

# Statistisches Monatsheft

# Bulletin mensuel de statistiques économiques

2000

Juni  
Juin

**6**

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA  
BANCA NAZIONALA SWIZRA  
+

Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Juni  
Juin

6/2000

75. Jahrgang  
75e année

Das Statistische Monatsheft inklusive das Bankenstatistische Quartalsheft können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, abonniert werden.  
Telefon 01 928 55 25, Telefax 0848 80 55 20.

Der Abonnementspreis für beide Publikationen zusammen beträgt pro Jahr Fr.40.– (inkl. 2,3% MwSt.) für das Inland und Fr.80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).

Die Hefte werden jeweils Ende Monat bzw. Ende Quartal ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter <http://www.snb.ch>, Rubrik «Aktuelles» und dort unter «Terminkalender Publikationen».

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter <http://www.snb.ch>, Rubrik «Publikationen».

Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de statistiques économiques et, partant, au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires auprès de Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 55 25, télécopie 0848 80 55 20.

Le prix de l'abonnement annuel aux deux publications est de fr.40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse et de fr.80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).

Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois et de chaque trimestre.

La date de l'expédition est précisée sur Internet sous

<http://www.snb.ch>, «Actualités» et «Calendrier des publications».

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous <http://www.snb.ch>, «Publications».

Impression: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Mai bis Mitte Juni 2000)

## Geldpolitische Beschlüsse für das dritte Quartal

Die Nationalbank veröffentlichte am 15. Juni folgende Pressemitteilung:

Die Schweizerische Nationalbank hat am 15. Juni 2000 beschlossen, ihre Geldpolitik nochmals zu straffen und das Zielband für den Dreimonats-Libor von 2,5%–3,5% auf 3,0%–4,0% anzuheben. Sie strebt bis auf weiteres den mittleren Bereich des Zielbandes an. Die letzte Anpassung des Zielbandes für den Libor fand am 23. März statt. Die Nationalbank hatte das Zielband damals um 0,75% erhöht.

Der kräftige Konjunkturaufschwung, der im zweiten Halbjahr 1999 begonnen hatte, setzte sich in diesem Jahr unvermindert fort. Die Nationalbank erwartet für 2000 ein durchschnittliches Wachstum des realen Bruttoinlandprodukts von 3%, nachdem sie Ende 1999 noch von einem Anstieg um 1,8% ausgegangen war. Vor diesem Hintergrund hat die Nationalbank ihre im Dezember 1999 veröffentlichte Inflationsprognose nach oben revidiert.

Die schrittweise Erhöhung des Dreimonats-Libor, die mit dem heutigen Zinsschritt nunmehr 1,75% seit Anfang Jahr beträgt, dürfte verhindern, dass der Konjunkturaufschwung die Preisstabilität in der Schweiz in den kommenden Jahren dauerhaft gefährdet.

Da geldpolitische Massnahmen auf die Wirtschaft und die Preisentwicklung nur mit Verzögerung wirken, lässt sich ein Anstieg der Teuerung auf leicht über 2% im Jahre 2001 voraussichtlich nicht verhindern. Ein solcher Teuerungsanstieg dürfte jedoch nur so lange anhalten, bis die restriktivere Geldpolitik ihre Wirkung entfaltet hat. Die Teuerung dürfte im Jahre 2002 und 2003 deshalb wieder unter 2% sinken. Die gegenwärtige Entwicklung der Geldaggregate deutet nicht darauf hin, dass mittelfristig mit einer Erhöhung der Inflation zu rechnen ist. Für das Jahr 2000 erwartet die Nationalbank weiterhin eine Teuerung von 1,5%.

## Entwicklung der Geldmarktsätze

Bis kurz vor Pfingsten bewegten sich alle schweizerischen Geldmarktsätze im Wesentlichen seitwärts. Im Zuge der Zinserhöhung der EZB am 8. Juni stieg auch der Dreimonats-Liborsatz für Frankenanlagen am 9. Juni von 3,1% auf gut 3,3% und erreichte schliesslich am 14. Juni 3,4%. Damit wurde der Zinsentscheid der Nationalbank vom 15. Juni vom Markt bereits weitgehend vorweggenommen.

Die Zinsdifferenz zwischen Geldmarktanlagen in Schweizer Franken und solchen in Euro blieb während des Berichtszeitraums unverändert. Die Zinsdifferenz zum amerikanischen Dollar mit einer Laufzeit von drei Monaten verringerte sich etwas von 360 auf 340 Basispunkte.

## Entwicklung der Geldmengenaggregate

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge wuchs im Mai im Vergleich zum Vorjahr nur noch um 0,1%. Dabei nahm der Notenumlauf um 0,5 Mrd. Franken bzw. 1,7% zu. Die Giroguthaben führten ihren Rückgang

fort und sanken um weitere 0,4 Mrd. Franken bzw. 12,1%.

Erstmals seit längerer Zeit schrumpften alle drei Geldmengenaggregate im Vorjahresvergleich. Zwischen April 1999 und April 2000 nahmen M<sub>1</sub> um 0,9%, M<sub>2</sub> um 4,0% und M<sub>3</sub> um 1,6% ab.

## Devisenmarkt

In den USA zeichnet sich eine Wachstumsverlangsamung ab. Die Auftragseingänge und die Produktion nahmen weniger stark zu als in den Vormonaten. Gleichzeitig liess der Druck auf die Preise nach. Auch auf dem Arbeitsmarkt entspannte sich die Situation merklich. Die Konsumentenstimmung wurde jedoch durch die jüngsten Entwicklungen nicht beeinträchtigt. Da vermehrt mit einer Abschwächung des hohen Wirtschaftswachstums gerechnet wird, büsst der US-Dollar gegenüber dem Euro 4,1% ein.

Die EZB erhöhte am 8. Juni die Leitzinsen um einen halben Prozentpunkt. Sie begründete ihren Entscheid mit den zunehmenden Inflationsgefahren. Insbesondere das hohe Geldmengenwachstum und der schwache Euro wurden als Risikofaktoren genannt. Da im Markt eine Zinserhöhung erwartet wurde, legte der Euro bereits im Vorfeld deutlich an Wert zu. Durch die anziehende Konjunktur im Eurogebiet und die Wachstumsverlangsamung in den USA dürfte sich die Wachstumslücke zwischen den zwei Regionen weiter schliessen. Der Euro konnte von dieser Entwicklung profitieren und legte gegenüber allen wichtigen Währungen zu.

Die Bank of England beliess die Zinsen in der Berichtsperiode unverändert. Die Inflation liegt weiterhin unter dem Zielwert der Bank of England, und das Wirtschaftswachstum hat sich deutlich abgeschwächt. Im Gegensatz zum Euroraum wird in Grossbritannien nicht mit einem stärkeren Aufschwung gerechnet. Dies belastete das Pfund. Es verlor gegenüber dem Euro 5,1%.

In Japan wurde im 1. Quartal ein BIP-Wachstum von 2,4% gegenüber dem Vorquartal erreicht. Weiterhin kursierten Spekulationen über ein Ende der Nullzinspolitik, obwohl die Bank of Japan in ihrem monatlichen Wirtschaftsbericht die Notwendigkeit der Beibehaltung dieser Politik betonte. Der Yen erstarkte gegenüber dem US-Dollar um 2,6%.

Mit der Erhöhung des Zielbandes für den Dreimonats-Libor um 0,5 Prozentpunkte am 15. Juni hat die SNB eine gewisse Erstarkung des Frankens begünstigt. Im Monatsvergleich festigte er sich gegenüber dem US-Dollar um 3,6%. Auch gegenüber dem Yen und dem Pfund legte er an Wert zu. Einzig gegenüber dem Euro büsst der Franken leicht an Wert ein. Insgesamt führten die Bewegungen auf dem Devisenmarkt zu einem Anstieg des exportgewichteten nominellen Wechselkursindexes um 0,7%.

## Kapitalmarkt

An den internationalen Obligationenmärkten kam der Anstieg der Renditen zum Stillstand. Ab der letzten Maiwoche gingen die Renditen, je nach Markt in unterschiedlichem Umfang, zurück. Am stärksten fiel der

Rückgang in den USA aus, wo die Notenbank Mitte Mai die Leitzinssätze um 0,5% angehoben hatte. Die in der Folge publizierten Wirtschaftszahlen wiesen auf eine Verflachung der Konjunktur hin. Die Rendite der zehnjährigen Referenzanleihen sanken innert Monatsfrist auf 6,06% (Vormonat 6,44%), dreissigjährige Staatstitel rentierten 5,92% (6,15%).

Etwas weniger ausgeprägt fiel der Renditerückgang in Europa aus, wo die Europäische Zentralbank die Leitzinsen in der ersten Juniwoche ebenfalls um 0,5% angehoben hatte. Die deutschen zehnjährigen Referenzobligationen rentierten Mitte Juni 5,16% (5,37%).

In der Schweiz bewegte sich der Markt in engerem Rahmen. Die zehnjährigen Bundesstitle rentierten Mitte Juni 4,01% (4,05%) und die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen lag bei 4,11% (4,12%). Die Anhebung des Zielkorridors des Referenzzinssatzes durch die Nationalbank am 15. Juni hatte unmittelbar kaum Einfluss auf die Kurse am schweizerischen Obligationenmarkt.

Am Emissionsmarkt war die Geschäftstätigkeit rege. Nach wie vor bevorzugten die Marktteilnehmer kurze bis mittlere Laufzeiten. Die Markttendenzen der neuen Anleihen – auch seltener Adressen erschienen wieder auf dem Emissionskalender – lagen je nach Laufzeit und Schuldner zwischen 4,1% und knapp über 4,5%. Die Eidgenossenschaft emittierte eine neue elfjährige 4%-Anleihe, die im nächsten Jahr die Referenzanleihe (Benchmark) darstellen wird. Zugeteilt wurden dabei 1,332 Mrd. Franken zu einer Rendite von 4,17%. Zusätzlich wurde die 4 $\frac{1}{4}$ %-Anleihe 1997–2017 um 175 Mio. aufgestockt (Rendite 4,37%). Für beide Anleihen übernahm der Bund zusätzlich eine Eigentranche von je 300 Mio. Im Auslandbereich lagen die Renditen der neu emittierten Anleihen zwischen rund 3,9% und 4,4%.

An den europäischen Aktienmärkten entwickelten sich die Indizes positiv. Der Swiss Performance Index stieg um 1,5% an. Die anderen europäischen Börsen tendierten wie folgt: London +0,3%, Frankfurt +1,9% und Paris +1,9%. In New York verlor der Dow Jones Index 0,9%. Der japanische Index sank um 5,6%.

### Auslandguthaben und -verpflichtungen

Der Auslandstatus zeigt die in der Bilanz ausgewiesenen und die treuhänderisch verwalteten Guthaben und Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland am Quartalsende. Einbezogen werden die Auslandpositionen der Geschäftsstellen in der Schweiz und in Liechtenstein. Das Auslandsgeschäft der Banken nahm im 1. Quartal 2000 erneut stark zu. Die Entwicklung konzentrierte sich auf das Interbankengeschäft und auf Wertschriftenanlagen. Der Überschuss der Guthaben über die Verbindlichkeiten im ausländischen Bilanz- und Treuhandgeschäft zusammen erhöhte sich um 2,9 Mrd. auf 204,1 Mrd. Franken. Von den Net toguthaben entfielen 56% auf Bilanz- und 44% auf Treuhandgeschäfte.

Die in der Bilanz enthaltenen Guthaben gegenüber Banken und Kunden im Ausland erhöhten sich von Ende Dezember 1999 bis Ende März 2000 um 144,5 Mrd. auf 894,4 Mrd. Franken. Die Anlagen in US-Dollar stiegen um 81,4 Mrd. auf 346,6 Mrd. Franken und diejenigen in Euro um 54,8 Mrd. auf 162,9 Mrd. Franken. Die übrigen Fremdwährungen reduzierten sich um 10,5 Mrd. auf 153,6 Mrd. Franken. Die auf Franken lautenden Aus-

landanlagen nahmen ebenfalls ab, und zwar um 1,9 Mrd. auf 106,6 Mrd. Franken. Die Wertschriftenleih- und Repo-Geschäfte weiteten sich im ersten Quartal um 21,4 Mrd. auf 118,2 Mrd. Franken aus. Die Edelmetall-Positionen gingen um 0,7 Mrd. auf 6,5 Mrd. Franken zurück. Die Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland nahmen im ersten Quartal um insgesamt 148,6 Mrd. auf 781,0 Mrd. Franken zu. Die Verbindlichkeiten in US-Dollars stiegen um 99,4 Mrd. auf 341,0 Mrd. Franken und diejenigen in Euro um 10,0 Mrd. auf 95,4 Mrd. Franken. Die Einlagen in Franken von ausländischen Nichtbanken (Kunden) nahmen im ersten Quartal um 0,8 Mrd. auf 31,5 Mrd. Franken weiter ab. Der Überschuss der bilanzierten Guthaben über die Verpflichtungen verminderte sich als Folge dieser Bewegungen im ersten Quartal um insgesamt 4,1 Mrd. auf 113,4 Mrd. Franken.

Die im Ausland – vor allem bei Banken – angelegten Treuhandgelder erhöhten sich im ersten Quartal um 21,7 Mrd. auf 498,8 Mrd. Franken. Die treuhänderischen Anlagen in US-Dollars stiegen 12,3 Mrd. auf 311,1 Mrd. Franken und diejenigen in Euro um 3,6 Mrd. auf 107,7 Mrd. Franken. Die übrigen Fremdwährungen stiegen um 1,9 Mrd. auf 45,8 Mrd. Franken und die Frankengeschäfte um 3,9 Mrd. auf 34,1 Mrd. Franken. Die Verpflichtungen aus dem Treuhandgeschäft mit Ausländern weiteten sich im ersten Quartal um 14,7 Mrd. auf 408,1 Mrd. Franken aus. Die Treuhandeinlagen aus dem Inland – auch sie werden fast ausschliesslich wieder im Ausland angelegt – erhöhten sich um 6,8 Mrd. auf 93,5 Mrd. Franken (Höchststand Mitte 1991: 100 Mrd. Franken). Die Net toguthaben aus dem Treuhandgeschäft mit dem Ausland nahmen im ersten Quartal um 7,0 Mrd. auf 90,7 Mrd. Franken zu.

### Ertragsbilanz

Der Ertragsbilanzüberschuss erhöhte sich im ersten Quartal 2000 gegenüber dem Vorjahresquartal um 1,7 Mrd. auf 10,2 Mrd. Franken. Die Warenausfuhren und -einfuhren verzeichneten wiederum zweistellige Wachstumsraten. Die nominellen Güterexporte nahmen um 14% zu, die Güterimporte um 14,4%. Das Defizit der Handelsbilanz (ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine usw.) lag mit 0,5 Mrd. Franken leicht über der Vorjahresperiode (0,4 Mrd.).

Die Dienstleistungsexporte erhöhten sich um 1,6 Mrd. auf 11,7 Mrd. Franken. Diese Zunahme ist vor allem auf die stark gestiegenen Kommissionseinnahmen der Banken zurückzuführen, aber auch die Einnahmen aus dem Fremdenverkehr nahmen deutlich zu. Da auch die Fremdenverkehrsausgaben über dem Vorjahresniveau lagen, war der Aktivsaldo der Dienstleistungsbilanz insgesamt mit 7,2 Mrd. nur um 1,2 Mrd. Franken höher als vor Jahresfrist.

Der Ausgabenüberschuss bei den Arbeitseinkommen nahm infolge der Zunahme der Anzahl Grenzgänger leicht um 0,1 Mrd. auf 1,7 Mrd. Franken zu. Der Aktivsaldo der Kapitalertragsbilanz erhöhte sich um 2 Mrd. auf 8,1 Mrd. Franken. Dabei lagen die Nettoerträge aus den Portfolioanlagen und den Direktinvestitionen deutlich über dem Vorjahresniveau, die Nettoerträge aus dem Zinsengeschäft der Banken gingen jedoch leicht zurück. Das Defizit der Übertragungsbilanz war mit 1,4 Mrd. Franken gleich hoch wie vor Jahresfrist.

# Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-mai à la mi-juin 2000)

## Décisions de politique monétaire pour le troisième trimestre

Le 15 juin 2000, la Banque nationale a publié le communiqué de presse suivant:

«La Banque nationale suisse a décidé, le 15 juin 2000, de resserrer davantage sa politique monétaire et de porter de 2,5%–3,5% à 3%–4% la marge de fluctuation du Libor à trois mois. Jusqu'à nouvel avis, elle vise la zone médiane de cette marge. La dernière adaptation de la marge de fluctuation du Libor remonte au 23 mars 2000. La Banque nationale avait alors relevé celle-ci de 0,75 point.

La vigoureuse reprise que la conjoncture a amorcée au second semestre de 1999 a continué, sans faiblir, cette année. Pour 2000, la Banque nationale s'attend à une croissance moyenne de 3% du produit intérieur brut réel, alors qu'elle tablait, à fin 1999, sur une progression de 1,8%. Elle a par conséquent révisé à la hausse la prévision d'inflation qu'elle avait publiée en décembre 1999.

Les relèvements successifs du Libor à trois mois – compte tenu de la hausse d'aujourd'hui, ce taux a augmenté au total de 1,75 point depuis le début de l'an 2000 – devraient empêcher que l'essor de la conjoncture ne menace durablement la stabilité du niveau des prix en Suisse au cours des prochaines années.

Etant donné le décalage avec lequel les mesures de politique monétaire se répercutent sur l'économie réelle et l'évolution des prix, il ne sera probablement pas possible d'éviter une accélération du renchérissement à un peu plus de 2% en 2001. Cette accélération ne devrait toutefois durer que le temps dont la politique monétaire plus restrictive a besoin pour agir. Le renchérissement devrait s'inscrire de nouveau au-dessous de 2% dans les années 2002 et 2003. L'évolution actuelle des agrégats monétaires n'indique pas qu'il faille compter à moyen terme avec un accroissement de l'inflation. Pour l'an 2000, la Banque nationale table toujours sur un renchérissement de 1,5%..»

## Evolution des rémunérations sur le marché monétaire

Pour l'essentiel, tous les taux suisses à court terme sont restés stables jusque peu avant la Pentecôte. Dans le sillage du relèvement, le 8 juin, des taux directeurs par la BCE, le Libor appliqué aux dépôts à trois mois en francs a augmenté de 0,2% pour s'inscrire à plus de 3,3%, le 9 juin, et atteindre finalement 3,4% le 14 juin. La décision que la Banque nationale a prise le 15 juin a ainsi été largement anticipée par le marché.

Les écarts entre les taux d'intérêt des placements à court terme en euros et en francs suisses sont restés inchangés durant la période examinée. Pour les dépôts à trois mois, la différence entre les rémunérations servies sur le dollar et sur le franc s'est réduite, passant de 360 à 340 points de base.

## Evolution des agrégats monétaires

En mai, la monnaie centrale désaisonnalisée ne dépassait plus que de 0,1% son niveau du mois correspondant de 1999. Les billets en circulation ont augmenté de 0,5 milliard de francs, ou de 1,7%. Les avoirs en comptes de virements ont continué leur mouvement de repli, diminuant encore de 0,4 milliard de francs, ou de 12,1%.

Pour la première fois depuis assez longtemps, les trois agrégats monétaires ont fortement reculé en comparaison annuelle. Entre avril 1999 et avril 2000, M<sub>1</sub> a fléchi de 0,9%, M<sub>2</sub>, de 4%, et M<sub>3</sub>, de 1,6%.

## Marché des changes

Un ralentissement de la croissance se dessine aux Etats-Unis. La progression des entrées de commandes et de la production a été moins forte que les mois précédents. Simultanément, la pression sur les prix a diminué. Sur le marché du travail également, la situation s'est détendue sensiblement. Les évolutions les plus récentes n'ont toutefois pas influé sur le climat de consommation. A la suite des anticipations plus nombreuses d'un affaiblissement de la vigoureuse croissance économique, le dollar des Etats-Unis a perdu 4,1% vis-à-vis de l'euro.

Le 8 juin 2000, la BCE a relevé ses taux directeurs d'un demi-point de pourcentage. Elle a motivé sa décision par les dangers inflationnistes accrus, en mentionnant en particulier la vive croissance de la masse monétaire et la faiblesse de l'euro comme facteurs de risques. L'attente par le marché d'une hausse des taux avait entraîné au préalable une nette revalorisation de l'euro. Etant donné l'essor de la conjoncture dans la zone euro et le ralentissement de l'expansion aux Etats-Unis, l'écart de croissance entre ces deux régions devrait continuer à se réduire. L'euro, qui a tiré profit de cette évolution, a progressé vis-à-vis de toutes les monnaies importantes.

Durant la période examinée, la Banque d'Angleterre a laissé ses taux inchangés. L'inflation est restée inférieure à l'objectif visé par l'institut d'émission anglais, et la croissance économique a faibli sensiblement. Au Royaume-Uni, contrairement à la zone euro, on ne s'attend pas à une accélération de l'expansion. La livre sterling en a pâti, perdant 5,1% par rapport à l'euro.

Au Japon, le produit intérieur brut a progressé de 2,4% du quatrième trimestre de 1999 au premier trimestre de 2000. Des spéculations quant à la fin de la politique des taux à 0% ont continué à circuler, bien que la Banque du Japon ait insisté, dans son rapport économique mensuel, sur la nécessité de poursuivre cette politique. Par rapport au dollar des Etats-Unis, le yen s'est raffermi de 2,6%.

En relevant, le 15 juin, de 0,5 point de pourcentage la marge de fluctuation du Libor à trois mois, la BNS a favorisé un certain raffermissement du franc. Entre la mi-mai et la mi-juin, ce dernier a gagné 3,6% vis-à-vis du dollar. Il a également progressé face au yen et à la livre sterling et n'a perdu un peu de terrain que par rapport à l'euro. Globalement, les mouvements enregistrés sur les marchés des changes ont entraîné une hausse de 0,7%, en termes nominaux, de l'indice du cours du franc, pondéré par les exportations.

## Marché des capitaux

La hausse des rendements s'est interrompue sur les marchés obligataires internationaux. A partir de la dernière semaine de mai, les rendements se sont repliés inégalement selon les marchés. Le recul le plus prononcé a été enregistré aux Etats-Unis, où l'institut d'émission a relevé, à la mi-mai, de 0,5% ses taux directeurs. Les indicateurs économiques publiés par la suite ont reflété un

tassemement de la conjoncture. En l'espace d'un mois, le rendement de l'emprunt de référence à dix ans a passé de 6,44% à 6,06%, et celui des titres d'Etat à trente ans, de 6,15% à 5,92%.

La baisse des rendements a été un peu moins marquée en Europe. Durant la première semaine de juin, la Banque centrale européenne a augmenté de 0,5% également ses taux directeurs. Le rendement des obligations allemandes de référence à dix ans s'inscrivait à 5,16% à la mi-juin, contre 5,37% à la mi-mai.

En Suisse, le marché a évolué dans d'étroites limites. Le rendement des obligations à dix ans de la Confédération était de 4,01% à la mi-juin (mi-mai: 4,05%), et le rendement moyen des emprunts fédéraux, de 4,11% (4,12%). Le relèvement, le 15 juin, de la marge de fluctuation du taux de référence par la Banque nationale n'a guère eu d'effets immédiats sur les cours du marché obligataire suisse.

L'activité a été animée sur le marché des émissions. Les opérateurs ont une nouvelle fois préféré les emprunts de courte à moyenne durée. Les rendements, sur le marché des emprunts nouvellement émis – des débiteurs rarement présents sur le marché ont de nouveau figuré au calendrier des émissions – se sont inscrits entre 4,1% et un peu plus de 4,5%. La Confédération a lancé un emprunt à 4% d'une durée de onze ans, qui servira l'année prochaine de référence («benchmark»); son montant était de 1,332 milliard de francs, et son rendement, de 4,17%. En outre, l'emprunt 1997-2017 à 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% a été relevé de 175 millions de francs (rendement: 4,37%). Pour chaque emprunt, la Confédération s'est attribué en plus une tranche propre de 300 millions de francs. Dans le compartiment étranger, les rendements des nouveaux emprunts ont varié entre 3,9% et 4,4%.

Les indices ont évolué favorablement sur les marchés européens des actions. Le Swiss Performance Index a progressé de 1,5%. Les autres bourses européennes ont enregistré les hausses suivantes: +0,3% à Londres ainsi que +1,9% à Francfort et à Paris. A New York par contre, l'indice Dow Jones a perdu 0,9%. Quant à l'indice japonais, il a fléchi de 5,6%.

### Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

La statistique des opérations avec l'étranger recense, à la fin de chaque trimestre, les avoirs à l'étranger et les engagements envers l'étranger (au bilan et à titre fiduciaire) des comptoirs des banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Les opérations des banques avec l'étranger ont continué à progresser fortement au premier trimestre de l'an 2000. La croissance s'est concentrée sur les opérations interbancaires et les placements en titres. Les avoirs nets à l'étranger qui résultent des opérations figurant dans les bilans et des affaires fiduciaires ont augmenté de 2,9 milliards pour atteindre 204,1 milliards de francs. Les opérations passées dans les bilans représentaient 56% des avoirs nets, et les affaires fiduciaires, 44%.

De fin décembre 1999 à fin mars 2000, les avoirs à l'étranger inscrits dans les bilans se sont accrus de 144,5 milliards, passant à 894,4 milliards de francs. Les placements en dollars et en euros ont progressé de 81,4 milliards et de 54,8 milliards de francs; ils s'établissaient à respectivement 346,6 milliards et 162,9 milliards de francs. Les avoirs en d'autres monnaies étrangères ont diminué de 10,5 milliards pour se chiffrer à 153,6 milliards de francs. Les placements en francs, qui totalisaient 106,6 milliards de francs à fin mars, ont eux aussi reculé, soit de 1,9 milliard. Les prêts et pen-

sions de titres ont passé de 96,8 milliards à 118,2 milliards de francs. De leur côté, les métaux précieux s'inscrivaient à 6,5 milliards de francs, contre 5,8 milliards à fin décembre. Les engagements des banques envers l'étranger ont augmenté de 148,6 milliards pour atteindre 781 milliards de francs. Les engagements en dollars ont marqué une hausse de 99,4 milliards de francs, et ceux en euros, de 10 milliards; ils s'élevaient respectivement à 341 milliards et 95,4 milliards de francs. Les dépôts en francs de la clientèle étrangère ont continué leur mouvement de repli au premier trimestre, puisqu'ils se chiffraient à 31,5 milliards de francs (fin décembre 1999: 32,3 milliards). A la suite de ces mouvements, les avoirs nets à l'étranger selon les bilans étaient de 113,4 milliards de francs, contre 117,5 milliards à fin décembre 1999.

Les fonds fiduciaires qui ont été placés à l'étranger, dans des banques essentiellement, ont crû de 21,7 milliards pour atteindre 498,8 milliards de francs. Les placements fiduciaires en dollars ont passé de 298,8 milliards à 311,1 milliards de francs, et ceux en euros, de 104,1 milliards à 107,7 milliards de francs. Les avoirs fiduciaires en d'autres monnaies et en francs s'inscrivaient à 45,8 milliards et 34,1 milliards de francs, contre 43,9 milliards et 30,2 milliards à fin décembre 1999. Les engagements fiduciaires envers l'étranger ont augmenté de 14,7 milliards pour s'établir à 408,1 milliards de francs. Les dépôts fiduciaires de la clientèle suisse – ils sont eux aussi placés presque exclusivement à l'étranger – ont enregistré une hausse de 6,8 milliards au premier trimestre; ils totalisaient 93,5 milliards de francs (montant record de fin juin 1991: 100 milliards). Ainsi, dans les opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger atteignaient 90,7 milliards de francs à fin mars 2000, contre 83,7 milliards à fin décembre 1999.

### Balance des transactions courantes

La balance des transactions courantes a dégagé un excédent de 10,2 milliards de francs au premier trimestre de 2000, contre 8,5 milliards un an auparavant. Les exportations et les importations de biens ont de nouveau enregistré des taux de croissance à deux chiffres, à savoir, en termes nominaux, 14% pour les premières et 14,4% pour les secondes. La balance commerciale (sans les métaux précieux, pierres gemmes, etc.) s'est soldée par un déficit de 0,5 milliard de francs (premier trimestre 1999: 0,4 milliard).

Les exportations de services ont augmenté de 1,6 milliard pour atteindre 11,7 milliards de francs. Cette évolution est due principalement à la forte progression des commissions encaissées par les banques. Les recettes tirées du tourisme se sont elles aussi accrues sensiblement. Etant donné que les dépenses des touristes suisses à l'étranger étaient également supérieures à leur niveau du premier trimestre de 1999, le solde actif de la balance des services n'a progressé que de 1,2 milliard, passant ainsi à 7,2 milliards de francs.

Le solde passif des revenus du travail a augmenté de 0,1 milliard pour s'inscrire à 1,7 milliard de francs, du fait de la hausse de l'effectif des frontaliers. Les revenus des capitaux ont enregistré un excédent de 8,1 milliards de francs, montant supérieur de 2 milliards à celui du premier trimestre de 1999. Les revenus nets tirés des investissements directs et de portefeuille ont marqué une nette progression, mais ceux qui découlent des opérations des banques sur intérêts se sont repliés légèrement. Quant au déficit des transferts courants, il s'est maintenu à 1,4 milliard de francs.

## Inhalt

## Table des matières

### Grafiken

### Graphiques

|  | Nummer – Numéro |   |
|--|-----------------|---|
| Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband | <b>1</b>        | Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS |
| Euromarktsätze   | <b>2</b>        | Taux d'intérêt sur l'euro-marché  |
| Zinssätze im Inland                                    | <b>3</b>        | Taux d'intérêt en Suisse  |
| Konsumentenpreise                                      | <b>4</b>        | Prix à la consommation  |
| Produzenten- und Importpreise                          | <b>5</b>        | Prix à la production et à l'importation   |
| Giroguthaben   | <b>6</b>        | Comptes de virements  |
| Notenumlauf  | <b>7</b>        | Billets en circulation  |
| Notenbankgeldmenge                                     | <b>8</b>        | Monnaie centrale  |
| Bargeldumlauf  | <b>9</b>        | Numéraire en circulation  |
| Sichteinlagen  | <b>10</b>       | Dépôts à vue  |
| Bestände auf Transaktionskonti                         | <b>11</b>       | Comptes de transactions   |
| Geldmenge M <sub>1</sub>                               | <b>12</b>       | Masse monétaire M <sub>1</sub>  |
| Spareinlagen   | <b>13</b>       | Dépôts d'épargne  |
| Geldmenge M <sub>2</sub>                               | <b>14</b>       | Masse monétaire M <sub>2</sub>  |
| Termineinlagen   | <b>15</b>       | Dépôts à terme  |
| Geldmenge M <sub>3</sub>                               | <b>16</b>       | Masse monétaire M <sub>3</sub>  |
| Inländische Kreditfähigkeit der Banken                 | <b>17</b>       | Crédits bancaires en Suisse   |
| Nominelle Wechselkursindizes                           | <b>18</b>       | Indice du cours nominal du franc  |
| Reale Wechselkursindizes                               | <b>19</b>       | Indice du cours réel du franc   |
| Reales Bruttoinlandprodukt Total                       | <b>20</b>       | Produit intérieur brut réel, total  |
| Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten   | <b>21</b>       | Produit intérieur brut réel, composantes de la demande                                      |

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

| <b>A. SNB-Bilanz</b>   | <b>A. Bilan de la BNS</b>   |
|--|---|
| Ausweise der Schweizerischen Nationalbank                                      | <b>A1</b> Situations de la Banque nationale suisse  |
| Noten- und Münzumlauf  | <b>A2</b> Billets et pièces de monnaie en circulation   |
| Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen           | <b>A3</b> Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie   |
| <b>B. Geldmengenaggregate</b>  | <b>B. Agrégats monétaires</b>   |
| Notenbankgeldmenge   | <b>B1</b> Monnaie centrale  |
| Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> (Definition 1995)  | <b>B2</b> Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> (définition 1995)  |
| <b>C. Bankenstatistik</b>  | <b>C. Statistiques bancaires</b>  |
| Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen   | <b>C1</b> Structure des bilans mensuels   |
| Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen                    | <b>C2</b> Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie  |
| Treuhandaktiven und Treuhandpassiven nach In- und Ausland sowie nach Währungen | <b>C3</b> Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie                       |
| Kredite  | <b>C4</b> Crédits   |
| Liquidität I (Kassenliquidität)  | <b>C5</b> Liquidité I (liquidité de caisse)   |
| Liquidität II (Gesamtliquidität)   | <b>C6</b> Liquidité II (liquidité globale)  |
| Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing                                       | <b>C7</b> Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing   |
| Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken                               | <b>C8</b> Stocks de titres dans les dépôts des banques  |
| <b>D. Geld- und Kapitalmarkt</b>   | <b>D. Marchés monétaire et financier</b>  |
| Euromarktsätze, Geldmarktsätze und Zielband der Schweizerischen Nationalbank   | <b>D1</b> Taux d'intérêt sur l'euro-marché, taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger et marge de fluctuation adoptée par la Banque nationale suisse |
| Repo-Sätze der SNB und offizielle Sätze  | <b>D2</b> Taux appliqués par la Banque nationale suisse aux pensions de titres et taux officiels  |
| Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken                                      | <b>D3</b> Taux d'intérêt de dépôts et d'hypothèques   |
| Obligationenrenditen   | <b>D4</b> Rendements d'obligations  |
| Kapitalmarktbeanspruchung  | <b>D10</b> Prélèvement sur le marché des capitaux   |
| Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner                             | <b>D11</b> Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers  |
| Anlagefonds  | <b>D15</b> Fonds de placement   |
| Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds  | <b>D16</b> Placements du Fonds de compensation de l'AVS   |
| Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen   | <b>D17</b> Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses   |
| Schweizerische Aktienindizes   | <b>D20</b> Indices suisses des actions  |
| Börsenkapitalisierung  | <b>D22</b> Capitalisation boursière   |
| <b>E. Devisenmarkt</b>   | <b>E. Marché des changes</b>  |
| Devisenkurse   | <b>E1</b> Cours des devises   |
| Nominelle Wechselkursindizes   | <b>E2</b> Indice du cours nominal du franc  |
| Reale Wechselkursindizes   | <b>E3</b> Indice du cours réel du franc   |

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

**F. Öffentliche Finanzen**

|   |               |   |
|---|---------------|---|
| Rechnungsabschlüsse des Bundes            | <b>F1</b>     | Clôture des comptes de la Confédération             |
| Fiskaleinnahmen des Bundes                | <b>F2</b>     | Recettes fiscales de la Confédération               |
| Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten | <b>F3</b>     | Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches |
| Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen      | <b>F4</b>     | Dépenses de la Confédération, par nature            |
| Schulden des Bundes                       | <b>F5</b>     | Dette de la Confédération                           |
| Finanzen der Kantone und Gemeinden        | <b>F6, F7</b> | Finances des cantons et des communes                |

**G. Preise und Löhne**

|  |           |  |
|--|-----------|--|
| Konsumentenpreise  | <b>G1</b> | Prix à la consommation   |
| Produzentenpreise, Importpreise, Gesamtangebot, Edelmetall- und Rohwarenpreise | <b>G2</b> | Prix à la production, prix à l'importation, offre totale, prix des métaux précieux et des matières premières |
| Baupreise und Baukosten  | <b>G3</b> | Prix et coût de la construction  |
| Lohnentwicklung nach Arbeitnehmermerkategorie                                  | <b>G4</b> | Evolution des salaires par catégories de travailleurs  |
| Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/Wirtschaftsabschnitt                    | <b>G5</b> | Evolution des salaires par secteurs/sections économiques   |

**H. Produktion**

|  |           |  |
|--|-----------|--|
| Industrielle Produktion  | <b>H1</b> | Production industrielle  |
| Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie | <b>H2</b> | Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières |

**J. Konsum**

|                               |           |  |
|-------------------------------|-----------|--|
| Detailhandelsumsätze          | <b>J1</b> | Chiffre d'affaires du commerce de détail |
| Fremdenverkehr in der Schweiz | <b>J2</b> | Mouvement touristique en Suisse          |

**K. Investitionen**

|              |           |                               |
|--------------|-----------|-------------------------------|
| Bauausgaben  | <b>K1</b> | Dépenses dans la construction |
| Bautätigkeit | <b>K2</b> | Industrie du bâtiment         |

**L. Aussenhandel**

|                              |           |   |
|------------------------------|-----------|---|
| Aussenhandel                 | <b>L1</b> | Commerce extérieur                              |
| Aussenhandel nach Warenarten | <b>L2</b> | Commerce extérieur, par groupes de marchandises |
| Aussenhandel nach Ländern    | <b>L3</b> | Commerce extérieur, par pays                    |

**M. Zahlungsbilanz, Auslandvermögen und Währungsreserven**

|   |           |   |
|---|-----------|---|
| Ertragsbilanz und Vermögensübertragungen        | <b>M1</b> | Balance des transactions courantes et transferts en capital |
| Kapitalverkehr                                  | <b>M2</b> | Mouvements de capitaux                                      |
| Schweizerisches Auslandvermögen                 | <b>M3</b> | Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse               |
| Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland   | <b>M4</b> | Investissements directs suisses à l'étranger                |
| Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz | <b>M5</b> | Investissements directs étrangers en Suisse                 |
| Währungsreserven der Schweiz                    | <b>M6</b> | Réserves monétaires de la Suisse                            |

**F. Finances publiques**

|   |
|---|
| Clôture des comptes de la Confédération             |
| Recettes fiscales de la Confédération               |
| Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches |
| Dépenses de la Confédération, par nature            |
| Dette de la Confédération                           |
| Finances des cantons et des communes                |

**G. Prix et salaires**

|  |
|--|
| Prix à la consommation   |
| Prix à la production, prix à l'importation, offre totale, prix des métaux précieux et des matières premières |
| Prix et coût de la construction  |
| Evolution des salaires par catégories de travailleurs  |
| Evolution des salaires par secteurs/sections économiques   |

**H. Production**

|  |
|--|
| Production industrielle  |
| Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières |

**J. Consommation**

|  |
|--|
| Chiffre d'affaires du commerce de détail |
| Mouvement touristique en Suisse          |

**K. Investissements**

|                               |
|-------------------------------|
| Dépenses dans la construction |
| Industrie du bâtiment         |

**L. Commerce extérieur**

|   |
|---|
| Commerce extérieur                              |
| Commerce extérieur, par groupes de marchandises |
| Commerce extérieur, par pays                    |

**M. Balance des paiements, avoirs et engagements extérieurs et réserves monétaires**

|   |
|---|
| Balance des transactions courantes et transferts en capital |
| Mouvements de capitaux                                      |
| Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse               |
| Investissements directs suisses à l'étranger                |
| Investissements directs étrangers en Suisse                 |
| Réserves monétaires de la Suisse                            |

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

**N. Arbeitsmarkt**

|   |           |  |
|---|-----------|--|
| Arbeitsmarkt                                | <b>N1</b> | Marché du travail                          |
| Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit    | <b>N2</b> | Durée hebdomadaire du travail              |
| Beschäftigungsindex                         | <b>N3</b> | Indice de l'emploi                         |
| Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen | <b>N4</b> | Indice de l'emploi par classes économiques |

**P. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung**

|   |           |  |
|---|-----------|--|
| Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal) | <b>P1</b> | Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal) |
| Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)    | <b>P2</b> | Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)    |
| Bruttosozialprodukt nach Einkommensart            | <b>P3</b> | Produit national brut, selon le genre de revenus             |
| Produktionskonto                                  | <b>P4</b> | Compte de production   |
| Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate          | <b>P5</b> | Principaux agrégats par personne                             |

**Q. Ausland**

|                            |           |                                    |
|----------------------------|-----------|------------------------------------|
| Konsumentenpreise          | <b>Q1</b> | Prix à la consommation             |
| Arbeitslosigkeit           | <b>Q2</b> | Chômage                            |
| Bruttoinlandprodukt (real) | <b>Q3</b> | Produit intérieur brut (réel)      |
| Ertragsbilanz              | <b>Q4</b> | Balance des transactions courantes |

**Stichwortverzeichnis**Seiten/pages  
132/133

Index alphabétique

**Quellenverzeichnis**Seite/page  
134

Indication des sources

**Zeichenerklärungen und Erläuterungen****Explication des signes et remarques**

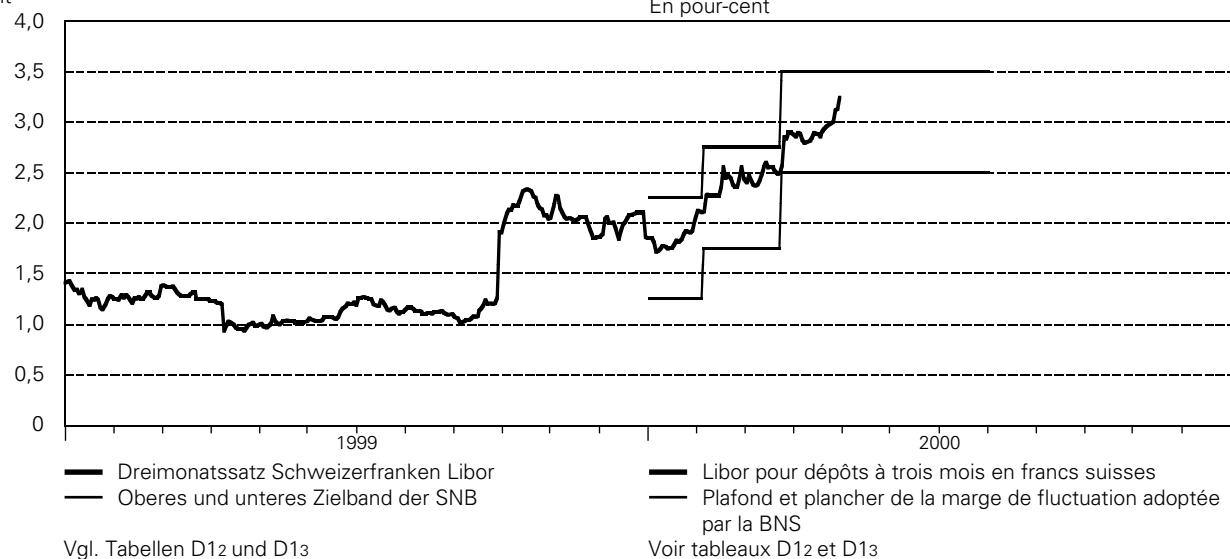
|            |  |            |  |
|------------|--|------------|--|
| -          | Nichts   | -          | Néant  |
| 0          | (0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.   | 0          | (0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.  |
| .          | Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.  | .          | Quantité impossible à déterminer ou sans signification.  |
| ..         | Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.   | ..         | Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.   |
| p          | Provisorischer Wert.   | p          | Chiffre provisoire.  |
| <b>195</b> | Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten. | <b>195</b> | Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre. |
| —          | Reihenbruch  | —          | Interruption de la série   |

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

## 1 Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband

In Prozent

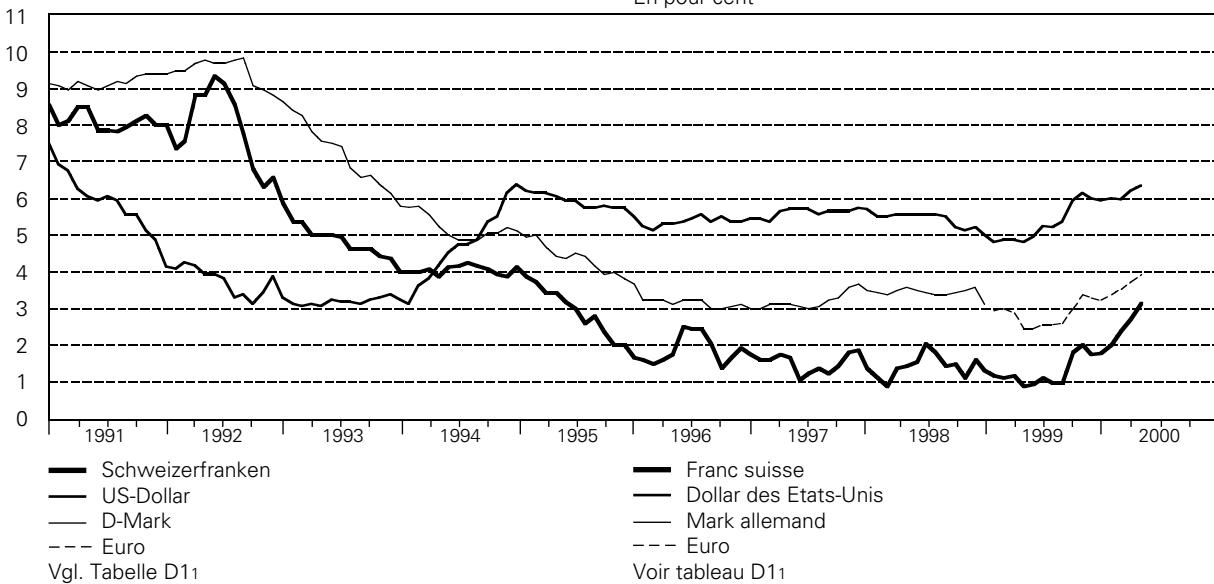


## Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS

En pour-cent

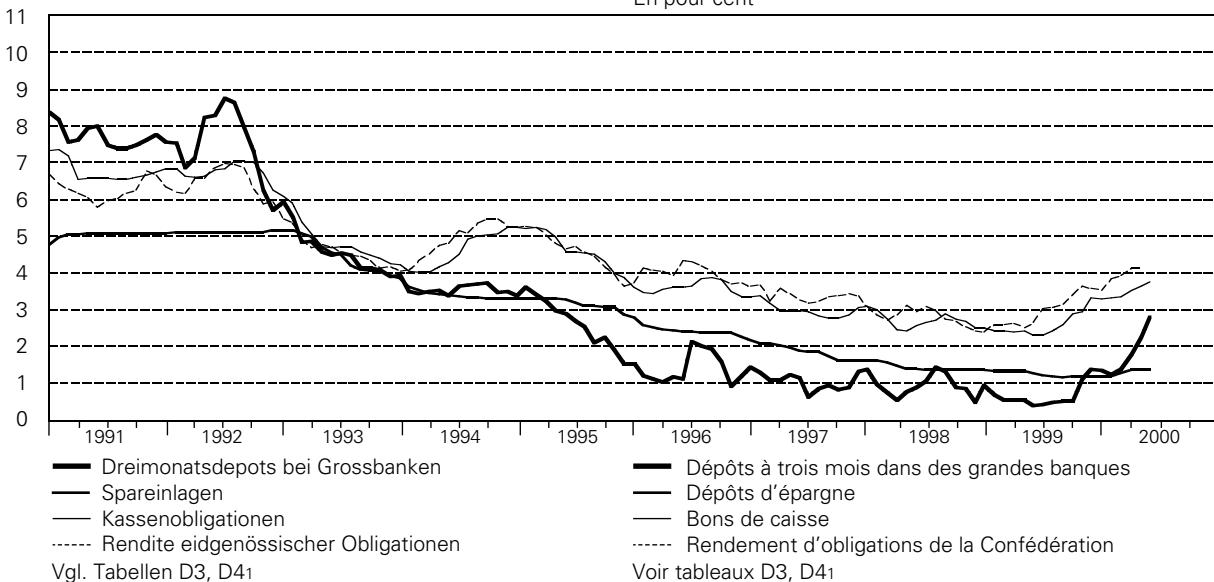
## 2 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent



## 3 Zinssätze im Inland

In Prozent



## Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

## Taux d'intérêt en Suisse

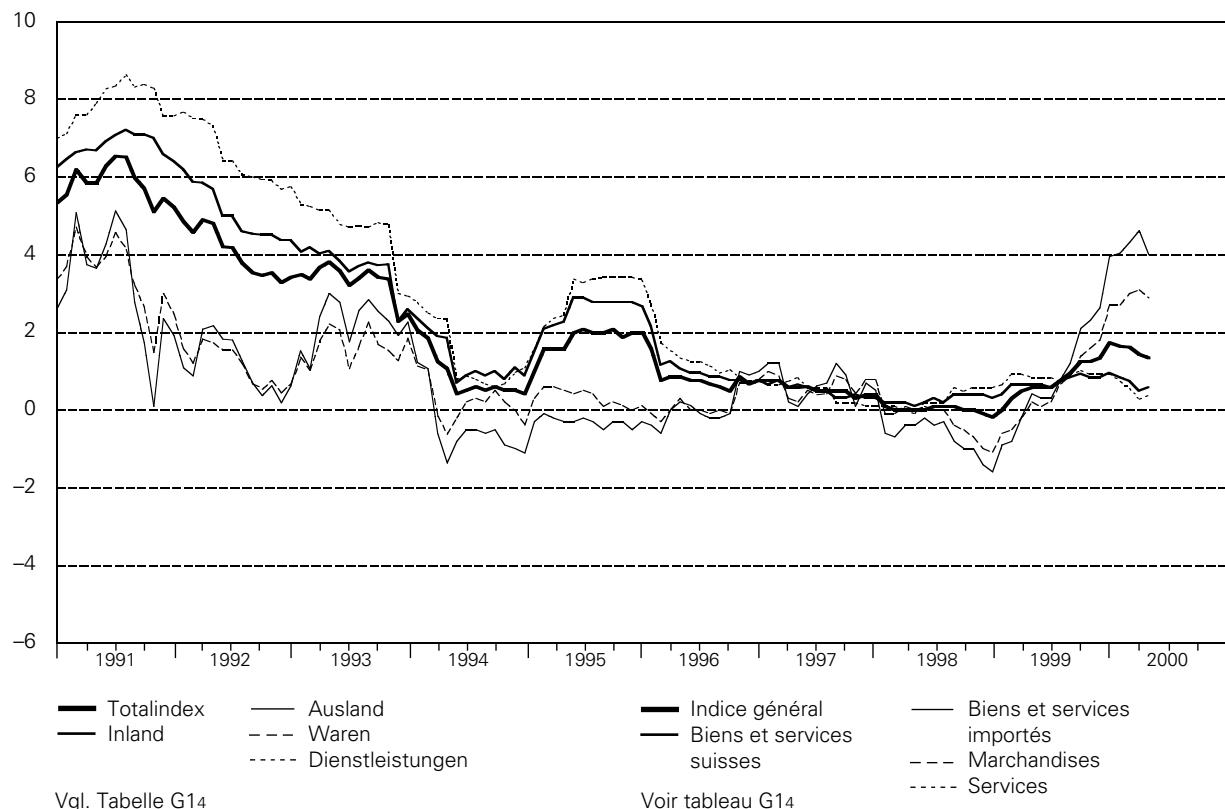
En pour-cent

## 4 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



## 5 Produzenten- und Importpreise

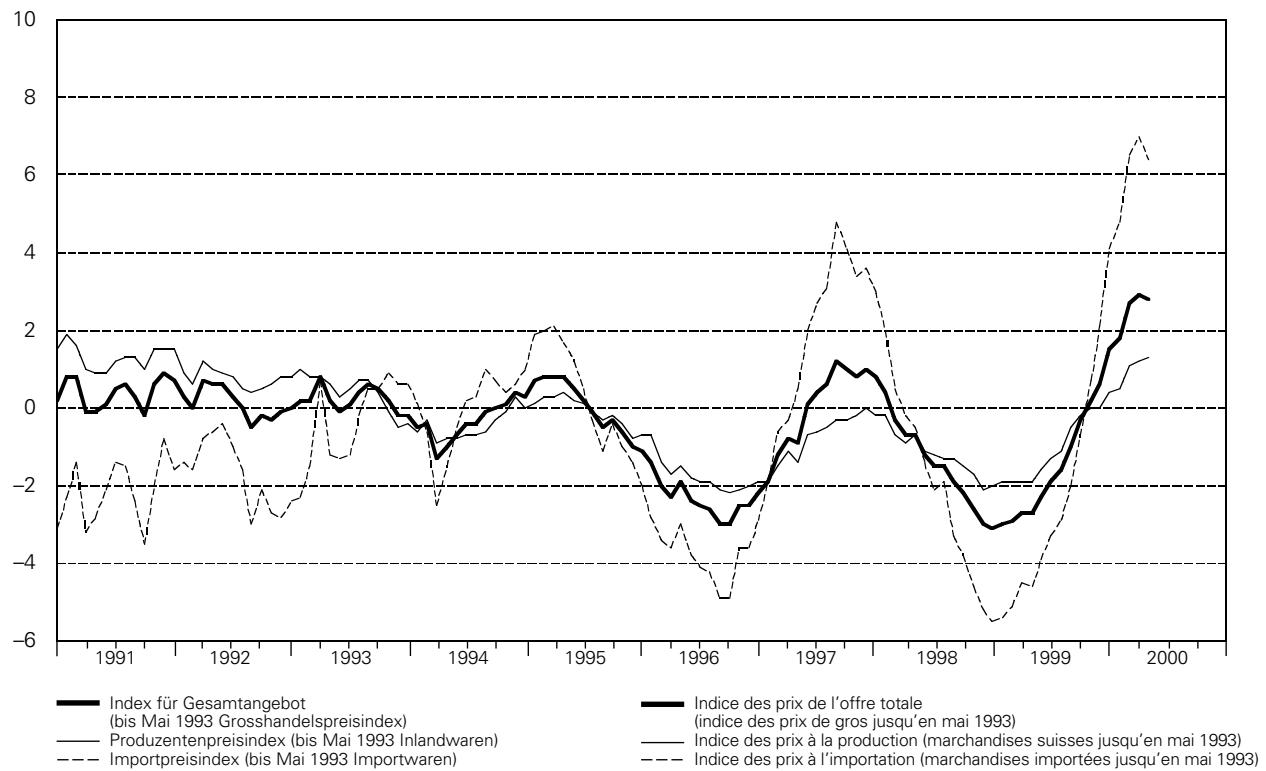
(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

Veränderung in Prozent  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente

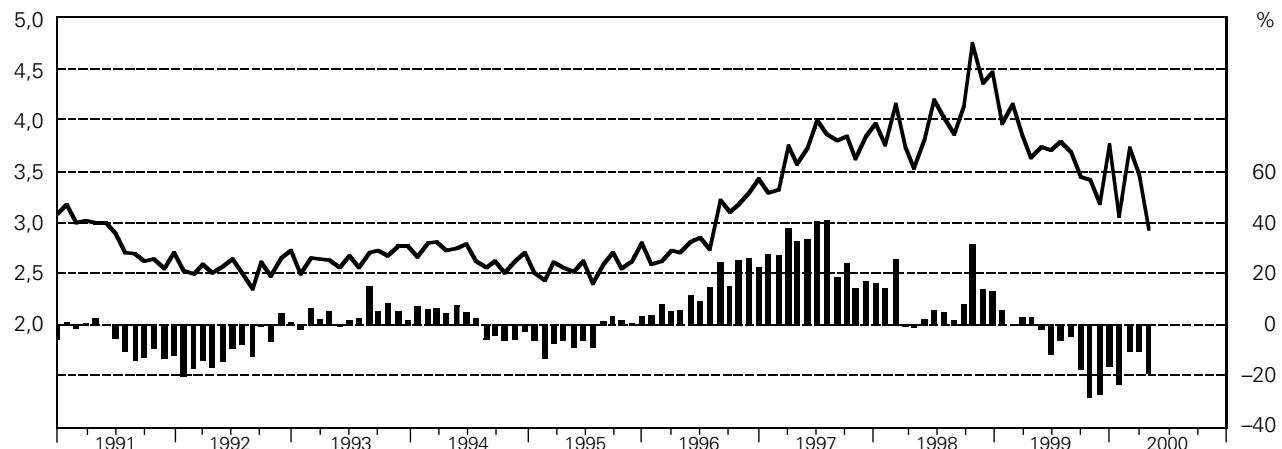


## 6 Giroguthaben

In Milliarden Franken

## Comptes de virements

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

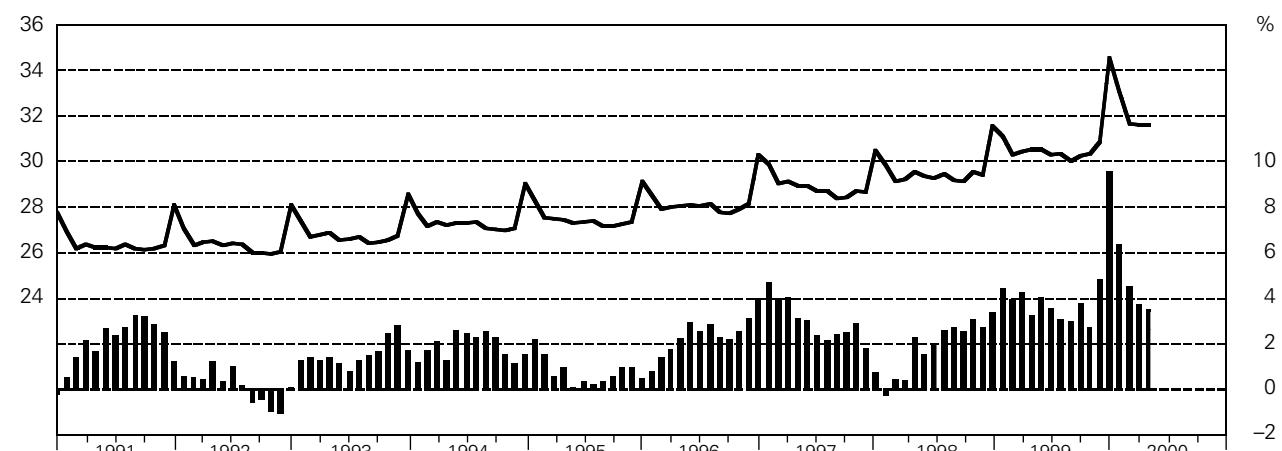
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 7 Notenumlauf

In Milliarden Franken

## Billets en circulation

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

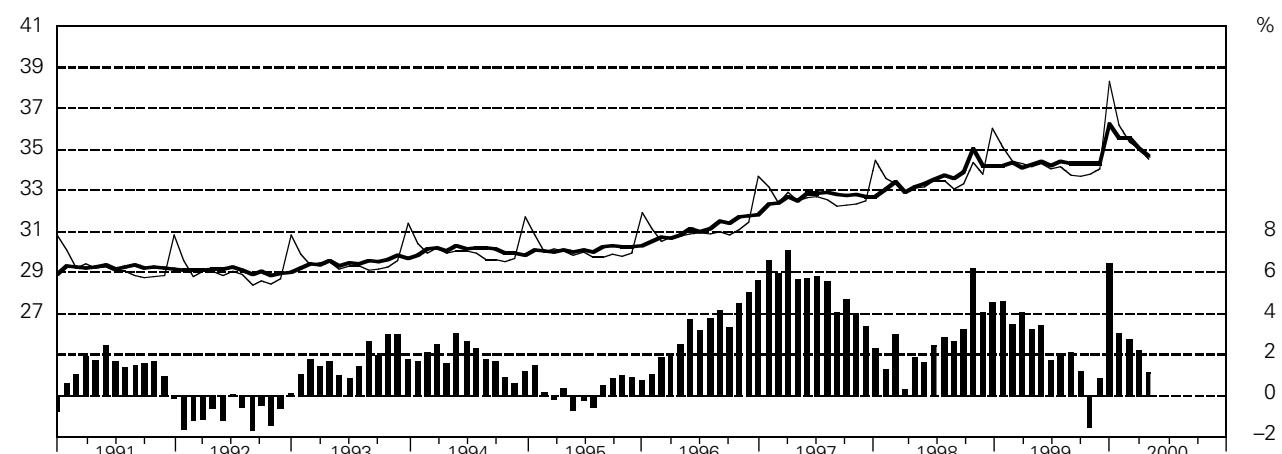
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 8 Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

## Monnaie centrale

En milliards de francs



saisonbereinigt  
Veränderung Notenbankgeldmenge in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B11, B12 und B13

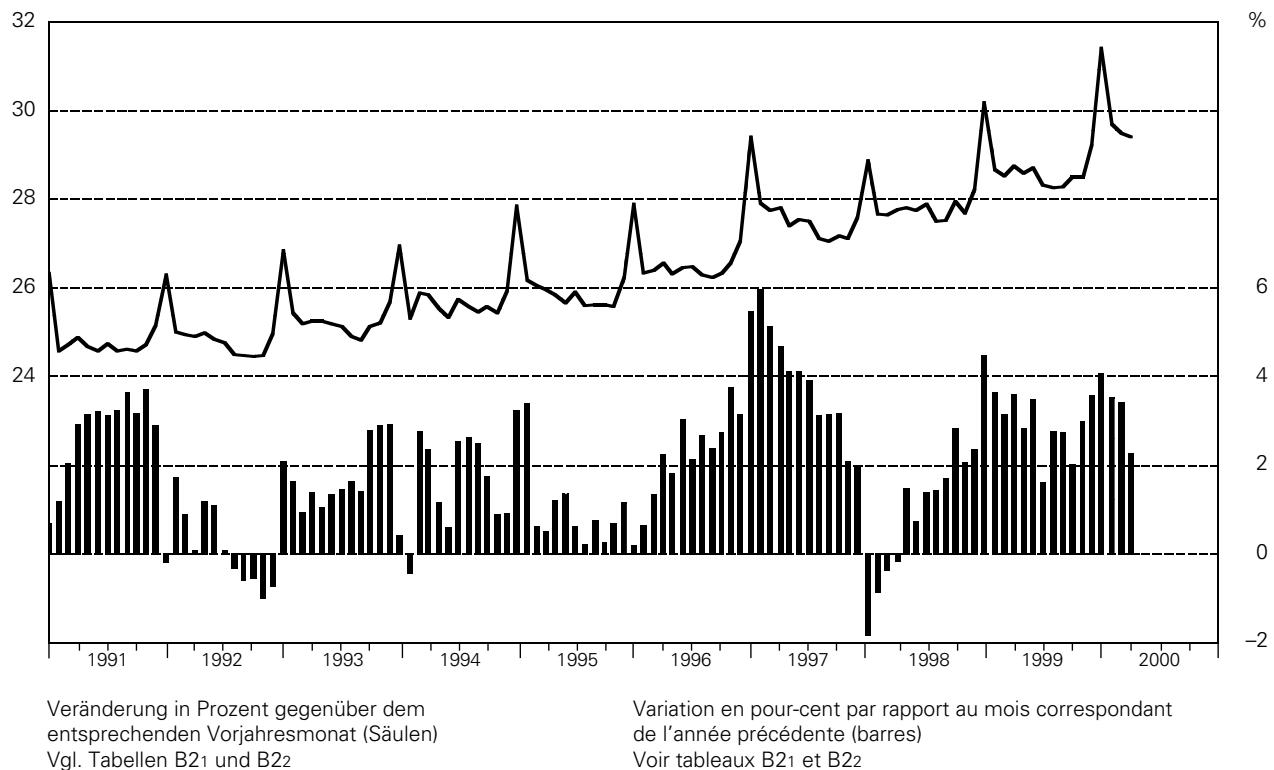
désaisonnalisée  
Monnaie centrale, variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B11, B12 et B13

## 9 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

## Numéraire en circulation

En milliards de francs

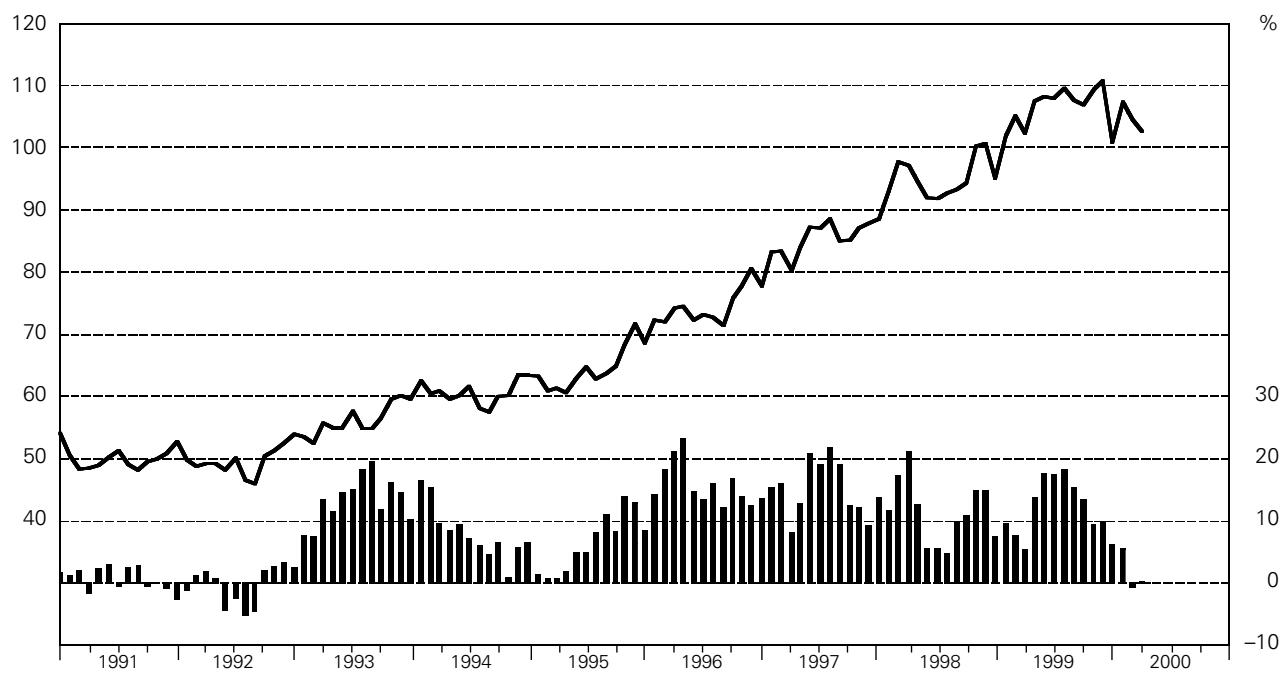


## 10 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à vue

En milliards de francs



## 11 Bestände auf Transaktionskonti

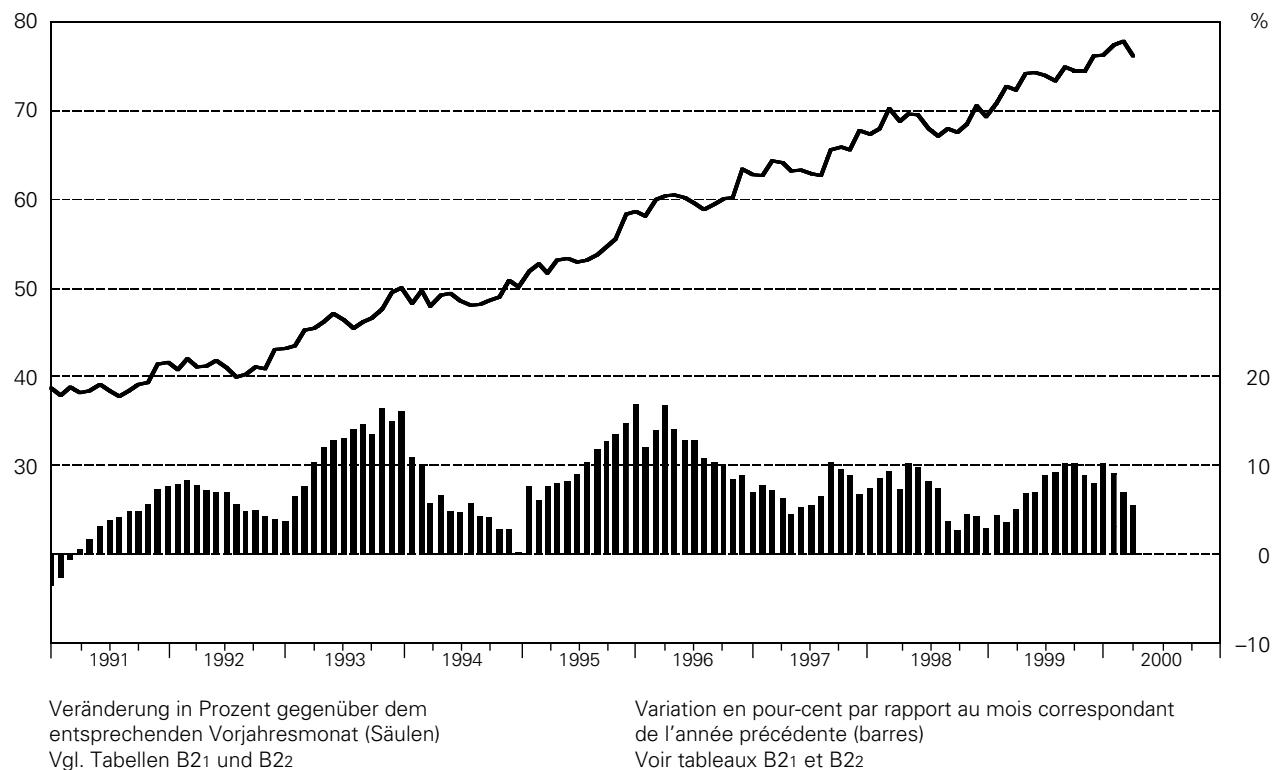
(Gehalts-, Privatkonto etc.)

In Milliarden Franken

## Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)

En milliards de francs

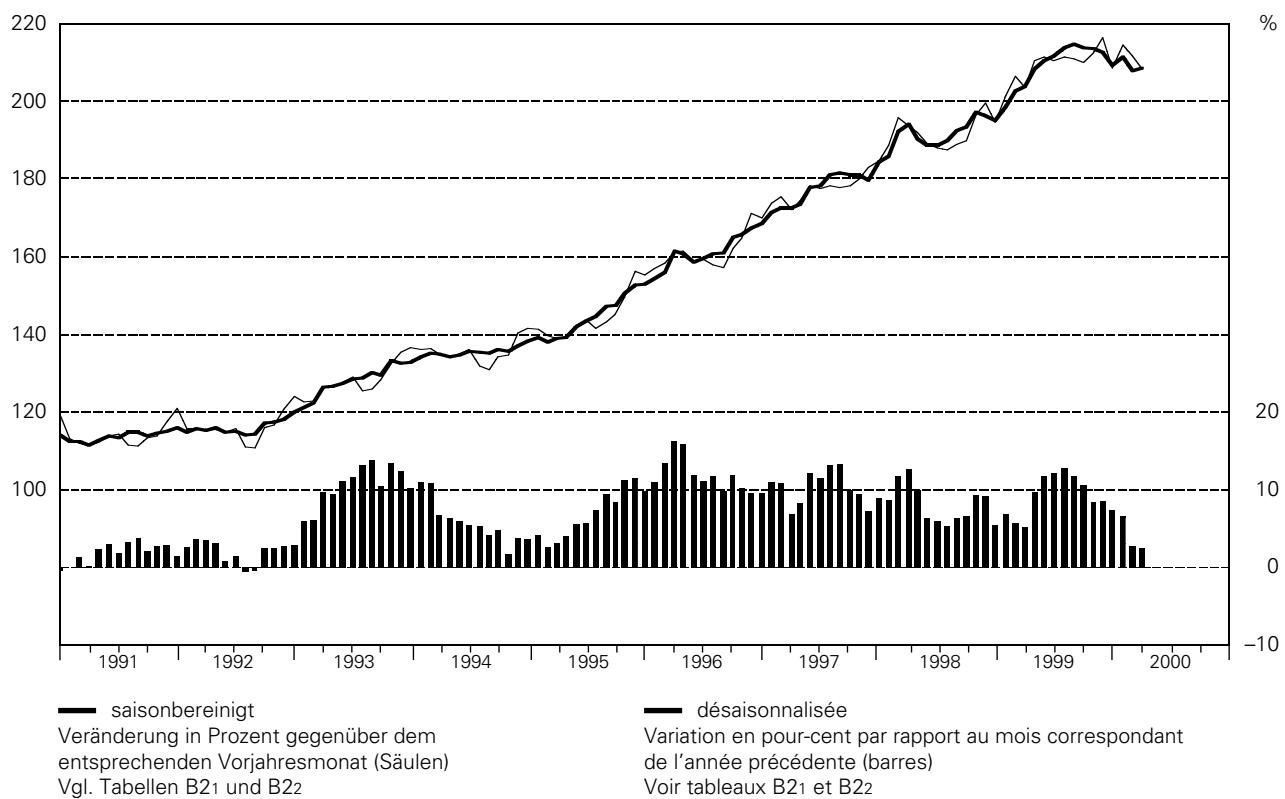


## 12 Geldmenge M<sub>1</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>1</sub>

En milliards de francs

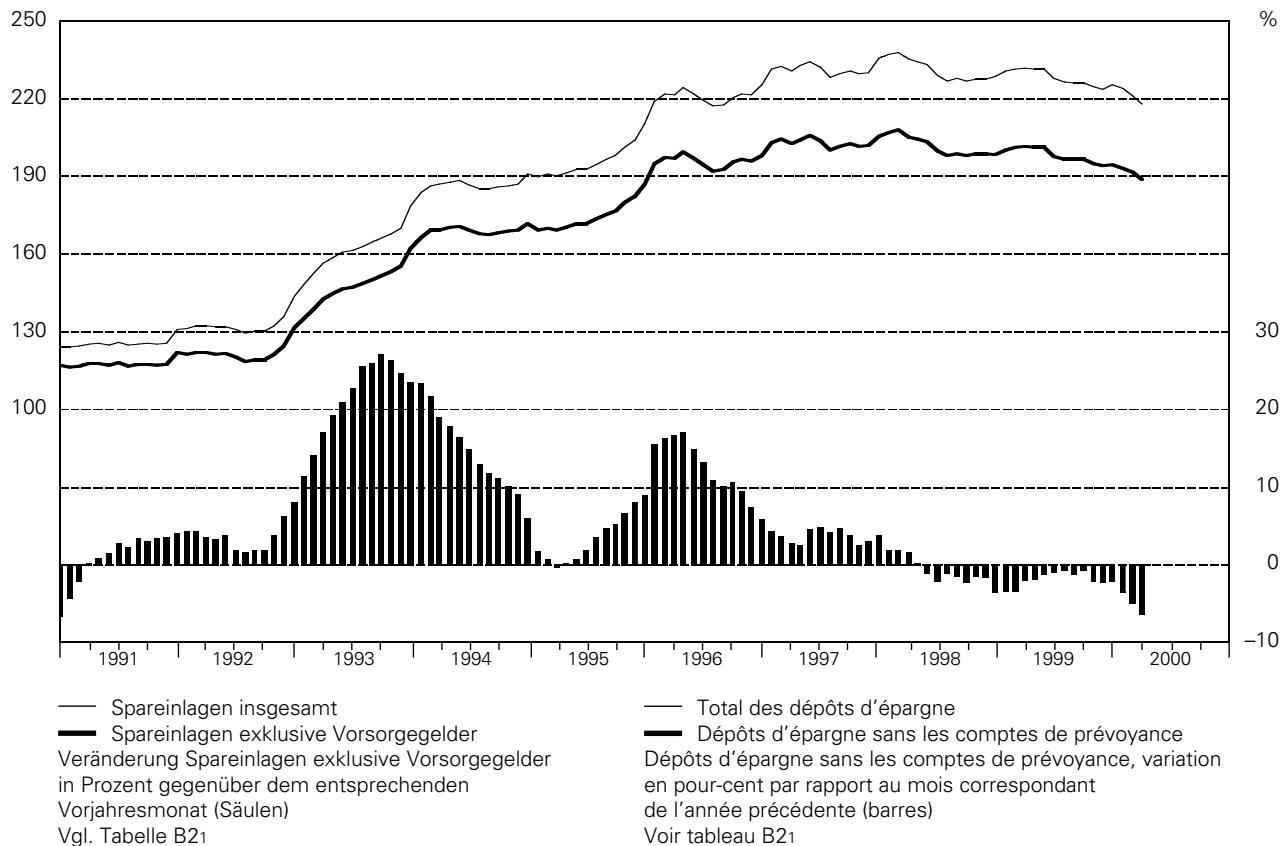


## 13 Spareinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts d'épargne

En milliards de francs

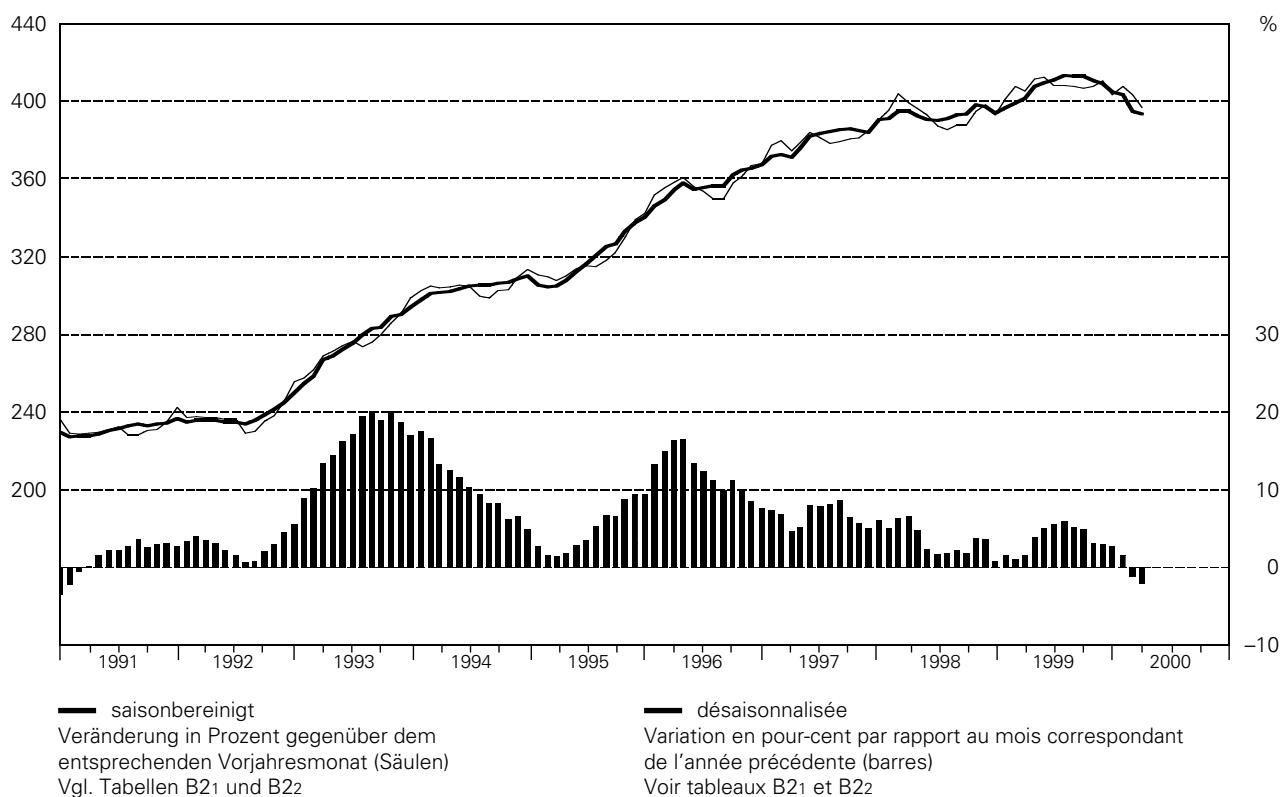


## 14 Geldmenge M<sub>2</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>2</sub>

En milliards de francs

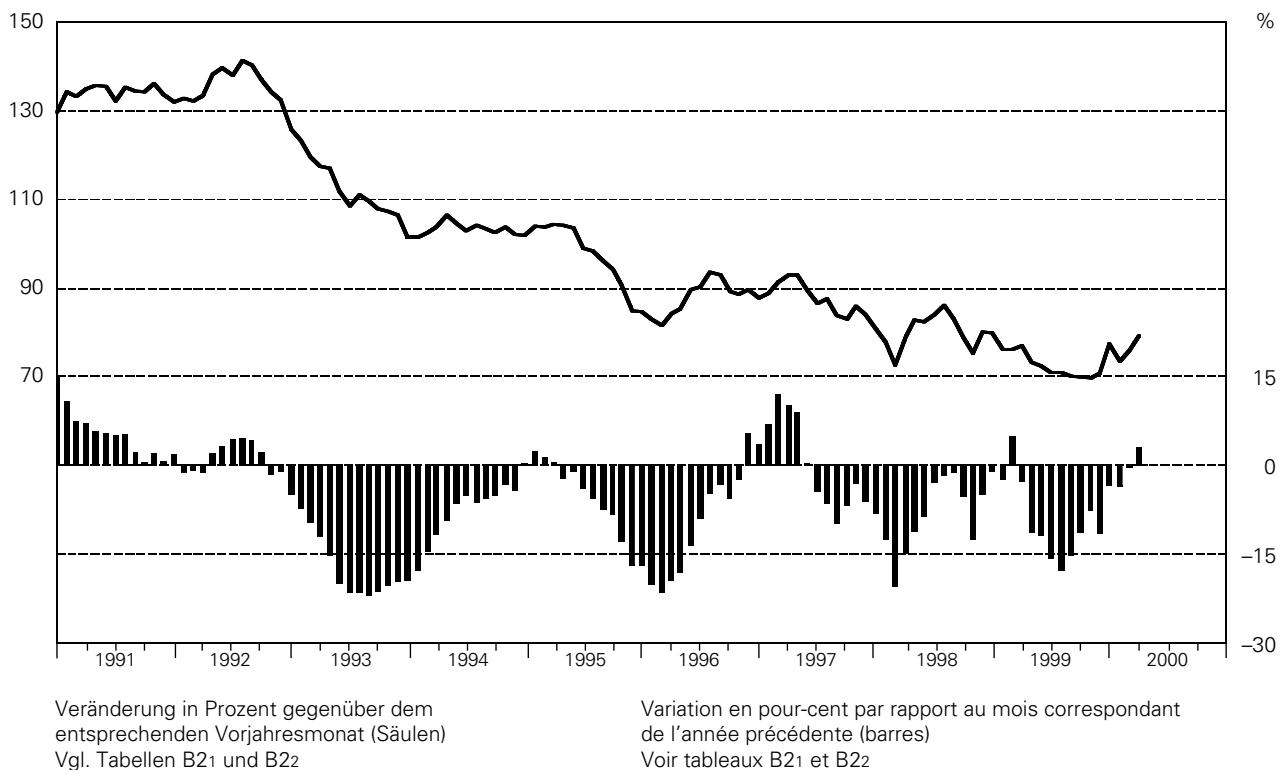


## 15 Termineinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à terme

En milliards de francs

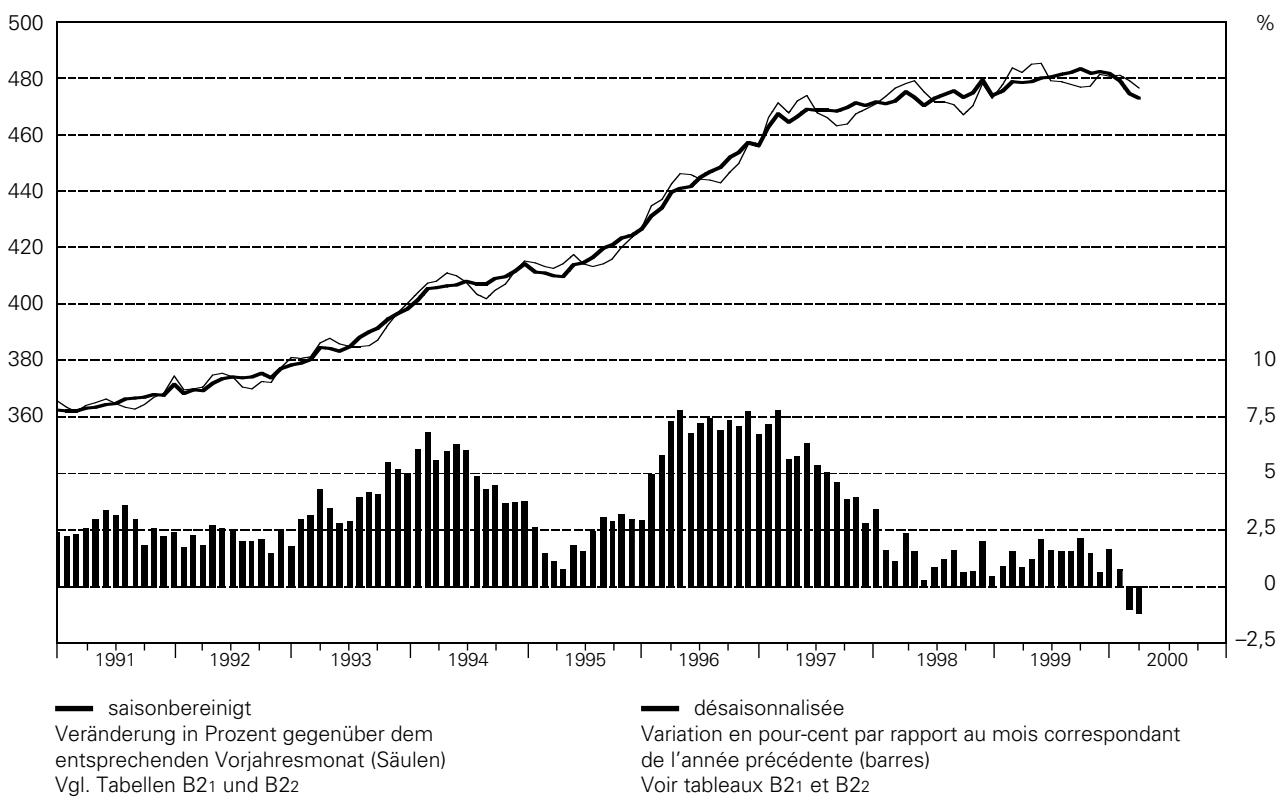


## 16 Geldmenge M<sub>3</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>3</sub>

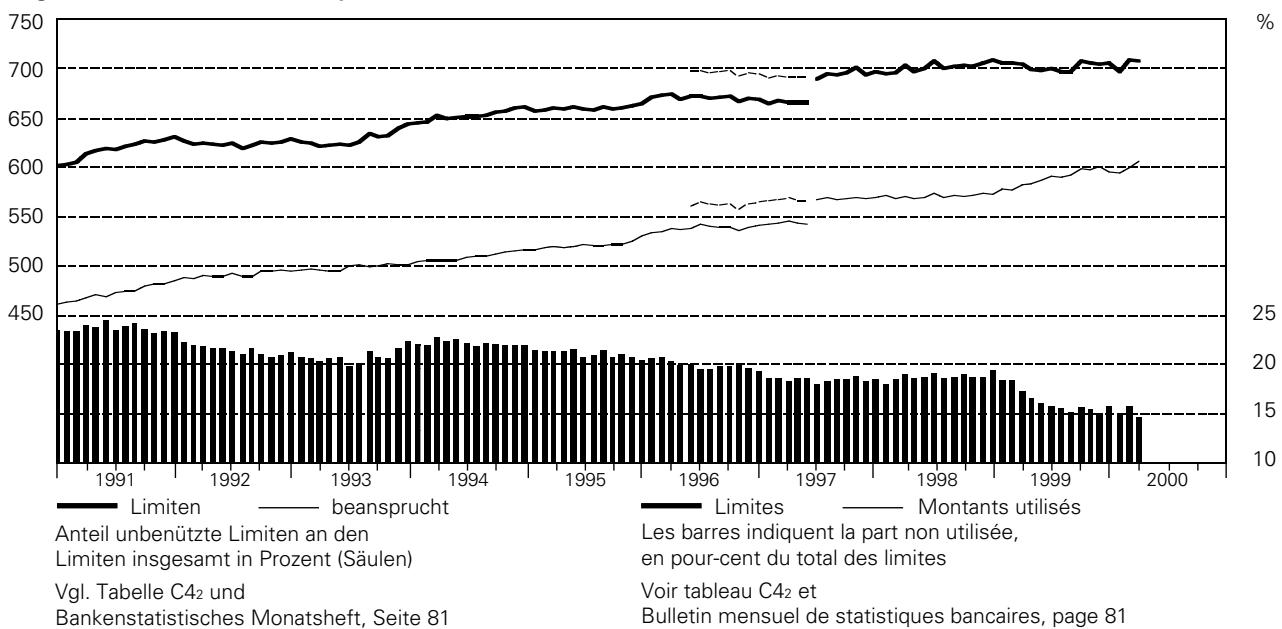
En milliards de francs



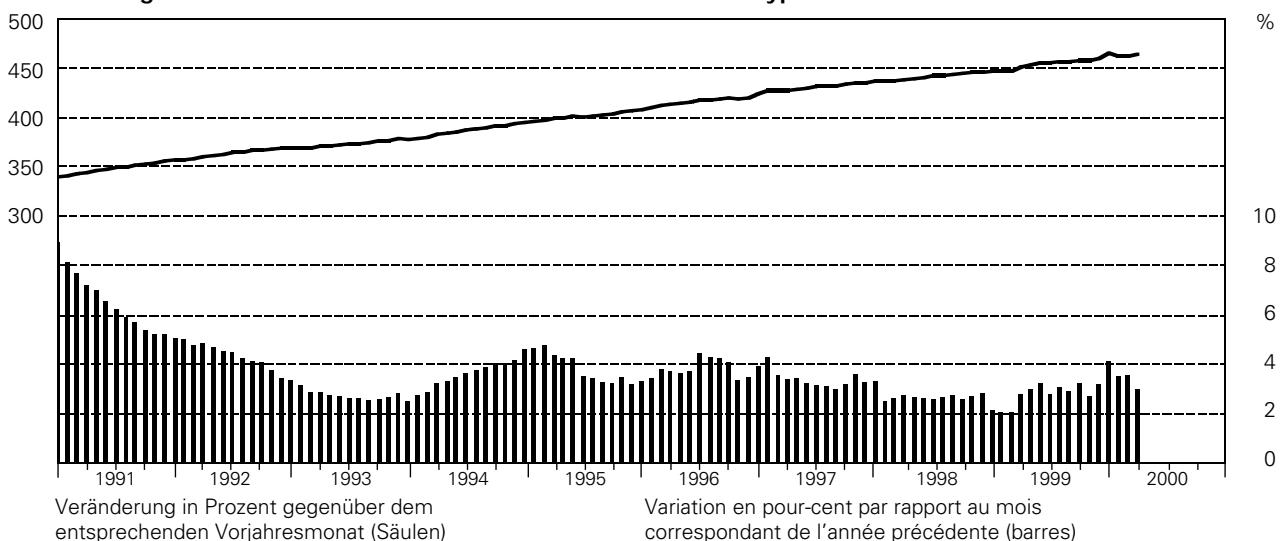
## 17 Kreditfähigkeit im Inland in Milliarden Franken

ohne Edelmetalle und Leihgeschäfte mit Wertpapieren und «Commodities»

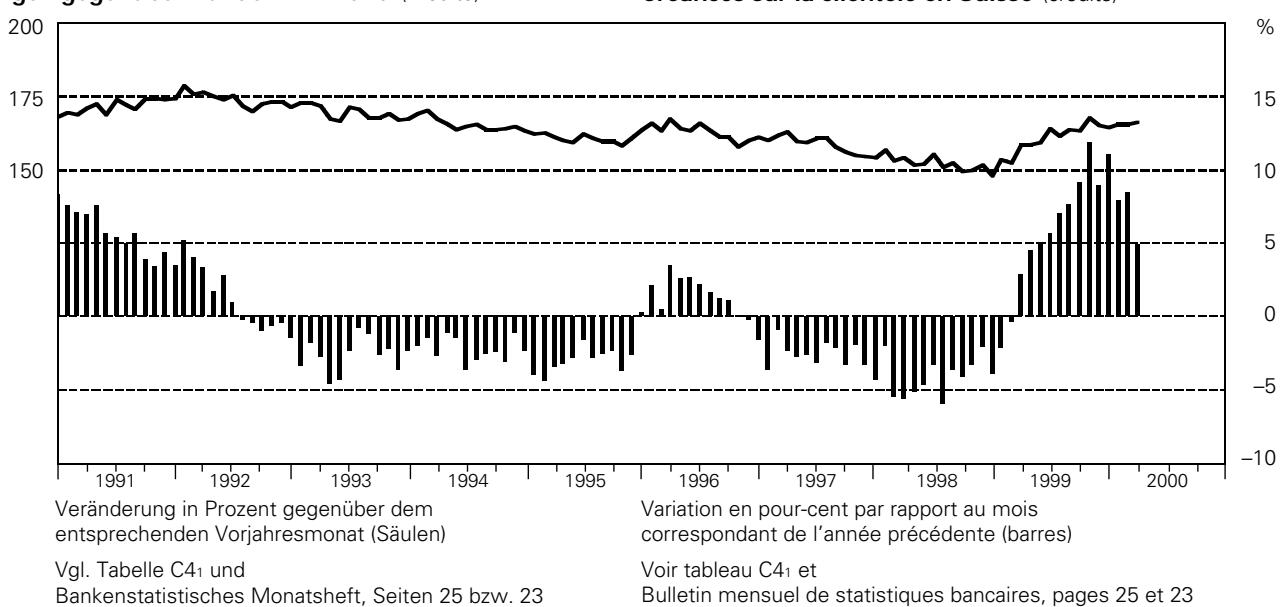
### Limiten insgesamt und Limiten beansprucht



### Hypothekarforderungen im Inland



### Forderungen gegenüber Kunden im Inland (Kredite)

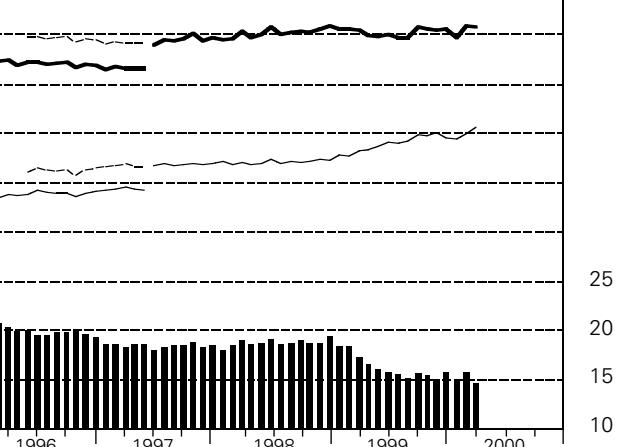


## Crédits bancaires en Suisse en milliards de francs

sans métaux précieux ni prêts de titres et «commodities»

### Limites totales et montants utilisés

%

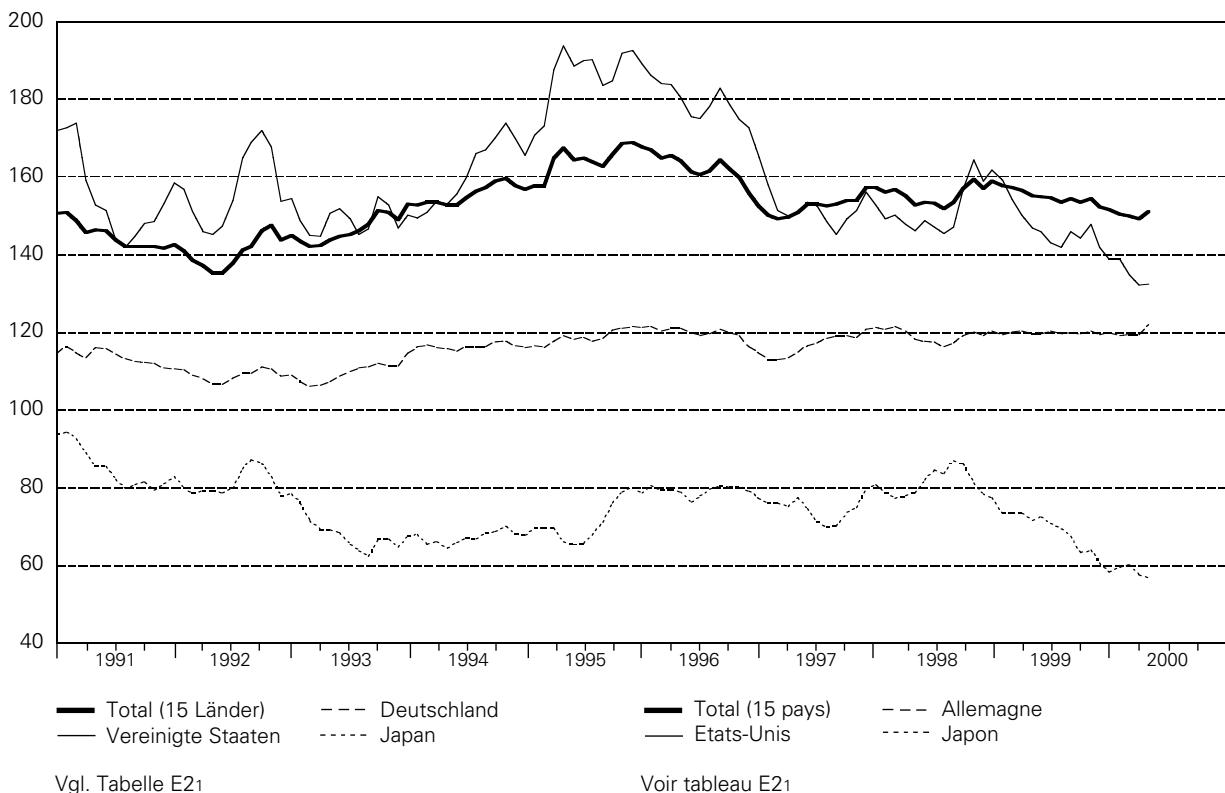


## 18 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100



Vgl. Tabelle E21

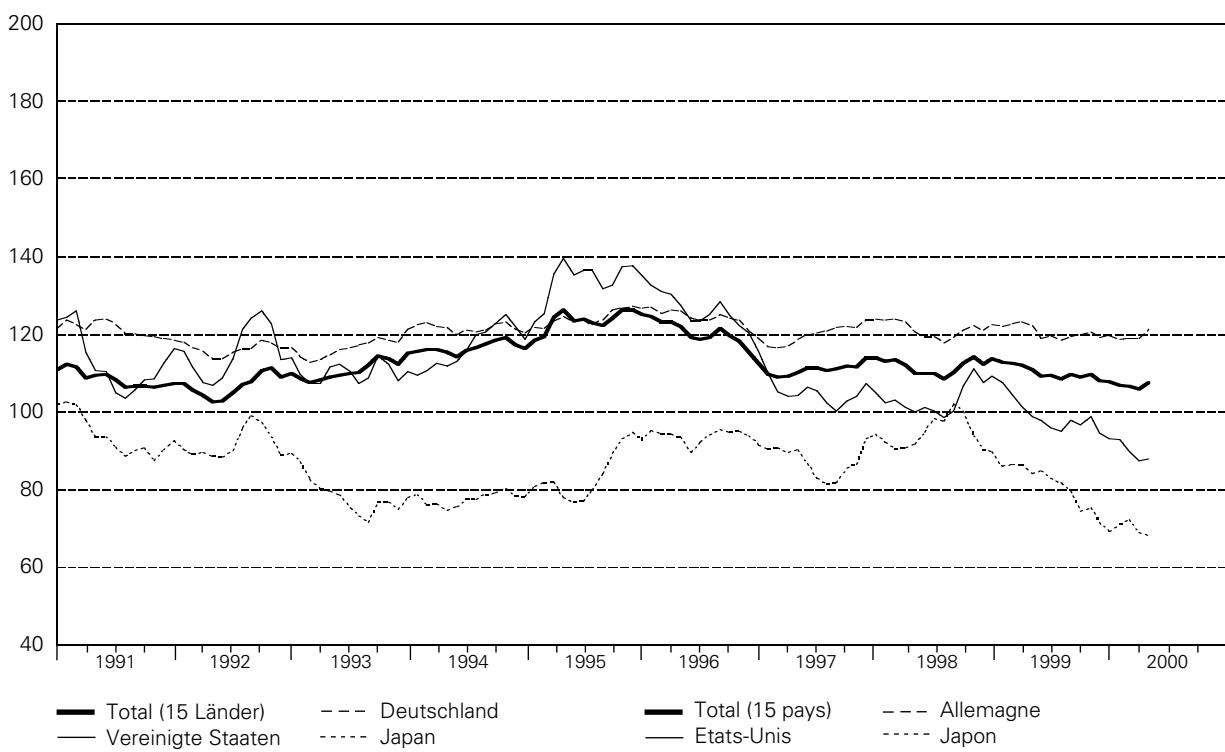
Voir tableau E21

## 19 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100



Vgl. Tabelle E31

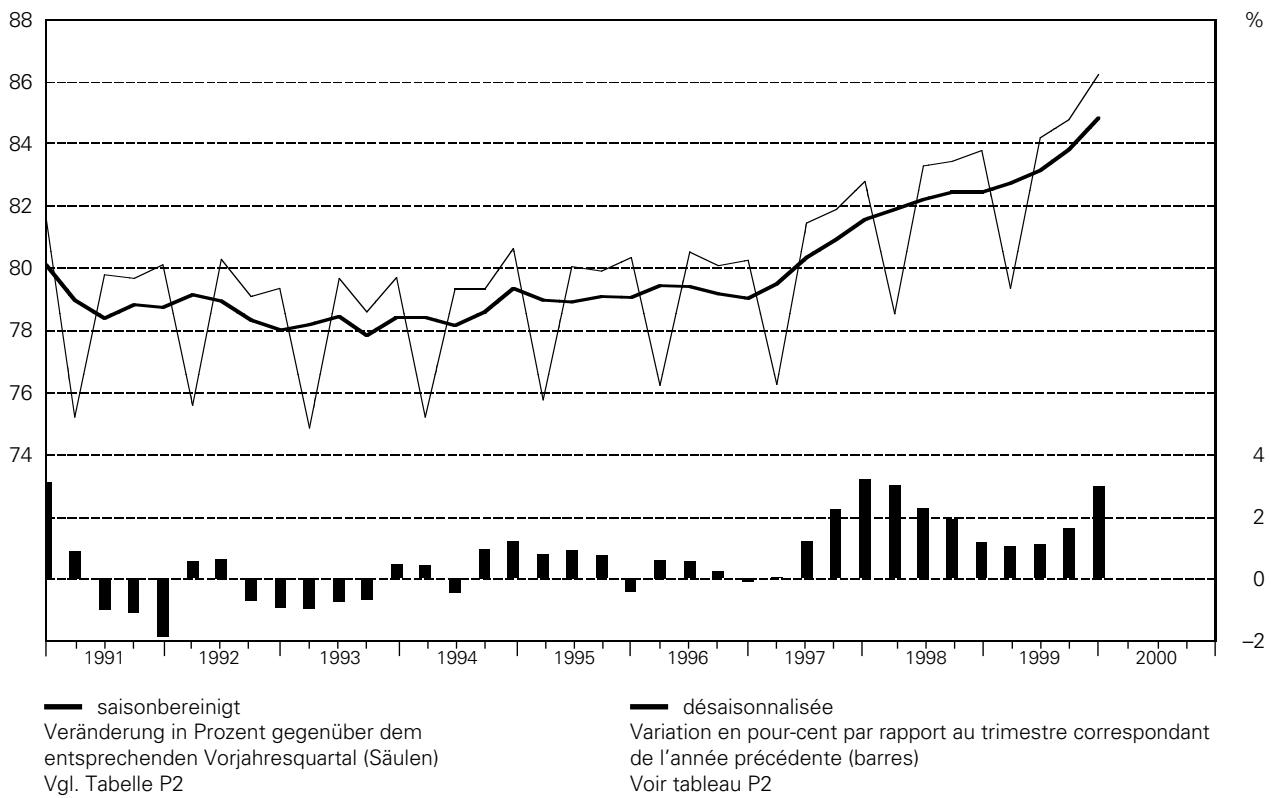
Voir tableau E31

## 20 Reales Bruttoinlandprodukt

In Milliarden Franken

## Produit intérieur brut réel

En milliards de francs



## 21 Reales Bruttoinlandprodukt

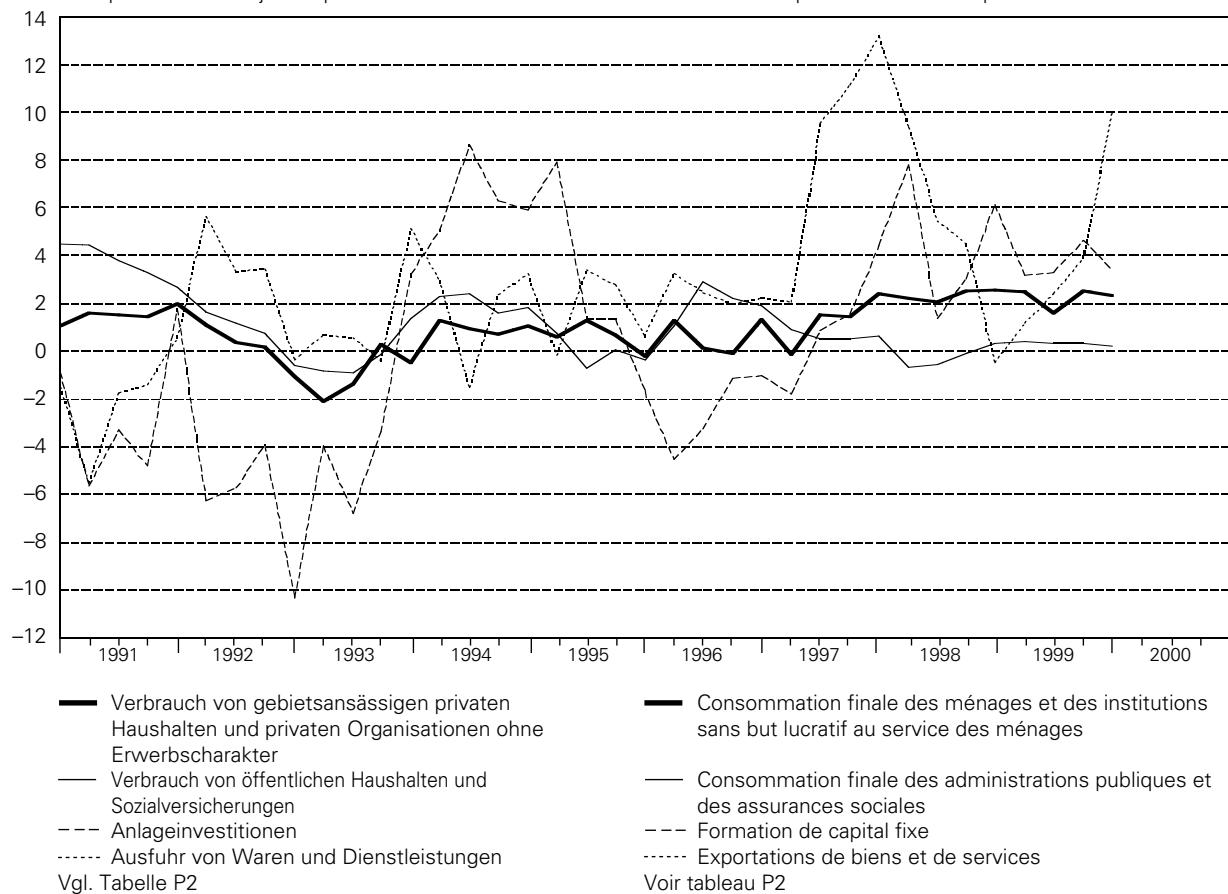
### Nachfragekomponenten

Veränderung in Prozent  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

## Produit intérieur brut réel

### Composantes de la demande

Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



# Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

(Ab 31.12.96 Bilanzierung und Darstellung nach neuer Rechnungslegung)

In Millionen Franken

**A1**

| Ausweistag                | Aktiven – Actif   |                       |                            |                                   |                          |  |  |                          |   |                                     |                    |
|---------------------------|---|-----------------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--|--|--------------------------|---|-------------------------------------|--------------------|
|                           | Gold und Forderungen aus Goldgeschäften <sup>1</sup>      | Devisen-anlagen       | Reserve-position beim IWF  | Inter-nationale Zahlungs-mittel   | Währungs-hilfekredite    | Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken       | Inländische Geldmarktforderungen             | Lombard-vorschüsse       | Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten | Wert-schriften in Schweizer Franken | Übrige Aktiven     |
|                           | Or et créances résultant d'opérations sur or <sup>1</sup> | Placements de devises | Position de réserve au FMI | Moyens de paiement internationaux | Crédits d'aide monétaire | Créances en francs suisses résultant de pensions de titres | Créances à court terme sur débiteurs suisses | Avances sur nantissement | Créances sur les correspondants en Suisse   | Titres en francs suisses            | Autres actifs      |
|                           | 1   | 2                     | 3                          | 4                                 | 5                        | 6  | 7  | 8                        | 9   | 10                                  | 11                 |
| 1996 31. Dez.             | 11 903,9  | 49 328,4              | 2 067,8                    | 290,0                             | 204,3                    | –  | 1 581,7                                      | 764,2                    | 514,5                                       | 4 821,5                             | 1 060,6            |
| 1997 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 903,9<br>11 906,9                                      | 48 380,4<br>53 270,6  | 2 299,2<br>2 765,0         | 277,2<br>452,4                    | 316,9<br>315,4           | –<br>–   | 769,6<br>673,5                               | 0,8<br>0,4               | 73,0<br>415,4                               | 4 915,9<br>4 941,0                  | 1 128,1<br>1 164,3 |
| 1998 20. Nov.<br>31. Dez. | 11 930,4<br>11 930,2                                      | 49 260,4<br>52 805,7  | 3 683,7<br>3 070,6         | 267,6<br>390,8                    | 543,9<br>768,3           | 11 082,6<br>17 348,3                                       | –<br>–                                       | 10,3<br>0,3              | 106,5<br>378,8                              | 5 019,6<br>5 010,0                  | 1 202,3<br>1 157,8 |
| 1999 19. Nov.<br>30. Dez. | 11 929,2<br>11 938,6                                      | 50 355,1<br>54 608,2  | 2 656,8<br>2 677,6         | 203,9<br>756,4                    | 290,4<br>306,5           | 15 902,3<br>28 136,0                                       | –<br>–                                       | 1,0                      | 189,0<br>390,8                              | 4 890,4<br>4 884,9                  | 1 179,4<br>1 138,9 |
| 1997                      |   |                       |                            |                                   |                          |  |  |                          |   |                                     |                    |
| 31. Juli                  | 11 903,9  | 47 545,3              | 2 028,9                    | 385,5                             | 276,4                    | –  | 1 708,8                                      | 18,7                     | 344,4                                       | 4 913,6                             | 1 150,5            |
| 29. August                | 11 903,9  | 47 643,5              | 2 060,3                    | 486,8                             | 276,4                    | –  | 1 148,5                                      | –                        | 216,4                                       | 4 945,3                             | 1 138,2            |
| 30. September             | 11 903,9  | 48 313,6              | 2 104,2                    | 339,3                             | 316,9                    | –  | 1 398,1                                      | –                        | 273,2                                       | 4 878,4                             | 1 148,6            |
| 31. Oktober               | 11 903,9  | 48 107,5              | 2 104,4                    | 284,6                             | 316,9                    | –  | 1 273,6                                      | 10,9                     | 364,1                                       | 4 925,9                             | 1 136,9            |
| 28. November              | 11 903,9  | 48 326,9              | 2 292,3                    | 275,9                             | 316,9                    | –  | 1 092,9                                      | 11,0                     | 213,1                                       | 4 928,9                             | 1 126,1            |
| 31. Dezember              | 11 906,6  | 53 270,6              | 2 765,0                    | 452,4                             | 315,4                    | –  | 673,5  | 0,4                      | 415,4                                       | 4 941,0                             | 1 164,3            |
| 1998                      |   |                       |                            |                                   |                          |  |  |                          |   |                                     |                    |
| 30. Januar                | 11 906,6  | 47 405,8              | 2 760,2                    | 351,5                             | 315,4                    | –  | 3 445,1                                      | 4,0                      | 160,0                                       | 4 919,3                             | 1 202,1            |
| 27. Februar               | 11 906,6  | 47 294,2              | 3 281,6                    | 481,1                             | 315,4                    | –  | 2 670,9                                      | 0,2                      | 57,6  | 4 943,0                             | 1 201,7            |
| 31. März                  | 11 913,1  | 49 400,4              | 3 367,4                    | 411,5                             | 327,3                    | –  | 1 496,8                                      | 1,0                      | 322,5                                       | 4 939,2                             | 1 186,6            |
| 30. April                 | 11 913,1  | 47 410,5              | 3 387,9                    | 374,9                             | 382,7                    | 5 230,4  | –  | 1,0                      | 298,6                                       | 4 936,3                             | 1 192,0            |
| 29. Mai                   | 11 913,1  | 47 804,3              | 3 380,4                    | 294,0                             | 382,7                    | 8 193,7  | –  | 520,1                    | 292,6                                       | 4 948,8                             | 1 180,1            |
| 30. Juni                  | 11 921,2  | 49 036,0              | 3 680,2                    | 378,1                             | 408,5                    | 8 117,6  | –  | 56,9                     | 352,6                                       | 4 908,5                             | 1 166,9            |
| 31. Juli                  | 11 921,2  | 47 989,5              | 3 733,0                    | 357,6                             | 582,4                    | 10 557,7   | –  | 0,2                      | 296,8                                       | 4 930,9                             | 1 173,7            |
| 31. August                | 11 921,2  | 48 194,6              | 3 842,5                    | 243,7                             | 582,4                    | 10 542,6   | –  | 0,6                      | 259,1                                       | 4 963,1                             | 1 175,7            |
| 30. September             | 11 930,4  | 45 138,3              | 3 615,5                    | 399,5                             | 543,9                    | 12 333,0   | –  | 633,3                    | 277,4                                       | 5 015,8                             | 1 213,4            |
| 30. Oktober               | 11 930,4  | 48 817,8              | 3 615,6                    | 157,6                             | 543,9                    | 14 268,1   | –  | 8,5                      | 195,1                                       | 5 028,4                             | 1 207,5            |
| 30. November              | 11 930,4  | 49 300,3              | 3 683,7                    | 190,7                             | 487,5                    | 15 507,3   | –  | 1,5                      | 233,6                                       | 5 005,5                             | 1 211,5            |
| 31. Dezember              | 11 930,2  | 52 805,7              | 3 070,6                    | 390,8                             | 768,3                    | 17 348,3   | –  | 0,3                      | 378,8                                       | 5 010,0                             | 1 157,8            |
| 1999                      |   |                       |                            |                                   |                          |  |  |                          |   |                                     |                    |
| 29. Januar                | 11 930,2  | 50 297,3              | 3 070,7                    | 217,7                             | 767,9                    | 15 778,4   | –  | 8,0                      | 84,7  | 4 996,5                             | 1 198,0            |
| 26. Februar               | 11 930,2  | 48 823,4              | 3 150,4                    | 95,3                              | 711,5                    | 15 440,7   | –  | 30,6                     | 123,5                                       | 4 984,5                             | 1 219,2            |
| 31. März                  | 11 923,3  | 50 415,5              | 3 375,4                    | 376,7                             | 283,2                    | 15 110,9   | –  | 305,9                    | 315,4                                       | 4 947,6                             | 1 201,4            |
| 30. April                 | 11 923,3  | 50 201,2              | 3 122,5                    | 132,3                             | 283,2                    | 16 942,7   | –  | 1,2                      | 244,3                                       | 4 966,6                             | 1 198,9            |
| 31. Mai                   | 11 923,3  | 49 162,1              | 3 122,6                    | 118,9                             | 283,2                    | 20 794,8   | –  | 104,8                    | 293,2                                       | 4 935,7                             | 1 160,8            |
| 30. Juni                  | 11 917,8  | 51 930,8              | 3 138,3                    | 214,7                             | 290,1                    | 20 673,7   | –  | 10,0                     | 365,7                                       | 4 819,9                             | 1 135,3            |
| 30. Juli                  | 11 917,8  | 48 597,1              | 3 138,3                    | 133,4                             | 290,1                    | 22 152,7   | –  | 12,4                     | 246,6                                       | 4 850,6                             | 1 173,6            |
| 31. August                | 11 917,8  | 50 633,3              | 2 813,7                    | 155,1                             | 290,1                    | 23 793,7   | –  | –                        | 201,5                                       | 4 883,0                             | 1 177,6            |
| 30. September             | 11 929,2  | 50 641,8              | 2 722,7                    | 133,6                             | 290,4                    | 19 653,3   | –  | 30,0                     | 294,0                                       | 4 828,1                             | 1 162,1            |
| 29. Oktober               | 11 929,2  | 50 851,5              | 2 718,1                    | 281,3                             | 290,4                    | 18 552,3   | –  | –                        | 185,8                                       | 4 870,9                             | 1 176,8            |
| 30. November              | 11 929,2  | 50 216,2              | 2 550,2                    | 310,0                             | 290,4                    | 19 903,3   | –  | 300,0                    | 232,9                                       | 4 897,3                             | 1 198,0            |
| 30. Dezember              | 11 938,6  | 54 608,2              | 2 677,6                    | 756,4                             | 306,5                    | 28 136,0   | –  | 1,0                      | 390,8                                       | 4 884,9                             | 1 138,9            |
| 2000                      |   |                       |                            |                                   |                          |  |  |                          |   |                                     |                    |
| 31. Januar                | 11 938,6  | 48 824,6              | 2 614,0                    | 626,9                             | 306,5                    | 21 796,4   | –  | 2,0                      | 224,9                                       | 4 910,3                             | 1 199,3            |
| 29. Februar               | 11 938,6  | 46 080,6              | 2 614,1                    | 609,6                             | 306,5                    | 21 707,4   | –  | 3,2                      | 154,3                                       | 4 992,3                             | 1 195,2            |
| 31. März                  | 11 944,7  | 46 833,3              | 2 699,4                    | 459,8                             | 313,9                    | 20 506,7   | –  | –                        | 328,6                                       | 4 820,0                             | 1 115,3            |
| 10. April                 | 11 944,7  | 46 814,1              | 2 699,4                    | 472,1                             | 313,9                    | 13 607,7   | –  | –                        | 64,3  | 4 838,4                             | 1 119,6            |
| 20. April                 | 11 944,7  | 47 060,3              | 2 399,5                    | 361,4                             | 313,9                    | 15 216,7   | –  | –                        | 51,3  | 4 851,7                             | 1 120,9            |
| 28. April                 | 11 944,7  | 46 988,0              | 2 399,6                    | 314,2                             | 313,9                    | 16 959,7   | –  | 100,0                    | 139,6                                       | 4 863,3                             | 1 121,3            |
| 10. Mai                   | 39 546,1  | 46 766,6              | 2 399,6                    | 414,3                             | 259,1                    | 14 498,7   | –  | 79,3                     | 70,5  | 4 866,9                             | 1 121,8            |
| 19. Mai                   | 39 409,5  | 47 303,2              | 2 399,6                    | 442,6                             | 259,1                    | 16 402,7   | –  | –                        | 45,0  | 4 880,5                             | 1 164,7            |
| 31. Mai                   | 39 273,7  | 47 874,0              | 2 399,7                    | 442,6                             | 259,1                    | 20 370,7   | –  | 60,0                     | 209,6                                       | 4 889,9                             | 1 114,8            |
| 9. Jun.                   | 39 109,8  | 47 606,8              | 2 399,7                    | 411,6                             | 259,1                    | 20 444,7   | –  | –                        | 98,2  | 4 896,2                             | 1 121,7            |

<sup>1</sup> Ab November 1997 inklusive Forderungen aus Goldgeschäften.

**Situations de la Banque nationale suisse**

(Nouvelle présentation des comptes depuis le 31.12.96)

En millions de francs

**A1**

| Notenumlauf     | Passiven – Passif                    |  |   |  |  |   |   |                     |   |   |              | Total        | Situation |
|-----------------|--------------------------------------|--|---|--|--|---|---|---------------------|---|---|--------------|--------------|-----------|
|                 | Girokonten<br>inländischer<br>Banken | Verbindlich-<br>keiten<br>gegenüber<br>dem Bund        | Girokonten<br>ausländi-<br>scher<br>Banken und<br>Institutionen | Übrige<br>Sicht-<br>verbindlich-<br>keiten                                       | Verbindlich-<br>keiten aus<br>Repo-<br>Geschäften<br>in Schweizer<br>Franken | Verbindlich-<br>keiten in<br>Fremd-<br>währung                                    | Sonstige<br>Passiven                          | Rück-<br>stellungen | Aktien-<br>kapital und<br>Reserve-<br>fonds   | Capital-<br>actions<br>et fonds<br>de réserve |              |              |           |
|                 | Billets en<br>circulation            | Comptes de<br>virements<br>des<br>banques<br>en Suisse | Engage-<br>ments<br>envers<br>la Confédé-<br>ration             | Comptes<br>de<br>virements<br>de banques<br>et d'institu-<br>tions<br>étrangères | Autres<br>engage-<br>ments<br>à vue  | Engage-<br>ments en<br>francs<br>suisses<br>résultant<br>de pensions<br>de titres | Engage-<br>ments en<br>monnaies<br>étrangères | Autres<br>passifs   | Capital-<br>actions<br>et fonds<br>de réserve |   |              |              |           |
| 12              | 13                                   | 14   | 15  | 16   | 17   | 18  | 19  | 20                  | 21  | 22  |              |              |           |
| 32 447,6        | 4 927,4                              | 1 654,8  | 32,7  | 204,1  | –  | –   | 2 154,9                                       | 31 004,5            | 111,0   | 72 537,0                                      | 1996         | 31 déc.      |           |
| 28 217,8        | 3 795,2                              | 2 104,7  | 30,3  | 197,7  | –  | –   | 4 602,9                                       | 31 004,5            | 112,0   | 70 065,0                                      | 1997         | 20 nov.      |           |
| 32 141,8        | 5 100,8                              | 2 457,3  | 47,3  | 230,3  | –  | –   | 1 522,7                                       | 34 292,2            | 112,0   | 75 904,5                                      |              | 31 déc.      |           |
| 29 177,7        | 4 502,6                              | 12 442,2   | 205,5   | 227,0  | –  | –   | 2 147,2                                       | 34 292,2            | 113,0   | 83 107,4                                      | 1998         | 20 nov.      |           |
| 33 218,8        | 6 860,1                              | 15 119,6   | 163,5   | 236,1  | –  | 175,9   | 2 659,7                                       | 34 313,9            | 113,0   | 92 860,7                                      |              | 31 déc.      |           |
| 30 692,7        | 3 442,7                              | 14 694,9   | 173,6   | 215,9  | –  | 147,7   | 2 915,4                                       | 35 199,6            | 114,0   | 87 596,5                                      | 1999         | 19 nov.      |           |
| 37 184,8        | 9 883,3                              | 16 862,0   | 214,0   | 295,4  | 6,5  | 355,1   | 1 774,4                                       | 38 149,3            | 114,0   | 104 838,9                                     |              | 31 déc.      |           |
|                 |                                      |  |   |  |  |   |   |                     |   |   |              |              | 1997      |
| 29 029,0        | 3 895,6                              | 1 672,2  | 29,4  | 183,3  | –  | –   | 4 350,2                                       | 31 004,5            | 112,0   | 70 276,1                                      |              | 31 juillet   |           |
| 28 907,8        | 3 784,3                              | 1 248,3  | 35,4  | 185,8  | –  | –   | 4 541,2                                       | 31 004,5            | 112,0   | 69 819,3                                      |              | 29 août      |           |
| 28 793,1        | 4 227,6                              | 1 894,5  | 58,4  | 194,0  | –  | –   | 4 392,1                                       | 31 004,5            | 112,0   | 70 676,2                                      |              | 30 septembre |           |
| 29 142,0        | 3 740,1                              | 1 585,1  | 46,5  | 188,7  | –  | –   | 4 609,9                                       | 31 004,5            | 112,0   | 70 428,8                                      | 31 octobre   |              |           |
| 29 476,9        | 4 635,6                              | 662,6  | 31,9  | 182,4  | –  | –   | 4 382,1                                       | 31 004,5            | 112,0   | 70 488,0                                      | 28 novembre  |              |           |
| 32 141,8        | 5 100,8                              | 2 457,3  | 47,3  | 230,3  | –  | –   | 1 522,7                                       | 34 292,2            | 112,0   | 75 904,5                                      |              | 31 décembre  |           |
|                 |                                      |  |   |  |  |   |   |                     |   |   |              |              | 1998      |
| 29 835,8        | 3 526,7                              | 3 943,3  | 42,1  | 193,4  | –  | –   | 524,6   | 34 292,2            | 112,0   | 72 469,9                                      | 30 janvier   |              |           |
| 29 641,1        | 3 975,8                              | 3 180,6  | 68,9  | 204,8  | –  | –   | 676,7   | 34 292,2            | 112,0   | 72 152,2                                      | 27 février   |              |           |
| 29 601,4        | 4 110,2                              | 1 861,1  | 32,9  | 184,8  | –  | –   | 3 171,3                                       | 34 292,2            | 112,0   | 73 366,0                                      |              | 31 mars      |           |
| 29 901,7        | 3 730,8                              | 4 277,5  | 29,0  | 193,2  | –  | –   | 2 589,8                                       | 34 292,2            | 113,0   | 75 127,4                                      | 30 avril     |              |           |
| 29 892,7        | 3 487,1                              | 8 093,8  | 42,4  | 184,4  | –  | –   | 2 804,3                                       | 34 292,2            | 113,0   | 78 909,9                                      | 29 mai       |              |           |
| 30 000,6        | 4 344,8                              | 7 732,5  | 26,0  | 186,4  | –  | –   | 3 330,8                                       | 34 292,2            | 113,0   | 80 026,3                                      |              | 30 juin      |           |
| 29 740,3        | 4 254,1                              | 9 455,2  | 30,9  | 197,9  | –  | –   | 3 459,1                                       | 34 292,2            | 113,0   | 81 542,8                                      | 31 juillet   |              |           |
| 29 584,4        | 4 379,7                              | 9 550,7  | 29,3  | 206,4  | –  | –   | 3 569,9                                       | 34 292,2            | 113,0   | 81 725,5                                      | 31 août      |              |           |
| 29 691,5        | 5 842,4                              | 8 817,3  | 83,9  | 508,6  | –  | –   | 1 751,6                                       | 34 292,2            | 113,0   | 81 100,5                                      |              | 30 septembre |           |
| 29 832,0        | 5 639,1                              | 13 777,1   | 180,4   | 230,1  | –  | –   | 1 709,0                                       | 34 292,2            | 113,0   | 85 772,9                                      | 30 octobre   |              |           |
| 30 333,7        | 5 828,3                              | 14 395,6   | 229,9   | 240,0  | 0,3  | –   | 2 118,8                                       | 34 292,2            | 113,0   | 87 552,0                                      | 30 novembre  |              |           |
| 33 218,8        | 6 860,1                              | 15 119,6   | 163,5   | 236,1  | –  | 175,9   | 1 773,3                                       | 35 200,4            | 113,0   | 92 860,7                                      |              | 31 décembre  |           |
|                 |                                      |  |   |  |  |   |   |                     |   |   |              |              | 1999      |
| 30 916,2        | 4 880,5                              | 14 425,7   | 149,6   | 261,4  | –  | 0,6   | 2 402,0                                       | 35 200,3            | 113,0   | 88 349,3                                      | 29 janvier   |              |           |
| 30 604,5        | 4 906,6                              | 12 226,4   | 133,7   | 266,5  | –  | 177,8   | 2 880,6                                       | 35 200,3            | 113,0   | 86 509,3                                      | 26 février   |              |           |
| 31 386,3        | 4 997,4                              | 12 502,6   | 126,6   | 251,6  | –  | 2,3   | 3 675,4                                       | 35 200,3            | 113,0   | 88 255,4                                      |              | 31 mars      |           |
| 30 936,4        | 5 517,6                              | 14 439,6   | 122,3   | 223,3  | –  | 179,9   | 2 282,9                                       | 35 200,2            | 114,0   | 89 016,4                                      | 30 avril     |              |           |
| 30 898,9        | 4 966,2                              | 17 683,8   | 164,4   | 307,2  | –  | 2,3   | 2 562,5                                       | 35 200,2            | 114,0   | 91 899,4                                      | 31 mai       |              |           |
| 30 919,5        | 5 151,6                              | 19 689,2   | 165,8   | 215,2  | –  | 0,5   | 3 040,7                                       | 35 199,8            | 114,0   | 94 496,2                                      |              | 30 juin      |           |
| 30 589,5        | 3 976,2                              | 18 763,9   | 141,8   | 299,5  | 1,1  | 234,4   | 3 192,5                                       | 35 199,7            | 114,0   | 92 512,6                                      | 30 juillet   |              |           |
| 30 477,7        | 4 239,0                              | 21 157,3   | 167,5   | 224,3  | –  | 711,8   | 3 574,4                                       | 35 199,7            | 114,0   | 95 865,7                                      | 31 août      |              |           |
| 30 877,8        | 4 431,3                              | 17 520,6   | 167,0   | 235,7  | –  | 758,9   | 2 380,1                                       | 35 199,6            | 114,0   | 91 685,1                                      | 30 septembre |              |           |
| 30 950,4        | 3 258,5                              | 17 660,4   | 176,0   | 207,0  | –  | 688,3   | 2 602,3                                       | 35 199,6            | 114,0   | 90 856,4                                      | 29 octobre   |              |           |
| 32 240,4        | 3 598,6                              | 17 139,1   | 202,9   | 253,2  | –  | 161,8   | 2 918,0                                       | 35 199,5            | 114,0   | 91 827,6                                      | 30 novembre  |              |           |
| 37 184,8        | 9 883,3                              | 16 862,0   | 214,0   | 295,4  | 6,5  | 355,1   | 1 774,4                                       | 38 149,3            | 114,0   | 104 838,9                                     |              | 30 décembre  |           |
|                 |                                      |  |   |  |  |   |   |                     |   |   |              |              | 2000      |
| 32 392,2        | 3 046,5                              | 16 211,4   | 198,7   | 246,1  | –  | 7,2   | 2 078,7                                       | 38 148,8            | 114,0   | 92 443,5                                      | 31 janvier   |              |           |
| 31 926,6        | 4 361,7                              | 12 084,3   | 190,2   | 242,4  | –  | 7,0   | 2 527,1                                       | 38 148,6            | 114,0   | 89 601,8                                      | 29 février   |              |           |
| 32 049,7        | 4 721,6                              | 10 334,1   | 189,8   | 231,8  | –  | 343,0   | 2 889,1                                       | 38 148,4            | 114,0   | 89 021,5                                      |              | 31 mars      |           |
| 31 581,1        | 1 919,6                              | 6 307,3  | 182,8   | 213,6  | 200,0  | 223,0   | 2 984,3                                       | 38 148,4            | 114,0   | 81 874,1                                      | 10 avril     |              |           |
| 31 737,3        | 3 009,9                              | 6 421,5  | 187,2   | 231,6  | –  | 503,4   | 2 967,0                                       | 38 148,4            | 114,0   | 83 320,2                                      | 20 avril     |              |           |
| 32 094,0        | 3 591,3                              | 7 431,8  | 182,5   | 228,2  | –  | 332,9   | 3 021,3                                       | 38 148,1            | 114,0   | 85 144,1                                      | 28 avril     |              |           |
| 30 922,5        | 1 716,9                              | 9 461,8  | 175,6   | 202,9  | –  | 1,0   | 29 279,0                                      | 38 148,1            | 115,0   | 110 022,8                                     | 10 mai       |              |           |
| 30 651,7        | 3 810,8                              | 9 363,1  | 180,0   | 318,1  | –  | 213,5   | 29 506,5                                      | 38 148,1            | 115,0   | 112 306,8                                     | 19 mai       |              |           |
| 31 686,6        | 3 517,9                              | 12 852,1   | 159,7   | 244,8  | –  | 585,7   | 29 584,3                                      | 38 147,9            | 115,0   | 116 894,0                                     | 31 mai       |              |           |
| <b>31 273,8</b> | <b>2 818,9</b>                       | <b>13 837,5</b>  | <b>220,4</b>  | <b>181,0</b>   | –  | <b>5,5</b>  | <b>29 747,8</b>                               | <b>38 147,9</b>     | <b>115,0</b>                                  | <b>116 347,8</b>                              | 9 juin       |              |           |

<sup>1</sup> A partir de novembre 1997, y compris les créances résultant d'opérations sur or.

## Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

## Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

**A2**

| Ausweistag<br>Periodenende<br>Situation | Abschnitte in Fr. – Coupures de fr. |       |         |         |         |         |         |          | Notenumlauf<br>Total | Münzumlauf<br>Pièces de<br>monnaie en<br>circulation |
|---|-------------------------------------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|----------------------|--|
|   | 5                                   | 10    | 20      | 50      | 100     | 200     | 500     | 1000     |                      |  |
| 1984 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 453,0 | 793,6   | 1 082,0 | 6 753,4 | –       | 3 932,6 | 9 764,4  | 22 788,0             | 1 369,3  |
|   | 9,0                                 | 478,9 | 845,8   | 1 171,7 | 7 652,1 | –       | 4 472,8 | 11 859,0 | 26 489,3             | 1 394,2  |
| 1985 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 465,6 | 812,6   | 1 095,7 | 6 786,6 | –       | 3 835,8 | 9 898,1  | 22 903,4             | 1 434,6  |
|   | 9,0                                 | 492,8 | 857,6   | 1 177,3 | 7 593,5 | –       | 4 251,1 | 11 480,3 | 25 861,6             | 1 452,3  |
| 1986 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 480,1 | 829,9   | 1 125,0 | 6 928,5 | –       | 3 821,7 | 10 278,3 | 23 472,5             | 1 492,2  |
|   | 9,0                                 | 505,5 | 876,3   | 1 212,2 | 7 874,3 | –       | 4 258,2 | 12 283,4 | 27 018,9             | 1 517,9  |
| 1987 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 496,1 | 855,2   | 1 161,2 | 7 215,7 | –       | 3 846,2 | 11 004,8 | 24 588,2             | 1 558,3  |
|   | 9,0                                 | 516,7 | 898,0   | 1 239,4 | 8 002,0 | –       | 4 187,6 | 12 489,6 | 27 342,3             | 1 582,4  |
| 1988 18. Nov.<br>30. Dez.               | 9,0                                 | 507,0 | 887,1   | 1 206,9 | 7 538,4 | –       | 3 811,8 | 11 641,8 | 25 602,0             | 1 629,1  |
|   | 9,0                                 | 529,3 | 934,4   | 1 283,9 | 8 340,1 | –       | 4 182,0 | 13 700,5 | 28 979,2             | 1 656,6  |
| 1989 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 524,1 | 912,3   | 1 234,3 | 7 738,5 | –       | 3 679,7 | 11 439,7 | 25 537,6             | 1 706,9  |
|   | 9,0                                 | 545,8 | 960,4   | 1 320,9 | 8 741,4 | –       | 4 093,6 | 13 497,3 | 29 168,4             | 1 735,9  |
| 1990 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 534,4 | 929,6   | 1 250,4 | 7 806,9 | –       | 3 558,1 | 11 073,0 | 25 161,4             | 1 776,3  |
|   | 9,0                                 | 560,7 | 985,4   | 1 346,9 | 9 043,9 | –       | 4 081,3 | 13 613,3 | 29 640,5             | 1 807,3  |
| 1991 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 547,7 | 951,9   | 1 282,7 | 8 040,2 | –       | 3 541,1 | 11 403,1 | 25 775,7             | 2 022,1  |
|   | 9,0                                 | 571,7 | 1 000,7 | 1 371,6 | 9 089,1 | –       | 3 912,0 | 13 263,0 | 29 217,1             | 2 062,1  |
| 1992 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 555,9 | 966,0   | 1 301,6 | 8 086,8 | –       | 3 419,3 | 11 365,2 | 25 703,8             | 2 020,7  |
|   | 9,0                                 | 581,3 | 1 017,9 | 1 401,9 | 9 059,0 | –       | 3 782,5 | 13 501,9 | 29 353,5             | 2 015,1  |
| 1993 19. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 572,1 | 998,6   | 1 337,7 | 8 139,9 | –       | 3 449,9 | 11 903,5 | 26 410,7             | 2 022,8  |
|   | 9,0                                 | 596,9 | 1 044,9 | 1 425,1 | 8 926,8 | –       | 3 748,0 | 13 584,9 | 29 335,6             | 2 048,2  |
| 1994 18. Nov.<br>30. Dez.               | 9,0                                 | 584,3 | 1 017,9 | 1 365,6 | 8 139,3 | –       | 3 439,8 | 12 143,3 | 26 699,2             | 2 094,3  |
|   | 9,0                                 | 608,4 | 1 065,6 | 1 463,6 | 9 058,6 | –       | 3 835,3 | 14 504,6 | 30 545,1             | 2 098,5  |
| 1995 20. Nov.<br>29. Dez.               | 9,0                                 | 588,8 | 1 028,1 | 1 475,4 | 8 090,5 | –       | 3 400,1 | 12 317,6 | 26 909,5             | 2 095,0  |
|   | 9,0                                 | 611,6 | 1 080,2 | 1 586,9 | 9 187,1 | –       | 3 848,9 | 14 568,5 | 30 892,2             | 2 125,9  |
| 1996 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 590,0 | 1 079,5 | 1 459,7 | 8 048,1 | –       | 3 418,0 | 13 099,9 | 27 704,2             | 2 130,5  |
|   | 9,0                                 | 614,5 | 1 127,2 | 1 594,6 | 9 249,2 | –       | 3 912,3 | 15 940,8 | 32 447,6             | 2 159,7  |
| 1997 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 580,5 | 1 046,1 | 1 480,5 | 7 383,2 | 1 940,8 | 2 045,9 | 13 731,7 | 28 217,8             | 2 155,0  |
|   | 9,0                                 | 604,4 | 1 112,2 | 1 627,2 | 8 052,7 | 3 103,6 | 1 768,0 | 15 864,8 | 32 141,8             | 2 183,9  |
| 1998 20. Nov.<br>31. Dez.               | 9,0                                 | 579,2 | 1 067,8 | 1 540,3 | 6 782,1 | 3 526,3 | 1 001,3 | 14 671,8 | 29 177,7             | 2 187,0  |
|   | 9,0                                 | 600,4 | 1 119,4 | 1 655,6 | 7 485,3 | 4 211,5 | 948,4   | 17 189,3 | 33 218,8             | 2 213,9  |
| 1999 19. Nov.<br>30. Dez.               | 9,0                                 | 590,3 | 1 093,1 | 1 590,9 | 6 779,6 | 4 161,8 | 630,1   | 15 838,0 | 30 692,7             | 2 235,7  |
|   | 9,0                                 | 618,0 | 1 171,6 | 1 797,3 | 8 147,1 | 5 455,9 | 603,7   | 19 382,3 | 37 184,8             | 2 251,2  |
| 1999                                    |                                     |       |         |         |         |         |         |          |                      |  |
| 31. Jul. – juillet                      | 9,0                                 | 587,9 | 1 086,0 | 1 577,0 | 7 102,3 | 3 439,8 | 1 168,1 | 14 770,2 | 29 740,3             | 2 178,5  |
| 31. Aug. – août                         | 9,0                                 | 587,9 | 1 084,8 | 1 574,9 | 7 039,3 | 3 456,4 | 1 123,5 | 14 708,6 | 29 584,4             | 2 189,1  |
| 30. Sep. – sep.                         | 9,0                                 | 587,1 | 1 090,1 | 1 591,1 | 6 980,4 | 3 512,2 | 1 079,7 | 14 842,0 | 29 691,5             | 2 193,7  |
| 30. Okt. – oct.                         | 9,0                                 | 582,8 | 1 077,8 | 1 564,7 | 7 080,5 | 3 594,6 | 1 030,6 | 14 892,1 | 29 832,0             | 2 195,1  |
| 30. Nov. – nov.                         | 9,0                                 | 583,9 | 1 077,8 | 1 558,6 | 6 997,7 | 3 744,5 | 990,0   | 15 372,3 | 30 333,7             | 2 190,6  |
| 31. Dez. – déc.                         | 9,0                                 | 600,4 | 1 119,4 | 1 655,6 | 7 485,3 | 4 211,5 | 948,4   | 17 189,3 | 33 218,8             | 2 213,9  |
| 1999                                    |                                     |       |         |         |         |         |         |          |                      |  |
| 29. Jan. – jan.                         | 9,0                                 | 587,4 | 1 084,2 | 1 583,3 | 6 877,8 | 3 891,1 | 913,7   | 15 969,9 | 30 916,2             | 2 196,4  |
| 26. Feb. – fév.                         | 9,0                                 | 587,1 | 1 084,1 | 1 577,6 | 6 800,6 | 3 878,1 | 888,6   | 15 779,5 | 30 604,5             | 2 204,2  |
| 31. Mär. – mars                         | 9,0                                 | 593,4 | 1 103,5 | 1 613,9 | 7 036,6 | 4 063,4 | 858,2   | 16 108,3 | 31 386,3             | 2 211,0  |
| 30. Apr. – avril                        | 9,0                                 | 588,0 | 1 088,1 | 1 586,3 | 6 865,8 | 4 000,8 | 833,2   | 15 965,3 | 30 936,4             | 2 212,5  |
| 31. Mai – mai                           | 9,0                                 | 591,8 | 1 096,6 | 1 595,9 | 6 843,8 | 3 977,6 | 811,7   | 15 972,5 | 30 898,9             | 2 215,7  |
| 30. Jun. – juin                         | 9,0                                 | 595,2 | 1 103,6 | 1 612,8 | 6 858,2 | 4 043,6 | 730,4   | 15 966,8 | 30 919,5             | 2 216,3  |
| 30. Jul. – juillet                      | 9,0                                 | 592,5 | 1 096,1 | 1 611,1 | 6 865,3 | 4 063,3 | 708,3   | 15 643,9 | 30 589,5             | 2 213,4  |
| 31. Aug. – août                         | 9,0                                 | 592,9 | 1 096,7 | 1 608,9 | 6 809,6 | 4 026,7 | 688,2   | 15 645,9 | 30 477,7             | 2 219,9  |
| 30. Sep. – sep.                         | 9,0                                 | 592,7 | 1 102,1 | 1 616,0 | 6 838,9 | 4 084,4 | 667,8   | 15 967,0 | 30 877,8             | 2 219,6  |
| 29. Okt. – oct.                         | 9,0                                 | 591,4 | 1 098,1 | 1 611,4 | 6 865,1 | 4 150,2 | 644,2   | 15 981,0 | 30 950,4             | 2 227,0  |
| 30. Nov. – nov.                         | 9,0                                 | 594,7 | 1 105,7 | 1 624,2 | 7 031,2 | 4 479,4 | 623,4   | 16 772,8 | 32 240,4             | 2 229,6  |
| 30. Dez. – déc.                         | 9,0                                 | 618,0 | 1 171,6 | 1 797,3 | 8 147,1 | 5 455,9 | 603,7   | 19 382,3 | 37 184,8             | 2 251,2  |
| 2000                                    |                                     |       |         |         |         |         |         |          |                      |  |
| 31. Jan. – jan.                         | 9,0                                 | 602,0 | 1 109,9 | 1 639,1 | 6 965,6 | 4 415,2 | 583,9   | 17 067,5 | 32 392,2             | 2 239,3  |
| 29. Feb. – fév.                         | 9,0                                 | 599,2 | 1 104,6 | 1 626,4 | 6 844,9 | 4 318,0 | 567,6   | 16 856,9 | 31 926,6             | 2 242,6  |
| 31. Mär. – mars                         | 9,0                                 | 598,9 | 1 109,5 | 1 632,9 | 6 915,6 | 4 359,1 | 548,5   | 16 876,4 | 32 049,7             | 2 243,6  |
| 28. Apr. – avril                        | 9,0                                 | 599,9 | 1 110,8 | 1 637,9 | 6 939,3 | 4 432,2 | 528,9   | 16 836,1 | 32 094,0             | 2 255,2  |
| 19. Mai – mai                           | –                                   | 557,7 | 1 064,4 | 1 577,5 | 6 621,3 | 4 215,7 | 493,2   | 16 121,9 | 30 651,7             | 2 338,7  |
| 31. Mai – mai                           | –                                   | 561,3 | 1 080,0 | 1 612,1 | 6 858,8 | 4 428,2 | 488,3   | 16 657,9 | 31 686,6             | 2 262,3  |
| 9. Jun. – juin                          | –                                   | 563,2 | 1 080,5 | 1 613,8 | 6 845,5 | 4 375,6 | 484,0   | 16 311,2 | 31 273,8             | 2 260,0  |

**Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen**

Ohne Währungsswaps, Sonderziehungsrechte und IWF-Reserven

In Millionen

**Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie**

Sans les swaps devises contre francs, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

En millions

| Quartalsende<br>Fin de trimestre | USD    |        | EUR <sup>1</sup> |        | JPY     |       | GBP   |       | DKK   |       | Diverse Autres<br>CHF | Total<br>CHF |
|----------------------------------|--------|--------|------------------|--------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------|--------------|
|                                  |        | CHF    |                  | CHF    |         | CHF   |       | CHF   |       | CHF   |                       |              |
| 1997                             |        |        |                  |        |         |       |       |       |       |       |                       |              |
| I                                | 21 845 | 31 854 | .                | 6 420  | 162 559 | 1 916 | -     | -     | -     | -     | -                     | 40 190       |
| II                               | 22 248 | 32 333 | .                | 6 368  | 162 526 | 2 066 | -     | -     | -     | -     | -                     | 40 767       |
| III                              | 21 733 | 31 656 | .                | 7 337  | 162 889 | 1 955 | -     | -     | -     | -     | -                     | 40 948       |
| IV                               | 20 430 | 29 723 | .                | 9 423  | 162 653 | 1 821 | -     | -     | -     | -     | -                     | 40 967       |
| 1998                             |        |        |                  |        |         |       |       |       |       |       |                       |              |
| I                                | 18 078 | 27 560 | .                | 11 473 | 212 168 | 2 421 | 151   | 385   | -     | -     | -                     | 41 839       |
| II                               | 16 434 | 25 048 | .                | 14 506 | 216 683 | 2 359 | 353   | 897   | 1 014 | 224   | -                     | 43 034       |
| III                              | 16 354 | 22 663 | .                | 14 395 | 220 937 | 2 257 | 534   | 1 258 | 3 884 | 845   | -                     | 41 418       |
| IV                               | 16 424 | 22 621 | .                | 16 877 | 215 346 | 2 608 | 726   | 1 657 | 5 819 | 1 255 | -                     | 45 018       |
| 1999                             |        |        |                  |        |         |       |       |       |       |       |                       |              |
| I                                | 15 638 | 23 262 | 10 772           | 17 200 | 114 320 | 1 419 | 733   | 1 753 | 5 926 | 1 273 | -                     | 44 907       |
| II                               | 14 731 | 22 819 | 11 178           | 17 904 | 113 722 | 1 455 | 729   | 1 777 | 5 888 | 1 268 | 336                   | 45 559       |
| III                              | 14 552 | 21 769 | 12 030           | 19 222 | 74 721  | 1 056 | 724   | 1 784 | 6 266 | 1 347 | 873                   | 46 051       |
| IV                               | 13 244 | 21 164 | 12 468           | 20 023 | 74 824  | 1 171 | 734   | 1 898 | 6 292 | 1 358 | 944                   | 46 558       |
| 2000                             |        |        |                  |        |         |       |       |       |       |       |                       |              |
| I                                | 11 643 | 19 357 | 12 597           | 20 052 | 74 783  | 1 183 | 1 059 | 2 807 | 8 202 | 1 753 | 1 418                 | 46 570       |

A3

**Prozentuale Anteile der Währungen an den Fremdwährungsanlagen (nach Umrechnung in Franken)**

**Parts en pour-cent des monnaies au total des placements en monnaies étrangères (après conversion en francs suisses)**

| Quartalsende<br>Fin de trimestre | USD  |     | EUR <sup>1</sup> |     | JPY |     | GBP |     | DKK |     | Diverse Autres<br>CHF | Total<br>CHF |
|----------------------------------|------|-----|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------------|--------------|
|                                  |      | CHF |                  | CHF |     | CHF |     | CHF |     | CHF |                       |              |
| 1997                             |      |     |                  |     |     |     |     |     |     |     |                       |              |
| I                                | 79,3 |     | 16,0             |     | 4,8 |     | -   |     | -   | -   | -                     | 100          |
| II                               | 79,3 |     | 15,6             |     | 5,1 |     | -   |     | -   | -   | -                     | 100          |
| III                              | 77,3 |     | 17,9             |     | 4,8 |     | -   |     | -   | -   | -                     | 100          |
| IV                               | 72,6 |     | 23,0             |     | 4,4 |     | -   |     | -   | -   | -                     | 100          |
| 1998                             |      |     |                  |     |     |     |     |     |     |     |                       |              |
| I                                | 65,9 |     | 27,4             |     | 5,8 |     | 0,9 |     | -   | -   | -                     | 100          |
| II                               | 58,2 |     | 33,7             |     | 5,5 |     | 2,1 |     | 0,5 | -   | -                     | 100          |
| III                              | 54,7 |     | 34,8             |     | 5,4 |     | 3,0 |     | 2,0 | -   | -                     | 100          |
| IV                               | 50,2 |     | 37,5             |     | 5,8 |     | 3,7 |     | 2,8 | -   | -                     | 100          |
| 1999                             |      |     |                  |     |     |     |     |     |     |     |                       |              |
| I                                | 51,8 |     | 38,3             |     | 3,2 |     | 3,9 |     | 2,8 | -   | -                     | 100          |
| II                               | 50,1 |     | 39,3             |     | 3,2 |     | 3,9 |     | 2,8 | 0,7 | -                     | 100          |
| III                              | 47,3 |     | 41,7             |     | 2,3 |     | 3,9 |     | 2,9 | 1,9 | -                     | 100          |
| IV                               | 45,5 |     | 43,0             |     | 2,5 |     | 4,1 |     | 2,9 | 2,0 | -                     | 100          |
| 2000                             |      |     |                  |     |     |     |     |     |     |     |                       |              |
| I                                | 41,6 |     | 43,1             |     | 2,5 |     | 6,0 |     | 3,8 | 3,0 | -                     | 100          |

**Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent**

**Variation en pour-cent par rapport à la fin du trimestre correspondant de l'année précédente**

| Quartalsende<br>Fin de trimestre | USD    |        | EUR <sup>1</sup> |       | JPY    |        | GBP   |       | DKK   |       | Diverse Autres<br>CHF | Total<br>CHF |
|----------------------------------|--------|--------|------------------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------|--------------|
|                                  |        | CHF    |                  | CHF   |        | CHF    |       | CHF   |       | CHF   |                       |              |
| 1998                             |        |        |                  |       |        |        |       |       |       |       |                       |              |
| I                                | - 17,2 | - 13,5 | .                | 78,7  | 30,5   | 26,4   | .     | .     | -     | -     | -                     | 4,1          |
| II                               | - 26,1 | - 22,5 | .                | 127,8 | 33,3   | 14,2   | .     | .     | .     | .     | -                     | 5,6          |
| III                              | - 24,8 | - 28,4 | .                | 96,2  | 35,6   | 15,4   | .     | .     | .     | .     | -                     | 1,1          |
| IV                               | - 19,6 | - 23,9 | .                | 79,1  | 32,4   | 43,2   | .     | .     | .     | .     | -                     | 9,9          |
| 1999                             |        |        |                  |       |        |        |       |       |       |       |                       |              |
| I                                | - 13,5 | - 15,6 | .                | 49,9  | - 46,1 | - 41,4 | 385,4 | 355,3 | .     | .     | -                     | 7,3          |
| II                               | - 10,4 | - 8,9  | .                | 23,4  | - 47,5 | - 38,3 | 106,5 | 98,1  | 480,7 | 466,1 | .                     | 5,9          |
| III                              | - 11,0 | - 3,9  | .                | 33,5  | - 66,2 | - 53,2 | 35,6  | 41,8  | 61,3  | 59,4  | .                     | 11,2         |
| IV                               | - 19,4 | - 6,4  | .                | 18,6  | - 65,3 | - 55,1 | 1,1   | 14,5  | 8,1   | 8,2   | .                     | 3,4          |
| 2000                             |        |        |                  |       |        |        |       |       |       |       |                       |              |
| I                                | - 25,5 | - 17,8 | 16,9             | 16,6  | - 34,6 | - 16,6 | 44,5  | 60,1  | 38,4  | 37,7  | .                     | 3,7          |

<sup>1</sup> Bis Dezember 1998 ECU, DEM und NLG. Ab Januar 1999 EURO (inkl. andere Währungen des Europäischen Währungsgebietes).

<sup>1</sup> Jusqu'en décembre 1998, Ecu, DEM et NLG. A partir de janvier 1999, euro (y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro).

## Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

## Monnaie centrale

En millions de francs

B11

| Jahr<br>(Durchschnitt<br>aus Monatswerten)<br>Monat<br>(Durchschnitt<br>aus Tageswerten)<br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>mensuelles)<br>Mois<br>(Moyenne des valeurs<br>journalières) | Währungsreserven <sup>1</sup><br>Réserves<br>monétaires <sup>1</sup> | Wertschriften-<br>portefeuille<br>Portefeuille<br>de titres | Devisen-Swaps<br>Swaps devises<br>contre francs | Geldmarkt-<br>geschäfte <sup>2</sup><br>Opérations sur le<br>marché monétaire <sup>2</sup> | Sonstiges <sup>3</sup><br>Autres <sup>3</sup> | Notenbank-<br>geldmenge<br>Monnaie centrale<br>(Kol. – col.<br>1+2+3+4–5) |
|---|--|---|---|--|---|---|
|   | 1  | 2   | 3   | 4  | 5   | 6   |
| Entstehung – Formation  |  |   |   |  |   |   |
| 1978  | 34 968   | 336   | 1 248   | 456  | 7 806   | 29 202  |
| 1979  | 29 918   | 706   | 4 498   | 470  | 4 439   | 31 154  |
| 1980  | 23 508   | 1 061   | 6 750   | 909  | 3 145   | 29 082  |
| 1981  | 22 823   | 1 208   | 9 094   | 1 321  | 5 793   | 28 654  |
| 1982  | 25 653   | 1 124   | 9 761   | 819  | 8 191   | 29 166  |
| 1983  | 28 974   | 1 419   | 10 439  | 832  | 11 340  | 30 323  |
| 1984  | 30 110   | 1 669   | 12 369  | 966  | 14 025  | 31 089  |
| 1985  | 34 736   | 1 832   | 13 695  | 1 043  | 19 590  | 31 716  |
| 1986  | 33 263   | 1 984   | 14 264  | 962  | 18 225  | 32 248  |
| 1987  | 32 034   | 2 119   | 13 922  | 959  | 15 601  | 33 432  |
| 1988  | 31 385   | 2 318   | 11 941  | 135  | 14 293  | 31 486  |
| 1989  | 32 871   | 2 503   | 11 640  | 782  | 17 870  | 29 925  |
| 1990  | 36 565   | 2 710   | 10 451  | 776  | 21 603  | 28 898  |
| 1991  | 34 439   | 2 829   | 11 337  | 606  | 19 937  | 29 274  |
| 1992  | 37 463   | 2 915   | 12 546  | 690  | 24 593  | 29 020  |
| 1993  | 40 850   | 2 987   | 15 763  | 1 177  | 31 251  | 29 525  |
| 1994  | 43 515   | 3 063   | 14 368  | 1 481  | 32 377  | 30 051  |
| 1995  | 44 065   | 3 065   | 10 247  | 1 713  | 28 943  | 30 147  |
| 1996  | 43 538   | 3 029   | 8 680   | 1 730  | 25 820  | 31 157  |
| 1997  | 54 644   | 4 877   | 7 514   | 1 552  | 35 870  | 32 717  |
| 1998  | 58 233   | 4 961   | 6 066   | 7327   | 42 958  | 33 628  |
| 1999  | 61 350   | 4 919   | 4 715   | 16 874   | 53 358  | 34 500  |
| 1998  |  |   |   |  |   |   |
| Mai – Mai   | 58 728   | 4 939   | 4 954   | 5 997  | 41 452  | 33 166  |
| Jun. – Juin   | 58 863   | 4 961   | 5 425   | 7 239  | 43 008  | 33 480  |
| Jul. – Juillet  | 59 404   | 4 917   | 4 719   | 9 696  | 45 248  | 33 488  |
| Aug. – Août   | 59 570   | 4 949   | 4 903   | 8 710  | 45 078  | 33 054  |
| Sep. – Sep.   | 59 625   | 4 978   | 4 627   | 9 780  | 45 709  | 33 301  |
| Okt. – Oct.   | 57 789   | 5 023   | 6 560   | 11 871   | 46 923  | 34 320  |
| Nov. – Nov.   | 58 111   | 5 018   | 7 287   | 12 663   | 49 290  | 33 789  |
| Dez. – Déc.   | 59 404   | 5 019   | 7 631   | 13 583   | 49 630  | 36 007  |
| 1999  |  |   |   |  |   |   |
| Jan. – Jan.   | 61 227   | 5 005   | 6 712   | 12 565   | 50 421  | 35 088  |
| Feb. – Fév.   | 60 391   | 4 987   | 4 670   | 13 265   | 48 873  | 34 440  |
| Mär. – Mars   | 60 236   | 4 978   | 5 102   | 14 467   | 50 485  | 34 298  |
| Apr. – Avril  | 61 071   | 4 952   | 5 069   | 13 760   | 50 695  | 34 157  |
| Mai – Mai   | 60 358   | 4 953   | 4 755   | 16 372   | 52 156  | 34 282  |
| Jun. – Juin   | 60 635   | 4 917   | 4 116   | 20 005   | 55 644  | 34 029  |
| Jul. – Juillet  | 61 584   | 4 833   | 5 097   | 19 274   | 56 645  | 34 143  |
| Aug. – Août   | 62 736   | 4 867   | 2 765   | 21 455   | 58 092  | 33 731  |
| Sep. – Sep.   | 63 061   | 4 894   | 3 717   | 18 966   | 56 951  | 33 687  |
| Okt. – Oct.   | 62 424   | 4 842   | 4 039   | 16 213   | 53 735  | 33 783  |
| Nov. – Nov.   | 61 463   | 4 885   | 4 028   | 16 629   | 52 959  | 34 046  |
| Dez. – Déc.   | 61 015   | 4 909   | 6 513   | 19 520   | 53 645  | 38 312  |
| 2000  |  |   |   |  |   |   |
| Jan. – Jan.   | 62 427   | 4 886   | 3 708   | 20 445   | 55 327  | 36 139  |
| Feb. – Fév.   | 61 376   | 4 948   | 363   | 20 454   | 51 774  | 35 367  |
| Mär. – Mars   | 61 848   | 4 993   | 0   | 18 719   | 50 523  | 35 037  |
| Apr. – Avril  | 62 141   | 4 845   | 0   | 15 417   | 47 874  | 34 529  |
| Mai – Mai   | <b>89 602</b>  | <b>4 872</b>  | <b>0</b>  | <b>16 713</b>  | <b>76 842</b>                                 | <b>34 345</b>   |

<sup>1</sup> Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen abzüglich Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB + Reservenposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite ./. Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven», ab April 1998 enthalten in «Sonstiges»).

<sup>2</sup> Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.

<sup>3</sup> Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten + Übrige Aktiven ./. Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund ./. Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven») ./. Übrige Sichtverbindlichkeiten ./. Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken ./. Sonstige Passiven ./. Rückstellungen ./. Aktienkapital und Reservefonds.

<sup>1</sup> Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises, déduction faite des swaps conclus entre les banques et la BNS + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire ./. comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires» et dès avril 1998, dans la rubrique «Autres»).

<sup>2</sup> Créances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

<sup>3</sup> Créances sur les correspondants en Suisse + autres actifs ./. engagements envers la Confédération ./. comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires») ./. autres engagements en francs suisses résultant de pensions de titres ./. autres passifs ./. provisions ./. capital-actions et fonds de réserve.

## Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 6–8)

## Monnaie centrale

En millions de francs  
(Voir graphiques 6 à 8)

**B12**

| Jahr<br>(Durchschnitt aus Monatswerten)<br>Monat<br>(Durchschnitt aus Tageswerten)<br>Année<br>(moyenne des valeurs mensuelles)<br>Mois<br>(moyenne des valeurs journalières) | Notenumlauf<br>Billets en circulation | Girorechnungen inländischer Banken<br>Comptes de virements des banques en Suisse | Notenbank-<br>geldmenge<br>Monnaie centrale<br>(Kol. – col. 1 + 2) | Saisonfaktor <sup>1</sup><br>Coefficient saisonnier <sup>1</sup> | Saisonbereinigte<br>Notenbank-<br>geldmenge<br>Monnaie centrale désaisonnalisée<br>(Kol. – col. 3/4) |
|---|---------------------------------------|--|--|--|--|
|   |                                       |  |  |  | 1  |
|   | Verwendung – Utilisation              |  |  |  |  |
| 1978  | 19 474                                | 9 728  | 29 202   | .  | .  |
| 1979  | 21 048                                | 10 105   | 31 154   | .  | .  |
| 1980  | 21 740                                | 7 342  | 29 082   | .  | 29 122   |
| 1981  | 21 912                                | 6 742  | 28 654   | .  | 28 631   |
| 1982  | 22 064                                | 7 102  | 29 166   | .  | 29 181   |
| 1983  | 22 774                                | 7 549  | 30 323   | .  | 30 294   |
| 1984  | 23 263                                | 7 826  | 31 089   | .  | 31 122   |
| 1985  | 23 626                                | 8 090  | 31 716   | .  | 31 689   |
| 1986  | 23 951                                | 8 297  | 32 248   | .  | 32 270   |
| 1987  | 24 785                                | 8 647  | 33 432   | .  | 33 403   |
| 1988  | 25 819                                | 5 667  | 31 486   | .  | 31 521   |
| 1989  | 26 438                                | 3 487  | 29 925   | .  | 29 910   |
| 1990  | 25 880                                | 3 018  | 28 898   | .  | 28 934   |
| 1991  | 26 442                                | 2 832  | 29 274   | .  | 29 247   |
| 1992  | 26 467                                | 2 553  | 29 020   | .  | 29 056   |
| 1993  | 26 871                                | 2 654  | 29 525   | .  | 29 498   |
| 1994  | 27 369                                | 2 681  | 30 051   | .  | 30 070   |
| 1995 <sup>2</sup>   | 27 573                                | 2 574  | 30 147   | .  | 30 129   |
| 1996  | 28 221                                | 2 936  | 31 157   | .  | 31 185   |
| 1997  | 29 004                                | 3 713  | 32 717   | .  | 32 691   |
| 1998  | 29 565                                | 4 063  | 33 628   | .  | 33 665   |
| 1999  | 30 810                                | 3 690  | 34 500   | .  | 34 457   |
| 1998  |                                       |  |  |  |  |
| Mai – Mai   | 29 363                                | 3 803  | 33 166   | 0,996  | 33 299   |
| Jun. – Juin   | 29 290                                | 4 190  | 33 480   | 0,998  | 33 547   |
| Jul. – Juillet  | 29 467                                | 4 021  | 33 488   | 0,993  | 33 724   |
| Aug. – Août   | 29 193                                | 3 861  | 33 054   | 0,984  | 33 591   |
| Sep. – Sep.   | 29 166                                | 4 135  | 33 301   | 0,983  | 33 877   |
| Okt. – Oct.   | 29 574                                | 4 746  | 34 320   | 0,980  | 35 020   |
| Nov. – Nov.   | 29 429                                | 4 360  | 33 789   | 0,989  | 34 165   |
| Dez. – Déc.   | 31 542                                | 4 465  | 36 007   | 1,054  | 34 162   |
| 1999  |                                       |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.   | 31 124                                | 3 964  | 35 088   | 1,027  | 34 166   |
| Feb. – Fév.   | 30 289                                | 4 151  | 34 440   | 1,002  | 34 371   |
| Mär. – Mars   | 30 457                                | 3 841  | 34 298   | 1,006  | 34 093   |
| Apr. – Avril  | 30 530                                | 3 627  | 34 157   | 0,998  | 34 225   |
| Mai – Mai   | 30 549                                | 3 733  | 34 282   | 0,995  | 34 454   |
| Jun. – Juin   | 30 320                                | 3 709  | 34 029   | 0,995  | 34 200   |
| Jul. – Juillet  | 30 360                                | 3 783  | 34 143   | 0,992  | 34 418   |
| Aug. – Août   | 30 049                                | 3 682  | 33 731   | 0,982  | 34 349   |
| Sep. – Sep.   | 30 251                                | 3 436  | 33 687   | 0,981  | 34 339   |
| Okt. – Oct.   | 30 375                                | 3 408  | 33 783   | 0,985  | 34 297   |
| Nov. – Nov.   | 30 860                                | 3 186  | 34 046   | 0,991  | 34 355   |
| Dez. – Déc.   | 34 558                                | 3 754  | 38 312   | 1,058  | 36 212   |
| 2000  |                                       |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.   | 33 089                                | 3 050  | 36 139   | 1,016 <sup>p</sup>   | 35 570 <sup>p</sup>  |
| Feb. – Fév.   | 31 643                                | 3 724  | 35 367   | 0,995 <sup>p</sup>   | 35 545 <sup>p</sup>  |
| Mär. – Mars   | 31 582                                | 3 455  | 35 037   | 1,001 <sup>p</sup>   | 35 002 <sup>p</sup>  |
| Apr. – Avril  | 31 592                                | 2 937  | 34 529   | 0,996 <sup>p</sup>   | 34 668 <sup>p</sup>  |
| Mai – Mai   | 31 065                                | 3 280  | 34 345   | 0,996 <sup>p</sup>   | 34 483 <sup>p</sup>  |

<sup>1</sup> Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

<sup>2</sup> Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

<sup>1</sup> Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

<sup>2</sup> A partir de 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

## Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent  
(Vgl. Grafiken 6–8)

## Monnaie centrale

Variation en pour-cent  
(Voir graphiques 6 à 8)

**B13**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Notenumlauf<br>Billets en circulation   | Girorechnungen<br>inländischer Banken<br>Comptes de virements<br>des banques<br>en Suisse | Notenbank-<br>geldmenge<br>Monnaie centrale | Saisonbereinigte<br>Notenbank-<br>geldmenge<br>Monnaie centrale<br>désaisonnalisée | Saisonbereinigte<br>Notenbank-<br>geldmenge<br>Monnaie centrale<br>désaisonnalisée |      |   |
|--------------------------------|---|---|---|--|--|------|---|
|                                |   |   |   | 1  | 2  | 3    | 4 |
|                                | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent<br>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |   |   |  |  | ★    |   |
| 1978                           | 4,9   | 42,4  | 15,0  | .  | .  | .    |   |
| 1979                           | 8,1   | 3,9   | 6,7   | .  | .  | .    |   |
| 1980                           | 3,3   | – 27,3  | – 6,7                                       | .  | .  | .    |   |
| 1981                           | 0,8   | – 8,2   | – 1,5                                       | – 1,7  | – 2,9  | 2,9  |   |
| 1982                           | 0,7   | 5,3   | 1,8   | 1,9  | 5,1  | 5,1  |   |
| 1983                           | 3,2   | 6,3   | 4,0   | 3,8  | 3,0  | 3,0  |   |
| 1984                           | 2,1   | 3,7   | 2,5   | 2,7  | 2,6  | 2,6  |   |
| 1985                           | 1,6   | 3,4   | 2,0   | 1,8  | 1,6  | 1,6  |   |
| 1986                           | 1,4   | 2,6   | 1,7   | 1,8  | 1,7  | 1,7  |   |
| 1987                           | 3,5   | 4,2   | 3,7   | 3,5  | 4,9  | 4,9  |   |
| 1988                           | 4,2   | – 34,5  | – 5,8                                       | – 5,6  | – 11,0   | 11,0 |   |
| 1989                           | 2,4   | – 38,5  | – 5,0                                       | – 5,1  | – 2,4  | 2,4  |   |
| 1990                           | – 2,1   | – 13,4  | – 3,4                                       | – 3,3  | – 2,6  | 2,6  |   |
| 1991                           | 2,2   | – 6,2   | 1,3   | 1,1  | 1,4  | 1,4  |   |
| 1992                           | 0,1   | – 9,9   | – 0,9                                       | – 0,7  | – 1,0  | 1,0  |   |
| 1993                           | 1,5   | 4,0   | 1,7   | 1,5  | 2,8  | 2,8  |   |
| 1994                           | 1,9   | 1,0   | 1,8   | 1,9  | 0,6  | 0,6  |   |
| 1995 <sup>1</sup>              | 0,7   | – 0,2   | 0,7   | 0,5  | 1,4  | 1,4  |   |
| 1996                           | 2,4   | 14,1  | 3,4   | 3,5  | 5,0  | 5,0  |   |
| 1997                           | 2,8   | 26,5  | 5,0   | 4,8  | 3,1  | 3,1  |   |
| 1998                           | 1,9   | 9,4   | 2,8   | 3,0  | 5,2  | 5,2  |   |
| 1999                           | 4,2   | – 9,2   | 2,6   | 2,4  | 1,5  | 1,5  |   |
| 1998                           |   |   |   |  |  |      |   |
| Mai – Mai                      | 1,5   | 2,0   | 1,6   | 1,4  | 3,4  | 3,4  |   |
| Jun. – Juin                    | 2,0   | 5,0   | 2,4   | 2,2  | 4,2  | 4,2  |   |
| Jul. – Juillet                 | 2,6   | 4,2   | 2,8   | 2,5  | 4,5  | 4,5  |   |
| Aug. – Août                    | 2,7   | 1,6   | 2,6   | 2,4  | 3,4  | 3,4  |   |
| Sep. – Sep.                    | 2,5   | 7,8   | 3,2   | 3,4  | 4,2  | 4,2  |   |
| Okt. – Oct.                    | 3,0   | 31,1  | 6,2   | 6,7  | 7,6  | 7,6  |   |
| Nov. – Nov.                    | 2,7   | 13,7  | 4,0   | 4,4  | 4,3  | 4,3  |   |
| Dez. – Déc.                    | 3,4   | 12,7  | 4,4   | 4,4  | 4,0  | 4,0  |   |
| 1999                           |   |   |   |  |  |      |   |
| Jan. – Jan.                    | 4,4   | 5,4   | 4,5   | 3,3  | 4,8  | 4,8  |   |
| Feb. – Fév.                    | 3,9   | 0,0   | 3,4   | 2,7  | 0,9  | 0,9  |   |
| Mär. – Mars                    | 4,2   | 2,8   | 4,0   | 3,6  | 3,1  | 3,1  |   |
| Apr. – Avril                   | 3,2   | 2,8   | 3,2   | 3,2  | 1,6  | 1,6  |   |
| Mai – Mai                      | 4,0   | – 1,8   | 3,4   | 3,5  | 0,0  | 0,0  |   |
| Jun. – Juin                    | 3,5   | – 11,5  | 1,6   | 1,9  | 1,2  | 1,2  |   |
| Jul. – Juillet                 | 3,0   | – 5,9   | 2,0   | 2,1  | 0,1  | 0,1  |   |
| Aug. – Août                    | 2,9   | – 4,6   | 2,0   | 2,3  | 0,4  | 0,4  |   |
| Sep. – Sep.                    | 3,7   | – 16,9  | 1,2   | 1,4  | 0,4  | 0,4  |   |
| Okt. – Oct.                    | 2,7   | – 28,2  | – 1,6                                       | – 2,1  | 0,5  | 0,5  |   |
| Nov. – Nov.                    | 4,9   | – 26,9  | 0,8   | 0,6  | 0,3  | 0,3  |   |
| Dez. – Déc.                    | 9,6   | – 15,9  | 6,4   | 6,0  | 4,7  | 4,7  |   |
| 2000                           |   |   |   |  |  |      |   |
| Jan. – Jan.                    | 6,3   | – 23,1  | 3,0   | 4,1  | 11,0   | 11,0 |   |
| Feb. – Février                 | 4,5   | – 10,3  | 2,7   | 3,4  | 6,9  | 6,9  |   |
| Mär. – Mars                    | 3,7   | – 10,0  | 2,2   | 2,7  | 0,4  | 0,4  |   |
| Apr. – Avril                   | 3,5   | – 19,0  | 1,1   | 1,3  | 2,0  | 2,0  |   |
| Mai – Mai                      | 1,7   | – 12,1  | 0,2   | 0,1  | 2,7  | 2,7  |   |

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahrs, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

<sup>1</sup> Die Veränderungsätze der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

<sup>1</sup> Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

# Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>

(Definition 1995)<sup>1</sup>

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 9–16)

# Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

(Définition de 1995)<sup>1</sup>

En millions de francs  
(Voir graphiques 9 à 16)

**B21**

| Jahr<br>(Durchschnitt aus<br>Monatsendwerten)<br>Monat<br>(Monatsendwerte)<br>Année<br>(moyenne des<br>valeurs de fin<br>de mois)<br>Mois<br>(valeurs de fin<br>de mois) | Bargeld-<br>umlauf<br>Numéraire en<br>circulation | Sichteinlagen<br>Dépôts à vue | Einlagen auf<br>Transaktions-<br>konti <sup>2</sup><br>Comptes de<br>transactions <sup>2</sup> | Geldmenge<br>M <sub>1</sub><br>Masse moné-<br>taire<br>M <sub>1</sub><br>(Kol. – col. 1+2+3) | Spareinlagen <sup>3</sup><br>Dépôts d'épargne <sup>3</sup>                |                                | Geldmenge<br>M <sub>2</sub><br>Masse moné-<br>taire<br>M <sub>2</sub><br>(Kol. – col. 4+5+6) | Termin-<br>einlagen<br>Dépôts<br>à terme | Geldmenge<br>M <sub>3</sub><br>Masse moné-<br>taire<br>M <sub>3</sub><br>(Kol. – col. 7+8) |
|--|---|-------------------------------|--|--|---|--------------------------------|--|--|--|
|  |   |                               |  |  | Dépôts<br>davon – dont<br>Vorsorge-<br>gelder<br>comptes de<br>prévoyance | Inkl. Fürstentum Liechtenstein |  |  |  |
|  |   |                               |  |  | 1   | 2                              | 3  | 4  | 5  |
| Inkl. Fürstentum Liechtenstein   |   |                               |  |  |   |                                |  |  |  |
| 1985   | 22 120  | 41 089                        | 28 908   | 92 118   | 111 511   | 1 336                          | 202 292  | 55 971                                   | 258 263  |
| 1986   | 22 394  | 43 961                        | 32 005   | 98 359   | 118 974   | 1 898                          | 215 434  | 59 814                                   | 275 248  |
| 1987   | 22 991  | 48 360                        | 36 555   | 107 906  | 128 335   | 2 538                          | 233 704  | 67 151                                   | 300 855  |
| 1988   | 24 141  | 57 339                        | 41 077   | 122 558  | 142 913   | 3 392                          | 262 078  | 67 616                                   | 329 695  |
| 1989   | 24 686  | 52 346                        | 40 503   | 117 535  | 134 180   | 4 535                          | 247 180  | 102 004                                  | 349 184  |
| 1990   | 24 211  | 49 564                        | 37 796   | 111 570  | 122 012   | 6 062                          | 227 520  | 128 562                                  | 356 083  |
| 1991   | 24 852  | 49 835                        | 39 057   | 113 744  | 125 730   | 8 104                          | 231 370  | 134 195                                  | 365 565  |
| 1992   | 24 939  | 49 687                        | 41 385   | 116 011  | 132 683   | 10 833                         | 237 861  | 135 370                                  | 373 230  |
| 1993   | 25 348  | 56 248                        | 46 616   | 128 212  | 162 354   | 14 367                         | 276 199  | 111 724                                  | 387 923  |
| 1994   | 25 789  | 60 647                        | 48 983   | 135 419  | 186 722   | 17 725                         | 304 417  | 103 289                                  | 407 706  |
| 1995   | 26 021  | 64 489                        | 54 141   | 144 651  | 196 036   | 21 304                         | 319 383  | 97 300                                   | 416 683  |
| 1996   | 26 704  | 74 567                        | 60 287   | 161 557  | 220 976   | 25 016                         | 357 517  | 87 967                                   | 445 484  |
| 1997   | 27 569  | 85 646                        | 64 579   | 177 794  | 231 467   | 28 376                         | 380 885  | 87 294                                   | 468 179  |
| 1998   | 27 962  | 95 262                        | 68 752   | 191 976  | 231 026   | 29 462                         | 393 540  | 80 159                                   | 473 699  |
| 1999 <sup>P</sup>  | 28 814  | 106 535                       | 73 998   | 209 346  | 228 084   | 30 019                         | 407 411  | 72 947                                   | 480 358  |
| 1997   |   |                               |  |  |   |                                |  |  |  |
| Apr. – Avril   | 27 396  | 84 025                        | 63 186   | 174 607  | 232 766   | 28 406                         | 378 967  | 92 907                                   | 471 874  |
| Mai – Mai  | 27 546  | 87 258                        | 63 355   | 178 159  | 234 252   | 28 338                         | 384 073  | 89 837                                   | 473 910  |
| Jun. – Juin  | 27 503  | 87 135                        | 62 833   | 177 471  | 232 087   | 28 356                         | 381 202  | 86 533                                   | 467 735  |
| Jul. – Juillet   | 27 114  | 88 557                        | 62 599   | 178 270  | 228 324   | 28 261                         | 378 333  | 87 628                                   | 465 961  |
| Aug. – Août  | 27 068  | 85 028                        | 65 588   | 177 684  | 229 840   | 28 234                         | 379 290  | 83 825                                   | 463 115  |
| Sep. – Sep.  | 27 170  | 85 170                        | 65 818   | 178 158  | 230 683   | 28 161                         | 380 680  | 83 119                                   | 463 799  |
| Okt. – Oct.  | 27 118  | 87 216                        | 65 496   | 179 830  | 229 593   | 28 101                         | 381 322  | 85 973                                   | 467 295  |
| Nov. – Nov.  | 27 580  | 87 827                        | 67 702   | 183 109  | 229 986   | 28 215                         | 384 880  | 84 130                                   | 469 010  |
| Dez. – Déc.  | 28 876  | 88 552                        | 67 333   | 184 761  | 235 434   | 29 900                         | 390 295  | 80 658                                   | 470 953  |
| 1998   |   |                               |  |  |   |                                |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 27 668  | 93 062                        | 67 923   | 188 653  | 237 258   | 30 255                         | 395 656  | 77 800                                   | 473 456  |
| Feb. – Fév.  | 27 647  | 97 819                        | 70 264   | 195 730  | 237 917   | 29 998                         | 403 649  | 72 647                                   | 476 296  |
| Mär. – Mars  | 27 756  | 97 130                        | 68 798   | 193 684  | 235 097   | 29 749                         | 399 032  | 79 159                                   | 478 191  |
| Apr. – Avril   | 27 800  | 94 578                        | 69 531   | 191 909  | 234 227   | 29 588                         | 396 548  | 82 631                                   | 479 179  |
| Mai – Mai  | 27 744  | 92 057                        | 69 503   | 189 304  | 233 176   | 29 516                         | 392 964  | 82 241                                   | 475 205  |
| Jun. – Juin  | 27 879  | 91 920                        | 67 967   | 187 766  | 228 852   | 29 275                         | 387 343  | 84 202                                   | 471 545  |
| Jul. – Juillet   | 27 502  | 92 736                        | 67 191   | 187 429  | 227 055   | 29 184                         | 385 300  | 86 185                                   | 471 485  |
| Aug. – Août  | 27 529  | 93 377                        | 67 980   | 188 886  | 227 807   | 29 004                         | 387 689  | 82 918                                   | 470 607  |
| Sep. – Sep.  | 27 938  | 94 372                        | 67 562   | 189 872  | 226 883   | 28 925                         | 387 830  | 78 890                                   | 466 720  |
| Okt. – Oct.  | 27 679  | 100 187                       | 68 423   | 196 289  | 227 662   | 28 863                         | 395 088  | 75 306                                   | 470 394  |
| Nov. – Nov.  | 28 230  | 100 820                       | 70 606   | 199 656  | 227 582   | 28 881                         | 398 357  | 80 006                                   | 478 363  |
| Dez. – Déc.  | 30 172  | 95 090                        | 69 273   | 194 535  | 228 792   | 30 301                         | 393 026  | 79 919                                   | 472 945  |
| 1999 <sup>P</sup>  |   |                               |  |  |   |                                |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 28 675  | 101 871                       | 70 875   | 201 421  | 230 546   | 30 484                         | 401 483  | 76 082                                   | 477 565  |
| Feb. – Fév.  | 28 517  | 105 220                       | 72 659   | 206 396  | 231 396   | 30 317                         | 407 475  | 76 174                                   | 483 649  |
| Mär. – Mars  | 28 756  | 102 387                       | 72 279   | 203 422  | 231 843   | 30 272                         | 404 993  | 77 059                                   | 482 052  |
| Apr. – Avril   | 28 585  | 107 496                       | 74 213   | 210 294  | 231 362   | 30 182                         | 411 474  | 73 340                                   | 484 814  |
| Mai – Mai  | 28 708  | 108 238                       | 74 271   | 211 217  | 231 332   | 30 064                         | 412 485  | 72 525                                   | 485 010  |
| Jun. – Juin  | 28 332  | 107 968                       | 73 984   | 210 284  | 227 858   | 30 066                         | 408 076  | 70 968                                   | 479 044  |
| Jul. – Juillet   | 28 260  | 109 556                       | 73 357   | 211 173  | 226 649   | 29 860                         | 407 962  | 70 989                                   | 478 951  |
| Aug. – Août  | 28 281  | 107 634                       | 74 920   | 210 835  | 226 210   | 29 677                         | 407 368  | 70 323                                   | 477 691  |
| Sep. – Sep.  | 28 504  | 106 929                       | 74 431   | 209 864  | 226 353   | 29 574                         | 406 643  | 70 005                                   | 476 648  |
| Okt. – Oct.  | 28 506  | 109 404                       | 74 498   | 212 408  | 224 544   | 29 592                         | 407 360  | 69 623                                   | 476 983  |
| Nov. – Nov.  | 29 238  | 110 819                       | 76 232   | 216 289  | 223 584   | 29 459                         | 410 414  | 70 842                                   | 481 256  |
| Dez. – Déc.  | 31 400  | 100 893                       | 76 256   | 208 549  | 225 328   | 30 675                         | 403 202  | 77 432                                   | 480 634  |
| 2000 <sup>P</sup>  |   |                               |  |  |   |                                |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 29 685  | 107 430                       | 77 346   | 214 461  | 223 671   | 30 563                         | 407 569  | 73 487                                   | 481 056  |
| Feb. – Fév.  | 29 492  | 104 476                       | 77 747   | 211 715  | 221 205   | 29 822                         | 403 098  | 75 930                                   | 479 028  |
| Mär. – Mars  | <b>29 404</b>                                     | <b>102 665</b>                | <b>76 219</b>  | <b>208 288</b>   | <b>218 253</b>  | <b>29 449</b>                  | <b>397 092</b>   | <b>79 403</b>                            | <b>476 495</b>   |
| Apr. – Avril   | <b>29 288</b>                                     | <b>102 366</b>                | <b>76 649</b>  | <b>208 303</b>   | <b>216 026</b>  | <b>29 172</b>                  | <b>395 157</b>   | <b>81 955</b>                            | <b>477 112</b>   |

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

## Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>

(Definition 1995)<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent  
(Vgl. Grafiken 9–16)

## Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

(Définition de 1995)<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente  
(Voir graphiques 9 à 16)

**B22**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois            | Bargeld-<br>umlauf          | Sichteinlagen | Einlagen auf<br>Transaktions-<br>konti <sup>2</sup> | Geldmenge<br>M <sub>1</sub>            | Spareinlagen <sup>3</sup>     |  | Geldmenge<br>M <sub>2</sub> | Termin-<br>einlagen                    | Geldmenge<br>M <sub>3</sub> |
|---|-----------------------------|---------------|---|--|-------------------------------|--|-----------------------------|--|-----------------------------|
|   | Numéraire en<br>circulation | Dépôts à vue  | Comptes de<br>transactions <sup>2</sup>             | Masse moné-<br>taire<br>M <sub>1</sub> | Dépôts d'épargne <sup>3</sup> | Masse moné-<br>taire<br>M <sub>2</sub> | Dépôts<br>à terme           | Masse moné-<br>taire<br>M <sub>3</sub> |                             |
|   | 1                           | 2             | 3   | 4                                      | 5                             | 6                                      | 7                           | 8                                      | 9                           |
| Y compris la Principauté de Liechtenstein |                             |               |   |  |                               |  |                             |  |                             |
| 1986                                      | 1,2                         | 7,0           | 10,7  | 6,8                                    | 6,7                           | 42,0                                   | 6,5                         | 6,9                                    | 6,6                         |
| 1987                                      | 2,7                         | 10,0          | 14,2  | 9,7                                    | 7,9                           | 33,7                                   | 8,5                         | 12,3                                   | 9,3                         |
| 1988                                      | 5,0                         | 18,6          | 12,4  | 13,6                                   | 11,4                          | 33,7                                   | 12,1                        | 0,7                                    | 9,6                         |
| 1989                                      | 2,3                         | –             | 8,7   | –                                      | 1,4                           | –                                      | 4,1                         | –                                      | 5,9                         |
| 1990                                      | –                           | 1,9           | –   | 5,3                                    | –                             | 6,7                                    | –                           | 5,7                                    | –                           |
| 1991                                      | 2,6                         | 0,5           | 3,3   | 1,9                                    | 3,0                           | 33,7                                   | 1,7                         | 4,4                                    | 2,7                         |
| 1992                                      | 0,3                         | –             | 0,3   | 6,0                                    | 2,0                           | 5,5                                    | 33,7                        | 2,8                                    | 0,9                         |
| 1993                                      | 1,6                         | 13,2          | 12,6  | 10,5                                   | 22,4                          | 32,6                                   | 16,1                        | –                                      | 3,9                         |
| 1994                                      | 1,7                         | 7,8           | 5,1   | 5,6                                    | 15,0                          | 23,4                                   | 10,2                        | –                                      | 5,1                         |
| 1995                                      | 0,9                         | 6,3           | 10,5  | 6,8                                    | 5,0                           | 20,2                                   | 4,9                         | –                                      | 2,2                         |
| 1996                                      | 2,6                         | 15,6          | 11,4  | 11,7                                   | 12,7                          | 17,4                                   | 11,9                        | –                                      | 6,9                         |
| 1997                                      | 3,2                         | 14,9          | 7,1   | 10,1                                   | 4,7                           | 13,4                                   | 6,5                         | –                                      | 5,1                         |
| 1998                                      | 1,4                         | 11,2          | 6,5   | 8,0                                    | –                             | 0,2                                    | 3,3                         | –                                      | 1,2                         |
| 1999 P                                    | 3,0                         | 11,8          | 7,6   | 9,0                                    | –                             | 1,3                                    | 1,9                         | 3,5                                    | –                           |
| 1997                                      |                             |               |   |  |                               |  |                             | 9,0                                    | 1,4                         |
| Apr. – Avril                              | 4,1                         | 12,7          | 4,4   | 8,2                                    | 3,9                           | 15,1                                   | 5,0                         | 8,8                                    | 5,8                         |
| Mai – Mai                                 | 4,1                         | 20,7          | 5,2   | 12,1                                   | 5,5                           | 14,3                                   | 7,9                         | 0,1                                    | 6,3                         |
| Jun. – Juin                               | 3,9                         | 18,9          | 5,5   | 11,4                                   | 5,8                           | 13,8                                   | 7,7                         | –                                      | 5,3                         |
| Jul. – Juillet                            | 3,1                         | 21,7          | 6,4   | 12,9                                   | 5,1                           | 13,3                                   | 8,1                         | –                                      | 5,0                         |
| Aug. – Août                               | 3,1                         | 19,1          | 10,4  | 13,2                                   | 5,5                           | 13,0                                   | 8,4                         | –                                      | 4,6                         |
| Sep. – Sep.                               | 3,2                         | 12,4          | 9,5   | 9,8                                    | 4,6                           | 12,2                                   | 6,4                         | –                                      | 3,8                         |
| Okt. – Oct.                               | 2,1                         | 12,0          | 8,8   | 9,2                                    | 3,5                           | 11,6                                   | 5,6                         | –                                      | 3,9                         |
| Nov. – Nov.                               | 1,9                         | 9,1           | 6,7   | 7,1                                    | 3,9                           | 11,1                                   | 4,9                         | –                                      | 2,7                         |
| Dez. – Déc.                               | –                           | 1,8           | 13,7  | 7,4                                    | 8,7                           | 4,5                                    | 9,8                         | 6,1                                    | –                           |
| 1998                                      |                             |               |   |  |                               |  |                             | 8,0                                    | 3,4                         |
| Jan. – Jan.                               | –                           | 0,9           | 11,7  | 8,5                                    | 8,5                           | 2,6                                    | 8,1                         | –                                      | 1,6                         |
| Feb. – Fév.                               | –                           | 0,4           | 17,2  | 9,3                                    | 11,5                          | 2,3                                    | 6,6                         | –                                      | 1,1                         |
| Mär. – Mars                               | –                           | 0,2           | 21,1  | 7,3                                    | 12,5                          | 1,9                                    | 4,8                         | –                                      | 2,3                         |
| Apr. – Avril                              | 1,5                         | 12,6          | 10,0  | 9,9                                    | 0,6                           | 4,2                                    | 4,6                         | –                                      | 1,5                         |
| Mai – Mai                                 | 0,7                         | 5,5           | 9,7   | 6,3                                    | –                             | 0,5                                    | 4,2                         | –                                      | 0,3                         |
| Jun. – Juin                               | 1,4                         | 5,5           | 8,2   | 5,8                                    | –                             | 1,4                                    | 3,2                         | –                                      | 0,8                         |
| Jul. – Juillet                            | 1,4                         | 4,7           | 7,3   | 5,1                                    | –                             | 0,6                                    | 3,3                         | –                                      | 1,2                         |
| Aug. – Août                               | 1,7                         | 9,8           | 3,6   | 6,3                                    | –                             | 0,9                                    | 2,7                         | –                                      | 1,6                         |
| Sep. – Sep.                               | 2,8                         | 10,8          | 2,6   | 6,6                                    | –                             | 1,6                                    | 2,7                         | –                                      | 0,6                         |
| Okt. – Oct.                               | 2,1                         | 14,9          | 4,5   | 9,2                                    | –                             | 0,8                                    | 2,7                         | –                                      | 0,7                         |
| Nov. – Nov.                               | 2,4                         | 14,8          | 4,3   | 9,0                                    | –                             | 1,0                                    | 2,4                         | –                                      | 2,0                         |
| Dez. – Déc.                               | 4,5                         | 7,4           | 2,9   | 5,3                                    | –                             | 2,8                                    | 1,3                         | 0,7                                    | –                           |
| 1999 P                                    |                             |               |   |  |                               |  |                             | 0,9                                    | 0,4                         |
| Jan. – Jan.                               | 3,6                         | 9,5           | 4,3   | 6,8                                    | –                             | 2,8                                    | 0,8                         | 1,5                                    | 0,9                         |
| Feb. – Fév.                               | 3,1                         | 7,6           | 3,4   | 5,4                                    | –                             | 2,7                                    | 1,1                         | 0,9                                    | 1,5                         |
| Mär. – Mars                               | 3,6                         | 5,4           | 5,1   | 5,0                                    | –                             | 1,4                                    | 1,8                         | 1,5                                    | 0,8                         |
| Apr. – Avril                              | 2,8                         | 13,7          | 6,7   | 9,6                                    | –                             | 1,2                                    | 2,0                         | 3,8                                    | 1,2                         |
| Mai – Mai                                 | 3,5                         | 17,6          | 6,9   | 11,6                                   | –                             | 0,8                                    | 1,9                         | 5,0                                    | 2,1                         |
| Jun. – Juin                               | 1,6                         | 17,5          | 8,9   | 12,0                                   | –                             | 0,4                                    | 2,7                         | 5,4                                    | 1,6                         |
| Jul. – Juillet                            | 2,8                         | 18,1          | 9,2   | 12,7                                   | –                             | 0,2                                    | 2,3                         | 5,9                                    | –                           |
| Aug. – Août                               | 2,7                         | 15,3          | 10,2  | 11,6                                   | –                             | 0,7                                    | 2,3                         | 5,1                                    | –                           |
| Sep. – Sep.                               | 2,0                         | 13,3          | 10,2  | 10,5                                   | –                             | 0,2                                    | 2,2                         | 4,9                                    | –                           |
| Okt. – Oct.                               | 3,0                         | 9,2           | 8,9   | 8,2                                    | –                             | 1,4                                    | 2,5                         | 3,1                                    | –                           |
| Nov. – Nov.                               | 3,6                         | 9,9           | 8,0   | 8,3                                    | –                             | 1,8                                    | 2,0                         | 3,0                                    | –                           |
| Dez. – Déc.                               | 4,1                         | 6,1           | 10,1  | 7,2                                    | –                             | 1,5                                    | 1,2                         | 2,6                                    | –                           |
| 2000 P                                    |                             |               |   |  |                               |  |                             | 3,1                                    | 1,6                         |
| Jan. – Jan.                               | 3,5                         | –             | 5,5   | 9,1                                    | 6,5                           | –                                      | 3,0                         | 1,5                                    | –                           |
| Feb. – Fév.                               | 3,4                         | –             | 0,7   | 7,0                                    | 2,6                           | –                                      | 4,4                         | 1,1                                    | –                           |
| Mär. – Mars                               | 2,3                         | 0,3           | 5,5   | 2,4                                    | –                             | 5,9                                    | –                           | 2,0                                    | –                           |
| Apr. – Avril                              | 2,5                         | –             | 4,8   | 3,3                                    | –                             | 0,9                                    | –                           | 4,0                                    | –                           |

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

C11

| Jahresende<br>Monatsende   | Flüssige<br>Mittel | Forderungen<br>aus<br>Geldmarktpa-<br>pieren      | Forderungen<br>gegenüber Banken<br>Créances sur les banques |          | Total   | Forderungen gegenüber Kunden <sup>3</sup><br>Créances sur la clientèle <sup>3</sup> |  |              |                                     | Hypothekar-<br>forderungen |         |
|----------------------------|--------------------|---|---|----------|---------|---|--|--------------|-------------------------------------|----------------------------|---------|
|                            |                    |   | auf Sicht   | auf Zeit |         | davon – dont  | ohne<br>Deckung                                  | davon – dont | mit<br>Deckung                      |                            |         |
|                            |                    |   | à vue   | à terme  |         | en blanc  | Collectivités<br>de droit<br>public <sup>4</sup> | gagées       | Collectivités<br>de droit<br>public |                            |         |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Liquidités         | Créances<br>résultant de<br>papiers<br>monétaires |   |          |         |   |  |              |                                     |                            |         |
| 1987                       | 27 647             | 30 813  | 27 242  | 200 959  | 212 356 | 118 523   | 21 799   | 93 833       | .                                   | 247 502                    |         |
| 1988                       | 13 252             | 22 605  | 21 079  | 223 040  | 244 767 | 136 852   | 21 160   | 107 915      | .                                   | 280 848                    |         |
| 1989                       | 12 730             | 27 017  | 24 349  | 195 366  | 284 257 | 163 110   | 22 404   | 121 147      | .                                   | 319 414                    |         |
| 1990                       | 12 342             | 34 821  | 19 955  | 194 121  | 303 951 | 173 812   | 23 535   | 130 139      | .                                   | 346 877                    |         |
| 1991                       | 12 101             | 30 444  | 19 594  | 183 392  | 324 623 | 188 834   | 26 830   | 135 789      | .                                   | 364 611                    |         |
| 1992                       | 11 795             | 35 305  | 19 869  | 191 749  | 327 241 | 189 865   | 28 112   | 137 376      | .                                   | 375 267                    |         |
| 1993                       | 11 933             | 35 758  | 24 586  | 196 922  | 330 242 | 191 265   | 32 799   | 138 977      | .                                   | 383 780                    |         |
| 1994                       | 11 191             | 40 132  | 19 394  | 195 773  | 317 783 | 174 354   | 31 840   | 143 429      | .                                   | 400 328                    |         |
| 1995                       | 11 345             | 48 127  | 20 829  | 228 832  | 285 670 | 162 450   | 29 204   | 123 220      | .                                   | 414 631                    |         |
| 1996                       | 13 265             | 52 006  | 31 138  | 281 366  | 325 894 | 173 069   | 24 293   | 152 825      | 4 777                               | 430 993                    |         |
| 1997                       | 14 828             | 73 691  | 33 734  | 389 391  | 355 676 | 192 085   | 23 989   | 163 591      | 4 246                               | 444 751                    |         |
| 1998                       | 14 352             | 60 506  | 49 451  | 478 321  | 405 600 | 193 572   | 22 660   | 212 028      | 4 213                               | 459 666                    |         |
| 1999                       | Mai                | 13 791  | 96 899  | 80 147   | 535 111 | 427 924   | 196 789  | 23 063       | 231 134                             | 4 110                      | 470 446 |
|                            | Jun.               | 14 297  | 112 157   | 81 707   | 509 286 | 447 590   | 201 119  | 21 830       | 246 470                             | 4 444                      | 468 240 |
|                            | Jul.               | 15 640  | 109 345   | 69 014   | 510 157 | 415 247   | 193 000  | 21 304       | 222 247                             | 4 421                      | 468 423 |
|                            | Aug.               | 12 155  | 107 764   | 66 317   | 541 857 | 419 148   | 189 656  | 22 308       | 229 492                             | 4 846                      | 469 751 |
|                            | Sep.               | 12 105  | 118 342   | 64 618   | 587 004 | 427 573   | 194 126  | 20 997       | 233 447                             | 4 990                      | 471 701 |
|                            | Okt.               | 11 941  | 128 142   | 59 573   | 577 705 | 413 133   | 190 710  | 20 507       | 222 424                             | 5 396                      | 470 664 |
|                            | Nov.               | 12 167  | 121 979   | 78 266   | 618 886 | 467 417   | 209 109  | 21 452       | 258 309                             | 5 343                      | 471 418 |
|                            | Dez.               | 21 136  | 119 986   | 42 767   | 617 075 | 420 782   | 195 793  | 21 932       | 224 989                             | 4 607                      | 475 780 |
| 2000                       | Jan.               | 11 066  | 101 242   | 63 689   | 648 586 | 426 620   | 195 934  | 22 983       | 230 686                             | 4 783                      | 472 608 |
|                            | Feb.               | 12 561  | 97 640  | 73 879   | 707 854 | 429 441   | 202 527  | 22 143       | 226 914                             | 4 395                      | 473 938 |
|                            | Mär.               | 14 123  | 92 012  | 81 792   | 761 164 | 452 394   | 204 613  | 22 844       | 247 781                             | 4 007                      | 475 997 |
|                            | Apr.               | 13 448  | 112 162   | 77 045   | 736 216 | 447 916   | 206 790  | 20 539       | 241 126                             | 4 048                      | 478 190 |

## Aktiven im Inland

In Millionen Franken

|      |        |        |        |        |         |         |         |        |        |         |         |
|------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|
| 1987 | 23 505 | 4 370  | 9 949  | 47 422 | 118 724 | 61 409  | 11 317  | 57 315 | .      | 244 690 |         |
| 1988 | 12 041 | 4 183  | 8 695  | 50 188 | 133 976 | 69 518  | 10 691  | 64 458 | .      | 275 093 |         |
| 1989 | 11 612 | 4 669  | 8 732  | 50 768 | 155 821 | 82 953  | 12 636  | 72 868 | .      | 312 606 |         |
| 1990 | 10 939 | 4 241  | 7 384  | 50 847 | 168 948 | 91 564  | 14 954  | 77 384 | .      | 340 522 |         |
| 1991 | 10 536 | 3 939  | 6 134  | 47 301 | 174 666 | 96 674  | 18 432  | 77 992 | .      | 357 552 |         |
| 1992 | 10 923 | 6 455  | 6 535  | 48 381 | 171 983 | 97 193  | 17 401  | 74 790 | .      | 369 391 |         |
| 1993 | 11 230 | 11 627 | 7 015  | 51 988 | 168 038 | 98 274  | 24 198  | 69 764 | .      | 378 380 |         |
| 1994 | 10 520 | 12 449 | 6 314  | 50 227 | 163 818 | 98 776  | 24 624  | 65 042 | .      | 395 710 |         |
| 1995 | 10 806 | 13 549 | 7 131  | 51 479 | 164 234 | 101 895 | 23 710  | 62 339 | .      | 408 646 |         |
| 1996 | 12 651 | 13 635 | 6 648  | 51 575 | 161 758 | 99 614  | 21 641  | 62 145 | 2 033  | 424 531 |         |
| 1997 | 12 583 | 13 739 | 11 804 | 61 184 | 154 631 | 92 605  | 21 511  | 62 025 | 2 208  | 438 351 |         |
| 1998 | 13 571 | 11 564 | 12 261 | 67 009 | 148 479 | 90 141  | 20 443  | 58 338 | 1 977  | 447 494 |         |
| 1999 | Mai    | 13 021 | 12 080 | 22 419 | 68 849  | 160 460 | 102 022 | 19 850 | 58 438 | 2 560   | 455 203 |
|      | Jun.   | 12 922 | 12 393 | 20 586 | 73 593  | 164 849 | 107 053 | 19 720 | 57 796 | 2 830   | 455 273 |
|      | Jul.   | 14 405 | 14 721 | 14 224 | 77 995  | 162 685 | 104 430 | 18 754 | 58 255 | 2 703   | 456 455 |
|      | Aug.   | 11 175 | 14 468 | 12 688 | 82 116  | 164 788 | 99 731  | 20 055 | 65 057 | 2 745   | 456 850 |
|      | Sep.   | 11 360 | 14 460 | 14 783 | 81 864  | 168 818 | 104 825 | 19 447 | 63 992 | 2 822   | 458 908 |
|      | Okt.   | 10 879 | 15 925 | 16 480 | 82 916  | 172 082 | 109 154 | 19 126 | 62 927 | 2 750   | 458 340 |
|      | Nov.   | 11 374 | 16 848 | 18 857 | 87 015  | 170 992 | 113 068 | 20 075 | 57 925 | 2 750   | 460 865 |
|      | Dez.   | 19 320 | 17 184 | 13 172 | 86 501  | 165 425 | 106 064 | 20 438 | 59 360 | 2 750   | 465 776 |
| 2000 | Jan.   | 10 322 | 15 848 | 19 613 | 83 914  | 169 341 | 109 949 | 21 504 | 59 392 | 2 941   | 462 476 |
|      | Feb.   | 11 461 | 15 297 | 18 644 | 88 940  | 173 370 | 113 299 | 20 512 | 60 072 | 2 692   | 463 306 |
|      | Mär.   | 12 543 | 13 729 | 17 675 | 93 418  | 179 347 | 114 920 | 21 153 | 64 426 | 2 541   | 465 133 |
|      | Apr.   | 11 617 | 13 117 | 18 168 | 88 813  | 174 736 | 111 042 | 19 314 | 63 694 | 2 597   | 466 012 |

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

<sup>3</sup> Die aktuellsten Werte für die Inländische Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese vorab im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds).

<sup>4</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften» nach alten RLV.

<sup>5</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Wertschriften» nach alten RLV.

<sup>6</sup> Ab Dezember 1996 «Liegenschaften» sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.

<sup>7</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Bankgebäude» nach alten RLV.

**Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>** Bilans globaux<sup>2</sup>  
381 banques au dernier mois indiqué

**Total de l'actif**

En millions de francs

**C11**

| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>5</sup> | Finanzanlagen         | Beteiligungen  | Sachanlagen <sup>6</sup> | davon – dont           | Rechnungsabgrenzungen       |                           | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital  | Bilanzsumme             | Nachrangige Forderungen | Jahresende Monatsende |
|--|-----------------------|----------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
|  |                       |                |                          |                        | Liegenschaften <sup>7</sup> | Comptes de régularisation |                  |                             |                         |                         |                       |
| Portefeuilles de titres et de métaux précieux <sup>5</sup>     | Immobilisationsfinan- | Participations | Immobilisa-              | Immeubles <sup>7</sup> | Autres actifs               | Capital non libéré        | Total du bilan   | Créances de rang subordonné | Fin d'année Fin de mois |                         |                       |
| 60 882   | .                     | 5 343          | 10 981                   | 10 981                 | .                           | .                         | 16               | 863 186                     | .                       | 1987                    |                       |
| 63 466   | .                     | 5 835          | 12 132                   | 12 132                 | .                           | .                         | 16               | 924 591                     | .                       | 1988                    |                       |
| 68 191   | .                     | 6 109          | 13 127                   | 13 127                 | .                           | .                         | 54               | 988 719                     | .                       | 1989                    |                       |
| 66 281   | .                     | 6 708          | 14 406                   | 14 406                 | .                           | .                         | 20               | 1 036 051                   | .                       | 1990                    |                       |
| 75 622   | .                     | 7 502          | 16 306                   | 16 306                 | .                           | .                         | 20               | 1 071 248                   | .                       | 1991                    |                       |
| 80 352   | .                     | 8 768          | 18 132                   | 18 132                 | .                           | .                         | 72               | 1 106 607                   | .                       | 1992                    |                       |
| 113 542  | .                     | 10 593         | 19 675                   | 19 675                 | .                           | .                         | 68               | 1 170 272                   | .                       | 1993                    |                       |
| 115 198  | .                     | 12 656         | 21 829                   | 21 829                 | .                           | .                         | 68               | 1 179 378                   | .                       | 1994                    |                       |
| 129 289  | .                     | 15 357         | 22 578                   | 22 578                 | .                           | .                         | 68               | 1 294 044                   | .                       | 1995                    |                       |
| 123 353  | 48 901                | 15 736         | 21 498                   | 19 614                 | 10 858                      | 116 319                   | 69               | 1 471 397                   | 3 544                   | 1996                    |                       |
| 159 504  | 55 225                | 15 356         | 18 586                   | 15 977                 | 12 566                      | 180 203                   | 62               | 1 753 573                   | 3 667                   | 1997                    |                       |
| 237 615  | 50 549                | 15 064         | 19 651                   | 15 899                 | 12 510                      | 219 999                   | 62               | 2 023 346                   | 3 190                   | 1998                    |                       |
| 249 237  | 55 616                | 15 245         | 20 028                   | 16 373                 | 17 591                      | 184 874                   | 61               | 2 166 970                   | 3 142                   | 1999                    | Mai                   |
| 201 981  | 54 073                | 15 354         | 20 093                   | 16 422                 | 12 837                      | 174 862                   | 62               | 2 112 540                   | 3 444                   | Juin                    |                       |
| 205 250  | 52 431                | 15 453         | 20 833                   | 16 422                 | 14 672                      | 185 749                   | 62               | 2 082 276                   | 3 494                   | Juillet                 |                       |
| 207 480  | 52 868                | 15 493         | 20 843                   | 16 433                 | 16 037                      | 186 866                   | 61               | 2 116 639                   | 3 568                   | Août                    |                       |
| 230 363  | 53 099                | 15 436         | 20 844                   | 16 456                 | 13 979                      | 174 105                   | 61               | 2 189 230                   | 3 435                   | Sep.                    |                       |
| 219 306  | 53 598                | 15 635         | 19 989                   | 15 550                 | 14 296                      | 210 437                   | 61               | 2 194 480                   | 3 596                   | Oct.                    |                       |
| 242 654  | 55 674                | 15 696         | 19 896                   | 15 531                 | 15 848                      | 205 667                   | 62               | 2 325 629                   | 3 858                   | Nov.                    |                       |
| 249 739  | 56 078                | 18 228         | 20 126                   | 15 449                 | 9 479                       | 178 256                   | 61               | 2 229 493                   | 4 247                   | Déc.                    |                       |
| 274 044  | 57 479                | 19 053         | 20 172                   | 15 361                 | 12 024                      | 189 598                   | 61               | 2 296 242                   | 3 829                   | 2000                    | Jan.                  |
| 275 447  | 61 302                | 19 375         | 20 059                   | 15 170                 | 14 922                      | 193 141                   | 61               | 2 379 619                   | 3 055                   | Fév.                    |                       |
| <b>297 430</b>   | <b>63 296</b>         | <b>19 369</b>  | <b>19 941</b>            | <b>15 079</b>          | <b>12 423</b>               | <b>187 262</b>            | <b>61</b>        | <b>2 477 264</b>            | <b>3 318</b>            | <b>Mars</b>             |                       |
| 285 697  | 65 544                | 18 488         | 20 883                   | 15 007                 | 15 307                      | 213 427                   | 61               | 2 484 385                   | 2 876                   | Avril                   |                       |

**Actif en Suisse**

En millions de francs

|               |               |              |               |               |              |               |           |                |              |              |      |
|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|--------------|---------------|-----------|----------------|--------------|--------------|------|
| 31 616        | .             | 4 078        | 10 582        | 10 582        | .            | .             | 16        | 529 023        | .            | 1987         |      |
| 33 778        | .             | 4 035        | 11 371        | 11 371        | .            | .             | 16        | 566 427        | .            | 1988         |      |
| 34 160        | .             | 3 875        | 12 247        | 12 247        | .            | .             | 54        | 625 982        | .            | 1989         |      |
| 33 491        | .             | 4 099        | 13 618        | 13 618        | .            | .             | 20        | 663 007        | .            | 1990         |      |
| 33 635        | .             | 4 407        | 15 185        | 15 185        | .            | .             | 20        | 682 400        | .            | 1991         |      |
| 34 793        | .             | 4 783        | 16 932        | 16 932        | .            | .             | 72        | 699 614        | .            | 1992         |      |
| 46 808        | .             | 6 237        | 18 498        | 18 498        | .            | .             | 68        | 728 276        | .            | 1993         |      |
| 49 945        | .             | 8 458        | 20 668        | 20 668        | .            | .             | 68        | 746 398        | .            | 1994         |      |
| 50 626        | .             | 10 672       | 21 873        | 21 873        | .            | .             | 68        | 778 106        | .            | 1995         |      |
| 34 519        | 22 894        | 10 156       | 20 528        | 18 994        | 5 635        | 35 164        | 69        | 799 764        | 1 293        | 1996         |      |
| 48 310        | 26 708        | 8 871        | 17 808        | 15 656        | 5 559        | 47 339        | 62        | 846 948        | 1 496        | 1997         |      |
| 57 304        | 25 078        | 8 144        | 18 722        | 15 563        | 5 047        | 47 322        | 62        | 862 055        | 1 457        | 1998         |      |
| 64 069        | 27 374        | 7 095        | 19 050        | 16 017        | 10 816       | 35 848        | 61        | 896 347        | 1 490        | 1999         | Mai  |
| 58 956        | 27 426        | 7 087        | 19 123        | 16 062        | 7 586        | 43 558        | 62        | 903 414        | 2 232        | Juin         |      |
| 60 194        | 28 040        | 7 056        | 19 833        | 15 998        | 9 470        | 46 532        | 62        | 911 674        | 1 928        | Juillet      |      |
| 60 089        | 28 273        | 7 051        | 19 837        | 16 007        | 10 269       | 47 942        | 61        | 915 606        | 1 865        | Août         |      |
| 57 456        | 28 134        | 7 003        | 19 873        | 16 035        | 8 074        | 42 571        | 61        | 913 364        | 1 857        | Sep.         |      |
| 62 997        | 28 208        | 7 134        | 19 058        | 15 155        | 9 451        | 47 536        | 61        | 931 067        | 1 960        | Oct.         |      |
| 62 093        | 27 878        | 7 063        | 19 026        | 15 156        | 11 679       | 59 101        | 62        | 952 852        | 2 278        | Nov.         |      |
| 64 578        | 27 681        | 7 247        | 19 247        | 15 094        | 5 274        | 40 924        | 61        | 932 390        | 2 552        | Déc.         |      |
| 65 876        | 27 640        | 7 254        | 19 257        | 15 070        | 7 545        | 46 655        | 61        | 935 801        | 2 341        | 2000         | Jan. |
| 65 142        | 29 684        | 7 618        | 19 250        | 14 877        | 10 652       | 51 689        | 61        | 955 115        | 1 536        | Fév.         |      |
| 64 163        | <b>29 417</b> | 7 601        | <b>19 129</b> | 14 785        | <b>8 098</b> | <b>47 856</b> | <b>61</b> | <b>958 168</b> | <b>1 554</b> | <b>Mars</b>  |      |
| <b>65 520</b> | <b>30 414</b> | <b>7 627</b> | <b>19 007</b> | <b>14 695</b> | <b>9 934</b> | <b>55 022</b> | <b>61</b> | <b>960 047</b> | <b>1 369</b> | <b>Avril</b> |      |

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C34).

<sup>3</sup> Les données les plus récentes se rapportant aux crédits à la clientèle suisse ne figurent plus, pour des raisons techniques, dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>4</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>5</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>6</sup> Le sous-poste «Immeubles» et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste à partir de décembre 1996.

<sup>7</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Immeubles à l'usage de la banque» sont établies selon les anciennes dispositions.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Passiven insgesamt

In Millionen Franken

C12

| Jahresende<br>Monatsende<br><br>Fin d'année<br>Fin de mois | Verpflichtun-<br>gen aus<br>Geldmarktpa-<br>pieren<br><br>Engagements<br>résultant<br>de papiers<br>monétaires | Verpflichtungen gegenüber<br>Banken<br><br>Engagements envers les<br>banques |          | Verpflichtungen gegenüber<br>Kunden<br><br>Engagements envers<br>la clientèle |                             | Übrige Verpflichtungen<br>gegenüber Kunden<br><br>Autres engagements envers<br>la clientèle |          | Kassen-<br>obligationen<br><br>Obligations<br>de caisse | Anleihen und<br>Pfandbrief-<br>darlehen <sup>3</sup><br><br>Prêts des<br>centrales<br>d'émission de<br>lettres de gage<br>et emprunts <sup>3</sup> |
|--|--|--|----------|---|-----------------------------|---|----------|---|--|
|  |  | auf Sicht  | auf Zeit | in Sparform   | in Anlageform               | auf Sicht   | auf Zeit |   |  |
|  |  | à vue  | à terme  | sous forme<br>d'épargne   | sous forme de<br>placements | à vue   | à terme  |   |  |
| 1987   | .  | 36 441   | 156 453  | 119 377   | 50 403                      | 94 655  | 162 609  | 84 489  | 51 277   |
| 1988   | .  | 28 031   | 173 774  | 129 070   | 52 715                      | 88 919  | 189 160  | 89 677  | 56 350   |
| 1989   | .  | 26 981   | 187 511  | 121 676   | 42 587                      | 84 420  | 240 054  | 96 219  | 61 281   |
| 1990   | .  | 25 090   | 197 992  | 115 774   | 40 680                      | 77 406  | 272 599  | 104 789   | 68 035   |
| 1991   | .  | 24 673   | 192 601  | 122 761   | 42 223                      | 76 136  | 288 678  | 108 737   | 73 326   |
| 1992   | .  | 23 899   | 194 842  | 132 661   | 44 456                      | 80 040  | 295 508  | 106 571   | 77 481   |
| 1993   | .  | 28 703   | 218 923  | 163 771   | 51 504                      | 95 850  | 270 850  | 93 222  | 81 923   |
| 1994   | .  | 28 136   | 213 246  | 170 350   | 55 229                      | 91 136  | 289 253  | 82 628  | 84 085   |
| 1995   | .  | 31 771   | 220 842  | 188 469   | 64 385                      | 97 362  | 266 805  | 75 827  | 91 157   |
| 1996   | 25 674   | 37 201   | 274 473  | 207 042   | 65 153                      | 116 671   | 318 596  | 64 785  | 95 867   |
| 1997   | 55 014   | 40 980   | 347 598  | 214 917   | 73 557                      | 135 008   | 364 801  | 54 700  | 114 270  |
| 1998   | 44 783   | 50 130   | 462 608  | 210 118   | 72 646                      | 144 115   | 454 798  | 42 989  | 119 012  |
| 1999   | Mai  | 49 420   | 64 786   | 534 354   | 212 782                     | 77 280  | 169 599  | 512 953   | 38 409   |
|  | Jun.   | 45 984   | 65 631   | 512 871   | 210 459                     | 76 345  | 172 000  | 496 258   | 37 665   |
|  | Jul.   | 53 063   | 60 550   | 506 328   | 209 509                     | 75 578  | 172 393  | 469 620   | 36 481   |
|  | Aug.   | 57 705   | 53 989   | 522 494   | 209 579                     | 76 478  | 166 644  | 488 436   | 35 521   |
|  | Sep.   | 56 425   | 51 776   | 564 132   | 208 665                     | 77 075  | 166 252  | 523 037   | 34 683   |
|  | Okt.   | 59 583   | 52 421   | 545 907   | 207 778                     | 76 301  | 169 786  | 502 476   | 33 964   |
|  | Nov.   | 70 636   | 55 359   | 609 717   | 207 511                     | 77 479  | 176 407  | 549 275   | 33 385   |
|  | Dez.   | 75 333   | 39 718   | 583 421   | 211 138                     | 75 527  | 169 618  | 520 666   | 33 500   |
| 2000   | Jan.   | 65 463   | 58 931   | 642 854   | 209 877                     | 76 194  | 182 880  | 505 331   | 32 707   |
|  | Feb.   | 61 474   | 60 692   | 697 385   | 208 059                     | 76 149  | 180 673  | 535 093   | 32 384   |
|  | Mär.   | 61 335   | 65 607   | 748 664   | 204 823                     | 75 133  | 179 100  | 597 586   | 32 460   |
|  | Apr.   | 64 674   | 62 106   | 738 434   | 203 162                     | 75 284  | 179 791  | 584 635   | 32 747   |
|  |  |  |          |   |                             |   |          |   | 140 944  |

## Passiven im Inland

In Millionen Franken

|      |       |        |         |         |         |        |         |         |        |
|------|-------|--------|---------|---------|---------|--------|---------|---------|--------|
| 1987 | .     | 16 488 | 62 406  | 110 912 | 43 519  | 58 398 | 86 390  | 84 178  | .      |
| 1988 | .     | 11 845 | 63 692  | 119 838 | 45 946  | 57 380 | 94 950  | 89 354  | .      |
| 1989 | .     | 9 027  | 66 693  | 113 105 | 36 727  | 54 186 | 138 727 | 95 866  | .      |
| 1990 | .     | 7 514  | 70 802  | 107 658 | 35 197  | 50 350 | 158 650 | 104 424 | .      |
| 1991 | .     | 6 891  | 58 877  | 114 534 | 37 187  | 50 094 | 161 382 | 108 153 | .      |
| 1992 | .     | 7 065  | 63 226  | 124 602 | 39 603  | 51 977 | 158 735 | 106 015 | .      |
| 1993 | .     | 7 949  | 67 926  | 154 703 | 46 659  | 60 356 | 145 097 | 92 733  | .      |
| 1994 | .     | 7 479  | 66 527  | 161 399 | 50 454  | 62 228 | 152 567 | 82 146  | .      |
| 1995 | .     | 10 359 | 66 572  | 178 919 | 59 138  | 67 172 | 132 111 | 75 268  | .      |
| 1996 | 1 445 | 11 027 | 75 775  | 196 060 | 59 203  | 76 443 | 144 675 | 64 785  | 84 055 |
| 1997 | 1 434 | 12 287 | 89 849  | 203 421 | 67 056  | 88 603 | 146 630 | 54 700  | 82 587 |
| 1998 | 1 757 | 15 881 | 101 517 | 198 484 | 65 905  | 95 748 | 166 377 | 42 989  | 84 587 |
| 1999 | Mai   | 1 143  | 20 724  | 118 387 | 201 108 | 70 326 | 111 956 | 185 491 | 38 409 |
|      | Jun.  | 906    | 18 252  | 112 975 | 198 813 | 69 306 | 111 997 | 180 649 | 37 665 |
|      | Jul.  | 818    | 16 026  | 110 684 | 197 885 | 68 569 | 114 154 | 181 824 | 36 481 |
|      | Aug.  | 859    | 14 622  | 118 233 | 197 974 | 69 535 | 110 784 | 188 645 | 35 521 |
|      | Sep.  | 808    | 15 569  | 113 934 | 197 095 | 70 171 | 110 418 | 209 195 | 34 683 |
|      | Okt.  | 800    | 14 785  | 113 899 | 196 281 | 69 443 | 112 756 | 200 305 | 33 964 |
|      | Nov.  | 789    | 17 540  | 119 684 | 196 034 | 70 460 | 115 593 | 209 280 | 33 385 |
|      | Dez.  | 769    | 12 564  | 120 578 | 199 612 | 68 403 | 106 391 | 225 726 | 33 500 |
| 2000 | Jan.  | 725    | 18 461  | 124 414 | 198 431 | 69 072 | 114 033 | 207 634 | 32 707 |
|      | Feb.  | 714    | 19 960  | 128 523 | 196 729 | 69 068 | 112 135 | 224 494 | 32 384 |
|      | Mär.  | 670    | 18 938  | 131 014 | 193 621 | 68 174 | 111 491 | 247 555 | 32 460 |
|      | Apr.  | 624    | 17 397  | 129 179 | 192 051 | 68 214 | 110 634 | 241 708 | 32 747 |
|      |       |        |         |         |         |        |         |         | 90 961 |

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

<sup>3</sup> Vor Dezember 1996 «Anleihen und Pfandbriefdarlehen» nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

<sup>4</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

## Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

Bilans globaux<sup>2</sup>  
381 banques au dernier mois indiqué

### Total du passif

En millions de francs

**C12**

| Rechnungs-abgrenzung      | Sonstige Passiven | Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>4</sup> | Reserven für allgemeine Bankrisiken      | Kapital       | Reserven      | Gewinn-/Verlust-Vortrag  | Bilanzsumme      | Nachrangige Verpflichtungen    | Jahresende Monatsende   |
|---------------------------|-------------------|--|--|---------------|---------------|--------------------------|------------------|--------------------------------|-------------------------|
| Comptes de régularisation | Autres passifs    | Correctifs de valeurs et provisions <sup>4</sup>   | Réserves pour risques bancaires généraux | Capital       | Réserves      | Bénéfice / Perte reporté | Total du bilan   | Engagements de rang subordonné | Fin d'année Fin de mois |
| .                         | .                 | .  | .  | 22 887        | 31 430        | .                        | 863 186          | .                              | 1987                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 23 959        | 33 575        | .                        | 924 591          | .                              | 1988                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 25 126        | 35 977        | .                        | 988 719          | .                              | 1989                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 26 329        | 39 983        | .                        | 1 036 051        | .                              | 1990                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 26 912        | 40 745        | .                        | 1 071 248        | .                              | 1991                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 27 765        | 42 504        | .                        | 1 106 607        | .                              | 1992                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 28 176        | 46 171        | .                        | 1 170 272        | .                              | 1993                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 27 943        | 50 164        | .                        | 1 179 378        | .                              | 1994                    |
| .                         | .                 | .  | .  | 28 605        | 51 277        | .                        | 1 294 044        | .                              | 1995                    |
| 16 144                    | 125 917           | 32 373   | 8 165                                    | 28 463        | 53 101        | 1 774                    | 1 471 397        | 20 783                         | 1996                    |
| 15 396                    | 208 486           | 40 835   | 8 551                                    | 30 346        | 47 639        | 1 475                    | 1 753 573        | 24 006                         | 1997                    |
| 19 725                    | 271 167           | 40 344   | 8 712                                    | 28 145        | 51 818        | 2 237                    | 2 023 346        | 24 583                         | 1998                    |
| 19 880                    | 226 407           | 40 470   | 8 392                                    | 28 684        | 53 355        | 3 267                    | 2 166 970        | 25 174                         | 1999 Mai                |
| 19 426                    | 211 469           | 42 352   | 8 431                                    | 28 694        | 53 627        | 3 148                    | 2 112 540        | 25 676                         |                         |
| 19 152                    | 214 822           | 41 541   | 8 415                                    | 28 771        | 54 124        | 3 129                    | 2 082 276        | 24 865                         | Juillet                 |
| 18 751                    | 219 387           | 41 765   | 8 585                                    | 28 833        | 53 903        | 3 149                    | 2 116 639        | 25 060                         | Août                    |
| 20 680                    | 218 102           | 42 266   | 8 403                                    | 28 776        | 54 043        | 3 171                    | 2 189 230        | 19 940                         | Sep.                    |
| 21 450                    | 254 716           | 41 821   | 8 405                                    | 28 793        | 54 063        | 3 094                    | 2 194 480        | 25 141                         | Oct.                    |
| 21 655                    | 251 607           | 41 874   | 8 390                                    | 29 114        | 53 993        | 3 152                    | 2 325 629        | 25 955                         | Nov.                    |
| 19 251                    | 228 068           | 40 125   | 9 253                                    | 29 115        | 54 078        | 3 190                    | 2 229 493        | 27 276                         | Déc.                    |
| 19 418                    | 235 037           | 31 755   | 9 321                                    | 29 115        | 54 473        | 5 134                    | 2 296 242        | 27 343                         | 2000 Jan.               |
| 19 101                    | 240 423           | 32 004   | 9 335                                    | 29 149        | 54 625        | 4 901                    | 2 379 619        | 27 734                         |                         |
| <b>19 255</b>             | <b>225 081</b>    | <b>30 770</b>                                      | <b>9 347</b>                             | <b>29 138</b> | <b>55 089</b> | <b>5 323</b>             | <b>2 477 264</b> | 27 480                         | Fév.                    |
| <b>20 198</b>             | <b>248 440</b>    | <b>31 008</b>                                      | <b>9 342</b>                             | <b>29 074</b> | <b>59 865</b> | <b>4 681</b>             | <b>2 484 385</b> | <b>28 358</b>                  | Mars                    |
|                           |                   |  |  |               |               |                          |                  |                                | Avril                   |

### Passif en Suisse

En millions de francs

|               |               |               |              |               |               |              |                  |               |           |
|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|--------------|------------------|---------------|-----------|
| .             | .             | .             | .            | 22 887        | 31 430        | .            | 613 496          | .             | 1987      |
| .             | .             | .             | .            | 23 959        | 33 575        | .            | 647 626          | .             | 1988      |
| .             | .             | .             | .            | 25 126        | 35 977        | .            | 693 850          | .             | 1989      |
| .             | .             | .             | .            | 26 329        | 39 983        | .            | 726 657          | .             | 1990      |
| .             | .             | .             | .            | 26 912        | 40 745        | .            | 739 928          | .             | 1991      |
| .             | .             | .             | .            | 27 765        | 42 504        | .            | 765 921          | .             | 1992      |
| .             | .             | .             | .            | 28 176        | 46 171        | .            | 803 870          | .             | 1993      |
| .             | .             | .             | .            | 27 943        | 50 164        | .            | 809 646          | .             | 1994      |
| .             | .             | .             | .            | 28 605        | 51 277        | .            | 846 743          | .             | 1995      |
| 9 889         | 43 081        | 30 803        | 8 150        | 28 463        | 53 101        | 1 815        | 888 769          | 14 482        | 1996      |
| 10 208        | 63 330        | 38 627        | 8 499        | 30 346        | 47 639        | 1 475        | 946 690          | 13 688        | 1997      |
| 10 203        | 71 239        | 37 147        | 8 668        | 28 145        | 51 818        | 2 075        | 982 538          | 12 785        | 1998      |
| 10 646        | 55 897        | 37 030        | 8 343        | 28 684        | 53 355        | 2 621        | 1 031 318        | 12 414        | 1999 Mai  |
| 12 112        | 62 121        | 38 738        | 8 382        | 28 694        | 53 627        | 2 504        | 1 023 786        | 12 385        |           |
| 11 586        | 67 134        | 37 977        | 8 368        | 28 771        | 54 124        | 2 607        | 1 024 639        | 12 130        | Juillet   |
| 11 423        | 67 458        | 38 292        | 8 537        | 28 833        | 53 903        | 2 627        | 1 035 769        | 12 122        | Août      |
| 13 140        | 62 926        | 38 915        | 8 356        | 28 776        | 54 043        | 2 653        | 1 049 182        | 11 722        | Sep.      |
| 12 287        | 71 885        | 38 450        | 8 357        | 28 793        | 54 063        | 2 585        | 1 046 749        | 11 811        | Oct.      |
| 12 858        | 83 238        | 38 098        | 8 341        | 29 114        | 53 993        | 2 606        | 1 079 755        | 12 263        | Nov.      |
| 10 776        | 65 473        | 36 686        | 9 198        | 29 115        | 54 078        | 2 627        | 1 065 035        | 12 614        | Déc.      |
| 10 417        | 65 337        | 28 077        | 9 238        | 29 115        | 54 473        | 4 406        | 1 056 262        | 12 357        | 2000 Jan. |
| 10 540        | 69 448        | 28 424        | 9 252        | 29 149        | 54 625        | 3 674        | 1 079 294        | 12 518        |           |
| <b>10 395</b> | <b>67 783</b> | <b>27 011</b> | <b>9 274</b> | <b>29 138</b> | <b>55 089</b> | <b>4 050</b> | <b>1 097 500</b> | 12 047        | Fév.      |
| <b>10 864</b> | <b>66 656</b> | <b>27 245</b> | <b>9 269</b> | <b>29 074</b> | <b>59 865</b> | <b>3 431</b> | <b>1 089 920</b> | <b>11 833</b> | Mars      |

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Réprésentativité», voir tableau C34).

<sup>3</sup> Avant décembre 1996, les «Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts» ne sont pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

<sup>4</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

**Monatsbilanzen nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven insgesamt**

In Millionen Franken

**C21**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | CHF            | USD            | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup><br>Autres<br>monnaies <sup>3</sup> | Edelmetalle   | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup><br>Opérations de<br>prêts et pensions<br>de titres <sup>4</sup> | Bilanzsumme      |
|--|----------------|----------------|------------------|------------------|---|---------------|---|------------------|
|  |                |                |                  |                  |   |               |   | Total du bilan   |
| 1987   | 595 832        | 153 056        | .                | 33 599           | 51 684  | 29 015        |   | 863 186          |
| 1988   | 627 920        | 167 710        | .                | 36 053           | 66 669  | 26 240        |   | 924 591          |
| 1989   | 676 550        | 174 247        | .                | 41 104           | 73 388  | 23 430        |   | 988 719          |
| 1990   | 718 605        | 173 102        | .                | 40 353           | 87 828  | 16 163        |   | 1 036 051        |
| 1991   | 732 757        | 182 875        | .                | 41 530           | 99 831  | 14 253        |   | 1 071 248        |
| 1992   | 742 521        | 201 735        | .                | 46 158           | 103 822   | 12 372        |   | 1 106 607        |
| 1993   | 764 149        | 201 288        | .                | 50 019           | 136 801   | 18 013        |   | 1 170 272        |
| 1994   | 782 025        | 196 812        | .                | 42 569           | 124 992   | 14 858        | 18 121  | 1 179 378        |
| 1995   | 820 340        | 209 534        | .                | 53 313           | 172 184   | 10 872        | 27 800  | 1 294 044        |
| 1996   | 837 538        | 265 678        | .                | 49 616           | 251 777   | 13 740        | 53 050  | 1 471 397        |
| 1997   | 872 364        | 386 740        | .                | 54 837           | 356 100   | 11 789        | 71 743  | 1 753 573        |
| 1998   | 883 571        | 361 348        | .                | 78 965           | 526 676   | 14 174        | 158 611   | 2 023 346        |
| 1999 Mai – Mai   | 915 137        | 450 514        | 229 598          | 17 721           | 357 960   | 13 657        | 200 105   | 2 166 970        |
| Jun. – Juin  | 906 877        | 422 518        | 202 756          | 14 132           | 360 753   | 13 117        | 206 518   | 2 112 540        |
| Jul. – Juillet   | 918 410        | 400 496        | 215 189          | 13 721           | 343 567   | 12 455        | 192 157   | 2 082 276        |
| Aug. – Août  | 924 982        | 406 549        | 224 940          | 13 043           | 345 129   | 11 235        | 203 802   | 2 116 639        |
| Sep. – Sep.  | 920 799        | 409 737        | 247 354          | 11 910           | 360 936   | 13 432        | 236 972   | 2 189 230        |
| Okt. – Oct.  | 938 884        | 416 179        | 232 683          | 12 643           | 373 481   | 14 853        | 218 402   | 2 194 480        |
| Nov. – Nov.  | 951 255        | 460 216        | 271 136          | 11 776           | 372 992   | 14 651        | 255 380   | 2 325 629        |
| Dez. – Déc.  | 932 907        | 476 490        | 201 850          | 12 941           | 346 956   | 15 152        | 256 136   | 2 229 493        |
| 2000 Jan. – Jan.                                       | 923 821        | 497 470        | 248 156          | 10 894           | 342 908   | 14 657        | 269 231   | 2 296 242        |
| Feb. – Fév.  | <b>937 326</b> | <b>521 098</b> | 256 012          | 9 232            | 343 218   | 14 932        | 307 030   | 2 379 619        |
| Mär. – Mars  | <b>926 485</b> | <b>554 270</b> | <b>282 615</b>   | <b>9 661</b>     | <b>359 602</b>  | 14 522        | <b>339 802</b>  | <b>2 477 264</b> |
| Apr. – Avril   | <b>941 618</b> | <b>551 054</b> | <b>247 512</b>   | <b>9 135</b>     | <b>413 883</b>  | <b>14 475</b> | <b>315 846</b>  | <b>2 484 385</b> |

**Passiven insgesamt**

In Millionen Franken

**C22**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | CHF            | USD            | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup><br>Autres<br>monnaies <sup>3</sup> | Edelmetalle   | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup><br>Opérations de<br>prêts et pensions<br>de titres <sup>4</sup> | Bilanzsumme      |
|--|----------------|----------------|------------------|------------------|---|---------------|---|------------------|
|  |                |                |                  |                  |   |               |   | Total du bilan   |
| 1987   | 610 629        | 144 618        | .                | 34 176           | 47 130  | 26 633        |   | 863 186          |
| 1988   | 638 397        | 163 498        | .                | 36 559           | 61 514  | 24 624        |   | 924 591          |
| 1989   | 680 532        | 175 169        | .                | 43 919           | 66 007  | 23 092        |   | 988 719          |
| 1990   | 721 500        | 171 938        | .                | 43 399           | 80 420  | 18 793        |   | 1 036 051        |
| 1991   | 739 149        | 177 104        | .                | 44 309           | 94 788  | 15 898        |   | 1 071 248        |
| 1992   | 754 527        | 189 215        | .                | 50 173           | 96 955  | 15 737        |   | 1 106 607        |
| 1993   | 775 126        | 195 715        | .                | 53 821           | 126 078   | 19 533        |   | 1 170 272        |
| 1994   | 778 735        | 202 274        | .                | 49 059           | 110 674   | 16 783        | 21 852  | 1 179 378        |
| 1995   | 824 632        | 208 624        | .                | 56 410           | 151 985   | 15 218        | 37 176  | 1 294 044        |
| 1996   | 856 676        | 275 594        | .                | 58 257           | 203 393   | 17 764        | 59 713  | 1 471 397        |
| 1997   | 890 838        | 412 907        | .                | 59 886           | 269 365   | 18 895        | 101 685   | 1 753 573        |
| 1998   | 903 614        | 385 118        | .                | 61 827           | 384 252   | 16 824        | 271 712   | 2 023 346        |
| 1999 Mai – Mai   | 916 517        | 442 344        | 163 322          | 20 640           | 295 549   | 17 311        | 331 928   | 2 166 970        |
| Jun. – Juin  | 920 790        | 456 430        | 158 774          | 20 331           | 271 415   | 16 920        | 288 210   | 2 112 540        |
| Jul. – Juillet   | 922 233        | 427 562        | 162 085          | 20 437           | 275 825   | 17 665        | 276 905   | 2 082 276        |
| Aug. – Août  | 927 760        | 436 921        | 173 425          | 17 681           | 275 834   | 16 399        | 286 300   | 2 116 639        |
| Sep. – Sep.  | 920 288        | 467 860        | 174 461          | 16 822           | 275 369   | 18 715        | 332 535   | 2 189 230        |
| Okt. – Oct.  | 925 205        | 458 212        | 175 777          | 16 014           | 309 694   | 18 843        | 306 750   | 2 194 480        |
| Nov. – Nov.  | 946 284        | 510 139        | 195 310          | 15 509           | 298 305   | 18 943        | 356 648   | 2 325 629        |
| Dez. – Déc.  | 931 641        | 472 828        | 166 259          | 14 426           | 310 509   | 18 126        | 330 131   | 2 229 493        |
| 2000 Jan. – Jan.                                       | 921 571        | 476 279        | 185 234          | 13 156           | 336 284   | 18 410        | 358 463   | 2 296 242        |
| Feb. – Fév.  | 923 459        | 504 356        | 184 320          | 12 675           | 352 606   | 19 116        | 395 762   | 2 379 619        |
| Mär. – Mars  | <b>914 534</b> | <b>548 121</b> | <b>194 590</b>   | 12 636           | <b>346 674</b>  | 18 233        | 455 111   | <b>2 477 264</b> |
| Apr. – Avril   | <b>925 395</b> | <b>578 612</b> | <b>182 816</b>   | <b>12 112</b>    | <b>358 107</b>  | <b>18 644</b> | <b>420 811</b>  | <b>2 484 385</b> |

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

**Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie**  
**Bilans globaux**

381 banques au dernier mois indiqué

**Total de l'actif**

En millions de francs

|  |
|--|
| 1 Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.   |
|  |
| 2 A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.   |
| 3 A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.   |
| 4 Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres. |

**Monatsbilanzen nach Währungen  
Erhebungsstufe inländische Bankstellen**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven insgesamt**

In Millionen Franken

| Jahresende<br>Monatsende<br><br>Fin d'année<br>Fin de mois | CHF            | USD            | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup><br><br>Autres<br>monnaies <sup>3</sup> | Edelmetalle   | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup> | Bilanzsumme<br><br>Total du bilan |
|--|----------------|----------------|------------------|------------------|---|---------------|---|-----------------------------------|
| 1987   | 589 091        | 64 651         | .                | 25 884           | 22 214  | 28 088        |   | 729 926                           |
| 1988   | 620 755        | 73 398         | .                | 28 297           | 29 859  | 25 916        |   | 778 226                           |
| 1989   | 669 982        | 74 088         | .                | 32 958           | 33 804  | 21 594        |   | 832 428                           |
| 1990   | 709 851        | 68 200         | .                | 31 292           | 37 576  | 14 910        |   | 861 831                           |
| 1991   | 726 015        | 72 081         | .                | 31 246           | 41 529  | 13 201        |   | 884 070                           |
| 1992   | 736 574        | 91 530         | .                | 30 408           | 42 255  | 11 818        |   | 912 586                           |
| 1993   | 763 725        | 93 333         | .                | 31 621           | 61 442  | 16 287        |   | 966 405                           |
| 1994   | 778 071        | 101 415        | .                | 29 944           | 55 220  | 13 334        | 15 648                                    | 993 633                           |
| 1995   | 806 113        | 90 847         | .                | 31 071           | 56 078  | 10 946        | 20 287                                    | 1 015 341                         |
| 1996   | 842 257        | 136 555        | .                | 34 543           | 88 212  | 13 440        | 36 612                                    | 1 151 618                         |
| 1997   | 888 711        | 185 851        | .                | 38 376           | 123 232   | 11 180        | 53 927                                    | 1 301 278                         |
| 1998   | 881 794        | 171 538        | .                | 50 049           | 171 900   | 12 121        | 80 243                                    | 1 367 646                         |
| 1999 Mai – Mai   | 920 343        | 242 424        | 127 239          | 11 347           | 103 151   | 12 900        | 112 520                                   | 1 518 576                         |
| Jun. – Juin  | 908 356        | 245 714        | 113 454          | 8 753            | 141 364   | 12 379        | 109 475                                   | 1 530 744                         |
| Jul. – Juillet   | 921 083        | 234 530        | 114 550          | 8 003            | 133 378   | 11 398        | 96 498                                    | 1 511 437                         |
| Aug. – Août  | 919 904        | 224 026        | 121 895          | 6 753            | 135 739   | 10 635        | 99 480                                    | 1 511 679                         |
| Sep. – Sep.  | 918 325        | 233 100        | 127 981          | 6 705            | 145 321   | 12 376        | 122 897                                   | 1 560 001                         |
| Okt. – Oct.  | 933 410        | 235 119        | 124 977          | 6 789            | 142 684   | 13 000        | 114 939                                   | 1 564 128                         |
| Nov. – Nov.  | 948 600        | 263 312        | 151 563          | 6 510            | 155 485   | 13 223        | 123 295                                   | 1 655 476                         |
| Dez. – Déc.  | 944 028        | 283 605        | 124 327          | 7 483            | 173 750   | 14 278        | 130 169                                   | 1 670 157                         |
| 2000 Jan. – Jan.   | 935 147        | 292 291        | 149 688          | 6 194            | 159 550   | 13 818        | 127 257                                   | 1 677 751                         |
| Feb. – Fév.  | 942 588        | 306 721        | 161 703          | 4 791            | 168 910   | 14 509        | 142 182                                   | 1 736 613                         |
| Mär. – Mars  | <b>941 187</b> | <b>377 068</b> | <b>180 033</b>   | 4 657            | <b>163 902</b>  | 14 146        | <b>168 553</b>                            | <b>1 844 856</b>                  |
| Apr. – Avril   | <b>956 400</b> | <b>345 820</b> | <b>162 811</b>   | <b>4 636</b>     | <b>183 851</b>  | <b>14 802</b> | <b>158 331</b>                            | <b>1 822 015</b>                  |

**Passiven insgesamt**

In Millionen Franken

| Jahresende<br>Monatsende<br><br>Fin d'année<br>Fin de mois | CHF            | USD            | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup><br><br>Autres<br>monnaies <sup>3</sup> | Edelmetalle   | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup> | Bilanzsumme<br><br>Total du bilan |
|--|----------------|----------------|------------------|------------------|---|---------------|---|-----------------------------------|
| 1987   | 600 255        | 58 816         | .                | 24 672           | 20 079  | 26 104        |   | 729 926                           |
| 1988   | 628 841        | 70 942         | .                | 27 594           | 26 810  | 24 040        |   | 778 226                           |
| 1989   | 668 845        | 79 258         | .                | 32 755           | 29 682  | 21 890        |   | 832 428                           |
| 1990   | 707 031        | 71 824         | .                | 32 074           | 33 779  | 17 125        |   | 861 831                           |
| 1991   | 729 100        | 72 944         | .                | 30 263           | 37 207  | 14 557        |   | 884 070                           |
| 1992   | 748 376        | 79 602         | .                | 30 440           | 40 087  | 14 079        |   | 912 586                           |
| 1993   | 769 399        | 88 754         | .                | 30 925           | 60 113  | 17 215        |   | 966 405                           |
| 1994   | 779 742        | 96 804         | .                | 32 444           | 48 146  | 14 904        | 21 593                                    | 993 633                           |
| 1995   | 810 785        | 79 325         | .                | 32 175           | 52 639  | 12 949        | 27 467                                    | 1 015 341                         |
| 1996   | 853 786        | 135 630        | .                | 38 346           | 66 248  | 14 942        | 42 666                                    | 1 151 618                         |
| 1997   | 909 873        | 188 322        | .                | 38 954           | 78 473  | 16 552        | 69 104                                    | 1 301 278                         |
| 1998   | 920 847        | 196 196        | .                | 39 778           | 92 052  | 13 747        | 105 025                                   | 1 367 646                         |
| 1999 Mai – Mai   | 935 659        | 240 737        | 91 462           | 11 530           | 67 964  | 15 306        | 167 449                                   | 1 518 576                         |
| Jun. – Juin  | 939 141        | 270 323        | 94 267           | 12 545           | 62 466  | 14 823        | 149 725                                   | 1 530 744                         |
| Jul. – Juillet   | 941 667        | 245 823        | 91 015           | 13 231           | 73 544  | 15 045        | 144 344                                   | 1 511 437                         |
| Aug. – Août  | 940 236        | 249 964        | 88 692           | 10 295           | 71 734  | 14 306        | 146 746                                   | 1 511 679                         |
| Sep. – Sep.  | 932 486        | 275 626        | 94 714           | 9 852            | 73 499  | 16 205        | 167 471                                   | 1 560 001                         |
| Okt. – Oct.  | 940 319        | 257 755        | 107 102          | 8 925            | 83 434  | 16 506        | 159 011                                   | 1 564 128                         |
| Nov. – Nov.  | 958 914        | 299 461        | 118 515          | 8 760            | 89 432  | 16 994        | 172 159                                   | 1 655 476                         |
| Dez. – Déc.  | 960 386        | 277 435        | 112 012          | 8 526            | 118 172   | 16 983        | 185 170                                   | 1 670 157                         |
| 2000 Jan. – Jan.   | 946 022        | 284 663        | 117 407          | 8 020            | 120 889   | 16 860        | 191 910                                   | 1 677 751                         |
| Feb. – Fév.  | 943 966        | 291 628        | 120 313          | 7 772            | 148 785   | 17 923        | 213 998                                   | 1 736 613                         |
| Mär. – Mars  | <b>943 801</b> | <b>380 614</b> | <b>124 356</b>   | 7 388            | <b>121 262</b>  | 17 006        | 257 818                                   | <b>1 844 856</b>                  |
| Apr. – Avril   | <b>957 539</b> | <b>368 830</b> | <b>127 938</b>   | <b>7 188</b>     | <b>117 423</b>  | <b>17 540</b> | <b>232 744</b>                            | <b>1 822 015</b>                  |

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

**Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie  
Comptoirs en Suisse**

381 banques au dernier mois indiqué

**Total de l'actif**

En millions de francs

**C23**

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

**Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven**

In Millionen Franken

**C25**

| Jahresende<br>Monatsende<br><br>Fin d'année<br>Fin de mois | Inland – Suisse |               |                  |                  |   |                                   |   |                |
|--|-----------------|---------------|------------------|------------------|---|-----------------------------------|---|----------------|
|  | CHF             | USD           | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup><br>Autres<br>monnaies <sup>3</sup> | Edelmetalle<br>Métaux<br>précieux | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup><br>Opérations de<br>prêts et pensions<br>de titres <sup>4</sup> | Total          |
| 1987   | 479 624         | 14 141        | .                | 5 135            | 4 641   | 25 482                            |   | 529 023        |
| 1988   | 514 584         | 16 282        | .                | 6 069            | 6 672   | 22 820                            |   | 566 427        |
| 1989   | 572 855         | 18 392        | .                | 8 572            | 7 906   | 18 257                            |   | 625 982        |
| 1990   | 617 881         | 17 759        | .                | 7 066            | 7 972   | 12 329                            |   | 663 007        |
| 1991   | 637 975         | 17 428        | .                | 7 559            | 8 630   | 10 808                            |   | 682 400        |
| 1992   | 655 082         | 20 738        | .                | 6 933            | 7 934   | 8 927                             |   | 699 614        |
| 1993   | 677 424         | 21 371        | .                | 6 115            | 11 161  | 12 205                            |   | 728 276        |
| 1994   | 698 498         | 18 806        | .                | 6 380            | 9 313   | 10 660                            | 2 741   | 746 398        |
| 1995   | 736 996         | 16 050        | .                | 6 596            | 8 708   | 7 372                             | 2 384   | 778 106        |
| 1996   | 752 106         | 19 930        | .                | 5 931            | 10 118  | 7 311                             | 4 368   | 799 764        |
| 1997   | 787 651         | 25 452        | .                | 6 057            | 11 766  | 7 492                             | 8 531   | 846 948        |
| 1998   | 788 176         | 20 018        | .                | 5 508            | 11 851  | 7 356                             | 29 145  | 862 055        |
| 1999 Mai – Mai   | 814 327         | 24 332        | 14 805           | 2 117            | 8 573   | 7 908                             | 26 402  | 896 347        |
| Jun. – Juin  | 820 540         | 25 007        | 15 159           | 2 175            | 8 384   | 7 573                             | 26 750  | 903 414        |
| Jul. – Juillet   | 827 084         | 25 404        | 14 655           | 2 340            | 9 610   | 6 953                             | 27 967  | 911 674        |
| Aug. – Août  | 832 367         | 24 802        | 13 860           | 1 970            | 9 221   | 5 843                             | 29 513  | 915 606        |
| Sep. – Sep.  | 826 225         | 24 965        | 12 991           | 1 951            | 8 921   | 6 094                             | 34 168  | 913 364        |
| Okt. – Oct.  | 842 352         | 25 643        | 14 168           | 1 915            | 10 330  | 7 245                             | 31 329  | 931 067        |
| Nov. – Nov.  | 853 194         | 30 257        | 15 619           | 1 851            | 10 715  | 6 943                             | 36 126  | 952 852        |
| Dez. – Déc.  | 834 982         | 27 838        | 16 436           | 2 190            | 11 361  | 7 166                             | 34 606  | 932 390        |
| 2000 Jan. – Jan.   | 828 389         | 32 867        | 18 501           | 1 519            | 13 886  | 6 748                             | 35 410  | 935 801        |
| Feb. – Fév.  | 839 836         | 34 070        | 17 050           | 1 352            | 12 132  | 7 766                             | 44 260  | 955 115        |
| Mär. – Mars  | <b>835 093</b>  | <b>33 731</b> | <b>18 375</b>    | 1 181            | <b>12 457</b>   | 7 769                             | <b>50 775</b>   | <b>958 168</b> |
| Apr. – Avril   | <b>840 097</b>  | <b>36 858</b> | <b>17 391</b>    | <b>1 228</b>     | <b>11 205</b>   | <b>8 308</b>                      | <b>46 189</b>   | <b>960 047</b> |

**Passiven**

In Millionen Franken

**C26**

| Jahresende<br>Monatsende<br><br>Fin d'année<br>Fin de mois | Inland – Suisse |               |                  |                  |   |                                   |   |                  |
|--|-----------------|---------------|------------------|------------------|---|-----------------------------------|---|------------------|
|  | CHF             | USD           | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup><br>Autres<br>monnaies <sup>3</sup> | Edelmetalle<br>Métaux<br>précieux | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup><br>Opérations de<br>prêts et pensions<br>de titres <sup>4</sup> | Total            |
| 1987   | 555 224         | 29 631        | .                | 9 334            | 8 355   | 10 952                            |   | 613 496          |
| 1988   | 583 015         | 31 320        | .                | 10 417           | 12 095  | 10 779                            |   | 647 626          |
| 1989   | 622 363         | 36 279        | .                | 12 554           | 13 511  | 9 143                             |   | 693 850          |
| 1990   | 653 427         | 37 859        | .                | 12 049           | 15 914  | 7 408                             |   | 726 657          |
| 1991   | 671 455         | 32 732        | .                | 12 433           | 17 514  | 5 794                             |   | 739 928          |
| 1992   | 688 862         | 37 590        | .                | 15 506           | 18 509  | 5 454                             |   | 765 921          |
| 1993   | 710 868         | 39 773        | .                | 15 561           | 31 488  | 6 180                             |   | 803 870          |
| 1994   | 710 300         | 42 193        | .                | 17 461           | 18 398  | 5 631                             | 15 663  | 809 646          |
| 1995   | 748 894         | 38 699        | .                | 17 715           | 18 950  | 4 626                             | 17 859  | 846 743          |
| 1996   | 778 223         | 42 344        | .                | 16 008           | 20 338  | 5 290                             | 26 566  | 888 769          |
| 1997   | 805 909         | 53 425        | .                | 16 185           | 21 532  | 6 157                             | 43 483  | 946 690          |
| 1998   | 818 471         | 47 759        | .                | 14 157           | 22 786  | 5 323                             | 74 042  | 982 538          |
| 1999 Mai – Mai   | 823 952         | 51 779        | 30 945           | 5 542            | 10 261  | 6 267                             | 108 115   | 1 031 318        |
| Jun. – Juin  | 826 081         | 51 338        | 30 637           | 5 356            | 10 447  | 6 295                             | 98 988  | 1 023 786        |
| Jul. – Juillet   | 826 358         | 51 588        | 29 556           | 5 192            | 10 770  | 7 129                             | 99 237  | 1 024 639        |
| Aug. – Août  | 832 501         | 52 188        | 28 703           | 4 854            | 10 854  | 6 351                             | 105 173   | 1 035 769        |
| Sep. – Sep.  | 825 013         | 51 301        | 29 020           | 4 597            | 10 107  | 7 020                             | 126 720   | 1 049 182        |
| Okt. – Oct.  | 827 348         | 48 970        | 33 597           | 4 181            | 10 606  | 7 095                             | 119 134   | 1 046 749        |
| Nov. – Nov.  | 847 822         | 51 719        | 31 435           | 3 922            | 12 046  | 7 181                             | 129 552   | 1 079 755        |
| Dez. – Déc.  | 826 179         | 51 961        | 32 137           | 3 833            | 14 300  | 6 737                             | 133 721   | 1 065 035        |
| 2000 Jan. – Jan.   | 814 524         | 57 617        | 34 163           | 3 615            | 15 983  | 6 731                             | 127 243   | 1 056 262        |
| Feb. – Fév.  | 819 658         | 59 933        | 34 338           | 3 393            | 17 466  | 7 217                             | 140 682   | 1 079 294        |
| Mär. – Mars  | <b>814 179</b>  | <b>60 360</b> | <b>34 295</b>    | <b>3 463</b>     | <b>17 627</b>   | <b>6 617</b>                      | <b>164 421</b>  | <b>1 097 500</b> |
| Apr. – Avril   | <b>814 942</b>  | <b>64 358</b> | <b>34 794</b>    | <b>3 348</b>     | <b>16 951</b>   | <b>7 417</b>                      | <b>151 458</b>  | <b>1 089 920</b> |

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**  
**Bilans globaux** 381 banques au dernier mois indiqué

**Actif**

En millions de francs

**C25**

| CHF     | USD     | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Ausland – Etranger               |             |   |           | Bilanzsumme | Jahresende<br>Monatsende |
|---------|---------|------------------|------------------|----------------------------------|-------------|---|-----------|-------------|--------------------------|
|         |         |                  |                  | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup> | Edelmetalle | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup> | Total     |             |                          |
| 116 208 | 138 915 | .                | 28 464           | 47 043                           | 3 533       |   | 334 163   | 863 186     | 1987                     |
| 113 336 | 151 428 | .                | 29 984           | 59 997                           | 3 420       |   | 358 165   | 924 591     | 1988                     |
| 103 695 | 155 855 | .                | 32 532           | 65 482                           | 5 173       |   | 362 737   | 988 719     | 1989                     |
| 100 724 | 155 343 | .                | 33 287           | 79 856                           | 3 834       |   | 373 044   | 1 036 051   | 1990                     |
| 94 782  | 165 447 | .                | 33 971           | 91 201                           | 3 445       |   | 388 846   | 1 071 248   | 1991                     |
| 87 439  | 180 997 | .                | 39 225           | 95 888                           | 3 445       |   | 406 994   | 1 106 607   | 1992                     |
| 86 725  | 179 917 | .                | 43 904           | 125 640                          | 5 808       |   | 441 994   | 1 170 272   | 1993                     |
| 83 527  | 178 006 | .                | 36 189           | 115 679                          | 4 198       | 15 380                                    | 432 979   | 1 179 378   | 1994                     |
| 83 344  | 193 484 | .                | 46 717           | 163 476                          | 3 500       | 25 416                                    | 515 937   | 1 294 044   | 1995                     |
| 85 432  | 245 748 | .                | 43 685           | 241 659                          | 6 429       | 48 682                                    | 671 633   | 1 471 397   | 1996                     |
| 84 713  | 361 288 | .                | 48 780           | 344 334                          | 4 297       | 63 212                                    | 906 625   | 1 753 573   | 1997                     |
| 95 395  | 341 330 | .                | 73 457           | 514 825                          | 6 818       | 129 466                                   | 1 161 290 | 2 023 346   | 1998                     |
| 100 810 | 426 182 | 214 793          | 15 604           | 349 387                          | 5 749       | 173 703                                   | 1 270 623 | 2 166 970   | 1999 Mai – Mai           |
| 86 337  | 397 511 | 187 597          | 11 957           | 352 369                          | 5 544       | 179 768                                   | 1 209 126 | 2 112 540   | Jun. – Juin              |
| 91 326  | 375 092 | 200 534          | 11 381           | 333 957                          | 5 502       | 164 190                                   | 1 170 602 | 2 082 276   | Jul. – Juillet           |
| 92 615  | 381 747 | 211 080          | 11 073           | 335 908                          | 5 392       | 174 289                                   | 1 201 032 | 2 116 639   | Aug. – Août              |
| 94 574  | 384 772 | 234 363          | 9 959            | 352 015                          | 7 338       | 202 804                                   | 1 275 867 | 2 189 230   | Sep. – Sep.              |
| 96 532  | 390 536 | 218 515          | 10 728           | 363 151                          | 7 608       | 187 073                                   | 1 263 413 | 2 194 480   | Okt. – Oct.              |
| 98 061  | 429 959 | 255 517          | 9 925            | 362 277                          | 7 708       | 219 254                                   | 1 372 777 | 2 325 629   | Nov. – Nov.              |
| 97 925  | 448 652 | 185 414          | 10 751           | 335 595                          | 7 986       | 221 530                                   | 1 297 102 | 2 229 493   | Dez. – Déc.              |
| 95 432  | 464 603 | 229 655          | 9 375            | 329 022                          | 7 909       | 233 821                                   | 1 360 442 | 2 296 242   | 2000 Jan. – Jan.         |
| 97 490  | 487 028 | 238 962          | 7 880            | 331 086                          | 7 166       | 262 770                                   | 1 424 504 | 2 379 619   | Feb. – Fév.              |
| 91 392  | 520 539 | 264 240          | 8 480            | 347 145                          | 6 753       | 289 027                                   | 1 519 095 | 2 477 264   | Mär. – Mars              |
| 101 521 | 514 196 | 230 121          | 7 907            | 402 678                          | 6 167       | 269 657                                   | 1 524 338 | 2 484 385   | Apr. – Avril             |

**Passif**

En millions de francs

**C26**

| CHF     | USD     | EUR <sup>1</sup> | DEM <sup>2</sup> | Ausland – Etranger               |             |   |           | Bilanzsumme | Jahresende<br>Monatsende |
|---------|---------|------------------|------------------|----------------------------------|-------------|---|-----------|-------------|--------------------------|
|         |         |                  |                  | Übrige<br>Währungen <sup>3</sup> | Edelmetalle | Leih- und Repo-<br>geschäfte <sup>4</sup> | Total     |             |                          |
| 55 405  | 114 987 | .                | 24 842           | 38 775                           | 15 681      |   | 249 690   | 863 186     | 1987                     |
| 55 382  | 132 178 | .                | 26 142           | 49 419                           | 13 845      |   | 276 966   | 924 591     | 1988                     |
| 58 169  | 138 890 | .                | 31 365           | 52 496                           | 13 949      |   | 294 869   | 988 719     | 1989                     |
| 68 073  | 134 079 | .                | 31 350           | 64 506                           | 11 385      |   | 309 393   | 1 036 051   | 1990                     |
| 67 694  | 144 372 | .                | 31 876           | 77 274                           | 10 104      |   | 331 320   | 1 071 248   | 1991                     |
| 65 665  | 151 625 | .                | 34 667           | 78 446                           | 10 283      |   | 340 686   | 1 106 607   | 1992                     |
| 64 258  | 155 942 | .                | 38 260           | 94 590                           | 13 353      |   | 366 403   | 1 170 272   | 1993                     |
| 68 435  | 160 081 | .                | 31 598           | 92 276                           | 11 152      | 6 189                                     | 369 731   | 1 179 378   | 1994                     |
| 75 738  | 169 925 | .                | 38 695           | 133 035                          | 10 592      | 19 317                                    | 447 302   | 1 294 044   | 1995                     |
| 78 453  | 233 250 | .                | 42 249           | 183 055                          | 12 474      | 33 147                                    | 582 628   | 1 471 397   | 1996                     |
| 84 929  | 359 482 | .                | 43 701           | 247 833                          | 12 738      | 58 202                                    | 806 884   | 1 753 573   | 1997                     |
| 85 143  | 337 359 | .                | 47 670           | 361 466                          | 11 501      | 197 670                                   | 1 040 807 | 2 023 346   | 1998                     |
| 92 565  | 390 565 | 132 377          | 15 098           | 285 288                          | 11 044      | 223 813                                   | 1 135 652 | 2 166 970   | 1999 Mai – Mai           |
| 94 709  | 405 092 | 128 137          | 14 975           | 260 968                          | 10 625      | 189 222                                   | 1 088 754 | 2 112 540   | Jun. – Juin              |
| 95 875  | 375 974 | 132 529          | 15 245           | 265 055                          | 10 536      | 177 668                                   | 1 057 636 | 2 082 276   | Jul. – Juillet           |
| 95 259  | 384 733 | 144 722          | 12 827           | 264 980                          | 10 048      | 181 127                                   | 1 080 870 | 2 116 639   | Aug. – Août              |
| 95 275  | 416 559 | 145 441          | 12 225           | 265 262                          | 11 695      | 205 815                                   | 1 140 049 | 2 189 230   | Sep. – Sep.              |
| 97 857  | 409 242 | 142 180          | 11 833           | 299 088                          | 11 748      | 187 616                                   | 1 147 731 | 2 194 480   | Okt. – Oct.              |
| 98 462  | 458 420 | 163 875          | 11 587           | 286 259                          | 11 762      | 227 096                                   | 1 245 875 | 2 325 629   | Nov. – Nov.              |
| 105 462 | 420 867 | 134 122          | 10 593           | 296 209                          | 11 389      | 196 410                                   | 1 164 458 | 2 229 493   | Dez. – Déc.              |
| 107 047 | 418 662 | 151 071          | 9 541            | 320 301                          | 11 679      | 231 220                                   | 1 239 980 | 2 296 242   | 2000 Jan. – Jan.         |
| 103 801 | 444 423 | 149 982          | 9 282            | 335 140                          | 11 899      | 255 080                                   | 1 300 325 | 2 379 619   | Feb. – Fév.              |
| 100 355 | 487 761 | 160 295          | 9 173            | 329 047                          | 11 616      | 290 690                                   | 1 379 764 | 2 477 264   | Mär. – Mars              |
| 110 453 | 514 254 | 148 022          | 8 764            | 341 156                          | 11 227      | 269 353                                   | 1 394 465 | 2 484 385   | Apr. – Avril             |

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

**Treuhandaktiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen  
Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**C31**

**Actifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>** 381 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | Inland – Suisse    |         |                  |                  |                                     |                                |         |
|--|--------------------|---------|------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|
|  | CHF                | USD     | EUR <sup>2</sup> | DEM <sup>3</sup> | Übrige Währungen<br>Autres monnaies | Edelmetalle<br>Métaux précieux | Total   |
| 1987   | 1 683              | 91      | .                | 108              | 84                                  | 317                            | 2 283   |
| 1988   | 1 353              | 108     | .                | 117              | 116                                 | 386                            | 2 080   |
| 1989   | 1 481              | 247     | .                | 54               | 156                                 | 352                            | 2 290   |
| 1990   | 2 097              | 227     | .                | 110              | 207                                 | 263                            | 2 904   |
| 1991   | 2 073              | 276     | .                | 110              | 272                                 | 256                            | 2 987   |
| 1992   | 1 945              | 228     | .                | 165              | 193                                 | 248                            | 2 779   |
| 1993   | 2 324              | 233     | .                | 147              | 277                                 | 258                            | 3 239   |
| 1994   | 2 164              | 208     | .                | 163              | 177                                 | 168                            | 2 880   |
| 1995   | 2 213              | 152     | .                | 112              | 102                                 | 109                            | 2 688   |
| 1996   | 2 086              | 267     | .                | 75               | 159                                 | 84                             | 2 671   |
| 1997   | 2 454              | 224     | .                | 134              | 158                                 | 76                             | 3 046   |
| 1998   | 2 080              | 228     | .                | 64               | 256                                 | 63                             | 2 691   |
| 1999 Mai – Mai   | 1 920              | 186     | 236              | 37               | 114                                 | 65                             | 2 521   |
| Jun. – Juin  | 1 864              | 491     | 373              | 34               | 134                                 | 64                             | 2 926   |
| Jul. – Juillet   | 1 914              | 155     | 164              | 22               | 102                                 | 60                             | 2 395   |
| Aug. – Août  | 2 032              | 549     | 874              | 25               | 183                                 | 78                             | 3 716   |
| Sep. – Sep.  | 1 956              | 400     | 672              | 31               | 270                                 | 91                             | 3 389   |
| Okt. – Oct.  | 1 954              | 955     | 941              | 33               | 298                                 | 92                             | 4 240   |
| Nov. – Nov.  | 1 905              | 804     | 707              | 28               | 160                                 | 72                             | 3 648   |
| Dez. – Déc.  | 2 106              | 912     | 355              | 25               | 118                                 | 72                             | 3 563   |
| 2000 Jan. – Jan.                                       | 1 895              | 808     | 394              | 28               | 80                                  | 72                             | 3 249   |
| Feb. – Fév.  | 1 853              | 639     | 262              | 17               | 102                                 | 76                             | 2 932   |
| Mär. – Mars  | 2 032              | 615     | 277              | 20               | 119                                 | 71                             | 3 114   |
| Apr. – Avril   | 1 872              | 647     | 236              | 17               | 169                                 | 73                             | 2 997   |
| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | Ausland – Etranger |         |                  |                  |                                     |                                |         |
|  | CHF                | USD     | EUR <sup>2</sup> | DEM <sup>3</sup> | Übrige Währungen<br>Autres monnaies | Edelmetalle<br>Métaux précieux | Total   |
| 1987   | 34 812             | 84 198  | .                | 23 381           | 40 087                              | –                              | 182 478 |
| 1988   | 29 978             | 111 312 | .                | 23 805           | 56 615                              | 2                              | 221 712 |
| 1989   | 48 369             | 137 403 | .                | 34 139           | 74 230                              | 5                              | 294 146 |
| 1990   | 64 051             | 128 238 | .                | 32 846           | 86 994                              | –                              | 312 129 |
| 1991   | 55 154             | 127 076 | .                | 37 722           | 92 521                              | 69                             | 312 542 |
| 1992   | 48 909             | 132 387 | .                | 45 830           | 88 117                              | 124                            | 315 367 |
| 1993   | 43 864             | 124 631 | .                | 37 558           | 74 204                              | 169                            | 280 426 |
| 1994   | 41 664             | 126 338 | .                | 33 844           | 66 477                              | 163                            | 268 486 |
| 1995   | 31 152             | 127 777 | .                | 31 081           | 57 204                              | 120                            | 247 334 |
| 1996   | 30 585             | 168 947 | .                | 32 608           | 68 912                              | 138                            | 301 190 |
| 1997   | 31 666             | 207 212 | .                | 31 504           | 70 354                              | 117                            | 340 853 |
| 1998   | 27 329             | 201 169 | .                | 35 174           | 71 400                              | 118                            | 335 190 |
| 1999 Mai – Mai   | 25 528             | 216 345 | 76 625           | 9 992            | 31 155                              | 104                            | 349 757 |
| Jun. – Juin  | 24 469             | 216 576 | 78 087           | 9 805            | 32 308                              | 104                            | 351 544 |
| Jul. – Juillet   | 25 129             | 208 620 | 80 599           | 10 010           | 30 943                              | 98                             | 345 389 |
| Aug. – Août  | 25 122             | 212 860 | 80 346           | 9 793            | 31 558                              | 82                             | 349 968 |
| Sep. – Sep.  | 25 096             | 213 737 | 80 423           | 9 201            | 31 974                              | 96                             | 351 326 |
| Okt. – Oct.  | 25 535             | 219 289 | 80 811           | 8 113            | 32 069                              | 95                             | 357 799 |
| Nov. – Nov.  | 25 629             | 226 783 | 80 489           | 7 710            | 33 576                              | 118                            | 366 595 |
| Dez. – Déc.  | 25 980             | 228 591 | 84 517           | 7 049            | 33 294                              | 118                            | 372 500 |
| 2000 Jan. – Jan.                                       | 25 644             | 233 564 | 85 852           | 6 576            | 33 907                              | 119                            | 379 086 |
| Feb. – Fév.  | 27 488             | 234 903 | 87 322           | 6 271            | 34 070                              | 124                            | 383 907 |
| Mär. – Mars  | 29 640             | 236 306 | 86 597           | 5 812            | 35 562                              | 117                            | 388 222 |
| Apr. – Avril   | 29 663             | 246 892 | 87 287           | 5 114            | 36 327                              | 122                            | 400 291 |

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans le Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

**Treuhandpassiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**Passifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>** 381 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

**C32**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | Inland – Suisse |         |                  |                  |                                     |                                |         |
|--|-----------------|---------|------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|
|  | CHF             | USD     | EUR <sup>2</sup> | DEM <sup>3</sup> | Übrige Währungen<br>Autres monnaies | Edelmetalle<br>Métaux précieux | Total   |
| 1987   | 15 327          | 12 058  | .                | 5 282            | 7 241                               | 4                              | 39 912  |
| 1988   | 14 735          | 17 098  | .                | 5 785            | 11 909                              | 9                              | 49 536  |
| 1989   | 26 005          | 21 625  | .                | 8 493            | 16 178                              | 6                              | 72 307  |
| 1990   | 32 437          | 18 395  | .                | 9 017            | 18 597                              | 3                              | 78 449  |
| 1991   | 29 119          | 17 730  | .                | 9 915            | 20 136                              | 72                             | 76 972  |
| 1992   | 27 230          | 18 828  | .                | 11 625           | 18 643                              | 126                            | 76 452  |
| 1993   | 24 396          | 17 446  | .                | 9 244            | 15 614                              | 143                            | 66 843  |
| 1994   | 21 461          | 17 744  | .                | 8 112            | 13 395                              | 125                            | 60 837  |
| 1995   | 15 711          | 16 992  | .                | 6 706            | 10 444                              | 109                            | 49 962  |
| 1996   | 16 138          | 22 834  | .                | 7 530            | 12 112                              | 128                            | 58 742  |
| 1997   | 18 410          | 27 589  | .                | 7 881            | 12 055                              | 111                            | 66 046  |
| 1998   | 16 365          | 27 650  | .                | 8 065            | 12 997                              | 115                            | 65 192  |
| 1999 Mai – Mai   | 13 553          | 27 482  | 15 145           | 2 094            | 4 546                               | 101                            | 60 827  |
| Jun. – Juin  | 15 405          | 27 525  | 18 397           | 2 785            | 4 725                               | 99                             | 66 151  |
| Jul. – Juillet   | 15 545          | 26 757  | 19 241           | 3 482            | 4 786                               | 94                             | 66 423  |
| Aug. – Août  | 15 836          | 27 648  | 18 743           | 3 297            | 4 722                               | 95                             | 67 044  |
| Sep. – Sep.  | 15 793          | 28 454  | 18 151           | 3 112            | 4 843                               | 112                            | 67 353  |
| Okt. – Oct.  | 16 554          | 29 276  | 18 440           | 2 854            | 4 706                               | 111                            | 69 087  |
| Nov. – Nov.  | 16 230          | 30 065  | 18 452           | 2 796            | 4 788                               | 113                            | 69 648  |
| Dez. – Déc.  | 16 172          | 29 947  | 19 523           | 2 262            | 5 067                               | 114                            | 70 823  |
| 2000 Jan. – Jan.                                       | 16 041          | 30 980  | 19 892           | 2 128            | 5 155                               | 114                            | 72 182  |
| Feb. – Fév.  | 17 561          | 30 691  | 20 264           | 1 961            | 5 128                               | 119                            | 73 763  |
| Mär. – Mars  | 19 552          | 30 237  | 20 038           | 1 734            | 5 364                               | 113                            | 75 304  |
| Apr. – Avril   | 19 209          | 33 153  | 20 226           | 1 238            | 5 503                               | 117                            | 78 208  |
| Ausland – Etranger                                     | CHF             | USD     | EUR <sup>2</sup> | DEM <sup>3</sup> | Übrige Währungen<br>Autres monnaies | Edelmetalle<br>Métaux précieux | Total   |
| 1987   | 21 168          | 72 230  | .                | 18 207           | 32 929                              | 313                            | 144 847 |
| 1988   | 16 596          | 94 322  | .                | 18 138           | 44 823                              | 379                            | 174 258 |
| 1989   | 23 847          | 116 025 | .                | 25 701           | 58 209                              | 351                            | 224 133 |
| 1990   | 33 711          | 110 070 | .                | 23 939           | 68 604                              | 260                            | 236 584 |
| 1991   | 28 108          | 109 622 | .                | 27 917           | 72 655                              | 253                            | 238 555 |
| 1992   | 23 624          | 113 785 | .                | 34 369           | 69 668                              | 246                            | 241 692 |
| 1993   | 21 793          | 107 419 | .                | 28 461           | 58 867                              | 284                            | 216 824 |
| 1994   | 22 368          | 108 803 | .                | 25 895           | 53 259                              | 206                            | 210 531 |
| 1995   | 17 654          | 110 937 | .                | 24 488           | 46 862                              | 120                            | 200 061 |
| 1996   | 16 533          | 146 380 | .                | 25 153           | 56 959                              | 95                             | 245 120 |
| 1997   | 15 710          | 179 847 | .                | 23 757           | 58 457                              | 82                             | 277 853 |
| 1998   | 13 044          | 173 748 | .                | 27 173           | 58 659                              | 66                             | 272 690 |
| 1999 Mai – Mai   | 13 895          | 189 050 | 61 716           | 7 935            | 26 723                              | 68                             | 291 452 |
| Jun. – Juin  | 10 927          | 189 542 | 60 064           | 7 054            | 27 718                              | 68                             | 288 319 |
| Jul. – Juillet   | 11 498          | 182 019 | 61 523           | 6 550            | 26 259                              | 64                             | 281 363 |
| Aug. – Août  | 11 319          | 185 761 | 62 477           | 6 522            | 27 019                              | 64                             | 286 640 |
| Sep. – Sep.  | 11 259          | 185 683 | 62 944           | 6 119            | 27 401                              | 75                             | 287 362 |
| Okt. – Oct.  | 10 935          | 190 968 | 63 312           | 5 292            | 27 662                              | 76                             | 292 953 |
| Nov. – Nov.  | 11 304          | 197 521 | 62 744           | 4 942            | 28 948                              | 76                             | 300 593 |
| Dez. – Déc.  | 11 914          | 199 556 | 65 350           | 4 813            | 28 345                              | 77                             | 305 242 |
| 2000 Jan. – Jan.                                       | 11 497          | 203 393 | 66 354           | 4 476            | 28 833                              | 77                             | 310 154 |
| Feb. – Fév.  | 11 780          | 204 851 | 67 319           | 4 327            | 29 044                              | 80                             | 313 074 |
| Mär. – Mars  | 12 120          | 206 685 | 66 837           | 4 098            | 30 317                              | 76                             | 316 035 |
| Apr. – Avril   | 12 325          | 214 387 | 67 298           | 3 893            | 30 994                              | 78                             | 325 082 |

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

**Treuhandgeschäft insgesamt  
nach Währungen**

**Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**C33**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | CHF    | USD     | EUR <sup>2</sup> | DEM <sup>3</sup> | Übrige Währungen<br>Autres monnaies | Edelmetalle<br>Métaux précieux | Total   |
|--|--------|---------|------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|
| 1987   | 36 495 | 84 289  | .                | 23 489           | 40 171                              | 317                            | 184 761 |
| 1988   | 31 331 | 111 420 | .                | 23 922           | 56 731                              | 388                            | 223 791 |
| 1989   | 49 850 | 137 650 | .                | 34 193           | 74 386                              | 357                            | 296 438 |
| 1990   | 66 148 | 128 465 | .                | 32 956           | 87 201                              | 263                            | 315 033 |
| 1991   | 57 227 | 127 352 | .                | 37 832           | 92 793                              | 325                            | 315 530 |
| 1992   | 50 854 | 132 615 | .                | 45 995           | 88 310                              | 372                            | 318 146 |
| 1993   | 46 188 | 124 864 | .                | 37 705           | 74 481                              | 427                            | 283 666 |
| 1994   | 43 828 | 126 546 | .                | 34 007           | 66 654                              | 331                            | 271 366 |
| 1995   | 33 365 | 127 929 | .                | 31 193           | 57 306                              | 229                            | 250 022 |
| 1996   | 32 671 | 169 214 | .                | 32 683           | 69 071                              | 222                            | 303 861 |
| 1997   | 34 120 | 207 436 | .                | 31 638           | 70 512                              | 193                            | 343 899 |
| 1998   | 29 409 | 201 397 | .                | 35 238           | 71 656                              | 181                            | 337 882 |
| 1999 Mai – Mai   | 27 448 | 216 531 | 76 861           | 10 029           | 31 269                              | 169                            | 352 278 |
| Jun. – Juin  | 26 333 | 217 067 | 78 460           | 9 839            | 32 442                              | 168                            | 354 471 |
| Jul. – Juillet   | 27 043 | 208 775 | 80 763           | 10 032           | 31 045                              | 158                            | 347 784 |
| Aug. – Août  | 27 154 | 213 409 | 81 220           | 9 818            | 31 741                              | 160                            | 353 684 |
| Sep. – Sep.  | 27 052 | 214 137 | 81 095           | 9 232            | 32 244                              | 187                            | 354 714 |
| Okt. – Oct.  | 27 489 | 220 244 | 81 752           | 8 146            | 32 367                              | 187                            | 362 039 |
| Nov. – Nov.  | 27 534 | 227 587 | 81 196           | 7 738            | 33 736                              | 190                            | 370 242 |
| Dez. – Déc.  | 28 086 | 229 503 | 84 872           | 7 074            | 33 412                              | 190                            | 376 063 |
| 2000 Jan. – Jan.                                       | 27 539 | 234 372 | 86 246           | 6 604            | 33 987                              | 191                            | 382 336 |
| Feb. – Fév.  | 29 341 | 235 542 | 87 584           | 6 288            | 34 172                              | 200                            | 386 839 |
| Mär. – Mars  | 31 672 | 236 921 | 86 874           | 5 832            | 35 681                              | 188                            | 391 338 |
| Apr. – Avril   | 31 535 | 247 539 | 87 523           | 5 131            | 36 496                              | 195                            | 403 289 |

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

**Actifs et passifs à titre fiduciaire,  
avec ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>**

381 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

**Angaben zur Repräsentativität  
der Bilanzerhebungen**

**Représentativité des statistiques sur le bilan**

**C34**

| Jahresende  | Anzahl Banken <sup>1</sup><br>(inklusive Fürstentum Liechtenstein) |                               | Nombre de banques <sup>1</sup><br>(y compris la Principauté de Liechtenstein) |                             | Bilanzsumme<br>in Mio. CHF                            | Total du bilan<br>en mio. CHF | Repräsentativität<br>der Monatsend-<br>statistik in %                    |
|-------------|--|-------------------------------|---|-----------------------------|---|-------------------------------|--|
|             | Jahresend-<br>statistik<br>(Vollerhebung)                          | Monatsendstatistik            | davon – dont  |                             |   |                               |  |
| Fin d'année | Statistique de fin<br>d'année (toutes<br>les banques)              | Statistique<br>de fin de mois | mit Filialen<br>im Ausland  | ohne Filialen<br>im Ausland | Statistique de fin<br>d'année (toutes<br>les banques) | Statistique<br>de fin de mois | Repräsentativité<br>de la statistique<br>de fin de mois,<br>en pour-cent |
| 1987        | 625  | 367                           | 20  | 347                         | 914 048   | 863 186                       | 94,4   |
| 1988        | 629  | 362                           | 19  | 343                         | 981 000   | 924 591                       | 94,2   |
| 1989        | 634  | 355                           | 20  | 335                         | 1 052 565   | 988 719                       | 93,9   |
| 1990        | 628  | 348                           | 20  | 328                         | 1 098 997   | 1 036 051                     | 94,3   |
| 1991        | 595  | 330                           | 21  | 309                         | 1 133 676   | 1 071 248                     | 94,5   |
| 1992        | 573  | 320                           | 19  | 301                         | 1 169 969   | 1 106 607                     | 94,6   |
| 1993        | 534  | 344                           | 22  | 322                         | 1 241 366   | 1 170 272                     | 94,3   |
| 1994        | 499  | 331                           | 22  | 309                         | 1 248 582   | 1 179 378                     | 94,5   |
| 1995        | 418  | 334                           | 22  | 312                         | 1 347 710   | 1 294 044                     | 96,0   |
| 1996        | 408  | 338                           | 20  | 318                         | 1 522 808   | 1 471 397                     | 96,6   |
| 1997        | 399  | 344                           | 20  | 324                         | 1 811 290   | 1 753 573                     | 96,8   |
| 1998        | 381  | 354                           | 20  | 334                         | 2 088 875   | 2 023 346                     | 96,9   |

<sup>1</sup> In der Jahresendstatistik werden die Daten der Raiffeisenbanken durch deren Verband erfasst. In der Monatsbilanzstatistik hingegen werden die Daten aller Raiffeisenbanken mit mehr als 150 Mio. Fr. Bilanzsumme einzeln erfasst (Dezember 1997: 48 von insgesamt 892 Banken).

<sup>1</sup> Dans la statistique de fin d'année, les données des banques Raiffeisen sont recensées par leur organe central. Seules les données des banques Raiffeisen dont la somme du bilan dépasse 150 millions de francs entrent par contre dans la statistique de fin de mois (48 banques du total de 892, à fin 1997).

## Kredite<sup>1</sup>

ohne Edelmetalle, Leih- und  
Repogeschäfte

In Millionen Franken

## Crédits<sup>1</sup>

sans les métaux précieux, les prêts  
et pensions de titres

En millions de francs

**C41**

| Jahresende<br>Monatsende | Inland – Suisse       |                    |                       |                   |                | Ausland – Etranger    |                    |  |                   |                | Insgesamt            |
|--------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|-------------------|----------------|-----------------------|--------------------|--|-------------------|----------------|----------------------|
|                          | Kantonal-<br>banken   | Gross-<br>banken   | Regional-<br>banken   | Übrige<br>Banken  | Total          | Kantonal-<br>banken   | Gross-<br>banken   | Ausländisch<br>beherrsch-<br>te Banken | Übrige<br>Banken  | Total          |                      |
|                          | Banques<br>cantonales | Grandes<br>banques | Banques<br>régionales | Autres<br>banques |                | Banques<br>cantonales | Grandes<br>banques | Banques<br>étrangères                  | Autres<br>banques |                | Total des<br>crédits |
| 1987                     | 120 812               | 152 134            | 56 729                | 33 494            | 363 169        | 1 887                 | 67 318             | 16 104                                 | 10 706            | 96 015         | 459 184              |
| 1988                     | 132 595               | 173 668            | 63 001                | 39 431            | 408 695        | 2 304                 | 81 374             | 19 701                                 | 12 497            | 115 876        | 524 571              |
| 1989                     | 149 963               | 205 643            | 68 571                | 43 752            | 467 929        | 2 449                 | 95 621             | 21 909                                 | 14 216            | 134 195        | 602 124              |
| 1990                     | 167 791               | 216 833            | 73 208                | 50 911            | 508 743        | 2 584                 | 101 616            | 20 942                                 | 15 538            | 140 680        | 649 423              |
| 1991                     | 179 898               | 226 502            | 72 836                | 52 336            | 531 572        | 2 722                 | 116 397            | 21 126                                 | 15 958            | 156 203        | 687 775              |
| 1992                     | 186 448               | 231 361            | 70 382                | 52 639            | 540 830        | 2 609                 | 120 706            | 21 030                                 | 16 010            | 160 355        | 701 185              |
| 1993                     | 194 708               | 230 932            | 64 995                | 55 058            | 545 693        | 2 490                 | 118 274            | 23 021                                 | 17 202            | 160 987        | 706 680              |
| 1994                     | 202 998               | 244 147            | 55 543                | 56 298            | 558 986        | 2 648                 | 109 332            | 22 028                                 | 15 631            | 149 639        | 708 625              |
| 1995                     | 203 831               | 253 617            | 56 713                | 58 154            | 572 315        | 2 720                 | 88 407             | 20 587                                 | 13 675            | 125 389        | 697 704              |
| 1996                     |                       |                    |                       |                   |                |                       |                    |  |                   |                |                      |
| Aug. – Août              | 205 819               | 258 853            | 57 306                | 59 084            | 581 062        | 2 921                 | 103 004            | 21 323                                 | 14 110            | 141 358        | 722 420              |
| Sep. – Sep.              | 206 735               | 258 138            | 57 133                | 59 913            | 581 919        | 2 905                 | 107 692            | 22 259                                 | 14 342            | 147 198        | 729 117              |
| Okt. – Oct.              | 203 926               | 256 764            | 56 950                | 60 037            | 577 677        | 2 950                 | 106 039            | 22 413                                 | 15 052            | 146 454        | 724 131              |
| Nov. – Nov.              | 204 674               | 258 904            | 56 971                | 60 526            | 581 075        | 2 910                 | 114 774            | 23 481                                 | 15 597            | 156 762        | 737 837              |
| Dez. – Déc.              | 206 783               | 258 543            | 57 580                | 62 737            | 585 643        | 3 099                 | 121 402            | 23 845                                 | 16 777            | 165 123        | 750 766              |
| 1997                     |                       |                    |                       |                   |                |                       |                    |  |                   |                |                      |
| Jan. – Jan.              | 206 043               | 260 359            | 57 236                | 63 747            | 587 385        | 3 295                 | 130 293            | 25 750                                 | 18 591            | 177 929        | 765 314              |
| Feb. – Fév.              | 206 238               | 262 165            | 57 028                | 63 880            | 589 311        | 3 189                 | 133 395            | 26 417                                 | 18 683            | 181 684        | 770 995              |
| Mär. – Mars              | 207 292               | 262 368            | 56 967                | 64 379            | 591 006        | 3 319                 | 139 530            | 25 602                                 | 18 010            | 186 461        | 777 467              |
| Apr. – Avril             | 206 722               | 261 260            | 56 323                | 64 541            | 588 846        | 3 325                 | 133 465            | 25 660                                 | 18 410            | 180 860        | 769 706              |
| Mai – Mai                | 207 467               | 260 391            | 56 440                | 64 790            | 589 088        | 3 173                 | 130 458            | 25 213                                 | 17 965            | 176 809        | 765 897              |
| Jun. – Juin              | 209 222               | 260 287            | 56 972                | 65 980            | 592 461        | 3 129                 | 132 603            | 26 404                                 | 18 779            | 180 915        | 773 376              |
| Jul. – Juillet           | 207 998               | 260 976            | 56 732                | 66 386            | 592 092        | 3 131                 | 136 515            | 27 507                                 | 19 734            | 186 887        | 778 979              |
| Aug. – Août              | 208 539               | 258 587            | 56 780                | 66 194            | 590 100        | 3 178                 | 141 393            | 26 582                                 | 18 584            | 189 737        | 779 837              |
| Sep. – Sep.              | 209 328               | 257 323            | 57 068                | 66 084            | 589 803        | 3 206                 | 169 163            | 26 873                                 | 19 007            | 218 249        | 808 052              |
| Okt. – Oct.              | 209 279               | 256 698            | 57 113                | 66 561            | 589 651        | 3 123                 | 143 405            | 27 096                                 | 18 783            | 192 407        | 782 058              |
| Nov. – Nov.              | 209 598               | 255 940            | 57 218                | 66 658            | 589 414        | 3 117                 | 149 184            | 26 712                                 | 18 657            | 197 670        | 787 084              |
| Dez. – Déc.              | 211 462               | 254 909            | 58 097                | 68 042            | 592 510        | 3 105                 | 147 791            | 27 330                                 | 18 512            | 196 738        | 789 248              |
| 1998                     |                       |                    |                       |                   |                |                       |                    |  |                   |                |                      |
| Jan. – Jan.              | 211 916               | 260 353            | 57 906                | 64 580            | 594 755        | 3 030                 | 158 514            | 27 757                                 | 19 628            | 208 929        | 803 684              |
| Feb. – Fév.              | 211 343               | 258 768            | 57 930                | 63 457            | 591 498        | 3 188                 | 163 207            | 27 547                                 | 18 667            | 212 609        | 804 107              |
| Mär. – Mars              | 212 253               | 258 527            | 58 257                | 64 547            | 593 584        | 3 140                 | 179 364            | 28 717                                 | 20 935            | 232 156        | 825 740              |
| Apr. – Avril             | 211 833               | 256 563            | 58 316                | 65 254            | 591 966        | 3 094                 | 168 330            | 29 177                                 | 20 426            | 221 027        | 812 993              |
| Mai – Mai                | 212 352               | 257 095            | 58 473                | 65 041            | 592 961        | 3 128                 | 171 440            | 29 210                                 | 20 330            | 224 108        | 817 069              |
| Jun. – Juin              | 214 424               | 258 878            | 58 835                | 66 172            | 598 309        | 3 195                 | 249 408            | 30 534                                 | 19 939            | 303 076        | 901 385              |
| Jul. – Juillet           | 213 707               | 255 553            | 58 790                | 66 006            | 594 056        | 3 113                 | 230 249            | 30 346                                 | 19 454            | 283 162        | 877 218              |
| Aug. – Août              | 214 810               | 255 397            | 58 866                | 67 081            | 596 154        | 3 043                 | 238 695            | 28 876                                 | 19 057            | 289 671        | 885 825              |
| Sep. – Sep.              | 215 519               | 253 041            | 59 114                | 66 885            | 594 559        | 2 965                 | 267 420            | 28 597                                 | 18 033            | 317 015        | 911 574              |
| Okt. – Oct.              | 215 131               | 254 460            | 59 598                | 66 964            | 596 153        | 2 883                 | 250 217            | 27 471                                 | 17 589            | 298 160        | 894 313              |
| Nov. – Nov.              | 216 646               | 254 288            | 59 762                | 67 687            | 598 383        | 3 018                 | 215 531            | 28 571                                 | 17 822            | 264 942        | 863 325              |
| Dez. – Déc.              | 218 112               | 250 199            | 60 012                | 67 316            | 595 639        | 3 054                 | 197 036            | 27 924                                 | 16 910            | 244 924        | 840 563              |
| 1999                     |                       |                    |                       |                   |                |                       |                    |  |                   |                |                      |
| Jan. – Jan.              | 218 427               | 252 718            | 60 067                | 69 045            | 600 257        | 3 285                 | 207 391            | 29 845                                 | 17 932            | 258 453        | 858 710              |
| Feb. – Fév.              | 219 395               | 251 730            | 60 161                | 68 536            | 599 822        | 3 241                 | 195 263            | 29 815                                 | 17 701            | 246 020        | 845 842              |
| Mär. – Mars              | 220 842               | 255 044            | 60 857                | 73 363            | 610 106        | 3 354                 | 206 135            | 31 568                                 | 19 049            | 260 106        | 870 239              |
| Apr. – Avril             | 220 157               | 256 094            | 60 947                | 73 390            | 610 133        | 3 339                 | 202 277            | 31 631                                 | 20 367            | 257 614        | 869 490              |
| Mai – Mai                | 221 183               | 258 017            | 61 114                | 74 678            | 611 876        | 3 449                 | 186 844            | 30 777                                 | 19 803            | 240 873        | 855 455              |
| Jun. – Juin              | 222 593               | 259 325            | 61 531                | 75 990            | 619 439        | 3 520                 | 188 020            | 31 899                                 | 20 080            | 243 519        | 862 958              |
| Jul. – Juillet           | 221 550               | 259 544            | 61 266                | 75 793            | 618 153        | 3 513                 | 162 239            | 31 515                                 | 19 563            | 216 830        | 834 983              |
| Aug. – Août              | 222 701               | 260 123            | 61 432                | 76 379            | 620 635        | 3 714                 | 156 238            | 32 125                                 | 19 179            | 211 256        | 831 891              |
| Sep. – Sep.              | 223 594               | 260 382            | 61 766                | 76 544            | 622 286        | 3 799                 | 155 598            | 32 879                                 | 19 577            | 211 853        | 834 139              |
| Okt. – Oct.              | 223 359               | 263 473            | 61 751                | 77 352            | 625 935        | 3 775                 | 149 025            | 33 655                                 | 20 125            | 206 580        | 832 515              |
| Nov. – Nov.              | 223 617               | 261 198            | 61 842                | 79 423            | 626 080        | 3 882                 | 172 861            | 37 133                                 | 20 865            | 234 741        | 860 821              |
| Dez. – Déc.              | 224 413               | 259 882            | 62 163                | 83 885            | 630 343        | 4 076                 | 150 138            | 38 880                                 | 19 103            | 212 197        | 842 540              |
| 2000                     |                       |                    |                       |                   |                |                       |                    |  |                   |                |                      |
| Jan. – Jan.              | 225 692               | 253 575            | 62 087                | 86 633            | 627 987        | 4 169                 | 150 516            | 39 800                                 | 21 701            | 216 186        | 844 173              |
| Feb. – Fév.              | 225 417               | 253 645            | 61 883                | 87 760            | 628 705        | 4 252                 | 146 748            | 41 137                                 | 21 874            | 214 011        | 842 716              |
| Mär. – Mars              | 226 889               | 251 914            | 62 277                | 90 369            | 631 449        | 4 376                 | 151 508            | 41 906                                 | 23 223            | 221 013        | 852 462              |
| Apr. – Avril             | <b>226 314</b>        | <b>250 670</b>     | <b>62 102</b>         | <b>89 282</b>     | <b>628 368</b> | <b>4 416</b>          | <b>162 250</b>     | <b>42 123</b>                          | <b>22 206</b>     | <b>230 995</b> | <b>859 363</b>       |

<sup>1</sup> Gemäss Monatsbilanzstatistik: «Forderungen gegenüber Kunden» und «Hypothekarforderungen». Erhebungsstufe Unternehmung, im aktuellen Monat 381 Banken.

<sup>1</sup> Selon la statistique des bilans mensuels: «Créances sur la clientèle» et «Créances hypothécaires» (bilans globaux), 381 banques au dernier mois indiqué.

**Stand der bewilligten und beanspruchten  
inländischen Kredite<sup>1</sup>**

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner  
In Millionen Franken

**Crédits en Suisse  
limites et montants utilisés<sup>1</sup>**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse  
En millions de francs

**C42**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | Baukredite<br>Crédits de construction |                                     | Hypothekarforderungen <sup>2</sup><br>Créances hypothécaires <sup>2</sup> |                                     | Übrige Kredite<br>Autres crédits |                                     | Total Kredite<br>Total des crédits |                                     |
|--|---------------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
|  | bewilligt<br>limites                  | beansprucht<br>montants<br>utilisés | bewilligt<br>limites  | beansprucht<br>montants<br>utilisés | bewilligt<br>limites             | beansprucht<br>montants<br>utilisés | bewilligt<br>limites               | beansprucht<br>montants<br>utilisés |
| 1985   | 26 681                                | 13 249                              | 188 165   | 180 172                             | 138 479                          | 78 450                              | 353 325                            | 271 871                             |
| 1986   | 29 222                                | 14 224                              | 208 342   | 198 478                             | 154 440                          | 84 283                              | 392 005                            | 296 985                             |
| 1987   | 32 106                                | 14 755                              | 233 986   | 221 888                             | 174 035                          | 90 562                              | 440 126                            | 327 205                             |
| 1988   | 36 163                                | 15 836                              | 265 389   | 249 911                             | 197 152                          | 102 612                             | 498 704                            | 368 359                             |
| 1989   | 41 006                                | 17 656                              | 299 635   | 284 359                             | 224 928                          | 121 694                             | 565 569                            | 423 709                             |
| 1990   | 40 516                                | 20 672                              | 321 641   | 309 674                             | 240 554                          | 131 029                             | 602 711                            | 461 375                             |
| 1991   | 38 199                                | 21 526                              | 340 469   | 326 168                             | 252 147                          | 136 593                             | 630 815                            | 484 286                             |
| 1992   | 35 881                                | 21 295                              | 351 554   | 339 338                             | 241 307                          | 134 951                             | 628 742                            | 495 584                             |
| 1993   | 31 544                                | 18 483                              | 366 633   | 348 370                             | 247 040                          | 134 884                             | 645 217                            | 501 738                             |
| 1994   | 31 717                                | 17 730                              | 382 108   | 366 497                             | 247 025                          | 132 272                             | 660 850                            | 516 499                             |
| 1995   | 27 615                                | 15 577                              | 391 596   | 378 716                             | 245 746                          | 135 395                             | 664 956                            | 529 689                             |
| 1996   |                                       |                                     |   |                                     |                                  |                                     |                                    |                                     |
| Aug. – Août  | 24 639                                | 13 576                              | 400 511   | 389 991                             | 246 422                          | 135 513                             | 671 572                            | 539 079                             |
| Sep. – Sep.  | 24 250                                | 13 491                              | 401 357   | 390 910                             | 246 733                          | 135 362                             | 672 339                            | 539 763                             |
| Okt. – Oct.  | 24 234                                | 13 489                              | 399 995   | 390 015                             | 243 242                          | 131 907                             | 667 471                            | 535 411                             |
| Nov. – Nov.  | 23 833                                | 13 365                              | 402 368   | 391 824                             | 244 086                          | 134 420                             | 670 288                            | 539 609                             |
| Dez. – Déc.  | 23 214                                | 13 101                              | 405 459   | 393 388                             | 241 308                          | 135 090                             | 669 981                            | 541 579                             |
| 1997   |                                       |                                     |   |                                     |                                  |                                     |                                    |                                     |
| Jan. – Jan.  | 23 196                                | 13 228                              | 407 552   | 396 282                             | 234 703                          | 133 112                             | 665 450                            | 542 621                             |
| Feb. – Fév.  | 22 713                                | 12 995                              | 408 178   | 396 010                             | 237 085                          | 135 080                             | 667 976                            | 544 085                             |
| Mär. – Mars  | 22 392                                | 12 930                              | 409 008   | 396 670                             | 235 168                          | 135 831                             | 666 568                            | 545 431                             |
| Apr. – Avril   | 22 008                                | 12 623                              | 409 844   | 397 451                             | 234 293                          | 133 030                             | 666 145                            | 543 104                             |
| Mai – Mai  | 21 662                                | 12 472                              | 411 314   | 398 134                             | 233 160                          | 132 394                             | 666 136                            | 543 000                             |
| Jun. – Juin  | 21 776                                | 12 969                              | 429 268   | 415 802                             | 238 965                          | 138 124                             | 690 009                            | 566 895                             |
| Jul. – Juillet   | 21 793                                | 12 757                              | 432 171   | 417 539                             | 241 227                          | 138 597                             | 695 191                            | 568 893                             |
| Aug. – Août  | 21 721                                | 12 685                              | 432 505   | 418 139                             | 240 158                          | 136 259                             | 694 383                            | 567 084                             |
| Sep. – Sep.  | 21 549                                | 12 469                              | 435 198   | 421 121                             | 239 819                          | 134 730                             | 696 566                            | 568 320                             |
| Okt. – Oct.  | 21 096                                | 12 101                              | 440 899   | 422 328                             | 239 161                          | 134 742                             | 701 156                            | 569 171                             |
| Nov. – Nov.  | 20 310                                | 11 993                              | 436 535   | 422 073                             | 237 661                          | 134 541                             | 694 507                            | 568 607                             |
| Dez. – Déc.  | 20 050                                | 11 692                              | 439 262   | 423 831                             | 238 334                          | 134 083                             | 697 645                            | 569 606                             |
| 1998   |                                       |                                     |   |                                     |                                  |                                     |                                    |                                     |
| Jan. – Jan.  | 19 610                                | 11 470                              | 438 813   | 423 503                             | 236 620                          | 136 183                             | 695 043                            | 571 156                             |
| Feb. – Fév.  | 19 340                                | 11 241                              | 438 328   | 423 889                             | 238 773                          | 133 231                             | 696 442                            | 568 361                             |
| Mär. – Mars  | 19 076                                | 10 814                              | 446 177   | 424 804                             | 238 583                          | 134 715                             | 703 836                            | 570 333                             |
| Apr. – Avril   | 18 893                                | 10 610                              | 443 223   | 425 486                             | 235 626                          | 132 348                             | 697 741                            | 568 444                             |
| Mai – Mai  | 18 798                                | 10 454                              | 444 533   | 426 124                             | 236 883                          | 132 995                             | 700 214                            | 569 574                             |
| Jun. – Juin  | 18 859                                | 10 376                              | 445 848   | 427 678                             | 244 032                          | 135 103                             | 708 739                            | 573 157                             |
| Jul. – Juillet   | 18 677                                | 10 276                              | 443 522   | 427 716                             | 238 023                          | 131 903                             | 700 223                            | 569 895                             |
| Aug. – Août  | 18 552                                | 10 183                              | 444 778   | 428 409                             | 239 478                          | 133 005                             | 702 809                            | 571 596                             |
| Sep. – Sep.  | 18 530                                | 10 108                              | 445 722   | 429 221                             | 239 673                          | 130 770                             | 703 925                            | 570 098                             |
| Okt. – Oct.  | 18 369                                | 10 078                              | 448 152   | 430 277                             | 236 228                          | 131 182                             | 702 749                            | 571 537                             |
| Nov. – Nov.  | 18 331                                | 10 086                              | 449 219   | 430 626                             | 237 570                          | 132 853                             | 705 119                            | 573 564                             |
| Dez. – Déc.  | 17 838                                | 10 054                              | 451 114   | 432 649                             | 240 632                          | 130 220                             | 709 584                            | 572 923                             |
| 1999   |                                       |                                     |   |                                     |                                  |                                     |                                    |                                     |
| Jan. – Jan.  | 17 467                                | 9 845                               | 450 596   | 432 019                             | 237 974                          | 135 413                             | 706 037                            | 577 278                             |
| Feb. – Fév.  | 17 455                                | 9 631                               | 450 752   | 432 436                             | 237 406                          | 135 038                             | 705 614                            | 577 104                             |
| Mär. – Mars  | 16 657                                | 9 438                               | 451 055   | 433 707                             | 236 642                          | 140 158                             | 704 354                            | 583 303                             |
| Apr. – Avril   | 17 011                                | 9 249                               | 452 260   | 435 472                             | 230 556                          | 139 393                             | 699 827                            | 584 114                             |
| Mai – Mai  | 17 818                                | 9 258                               | 452 919   | 436 869                             | 227 741                          | 141 063                             | 698 478                            | 587 190                             |
| Jun. – Juin  | 16 838                                | 9 169                               | 451 238   | 437 243                             | 232 375                          | 144 151                             | 700 450                            | 590 563                             |
| Jul. – Juillet   | 16 656                                | 9 033                               | 449 710   | 438 369                             | 231 185                          | 142 419                             | 697 551                            | 589 821                             |
| Aug. – Août  | 16 370                                | 9 046                               | 449 847   | 438 602                             | 231 056                          | 144 562                             | 697 272                            | 592 210                             |
| Sep. – Sep.  | 16 085                                | 8 962                               | 451 633   | 440 576                             | 240 873                          | 148 502                             | 708 590                            | 598 039                             |
| Okt. – Oct.  | 16 027                                | 8 990                               | 451 039   | 439 895                             | 238 236                          | 148 029                             | 705 302                            | 596 914                             |
| Nov. – Nov.  | 15 800                                | 8 727                               | 452 021   | 442 301                             | 236 904                          | 150 024                             | 704 725                            | 601 052                             |
| Dez. – Déc.  | 15 783                                | 8 634                               | 451 940   | 442 891                             | 237 727                          | 143 358                             | 705 450                            | 594 883                             |
| 2000   |                                       |                                     |   |                                     |                                  |                                     |                                    |                                     |
| Jan. – Jan.  | 15 658                                | 8 490                               | 448 216   | 439 402                             | 233 502                          | 146 616                             | 697 376                            | 594 509                             |
| Feb. – Fév.  | 15 258                                | 8 392                               | 448 158   | 440 146                             | 235 745                          | 150 528                             | 699 161                            | 599 067                             |
| Mär. – Mars  | 15 179                                | 8 216                               | 452 630   | 441 781                             | 241 244                          | 156 086                             | 709 053                            | 606 083                             |
| Apr. – Avril   | 15 159                                | 8 197                               | 458 610   | 442 171                             | 238 331                          | 152 551                             | 712 100                            | 602 918                             |

<sup>1</sup> Gemäss Kreditstatistik; inländische Bankstellen. Ab Juni 1997 neuer Erhebungskreis (160 Banken gegenüber 86 Banken im Mai 1997). Hochgerechnete Werte für die Zeit vor Juni 1997 vgl. Bankenstatistisches Monatsheft, Seiten 80 ff.

<sup>1</sup> Selon la statistique des crédits (comptoirs en Suisse), 160 banques à partir de juin 1997, contre 86 banques auparavant. Avant juin 1997, les données ont été extrapolées (voir le Bulletin mensuel de statistiques bancaires, pages 80 ss).

<sup>2</sup> Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

## Liquidität I (Kassenliquidität)<sup>1</sup>

## Liquidité I (liquidité de caisse)<sup>1</sup>

C5

| Unterlegungs-<br>periode <sup>2</sup>  | Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.                       | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio. Fr.                   | Liquiditätsgrad I<br>in %                         | Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.                       | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio. Fr.                   | Liquiditätsgrad I<br>in %                         |
|--|--|---|---|--|---|---|
|  | Disponibilités<br>effectives <sup>3</sup><br>en millions de francs | Disponibilités<br>exigées <sup>4</sup><br>en millions de francs | Degré de liquidité I<br>en %<br>(Kol. – col. 1/2) | Disponibilités<br>effectives <sup>3</sup><br>en millions de francs | Disponibilités<br>exigées <sup>4</sup><br>en millions de francs | Degré de liquidité I<br>en %<br>(Kol. – col. 4/5) |
|  | 1  | 2   | 3   | 4  | 5   | 6   |
| Kantonalbanken – Banques cantonales  |  |   |   |  |   |   |
| 1992 Dez./Jan.   | 1 801  | 1 266   | 142   | 3 473  | 2 975   | 117   |
| 1993 Dez./Jan.   | 1 860  | 1 228   | 151   | 3 223  | 3 049   | 106   |
| 1994 Dez./Jan.   | 1 871  | 1 319   | 142   | 3 307  | 2 973   | 111   |
| 1995 Dez./Jan.   | 1 901  | 1 222   | 156   | 3 396  | 3 061   | 111   |
| 1996 Dez./Jan.   | 1 837  | 1 370   | 134   | 3 679  | 3 349   | 110   |
| 1997 Dez./Jan.   | 1 872  | 1 371   | 137   | 3 938  | 3 500   | 113   |
| 1998 Dez./Jan.   | 2 289  | 1 468   | 156   | 3 631  | 3 527   | 103   |
| 1999 Feb./Mär.<br>Mär./Apr.  | 1 939  | 1 500   | 129   | 3 738  | 3 419   | 109   |
| Apr./Mai   | 1 981  | 1 510   | 131   | 3 445  | 3 374   | 102   |
| Mai/Jun.   | 1 894  | 1 530   | 124   | 3 469  | 3 359   | 103   |
| Jun./Jul.  | 1 870  | 1 559   | 120   | 3 398  | 3 352   | 101   |
| Jul./Aug.  | 1 955  | 1 575   | 124   | 3 541  | 3 330   | 106   |
| Aug./Sep.  | 1 877  | 1 534   | 122   | 3 367  | 3 318   | 101   |
| Sep./Okt.  | 1 767  | 1 472   | 120   | 3 437  | 3 336   | 103   |
| Okt./Nov.  | 1 674  | 1 418   | 118   | 3 409  | 3 290   | 104   |
| Nov./Dez.  | 1 687  | 1 411   | 120   | 3 406  | 3 217   | 106   |
| Dez./Jan.  | 1 793  | 1 446   | 124   | 3 802  | 3 156   | 120   |
| 2000 Jan./Feb.<br>Feb./Mär.<br>Mär./Apr.   | 2 601  | 1 517   | 172   | 4 175  | 3 156   | 132   |
|  | 1 793  | 1 573   | 114   | 3 352  | 3 141   | 107   |
|  | 1 852  | 1 603   | 116   | 3 490  | 3 084   | 113   |
|  | <b>1 858</b>   | <b>1 593</b>  | <b>117</b>  | <b>3 049</b>   | <b>3 002</b>  | <b>102</b>  |
| Regionalbanken und Sparkassen<br>Banques régionales et caisses d'épargne                           |  |   |   |  |   |   |
| 1992 Dez./Jan.   | 936  | 466   | 201   | 338  | 184   | 184   |
| 1993 Dez./Jan.   | 865  | 391   | 221   | 383  | 188   | 203   |
| 1994 Dez./Jan.   | 701  | 331   | 212   | 393  | 219   | 180   |
| 1995 Dez./Jan.   | 756  | 330   | 229   | 406  | 220   | 185   |
| 1996 Dez./Jan.   | 752  | 337   | 223   | 493  | 255   | 193   |
| 1997 Dez./Jan.   | 748  | 348   | 215   | 571  | 284   | 201   |
| 1998 Dez./Jan.   | 825  | 354   | 233   | 703  | 328   | 214   |
| 1999 Feb./Mär.<br>Mär./Apr.  | 801  | 354   | 226   | 691  | 320   | 216   |
| Apr./Mai   | 859  | 353   | 243   | 695  | 317   | 219   |
| Mai/Jun.   | 918  | 355   | 258   | 705  | 319   | 221   |
| Jun./Jul.  | 932  | 356   | 262   | 715  | 322   | 222   |
| Jul./Aug.  | 1 019  | 360   | 283   | 720  | 327   | 220   |
| Aug./Sep.  | 992  | 363   | 273   | 791  | 327   | 242   |
| Sep./Okt.  | 1 006  | 365   | 276   | 835  | 333   | 251   |
| Okt./Nov.  | 1 041  | 363   | 287   | 819  | 338   | 242   |
| Nov./Dez.  | 1 050  | 366   | 287   | 789  | 341   | 231   |
| Dez./Jan.  | 1 232  | 369   | 334   | 828  | 343   | 241   |
| 2000 Jan./Feb.<br>Feb./Mär.<br>Mär./Apr.   | 1 423  | 374   | 381   | 827  | 349   | 237   |
|  | 1 029  | 372   | 277   | 798  | 364   | 219   |
|  | 960  | 371   | 259   | 823  | 364   | 226   |
|  | <b>918</b>   | <b>371</b>  | <b>248</b>  | <b>800</b>   | <b>356</b>  | <b>225</b>  |
| Übrige Banken – Autres banques   |  |   |   |  |   |   |
| davon ausländisch beherrschte Banken <sup>6</sup><br>dont banques en mains étrangères <sup>6</sup> |  |   |   |  |   |   |
| 1992 Dez./Jan.   | 1 272  | 793   | 160   | 599  | 373   | 161   |
| 1993 Dez./Jan.   | 1 283  | 813   | 158   | 603  | 391   | 154   |
| 1994 Dez./Jan.   | 1 174  | 766   | 153   | 523  | 347   | 151   |
| 1995 Dez./Jan.   | 1 270  | 810   | 157   | 526  | 325   | 162   |
| 1996 Dez./Jan.   | 1 386  | 858   | 162   | 630  | 359   | 175   |
| 1997 Dez./Jan.   | 1 864  | 915   | 204   | 746  | 352   | 212   |
| 1998 Dez./Jan.   | 1 971  | 1 000   | 197   | 921  | 435   | 212   |
| 1999 Feb./Mär.<br>Mär./Apr.  | 1 613  | 996   | 162   | 726  | 435   | 167   |
| Apr./Mai   | 1 743  | 988   | 176   | 812  | 429   | 189   |
| Mai/Jun.   | 1 756  | 1 003   | 175   | 778  | 425   | 183   |
| Jun./Jul.  | 1 748  | 1 000   | 175   | 737  | 381   | 193   |
| Jul./Aug.  | 1 778  | 1 001   | 178   | 758  | 387   | 196   |
| Aug./Sep.  | 1 689  | 1 018   | 166   | 721  | 399   | 181   |
| Sep./Okt.  | 1 630  | 999   | 163   | 696  | 397   | 175   |
| Okt./Nov.  | 1 707  | 990   | 172   | 744  | 383   | 194   |
| Nov./Dez.  | 1 640  | 974   | 168   | 706  | 371   | 190   |
| Dez./Jan.  | 1 816  | 996   | 182   | 781  | 379   | 206   |
| 2000 Jan./Feb.<br>Feb./Mär.<br>Mär./Apr.   | 2 502  | 1 028   | 243   | 1 100  | 390   | 282   |
|  | 1 733  | 1 026   | 169   | 747  | 390   | 191   |
|  | 1 820  | 1 051   | 173   | 778  | 405   | 192   |
|  | <b>1 814</b>   | <b>1 042</b>  | <b>174</b>  | <b>786</b>   | <b>408</b>  | <b>193</b>  |

| Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.<br>Disponibilités<br>effectives <sup>3</sup><br>en millions de francs | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio Fr.<br>Disponibilités<br>exigées <sup>4</sup><br>en millions de francs | Liquiditätsgrad I<br>in %<br>Degré de liquidité I<br>en %<br>(Kol. – col. 7/8) | Greifbare Mittel <sup>3</sup><br>in Mio. Fr.<br>Disponibilités<br>effectives <sup>3</sup><br>en millions de francs | Geforderte Mittel <sup>4</sup><br>in Mio Fr.<br>Disponibilités<br>exigées <sup>4</sup><br>en millions de francs | Liquiditätsgrad I<br>in %<br>Degré de liquidité I<br>en %<br>(Kol. – col. 10/11) | Période<br>d'application <sup>2</sup> |
|--|---|--|--|---|--|---------------------------------------|
| 7  | 8   | 9  | 10   | 11  | 12   |                                       |
| Filialen ausländischer Banken<br>Succursales de banques étrangères   |   |  | Privatbankiers<br>Banquiers privés   |   |  |                                       |
| 85   | 65  | 131  | 111  | 64  | 173  | 1992 Déc./Jan.                        |
| 89   | 65  | 137  | 127  | 73  | 175  | 1993 Déc./Jan.                        |
| 91   | 73  | 125  | 133  | 72  | 183  | 1994 Déc./Jan.                        |
| 108  | 88  | 123  | 123  | 86  | 143  | 1995 Déc./Jan.                        |
| 119  | 77  | 154  | 142  | 99  | 143  | 1996 Déc./Jan.                        |
| 170  | 125   | 136  | 183  | 126   | 146  | 1997 Déc./Jan.                        |
| 210  | 144   | 146  | 475  | 166   | 287  | 1998 Déc./Jan.                        |
| 184  | 139   | 132  | 374  | 164   | 229  | 1999 Fév./Mars<br>Mars/Avril          |
| 265  | 137   | 194  | 330  | 166   | 199  | Avril/Mai                             |
| 200  | 146   | 138  | 380  | 170   | 223  | Mai/Juin                              |
| 208  | 134   | 155  | 297  | 169   | 175  | Juin/Juillet                          |
| 199  | 128   | 155  | 354  | 167   | 212  | Juillet/Août                          |
| 173  | 131   | 132  | 296  | 167   | 177  | Août/Sep.                             |
| 209  | 140   | 149  | 306  | 162   | 188  | Sep./Oct.                             |
| 209  | 149   | 141  | 358  | 161   | 223  | Oct./Nov.                             |
| 190  | 153   | 124  | 261  | 160   | 163  | Nov./Déc.                             |
| 233  | 145   | 160  | 299  | 163   | 183  | Déc./Jan.                             |
| 266  | 141   | 188  | 491  | 168   | 292  | 2000 Jan./Fév.                        |
| 179  | 142   | 126  | 227  | 167   | 136  | Fév./Mars                             |
| 214  | 142   | 150  | 240  | 170   | 141  | Mars/Avril                            |
| 223  | 137   | 163  | 232  | 171   | 136  |                                       |
|  |   |  | Total <sup>7</sup>   |   |  |                                       |
|  |   |  | 8 015  | 5 812   | 138  | 1992 Déc./Jan.                        |
|  |   |  | 7 830  | 5 807   | 135  | 1993 Déc./Jan.                        |
|  |   |  | 7 669  | 5 752   | 133  | 1994 Déc./Jan.                        |
|  |   |  | 7 960  | 5 816   | 137  | 1995 Déc./Jan.                        |
|  |   |  | 8 408  | 6 346   | 132  | 1996 Déc./Jan.                        |
|  |   |  | 9 346  | 6 668   | 140  | 1997 Déc./Jan.                        |
|  |   |  | 10 105   | 6 988   | 145  | 1998 Déc./Jan.                        |
|  |   |  | 9 340  | 6 892   | 136  | 1999 Fév./Mars<br>Mars/Avril          |
|  |   |  | 9 317  | 6 844   | 136  | Avril/Mai                             |
|  |   |  | 9 322  | 6 883   | 135  | Mai/Juin                              |
|  |   |  | 9 168  | 6 893   | 133  | Juin/Juillet                          |
|  |   |  | 9 566  | 6 889   | 139  | Juillet/Août                          |
|  |   |  | 9 184  | 6 858   | 134  | Août/Sep.                             |
|  |   |  | 9 191  | 6 808   | 135  | Sep./Oct.                             |
|  |   |  | 9 217  | 6 709   | 137  | Oct./Nov.                             |
|  |   |  | 9 023  | 6 622   | 136  | Nov./Déc.                             |
|  |   |  | 10 004   | 6 619   | 151  | Déc./Jan.                             |
|  |   |  | 12 285   | 6 734   | 182  | 2000 Jan./Fév.                        |
|  |   |  | 9 111  | 6 785   | 134  | Fév./Mars                             |
|  |   |  | 9 398  | 6 784   | 139  | Mars/Avril                            |
|  |   |  | 8 895  | 6 671   | 133  |                                       |

<sup>1</sup> Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.<sup>6</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».<sup>7</sup> 376 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.<sup>1</sup> Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.<sup>2</sup> Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.<sup>3</sup> Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.<sup>4</sup> 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.<sup>5</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.<sup>6</sup> Part de la catégorie «Autres banques».<sup>7</sup> 376 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

## Liquidität II (Gesamtliquidität)<sup>1</sup>

## Liquidité II (liquidité globale)<sup>1</sup>

C6

| Quartalsende<br>Fin de trimestre | Greifbare Mittel<br>und leicht verwertbare<br>Aktiven <sup>2</sup><br>in Mio. Fr.           |  | Geforderte Mittel <sup>3</sup>       | Liquiditätsgrad II<br>in %                         | Greifbare Mittel<br>und leicht verwertbare<br>Aktiven <sup>2</sup><br>in Mio. Fr.           |   | Geforderte Mittel <sup>3</sup>       | Liquiditätsgrad II<br>in %                         |
|----------------------------------|---|--|--------------------------------------|--|---|---|--------------------------------------|--|
|                                  | Disponibilités et<br>actifs facilement<br>réalisables <sup>2</sup><br>en millions de francs | Montant<br>exigé <sup>3</sup><br>en millions de francs | in Mio. Fr.<br>en millions de francs | Degré de liquidité II<br>en %<br>(Kol. – col. 1/2) | Disponibilités et<br>actifs facilement<br>réalisables <sup>2</sup><br>en millions de francs | Montant<br>exigé <sup>3</sup><br>en millions de francs  | in Mio. Fr.<br>en millions de francs | Degré de liquidité II<br>en %<br>(Kol. – col. 4/5) |
|                                  | Kantonalbanken – Banques cantonales   |  |                                      |  |   | Grossbanken – Grandes banques   |                                      |  |
| 1993 IV                          | 15 062  | 8 184  |                                      | 184  | 70 270  | 54 104  |                                      | 130  |
| 1994 IV                          | 14 963  | 9 413  |                                      | 159  | 64 476  | 53 729  |                                      | 120  |
| 1995 IV                          | 15 829  | 8 889  |                                      | 178  | 75 171  | 55 770  |                                      | 135  |
| 1996 IV                          | 15 097  | 9 155  |                                      | 165  | 98 613  | 71 124  |                                      | 139  |
| 1997 IV                          | 14 712  | 8 975  |                                      | 164  | 136 261   | 79 093  |                                      | 172  |
| 1998 IV                          | 16 106  | 10 620   |                                      | 152  | 143 807   | 55 518  |                                      | 259  |
| 1999 I                           | 15 299  | 11 269   |                                      | 136  | 138 752   | 58 324  |                                      | 238  |
| II                               | 16 083  | 10 928   |                                      | 147  | 153 432   | 68 705  |                                      | 223  |
| III                              | 16 686  | 10 217   |                                      | 163  | 153 839   | 51 148  |                                      | 301  |
| IV                               | 18 622  | 10 956   |                                      | 170  | 118 758   | 52 582  |                                      | 226  |
|                                  | Regionalbanken und Sparkassen<br>Banques régionales et caisses d'épargne                    |  |                                      |  |   | Raiffeisenbanken <sup>4</sup><br>Banques Raiffeisen <sup>4</sup>  |                                      |  |
| 1993 IV                          | 6 212   | 2 844  |                                      | 218  | 2 513   | 1 697   |                                      | 148  |
| 1994 IV                          | 5 215   | 2 772  |                                      | 188  | 2 585   | 2 071   |                                      | 125  |
| 1995 IV                          | 5 503   | 2 623  |                                      | 210  | 2 705   | 1 916   |                                      | 141  |
| 1996 IV                          | 5 160   | 2 683  |                                      | 192  | 2 840   | 2 564   |                                      | 111  |
| 1997 IV                          | 5 456   | 3 014  |                                      | 181  | 3 201   | 2 547   |                                      | 126  |
| 1998 IV                          | 5 350   | 3 184  |                                      | 168  | 3 249   | 2 529   |                                      | 128  |
| 1999 I                           | 5 288   | 3 156  |                                      | 168  | 3 216   | 2 809   |                                      | 114  |
| II                               | 5 292   | 3 300  |                                      | 160  | 3 114   | 2 569   |                                      | 121  |
| III                              | 5 528   | 3 160  |                                      | 175  | 3 455   | 2 473   |                                      | 140  |
| IV                               | 6 080   | 3 258  |                                      | 187  | 3 487   | 2 681   |                                      | 130  |
|                                  | Übrige Banken – Autres banques  |  |                                      |  |   | davon – dont<br>Ausländisch beherrschte Banken <sup>5</sup><br>Banques en mains étrangères <sup>5</sup> |                                      |  |
| 1993 IV                          | 20 962  | 7 846  |                                      | 267  | 10 908  | 3 707   |                                      | 294  |
| 1994 IV                          | 19 792  | 8 293  |                                      | 239  | 10 068  | 4 066   |                                      | 248  |
| 1995 IV                          | 22 886  | 8 661  |                                      | 264  | 11 184  | 4 114   |                                      | 272  |
| 1996 IV                          | 23 362  | 9 577  |                                      | 244  | 12 527  | 4 923   |                                      | 254  |
| 1997 IV                          | 26 005  | 10 773   |                                      | 241  | 13 092  | 5 001   |                                      | 262  |
| 1998 IV                          | 27 339  | 11 024   |                                      | 248  | 15 410  | 6 305   |                                      | 244  |
| 1999 I                           | 27 604  | 12 395   |                                      | 223  | 15 050  | 6 685   |                                      | 225  |
| II                               | 29 114  | 13 104   |                                      | 222  | 15 439  | 7 072   |                                      | 218  |
| III                              | 28 095  | 12 549   |                                      | 224  | 14 512  | 7 078   |                                      | 205  |
| IV                               | 33 503  | 14 687   |                                      | 228  | 17 773  | 8 400   |                                      | 212  |
|                                  | Filialen ausländischer Banken<br>Succursales de banques étrangères                          |  |                                      |  |   | Privatbankiers – Banquiers privés   |                                      |  |
| 1993 IV                          | 1 287   | 525  |                                      | 245  | 1 935   | 605   |                                      | 320  |
| 1994 IV                          | 1 282   | 389  |                                      | 330  | 1 972   | 600   |                                      | 329  |
| 1995 IV                          | 1 480   | 655  |                                      | 226  | 2 128   | 606   |                                      | 351  |
| 1996 IV                          | 1 672   | 716  |                                      | 234  | 2 712   | 856   |                                      | 317  |
| 1997 IV                          | 1 257   | 642  |                                      | 196  | 4 073   | 1 123   |                                      | 363  |
| 1998 IV                          | 2 119   | 1 228  |                                      | 173  | 5 102   | 1 352   |                                      | 377  |
| 1999 I                           | 2 171   | 1 271  |                                      | 171  | 5 361   | 1 404   |                                      | 382  |
| II                               | 1 899   | 1 068  |                                      | 178  | 5 492   | 1 435   |                                      | 383  |
| III                              | 2 002   | 845  |                                      | 237  | 5 395   | 1 392   |                                      | 388  |
| IV                               | 2 327   | 479  |                                      | 486  | 5 194   | 1 380   |                                      | 376  |
|                                  |   |  |                                      |  |   | Total <sup>6</sup>  |                                      |  |
| 1993 IV                          |   |  |                                      |  | 118 242   | 75 804  |                                      | 156  |
| 1994 IV                          |   |  |                                      |  | 110 285   | 77 267  |                                      | 143  |
| 1995 IV                          |   |  |                                      |  | 125 703   | 79 119  |                                      | 159  |
| 1996 IV                          |   |  |                                      |  | 149 456   | 96 675  |                                      | 155  |
| 1997 IV                          |   |  |                                      |  | 190 964   | 106 168   |                                      | 180  |
| 1998 IV                          |   |  |                                      |  | 203 071   | 85 456  |                                      | 238  |
| 1999 I                           |   |  |                                      |  | 197 691   | 90 629  |                                      | 218  |
| II                               |   |  |                                      |  | 214 426   | 101 109   |                                      | 212  |
| III                              |   |  |                                      |  | 215 001   | 81 783  |                                      | 263  |
| IV                               |   |  |                                      |  | 187 970   | 86 022  |                                      | 219  |

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

<sup>3</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

<sup>5</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».

<sup>6</sup> 376 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

<sup>1</sup> Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

<sup>2</sup> Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

<sup>3</sup> 33% des engagements à court terme.

<sup>4</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>5</sup> Part de la catégorie «Autres banques».

<sup>6</sup> 376 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

**Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing**

Transaktionen, Umsatz, Umschlagshäufigkeit

**Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing**

Transactions, valeur, vitesse de circulation

**C71**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Anzahl Transaktionen<br>Nombre de transactions |                      |   | Umsatz in Millionen Franken<br>Valeur en millions de francs |                      |   | Umschlagshäufigkeit <sup>1</sup><br>Vitesse de circulation <sup>1</sup> |   |
|--------------------------------|--|----------------------|---|---|----------------------|---|---|---|
|                                | Total  | Spizentag<br>Maximum | Durchschnitt<br>pro Arbeitstag<br>Moyenne par<br>jour ouvré | Total   | Spizentag<br>Maximum | Durchschnitt<br>pro Arbeitstag<br>Moyenne par<br>jour ouvré | Spizentag<br>Maximum  | Durchschnitt<br>pro Arbeitstag<br>Moyenne par<br>jour ouvré |
|                                |  |                      |   |   |                      |   |   |   |
| 1988                           | 32 333 203                                     | 318 816              | 127 296   | 25 237 947  | 202 702              | 99 362  | 68  | 23  |
| 1989                           | 56 135 513                                     | 437 910              | 223 647   | 30 019 687  | 249 738              | 119 600   | 80  | 45  |
| 1990                           | 61 795 894                                     | 476 352              | 246 199   | 30 354 972  | 212 490              | 120 936   | 109   | 51  |
| 1991                           | 65 242 814                                     | 480 337              | 259 932   | 30 430 795  | 221 360              | 121 238   | 114   | 55  |
| 1992                           | 64 279 318                                     | 520 815              | 253 068   | 33 368 629  | 231 730              | 131 373   | 125   | 67  |
| 1993                           | 67 437 021                                     | 580 155              | 263 426   | 34 125 699  | 216 666              | 133 304   | 113   | 63  |
| 1994                           | 88 717 100                                     | 924 632              | 349 280   | 33 254 198  | 270 457              | 130 922   | 121   | 61  |
| 1995                           | 95 989 732                                     | 1 154 296            | 382 429   | 32 184 002  | 256 706              | 128 223   | 112   | 57  |
| 1996                           | 108 046 882                                    | 1 156 395            | 427 063   | 38 032 327  | 289 789              | 150 325   | 90  | 58  |
| 1997                           | 121 006 273                                    | 1 302 985            | 480 184   | 45 792 080  | 305 148              | 181 715   | 97  | 58  |
| 1998                           | 134 397 879                                    | 1 322 845            | 529 126   | 46 341 158  | 270 070              | 182 446   | 82  | 50  |
| 1999                           | 141 738 254                                    | 1 384 452            | 555 836   | 43 285 654  | 296 300              | 169 748   | 93  | 50  |
| 1998                           |  |                      |   |   |                      |   |   |   |
| Jan. – Jan.                    | 9 724 155                                      | 1 115 944            | 486 208   | 3 540 003   | 257 003              | 177 000   | 75  | 53  |
| Feb. – Fév.                    | 9 823 592                                      | 1 322 845            | 491 180   | 3 269 546   | 242 320              | 163 477   | 71  | 46  |
| Mär. – Mars                    | 11 706 001                                     | 960 904              | 532 091   | 3 843 532   | 213 042              | 174 706   | 67  | 53  |
| Apr. – Avril                   | 10 968 697                                     | 1 234 179            | 548 435   | 3 940 525   | 248 696              | 197 026   | 82  | 63  |
| Mai – Mai                      | 10 399 615                                     | 1 211 886            | 519 981   | 3 615 943   | 270 070              | 180 797   | 80  | 55  |
| Jun. – Juin                    | 11 193 383                                     | 1 213 216            | 533 018   | 4 205 537   | 267 606              | 200 264   | 75  | 55  |
| Jul. – Juillet                 | 12 214 524                                     | 912 510              | 531 066   | 4 516 615   | 243 216              | 196 375   | 65  | 54  |
| Aug. – Août                    | 10 239 943                                     | 1 002 672            | 487 616   | 3 775 596   | 234 294              | 179 790   | 66  | 53  |
| Sep. – Sep.                    | 11 164 606                                     | 1 240 628            | 507 482   | 4 230 060   | 255 105              | 192 275   | 77  | 53  |
| Okt. – Oct.                    | 11 496 407                                     | 1 198 580            | 522 564   | 4 079 143   | 260 570              | 185 416   | 55  | 41  |
| Nov. – Nov.                    | 11 199 997                                     | 1 283 300            | 533 333   | 3 555 406   | 250 357              | 169 305   | 59  | 41  |
| Dez. – Déc.                    | 14 266 959                                     | 1 206 608            | 648 498   | 3 769 252   | 235 069              | 171 330   | 65  | 41  |
| 1999                           |  |                      |   |   |                      |   |   |   |
| Jan. – Jan.                    | 10 442 288                                     | 1 186 804            | 522 114   | 3 686 099   | 277 772              | 184 305   | 75  | 51  |
| Feb. – Fév.                    | 10 448 262                                     | 1 384 452            | 522 413   | 3 554 976   | 245 380              | 177 749   | 63  | 48  |
| Mär. – Mars                    | 13 222 688                                     | 1 095 392            | 574 899   | 4 335 167   | 233 590              | 188 486   | 70  | 54  |
| Apr. – Avril                   | 11 872 203                                     | 1 311 661            | 593 610   | 3 908 740   | 247 916              | 195 437   | 82  | 59  |
| Mai – Mai                      | 11 523 859                                     | 1 150 422            | 606 519   | 3 502 853   | 282 693              | 184 361   | 91  | 54  |
| Jun. – Juin                    | 12 694 971                                     | 1 369 321            | 577 044   | 4 663 433   | 296 300              | 211 974   | 93  | 61  |
| Jul. – Juillet                 | 12 352 848                                     | 1 192 666            | 561 493   | 3 628 494   | 284 922              | 164 932   | 71  | 46  |
| Aug. – Août                    | 10 910 459                                     | 916 590              | 495 930   | 3 119 810   | 169 067              | 141 810   | 59  | 41  |
| Sep. – Sep.                    | 11 044 719                                     | 1 234 715            | 502 033   | 3 117 830   | 199 323              | 141 720   | 54  | 43  |
| Okt. – Oct.                    | 10 795 364                                     | 1 207 429            | 514 065   | 3 239 192   | 205 904              | 154 247   | 70  | 50  |
| Nov. – Nov.                    | 11 931 512                                     | 1 263 513            | 542 341   | 3 245 254   | 210 433              | 147 512   | 77  | 47  |
| Dez. – Déc.                    | 14 499 081                                     | 1 198 886            | 659 049   | 3 283 807   | 229 647              | 149 264   | 87  | 46  |
| 2000                           |  |                      |   |   |                      |   |   |   |
| Jan. – Jan.                    | 11 405 055                                     | 1 153 458            | 570 253   | 3 294 144   | 239 638              | 164 707   | 109   | 61  |
| Feb. – Fév.                    | 11 716 276                                     | 1 256 256            | 557 918   | 3 597 074   | 232 071              | 171 289   | 83  | 48  |
| Mär. – Mars                    | 13 413 179                                     | 1 133 453            | 583 182   | 4 310 873   | 241 535              | 187 429   | 73  | 54  |
| Apr. – Avril                   | 10 824 815                                     | 1 525 993            | 601 379   | 3 360 333   | 244 856              | 186 685   | 100   | 65  |
| Mai – Mai                      | <b>13 604 875</b>                              | <b>1 438 589</b>     | <b>618 403</b>  | <b>3 977 443</b>  | <b>232 927</b>       | <b>180 793</b>  | <b>104</b>  | <b>56</b>   |

<sup>1</sup> Die Umschlagshäufigkeit ist das Verhältnis zwischen dem SIC-Umsatz und den Giroguthaben der Banken bei der SNB.

<sup>1</sup> Rapport entre la valeur des transactions SIC et les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la BNS.

**Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing**

Nach Grössenklassen

**Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing**

Selon les catégories de paiements

**C72**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Anzahl Transaktionen<br>Nombre de transactions                    |                  |   | Umsatz in Millionen Franken<br>Valeur en millions de francs       |                |   |
|--------------------------------|---|------------------|---|---|----------------|---|
|                                | Grössenklassen (in Franken)<br>Catégorie de paiements (en francs) |                  |   | Grössenklassen (in Franken)<br>Catégorie de paiements (en francs) |                |   |
|                                | 1 – 4999  | 5000 – 999999    | 1 Million und mehr<br>1 million et plus | 1 – 4999  | 5000 – 999999  | 1 Million und mehr<br>1 million et plus |
| 1988                           | 24 068 559  | 6 111 519        | 2 153 125                               | 28 660  | 488 631        | 24 720 657                              |
| 1989                           | 44 639 331  | 9 015 004        | 2 481 178                               | 52 913  | 673 889        | 29 292 884                              |
| 1990                           | 49 365 782  | 9 903 440        | 2 526 672                               | 59 543  | 727 085        | 29 568 343                              |
| 1991                           | 52 600 178  | 10 213 499       | 2 429 137                               | 63 029  | 740 444        | 29 627 321                              |
| 1992                           | 51 595 950  | 10 193 723       | 2 489 645                               | 62 342  | 744 817        | 32 561 469                              |
| 1993                           | 54 730 069  | 10 206 561       | 2 500 391                               | 65 052  | 751 490        | 33 309 158                              |
| 1994                           | 75 298 417  | 10 948 432       | 2 470 251                               | 76 780  | 727 324        | 32 450 094                              |
| 1995                           | 79 646 636  | 13 915 693       | 2 427 403                               | 78 234  | 1 038 836      | 31 066 932                              |
| 1996                           | 89 401 313  | 15 986 850       | 2 658 719                               | 84 791  | 1 255 109      | 36 692 426                              |
| 1997                           | 97 525 666  | 20 536 731       | 2 943 876                               | 91 948  | 1 652 611      | 44 047 521                              |
| 1998                           | 107 407 885   | 24 175 501       | 2 814 493                               | 100 422   | 1 874 094      | 44 366 642                              |
| 1999                           | 115 680 016   | 23 301 127       | 2 757 111                               | 105 790   | 1 642 235      | 41 537 630                              |
| 1998                           |   |                  |   |   |                |   |
| Jan. – Jan.                    | 7 774 527   | 1 725 130        | 224 498                                 | 7 339   | 132 752        | 3 399 913                               |
| Feb. – Fév.                    | 7 787 559   | 1 814 784        | 221 249                                 | 7 415   | 145 785        | 3 116 346                               |
| Mär. – Mars                    | 9 301 292   | 2 159 307        | 245 402                                 | 8 563   | 172 571        | 3 662 397                               |
| Apr. – Avril                   | 8 690 489   | 2 031 496        | 246 712                                 | 8 147   | 165 638        | 3 766 740                               |
| Mai – Mai                      | 8 387 100   | 1 789 558        | 222 957                                 | 7 811   | 141 894        | 3 466 239                               |
| Jun. – Juin                    | 8 999 771   | 1 952 451        | 241 161                                 | 8 331   | 153 307        | 4 043 898                               |
| Jul. – Juillet                 | 9 762 185   | 2 196 123        | 256 216                                 | 9 067   | 172 204        | 4 335 344                               |
| Aug. – Août                    | 8 120 074   | 1 896 338        | 223 531                                 | 7 825   | 151 558        | 3 616 213                               |
| Sep. – Sep.                    | 8 817 201   | 2 084 039        | 263 366                                 | 8 455   | 169 442        | 4 052 163                               |
| Okt. – Oct.                    | 9 186 516   | 2 063 555        | 246 336                                 | 8 688   | 160 611        | 3 909 844                               |
| Nov. – Nov.                    | 8 951 471   | 2 040 852        | 207 674                                 | 8 344   | 147 129        | 3 399 933                               |
| Dez. – Déc.                    | 11 629 700  | 2 421 868        | 215 391                                 | 10 436  | 161 204        | 3 597 613                               |
| 1999                           |   |                  |   |   |                |   |
| Jan. – Jan.                    | 8 208 414   | 1 982 244        | 251 630                                 | 7 828   | 150 444        | 3 527 826                               |
| Feb. – Fév.                    | 8 408 608   | 1 784 390        | 255 264                                 | 7 822   | 132 768        | 3 414 386                               |
| Mär. – Mars                    | 10 781 549  | 2 158 684        | 282 455                                 | 9 771   | 160 103        | 4 165 292                               |
| Apr. – Avril                   | 9 634 135   | 1 999 862        | 238 206                                 | 8 952   | 143 835        | 3 755 952                               |
| Mai – Mai                      | 9 474 852   | 1 821 332        | 227 675                                 | 8 791   | 129 169        | 3 364 893                               |
| Jun. – Juin                    | 10 397 764  | 2 022 889        | 274 318                                 | 9 511   | 146 806        | 4 507 116                               |
| Jul. – Juillet                 | 10 124 857  | 1 997 235        | 230 756                                 | 9 377   | 142 813        | 3 476 304                               |
| Aug. – Août                    | 8 983 823   | 1 732 311        | 194 325                                 | 8 284   | 119 349        | 2 992 178                               |
| Sep. – Sep.                    | 9 114 754   | 1 722 744        | 207 221                                 | 8 338   | 120 716        | 2 988 776                               |
| Okt. – Oct.                    | 8 939 247   | 1 647 656        | 208 461                                 | 8 196   | 113 264        | 3 117 732                               |
| Nov. – Nov.                    | 9 730 691   | 1 998 063        | 202 758                                 | 8 581   | 134 787        | 3 101 886                               |
| Dez. – Déc.                    | 11 881 322  | 2 433 717        | 184 042                                 | 10 340  | 148 180        | 3 125 288                               |
| 2000                           |   |                  |   |   |                |   |
| Jan. – Jan.                    | 9 114 080   | 2 089 717        | 201 258                                 | 8 357   | 139 286        | 3 146 501                               |
| Feb. – Fév.                    | 9 368 747   | 2 125 649        | 221 880                                 | 8 485   | 146 317        | 3 442 272                               |
| Mär. – Mars                    | 10 784 928  | 2 386 317        | 241 934                                 | 9 551   | 166 133        | 4 135 189                               |
| Apr. – Avril                   | 8 726 796   | 1 893 570        | 204 449                                 | 8 139   | 131 350        | 3 220 844                               |
| Mai – Mai                      | <b>11 219 622</b>   | <b>2 150 559</b> | <b>234 694</b>                          | <b>9 695</b>  | <b>153 320</b> | <b>3 814 428</b>                        |

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

**Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1</sup> Stocks de titres dans les dépôts des banques<sup>1</sup>**  
**Inländische Bankstellen**

In Milliarden Franken, alle Währungen

Comptoirs en Suisse

En milliards de francs, toutes les monnaies

**C8**

| Monatsende<br>Fin de mois | Inländische Depotinhaber – Titulaires suisses de dépôts |                             |                   |   | Ausländische Depotinhaber – Titulaires étrangers de dépôts |                             |                   |   |
|---------------------------|---|-----------------------------|-------------------|---|--|-----------------------------|-------------------|---|
|                           | Total   | davon – dont                |                   |   | Total  | davon – dont                |                   |   |
|                           |   | Obligationen<br>Obligations | Aktien<br>Actions | Anlagefonds-<br>zertifikate<br>Parts de fonds<br>de placement |  | Obligationen<br>Obligations | Aktien<br>Actions | Anlagefonds-<br>zertifikate<br>Parts de fonds<br>de placement |
| 1998                      |   |                             |                   |   |  |                             |                   |   |
| Dez. – Déc.               | 1 377   | 478                         | 621               | 232   | 1 511  | 619                         | 591               | 255   |
| 1999                      |   |                             |                   |   |  |                             |                   |   |
| Jan. – Jan.               | 1 419   | 512                         | 627               | 236   | 1 812  | 917                         | 594               | 261   |
| Feb. – Fév.               | 1 389   | 492                         | 617               | 236   | 1 521  | 627                         | 591               | 263   |
| Mär. – Mars               | 1 436   | 505                         | 648               | 240   | 1 564  | 633                         | 620               | 270   |
| Apr. – Avril              | 1 492   | 515                         | 682               | 252   | 1 620  | 650                         | 643               | 284   |
| Mai – Mai                 | 1 405   | 499                         | 635               | 230   | 1 567  | 634                         | 613               | 280   |
| Jun. – Juin               | 1 430   | 495                         | 656               | 237   | 1 602  | 633                         | 643               | 287   |
| Jul. – Juillet            | 1 421   | 492                         | 675               | 213   | 1 569  | 619                         | 632               | 285   |
| Aug. – Août               | 1 448   | 492                         | 696               | 219   | 1 597  | 620                         | 649               | 291   |
| Sep. – Sep.               | 1 435   | 492                         | 687               | 216   | 1 575  | 616                         | 638               | 287   |
| Okt. – Oct.               | 1 457   | 488                         | 711               | 217   | 1 617  | 622                         | 671               | 290   |
| Nov. – Nov.               | 1 520   | 495                         | 753               | 232   | 1 678  | 627                         | 704               | 314   |
| Dez. – Déc.               | 1 572   | 497                         | 792               | 244   | 1 743  | 618                         | 763               | 329   |
| 2000                      |   |                             |                   |   |  |                             |                   |   |
| Jan. – Jan.               | 1 551   | 490                         | 771               | 253   | 1 736  | 629                         | 735               | 339   |
| Feb. – Février            | 1 589   | 498                         | 794               | 259   | 1 790  | 625                         | 780               | 352   |
| Mär. – Mars               | 1 644   | 500                         | 840               | 266   | 1 853  | 628                         | 835               | 359   |
| Apr. – Avril              | <b>1 658</b>  | <b>501</b>                  | <b>838</b>        | <b>281</b>  | <b>1 862</b>   | <b>632</b>                  | <b>829</b>        | <b>370</b>  |

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

<sup>1</sup> Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Euromarktsätze

In Prozent

## Taux d'intérêt sur l'euro-marché

En pour-cent

**D11**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | CHF               |                    |                    |                      | USD          | JPY          | GBP          | EUR<br>XEU   |
|--|-------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|  | 1 Monat<br>1 mois | 3 Monate<br>3 mois | 6 Monate<br>6 mois | 12 Monate<br>12 mois |              |              |              |              |
|  |                   |                    |                    |                      |              |              |              |              |
| 1980   | 5,000             | 5,500              | 5,688              | 5,313                | .            | .            | .            | .            |
| 1981   | 8,750             | 9,188              | 9,250              | 8,625                | .            | .            | .            | .            |
| 1982   | 2,813             | 3,188              | 3,438              | 3,438                | .            | .            | .            | .            |
| 1983   | 3,375             | 3,750              | 3,938              | 3,938                | .            | .            | .            | .            |
| 1984   | 4,500             | 4,688              | 4,750              | 4,813                | .            | .            | .            | .            |
| 1985   | 3,938             | 4,000              | 4,063              | 4,063                | 7,875        | .            | .            | .            |
| 1986   | 3,938             | 3,938              | 3,938              | 3,938                | 6,313        | .            | .            | .            |
| 1987   | 2,375             | 2,813              | 3,063              | 3,250                | 7,250        | .            | .            | .            |
| 1988   | 4,625             | 4,750              | 4,750              | 4,750                | 9,188        | .            | 12,813       | .            |
| 1989   | 9,125             | 8,938              | 8,750              | 8,438                | 8,250        | .            | 15,063       | .            |
| 1990   | 8,563             | 8,563              | 8,500              | 8,313                | 7,500        | .            | 13,969       | .            |
| 1991   | 7,938             | 8,000              | 8,000              | 7,875                | 4,125        | .            | 10,938       | .            |
| 1992   | 6,000             | 5,875              | 5,688              | 5,375                | 3,313        | 3,750        | 7,000        | 10,188       |
| 1993   | 4,250             | 4,000              | 3,813              | 3,625                | 3,250        | 1,875        | 5,250        | 6,188        |
| 1994   | 3,813             | 4,125              | 4,375              | 4,625                | 6,375        | 2,344        | 6,563        | 6,250        |
| 1995   | 1,688             | 1,688              | 1,688              | 1,688                | 5,500        | 0,531        | 6,438        | 5,063        |
| 1996   | 1,688             | 1,750              | 1,750              | 1,813                | 5,438        | 0,469        | 6,406        | 4,063        |
| 1997   | 1,188             | 1,375              | 1,500              | 1,688                | 5,688        | 0,906        | 7,563        | 4,250        |
| 1998   | 1,125             | 1,313              | 1,500              | 1,563                | 5,000        | 0,563        | 6,094        | 3,125        |
| 1999   | 1,500             | 1,781              | 1,844              | 2,094                | 5,938        | 0,031        | 6,031        | 3,250        |
| 1997   |                   |                    |                    |                      |              |              |              |              |
| Jan. – Jan.  | 1,563             | 1,625              | 1,688              | 1,750                | 5,438        | 0,500        | 6,250        | 4,000        |
| Feb. – Fév.  | 1,625             | 1,625              | 1,625              | 1,625                | 5,375        | 0,500        | 6,188        | 4,125        |
| Mär. – Mars  | 1,750             | 1,750              | 1,750              | 1,750                | 5,625        | 0,500        | 6,313        | 4,125        |
| Apr. – Avril   | 1,625             | 1,688              | 1,750              | 1,875                | 5,688        | 0,500        | 6,469        | 4,063        |
| Mai – Mai  | 0,813             | 1,063              | 1,188              | 1,313                | 5,688        | 0,563        | 6,594        | 4,063        |
| Jun. – Juin  | 1,188             | 1,250              | 1,313              | 1,438                | 5,688        | 0,656        | 6,813        | 4,063        |
| Jul. – Juillet   | 1,375             | 1,375              | 1,563              | 1,625                | 5,563        | 0,594        | 7,125        | 4,188        |
| Aug. – Août  | 1,125             | 1,250              | 1,500              | 1,688                | 5,625        | 0,563        | 7,281        | 4,250        |
| Sep. – Sep.  | 1,313             | 1,438              | 1,563              | 1,813                | 5,625        | 0,531        | 7,250        | 4,250        |
| Okt. – Oct.  | 1,563             | 1,813              | 1,875              | 2,125                | 5,625        | 0,500        | 7,281        | 4,438        |
| Nov. – Nov.  | 1,750             | 1,875              | 1,875              | 2,063                | 5,750        | 0,594        | 7,656        | 4,438        |
| Dez. – Déc.  | 1,188             | 1,375              | 1,500              | 1,688                | 5,688        | 0,906        | 7,563        | 4,250        |
| 1998   |                   |                    |                    |                      |              |              |              |              |
| Jan. – Jan.  | 0,938             | 1,125              | 1,250              | 1,438                | 5,500        | 0,844        | 7,438        | 4,250        |
| Feb. – Fév.  | 0,750             | 0,875              | 1,000              | 1,125                | 5,500        | 0,813        | 7,469        | 4,188        |
| Mär. – Mars  | 1,313             | 1,375              | 1,438              | 1,625                | 5,563        | 0,625        | 7,500        | 4,125        |
| Apr. – Avril   | 1,375             | 1,438              | 1,500              | 1,750                | 5,563        | 0,563        | 7,406        | 4,125        |
| Mai – Mai  | 1,563             | 1,563              | 1,625              | 1,750                | 5,563        | 0,531        | 7,438        | 4,125        |
| Jun. – Juin  | 2,063             | 2,063              | 2,063              | 2,125                | 5,563        | 0,781        | 7,750        | 4,125        |
| Jul. – Juillet   | 1,688             | 1,813              | 1,875              | 2,000                | 5,563        | 0,688        | 7,656        | 4,000        |
| Aug. – Août  | 1,375             | 1,438              | 1,500              | 1,625                | 5,500        | 0,656        | 7,500        | 4,000        |
| Sep. – Sep.  | 1,313             | 1,500              | 1,500              | 1,625                | 5,188        | 0,500        | 7,250        | 3,938        |
| Okt. – Oct.  | 0,875             | 1,125              | 1,188              | 1,313                | 5,125        | 0,594        | 7,094        | 3,813        |
| Nov. – Nov.  | 1,688             | 1,625              | 1,625              | 1,688                | 5,188        | 0,594        | 6,781        | 3,688        |
| Dez. – Déc.  | 1,125             | 1,313              | 1,500              | 1,563                | 5,000        | 0,563        | 6,094        | 3,125        |
| 1999   |                   |                    |                    |                      |              |              |              |              |
| Jan. – Jan.  | 1,125             | 1,188              | 1,250              | 1,375                | 4,813        | 0,469        | 5,688        | 2,938        |
| Feb. – Fév.  | 1,125             | 1,125              | 1,188              | 1,313                | 4,875        | 0,250        | 5,344        | 3,000        |
| Mär. – Mars  | 1,063             | 1,188              | 1,188              | 1,375                | 4,875        | 0,063        | 5,188        | 2,875        |
| Apr. – Avril   | 0,875             | 0,875              | 0,938              | 1,063                | 4,813        | 0,063        | 5,250        | 2,438        |
| Mai – Mai  | 0,875             | 0,938              | 0,938              | 1,125                | 4,938        | 0,031        | 5,313        | 2,438        |
| Jun. – Juin  | 1,063             | 1,125              | 1,375              | 1,500                | 5,250        | 0,031        | 5,094        | 2,563        |
| Jul. – Juillet   | 0,938             | 1,000              | 1,438              | 1,625                | 5,188        | 0,031        | 5,219        | 2,563        |
| Aug. – Août  | 0,875             | 1,000              | 1,500              | 1,625                | 5,375        | 0,031        | 5,125        | 2,625        |
| Sep. – Sep.  | 1,063             | 1,813              | 1,750              | 2,000                | 5,938        | 0,188        | 5,844        | 3,000        |
| Okt. – Oct.  | 1,063             | 2,000              | 2,000              | 2,313                | 6,125        | 0,219        | 5,938        | 3,375        |
| Nov. – Nov.  | 1,875             | 1,750              | 1,813              | 2,125                | 6,000        | 0,313        | 5,938        | 3,313        |
| Dez. – Déc.  | 1,500             | 1,781              | 1,844              | 2,094                | 5,938        | 0,031        | 6,031        | 3,250        |
| 2000   |                   |                    |                    |                      |              |              |              |              |
| Jan. – Jan.  | 1,969             | 2,000              | 2,156              | 2,563                | 6,000        | 0,063        | 6,125        | 3,375        |
| Feb. – Fév.  | 2,150             | 2,380              | 2,630              | 3,000                | 5,980        | 0,040        | 6,160        | 3,530        |
| Mär. – Mars  | 2,460             | 2,730              | 3,000              | 3,350                | 6,200        | 0,040        | 6,190        | 3,740        |
| Apr. – Avril   | 3,000             | 3,150              | 3,380              | 3,650                | 6,360        | 0,040        | 6,250        | 3,940        |
| Mai – Mai  | <b>2,680</b>      | <b>3,100</b>       | <b>3,380</b>       | <b>3,780</b>         | <b>6,800</b> | <b>0,040</b> | <b>6,190</b> | <b>4,350</b> |

| Tageswerte<br>Valeurs journalières | CHF               |                    |                    |                      | USD                | JPY                | GBP                | EUR                |
|------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                                    | 1 Monat<br>1 mois | 3 Monate<br>3 mois | 6 Monate<br>6 mois | 12 Monate<br>12 mois | 3 Monate<br>3 mois | 3 Monate<br>3 mois | 3 Monate<br>3 mois | 3 Monate<br>3 mois |
| 2000                               |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| Mai – Mai                          |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 1.                                 | 2,970             | 3,140              | 3,330              | 3,620                | 6,480              | 0,040              | 6,250              | 4,010              |
| 2.                                 | 2,870             | 3,140              | 3,300              | 3,600                | 6,530              | 0,040              | 6,250              | 4,100              |
| 3.                                 | 2,800             | 3,020              | 3,240              | 3,550                | 6,580              | 0,040              | 6,250              | 4,200              |
| 4.                                 | 2,750             | 3,020              | 3,270              | 3,580                | 6,600              | 0,040              | 6,220              | 4,240              |
| 6.                                 |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 7.                                 |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 8.                                 | 2,670             | 2,980              | 3,230              | 3,580                | 6,610              | 0,040              | 6,220              | 4,240              |
| 9.                                 | 2,700             | 3,000              | 3,250              | 3,560                | 6,650              | 0,040              | 6,220              | 4,230              |
| 10.                                | 2,710             | 3,000              | 3,250              | 3,600                | 6,650              | 0,040              | 6,220              | 4,230              |
| 11.                                | 2,800             | 3,060              | 3,300              | 3,650                | 6,650              | 0,040              | 6,220              | 4,200              |
| 12.                                | 2,780             | 3,080              | 3,300              | 3,650                | 6,650              | 0,040              | 6,650              | 4,240              |
| 13.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 14.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 15.                                | 2,650             | 2,980              | 3,250              | 3,630                | 6,680              | 0,040              | 6,250              | 4,240              |
| 16.                                | 2,710             | 3,020              | 3,350              | 3,700                | 6,680              | 0,040              | 6,250              | 4,250              |
| 17.                                | 2,780             | 3,120              | 3,380              | 3,710                | 6,700              | 0,040              | 6,250              | 4,350              |
| 18.                                | 2,710             | 3,080              | 3,380              | 3,750                | 6,740              | 0,040              | 6,160              | 4,370              |
| 19.                                | 2,580             | 3,020              | 3,340              | 3,750                | 6,740              | 0,040              | 6,160              | 4,380              |
| 20.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 21.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 22.                                | 2,650             | 3,050              | 3,380              | 3,800                | 6,740              | 0,040              | 6,160              | 4,350              |
| 23.                                | 2,600             | 3,030              | 3,350              | 3,750                | 6,740              | 0,040              | 6,160              | 4,400              |
| 24.                                | 2,600             | 3,030              | 3,350              | 3,750                | 6,740              | 0,040              | 6,190              | 4,400              |
| 25.                                | 2,600             | 3,000              | 3,350              | 3,730                | 6,740              | 0,040              | 6,160              | 4,340              |
| 26.                                | 2,600             | 3,020              | 3,340              | 3,720                | 6,740              | 0,040              | 6,160              | 4,310              |
| 27.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 28.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 29.                                | 2,520             | 3,000              | 3,300              | 3,710                | 6,740              | 0,040              | 6,160              | 4,310              |
| 30.                                | 2,580             | 2,980              | 3,330              | 3,720                | 6,740              | 0,040              | 6,190              | 4,310              |
| 31.                                | 2,680             | 3,100              | 3,380              | 3,780                | 6,800              | 0,040              | 6,190              | 4,350              |
| Jun. – Juin                        |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 1.                                 |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 2.                                 | 2,710             | 3,080              | 3,380              | 3,770                | 6,780              | 0,040              | 6,160              | 4,400              |
| 3.                                 |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 4.                                 |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 5.                                 | 2,710             | 3,080              | 3,360              | 3,770                | 6,700              | 0,040              | 6,130              | 4,360              |
| 6.                                 | 2,750             | 3,080              | 3,360              | 3,750                | 6,700              | 0,040              | 6,160              | 4,340              |
| 7.                                 | 2,710             | 3,030              | 3,330              | 3,710                | 6,700              | 0,040              | 6,130              | 4,310              |
| 8.                                 | 2,720             | 3,080              | 3,350              | 3,720                | 6,700              | 0,040              | 6,130              | 4,320              |
| 9.                                 | 2,900             | 3,220              | 3,450              | 3,770                | 6,710              | 0,040              | 6,160              | 4,460              |
| 10.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 11.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 12.                                |                   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |
| 13.                                | 2,900             | 3,240              | 3,500              | 3,830                | 6,720              | 0,040              | 6,190              | 4,460              |
| 14.                                | 2,910             | 3,260              | 3,520              | 3,830                | 6,700              | 0,040              | 6,190              | 4,450              |
| 15.                                | 3,050             | 3,300              | 3,520              | 3,870                | 6,680              | 0,040              | 6,090              | 4,430              |

**Geldmarktsätze in der Schweiz  
und im Ausland**

In Prozent

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse  
et à l'étranger**

En pour-cent

**D12**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | CHF<br>1-Tages-<br>Geld<br>(``Tomorrow<br>next``)<br>Argent au<br>jour le jour<br>(``Tomorrow<br>next``) | Interbankensätze – Taux interbancaires                                  |              |              |              |              |              |              |              |              |              | CH<br>CHF<br>Eidg. Geld-<br>marktbuch-<br>forderungen<br>3 Monate <sup>1</sup><br>Créances<br>comptables<br>sur la Con-<br>fédération<br>3 mois <sup>1</sup> | USA<br>USD<br>New York<br>Treasury-<br>Bills<br>3 Monate<br>New York<br>Treasury-<br>Bills<br>3 mois |  |  |
|--|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|--|--|--|
|  |  | London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor) |              |              |              |              |              |              |              |              |              |  |  |  |  |
|  |  | CHF   |              |              |              |              |              |              |              |              |              |  |  |  |  |
|  |  | 1 Monat   | 3 Monate     | 6 Monate     | 12 Monate    | 3 Monate     | 3 Monate     | 3 Monate     | 3 Monate     | 3 Monate     | 3 Monate     |  |  |  |  |
| 1990   | 8,750  | 8,750   | 8,750        | 8,750        | 8,563        | 7,578        | 8,250        | 14,063       | 10,563       | 8,201        | 6,430        |  |  |  |  |
| 1991   | 7,563  | 8,125   | 8,188        | 8,188        | 8,000        | 4,250        | 5,563        | 11,000       | 10,594       | 7,901        | 3,840        |  |  |  |  |
| 1992   | 6,375  | 6,141   | 6,000        | 5,813        | 5,563        | 3,438        | 3,813        | 7,070        | 10,297       | 6,400        | 3,070        |  |  |  |  |
| 1993   | 4,125  | 4,313   | 4,125        | 3,988        | 3,750        | 3,375        | 2,125        | 5,438        | 6,313        | 4,238        | 3,060        |  |  |  |  |
| 1994   | 3,500  | 3,984   | 4,297        | 4,500        | 4,797        | 6,500        | 2,438        | 6,680        | 6,375        | 4,061        | 5,700        |  |  |  |  |
| 1995   | 1,750  | 1,813   | 1,813        | 1,813        | 1,813        | 5,625        | 0,500        | 6,563        | 5,164        | 1,711        | 5,080        |  |  |  |  |
| 1996   | 1,500  | 1,813   | 1,875        | 1,883        | 1,938        | 5,563        | 0,492        | 6,547        | 4,188        | 1,687        | 5,186        |  |  |  |  |
| 1997   | 1,000  | 1,250   | 1,500        | 1,625        | 1,824        | 5,813        | 0,773        | 7,688        | 4,375        | 1,382        | 5,352        |  |  |  |  |
| 1998   | 0,875  | 1,250   | 1,408        | 1,568        | 1,707        | 5,066        | 0,539        | 6,258        | 3,284        | 1,250        | 4,468        |  |  |  |  |
| 1999   | 1,094  | 1,588   | 1,847        | 1,945        | 2,207        | 6,001        | 0,194        | 6,078        | 3,339        | 1,912        | 5,189        |  |  |  |  |
| 1998   |  |   |              |              |              |              |              |              |              |              |              |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 0,625  | 1,063   | 1,188        | 1,348        | 1,527        | 5,625        | 0,789        | 7,563        | 4,391        | 1,182        | 5,183        |  |  |  |  |
| Feb. – Fév.  | 0,625  | 0,875   | 1,000        | 1,094        | 1,281        | 5,680        | 0,840        | 7,563        | 4,344        | 0,880        | 5,319        |  |  |  |  |
| Mär. – Mars  | 1,375  | 1,438   | 1,484        | 1,578        | 1,750        | 5,711        | 0,707        | 7,613        | 4,227        | 1,190        | 5,125        |  |  |  |  |
| Apr. – Avril   | 1,375  | 1,477   | 1,531        | 1,656        | 1,855        | 5,719        | 0,617        | 7,496        | 4,281        | 1,127        | 4,978        |  |  |  |  |
| Mai – Mai  | 1,500  | 1,688   | 1,688        | 1,750        | 1,879        | 5,688        | 0,555        | 7,500        | 4,273        | 1,469        | 5,017        |  |  |  |  |
| Jun. – Juin  | 2,125  | 2,164   | 2,156        | 2,188        | 2,246        | 5,719        | 0,664        | 7,867        | 4,238        | 1,860        | 5,083        |  |  |  |  |
| Jul. – Juillet   | 1,500  | 1,844   | 1,941        | 2,031        | 2,156        | 5,688        | 0,652        | 7,762        | 4,129        | 1,888        | 5,090        |  |  |  |  |
| Aug. – Août  | 1,375  | 1,570   | 1,613        | 1,695        | 1,816        | 5,625        | 0,633        | 7,625        | 4,160        | 1,481        | 4,924        |  |  |  |  |
| Sep. – Sep.  | 1,000  | 1,375   | 1,574        | 1,625        | 1,688        | 5,313        | 0,445        | 7,371        | 4,117        | 1,290        | 4,356        |  |  |  |  |
| Okt. – Oct.  | 0,750  | 1,000   | 1,256        | 1,308        | 1,417        | 5,220        | 0,403        | 7,175        | 3,970        | 0,952        | 4,333        |  |  |  |  |
| Nov. – Nov.  | 1,500  | 1,813   | 1,750        | 1,750        | 1,799        | 5,283        | 0,419        | 6,881        | 3,787        | 1,246        | 4,498        |  |  |  |  |
| Dez. – Déc.  | 0,875  | 1,250   | 1,408        | 1,568        | 1,707        | 5,066        | 0,539        | 6,258        | 3,284        | 1,250        | 4,468        |  |  |  |  |
| 1999   |  |   |              |              |              |              |              |              |              |              |              |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 1,000  | 1,195   | 1,272        | 1,371        | 1,508        | 4,970        | 0,478        | 5,816        | 3,074        | 0,952        | 4,468        |  |  |  |  |
| Feb. – Fév.  | 1,125  | 1,243   | 1,262        | 1,307        | 1,445        | 5,026        | 0,274        | 5,462        | 3,099        | 1,071        | 4,688        |  |  |  |  |
| Mär. – Mars  | 1,000  | 1,191   | 1,248        | 1,284        | 1,438        | 5,000        | 0,187        | 5,324        | 2,968        | 1,003        | 4,492        |  |  |  |  |
| Apr. – Avril   | 0,875  | 0,962   | 0,993        | 1,037        | 1,190        | 4,989        | 0,135        | 5,331        | 2,584        | 0,753        | 4,553        |  |  |  |  |
| Mai – Mai  | 0,875  | 1,000   | 1,023        | 1,062        | 1,250        | 5,066        | 0,094        | 5,373        | 2,579        | 0,829        | 4,656        |  |  |  |  |
| Jun. – Juin  | 1,000  | 1,178   | 1,222        | 1,487        | 1,605        | 5,368        | 0,125        | 5,188        | 2,669        | 1,055        | 4,794        |  |  |  |  |
| Jul. – Juillet   | 0,750  | 1,022   | 1,123        | 1,523        | 1,683        | 5,343        | 0,104        | 5,270        | 2,690        | 0,999        | 4,750        |  |  |  |  |
| Aug. – Août  | 0,750  | 0,963   | 1,097        | 1,602        | 1,782        | 5,520        | 0,089        | 5,217        | 2,700        | 0,928        | 4,982        |  |  |  |  |
| Sep. – Sep.  | 1,125  | 1,192   | 1,915        | 1,863        | 2,062        | 6,084        | 0,236        | 5,560        | 3,088        | 1,039        | 4,866        |  |  |  |  |
| Okt. – Oct.  | 0,875  | 1,173   | 2,045        | 2,100        | 2,433        | 6,185        | 0,282        | 6,000        | 3,490        | 1,952        | 5,093        |  |  |  |  |
| Nov. – Nov.  | 0,875  | 2,043   | 1,862        | 1,873        | 2,247        | 6,115        | 0,325        | 5,999        | 3,448        | 1,589        | 5,316        |  |  |  |  |
| Dez. – Déc.  | 1,094  | 1,588   | 1,847        | 1,945        | 2,207        | 6,001        | 0,194        | 6,078        | 3,339        | 1,912        | 5,189        |  |  |  |  |
| 2000   |  |   |              |              |              |              |              |              |              |              |              |  |  |  |  |
| Jan. – Jan.  | 2,063  | 2,068   | 2,132        | 2,262        | 2,673        | 6,078        | 0,128        | 6,226        | 3,491        | 1,700        | 5,697        |  |  |  |  |
| Feb. – Fév.  | 1,800  | 2,200   | 2,442        | 2,688        | 3,083        | 6,109        | 0,130        | 6,254        | 3,630        | 2,231        | 5,780        |  |  |  |  |
| Mär. – Mars  | 2,350  | 2,575   | 2,855        | 3,100        | 3,440        | 6,290        | 0,118        | 6,251        | 3,830        | 2,729        | 5,860        |  |  |  |  |
| Apr. – Avril   | 2,950  | 3,100   | 3,243        | 3,427        | 3,727        | 6,503        | 0,113        | 6,365        | 4,094        | 2,753        | 5,812        |  |  |  |  |
| Mai – Mai  | <b>2,700</b>   | <b>2,783</b>  | <b>3,160</b> | <b>3,467</b> | <b>3,860</b> | <b>6,863</b> | <b>0,103</b> | <b>6,279</b> | <b>4,454</b> | <b>2,889</b> | <b>5,619</b> |  |  |  |  |

**Zielband der Schweizerischen Nationalbank**

**Marge de fluctuation adoptée par la Banque  
nationale suisse**

**D13**

| Dreimonatssatz CHF Libor – Libor pour les dépôts à trois mois en CHF | festgelegt am – Fixée le |
|--|--------------------------|
| 1,25% – 2,25%  | 1.1.2000                 |
| 1,75% – 2,75%  | 3.2.2000                 |
| 2,50% – 3,50%  | 23.3.2000                |
| 3,00% – 4,00%  | 15.6.2000                |

| Tageswerte<br>Valeurs journalières | Interbankensätze – Taux interbancaires            |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       | CH  | USA   |
|------------------------------------|---|---|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------|---|---|
|                                    | CHF   | London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor) |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
|                                    | CHF<br>1-Tages-<br>Geld<br>(`Tomorrow<br>next`)   | CHF   |                    |                    | USD                  | JPY                | GBP                | EUR                | CHF                | USD   | Eidg. Geld-<br>marktbuch-<br>forderungen<br>3 Monate <sup>1</sup> | New York<br>Treasury-<br>Bills<br>3 Monate            |
| Tageswerte<br>Valeurs journalières | Argent au<br>jour le jour<br>(`Tomorrow<br>next`) | 1 Monat<br>1 mois   | 3 Monate<br>3 mois | 6 Monate<br>6 mois | 12 Monate<br>12 mois | 3 Monate<br>3 mois | 3 Monate<br>3 mois | 3 Monate<br>3 mois | 3 Monate<br>3 mois | CHF   | USD   | New York<br>Treasury-<br>Bills<br>3 mois <sup>1</sup> |
| 2000                               |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| Mai – Mai                          |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 1.                                 |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 2.                                 | 2,900   | 3,047   | 3,222              | 3,407              | 3,718                | 6,569              | 0,108              | 6,358              | 4,108              | 3,086 | 5,916   |   |
| 3.                                 | 2,700   | 2,953   | 3,195              | 3,370              | 3,673                | 6,600              | 0,105              | 6,361              | 4,181              | .     | 5,916   |   |
| 4.                                 | 2,430   | 2,863   | 3,100              | 3,328              | 3,640                | 6,653              | 0,105              | 6,373              | 4,298              | .     | 5,910   |   |
| 5.                                 | 2,150   | 2,837   | 3,098              | 3,350              | 3,660                | 6,670              | 0,105              | 6,312              | 4,320              | .     | 5,954   |   |
| 6.                                 |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 7.                                 |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 8.                                 | 2,000   | 2,775   | 3,062              | 3,323              | 3,667                | 6,700              | 0,104              | 6,310              | 4,310              | .     | 6,031   |   |
| 9.                                 | 1,930   | 2,773   | 3,068              | 3,333              | 3,682                | 6,719              | 0,100              | 6,310              | 4,317              | 2,933 | 6,140   |   |
| 10.                                | 1,950   | 2,847   | 3,115              | 3,367              | 3,718                | 6,720              | 0,100              | 6,310              | 4,300              | .     | 6,104   |   |
| 11.                                | 2,450   | 2,900   | 3,163              | 3,373              | 3,735                | 6,720              | 0,104              | 6,313              | 4,286              | .     | 6,019   |   |
| 12.                                | 2,310   | 2,868   | 3,158              | 3,392              | 3,752                | 6,734              | 0,101              | 6,335              | 4,328              | .     | 6,121   |   |
| 13.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 14.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 15.                                | 1,870   | 2,743   | 3,088              | 3,347              | 3,730                | 6,760              | 0,101              | 6,346              | 4,326              | .     | 6,078   |   |
| 16.                                | 1,900   | 2,808   | 3,123              | 3,410              | 3,775                | 6,761              | 0,100              | 6,348              | 4,337              | 2,897 | 6,177   |   |
| 17.                                | 2,000   | 2,875   | 3,200              | 3,458              | 3,833                | 6,809              | 0,104              | 6,340              | 4,435              | .     | 6,041   |   |
| 18.                                | 1,800   | 2,740   | 3,143              | 3,450              | 3,845                | 6,819              | 0,104              | 6,265              | 4,476              | .     | 5,915   |   |
| 19.                                | 1,400   | 2,683   | 3,107              | 3,442              | 3,838                | 6,820              | 0,103              | 6,250              | 4,460              | .     | 5,912   |   |
| 20.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 21.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 22.                                | 2,050   | 2,735   | 3,150              | 3,455              | 3,865                | 6,820              | 0,104              | 6,250              | 4,480              | .     | 5,859   |   |
| 23.                                | 1,600   | 2,670   | 3,113              | 3,428              | 3,837                | 6,820              | 0,103              | 6,255              | 4,464              | 2,937 | 5,937   |   |
| 24.                                | 1,600   | 2,637   | 3,097              | 3,412              | 3,798                | 6,820              | 0,103              | 6,260              | 4,435              | .     | 5,895   |   |
| 25.                                | 1,950   | 2,733   | 3,145              | 3,445              | 3,838                | 6,828              | 0,104              | 6,265              | 4,425              | .     | 5,842   |   |
| 26.                                | 2,120   | 2,670   | 3,113              | 3,422              | 3,815                | 6,826              | 0,101              | 6,258              | 4,398              | .     | 5,880   |   |
| 27.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 28.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 29.                                | 2,020   | 2,670   | 3,113              | 3,422              | 3,815                | 6,826              | 0,101              | 6,258              | 4,396              | .     | –   |   |
| 30.                                | 2,900   | 2,675   | 3,080              | 3,400              | 3,798                | 6,840              | 0,104              | 6,261              | 4,400              | 2,889 | 5,743   |   |
| 31.                                | 2,700   | 2,783   | 3,160              | 3,467              | 3,860                | 6,863              | 0,103              | 6,279              | 4,454              | .     | 5,619   |   |
| Jun. – Juin                        |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 1.                                 |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 2.                                 | 2,700   | 2,800   | 3,158              | 3,473              | 3,863                | 6,851              | 0,103              | 6,258              | 4,462              | .     | 5,870   |   |
| 3.                                 |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 4.                                 |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 5.                                 | 2,830   | 2,808   | 3,150              | 3,450              | 3,845                | 6,793              | 0,106              | 6,246              | 4,425              | .     | 5,869   |   |
| 6.                                 | 2,900   | 2,828   | 3,147              | 3,448              | 3,840                | 6,790              | 0,104              | 6,241              | 4,426              | .     | 5,994   |   |
| 7.                                 | 2,730   | 2,800   | 3,113              | 3,410              | 3,797                | 6,798              | 0,104              | 6,249              | 4,405              | .     | 5,916   |   |
| 8.                                 | 2,520   | 2,823   | 3,133              | 3,430              | 3,797                | 6,800              | 0,103              | 6,248              | 4,413              | .     | 5,905   |   |
| 9.                                 | 2,650   | 2,980   | 3,308              | 3,552              | 3,887                | 6,810              | 0,106              | 6,239              | 4,550              | .     | 5,917   |   |
| 10.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 11.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 12.                                |   |   |                    |                    |                      |                    |                    |                    |                    |       |   |   |
| 13.                                | 2,650   | 3,015   | 3,353              | 3,595              | 3,918                | 6,810              | 0,108              | 6,244              | 4,549              | 3,150 | 5,895   |   |
| 14.                                | 2,580   | 3,067   | 3,387              | 3,617              | 3,920                | 6,793              | 0,108              | 6,233              | 4,525              | .     | 5,801   |   |
| 15.                                | 2,800   | 3,138   | 3,400              | 3,597              | 3,930                | 6,778              | 0,110              | 6,206              | 4,501              | .     | 5,847   |   |

<sup>1</sup> Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.<sup>1</sup> Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

**Repo-Sätze  
der Schweizerischen Nationalbank**

Liquiditätszuführende Transaktionen

In Prozent

**D21**

| Jahresende <sup>1</sup><br>Monatsende <sup>1</sup><br>Fin d'année <sup>1</sup><br>Fin de mois <sup>1</sup> | Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von<br>Taux des contrats d'une durée de |                      |                        |                        |  |
|--|--|----------------------|------------------------|------------------------|--|
|  | 1 Tag<br>«Over-night»<br>1 jour<br>«Over-night»                            | 1 Woche<br>1 semaine | 2 Wochen<br>2 semaines | 3 Wochen<br>3 semaines |  |
|  |  |                      |                        |                        |  |
| 1998   | 0,500  | 1,000                | 0,900                  | 0,900                  |  |
| 1999   | 5,250  | 1,100                | 2,750                  | —                      |  |
| 1998   |  |                      |                        |                        |  |
| Apr. – Avril   | 1,400  | 1,200                | 1,250                  | —                      |  |
| Mai – Mai  | 1,400  | 1,400                | 1,450                  | —                      |  |
| Jun. – Juin  | 3,750  | 1,750                | 1,800                  | —                      |  |
| Jul. – Juillet   | 1,500  | 1,500                | 1,650                  | —                      |  |
| Aug. – Août  | 1,300  | 1,400                | 1,400                  | —                      |  |
| Sep. – Sep.  | 1,100  | —                    | 1,150                  | 1,200                  |  |
| Okt. – Oct.  | 0,875  | 0,750                | 0,750                  | 0,750                  |  |
| Nov. – Nov.  | 1,600  | 1,050                | 1,063                  | —                      |  |
| Dez. – Déc.  | 0,500  | 1,000                | 0,900                  | 0,900                  |  |
| 1999   |  |                      |                        |                        |  |
| Jan. – Jan.  | 0,800  | 0,800                | 0,800                  | —                      |  |
| Feb. – Fév.  | 0,850  | 0,850                | 0,850                  | —                      |  |
| Mär. – Mars  | 1,250  | 0,850                | 0,850                  | 0,850                  |  |
| Apr. – Avril   | 0,600  | 0,600                | 0,600                  | 0,600                  |  |
| Mai – Mai  | 1,000  | 0,700                | 0,700                  | 0,700                  |  |
| Jun. – Juin  | 1,000  | 0,800                | 0,700                  | 0,850                  |  |
| Jul. – Juillet   | 0,700  | 0,700                | 0,700                  | 0,700                  |  |
| Aug. – Août  | 0,700  | 0,700                | 0,700                  | 0,720                  |  |
| Sep. – Sep.  | 1,250  | 1,000                | 1,000                  | 0,830                  |  |
| Okt. – Oct.  | 0,950  | 1,000                | 1,000                  | —                      |  |
| Nov. – Nov.  | 1,100  | 1,100                | 1,100                  | 1,100                  |  |
| Dez. – Déc.  | 5,250  | 1,100                | 2,750                  | —                      |  |
| 2000   |  |                      |                        |                        |  |
| Jan. – Jan.  | 2,600  | 1,800                | 1,700                  | 1,350                  |  |
| Feb. – Fév.  | 1,800  | 1,900                | 1,870                  | 1,930                  |  |
| Mär. – Mars  | 1,650  | 2,480                | 2,500                  | 1,870                  |  |
| Apr. – Avril   | 2,800  | 2,650                | 2,600                  | 2,700                  |  |
| Mai – Mai  | <b>2,200</b>   | <b>2,320</b>         | <b>2,350</b>           | —                      |  |

<sup>1</sup> Zuordnung auf Basis Abschlusstag.

<sup>2</sup> Liquiditätsabschöpfende Transaktionen.

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

**Taux appliqués par la Banque nationale suisse  
aux pensions de titres**

Opérations servant à créer des liquidités

En pour-cent

| Tageswerte <sup>1</sup><br>Valeurs journalières <sup>1</sup> | Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von<br>Taux des contrats d'une durée de |                      |                        |                        |   |
|--|--|----------------------|------------------------|------------------------|---|
|  | 1 Tag<br>«Over-night»<br>1 jour<br>«Over-night»                            | 1 Woche<br>1 semaine | 2 Wochen<br>2 semaines | 3 Wochen<br>3 semaines |   |
|  |  |                      |                        |                        |   |
| 2000   |  |                      |                        |                        |   |
| Mai – Mai  |  |                      |                        |                        |   |
| 1.   |  |                      |                        |                        |   |
| 2.   | 2,650  | 2,650                | —                      | 2,600                  | — |
| 3.   | 2,550  | —                    | —                      | —                      | — |
| 4.   | —  | —                    | —                      | —                      | — |
| 5.   | —  | —                    | —                      | —                      | — |
| 6.   |  |                      |                        |                        |   |
| 7.   |  |                      |                        |                        |   |
| 8.   | —  | —                    | —                      | 2,520                  | — |
| 9.   | 2,450  | 2,500                | 2,520                  | —                      | — |
| 10.  | —  | —                    | —                      | 2,520                  | — |
| 11.  | 2,400  | 2,480                | —                      | —                      | — |
| 12.  | 2,380  | 2,460                | —                      | —                      | — |
| 13.  |  |                      |                        |                        |   |
| 14.  |  |                      |                        |                        |   |
| 15.  | —  | —                    | —                      | —                      | — |
| 16.  | —  | —                    | —                      | —                      | — |
| 17.  | —  | —                    | —                      | 2,500                  | — |
| 18.  | 2,200  | 2,250                | —                      | —                      | — |
| 19.  | —  | —                    | —                      | 2,400                  | — |
| 20.  |  |                      |                        |                        |   |
| 21.  |  |                      |                        |                        |   |
| 22.  | —  | 2,250                | —                      | —                      | — |
| 23.  | 2,200  | —                    | —                      | 2,400                  | — |
| 24.  | —  | —                    | —                      | 2,400                  | — |
| 25.  | —  | 2,280                | —                      | —                      | — |
| 26.  | —  | —                    | —                      | 2,390                  | — |
| 27.  |  |                      |                        |                        |   |
| 28.  |  |                      |                        |                        |   |
| 29.  | 2,200  | 2,240                | 2,350                  | —                      | — |
| 30.  | 2,200  | —                    | 2,350                  | —                      | — |
| 31.  | —  | 2,320                | 2,350                  | —                      | — |
| Jun. – Juin  |  |                      |                        |                        |   |
| 1.   |  |                      |                        |                        |   |
| 2.   | 2,300  | 2,340                | —                      | 2,370                  |   |
| 3.   |  |                      |                        |                        |   |
| 4.   |  |                      |                        |                        |   |
| 5.   | 2,300  | —                    | 2,360                  | —                      | — |
| 6.   | 2,300  | 2,340                | —                      | —                      | — |
| 7.   | 2,300  | —                    | 2,360                  | —                      | — |
| 8.   | —  | 2,340                | —                      | —                      | — |
| 9.   | —  | —                    | 2,360                  | —                      | — |
| 10.  |  |                      |                        |                        |   |
| 11.  |  |                      |                        |                        |   |
| 12.  |  |                      |                        |                        |   |
| 13.  | 2,320  | 2,360                | —                      | —                      | — |
| 14.  | 2,350  | —                    | —                      | —                      | — |
| 15.  | —  | 2,900                | —                      | —                      | — |

<sup>1</sup> La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.

<sup>2</sup> Opérations servant à résorber des liquidités.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Offizielle Sätze

In Prozent

|  | Schweiz<br>Suisse   | USA<br>Etats-Unis             | Japan<br>Japon                | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni           | Euro-<br>währungs-<br>gebiet/<br>EZB<br>Zone euro/<br>BCE               |
|--|---|-------------------------------|-------------------------------|--|---|
| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | Lombard-<br>satz <sup>1</sup><br>Taux<br>lombard <sup>1</sup> | Diskont<br>Taux<br>d'escompte | Diskont<br>Taux<br>d'escompte | Basiszins <sup>2</sup><br>Taux<br>de base <sup>2</sup> | Reposatz <sup>3</sup><br>Taux des<br>pensions<br>de titres <sup>3</sup> |
| 1990   | 11,000  | 6,50                          | 6,00                          | 14,00  | .   |
| 1991   | 11,500  | 3,50                          | 4,50                          | 10,50  | .   |
| 1992   | 8,500   | 3,00                          | 3,25                          | 7,00   | .   |
| 1993   | 6,625   | 3,00                          | 1,75                          | 5,50   | .   |
| 1994   | 6,250   | 4,75                          | 1,75                          | 6,25   | .   |
| 1995   | 5,375   | 5,25                          | 0,50                          | 6,50   | .   |
| 1996   | 5,250   | 5,00                          | 0,50                          | 6,00   | .   |
| 1997   | 3,750   | 5,00                          | 0,50                          | 7,25   | .   |
| 1998   | 4,500   | 4,50                          | 0,50                          | 6,25   | .   |
| 1999   | 5,250   | 5,00                          | 0,50                          | 5,50   | 3,00  |
| 1998   |   |                               |                               |  |   |
| Jan. – Jan.  | 3,000   | 5,00                          | 0,50                          | 7,25   | .   |
| Feb. – Fév.  | 2,750   | 5,00                          | 0,50                          | 7,25   | .   |
| Mär. – Mars  | 3,375   | 5,00                          | 0,50                          | 7,25   | .   |
| Apr. – Avril   | 3,500   | 5,00                          | 0,50                          | 7,25   | .   |
| Mai – Mai  | 3,750   | 5,00                          | 0,50                          | 7,25   | .   |
| Jun. – Juin  | 4,625   | 5,00                          | 0,50                          | 7,50   | .   |
| Jul. – Juillet   | 3,875   | 5,00                          | 0,50                          | 7,50   | .   |
| Aug. – Août  | 3,750   | 5,00                          | 0,50                          | 7,50   | .   |
| Sep. – Sep.  | 3,625   | 5,00                          | 0,50                          | 7,50   | .   |
| Okt. – Oct.  | 2,875   | 4,75                          | 0,50                          | 7,25   | .   |
| Nov. – Nov.  | 3,625   | 4,50                          | 0,50                          | 6,75   | .   |
| Dez. – Déc.  | 4,500   | 4,50                          | 0,50                          | 6,25   | .   |
| 1999   |   |                               |                               |  |   |
| Jan. – Jan.  | 3,250   | 4,50                          | 0,50                          | 6,00   | 3,00  |
| Feb. – Fév.  | 3,375   | 4,50                          | 0,50                          | 5,50   | 3,00  |
| Mär. – Mars  | 3,250   | 4,50                          | 0,50                          | 5,50   | 3,00  |
| Apr. – Avril   | 3,125   | 4,50                          | 0,50                          | 5,25   | 2,50  |
| Mai – Mai  | 3,000   | 4,50                          | 0,50                          | 5,25   | 2,50  |
| Jun. – Juin  | 4,375   | 4,50                          | 0,50                          | 5,00   | 2,50  |
| Jul. – Juillet   | 3,000   | 4,50                          | 0,50                          | 5,00   | 2,50  |
| Aug. – Août  | 3,000   | 4,75                          | 0,50                          | 5,00   | 2,50  |
| Sep. – Sep.  | 3,375   | 4,75                          | 0,50                          | 5,25   | 2,50  |
| Okt. – Oct.  | 3,125   | 4,75                          | 0,50                          | 5,25   | 2,50  |
| Nov. – Nov.  | 3,125   | 5,00                          | 0,50                          | 5,50   | 3,00  |
| Dez. – Déc.  | 5,250   | 5,00                          | 0,50                          | 5,50   | 3,00  |
| 2000   |   |                               |                               |  |   |
| Jan. – Jan.  | 4,125   | 5,00                          | 0,50                          | 5,75   | 3,00  |
| Feb. – Fév.  | 4,375   | 5,25                          | 0,50                          | 6,00   | 3,25  |
| Mär. – Mars  | 5,000   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | 3,50  |
| Apr. – Avril   | 5,000   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | 3,50  |
| Mai – Mai  | 4,500   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | 3,75  |

<sup>1</sup> Diskontsatz der SNB vom 9. April 1999 bis Ende Dezember 1999  
0,5%.

<sup>2</sup> Basiszins der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

<sup>3</sup> Satz für zweiwöchige Repos.

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

## Taux officiels

En pour-cent

|                                       | Schweiz<br>Suisse   | USA<br>Etats-Unis             | Japan<br>Japon                | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni           | Euro-<br>währungs-<br>gebiet/<br>EZB<br>Zone euro/<br>BCE               |
|---------------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|--|---|
| Tageswerte<br>Valeurs<br>journalières | Lombard-<br>satz <sup>1</sup><br>Taux<br>lombard <sup>1</sup> | Diskont<br>Taux<br>d'escompte | Diskont<br>Taux<br>d'escompte | Basiszins <sup>2</sup><br>Taux<br>de base <sup>2</sup> | Reposatz <sup>3</sup><br>Taux des<br>pensions<br>de titres <sup>3</sup> |
| 2000                                  |   |                               |                               |  |   |
| Mai – Mai                             |   |                               |                               |  |   |
| 1.                                    |   |                               |                               |  |   |
| 2.                                    | 4,875   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 3.                                    | 4,875   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | 3,75  |
| 4.                                    | 4,750   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 5.                                    | 4,625   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 6.                                    |   |                               |                               |  |   |
| 7.                                    |   |                               |                               |  |   |
| 8.                                    | 4,375   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 9.                                    | 4,250   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | 3,75  |
| 10.                                   | 4,125   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 11.                                   | 4,250   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 12.                                   | 4,500   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 13.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 14.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 15.                                   | 4,500   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 16.                                   | 4,250   | 5,50                          | 0,50                          | 6,00   | 3,75  |
| 17.                                   | 4,125   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 18.                                   | 4,250   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 19.                                   | 4,250   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 20.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 21.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 22.                                   | 3,875   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 23.                                   | 4,000   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | 3,75  |
| 24.                                   | 4,000   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 25.                                   | 3,875   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 26.                                   | 4,000   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 27.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 28.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 29.                                   | 4,250   | –                             | 0,50                          | –  | –   |
| 30.                                   | 4,375   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | 3,75  |
| 31.                                   | 4,500   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| Jun. – Juin                           |   |                               |                               |  |   |
| 1.                                    |   |                               |                               |  |   |
| 2.                                    | 4,500   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 3.                                    |   |                               |                               |  |   |
| 4.                                    |   |                               |                               |  |   |
| 5.                                    | 4,625   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 6.                                    | 4,750   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | 3,750   |
| 7.                                    | 4,875   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 8.                                    | 4,750   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 9.                                    | 4,625   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 10.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 11.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 12.                                   |   |                               |                               |  |   |
| 13.                                   | 4,625   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |
| 14.                                   | 4,750   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | 4,250   |
| 15.                                   | 4,750   | 6,00                          | 0,50                          | 6,00   | –   |

<sup>1</sup> Taux d'escompte de la BNS: 0,5% du 9 avril 1999 à fin décembre 1999.

<sup>2</sup> Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

<sup>3</sup> Pour les opérations à deux semaines.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

D22

**Zinssätze von Bankeinlagen  
und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 3)

**Taux d'intérêt de dépôts  
et d'hypothèques**

(Voir graphique 3)

**D3**

| Jahr<br>(Durchschnitt aus<br>Monatswerten)<br>Anfangs Monat<br>Année<br>(Moyenne des valeurs<br>mensuelles)<br>Début de mois | Depots bei<br>Grossbanken<br>(3 Monate) <sup>1</sup><br>Dépôts dans les<br>grandes banques<br>(3 mois) <sup>1</sup> | Spareinlagen<br>(gewöhnliche<br>Sparhefte/-Konti)<br>Dépôts d'épargne<br>(livrets ou<br>comptes ordinaires) | Kassenobligationen |                   | 1. Hypotheken <sup>2</sup>           |                                      |
|--|---|---|--------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|  |   |   |                    |                   | Hypothèques en 1er rang <sup>2</sup> |                                      |
|  |   |   | Bons de caisse     | Alte<br>Anciennes | Neue<br>Nouvelles                    |                                      |
| Kantonalbanken<br>Banques cantonales   | Kantonalbanken<br>Banques cantonales  | Grossbanken<br>Grandes banques  |                    |                   | Kantonalbanken<br>Banques cantonales | Kantonalbanken<br>Banques cantonales |
| 1978   | 0,62  | 2,61  | 2,97               | 2,98              | 4,76                                 | 4,58                                 |
| 1979   | 1,30  | 2,10  | 2,91               | 2,92              | 4,14                                 | 4,07                                 |
| 1980   | 5,03  | 2,41  | 4,66               | 4,74              | 4,33                                 | 4,41                                 |
| 1981   | 8,20  | 3,19  | 5,80               | 5,84              | 5,11                                 | 5,56                                 |
| 1982   | 4,40  | 3,94  | 5,28               | 5,31              | 5,92                                 | 6,22                                 |
| 1983   | 3,31  | 3,64  | 4,34               | 4,33              | 5,62                                 | 5,52                                 |
| 1984   | 3,77  | 3,51  | 4,77               | 4,77              | 5,49                                 | 5,49                                 |
| 1985   | 4,36  | 3,51  | 4,94               | 4,97              | 5,49                                 | 5,49                                 |
| 1986   | 3,63  | 3,52  | 4,54               | 4,58              | 5,48                                 | 5,46                                 |
| 1987   | 3,22  | 3,32  | 4,33               | 4,39              | 5,26                                 | 5,24                                 |
| 1988   | 2,58  | 3,11  | 4,22               | 4,18              | 5,09                                 | 5,07                                 |
| 1989   | 6,44  | 3,45  | 5,34               | 5,36              | 5,43                                 | 5,85                                 |
| 1990   | 8,36  | 4,55  | 6,80               | 6,98              | 6,26                                 | 7,42                                 |
| 1991   | 7,66  | 5,05  | 6,73               | 6,83              | 6,82                                 | 7,83                                 |
| 1992   | 7,38  | 5,10  | 6,71               | 6,77              | 6,91                                 | 7,80                                 |
| 1993   | 4,45  | 4,42  | 4,75               | 4,61              | 6,62                                 | 6,40                                 |
| 1994   | 3,54  | 3,38  | 4,62               | 4,54              | 5,60                                 | 5,51                                 |
| 1995   | 2,56  | 3,14  | 4,55               | 4,27              | 5,52                                 | 5,48                                 |
| 1996   | 1,41  | 2,39  | 3,59               | 3,29              | 5,08                                 | 4,97                                 |
| 1997   | 1,05  | 1,83  | 2,99               | 2,71              | 4,60                                 | 4,47                                 |
| 1998   | 0,91  | 1,41  | 2,66               | 2,46              | 4,14                                 | 4,07                                 |
| 1999   | 0,71  | 1,24  | 2,65               | 2,43              | 3,92                                 | 3,90                                 |
| 1997   |   |   |                    |                   |                                      |                                      |
| Aug. – Août  | 0,94  | 1,73  | 2,77               | 2,50              | 4,54                                 | 4,31                                 |
| Sep. – Sep.  | 0,81  | 1,63  | 2,77               | 2,50              | 4,52                                 | 4,30                                 |
| Okt. – Oct.  | 0,88  | 1,61  | 2,86               | 2,54              | 4,33                                 | 4,30                                 |
| Nov. – Nov.  | 1,31  | 1,61  | 3,06               | 2,90              | 4,30                                 | 4,30                                 |
| Dez. – Déc.  | 1,38  | 1,61  | 3,09               | 2,90              | 4,30                                 | 4,30                                 |
| 1998   |   |   |                    |                   |                                      |                                      |
| Jan. – Jan.  | 1,00  | 1,61  | 2,99               | 2,75              | 4,30                                 | 4,30                                 |
| Feb. – Fév.  | 0,75  | 1,56  | 2,75               | 2,44              | 4,30                                 | 4,05                                 |
| Mär. – Mars  | 0,54  | 1,46  | 2,46               | 2,21              | 4,30                                 | 4,05                                 |
| Apr. – Avril   | 0,77  | 1,37  | 2,43               | 2,13              | 4,29                                 | 4,05                                 |
| Mai – Mai  | 0,88  | 1,37  | 2,59               | 2,56              | 4,17                                 | 4,05                                 |
| Jun. – Juin  | 1,08  | 1,36  | 2,67               | 2,56              | 4,06                                 | 4,05                                 |
| Jul. – Juillet   | 1,44  | 1,36  | 2,73               | 2,69              | 4,05                                 | 4,05                                 |
| Aug. – Août  | 1,31  | 1,36  | 2,89               | 2,81              | 4,05                                 | 4,05                                 |
| Sep. – Sep.  | 0,88  | 1,36  | 2,75               | 2,56              | 4,05                                 | 4,05                                 |
| Okt. – Oct.  | 0,84  | 1,36  | 2,69               | 2,42              | 4,05                                 | 4,05                                 |
| Nov. – Nov.  | 0,50  | 1,36  | 2,49               | 2,19              | 4,05                                 | 4,03                                 |
| Dez. – Déc.  | 0,94  | 1,34  | 2,49               | 2,19              | 4,05                                 | 4,02                                 |
| 1999   |   |   |                    |                   |                                      |                                      |
| Jan. – Jan.  | 0,69  | 1,31  | 2,43               | 2,19              | 4,05                                 | 4,02                                 |
| Feb. – Fév.  | 0,56  | 1,33  | 2,42               | 2,10              | 4,04                                 | 4,02                                 |
| Mär. – Mars  | 0,56  | 1,32  | 2,40               | 2,10              | 4,04                                 | 3,98                                 |
| Apr. – Avril   | 0,56  | 1,32  | 2,41               | 2,10              | 4,03                                 | 3,95                                 |
| Mai – Mai  | 0,38  | 1,27  | 2,32               | 2,00              | 4,01                                 | 3,82                                 |
| Jun. – Juin  | 0,44  | 1,22  | 2,32               | 2,00              | 3,97                                 | 3,80                                 |
| Jul. – Juillet   | 0,50  | 1,18  | 2,41               | 2,23              | 3,91                                 | 3,80                                 |
| Aug. – Août  | 0,52  | 1,16  | 2,61               | 2,52              | 3,82                                 | 3,80                                 |
| Sep. – Sep.  | 0,52  | 1,18  | 2,88               | 2,88              | 3,80                                 | 3,80                                 |
| Okt. – Oct.  | 1,14  | 1,18  | 2,93               | 2,88              | 3,80                                 | 3,80                                 |
| Nov. – Nov.  | 1,38  | 1,18  | 3,33               | 3,10              | 3,80                                 | 3,93                                 |
| Dez. – Déc.  | 1,34  | 1,19  | 3,31               | 3,10              | 3,80                                 | 4,08                                 |
| 2000   |   |   |                    |                   |                                      |                                      |
| Jan. – Jan.  | 1,23  | 1,19  | 3,32               | 3,04              | 3,80                                 | 4,08                                 |
| Feb. – Fév.  | 1,38  | 1,27  | 3,35               | 3,10              | 4,01                                 | 4,08                                 |
| Mär. – Mars  | 1,78  | 1,35  | 3,51               | 3,35              | 4,07                                 | 4,11                                 |
| Apr. – Avril   | 2,26  | 1,35  | 3,66               | 3,60              | 4,09                                 | 4,15                                 |
| Mai – Mai  | 2,81  | 1,36  | 3,77               | 3,60              | 4,10                                 | 4,18                                 |
| Jun. – Juin  | 2,60  | 1,37  | 3,99               | 3,88              | 4,13                                 | 4,29                                 |

<sup>1</sup> Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsanfangswerte.

<sup>2</sup> Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs en début de mois.

<sup>2</sup> Jusqu'à fin 1987: «Construction de logements en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

**Durchschnittsrenditen<sup>1</sup> von Obligationen  
inländischer Schuldner**

**D41**

| Jahr<br>Monatsende<br>Datum | Öffentliche Schuldner insgesamt <sup>2</sup><br>Collectivités publiques <sup>2</sup>              |                               |                                      | davon – dont       |   |                                      |  |       |                               |                                      |
|-----------------------------|---|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------|---|--------------------------------------|--|-------|-------------------------------|--------------------------------------|
|                             | Eidgenossenschaft <sup>3</sup> (vgl. Grafik 14)<br>Confédération <sup>3</sup> (voir graphique 14) |                               |                                      |                    |   |                                      | Kantone und Gemeinden <sup>2</sup><br>Cantons et communes <sup>2</sup> |       |                               |                                      |
|                             | Total   | Restlaufzeit – Echéance       |                                      | Total <sup>4</sup> | davon – dont<br>Restlaufzeit – Echéance |                                      |  | Total | Restlaufzeit – Echéance       |                                      |
|                             |   | bis 7 Jahre<br>7 ans et moins | mehr als<br>7 Jahre<br>plus de 7 ans |                    | bis 7 Jahre<br>7 ans et moins           | mehr als<br>7 Jahre<br>plus de 7 ans | bis 20 Jahre <sup>4</sup><br>20 ans et moins <sup>4</sup>              |       | bis 7 Jahre<br>7 ans et moins | mehr als<br>7 Jahre<br>plus de 7 ans |
|                             | 1   | 2                             | 3                                    | 4                  | 5                                       | 6                                    | 7  | 8     | 9                             | 10                                   |
| 1982                        | .   | .                             | .                                    | 4,64               | .                                       | .                                    | 4,64   | .     | .                             | .                                    |
| 1983                        | .   | .                             | .                                    | 4,16               | .                                       | .                                    | 4,16   | .     | .                             | .                                    |
| 1984                        | .   | .                             | .                                    | 4,53               | .                                       | .                                    | 4,53   | .     | .                             | .                                    |
| 1985                        | 4,74  | 4,67                          | 4,78                                 | 4,71               | 4,63                                    | 4,76                                 | 4,71   | 4,78  | 4,72                          | 4,81                                 |
| 1986                        | 4,33  | 4,33                          | 4,33                                 | 4,24               | 4,22                                    | 4,27                                 | 4,24   | 4,41  | 4,41                          | 4,40                                 |
| 1987                        | 4,16  | 4,16                          | 4,19                                 | 4,04               | 3,99                                    | 4,12                                 | 4,04   | 4,26  | 4,25                          | 4,28                                 |
| 1988                        | 4,12  | 4,07                          | 4,21                                 | 4,00               | 3,92                                    | 4,14                                 | 4,00   | 4,18  | 4,14                          | 4,25                                 |
| 1989                        | 5,29  | 5,34                          | 5,28                                 | 5,13               | 5,16                                    | 5,13                                 | 5,13   | 5,33  | 5,36                          | 5,32                                 |
| 1990                        | 6,70  | 6,82                          | 6,67                                 | 6,40               | 6,47                                    | 6,39                                 | 6,40   | 6,82  | 6,92                          | 6,79                                 |
| 1991                        | 6,51  | 6,54                          | 6,49                                 | 6,23               | 6,25                                    | 6,21                                 | 6,23   | 6,67  | 6,69                          | 6,64                                 |
| 1992                        | 6,61  | 6,62                          | 6,60                                 | 6,42               | 6,43                                    | 6,42                                 | 6,42   | 6,73  | 6,70                          | 6,76                                 |
| 1993                        | 4,72  | 4,70                          | 4,74                                 | 4,58               | 4,54                                    | 4,61                                 | 4,58   | 4,82  | 4,77                          | 4,88                                 |
| 1994                        | 5,04  | 5,00                          | 5,08                                 | 4,93               | 4,80                                    | 5,04                                 | 4,93   | 5,09  | 5,08                          | 5,10                                 |
| 1995                        | 4,67  | 4,57                          | 4,78                                 | 4,57               | 4,33                                    | 4,75                                 | 4,57   | 4,76  | 4,71                          | 4,85                                 |
| 1996                        | 4,04  | 3,88                          | 4,22                                 | 4,00               | 3,56                                    | 4,24                                 | 4,00   | 4,06  | 3,97                          | 4,21                                 |
| 1997                        | 3,39  | 3,19                          | 3,54                                 | 3,40               | 3,06                                    | 3,57                                 | 3,40   | 3,40  | 3,23                          | 3,56                                 |
| 1998                        | 2,99  | 2,82                          | 3,13                                 | 2,81               | 2,43                                    | 3,12                                 | 2,81   | 3,06  | 2,97                          | 3,15                                 |
| 1999                        | 3,14  | 2,91                          | 3,31                                 | 3,02               | 2,46                                    | 3,27                                 | 2,82   | 3,18  | 3,02                          | 3,32                                 |
| 1997                        |   |                               |                                      |                    |   |                                      |  |       |                               |                                      |
| Okt.                        | 3,50  | 3,31                          | 3,67                                 | 3,44               | 3,08                                    | 3,67                                 | 3,44   | 3,52  | 3,39                          | 3,67                                 |
| Nov.                        | 3,47  | 3,30                          | 3,65                                 | 3,39               | 3,05                                    | 3,68                                 | 3,39   | 3,51  | 3,40                          | 3,63                                 |
| Dez.                        | 3,23  | 3,12                          | 3,37                                 | 3,08               | 2,94                                    | 3,32                                 | 3,08   | 3,29  | 3,22                          | 3,38                                 |
| 1998                        |   |                               |                                      |                    |   |                                      |  |       |                               |                                      |
| Jan.                        | 3,10  | 2,88                          | 3,21                                 | 2,86               | 2,49                                    | 3,16                                 | 2,86   | 3,19  | 3,10                          | 3,23                                 |
| Feb.                        | 2,91  | 2,72                          | 3,03                                 | 2,72               | 2,33                                    | 3,05                                 | 2,72   | 2,98  | 2,91                          | 3,02                                 |
| Mär.                        | 3,00  | 2,78                          | 3,12                                 | 2,87               | 2,47                                    | 3,20                                 | 2,87   | 3,05  | 2,94                          | 3,10                                 |
| Apr.                        | 3,18  | 2,98                          | 3,32                                 | 3,11               | 2,73                                    | 3,42                                 | 3,11   | 3,21  | 3,08                          | 3,29                                 |
| Mai                         | 3,06  | 2,88                          | 3,20                                 | 2,95               | 2,59                                    | 3,25                                 | 2,95   | 3,10  | 3,00                          | 3,19                                 |
| Jun.                        | 3,21  | 3,08                          | 3,33                                 | 3,08               | 2,72                                    | 3,39                                 | 3,08   | 3,26  | 3,26                          | 3,30                                 |
| Jul.                        | 3,16  | 3,08                          | 3,23                                 | 2,96               | 2,63                                    | 3,24                                 | 2,96   | 3,23  | 3,24                          | 3,23                                 |
| Aug.                        | 2,96  | 2,81                          | 3,09                                 | 2,76               | 2,40                                    | 3,06                                 | 2,76   | 3,04  | 2,95                          | 3,11                                 |
| Sep.                        | 2,96  | 2,78                          | 3,17                                 | 2,71               | 2,27                                    | 3,07                                 | 2,71   | 3,06  | 2,93                          | 3,22                                 |
| Okt.                        | 2,82  | 2,65                          | 3,05                                 | 2,52               | 2,08                                    | 2,89                                 | 2,52   | 2,93  | 2,80                          | 3,13                                 |
| Nov.                        | 2,73  | 2,58                          | 2,93                                 | 2,42               | 2,03                                    | 2,74                                 | 2,42   | 2,85  | 2,73                          | 3,03                                 |
| Dez.                        | 2,74  | 2,64                          | 2,89                                 | 2,39               | 2,04                                    | 2,68                                 | 2,39   | 2,87  | 2,79                          | 3,00                                 |
| 1999                        |   |                               |                                      |                    |   |                                      |  |       |                               |                                      |
| Jan.                        | 2,78  | 2,55                          | 2,94                                 | 2,62               | 1,95                                    | 2,84                                 | 2,40   | 2,85  | 2,68                          | 2,99                                 |
| Feb.                        | 2,72  | 2,47                          | 2,89                                 | 2,62               | 1,93                                    | 2,85                                 | 2,39   | 2,76  | 2,59                          | 2,92                                 |
| Mär.                        | 2,75  | 2,50                          | 2,92                                 | 2,65               | 1,92                                    | 2,89                                 | 2,41   | 2,79  | 2,63                          | 2,94                                 |
| Apr.                        | 2,66  | 2,39                          | 2,87                                 | 2,52               | 1,88                                    | 2,83                                 | 2,28   | 2,72  | 2,53                          | 2,89                                 |
| Mai                         | 2,72  | 2,43                          | 2,94                                 | 2,67               | 2,03                                    | 3,00                                 | 2,45   | 2,74  | 2,54                          | 2,91                                 |
| Jun.                        | 3,05  | 2,81                          | 3,23                                 | 3,02               | 2,46                                    | 3,29                                 | 2,81   | 3,07  | 2,91                          | 3,20                                 |
| Jul.                        | 3,18  | 2,92                          | 3,39                                 | 3,06               | 2,56                                    | 3,30                                 | 2,86   | 3,24  | 3,02                          | 3,43                                 |
| Aug.                        | 3,34  | 3,16                          | 3,48                                 | 3,16               | 2,74                                    | 3,37                                 | 2,99   | 3,41  | 3,28                          | 3,53                                 |
| Sep.                        | 3,44  | 3,22                          | 3,63                                 | 3,40               | 2,91                                    | 3,65                                 | 3,24   | 3,46  | 3,31                          | 3,62                                 |
| Okt.                        | 3,73  | 3,58                          | 3,86                                 | 3,63               | 3,28                                    | 3,81                                 | 3,50   | 3,77  | 3,66                          | 3,88                                 |
| Nov.                        | 3,67  | 3,54                          | 3,79                                 | 3,57               | 3,11                                    | 3,81                                 | 3,43   | 3,71  | 3,65                          | 3,78                                 |
| Dez.                        | 3,58  | 3,40                          | 3,74                                 | 3,51               | 3,07                                    | 3,74                                 | 3,38   | 3,60  | 3,48                          | 3,74                                 |
| 2000                        |   |                               |                                      |                    |   |                                      |  |       |                               |                                      |
| Jan.                        | 3,84  | 3,56                          | 3,89                                 | 3,86               | 3,33                                    | 3,97                                 | 3,68   | 3,83  | 3,68                          | 3,85                                 |
| Feb.                        | 3,98  | 3,81                          | 4,02                                 | 3,92               | 3,49                                    | 4,01                                 | 3,77   | 4,00  | 3,91                          | 4,02                                 |
| Mär..                       | 4,28  | 4,15                          | 4,32                                 | 4,13               | 3,69                                    | 4,22                                 | 4,00   | 4,34  | 4,26                          | 4,36                                 |
| Apr.                        | 4,37  | 4,25                          | 4,41                                 | 4,14               | 3,76                                    | 4,21                                 | 4,01   | 4,46  | 4,38                          | 4,49                                 |
| 22. Mai                     | 4,51  | 4,40                          | 4,54                                 | 4,23               | 3,97                                    | 4,28                                 | 4,13   | 4,62  | 4,50                          | 4,67                                 |
| 29. ....                    | 4,48  | 4,35                          | 4,52                                 | 4,21               | 3,97                                    | 4,26                                 | 4,12   | 4,59  | 4,44                          | 4,65                                 |
| 31. ....                    | 4,54  | 4,40                          | 4,59                                 | 4,25               | 3,99                                    | 4,30                                 | 4,15   | 4,66  | 4,49                          | 4,73                                 |
| 5. Jun.                     | 4,47  | 4,33                          | 4,51                                 | 4,15               | 3,94                                    | 4,20                                 | 4,05   | 4,59  | 4,42                          | 4,67                                 |
| 13. ....                    | 4,46  | 4,26                          | 4,55                                 | 4,09               | 3,89                                    | 4,16                                 | 3,98   | 4,60  | 4,37                          | 4,72                                 |

<sup>1</sup> Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

<sup>2</sup> Jahresrendite: Durchschnitt aus Monatsendwerten; bis 1990: letzter Montag des Monats.

<sup>3</sup> Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

<sup>4</sup> Im Jahr 1999 gehen erstmals Eidgenössische Anleihen mit Restlaufzeiten von mehr als 20 Jahren in die Berechnung der Durchschnittsrendite ein.

Um die Vergleichbarkeit mit den früheren Renditen herzustellen, wird eine Durchschnittsrendite mit Anleihen mit Restlaufzeiten bis 20 Jahren berechnet (siehe Kol. 7).

**Rendements moyens<sup>1</sup> d'obligations  
de débiteurs suisses**

D41

| Banken <sup>2</sup><br>(Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)                |                               |                                   | Übrige <sup>2</sup> (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts-<br>gesellschaften, Industriegesellschaften) |                               |                                   | Année<br>Fin de mois<br>Date |  |
|--|-------------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|--|
| Banques <sup>2</sup><br>(banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage) |                               |                                   | Autres <sup>2</sup> (sociétés financières, usines et sociétés électriques,<br>entreprises industrielles)             |                               |                                   |                              |  |
| Total  | Restlaufzeit – Echéance       |                                   | Total  | Restlaufzeit – Echéance       |                                   |                              |  |
| 11   | bis 7 Jahre<br>7 ans et moins | mehr als 7 Jahre<br>plus de 7 ans | 14   | bis 7 Jahre<br>7 ans et moins | mehr als 7 Jahre<br>plus de 7 ans | 12                           |  |
| 11   | 12                            | 13                                | 14   | 15                            | 16                                | 13                           |  |
| .  | .                             | .                                 | .  | .                             | .                                 | 1982                         |  |
| .  | .                             | .                                 | .  | .                             | .                                 | 1983                         |  |
| .  | .                             | .                                 | .  | .                             | .                                 | 1984                         |  |
| 5,02   | 4,98                          | 5,04                              | 5,10   | 5,10                          | 5,10                              | 1985                         |  |
| 4,65   | 4,66                          | 4,65                              | 4,77   | 4,78                          | 4,75                              | 1986                         |  |
| 4,57   | 4,57                          | 4,57                              | 4,66   | 4,64                          | 4,68                              | 1987                         |  |
| 4,47   | 4,44                          | 4,54                              | 4,52   | 4,49                          | 4,60                              | 1988                         |  |
| 5,73   | 5,79                          | 5,68                              | 5,75   | 5,83                          | 5,71                              | 1989                         |  |
| 7,14   | 7,25                          | 7,06                              | 7,35   | 7,73                          | 7,22                              | 1990                         |  |
| 6,91   | 6,86                          | 6,95                              | 7,07   | 7,33                          | 6,93                              | 1991                         |  |
| 6,99   | 7,11                          | 6,91                              | 7,17   | 7,27                          | 7,08                              | 1992                         |  |
| 5,04   | 5,03                          | 5,05                              | 5,20   | 5,10                          | 5,36                              | 1993                         |  |
| 5,26   | 5,24                          | 5,31                              | 5,34   | 5,33                          | 5,35                              | 1994                         |  |
| 4,79   | 4,75                          | 4,95                              | 4,94   | 4,91                          | 5,00                              | 1995                         |  |
| 4,15   | 4,05                          | 4,35                              | 4,11   | 4,05                          | 4,32                              | 1996                         |  |
| 3,51   | 3,36                          | 3,68                              | 3,48   | 3,32                          | 3,72                              | 1997                         |  |
| 3,15   | 2,94                          | 3,31                              | 3,42   | 3,21                          | 3,52                              | 1998                         |  |
| 3,26   | 3,16                          | 3,34                              | 3,66   | 3,66                          | 3,66                              | 1999                         |  |
|  |                               |                                   |  |                               |                                   | 1997                         |  |
| 3,59   | 3,46                          | 3,84                              | 3,54   | 3,39                          | 3,80                              | Oct.                         |  |
| 3,55   | 3,40                          | 3,81                              | 3,59   | 3,43                          | 3,85                              | Nov.                         |  |
| 3,33   | 3,19                          | 3,58                              | 3,48   | 3,30                          | 3,77                              | Déc.                         |  |
|  |                               |                                   |  |                               |                                   | 1998                         |  |
| 3,16   | 2,88                          | 3,30                              | 3,40   | 2,97                          | 3,54                              | Jan.                         |  |
| 2,98   | 2,73                          | 3,14                              | 3,20   | 2,90                          | 3,31                              | Fév.                         |  |
| 3,12   | 2,84                          | 3,28                              | 3,32   | 2,98                          | 3,45                              | Mars                         |  |
| 3,35   | 3,13                          | 3,49                              | 3,48   | 3,13                          | 3,62                              | Avril                        |  |
| 3,22   | 3,05                          | 3,34                              | 3,48   | 3,25                          | 3,58                              | Mai                          |  |
| 3,32   | 3,15                          | 3,44                              | 3,57   | 3,42                          | 3,65                              | Juin                         |  |
| 3,26   | 3,10                          | 3,38                              | 3,52   | 3,44                          | 3,56                              | Juillet                      |  |
| 3,17   | 2,99                          | 3,30                              | 3,41   | 3,33                          | 3,47                              | Août                         |  |
| 3,14   | 2,95                          | 3,33                              | 3,45   | 3,31                          | 3,54                              | Sep.                         |  |
| 3,05   | 2,79                          | 3,30                              | 3,41   | 3,25                          | 3,54                              | Oct.                         |  |
| 3,03   | 2,82                          | 3,23                              | 3,39   | 3,26                          | 3,49                              | Nov.                         |  |
| 2,98   | 2,79                          | 3,19                              | 3,38   | 3,26                          | 3,47                              | Déc.                         |  |
|  |                               |                                   |  |                               |                                   | 1999                         |  |
| 2,93   | 2,78                          | 3,01                              | 3,37   | 3,46                          | 3,34                              | Jan.                         |  |
| 2,88   | 2,77                          | 2,96                              | 3,32   | 3,41                          | 3,29                              | Fév.                         |  |
| 2,89   | 2,74                          | 2,98                              | 3,32   | 3,36                          | 3,30                              | Mars                         |  |
| 2,81   | 2,68                          | 2,90                              | 3,24   | 3,26                          | 3,23                              | Avril                        |  |
| 2,84   | 2,69                          | 2,95                              | 3,28   | 3,25                          | 3,30                              | Mai                          |  |
| 3,14   | 3,00                          | 3,23                              | 3,51   | 3,39                          | 3,58                              | Juin                         |  |
| 3,30   | 3,23                          | 3,35                              | 3,72   | 3,69                          | 3,74                              | Juillet                      |  |
| 3,48   | 3,38                          | 3,56                              | 3,82   | 3,79                          | 3,84                              | Août                         |  |
| 3,56   | 3,48                          | 3,62                              | 3,93   | 3,93                          | 3,92                              | Sep.                         |  |
| 3,88   | 3,84                          | 3,90                              | 4,21   | 4,23                          | 4,20                              | Oct.                         |  |
| 3,77   | 3,69                          | 3,83                              | 4,12   | 4,09                          | 4,14                              | Nov.                         |  |
| 3,65   | 3,57                          | 3,74                              | 4,05   | 4,02                          | 4,07                              | Déc.                         |  |
|  |                               |                                   |  |                               |                                   | 2000                         |  |
| 3,89   | 3,81                          | 3,93                              | 4,18   | 4,13                          | 4,20                              | Jan.                         |  |
| 4,03   | 3,97                          | 4,07                              | 4,29   | 4,26                          | 4,30                              | Fév.                         |  |
| 4,32   | 4,27                          | 4,37                              | 4,49   | 4,40                          | 4,54                              | Mars                         |  |
| 4,37   | 4,34                          | 4,41                              | 4,61   | 4,60                          | 4,62                              | Avril                        |  |
| <b>4,54</b>  | <b>4,53</b>                   | <b>4,54</b>                       | <b>4,72</b>  | <b>4,64</b>                   | <b>4,77</b>                       | 22 mai                       |  |
| <b>4,49</b>  | <b>4,48</b>                   | <b>4,50</b>                       | <b>4,68</b>  | <b>4,60</b>                   | <b>4,73</b>                       | 29 ....                      |  |
| <b>4,54</b>  | <b>4,52</b>                   | <b>4,56</b>                       | <b>4,71</b>  | <b>4,62</b>                   | <b>4,77</b>                       | 31 ....                      |  |
| <b>4,47</b>  | <b>4,47</b>                   | <b>4,48</b>                       | <b>4,66</b>  | <b>4,58</b>                   | <b>4,71</b>                       | 5 juin                       |  |
| <b>4,46</b>  | <b>4,47</b>                   | <b>4,46</b>                       | <b>4,64</b>  | <b>4,56</b>                   | <b>4,69</b>                       | 13 ....                      |  |

<sup>1</sup> Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

<sup>2</sup> Rendement annuel: moyenne des valeurs de fin de mois; jusqu'en 1990: moyenne des valeurs observées le dernier lundi de chaque mois.

<sup>3</sup> Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

<sup>4</sup> A partir de 1999, les emprunts de la Confédération ayant plus de 20 ans à courir sont inclus dans le calcul des rendements moyens. Afin de permettre des comparaisons avec les rendements précédents, un rendement moyen est établi en tenant compte uniquement des emprunts ayant 20 ans et moins à courir (voir col. 7).

**Zinsstruktur von Obligationen  
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations  
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

**D42**

| Schuldner Kategorien   | Anzahl Nombre       |                    | Durchschnittsrendite Rendement moyen |                              | Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir |                                | Standard-Abweichung Renditen Ecart type |                                  | Catégories de débiteurs   |
|--|---------------------|--------------------|--------------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------|---|----------------------------------|---|
|  | Apr. 00<br>Avril 00 | Mai 00<br>Mai 00   | Apr. 00<br>Avril 00                  | Mai 00<br>Mai 00             | Apr. 00<br>Avril 00   | Mai 00<br>Mai 00               | Apr. 00<br>Avril 00                     | Mai 00<br>Mai 00                 |   |
| <b>ÖFFENTLICHE SCHULDNER</b><br>mit Restlaufzeit bis 7 Jahre<br>mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren                                     | 42<br>10<br>32      | 42<br>11<br>31     | 4,37<br>4,25<br>4,41                 | 4,54<br>4,40<br>4,59         | 10,10<br>6,04<br>11,37  | 10,01<br>6,04<br>11,42         | 0,343<br>0,315<br>0,347                 | 0,462<br>0,265<br>0,508          | <b>COLLECTIVITÉS PUBLIQUES</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans                                   |
| <b>davon: Eidgenossenschaft</b><br>mit Restlaufzeit bis 7 Jahre<br>mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren<br>mit Restlaufzeit bis 20 Jahre | 12<br>2<br>10<br>9  | 12<br>2<br>10<br>9 | 4,14<br>3,76<br>4,21<br>4,01         | 4,25<br>3,99<br>4,30<br>4,15 | 15,56<br>5,23<br>17,62<br>9,69                                | 15,47<br>5,14<br>17,53<br>9,61 | 0,280<br>0,143<br>0,235<br>0,178        | 0,219<br>0,010<br>0,203<br>0,134 | <b>dont: Confédération</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans<br>avec échéance dans 20 ans et moins |
| <b>davon: Kantone und Gemeinden</b><br>mit Restlaufzeit bis 7 Jahre<br>mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren                              | 30<br>8<br>22       | 30<br>9<br>21      | 4,46<br>4,38<br>4,49                 | 4,66<br>4,49<br>4,73         | 7,92<br>6,24<br>8,53  | 7,83<br>6,24<br>8,51           | 0,324<br>0,194<br>0,358                 | 0,484<br>0,193<br>0,553          | <b>dont: cantons et communes</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans                                 |
| <b>BANKEN</b><br>mit Restlaufzeit bis 7 Jahre<br>mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren  | 45<br>23<br>22      | 45<br>26<br>19     | 4,37<br>4,34<br>4,41                 | 4,54<br>4,52<br>4,56         | 7,31<br>6,33<br>8,33  | 7,22<br>6,33<br>8,45           | 0,190<br>0,216<br>0,154                 | 0,215<br>0,246<br>0,168          | <b>BANQUES</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans   |
| <b>ÜBRIGE SCHULDNER</b><br>mit Restlaufzeit bis 7 Jahre<br>mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren  | 45<br>15<br>30      | 45<br>18<br>27     | 4,61<br>4,60<br>4,62                 | 4,71<br>4,62<br>4,77         | 7,60<br>6,23<br>8,28  | 7,51<br>6,27<br>8,33           | 0,242<br>0,218<br>0,257                 | 0,341<br>0,450<br>0,234          | <b>AUTRES</b><br>avec échéance dans 7 ans et moins<br>avec échéance dans plus de 7 ans  |

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken  
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs  
Omissions réservées

**D101**

| Jahr<br>Année  | Schweiz. Obligationenanleihen<br>Emprunts oblig. suisses         |                               |                                   | Schweiz. Aktien<br>Actions suisses                                     |                                   | Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien <sup>1</sup><br>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses <sup>1</sup><br>(Kol. - col. 1+4-2-3-5) | Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz<br>Emissions d'emprunts étrangers en Suisse |                                   |   | Nettobean- spruchung des Marktes durch schweizerische und ausländische Obligationen und Aktien <sup>4</sup><br>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions <sup>4</sup><br>(Kol. - col. 6+9) |
|----------------|--|-------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|---|--|-----------------------------------|---|---|
|                | Emis- sions- wert <sup>1</sup><br>Valeur d'émission <sup>1</sup> | Kon- version<br>Conver- sions | Rück- zahlung<br>Rembour- sements | Emis- sions- wert <sup>1,2</sup><br>Valeur d'émis- sion <sup>1,2</sup> | Rück- zahlung<br>Rembour- sements |   | Emissions- wert <sup>3</sup><br>Valeur d'émission <sup>3</sup>                           | Rück- zahlung<br>Rembour- sements | Nettobean- spruchung <sup>4</sup><br>Prélève- ment net <sup>4</sup><br>(Kol. - col.<br>7-8) |   |
|                | 1  | 2                             | 3                                 | 4  | 5                                 |   | 6  | 7                                 | 8   | 9   |
| 1978           | 9 072,1  | 4 456,1                       | 3 878,7                           | 1 090,5  | 146,4                             | 1 681,4   | 13 426,7   | 2 963,9                           | 10 462,8  | 12 144,2  |
| 1979           | 9 694,4  | 5 062,2                       | 3 455,2                           | 1 349,2  | 95,0                              | 2 431,2   | 15 550,7   | 3 244,1                           | 12 306,6  | 14 737,8  |
| 1980           | 9 428,4  | 1 800,5                       | 2 089,1                           | 2 267,0  | 165,0                             | 7 640,8   | 13 883,7   | 902,4                             | 12 981,3  | 20 622,1  |
| 1981           | 7 804,1  | 817,0                         | 1 342,0                           | 2 041,3  | 147,2                             | 7 539,2   | 19 421,0   | 820,8                             | 18 600,2  | 26 139,4  |
| 1982           | 9 810,4  | 801,0                         | 2 506,5                           | 559,7  | 214,2                             | 6 848,4   | 27 683,3   | 661,7                             | 27 021,6  | 33 870,0  |
| 1983           | 14 873,8   | 6 100,5                       | 5 760,8                           | 1 027,3  | 158,0                             | 3 881,8   | 30 976,4   | 1 774,4                           | 29 202,0  | 33 083,8  |
| 1984           | 9 422,7  | 2 491,8                       | 3 689,7                           | 1 680,8  | 398,0                             | 4 524,0   | 29 703,6   | 2 109,4                           | 27 594,2  | 32 118,2  |
| 1985           | 11 205,6   | 2 264,0                       | 2 575,5                           | 2 305,2  | 246,9                             | 8 424,4   | 36 969,1   | 2 526,8                           | 34 442,3  | 42 866,7  |
| 1986           | 11 054,3   | 808,5                         | 5 023,5                           | 6 140,5  | 412,5                             | 10 950,3  | 42 461,0   | 4 161,1                           | 38 299,9  | 49 250,2  |
| 1987           | 11 726,6   | 383,0                         | 4 338,7                           | 5 151,8  | 218,4                             | 11 938,3  | 36 034,6   | 11 413,8                          | 24 620,8  | 36 559,1  |
| 1988           | 13 527,1   | -                             | 8 010,0                           | 2 192,8  | 289,8                             | 7 420,1   | 39 880,1   | 11 640,6                          | 28 239,5  | 35 659,6  |
| 1989           | 14 218,7   | -                             | 7 792,5                           | 5 159,5  | 187,8                             | 11 397,9  | 32 102,6   | 5 913,7                           | 26 188,9  | 37 586,8  |
| 1990           | 17 146,1   | -                             | 5 968,8                           | 3 356,4  | 486,4                             | 14 047,3  | 32 094,5   | 3 767,9                           | 28 326,6  | 42 373,9  |
| 1991           | 16 201,8   | -                             | 6 335,4                           | 1 898,9  | 372,0                             | 11 393,3  | 31 930,7   | 4 711,3                           | 27 219,4  | 38 612,7  |
| 1992           | 24 557,7   | -                             | 9 543,5                           | 2 598,0  | 434,3                             | 17 177,9  | 25 196,2   | 8 496,6                           | 16 699,6  | 33 877,5  |
| 1993           | 32 757,3   | -                             | 15 955,7                          | 3 286,0  | 702,3                             | 19 385,3  | 45 121,3   | 13 547,1                          | 31 574,2  | 50 959,5  |
| 1994           | 24 793,3   | -                             | 16 371,2                          | 2 405,7  | 1 321,8                           | 9 506,0   | 36 872,1   | 15 050,2                          | 21 821,9  | 31 327,9  |
| 1995           | 23 781,3   | -                             | 13 989,7                          | 1 828,5  | 756,8                             | 10 863,3  | 37 629,6   | 14 201,2                          | 23 428,4  | 34 291,7  |
| 1996           | 23 284,6   | -                             | 22 727,8                          | 1 513,9  | 1 623,4                           | 447,3   | 36 039,0   | 17 600,2                          | 18 438,8  | 18 886,1  |
| 1997           | 24 343,3   | -                             | 17 589,5                          | 2 890,1  | 2 964,6                           | 6 679,3   | 34 453,4   | 12 356,2                          | 22 097,2  | 28 776,5  |
| 1998           | 30 274,6   | -                             | 16 013,6                          | 11 344,0   | 3 584,6                           | 22 020,4  | 41 495,9   | 16 201,7                          | 25 294,2  | 47 314,6  |
| 1999           | 28 694,4   | -                             | 19 068,1                          | 4 993,5  | 2 607,1                           | 12 012,7  | 41 965,7   | 19 227,8                          | 22 737,9  | 34 750,6  |
| 1998           |  |                               |                                   |  |                                   |   |  |                                   |   |   |
| Jun. – Juin    | 3 235,9  | -                             | 1 037,1                           | 1 413,6  | 620,9                             | 2 991,5   | 2 037,4  | 655,5                             | 1 381,9   | 4 373,4   |
| Jul. – Juillet | 1 790,5  | -                             | 2 277,0                           | 600,8  | 370,8                             | - 256,5   | 3 071,0  | 1 175,0                           | 1 896,0   | 1 639,5   |
| Aug. – Août    | 1 947,7  | -                             | 1 077,5                           | 94,2   | 107,0                             | 857,4   | 4 318,6  | 1 980,0                           | 2 338,6   | 3 196,0   |
| Sep. – Sep.    | 2 413,9  | -                             | 1 443,0                           | 20,2   | 113,1                             | 878,0   | 5 216,4  | 952,0                             | 4 264,4   | 5 142,4   |
| Okt. – Oct.    | 1 198,9  | -                             | 1 188,6                           | 8 627,4  | 294,7                             | 8 343,0   | 970,2  | 2 360,5                           | - 1 390,3   | 6 952,7   |
| Nov. – Nov.    | 1 367,4  | -                             | 1 372,4                           | 42,2   | 212,0                             | - 174,8   | 1 196,5  | 1 767,0                           | - 570,5   | - 745,3   |
| Dez. – Déc.    | 2 556,4  | -                             | 987,0                             | 56,9   | 1 193,1                           | 433,2   | 4 528,8  | 1 276,5                           | 3 252,3   | 3 685,5   |
| 1999           |  |                               |                                   |  |                                   |   |  |                                   |   |   |
| Jan. – Jan.    | 2 236,3  | -                             | 1 726,3                           | 168,8  | 116,5                             | 562,3   | 4 718,7  | 2 274,4                           | 2 444,3   | 3 006,6   |
| Feb. – Fév.    | 3 160,2  | -                             | 2 299,5                           | 576,4  | 52,6                              | 1 384,5   | 4 224,6  | 2 081,3                           | 2 143,3   | 3 527,8   |
| Mär. – Mars    | 2 100,7  | -                             | 2 830,2                           | 13,4   | 40,7                              | - 756,8   | 4 213,2  | 1 506,5                           | 2 706,7   | 1 949,9   |
| Apr. – Avril   | 3 937,3  | -                             | 1 142,0                           | 3,5  | 82,6                              | 2 716,2   | 2 478,7  | 1 675,0                           | 803,7   | 3 519,9   |
| Mai – Mai      | 2 128,6  | -                             | 2 031,9                           | 150,9  | 75,9                              | 171,7   | 4 976,7  | 301,5                             | 4 675,2   | 4 846,9   |
| Jun. – Juin    | 3 950,1  | -                             | 1 442,9                           | 2 268,6  | 723,4                             | 4 052,4   | 4 033,2  | 300,0                             | 3 733,2   | 7 785,6   |
| Jul. – Juillet | 1 515,5  | -                             | 405,0                             | 388,0  | 895,0                             | 603,5   | 3 918,6  | 1 325,3                           | 2 593,3   | 3 196,8   |
| Aug. – Août    | 1 803,6  | -                             | 230,0                             | 237,3  | 211,7                             | 1 599,2   | 3 623,7  | 1 426,9                           | 2 196,8   | 3 796,0   |
| Sep. – Sep.    | 2 558,1  | -                             | 2 220,0                           | 17,4   | 84,9                              | 270,6   | 2 354,4  | 1 900,0                           | 454,4   | 725,0   |
| Okt. – Oct.    | 2 024,8  | -                             | 1 352,7                           | 847,0  | 42,8                              | 1 476,3   | 3 269,9  | 1 876,9                           | 1 393,0   | 2 869,3   |
| Nov. – Nov.    | 1 815,8  | -                             | 2 027,4                           | 184,1  | 13,4                              | - 40,9  | 1 931,7  | 1 750,0                           | 181,7   | 140,8   |
| Dez. – Déc.    | 1 463,4  | -                             | 1 360,2                           | 138,0  | 267,7                             | - 26,5  | 2 222,3  | 2 810,0                           | - 587,7   | - 614,2   |
| 2000           |  |                               |                                   |  |                                   |   |  |                                   |   |   |
| Jan. – Jan.    | 2 460,5  | -                             | 1 480,0                           | 186,7  | 134,3                             | 1 032,9   | 1 394,9  | 1 090,0                           | 304,9   | 1 337,8   |
| Feb. – Fév.    | 3 688,2  | -                             | 2 033,4                           | 273,8  | 408,0                             | 1 520,6   | 4 278,5  | 2 850,0                           | 1 428,5   | 2 949,1   |
| Mär. – Mars    | 5 340,1  | -                             | 4 308,0                           | 1 374,2  | 350,8                             | 2 055,5   | 2 770,7  | 3 125,9                           | - 355,2   | 1 700,3   |
| Apr. – Avril   | 2 489,9  | -                             | 964,2                             | 919,7  | 412,1                             | 2 033,3   | 2 688,2  | 964,8                             | 1 723,4   | 3 756,7   |
| Mai – Mai      | <b>2 770,8</b>   | -                             | <b>742,3</b>                      | <b>305,3</b>   | <b>84,5</b>                       | <b>2249,3</b>   | <b>2106,2</b>  | <b>1220,0</b>                     | <b>886,2</b>  | <b>3 135,5</b>  |

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

<sup>2</sup> Inländische Emissionen.

<sup>3</sup> Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D11 (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

<sup>4</sup> Ohne Konversion.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

<sup>2</sup> Emissions suisses.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D11 (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

<sup>4</sup> Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses  
sans souscription publique**

Omissions réservées

**D102**

| Schuldner                 | Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs |       |       |       |                     |      |      |      |       | Débiteurs              |
|---------------------------|--|-------|-------|-------|---------------------|------|------|------|-------|------------------------|
|                           | 1996   | 1997  | 1998  | 1999  | 1998                | 1999 |      |      | 2000  |                        |
|                           |  |       |       |       | Quartal – Trimestre |      |      |      |       |                        |
|                           |  |       |       |       | IV                  | I    | II   | III  | IV    | I                      |
| Bund .....                | –  | –     | –     | –     | –                   | –    | –    | –    | –     | Confédération          |
| Kantone .....             | –  | 30,3  | –     | –     | –                   | –    | –    | –    | –     | Cantons                |
| Gemeinden.....            | 126,2  | 137,4 | –     | 33,7  | –                   | 5,6  | –    | 25,0 | 3,1   | Communes               |
| Kraft-, Gas-, Wasserwerke | 10,1   | 1,5   | 3,9   | –     | –                   | –    | –    | –    | –     | Electricité, gaz, eau  |
| Industrie .....           | –  | –     | –     | –     | –                   | –    | –    | –    | –     | Industrie              |
| Warenhandel, Vermittlung  | –  | –     | –     | –     | –                   | –    | –    | –    | –     | Commerce               |
| Banken.....               | 52,0   | 10,0  | –     | 121,0 | –                   | 18,2 | 0,4  | 16,8 | 85,6  | Banques                |
| Pfandbriefinstitute ..... | –  | –     | –     | –     | –                   | –    | –    | –    | –     | Centr. lettres de gage |
| Holdinggesellschaften ..  | 30,0   | 8,1   | –     | 20,1  | –                   | –    | –    | –    | 20,1  | Holdings               |
| Übrige .....              | 281,6  | 142,2 | 165,9 | 45,0  | 33,8                | 3,3  | 11,1 | 19,6 | 11,0  | Autres                 |
| Total .....               | 499,9  | 329,5 | 169,8 | 219,8 | 33,8                | 27,1 | 11,5 | 61,4 | 119,8 | .. Total               |

**Öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D103**

| Schuldner                 | Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup> |          |          |          |                     |         |          |         |         | Débiteurs |                        |
|---------------------------|--|----------|----------|----------|---------------------|---------|----------|---------|---------|-----------|------------------------|
|                           | 1996   | 1997     | 1998     | 1999     | 1998                | 1999    |          |         | 2000    |           |                        |
|                           |  |          |          |          | Quartal – Trimestre |         |          |         |         |           |                        |
|                           |  |          |          |          | IV                  | I       | II       | III     | IV      | I         |                        |
| Bund .....                | 5 220,2  | 5 495,6  | 7 748,3  | 7 191,2  | 471,2               | 1 522,6 | 3 272,3  | 1 148,3 | 1 248,0 | 3 563,7   | Confédération          |
| Kantone .....             | 3 380,0  | 1 313,1  | 1 914,0  | 1 405,2  | 499,7               | 252,2   | 650,8    | 251,6   | 250,6   | 959,8     | Cantons                |
| Gemeinden.....            | 1 080,9  | 1 052,3  | 1 652,9  | 775,4    | 115,3               | 502,6   | –        | 172,1   | 100,7   | 251,3     | Communes               |
| Kraft-, Gas-, Wasserwerke | 1 394,7  | 1 534,8  | 507,0    | 1,0      | –                   | –       | –        | –       | 1,0     | 125,8     | Electricité, gaz, eau  |
| Industrie .....           | 162,1  | 133,0    | 1 238,0  | 198,3    | –                   | 198,3   | –        | –       | –       | 408,7     | Industrie              |
| Warenhandel, Vermittlung  | 101,9  | 457,5    | 510,9    | 256,5    | –                   | 256,5   | –        | –       | –       | –         | Commerce               |
| Banken.....               | 5 909,4  | 4 480,5  | 5 030,1  | 8 018,1  | 1 322,5             | 2 469,0 | 2 397,9  | 1 537,8 | 1 613,4 | 2 046,3   | Banques                |
| Pfandbriefinstitute ..... | 3 430,0  | 4 647,2  | 6 621,2  | 6 235,5  | 2 259,4             | 1 581,4 | 1 957,4  | 1 364,1 | 1 332,6 | 1 797,3   | Centr. lettres de gage |
| Holdinggesellschaften ... | 980,9  | 1 453,4  | 2 079,4  | 2 384,3  | –                   | 551,4   | 609,6    | 596,5   | 626,9   | 1 029,1   | Holdings               |
| Übrige .....              | 1 624,6  | 3 776,0  | 2 972,9  | 2 228,9  | 454,6               | 163,3   | 1 128,0  | 806,7   | 130,9   | 1 306,8   | Autres                 |
| Total .....               | 23 284,6   | 24 343,3 | 30 274,6 | 28 694,4 | 5 122,6             | 7 497,3 | 10 016,0 | 5 877,2 | 5 304,0 | 11 488,8  | Total                  |

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum.

<sup>1</sup> Selon la date de libération.

**Rückzahlungen  
schweizerischer Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D104**

| Schuldner                 | Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs |          |          |          |                     |         |         |         |         | Débiteurs |                        |
|---------------------------|--|----------|----------|----------|---------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|------------------------|
|                           | 1996   | 1997     | 1998     | 1999     | 1998                | 1999    |         |         | 2000    |           |                        |
|                           |  |          |          |          | Quartal – Trimestre |         |         |         |         |           |                        |
|                           |  |          |          |          | IV                  | I       | II      | III     | IV      | I         |                        |
| Bund .....                | 2 152,3  | 1 149,4  | 1 981,0  | 2 242,0  | –                   | 1 937,0 | 305,0   | –       | –       | 1 948,0   | Confédération          |
| Kantone .....             | 1 450,0  | 1 561,5  | 1 190,0  | 1 757,0  | 365,0               | 400,0   | 650,0   | 307,0   | 400,0   | 760,0     | Cantons                |
| Gemeinden.....            | 1 070,8  | 577,4    | 1 049,4  | 995,9    | 536,0               | 404,7   | 76,9    | –       | 514,3   | 342,5     | Communes               |
| Kraft-, Gas-, Wasserwerke | 1 805,6  | 1 485,0  | 870,4    | 1 442,5  | 210,0               | 871,5   | 150,0   | 50,0    | 371,0   | 1 165,0   | Electricité, gaz, eau  |
| Industrie .....           | 235,0  | 185,0    | 170,0    | 50,0     | 100,0               | –       | 50,0    | –       | –       | 100,0     | Industrie              |
| Warenhandel, Vermittlung  | 20,0   | 40,0     | 80,0     | –        | –                   | –       | –       | –       | –       | –         | Commerce               |
| Banken.....               | 7 748,9  | 7 065,2  | 6 923,8  | 8 510,1  | 1 657,0             | 2 320,5 | 2 378,0 | 1 793,0 | 2 018,6 | 1 825,9   | Banques                |
| Pfandbriefinstitute ..... | 4 130,0  | 3 185,0  | 1 585,0  | 1 790,0  | 380,0               | 520,0   | 500,0   | 200,0   | 570,0   | 830,0     | Centr. lettres de gage |
| Holdinggesellschaften ... | 1 500,1  | 1 078,0  | 607,1    | 400,0    | –                   | –       | 30,0    | 55,0    | 315,0   | 200,0     | Holdings               |
| Übrige .....              | 2 615,3  | 1 263,0  | 1 557,0  | 1 880,5  | 300,0               | 402,3   | 476,9   | 450,0   | 551,4   | 650,0     | Autres                 |
| Total .....               | 22 727,8   | 17 589,5 | 16 013,6 | 19 068,1 | 3 548,0             | 6 856,0 | 4 616,8 | 2 855,0 | 4 740,3 | 7 821,4   | Total                  |

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

**D105**

| Schuldner                     | Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup> |         |          |         |                     |       |         |       |         |         |                       | Débiteurs |  |
|-------------------------------|--|---------|----------|---------|---------------------|-------|---------|-------|---------|---------|-----------------------|-----------|--|
|                               | 1996   | 1997    | 1998     | 1999    | 1998                | 1999  |         |       | 2000    |         |                       |           |  |
|                               |  |         |          |         | Quartal – Trimestre |       |         |       |         |         |                       |           |  |
|                               |  |         |          |         | IV                  | I     | II      | III   | IV      | I       |                       |           |  |
| Kraft-, Gas-, Wasserwerke.... | –  | 4,4     | –        | 38,4    | –                   | –     | –       | 38,4  | –       | –       | Electricité, gaz, eau |           |  |
| Industrie.....                | 82,2   | 960,3   | 392,5    | 94,1    | 29,8                | –     | 87,0    | 7,1   | –       | –       | Industrie             |           |  |
| Banken.....                   | 121,3  | 175,9   | 85,0     | 287,2   | –                   | 262,6 | 17,2    | 7,4   | –       | –       | Banques               |           |  |
| Holdinggesellschaften.....    | 615,6  | 441,9   | 1 649,2  | 3 003,8 | –                   | 245,6 | 1 774,7 | 365,4 | 618,1   | 983,8   | Holdings              |           |  |
| Übrige .....                  | 694,8  | 1 307,7 | 9 217,2  | 1 570,0 | 8 696,7             | 250,4 | 544,1   | 224,5 | 551,0   | 850,9   | Autres                |           |  |
| Total .....                   | 1 513,9  | 2 890,1 | 11 344,0 | 4 993,5 | 8 726,5             | 758,6 | 2 423,0 | 642,8 | 1 169,1 | 1 834,6 | Total                 |           |  |

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum.

<sup>1</sup> Selon la date de libération.

## Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

**D106**

| Schuldner                     | In Millionen Franken – En millions de francs |         |         |         |                     |       |       |         |       |       |                       | Débiteurs |  |
|-------------------------------|--|---------|---------|---------|---------------------|-------|-------|---------|-------|-------|-----------------------|-----------|--|
|                               | 1996   | 1997    | 1998    | 1999    | 1998                | 1999  |       |         | 2000  |       |                       |           |  |
|                               |  |         |         |         | Quartal – Trimestre |       |       |         |       |       |                       |           |  |
|                               |  |         |         |         | IV                  | I     | II    | III     | IV    | I     |                       |           |  |
| Kraft-, Gas-, Wasserwerke.... | –  | –       | 52,0    | 36,0    | –                   | –     | –     | 36,0    | –     | –     | Electricité, gaz, eau |           |  |
| Industrie.....                | 51,1   | 280,3   | 283,2   | 160,0   | 144,6               | 66,2  | 21,0  | 40,8    | 32,1  | 24,0  | Industrie             |           |  |
| Banken.....                   | 160,0  | 806,6   | 75,0    | 51,5    | 75,0                | 20,0  | 31,5  | –       | –     | –     | Banques               |           |  |
| Holdinggesellschaften.....    | 812,4  | 451,2   | 723,4   | 203,8   | 196,4               | 8,1   | 4,4   | 156,4   | 35,0  | 37,4  | Holdings              |           |  |
| Übrige .....                  | 599,9  | 1 426,5 | 2 451,0 | 2 155,7 | 1 283,8             | 115,6 | 824,9 | 958,5   | 256,7 | 831,7 | Autres                |           |  |
| Total .....                   | 1 623,4                                      | 2 964,6 | 3 584,6 | 2 607,1 | 1 699,8             | 209,8 | 881,8 | 1 191,6 | 323,8 | 893,1 | Total                 |           |  |

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

**Schweizer Franken Anleihen  
ausländischer Schuldner<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses  
de débiteurs étrangers<sup>1</sup>**

En millions de francs

**D111**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Straights<br>Emprunts<br>classiques | Anleihen<br>mit variablem<br>Zinssatz<br>Emprunts<br>à taux variable | Wandel-<br>anleihen<br>Emprunts<br>convertibles | Options-<br>anleihen<br>Emprunts<br>à option | Andere <sup>2</sup><br>Autres <sup>2</sup> | Total          | davon – dont  |  |
|--------------------------------|-------------------------------------|--|---|--|--|----------------|---|--|
|                                |                                     |  |   |  |  |                | Tranchen von<br>Emissions-<br>programmen<br>tranches de<br>programmes<br>d'émission | Doppelwährungs-<br>anleihen<br>emprunts à deux<br>monnaies |
| 1989                           | 8 925,3                             | 50,0   | 17 706,0  | 3 874,0                                      | 670,0                                      | 31 225,3       | –   | 101,8  |
| 1990                           | 20 706,1                            | 30,0   | 8 827,0   | 2 219,9                                      | 300,0                                      | 32 082,9       | –   | 20,0   |
| 1991                           | 17 096,0                            | 143,0  | 4 206,5   | 6 425,0                                      | 1 067,0                                    | 28 937,5       | –   | –  |
| 1992                           | 18 191,5                            | 381,0  | 2 081,0   | 5 411,0                                      | 937,5                                      | 27 002,0       | 10,0  | –  |
| 1993                           | 25 859,3                            | 2 033,0  | 4 008,2   | 11 133,1                                     | 2 210,0                                    | 45 441,7       | 2087,5  | 145,0  |
| 1994                           | 17 183,1                            | 3 226,3  | 4 273,5   | 6 182,0                                      | 771,3                                      | 31 636,2       | 2 257,9   | 923,0  |
| 1995                           | 29 007,2                            | 924,5  | 4 493,7   | 3 470,8                                      | 50,1                                       | 37 946,3       | 3 130,7   | 110,1  |
| 1996                           | 25 089,2                            | 1 947,3  | 2 149,5   | 4 963,3                                      | 542,9                                      | 34 692,2       | 4 609,4   | –  |
| 1997                           | 23 598,8                            | 6 384,8  | 859,6   | 1 790,8                                      | 479,1                                      | 33 113,1       | 6 710,4   | –  |
| 1998                           | 31 896,9                            | 4 201,0  | 1 736,3   | –  | 4 745,8                                    | 42 579,9       | 10 857,3  | –  |
| 1999                           | 28 365,8                            | 3 265,0  | 931,0   | –  | 7 111,4                                    | 39 673,2       | 12 768,8  | –  |
| 1996                           |                                     |  |   |  |  |                |   |  |
| Nov. – Nov.                    | 1 492,9                             | 367,0  | 206,0   | 228,7  | –  | 2 294,5        | 862,1   | –  |
| Dez. – Déc.                    | 1 105,1                             | 210,0  | –   | –  | 55,2                                       | 1 370,3        | 525,2   | –  |
| 1997                           |                                     |  |   |  |  |                |   |  |
| Jan. – Jan.                    | 3 642,1                             | 940,0  | 40,0  | 335,7  | –  | 4 957,8        | 1 260,0   | –  |
| Feb. – Fév.                    | 2 532,0                             | 337,8  | 184,0   | 84,6   | 81,0                                       | 3 219,3        | 786,8   | –  |
| Mär. – Mars                    | 1 332,1                             | 431,0  | 60,0  | 200,2  | 45,5                                       | 2 068,7        | 412,7   | –  |
| Apr. – Avril                   | 1 050,1                             | 610,0  | 25,0  | 107,6  | 50,0                                       | 1 842,7        | 360,0   | –  |
| Mai – Mai                      | 1 800,0                             | 289,1  | 100,0   | 70,7   | –  | 2 259,8        | 554,1   | –  |
| Jun. – Juin                    | 3 266,2                             | 721,0  | –   | 385,0  | –  | 4 372,2        | 55,3  | –  |
| Jul. – Juillet                 | 3 515,2                             | 555,0  | 50,0  | 240,5  | 162,8                                      | 4 523,5        | 702,8   | –  |
| Aug. – Août                    | 1 047,0                             | 66,0   | –   | 139,3  | –  | 1 252,3        | 275,0   | –  |
| Sep. – Sep.                    | 610,0                               | 932,9  | –   | 227,3  | 26,0                                       | 1 796,2        | 641,0   | –  |
| Okt. – Oct.                    | 2 759,0                             | 922,0  | 400,6   | –  | –  | 4 081,6        | 1 199,0   | –  |
| Nov. – Nov.                    | 870,0                               | 410,0  | –   | –  | 68,8                                       | 1 348,8        | 278,8   | –  |
| Dez. – Déc.                    | 1 175,2                             | 170,0  | –   | –  | 45,0                                       | 1 390,2        | 185,0   | –  |
| 1998                           |                                     |  |   |  |  |                |   |  |
| Jan. – Jan.                    | 6 935,2                             | 125,0  | –   | –  | 60,0                                       | 7 120,2        | 1 015,0   | –  |
| Feb. – Fév.                    | 2 108,3                             | 50,0   | –   | –  | 70,0                                       | 2 228,3        | 120,0   | –  |
| Mär. – Mars                    | 3 390,2                             | 150,0  | 200,0   | –  | 50,1                                       | 3 790,2        | 760,1   | –  |
| Apr. – Avril                   | 1 970,0                             | 15,0   | 1 419,3   | –  | 1 219,0                                    | 4 623,3        | 315,0   | –  |
| Mai – Mai                      | 2 055,0                             | 592,0  | 30,0  | –  | 310,0                                      | 2 987,0        | 1 267,0   | –  |
| Jun. – Juin                    | 2 270,0                             | 272,0  | –   | –  | 400,0                                      | 2 942,0        | 900,0   | –  |
| Jul. – Juillet                 | 2 115,0                             | 427,0  | 60,0  | –  | 945,0                                      | 3 547,0        | 1 115,0   | –  |
| Aug. – Août                    | 3 500,0                             | 1 360,0  | 27,0  | –  | 582,6                                      | 5 469,6        | 2 500,0   | –  |
| Sep. – Sep.                    | 366,2                               | 460,0  | –   | –  | 254,5                                      | 1 080,8        | 306,2   | –  |
| Okt. – Oct.                    | 1 090,0                             | 550,0  | –   | –  | 326,0                                      | 1 966,0        | 890,0   | –  |
| Nov. – Nov.                    | 3 354,0                             | 100,0  | –   | –  | 307,6                                      | 3 761,6        | 1 319,0   | –  |
| Dez. – Déc.                    | 2 743,0                             | 100,0  | –   | –  | 221,0                                      | 3 064,0        | 350,0   | –  |
| 1999                           |                                     |  |   |  |  |                |   |  |
| Jan. – Jan.                    | 5 833,7                             | 362,0  | 130,0   | –  | 779,2                                      | 7 104,9        | 2 673,7   | –  |
| Feb. – Fév.                    | 2 415,0                             | 200,0  | –   | –  | 190,0                                      | 2 805,0        | 900,0   | –  |
| Mär. – Mars                    | 3 423,1                             | 20,0   | –   | –  | 356,7                                      | 3 799,7        | 2 274,9   | –  |
| Apr. – Avril                   | 2 953,1                             | 1 260,0  | –   | –  | 406,7                                      | 4 619,8        | 1 000,0   | –  |
| Mai – Mai                      | 1 350,0                             | –  | –   | –  | 1 107,3                                    | 2 457,3        | 400,0   | –  |
| Jun. – Juin                    | 1 393,0                             | 250,0  | 80,0  | –  | 1 230,9                                    | 2 953,9        | 993,0   | –  |
| Jul. – Juillet                 | 3 125,0                             | 460,0  | 518,0   | –  | 1 629,1                                    | 5 732,1        | 1 275,0   | –  |
| Aug. – Août                    | 2 185,0                             | –  | 30,0  | –  | 431,2                                      | 2 646,2        | 1 392,7   | –  |
| Sep. – Sep.                    | 1 880,0                             | 315,0  | 30,0  | –  | 283,0                                      | 2 508,0        | 80,0  | –  |
| Okt. – Oct.                    | 603,0                               | 244,0  | 73,0  | –  | 67,5                                       | 987,5          | 359,5   | –  |
| Nov. – Nov.                    | 2 825,0                             | 154,0  | 70,0  | –  | 314,7                                      | 3 363,7        | 1 090,0   | –  |
| Dez. – Déc.                    | 380,0                               | –  | –   | –  | 315,0                                      | 695,0          | 330,0   | –  |
| 2000                           |                                     |  |   |  |  |                |   |  |
| Jan. – Jan.                    | 3 965,0                             | 730,0  | –   | –  | 50,0                                       | 4 745,0        | 1 370,0   | –  |
| Feb. – Fév.                    | 1 760,0                             | 1 119,0  | 60,0  | –  | 247,2                                      | 3 186,2        | 1 412,0   | –  |
| Mär. – Mars                    | 1 350,0                             | 400,0  | –   | –  | 347,3                                      | 2 097,3        | 1 054,5   | –  |
| Apr. – Avril                   | 2 155,0                             | 280,0  | 70,0  | –  | –  | 2 505,0        | 1 375,0   | –  |
| Mai – Mai                      | <b>1 870,0</b>                      | <b>970,0</b>   | <b>150,0</b>                                    | –  | <b>110,2</b>                               | <b>3 100,2</b> | <b>870,0</b>  | –  |

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplazierungen).  
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés).  
Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon zéro la valeur d'émission.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

<sup>2</sup> Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

**Schweizer Franken Anleihen ausländischer  
Schuldner<sup>1</sup> nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses de débiteurs  
étrangers<sup>1</sup>, par groupes de pays**

En millions de francs

**D112**

| Ländergruppen                                 | 1998                |          |         | Année    | 1999                |          |          |         | 2000     | Groupes de pays |   |  |
|---|---------------------|----------|---------|----------|---------------------|----------|----------|---------|----------|-----------------|---|--|
|   | Quartal – Trimestre |          |         |          | Quartal – Trimestre |          |          | Jahr    | Quartal  |                 |   |  |
|   | II                  | III      | IV      |          | I                   | II       | III      |         |          |                 |   |  |
| Europäische Union .....                       | 4 690,0             | 4 323,3  | 4 449,6 | 21 918,5 | 9 320,7             | 3 210,4  | 4 760,7  | 2 244,5 | 19 536,3 | 6 193,0         | Union européenne                            |  |
| Europäische Freihandelszone .....             | 100,0               | 200,0    | 100,0   | 550,0    | 150,0               | 200,0    | 700,0    | 250,0   | 1 300,0  | 350,0           | Association européenne de libre-échange     |  |
| Übriges Europa .....                          | 1 277,0             | 1 151,5  | 2 727,0 | 5 355,5  | 1 472,4             | 1 155,0  | 730,0    | 8,1     | 3 365,5  | 155,0           | Reste de l'Europe                           |  |
| Mittel-, Osteuropa .....                      | –                   | –        | –       | –        | –                   | –        | –        | –       | –        | –               | Europe centrale et orientale                |  |
| Vereinigte Staaten, Kanada .....              | 2 415,0             | 2 900,0  | 907,0   | 9 137,0  | 663,8               | 3 028,1  | 1 000,0  | 678,0   | 5 369,8  | 800,0           | Etats-Unis, Canada                          |  |
| Karibische Zone .....                         | 1 598,3             | 578,6    | 353,0   | 2 784,9  | 1 485,7             | 1 597,6  | 3 555,6  | 1 431,6 | 8 070,5  | 2 023,4         | Caraïbes                                    |  |
| Lateinamerika .....                           | –                   | –        | 175,0   | 175,0    | –                   | –        | –        | –       | –        | –               | Amérique latine                             |  |
| Mittlerer Osten .....                         | –                   | –        | –       | –        | –                   | –        | –        | –       | –        | –               | Moyen-Orient                                |  |
| Afrika <sup>2</sup> .....                     | –                   | –        | –       | –        | –                   | –        | –        | –       | –        | –               | Afrique <sup>2</sup>                        |  |
| Japan .....                                   | 322,0               | 117,0    | 10,0    | 912,0    | 317,0               | 340,0    | 140,0    | 154,0   | 951,0    | 507,0           | Japon                                       |  |
| Australien, Neuseeland .....                  | 150,0               | 800,0    | 70,0    | 1 220,0  | –                   | –        | –        | 280,0   | 280,0    | –               | Australie, Nouvelle-Zélande                 |  |
| Asien, Ozeanien .....                         | –                   | 27,0     | –       | 27,0     | –                   | –        | –        | –       | –        | –               | Asie, Océanie                               |  |
| Entwicklungsorganisationen <sup>3</sup> ..... | –                   | –        | –       | 500,0    | 300,0               | 500,0    | –        | –       | 800,0    | –               | Organisations de développement <sup>3</sup> |  |
| Total .....                                   | 10 552,2            | 10 097,4 | 8 791,6 | 42 579,9 | 13 709,6            | 10 031,1 | 10 886,3 | 5 046,2 | 39 673,2 | 10 028,4        | Total                                       |  |

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.

<sup>2</sup> Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

<sup>3</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.

<sup>2</sup> Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

<sup>3</sup> Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAFD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

**Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays<sup>1</sup>**

En millions de francs

**D113**

| Länder – Pays                    | 1998                |          |          | Année                            | Länder – Pays | 1999                |          |          |  |  |
|----------------------------------|---------------------|----------|----------|----------------------------------|---------------|---------------------|----------|----------|--|--|
|                                  | Semester – Semestre |          | Jahr     |                                  |               | Semester – Semestre |          | Jahr     |  |  |
|                                  | I                   | II       |          |                                  |               | I                   | II       |          |  |  |
| Vereinigte Staaten – Etats-Unis  | 3 715,0             | 3 241,0  | 6 956,0  | Cayman-Inseln – Illes Caïmans    |               | 2 867,0             | 4 024,2  | 6 891,2  |  |  |
| Niederlande – Pays-Bas           | 2 000,6             | 2 923,0  | 4 923,6  | Vereinigte Staaten – Etats-Unis  |               | 3 691,8             | 1 578,0  | 5 269,8  |  |  |
| Jersey – Jersey                  | 1 477,0             | 2 628,5  | 4 105,5  | Niederlande – Pays-Bas           |               | 2 480,0             | 2 775,0  | 5 255,0  |  |  |
| Deutschland – Allemagne          | 3 010,0             | 943,2    | 3 953,2  | Jersey – Jersey                  |               | 2 377,4             | 738,1    | 3 115,5  |  |  |
| Österreich – Autriche            | 3 650,0             | –        | 3 650,0  | Deutschland – Allemagne          |               | 1 828,8             | 1 190,0  | 3 018,8  |  |  |
| Verein. Königreich – Royaume-Uni | 1 665,0             | 1 418,0  | 3 083,0  | Österreich – Autriche            |               | 2 200,0             | 750,0    | 2 950,0  |  |  |
| Italien – Italie                 | –                   | 2 500,0  | 2 500,0  | Verein. Königreich – Royaume-Uni |               | 1 816,0             | 1 110,0  | 2 926,0  |  |  |
| Kanada – Canada                  | 1 615,0             | 566,0    | 2 181,0  | Frankreich – France              |               | 1 700,0             | 767,0    | 2 467,0  |  |  |
| Frankreich – France              | 1 700,0             | 250,0    | 1 950,0  | Norwegen – Norvège               |               | 350,0               | 850,0    | 1 200,0  |  |  |
| Guernsey – Guernesey             | –                   | 1 250,0  | 1 250,0  | Luxemburg – Luxembourg           |               | 1 156,3             | 23,2     | 1 179,5  |  |  |
| Total                            | 18 832,6            | 15 719,7 | 34 552,3 | Total                            |               | 20 467,3            | 13 805,5 | 34 272,8 |  |  |

<sup>1</sup> Exklusive Entwicklungsorganisationen.

<sup>1</sup> Organisations de développement non comprises.

Statistisches Monatssheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Anlagefonds<sup>1</sup>

## Fonds de placement<sup>1</sup>

**D151**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre   | Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission)<br>Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques) |  |   |   |  |   |  | Ausländische<br>Fonds mit<br>Vertretern in<br>der Schweiz<br>Fonds<br>étrangers<br>ayant des<br>représentants<br>en Suisse |
|---|---|--|---|---|--|---|--|--|
|   | Schweizerische<br>Obligationen<br>und Aktien<br>Obligations et<br>actions suisses   | Schweizerische<br>Immobilien<br>Immeubles<br>suisses | Ausländische<br>Obligationen<br>Obligations<br>étrangères | Ausländische<br>Aktien<br>Actions<br>étrangères | Schweizerische<br>und<br>ausländische<br>Obligationen<br>Obligations<br>suisses et<br>étrangères | Schweizerische<br>und<br>ausländische<br>Aktien<br>Actions suisses<br>et étrangères | Total<br>(Kol. 1–6)<br>Total<br>(Col. 1–6) |  |
|   | 1   | 2  | 3   | 4   | 5  | 6   | 7  | 8  |
| Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds <sup>2</sup> – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB <sup>2</sup>               |   |  |   |   |  |   |  |  |
| 1994 IV   | 25 (25)   | 33 (33)  | 29 (29)   | 64 (62)   | 42 (39)  | 61 (61)   | 254 (249)                                  | 701 (657)  |
| 1995 IV   | 27 (26)   | 33 (33)  | 31 (31)   | 67 (67)   | 37 (37)  | 57 (57)   | 252 (251)                                  | 873 (817)  |
| 1996 IV   | 36 (36)   | 32 (32)  | 41 (41)   | 81 (78)   | 41 (41)  | 55 (55)   | 286 (283)                                  | 1 030 (931)  |
| 1997 IV   | 52 (49)   | 32 (32)  | 42 (42)   | 99 (90)   | 42 (42)  | 61 (61)   | 328 (316)                                  | 1 303 (1 188)  |
| 1998 IV   | 68 (56)   | 31 (30)  | 46 (44)   | 101 (98)  | 44 (42)  | 66 (66)   | 356 (336)                                  | 1 556 (1 407)  |
| 1999 II   | 70 (59)   | 31 (30)  | 44 (42)   | 89 (86)   | 50 (46)  | 79 (73)   | 363 (336)                                  | 1 623 (1 413)  |
| III   | 71 (60)   | 31 (30)  | 47 (43)   | 88 (85)   | 51 (46)  | 84 (74)   | 372 (338)                                  | 1 647 (1 475)  |
| IV  | 72 (62)   | 31 (31)  | 49 (45)   | 90 (85)   | 52 (48)  | 85 (81)   | 379 (352)                                  | 1 734 (1 563)  |
| 2000 I  | 67 (66)   | 31 (31)  | 49 (49)   | 89 (88)   | 56 (50)  | 90 (82)   | 382 (366)                                  | 1 843 (1 580)  |
| Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup> |   |  |   |   |  |   |  |  |
| 1994 IV   | 4 815   | 8 342  | 8 364   | 16 839  | 10 986   | 9 983   | 59 330                                     | .  |
| 1995 IV   | 6 350   | 8 419  | 8 505   | 15 852  | 11 196   | 9 636   | 59 958                                     | .  |
| 1996 IV   | 6 882   | 8 525  | 11 173  | 20 489  | 13 048   | 12 932  | 73 050                                     | .  |
| 1997 IV   | 11 894  | 9 337  | 10 812  | 21 484  | 14 012   | 19 898  | 87 438                                     | .  |
| 1998 IV   | 17 259  | 9 626  | 13 197  | 23 308  | 16 003   | 27 945  | 107 338                                    | .  |
| 1999 II   | 18 393  | 9 599  | 13 728  | 29 313  | 17 881   | 33 732  | 122 647                                    | .  |
| III   | 18 730  | 9 738  | 14 531  | 28 401  | 16 961   | 34 531  | 122 892                                    | .  |
| IV  | 21 310  | 10 961   | 14 851  | 36 187  | 18 132   | 40 887  | 142 329                                    | .  |
| 2000 I  | 22 387  | 11 035   | 14 227  | 39 965  | 18 107   | 46 305  | 152 025                                    | .  |
| Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs                                       |   |  |   |   |  |   |  |  |
| 1994  | 2 214   | 774  | 1 763   | 10 498  | 2 571  | 4 125   | 21 946                                     | 59 576   |
| 1995  | 1 606   | 38   | 1 182   | 5 379   | 1 534  | 1 386   | 11 127                                     | 55 535   |
| 1996  | 2 021   | 91   | 3 012   | 8 881   | 2 257  | 3 498   | 19 761                                     | 76 400   |
| 1997  | 4 779   | 899  | 2 389   | 11 286  | 3 079  | 7 743   | 30 178                                     | 121 138  |
| 1998  | 7 981   | 468  | 2 797   | 12 535  | 3 884  | 10 839  | 38 505                                     | 140 499  |
| 1999  | 7 472   | 1 277  | 8 469   | 18 648  | 7 653  | 16 784  | 60 300                                     | 194 023  |
| 1999 II   | 2 377   | 26   | 3 771   | 9 913   | 3 918  | 3 725   | 23 728                                     | 42 680   |
| III   | 1 232   | 34   | 1 819   | 2 480   | 1 153  | 6 792   | 13 510                                     | 43 333   |
| IV  | 1 989   | 1 217  | 1 320   | 3 041   | 968  | 3 714   | 12 249                                     | 55 586   |
| 2000 I  | 2 681   | 37   | 1 383   | 6 419   | 947  | 6 757   | 18 223                                     | 92 765   |
| Zu Lasten der Fonds zurückbezahlt Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs                        |   |  |   |   |  |   |  |  |
| 1994  | 762   | 9  | 1 521   | 6 598   | 1 626  | 2 046   | 12 562                                     | 50 437   |
| 1995  | 998   | 8  | 1 196   | 5 034   | 1 563  | 1 883   | 10 683                                     | 47 407   |
| 1996  | 2 328   | 9  | 1 304   | 8 160   | 1 639  | 2 093   | 15 531                                     | 61 519   |
| 1997  | 3 060   | 51   | 2 746   | 11 185  | 2 339  | 2 675   | 22 054                                     | 94 579   |
| 1998  | 3 941   | 95   | 1 793   | 11 794  | 2 104  | 3 912   | 23 639                                     | 103 061  |
| 1999  | 5 473   | 1  | 5 470   | 18 079  | 5 462  | 9 142   | 43 628                                     | 146 390  |
| 1999 II   | 1 974   | –  | 2 884   | 9 182   | 2 934  | 1 145   | 18 120                                     | 32 295   |
| III   | 862   | –  | 721   | 2 666   | 1 106  | 5 073   | 10 429                                     | 37 467   |
| IV  | 1 416   | 1  | 1 371   | 2 879   | 849  | 1 770   | 8 286                                      | 46 615   |
| 2000 I  | 2 268   | –  | 2 139   | 4 245   | 1 115  | 3 339   | 13 106                                     | 65 171   |
| Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000               |   |  |   |   |  |   |  |  |
| 1994 IV   | 14 740  | 23 904   | 62 448  | 86 790  | 108 868  | 77 785  | 374 535                                    | .  |
| 1995 IV   | 15 708  | 23 971   | 64 110  | 87 023  | 110 747  | 73 289  | 374 846                                    | .  |
| 1996 IV   | 17 948  | 24 519   | 83 524  | 92 798  | 116 605  | 83 748  | 419 142                                    | .  |
| 1997 IV   | 27 558  | 27 256   | 80 999  | 94 370  | 119 497  | 122 181   | 471 860                                    | .  |
| 1998 IV   | 39 926  | 30 803   | 86 825  | 101 948   | 130 388  | 171 253   | 561 143                                    | .  |
| 1999 II   | 59 566  | 31 895   | 97 138  | 95 244  | 134 784  | 196 419   | 615 047                                    | .  |
| III   | 61 107  | 32 012   | 105 740   | 96 778  | 133 149  | 209 013   | 637 799                                    | .  |
| IV  | 63 268  | 33 752   | 102 938   | 98 067  | 133 417  | 216 366   | 647 807                                    | .  |
| 2000 I  | 63 587  | 34 151   | 99 614  | 102 464   | 129 917  | 225 547   | 655 281                                    | .  |

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstehenden Anlagefonds.  
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.  
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>2</sup> Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

<sup>3</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

<sup>4</sup> Flüssige Mittel, Wartegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

<sup>1</sup> Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement.  
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.  
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>2</sup> Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

<sup>3</sup> Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

<sup>4</sup> Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

**Anlagefonds<sup>1</sup>**
**Fonds de placement<sup>1</sup>**
**D152**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre   | Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses |                   |                         |  |                             |                   |                         |  |  |
|---|--|-------------------|-------------------------|--|-----------------------------|-------------------|-------------------------|--|--|
|   | im Inland – en Suisse  |                   |                         |  | im Ausland – à l'étranger   |                   |                         |  |  |
|   | Obligationen<br>Obligations                                      | Aktien<br>Actions | Immobilien<br>Immeubles | Sonstige<br>Aktiven <sup>4</sup><br>Autres postes<br>de l'actif <sup>4</sup> | Obligationen<br>Obligations | Aktien<br>Actions | Immobilien<br>Immeubles | Sonstige<br>Aktiven <sup>4</sup><br>Autres postes<br>de l'actif <sup>4</sup> | Total<br>(Kol. 1-8)<br>Total<br>(Col. 1-8) |
|   | 1  | 2                 | 3                       | 4  | 5                           | 6                 | 7                       | 8  | 9  |
| Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre                                 |  |                   |                         |  |                             |                   |                         |  |  |
| 1994 IV   | 52   | 73                | 34                      | 235  | 130                         | 131               | –                       | 146  | .  |
| 1995 IV   | 49   | 80                | 34                      | 233  | 123                         | 128               | –                       | 140  | .  |
| 1996 IV   | 53   | 80                | 33                      | 255  | 130                         | 147               | –                       | 162  | .  |
| 1997 IV   | 56   | 99                | 33                      | 283  | 134                         | 171               | –                       | 201  | .  |
| 1998 IV   | 62   | 113               | 31                      | 299  | 138                         | 191               | –                       | 241  | .  |
| 1999 II   | 65   | 123               | 31                      | 296  | 141                         | 188               | –                       | 227  | .  |
| III   | 63   | 127               | 31                      | 301  | 137                         | 193               | –                       | 224  | .  |
| IV  | 70   | 131               | 31                      | 311  | 151                         | 196               | –                       | 210  | .  |
| 2000 I  | 73   | 134               | 31                      | 320  | 150                         | 204               | –                       | 233  | .  |
| Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup> |  |                   |                         |  |                             |                   |                         |  |  |
| 1994 IV   | 1 325  | 5 427             | 8 738                   | 1 204  | 20 413                      | 20 795            | –                       | 1 427  | 59 330                                     |
| 1995 IV   | 2 041  | 7 029             | 8 924                   | 1 687  | 20 611                      | 18 672            | –                       | 993  | 59 958                                     |
| 1996 IV   | 2 976  | 7 858             | 9 221                   | 2 547  | 24 661                      | 24 443            | –                       | 1 345  | 73 050                                     |
| 1997 IV   | 3 545  | 13 292            | 9 827                   | 2 854  | 27 184                      | 26 289            | –                       | 4 447  | 87 438                                     |
| 1998 IV   | 4 288  | 18 691            | 10 421                  | 1 506  | 38 612                      | 30 528            | –                       | 3 293  | 107 338                                    |
| 1999 II   | 5 195  | 19 352            | 10 867                  | 1 894  | 41 120                      | 40 949            | –                       | 3 270  | 122 647                                    |
| III   | 5 124  | 19 651            | 11 138                  | 1 679  | 40 865                      | 41 225            | –                       | 3 210  | 122 892                                    |
| IV  | 5 563  | 22 526            | 12 142                  | 2 242  | 43 856                      | 53 204            | –                       | 2 795  | 142 329                                    |
| 2000 I  | 5 934  | 24 142            | 12 530                  | 2 678  | 42 629                      | 61 085            | –                       | 3 028  | 152 025                                    |

Statistisches Monatssheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

**Anlagen des Ausgleichsfonds der  
Alters- und Hinterlassenensicherung**

In Millionen Franken

**Placements du Fonds de compensation de  
l'assurance-vieillesse et survivants**

En millions de francs

**D16**

| Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois | Feste Anlagen – Placements fermes       |                                     |  |  |                      |                         | Kurz-<br>fristige<br>Anlagen<br>Dépôts  | Geld-<br>mittel<br>Disponi-<br>bilités  | Konto-<br>korrente u.<br>Abgren-<br>zungskonten <sup>1</sup><br>Comptes<br>courants et<br>de régulari-<br>sation <sup>1</sup> | Kapital<br>(Total)<br>Capital<br>(Total) |
|--|---|-------------------------------------|--|--|----------------------|-------------------------|---|---|---|--|
|  | Bund<br>Confédé-<br>ration              | Kantone<br>Cantons                  | Gemeinde<br>Communes                                   | Pfandbrief-<br>institute<br>Centrales<br>de lettres<br>de gage | Banken<br>Banques    | Übrige<br>Autres        |   |   |   |  |
| 1980   | 379,1                                   | 923,3                               | 953,9  | 1 498,0  | 1 943,4              | 1 110,3                 | 464,0                                   | 55,1  | 2 912,5   | 10 239,6                                 |
| 1981   | 526,7                                   | 1 037,5                             | 935,7  | 1 738,1  | 2 433,6              | 1 078,9                 | 675,0                                   | 54,2  | 2 698,3   | 11 178,0                                 |
| 1982   | 587,3                                   | 1 125,4                             | 970,0  | 1 810,9  | 2 573,1              | 1 103,9                 | 1 108,4                                 | 32,4  | 2 604,5   | 11 915,9                                 |
| 1983   | 626,7                                   | 1 282,7                             | 1 093,7  | 1 913,9  | 2 825,8              | 1 185,1                 | 1 328,1                                 | 94,5  | 2 621,2   | 12 971,7                                 |
| 1984   | 663,1                                   | 1 309,9                             | 1 070,4  | 1 942,6  | 2 988,1              | 1 045,0                 | 1 354,0                                 | 67,5  | 2 694,3   | 13 134,9                                 |
| 1985   | 674,9                                   | 1 286,1                             | 1 072,5  | 1 943,4  | 3 107,4              | 964,7                   | 2 084,0                                 | 74,4  | 2 273,1   | 13 480,5                                 |
| 1986   | 687,1                                   | 1 316,1                             | 1 155,4  | 2 069,5  | 3 364,7              | 845,2                   | 2 332,0                                 | 88,4  | 2 161,6   | 14 020,0                                 |
| 1987   | 590,3                                   | 1 665,1                             | 1 323,8  | 2 224,7  | 3 980,6              | 947,3                   | 2 064,0                                 | 137,3   | 2 123,7   | 15 056,8                                 |
| 1988   | 590,5                                   | 2 182,8                             | 1 493,5  | 2 426,1  | 4 624,6              | 921,4                   | 2 105,0                                 | 103,7   | 1 819,5   | 16 267,1                                 |
| 1989   | 750,0                                   | 2 642,0                             | 1 879,6  | 2 831,1  | 5 264,9              | 1 140,4                 | 2 065,0                                 | 31,5  | 1 735,8   | 18 340,3                                 |
| 1990   | 848,4                                   | 2 950,4                             | 2 254,2  | 3 288,7  | 5 861,3              | 1 390,6                 | 2 220,0                                 | 102,7   | 1 904,3   | 20 820,6                                 |
| 1991   | 957,4                                   | 3 390,0                             | 2 609,9  | 3 709,1  | 6 553,3              | 1 645,4                 | 2 430,0                                 | 17,2  | 2 339,6   | 23 652,0                                 |
| 1992   | 1 037,5                                 | 3 615,7                             | 2 769,0  | 3 970,1  | 6 257,6              | 1 715,8                 | 2 886,0                                 | 101,8   | 3 585,8   | 25 939,3                                 |
| 1993   | 921,7                                   | 3 913,5                             | 3 022,3  | 4 023,1  | 6 362,6              | 1 724,4                 | 3 656,5                                 | 133,7   | 2 990,7   | 26 748,5                                 |
| 1994   | 1 138,0                                 | 3 952,7                             | 3 001,3  | 3 943,3  | 6 409,0              | 1 733,5                 | 3 831,0                                 | 45,1  | 3 086,0   | 27 139,8                                 |
| 1995   | 1 090,3                                 | 4 167,1                             | 3 100,7  | 3 845,1  | 6 047,5              | 1 720,5                 | 3 500,0                                 | 54,5  | 3 519,0   | 27 044,7                                 |
| 1996   | 1 097,0                                 | 4 278,7                             | 3 058,7  | 3 883,3  | 5 823,9              | 1 664,9                 | 3 495,0                                 | 74,6  | 3 469,3   | 26 845,4                                 |
| 1997   | 1 083,6                                 | 4 097,2                             | 2 840,1  | 3 690,5  | 5 650,0              | 2 328,9                 | 3 214,9                                 | 97,0  | 3 031,4   | 26 033,5                                 |
| 1998   | 926,9                                   | 3 528,7                             | 2 454,5  | 3 513,7  | 4 962,0              | 3 424,5                 | 2 578,6                                 | 25,9  | 2 780,1   | 24 194,9                                 |
| 1998   |   |                                     |  |  |                      |                         |   |   |   |  |
| Feb. – Fév.  | 1 100,0                                 | 4 058,8                             | 2 841,0  | 3 705,3  | 5 629,3              | 2 361,8                 | 2 568,0                                 | 36,4  | 3 039,8   | 25 340,4                                 |
| Mär. – Mars  | 1 095,0                                 | 3 989,1                             | 2 814,7  | 3 697,6  | 5 463,8              | 2 453,8                 | 2 713,2                                 | 17,4  | 3 187,2   | 25 432,0                                 |
| Apr. – Avril   | 1 083,1                                 | 3 972,8                             | 2 791,8  | 3 684,2  | 5 404,3              | 2 856,0                 | 2 751,4                                 | 24,4  | 2 112,0   | 24 679,9                                 |
| Mai – Mai  | 1 092,5                                 | 3 945,3                             | 2 776,9  | 3 686,9  | 5 345,9              | 3 181,0                 | 2 342,5                                 | 7,7   | 2 163,2   | 24 541,9                                 |
| Jun. – Juin  | 1 083,7                                 | 3 859,6                             | 2 722,4  | 3 630,8  | 5 250,7              | 3 408,1                 | 2 324,3                                 | 4,3   | 2 412,5   | 24 696,3                                 |
| Jul. – Juillet   | 1 083,7                                 | 3 804,6                             | 2 693,4  | 3 630,8  | 5 194,0              | 3 393,6                 | 2 788,8                                 | 37,1  | 1 577,1   | 24 203,0                                 |
| Aug. – Août  | 1 052,5                                 | 3 730,8                             | 2 646,5  | 3 634,4  | 5 162,2              | 3 253,3                 | 2 376,5                                 | 20,0  | 2 001,6   | 23 877,8                                 |
| Sep. – Sep.  | 1 041,0                                 | 3 688,8                             | 2 587,2  | 3 600,6  | 5 125,1              | 3 080,3                 | 2 263,6                                 | 12,9  | 2 687,1   | 24 086,6                                 |
| Okt. – Oct.  | 1 055,4                                 | 3 606,8                             | 2 590,6  | 3 590,2  | 5 095,0              | 3 329,4                 | 2 584,7                                 | 24,0  | 1 592,0   | 23 468,1                                 |
| Nov. – Nov.  | 1 021,0                                 | 3 539,7                             | 2 536,3  | 3 599,3  | 4 996,4              | 3 392,6                 | 2 455,6                                 | 46,2  | 1 495,5   | 23 082,5                                 |
| Dez. – Déc.  | 926,9                                   | 3 528,7                             | 2 454,5  | 3 513,7  | 4 962,0              | 3 424,5                 | 2 578,6                                 | 25,9  | 2 780,1   | 24 194,9                                 |
|  |   |                                     |  |  |                      |                         |   |   |   |  |
|  | Kapitalanlagen – Placements de capitaux |                                     |  |  |                      |                         | Verfügbare Geldmittel<br>Disponibilités |   |   |  |
|  | Direkte<br>Darlehen                     | Obligationen<br>in CHF              | Ausländische<br>Obligationen<br>in Fremd-<br>währungen | Aktien<br>Schweiz  | Immobilien-<br>fonds | Bewertungs-<br>reserve  | Depot-<br>gelder/<br>Konto-<br>korrente | Postkonto,<br>Schweizerische<br>Nationalbank,<br>Eidg. Kassen- und<br>Rechnungswesen    | Konto-<br>korrente und<br>Abgrenzungskonten <sup>1</sup>  | Kapital<br>(Total)                       |
|  | Prêts<br>directs                        | Obligations<br>en francs<br>suisses | Obligations<br>étrangères<br>en monnaie<br>étrangère   | Actions<br>suisses   | Fonds<br>immobiliers | Réerves<br>d'évaluation | Dépôts/<br>comptes<br>courants          | Compte postal,<br>Banque nationale<br>suisse, services<br>féd. caisse /<br>comptabilité | Comptes<br>courants et<br>de régulari-<br>sation <sup>1</sup>   | Capital<br>(total)                       |
| 1997   | 10 647,6                                | 8 029,6                             | 455,9  | 557,2  | –                    | – 804,1                 | 3 214,9                                 | 97,0  | 3 835,5   | 26 033,5                                 |
| 1998   | 8 981,2                                 | 7 756,6                             | 473,0  | 1 599,4  | –                    | – 695,9                 | 2 578,6                                 | 25,9  | 3 476,0   | 24 194,9                                 |
| 1999   | 7 466,9                                 | 6 588,6                             | 540,3  | 3 860,2  | –                    | – 588,2                 | 1 621,2                                 | 6,3   | 3 933,3   | 23 428,7                                 |
| 1999   |   |                                     |  |  |                      |                         |   |   |   |  |
| Jan. – Jan.  | 8 933,2                                 | 7 847,7                             | 473,9  | 1 644,4  | –                    | – 803,0                 | 2 348,0                                 | 116,3   | 2 967,9   | 23 528,4                                 |
| Feb. – Fév.  | 8 900,7                                 | 7 594,6                             | 473,9  | 1 582,3  | –                    | – 734,3                 | 1 745,3                                 | 26,3  | 3 835,2   | 23 424,1                                 |
| Mär. – Mars  | 8 612,7                                 | 7 449,5                             | 484,4  | 1 602,4  | –                    | – 741,1                 | 2 374,7                                 | 52,1  | 3 658,4   | 23 493,0                                 |
| Apr. – Avril   | 8 469,7                                 | 7 540,5                             | 502,8  | 2 152,1  | –                    | – 826,7                 | 2 436,0                                 | 26,1  | 2 368,1   | 22 668,5                                 |
| Mai – Mai  | 8 414,7                                 | 7 501,7                             | 510,7  | 2 032,8  | –                    | – 655,5                 | 2 573,7                                 | 22,6  | 2 533,5   | 22 934,1                                 |
| Jun. – Juin  | 8 244,5                                 | 7 239,0                             | 522,6  | 2 485,6  | –                    | – 522,5                 | 2 185,4                                 | 16,8  | 2 885,6   | 23 057,0                                 |
| Jul. – Juillet   | 8 110,5                                 | 7 170,7                             | 508,3  | 2 521,6  | –                    | – 410,6                 | 2 533,6                                 | 43,0  | 2 119,3   | 22 596,4                                 |
| Aug. – Août  | 8 058,5                                 | 7 161,7                             | 522,7  | 2 680,7  | –                    | – 421,0                 | 2 450,3                                 | 12,8  | 2 260,5   | 22 726,1                                 |
| Sep. – Sep.  | 7 916,5                                 | 7 044,8                             | 537,5  | 2 835,4  | –                    | – 352,3                 | 2 039,5                                 | 8,3   | 2 873,7   | 22 903,3                                 |
| Okt. – Oct.  | 7 801,5                                 | 6 974,6                             | 516,6  | 3 272,5  | –                    | – 346,3                 | 1 876,8                                 | 9,7   | 2 189,0   | 22 294,4                                 |
| Nov. – Nov.  | 7 615,9                                 | 6 858,4                             | 536,2  | 3 611,8  | –                    | – 509,7                 | 1 627,1                                 | 12,6  | 2 056,2   | 21 808,7                                 |
| Dez. – Déc.  | 7 466,9                                 | 6 588,6                             | 540,3  | 3 860,2  | –                    | – 588,2                 | 1 621,2                                 | 6,3   | 3 933,3   | 23 428,7                                 |
| 2000   |   |                                     |  |  |                      |                         |   |   |   |  |
| Jan. – Jan.  | 7 414,9                                 | 6 556,4                             | 526,4  | 3 542,5  | –                    | – 226,6                 | 2 007,2                                 | 29,4  | 3 103,0   | 22 953,2                                 |
| Feb. – Fév.  | 7 384,9                                 | 6 488,1                             | 523,0  | 3 558,0  | –                    | – 189,2                 | 2 057,5                                 | 30,3  | 3 168,4   | 23 020,9                                 |
| Mär. – Mars  | 7 097,9                                 | 6 342,5                             | 548,1  | 3 820,2  | 71,3                 | – 376,6                 | 2 209,4                                 | 21,9  | 3 490,2   | 23 225,1                                 |
| Apr. – Avril   | <b>6 945,1</b>                          | <b>6 440,3</b>                      | <b>554,8</b>   | <b>3 798,2</b>   | <b>101,0</b>         | – <b>323,5</b>          | <b>2 886,1</b>                          | <b>19,6</b>   | <b>2 159,8</b>  | <b>22 581,4</b>                          |

<sup>1</sup> Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

<sup>1</sup> Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

**Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen**  
 (Basel/Geneva/Zürich)

In Millionen Franken

**D17**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Schweizer Titel – Titres suisses |                             |                     |                                   |  |                |
|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------------------|--|----------------|
|                                | Aktien<br>Actions                | Obligationen<br>Obligations | Optionen<br>Options | Anlagefonds<br>Fonds de placement | Total <sup>1</sup><br>(Kol. 1 bis 4 –<br>col. 1 à 4) | % <sup>2</sup> |
|                                | 1                                | 2                           | 3                   | 4                                 | 5  | 6              |
| 1993                           | 277 896                          | 52 762                      | 24 204              | 5 832                             | 360 694  | .              |
| 1994                           | 311 388                          | 74 831                      | 19 303              | 2 080                             | 407 602  | 13,0           |
| 1995                           | 350 714                          | 126 338                     | 20 545              | 3 969                             | 501 566  | 23,1           |
| 1996                           | 481 688                          | 190 100                     | 30 140              | 3 633                             | 705 565  | 40,7           |
| 1997                           | 714 945                          | 133 179                     | 67 461              | 2 943                             | 918 527  | 30,2           |
| 1998                           | 920 568                          | 161 356                     | 86 430              | 3 199                             | 1 171 552  | 27,5           |
| 1999                           | 807 713                          | 107 859                     | 55 792              | 2 769                             | 974 132  | – 16,9         |
| 1996                           |                                  |                             |                     |                                   |  |                |
| Juni                           | 40 947                           | 15 072                      | 2 583               | 481                               | 59 084   | 33,2           |
| Juli                           | 51 070                           | 15 481                      | 3 249               | 286                               | 70 087   | 87,7           |
| August                         | 27 582                           | 12 037                      | 1 623               | 194                               | 41 435   | 1,4            |
| September                      | 29 708                           | 13 794                      | 1 220               | 485                               | 45 206   | – 19,3         |
| Oktober                        | 34 802                           | 14 923                      | 2 048               | 228                               | 52 001   | – 5,7          |
| November                       | 40 198                           | 12 456                      | 2 809               | 238                               | 55 700   | – 6,4          |
| Dezember                       | 36 541                           | 12 273                      | 2 445               | 207                               | 51 467   | – 0,6          |
| 1997                           |                                  |                             |                     |                                   |  |                |
| Januar                         | 55 984                           | 13 237                      | 4 665               | 174                               | 74 060   | 1,2            |
| Februar                        | 57 204                           | 13 150                      | 5 916               | 270                               | 76 540   | 28,6           |
| März                           | 53 841                           | 11 929                      | 4 652               | 237                               | 70 659   | – 11,8         |
| April                          | 53 321                           | 10 989                      | 4 743               | 304                               | 69 357   | 10,6           |
| Mai                            | 55 868                           | 9 953                       | 6 747               | 238                               | 72 807   | 32,2           |
| Juni                           | 68 963                           | 12 835                      | 9 127               | 304                               | 91 229   | 54,4           |
| Juli                           | 77 569                           | 12 472                      | 8 346               | 310                               | 98 697   | 40,8           |
| August                         | 66 075                           | 8 484                       | 4 750               | 205                               | 79 513   | 91,9           |
| September                      | 51 744                           | 7 560                       | 3 949               | 292                               | 63 545   | 40,6           |
| Oktober                        | 74 069                           | 11 576                      | 5 007               | 191                               | 90 843   | 74,7           |
| November                       | 40 581                           | 8 967                       | 2 830               | 201                               | 52 579   | – 5,6          |
| Dezember                       | 59 727                           | 12 028                      | 6 728               | 217                               | 78 700   | 52,9           |
| 1998                           |                                  |                             |                     |                                   |  |                |
| Januar                         | 71 654                           | 12 569                      | 6 447               | 330                               | 91 001   | 22,9           |
| Februar                        | 80 499                           | 13 923                      | 9 539               | 398                               | 104 360  | 36,3           |
| März                           | 91 368                           | 19 089                      | 11 601              | 482                               | 122 540  | 73,4           |
| April                          | 88 214                           | 13 387                      | 11 303              | 287                               | 113 190  | 63,2           |
| Mai                            | 62 922                           | 11 499                      | 7 666               | 317                               | 82 403   | 13,2           |
| Juni                           | 76 513                           | 14 513                      | 8 049               | 216                               | 99 291   | 8,8            |
| Juli                           | 82 474                           | 12 332                      | 10 660              | 193                               | 105 657  | 7,1            |
| August                         | 86 274                           | 11 785                      | 6 882               | 190                               | 105 130  | 32,2           |
| September                      | 82 028                           | 14 385                      | 4 226               | 131                               | 100 770  | 58,6           |
| Oktober                        | 72 154                           | 16 709                      | 2 651               | 170                               | 91 684   | 0,9            |
| November                       | 65 876                           | 9 641                       | 3 783               | 228                               | 79 527   | 51,3           |
| Dezember                       | 60 594                           | 11 524                      | 3 623               | 258                               | 75 998   | – 3,4          |
| 1999                           |                                  |                             |                     |                                   |  |                |
| Januar                         | 92 508                           | 11 636                      | 7 634               | 308                               | 112 086  | 23,2           |
| Februar                        | 61 210                           | 9 405                       | 3 564               | 252                               | 74 429   | – 28,7         |
| März                           | 77 474                           | 11 608                      | 4 994               | 252                               | 94 328   | – 23,0         |
| April                          | 75 217                           | 9 993                       | 5 315               | 228                               | 90 753   | – 19,8         |
| Mai                            | 59 349                           | 9 268                       | 3 641               | 262                               | 72 520   | – 12,0         |
| Juni                           | 66 056                           | 11 990                      | 4 251               | 166                               | 82 464   | – 16,9         |
| Juli                           | 65 530                           | 9 934                       | 4 317               | 164                               | 79 945   | – 24,3         |
| August                         | 56 575                           | 6 284                       | 3 975               | 180                               | 67 014   | – 36,3         |
| September                      | 56 647                           | 7 051                       | 3 633               | 195                               | 67 525   | – 33,0         |
| Oktober                        | 54 788                           | 7 163                       | 3 698               | 158                               | 65 807   | – 28,2         |
| November                       | 70 084                           | 6 054                       | 5 461               | 347                               | 81 945   | 3,0            |
| Dezember                       | 72 276                           | 7 474                       | 5 310               | 256                               | 85 316   | 12,3           |
| 2000                           |                                  |                             |                     |                                   |  |                |
| Januar                         | 78 869                           | 7 246                       | 5 071               | 307                               | 91 493   | – 18,4         |
| Februar                        | 77 780                           | 7 807                       | 4 710               | 259                               | 90 556   | 21,7           |
| März                           | 95 611                           | 9 572                       | 6 517               | 314                               | 112 013  | 18,7           |
| April                          | 68 865                           | 7 125                       | 4 258               | 249                               | 80 498   | – 11,3         |
| Mai                            | 88 241                           | 6 605                       | 6 458               | 380                               | 101 684  | 40,2           |

<sup>1</sup> Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

<sup>3</sup> Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig. Die Angaben über den Journal Umsatz werden ab 1.1.1998 wegen Einführung der Elektronischen Börse Schweiz nicht mehr berechnet.

**Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses**  
**(Bâle/Genève/Zurich)**

En millions de francs

**D17**

| Ausländische Titel – Titres étrangers |                             |                     |  |                | TOTAL UMSATZ <sup>1</sup><br>(Kol. 5 + 10) |                | GESAMTTOTAL<br>JOURNAL<br>UMSATZ <sup>3</sup>        |                | Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois |
|---------------------------------------|-----------------------------|---------------------|--|----------------|--|----------------|--|----------------|--------------------------------|
| Aktien<br>Actions                     | Obligationen<br>Obligations | Optionen<br>Options | Total <sup>1</sup><br>(Kol. 7 bis 9 –<br>col. 7 à 9) | % <sup>2</sup> | VOLUME TOTAL <sup>1</sup><br>(col. 5 + 10) | % <sup>2</sup> | VOLUME TOTAL<br>SELON<br>JOURNAL-TIMBRE <sup>3</sup> | % <sup>2</sup> |                                |
| 7                                     | 8                           | 9                   | 10   | 11             | 12   | 13             | 14   | 15             |                                |
| 27 947                                | 38 644                      | 7 380               | 73 970   | .              | 434 664                                    | .              | 941 276  | 9              | 1993                           |
| 20 965                                | 53 298                      | 6 178               | 80 442   | 8,7            | 488 043                                    | 12,3           | 764 164  | - 19           | 1994                           |
| 18 387                                | 71 127                      | 2 106               | 91 620   | 13,9           | 593 185                                    | 21,5           | 659 677  | - 14           | 1995                           |
| 30 876                                | 71 399                      | 695                 | 102 971  | 12,4           | 808 535                                    | 36,3           | 861 634  | 31             | 1996                           |
| 40 706                                | 58 733                      | 475                 | 99 914   | - 3,0          | 1 018 441                                  | 26,0           | 1 345 728  | 56             | 1997                           |
| 47 565                                | 63 784                      | 3 997               | 115 346  | 15,4           | 1 286 898                                  | 26,4           | .  | .              | 1998                           |
| 40 528                                | 61 186                      | 5 116               | 106 830  | - 7,4          | 1 080 962                                  | - 16,0         | .  | .              | 1999                           |
|                                       |                             |                     |  |                |  |                |  |                | 1996                           |
| 1 904                                 | 5 582                       | 12                  | 7 499  | - 5,7          | 66 583                                     | 27,3           | 65 354   | 7              | Juin                           |
| 2 056                                 | 5 786                       | 10                  | 7 853  | 3,1            | 77 940                                     | 73,3           | 72 527   | 38             | Juillet                        |
| 1 764                                 | 4 854                       | 7                   | 6 626  | - 8,3          | 48 061                                     | - 0,1          | 54 673   | - 6            | Août                           |
| 1 944                                 | 6 080                       | 11                  | 8 035  | - 11,4         | 53 241                                     | - 18,2         | 58 830   | - 8            | Septembre                      |
| 2 871                                 | 6 678                       | 18                  | 9 567  | 9,4            | 61 568                                     | - 3,7          | 73 487   | 20             | Octobre                        |
| 3 928                                 | 4 784                       | 47                  | 8 759  | - 12,2         | 64 459                                     | - 7,2          | 78 002   | 18             | Novembre                       |
| 2 477                                 | 4 253                       | 19                  | 6 748  | 4,0            | 58 215                                     | - 0,1          | 77 510   | 28             | Décembre                       |
|                                       |                             |                     |  |                |  |                |  |                | 1997                           |
| 3 848                                 | 5 133                       | 18                  | 8 998  | - 6,1          | 83 059                                     | 0,3            | 101 349  | 27             | Janvier                        |
| 3 705                                 | 5 921                       | 21                  | 9 646  | - 7,6          | 86 186                                     | 23,2           | 108 749  | 51             | Février                        |
| 3 296                                 | 4 442                       | 11                  | 7 748  | - 15,5         | 78 407                                     | - 12,2         | 97 635   | 12             | Mars                           |
| 3 093                                 | 4 416                       | 26                  | 7 536  | - 14,5         | 76 893                                     | 7,5            | 102 024  | 40             | Avril                          |
| 3 232                                 | 4 530                       | 39                  | 7 801  | - 20,9         | 80 608                                     | 24,1           | 104 912  | 51             | Mai                            |
| 3 331                                 | 4 779                       | 39                  | 8 149  | 8,7            | 99 377                                     | 49,3           | 122 831  | 88             | Juin                           |
| 5 282                                 | 5 069                       | 64                  | 10 414   | 32,6           | 109 111                                    | 40,0           | 148 455  | 105            | Juillet                        |
| 3 570                                 | 4 139                       | 54                  | 7 763  | 17,2           | 87 276                                     | 81,6           | 117 973  | 116            | Août                           |
| 2 794                                 | 4 943                       | 27                  | 7 764  | - 3,4          | 71 309                                     | 33,9           | 100 366  | 71             | Septembre                      |
| 3 470                                 | 5 466                       | 32                  | 8 968  | - 6,3          | 99 811                                     | 62,1           | 129 271  | 76             | Octobre                        |
| 2 145                                 | 4 562                       | 17                  | 6 724  | - 23,2         | 59 303                                     | - 8,0          | 86 410   | 11             | Novembre                       |
| 2 940                                 | 5 336                       | 128                 | 8 403  | 24,5           | 87 103                                     | 49,6           | 125 753  | 62             | Décembre                       |
|                                       |                             |                     |  |                |  |                |  |                | 1998                           |
| 3 345                                 | 6 144                       | 136                 | 9 625  | 7,0            | 100 626                                    | 21,2           | .  | .              | Janvier                        |
| 4 331                                 | 5 522                       | 152                 | 10 006   | 3,7            | 114 366                                    | 32,7           | .  | .              | Février                        |
| 5 626                                 | 5 599                       | 327                 | 11 551   | 49,1           | 134 091                                    | 71,0           | .  | .              | Mars                           |
| 4 870                                 | 4 513                       | 385                 | 9 768  | 29,6           | 122 958                                    | 59,9           | .  | .              | Avril                          |
| 4 421                                 | 5 696                       | 443                 | 10 560   | 35,4           | 92 963                                     | 15,3           | .  | .              | Mai                            |
| 4 076                                 | 5 526                       | 347                 | 9 948  | 22,1           | 109 239                                    | 9,9            | .  | .              | Juin                           |
| 4 961                                 | 6 141                       | 611                 | 11 713   | 12,5           | 117 370                                    | 7,6            | .  | .              | Juillet                        |
| 4 093                                 | 4 801                       | 429                 | 9 323  | 20,1           | 114 453                                    | 31,1           | .  | .              | Août                           |
| 3 063                                 | 5 137                       | 344                 | 8 543  | 10,0           | 109 313                                    | 53,3           | .  | .              | Septembre                      |
| 2 820                                 | 5 661                       | 336                 | 8 818  | - 1,7          | 100 502                                    | 0,7            | .  | .              | Octobre                        |
| 3 556                                 | 4 549                       | 253                 | 8 357  | 24,3           | 87 885                                     | 48,2           | .  | .              | Novembre                       |
| 2 404                                 | 4 497                       | 235                 | 7 136  | - 15,1         | 83 134                                     | - 4,6          | .  | .              | Décembre                       |
|                                       |                             |                     |  |                |  |                |  |                | 1999                           |
| 3 466                                 | 6 553                       | 559                 | 10 578   | 9,9            | 122 664                                    | 21,9           | .  | .              | Janvier                        |
| 2 574                                 | 5 355                       | 323                 | 8 251  | - 17,5         | 82 680                                     | - 27,7         | .  | .              | Février                        |
| 3 913                                 | 5 372                       | 353                 | 9 638  | - 16,6         | 103 966                                    | - 22,5         | .  | .              | Mars                           |
| 4 271                                 | 5 147                       | 397                 | 9 815  | 0,5            | 100 568                                    | - 18,2         | .  | .              | Avril                          |
| 3 047                                 | 4 300                       | 240                 | 7 587  | - 28,2         | 80 107                                     | - 13,8         | .  | .              | Mai                            |
| 3 207                                 | 5 676                       | 278                 | 9 161  | - 7,9          | 91 625                                     | - 16,1         | .  | .              | Juin                           |
| 3 836                                 | 5 897                       | 368                 | 10 100   | - 13,8         | 90 045                                     | - 23,3         | .  | .              | Juillet                        |
| 2 972                                 | 4 224                       | 281                 | 7 477  | - 19,8         | 74 491                                     | - 34,9         | .  | .              | Août                           |
| 2 798                                 | 3 893                       | 296                 | 6 987  | - 18,2         | 74 512                                     | - 31,8         | .  | .              | Septembre                      |
| 2 710                                 | 4 694                       | 307                 | 7 710  | - 12,6         | 73 517                                     | - 26,9         | .  | .              | Octobre                        |
| 3 781                                 | 5 301                       | 609                 | 9 691  | 16,0           | 91 636                                     | 4,3            | .  | .              | Novembre                       |
| 3 953                                 | 4 776                       | 1 105               | 9 834  | 37,8           | 95 150                                     | 14,5           | .  | .              | Décembre                       |
|                                       |                             |                     |  |                |  |                |  |                | 2000                           |
| 4 655                                 | 5 646                       | 1 234               | 11 534   | 9,0            | 103 027                                    | - 16,0         | .  | .              | Janvier                        |
| 4 662                                 | 6 137                       | 1 032               | 11 832   | 43,4           | 102 388                                    | 23,8           | .  | .              | Février                        |
| 4 919                                 | 5 430                       | 1 074               | 11 424   | 18,5           | 123 437                                    | 18,7           | .  | .              | Mars                           |
| 3 540                                 | 4 938                       | 743                 | 9 221  | - 6,1          | <b>89 719</b>                              | - 10,8         | .  | .              | Avril                          |
| <b>3 783</b>                          | <b>5 947</b>                | <b>619</b>          | <b>10 349</b>  | <b>36,4</b>    | <b>112 033</b>                             | <b>39,9</b>    | .  | .              | Mai                            |

<sup>1</sup> Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

<sup>2</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusqu'à là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions. A partir du 1er janvier 1998, les données relatives au journal-timbre ne sont plus calculées du fait de l'introduction de la Bourse électronique suisse.

## Schweizerische Aktienindizes

## Indices suisses des actions

D20

| Jahres-, Monats-, Tagesendwerte<br>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée | Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000<br>Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000 |                     |                          |           |                             |                | UBS   | Credit Suisse First Boston                             |
|--|---|---------------------|--------------------------|-----------|-----------------------------|----------------|---|--|
|  | Gesamtindex<br>(mit Dividenden-Reinvestition)   | Namen-aktien        | Inhaber-aktien und PS    | Industrie | Dienstleistungen – Services |                |   |  |
|  | Indice global (avec réinvestissement des dividendes)  | Actions nominatives | Actions au porteur et BP | Industrie | Total                       | Banken Banques | UBS 100 <sup>1</sup> (mit Dividenden-Reinvestition) 1.4.1987 = 1000 | Gesamtindex (ohne Dividenden-Reinvestition) 1959 = 100 |
| 1988   | 942,5   | 1 184,9             | 831,5                    | 1 058,0   | 841,1                       | 820,3          | 914,5   | 524,4  |
| 1989   | 1 137,9   | 1 423,1             | 1 007,5                  | 1 358,2   | 946,1                       | 958,4          | 1 139,0   | 619,4  |
| 1990   | 908,3   | 1 117,5             | 812,2                    | 1 143,0   | 707,3                       | 691,2          | 903,8   | 464,1  |
| 1991   | 1 052,8   | 1 347,4             | 918,9                    | 1 352,0   | 799,2                       | 850,5          | 1 094,3   | 452,9  |
| 1992   | 1 238,6   | 1 602,9             | 1 073,5                  | 1 715,7   | 839,7                       | 971,0          | 1 329,7   | 427,0  |
| 1993   | 1 867,8   | 2 267,5             | 1 694,0                  | 2 469,7   | 1 360,4                     | 1 670,0        | 1 989,0   | 694,6  |
| 1994   | 1 725,5   | 2 082,9             | 1 569,0                  | 2 346,3   | 1 202,3                     | 1 362,6        | 1 842,9   | 650,5  |
| 1995   | 2 123,4   | 2 523,6             | 1 954,4                  | 2 928,3   | 1 444,9                     | 1 584,9        | 2 310,3   | 711,9  |
| 1996   | 2 511,9   | 3 150,8             | 2 176,1                  | 3 618,5   | 1 579,2                     | 1 701,8        | 2 750,5   | 842,5  |
| 1997   | 3 898,2   | 5 222,7             | 3 084,4                  | 5 360,9   | 2 662,0                     | 2 964,4        | 4 305,1   | 1 259,4  |
| 1998   | 4 497,1   | 6 060,3             | 3 602,9                  | 6 179,0   | 3 058,2                     | 3 100,2        | 4 963,5   | 1 367,5  |
| 1999   | 5 022,9   | 6 526,6             | 4 403,6                  | 6 737,7   | 3 544,2                     | 3 730,9        | 5 509,2   | 1 646,6  |
| 1999   |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| Jan. – Jan.  | 4 532,2   | 5 990,6             | 3 785,9                  | 6 105,8   | 3 179,6                     | 3 301,1        | 5 005,6   | 1 462,2  |
| Feb. – Fév.  | 4 470,4   | 5 879,4             | 3 773,5                  | 6 106,7   | 3 068,4                     | 3 258,8        | 4 936,4   | 1 361,2  |
| Mär. – Mars  | 4 539,3   | 5 974,5             | 3 825,5                  | 6 044,7   | 3 241,3                     | 3 574,7        | 5 007,2   | 1 417,8  |
| Apr. – Avril   | 4 714,6   | 6 233,3             | 3 936,1                  | 6 136,2   | 3 481,0                     | 3 972,4        | 5 198,5   | 1 508,1  |
| Mai – Mai  | 4 494,3   | 5 935,0             | 3 763,7                  | 5 994,4   | 3 201,3                     | 3 563,0        | 4 945,1   | 1 451,9  |
| Jun. – Juin  | 4 530,9   | 5 995,8             | 3 775,0                  | 5 988,7   | 3 271,6                     | 3 608,6        | 4 984,0   | 1 465,6  |
| Jul. – Juillet   | 4 531,5   | 5 947,3             | 3 865,6                  | 6 017,7   | 3 248,4                     | 3 640,1        | 4 983,7   | 1 461,3  |
| Aug. – Août  | 4 607,2   | 6 014,7             | 3 888,0                  | 6 196,6   | 3 236,6                     | 3 548,7        | 5 065,5   | 1 492,8  |
| Sep. – Sep.  | 4 570,6   | 5 928,2             | 4 026,7                  | 6 173,1   | 3 189,2                     | 3 471,4        | 5 018,4   | 1 474,9  |
| Okt. – Oct.  | 4 705,2   | 6 129,7             | 4 095,6                  | 6 325,1   | 3 308,5                     | 3 644,7        | 5 170,8   | 1 486,9  |
| Nov. – Nov.  | 4 877,5   | 6 324,2             | 4 301,0                  | 6 579,9   | 3 409,9                     | 3 640,8        | 5 357,2   | 1 532,9  |
| Dez. – Déc.  | 5 022,9   | 6 526,6             | 4 403,6                  | 6 737,7   | 3 544,2                     | 3 730,9        | 5 509,2   | 1 646,6  |
| 2000   |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| Jan. – Jan.  | 4 717,2   | 6 012,4             | 4 352,9                  | 6 393,3   | 3 271,9                     | 3 383,4        | 5 147,0   | 1 617,7  |
| Feb. – Fév.  | 4 750,9   | 6 067,8             | 4 360,8                  | 6 502,2   | 3 240,6                     | 3 385,7        | 5 163,3   | 1 613,6  |
| Mär. – Mars  | 5 075,8   | 6 557,0             | 4 520,6                  | 6 807,7   | 3 581,6                     | 3 885,6        | 5 538,6   | 1 699,7  |
| Apr. – Avril   | 5 075,6   | 6 592,2             | 4 454,0                  | 6 907,2   | 3 496,1                     | 3 780,6        | 5 545,8   | 1 685,6  |
| Mai – Mai  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 16.  | 5 287,2   | 6 926,8             | 4 528,2                  | 7 126,6   | 3 700,9                     | 4 068,3        | 5 785,5   | 1 721,7  |
| 17.  | 5 263,9   | 6 894,1             | 4 512,1                  | 7 090,9   | 3 688,3                     | 4 059,9        | 5 758,5   | 1 711,9  |
| 18.  | 5 300,8   | 6 954,7             | 4 520,9                  | 7 130,8   | 3 722,5                     | 4 089,1        | 5 800,9   | 1 736,5  |
| 19.  | 5 253,6   | 6 887,7             | 4 489,9                  | 7 070,6   | 3 686,6                     | 4 042,7        | 5 749,9   | 1 721,4  |
| 20.  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 21.  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 22.  | 5 237,4   | 6 871,3             | 4 467,3                  | 7 062,1   | 3 663,9                     | 3 997,6        | 5 734,1   | 1 710,7  |
| 23.  | 5 297,4   | 6 963,6             | 4 493,1                  | 7 126,2   | 3 720,2                     | 4 073,8        | 5 802,6   | 1 723,6  |
| 24.  | 5 297,1   | 6 976,0             | 4 469,0                  | 7 127,6   | 3 718,5                     | 4 061,5        | 5 805,4   | 1 719,2  |
| 25.  | 5 347,6   | 7 046,3             | 4 504,4                  | 7 199,9   | 3 750,2                     | 4 098,6        | 5 862,0   | 1 731,4  |
| 26.  | 5 281,6   | 6 939,6             | 4 485,6                  | 7 154,4   | 3 666,7                     | 3 938,5        | 5 787,6   | 1 710,6  |
| 27.  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 28.  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 29.  | 5 297,5   | 6 960,0             | 4 500,1                  | 7 164,8   | 3 687,4                     | 3 968,3        | 5 805,6   | 1 721,1  |
| 30.  | 5 251,3   | 6 886,8             | 4 484,2                  | 7 112,0   | 3 647,0                     | 3 890,0        | 5 752,2   | 1 717,3  |
| 31.  | 5 269,7   | 6 921,6             | 4 480,0                  | 7 124,0   | 3 670,7                     | 3 929,1        | 5 770,6   | 1 722,4  |
| Jun. – Juin  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 1.   |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 2.   | 5 346,0   | 7 032,2             | 4 525,7                  | 7 190,4   | 3 755,5                     | 4 087,2        | 5 854,6   | 1 736,2  |
| 3.   |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 4.   |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 5.   | 5 321,1   | 6 991,7             | 4 518,8                  | 7 136,6   | 3 755,3                     | 4 098,0        | 5 826,1   | 1 732,5  |
| 6.   | 5 295,4   | 6 980,6             | 4 455,0                  | 7 080,8   | 3 755,5                     | 4 104,5        | 5 797,8   | 1 730,1  |
| 7.   | 5 330,2   | 7 015,7             | 4 504,1                  | 7 120,1   | 3 786,4                     | 4 136,0        | 5 835,9   | 1 740,5  |
| 8.   | 5 341,1   | 7 015,4             | 4 541,5                  | 7 120,5   | 3 806,4                     | 4 177,1        | 5 848,1   | 1 738,6  |
| 9.   | 5 336,1   | 7 002,6             | 4 549,2                  | 7 111,1   | 3 805,2                     | 4 178,4        | 5 841,7   | 1 734,6  |
| 10.  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 11.  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 12.  |   |                     |                          |           |                             |                |   |  |
| 13.  | 5 334,8   | 7 028,7             | 4 495,1                  | 7 101,1   | 3 811,4                     | 4 188,6        | 5 841,6   | 1 733,5  |
| 14.  | 5 371,0   | 7 093,2             | 4 493,5                  | 7 142,0   | 3 843,4                     | 4 228,9        | 5 883,5   | 1 741,7  |
| 15.  | 5 333,7   | 7 037,6             | 4 474,3                  | 7 098,2   | 3 811,7                     | 4 164,1        | 5 841,2   | 1 732,5  |

<sup>1</sup> Bis 31. März 1999 SBV 100.

<sup>1</sup> Jusqu'au 31 mars 1999 SBS 100.

## Börsenkapitalisierung

In Milliarden Franken

## Capitalisation boursière

En milliards de francs

**D22**

| Swiss Performance Index der Börse Schweiz<br>Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières |                |                                    |                |   |                |                        |                |                             |                |                   |                |                | Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois |
|--|----------------|------------------------------------|----------------|---|----------------|------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|--|
| TOTAL SPI  | % <sup>1</sup> | Namenaktien<br>Actions nominatives | % <sup>1</sup> | Inhaberaktien<br>und PS<br>Actions au porteur et BP | % <sup>1</sup> | Industrie<br>Industrie | % <sup>1</sup> | Dienstleistungen – Services |                |                   |                |                |  |
|  |                |                                    |                |   |                |                        |                | Total                       | % <sup>1</sup> | Banken<br>Banques | % <sup>1</sup> |                |  |
| 211,0  | 100            | 79,4                               | 38             | 131,6   | 62             | 109,3                  | 52             | 101,7                       | 48             | 53,4              | 25             | 1988           | Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois |
| 261,6  | 100            | 98,3                               | 38             | 163,2   | 62             | 142,6                  | 55             | 119,0                       | 45             | 62,5              | 24             | 1989           |  |
| 204,2  | 100            | 78,3                               | 38             | 125,9   | 62             | 114,0                  | 56             | 90,2                        | 44             | 35,8              | 18             | 1990           |  |
| 235,7  | 100            | 91,4                               | 39             | 144,3   | 61             | 135,5                  | 57             | 100,2                       | 43             | 42,4              | 18             | 1991           |  |
| 277,0  | 100            | 112,3                              | 40             | 164,7   | 60             | 172,2                  | 62             | 104,8                       | 38             | 56,3              | 20             | 1992           |  |
| 402,3  | 100            | 175,4                              | 44             | 226,8   | 56             | 240,3                  | 60             | 162,0                       | 40             | 90,8              | 23             | 1993           |  |
| 372,6  | 100            | 166,9                              | 45             | 205,7   | 55             | 231,3                  | 62             | 141,3                       | 38             | 74,8              | 20             | 1994           |  |
| 458,1  | 100            | 230,4                              | 50             | 227,7   | 50             | 290,0                  | 63             | 168,1                       | 37             | 86,6              | 19             | 1995           |  |
| 539,9  | 100            | 298,7                              | 55             | 241,2   | 45             | 353,9                  | 65             | 186,0                       | 35             | 91,9              | 17             | 1996           |  |
| 839,2  | 100            | 505,0                              | 60             | 334,2   | 40             | 525,0                  | 63             | 314,2                       | 37             | 172,3             | 21             | 1997           |  |
| 946,6  | 100            | 653,0                              | 69             | 293,6   | 31             | 586,0                  | 62             | 360,7                       | 38             | 171,8             | 18             | 1998           |  |
| 1 085,4  | 100            | 796,0                              | 73             | 289,4   | 27             | 674,2                  | 62             | 411,1                       | 38             | 203,4             | 19             | 1999           |  |
|  |                |                                    |                |   |                |                        |                |                             |                |                   |                |                |  |
|  |                |                                    |                |   |                |                        |                |                             |                |                   |                |                | 1996   |
| 537,7  | 100            | 296,8                              | 55             | 240,9   | 45             | 350,0                  | 65             | 187,7                       | 35             | 93,8              | 17             | Nov. – Nov.    |  |
| 539,9  | 100            | 298,7                              | 55             | 241,2   | 45             | 353,9                  | 65             | 186,0                       | 35             | 91,9              | 17             | Dez. – Déc.    |  |
|  |                |                                    |                |   |                |                        |                |                             |                |                   |                |                | 1997   |
| 587,4  | 100            | 318,4                              | 54             | 269,1   | 46             | 392,3                  | 67             | 195,2                       | 33             | 95,9              | 16             | Jan. – Jan.    | Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois |
| 612,8  | 100            | 339,7                              | 55             | 273,2   | 45             | 403,9                  | 66             | 209,0                       | 34             | 102,8             | 17             | Feb. – Fév.    |  |
| 633,5  | 100            | 358,3                              | 57             | 275,3   | 43             | 419,2                  | 66             | 214,3                       | 34             | 107,5             | 17             | Mär. – Mars    |  |
| 662,3  | 100            | 381,2                              | 58             | 281,1   | 42             | 437,5                  | 66             | 224,8                       | 34             | 110,5             | 17             | Apr. – Avril   |  |
| 683,3  | 100            | 392,6                              | 58             | 290,7   | 42             | 443,2                  | 65             | 240,1                       | 35             | 119,0             | 17             | Mai – Mai      |  |
| 755,2  | 100            | 442,6                              | 59             | 312,6   | 41             | 495,0                  | 65             | 260,2                       | 35             | 129,5             | 17             | Jun. – Juin    |  |
| 808,9  | 100            | 470,7                              | 58             | 338,2   | 42             | 526,5                  | 65             | 282,4                       | 35             | 135,8             | 17             | Jul. – Juillet |  |
| 728,0  | 100            | 421,4                              | 58             | 306,5   | 42             | 475,3                  | 65             | 252,7                       | 35             | 120,1             | 17             | Aug. – Août    |  |
| 779,9  | 100            | 461,3                              | 59             | 318,6   | 41             | 502,7                  | 65             | 277,2                       | 35             | 133,0             | 17             | Sep. – Sep.    |  |
| 747,8  | 100            | 448,4                              | 60             | 299,5   | 40             | 480,7                  | 64             | 267,1                       | 36             | 129,3             | 17             | Okt. – Oct.    |  |
| 782,7  | 100            | 472,3                              | 60             | 310,4   | 40             | 499,5                  | 64             | 283,2                       | 36             | 140,5             | 18             | Nov. – Nov.    |  |
| 839,2  | 100            | 505,0                              | 60             | 334,2   | 40             | 525,0                  | 63             | 314,2                       | 37             | 172,3             | 21             | Dez. – Déc.    |  |
|  |                |                                    |                |   |                |                        |                |                             |                |                   |                |                | 1998   |
| 878,0  | 100            | 532,2                              | 61             | 345,8   | 39             | 554,7                  | 63             | 323,3                       | 37             | 175,4             | 20             | Jan. – Jan.    | Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois |
| 947,6  | 100            | 574,7                              | 61             | 372,9   | 39             | 595,8                  | 63             | 351,8                       | 37             | 193,6             | 20             | Feb. – Fév.    |  |
| 1 009,3  | 100            | 623,3                              | 62             | 386,0   | 38             | 621,2                  | 62             | 388,2                       | 38             | 215,9             | 21             | Mär. – Mars    |  |
| 989,2  | 100            | 619,7                              | 63             | 369,4   | 37             | 594,3                  | 60             | 394,9                       | 40             | 219,0             | 22             | Apr. – Avril   |  |
| 1 023,2  | 100            | 646,9                              | 63             | 376,3   | 37             | 620,7                  | 61             | 402,5                       | 39             | 222,8             | 22             | Mai – Mai      |  |
| 1 046,2  | 100            | 731,2                              | 70             | 314,9   | 30             | 615,4                  | 59             | 430,8                       | 41             | 242,0             | 23             | Jun. – Juin    |  |
| 1 074,7  | 100            | 765,9                              | 71             | 308,8   | 29             | 605,8                  | 56             | 469,0                       | 44             | 267,5             | 25             | Jul. – Juillet |  |
| 880,6  | 100            | 608,8                              | 69             | 271,8   | 31             | 531,4                  | 60             | 349,3                       | 40             | 191,6             | 22             | Aug. – Août    |  |
| 767,3  | 100            | 509,7                              | 66             | 257,6   | 34             | 517,4                  | 67             | 249,9                       | 33             | 118,4             | 15             | Sep. – Sep.    |  |
| 872,9  | 100            | 596,8                              | 68             | 276,0   | 32             | 555,2                  | 64             | 317,6                       | 36             | 157,9             | 18             | Okt. – Oct.    |  |
| 939,7  | 100            | 647,8                              | 69             | 292,0   | 31             | 578,9                  | 62             | 360,8                       | 38             | 178,1             | 19             | Nov. – Nov.    |  |
| 946,6  | 100            | 653,0                              | 69             | 293,6   | 31             | 586,0                  | 62             | 360,7                       | 38             | 171,8             | 18             | Dez. – Déc.    |  |
|  |                |                                    |                |   |                |                        |                |                             |                |                   |                |                | 1999   |
| 953,8  | 100            | 645,5                              | 68             | 308,3   | 32             | 578,4                  | 61             | 375,3                       | 39             | 183,4             | 19             | Jan. – Jan.    | Jahresende<br>Monatsende<br>Fin d'année<br>Fin de mois |
| 939,2  | 100            | 633,5                              | 67             | 305,7   | 33             | 578,5                  | 62             | 360,8                       | 38             | 179,6             | 19             | Feb. – Fév.    |  |
| 953,6  | 100            | 643,6                              | 68             | 309,9   | 32             | 572,7                  | 60             | 380,9                       | 40             | 197,0             | 21             | Mär. – Mars    |  |
| 984,1  | 100            | 667,0                              | 68             | 317,1   | 32             | 577,8                  | 59             | 406,3                       | 41             | 216,4             | 22             | Apr. – Avril   |  |
| 937,4  | 100            | 659,0                              | 70             | 278,4   | 30             | 564,0                  | 60             | 373,5                       | 40             | 194,0             | 21             | Mai – Mai      |  |
| 966,7  | 100            | 706,7                              | 73             | 260,0   | 27             | 586,0                  | 61             | 380,7                       | 39             | 195,1             | 20             | Jun. – Juin    |  |
| 966,2  | 100            | 711,1                              | 74             | 255,0   | 26             | 588,9                  | 61             | 377,3                       | 39             | 196,8             | 20             | Jul. – Juillet |  |
| 982,4  | 100            | 719,5                              | 73             | 262,8   | 27             | 606,4                  | 62             | 376,0                       | 38             | 191,9             | 20             | Aug. – Août    |  |
| 976,4  | 100            | 711,3                              | 73             | 265,1   | 27             | 606,2                  | 62             | 370,2                       | 38             | 187,5             | 19             | Sep. – Sep.    |  |
| 1 017,3  | 100            | 747,3                              | 73             | 270,0   | 27             | 630,5                  | 62             | 386,8                       | 38             | 198,7             | 20             | Okt. – Oct.    |  |
| 1 054,3  | 100            | 771,2                              | 73             | 283,1   | 27             | 655,8                  | 62             | 398,6                       | 38             | 198,5             | 19             | Nov. – Nov.    |  |
| 1 085,4  | 100            | 796,0                              | 73             | 289,4   | 27             | 674,2                  | 62             | 411,1                       | 38             | 203,4             | 19             | Dez. – Déc.    |  |
|  |                |                                    |                |   |                |                        |                |                             |                |                   |                |                | 2000   |
| 1 019,1  | 100            | 733,1                              | 72             | 286,0   | 28             | 640,0                  | 63             | 379,1                       | 37             | 184,5             | 18             | Jan. – Jan.    | Statistisches Monatssheft SNB 6/2000                   |
| 1 026,7  | 100            | 739,9                              | 72             | 286,8   | 28             | 651,1                  | 63             | 375,6                       | 37             | 184,7             | 18             | Feb. – Fév.    |  |
| 1 100,5  | 100            | 802,8                              | 73             | 297,8   | 27             | 681,8                  | 62             | 418,8                       | 38             | 213,4             | 19             | Mär. – Mars    |  |
| 1 091,0  | 100            | 800,7                              | 73             | 290,3   | 27             | 686,6                  | 63             | 404,4                       | 37             | 202,3             | 19             | Apr. – Avril   |  |
| 1 134,2  | 100            | 841,4                              | 74             | 292,7   | 26             | 707,5                  | 62             | 426,7                       | 38             | 210,6             | 19             | Mai – Mai      |  |

<sup>1</sup> In % vom Total SPI.

<sup>1</sup> En pour-cent du total SPI.

## Devisenkurse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

## Cours des devises

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

**E1**

| Jahresmittel<br>Monatsmittel             | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | EURO<br>ECU <sup>1</sup> | Deutschland<br>Allemagne | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Österreich<br>Autriche | Niederlande<br>Pays-Bas | Belgien<br>Belgique | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | SZR <sup>2</sup><br>DTS <sup>2</sup> |
|--|-------------------|----------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--|--------------------------------------|
| Moyenne annuelle<br>Moyenne<br>mensuelle | USD 1.-           | JPY 100.-      | EUR 1.-<br>XEU 1.-       | DEM 100.-                | FRF 100.-            | ITL 100.-         | ATS 100.-              | NLG 100.-               | BEF 100.-           | GBP 1.-                                      | XDR 1.-                              |
| 1978                                     | 1,7857            | 0,8513         | .                        | 88,78                    | 39,55                | 0,2099            | 12,2866                | 82,43                   | 5,6682              | 3,4212                                       | 2,2356                               |
| 1979                                     | 1,6627            | 0,7625         | .                        | 90,70                    | 39,05                | 0,1998            | 12,4395                | 82,85                   | 5,6713              | 3,5256                                       | 2,1485                               |
| 1980                                     | 1,6737            | 0,7426         | 2,3280                   | 92,14                    | 39,62                | 0,1955            | 12,9501                | 84,27                   | 5,7287              | 3,8955                                       | 2,1800                               |
| 1981                                     | 1,9636            | 0,8906         | 2,1869                   | 86,83                    | 36,17                | 0,1729            | 12,3269                | 78,68                   | 5,2888              | 3,9646                                       | 2,3140                               |
| 1982                                     | 2,0319            | 0,8151         | 1,9857                   | 83,58                    | 30,86                | 0,1497            | 11,8943                | 75,96                   | 4,4423              | 3,5440                                       | 2,2405                               |
| 1983                                     | 2,0995            | 0,8838         | 1,8677                   | 82,22                    | 27,58                | 0,1381            | 11,6912                | 73,58                   | 4,1098              | 3,1813                                       | 2,2438                               |
| 1984                                     | 2,3477            | 0,9876         | 1,8462                   | 82,53                    | 26,87                | 0,1336            | 11,7372                | 73,20                   | 4,0635              | 3,1279                                       | 2,4054                               |
| 1985                                     | 2,4520            | 1,0282         | 1,8557                   | 83,33                    | 27,30                | 0,1283            | 11,8572                | 73,88                   | 4,1288              | 3,1531                                       | 2,4850                               |
| 1986                                     | 1,7956            | 1,0675         | 1,7641                   | 82,71                    | 25,90                | 0,1203            | 11,7639                | 73,31                   | 4,0171              | 2,6327                                       | 2,1038                               |
| 1987                                     | 1,4901            | 1,0311         | 1,7176                   | 82,89                    | 24,78                | 0,1148            | 11,7829                | 73,56                   | 3,9882              | 2,4378                                       | 1,9263                               |
| 1988                                     | 1,4639            | 1,1415         | 1,7283                   | 83,27                    | 24,54                | 0,1123            | 11,8408                | 73,99                   | 3,9762              | 2,6010                                       | 1,9652                               |
| 1989                                     | 1,6357            | 1,1860         | 1,8003                   | 86,94                    | 25,62                | 0,1191            | 12,3519                | 77,07                   | 4,1472              | 2,6757                                       | 2,0948                               |
| 1990                                     | 1,3880            | 0,9602         | 1,7622                   | 85,82                    | 25,47                | 0,1157            | 12,1984                | 76,17                   | 4,1499              | 2,4678                                       | 1,8816                               |
| 1991                                     | 1,4353            | 1,0669         | 1,7726                   | 86,41                    | 25,41                | 0,1156            | 12,2788                | 76,68                   | 4,1966              | 2,5274                                       | 1,9612                               |
| 1992                                     | 1,4036            | 1,1080         | 1,8177                   | 89,93                    | 26,53                | 0,1142            | 12,7783                | 79,86                   | 4,3674              | 2,4733                                       | 1,9766                               |
| 1993                                     | 1,4775            | 1,3335         | 1,7302                   | 89,34                    | 26,08                | 0,0940            | 12,6928                | 79,50                   | 4,2731              | 2,2168                                       | 2,0631                               |
| 1994                                     | 1,3660            | 1,3361         | 1,6213                   | 84,24                    | 24,62                | 0,0847            | 11,9688                | 75,09                   | 4,0862              | 2,0899                                       | 1,9549                               |
| 1995                                     | 1,1817            | 1,2607         | 1,5454                   | 82,47                    | 23,67                | 0,0726            | 11,7167                | 73,59                   | 4,0060              | 1,8646                                       | 1,7926                               |
| 1996                                     | 1,2351            | 1,1352         | 1,5678                   | 82,10                    | 24,14                | 0,0801            | 11,6643                | 73,24                   | 3,9867              | 1,9296                                       | 1,7947                               |
| 1997                                     | 1,4509            | 1,2012         | 1,6440                   | 83,70                    | 24,86                | 0,0852            | 11,8899                | 74,35                   | 4,0540              | 2,3750                                       | 1,9968                               |
| 1998                                     | 1,4485            | 1,1095         | 1,6220                   | 82,38                    | 24,57                | 0,0834            | 11,7048                | 73,06                   | 3,9908              | 2,3984                                       | 1,9650                               |
| 1999                                     | 1,5027            | 1,3280         | 1,6003                   | 81,82                    | 24,40                | 0,0826            | 11,6295                | 72,62                   | 3,9669              | 2,4300                                       | 2,0548                               |
| 1997                                     |                   |                |                          |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| Jan. – Jan.                              | 1,3925            | 1,1807         | 1,6904                   | 86,73                    | 25,69                | 0,0888            | 12,3215                | 77,20                   | 4,2040              | 2,3096                                       | 1,9692                               |
| Feb. – Fév.                              | 1,4526            | 1,1811         | 1,6944                   | 86,78                    | 25,70                | 0,0878            | 12,3253                | 77,23                   | 4,2022              | 2,3601                                       | 2,0107                               |
| Mär. – Mars                              | 1,4653            | 1,1952         | 1,6843                   | 86,37                    | 25,59                | 0,0864            | 12,2669                | 76,72                   | 4,1829              | 2,3518                                       | 2,0179                               |
| Apr. – Avril                             | 1,4599            | 1,1625         | 1,6735                   | 85,41                    | 25,35                | 0,0862            | 12,1307                | 75,93                   | 4,1368              | 2,3780                                       | 2,0049                               |
| Mai – Mai                                | 1,4324            | 1,2029         | 1,6446                   | 84,08                    | 24,92                | 0,0851            | 11,9411                | 74,73                   | 4,0708              | 2,3368                                       | 1,9844                               |
| Jun. – Juin                              | 1,4411            | 1,2604         | 1,6393                   | 83,50                    | 24,73                | 0,0850            | 11,8610                | 74,19                   | 4,0442              | 2,3675                                       | 2,0050                               |
| Jul. – Juillet                           | 1,4802            | 1,2853         | 1,6358                   | 82,73                    | 24,51                | 0,0849            | 11,7532                | 73,45                   | 4,0053              | 2,4740                                       | 2,0406                               |
| Aug. – Août                              | 1,5145            | 1,2847         | 1,6225                   | 82,20                    | 24,38                | 0,0841            | 11,6780                | 72,96                   | 3,9791              | 2,4246                                       | 2,0504                               |
| Sep. – Sep.                              | 1,4720            | 1,2184         | 1,6196                   | 82,30                    | 24,47                | 0,0843            | 11,6896                | 73,06                   | 3,9847              | 2,3556                                       | 2,0016                               |
| Okt. – Oct.                              | 1,4523            | 1,1995         | 1,6259                   | 82,62                    | 24,62                | 0,0843            | 11,7351                | 73,31                   | 4,0026              | 2,3687                                       | 1,9897                               |
| Nov. – Nov.                              | 1,4070            | 1,1243         | 1,6029                   | 81,21                    | 24,25                | 0,0829            | 11,5339                | 72,03                   | 3,9347              | 2,3737                                       | 1,9326                               |
| Dez. – Déc.                              | 1,4387            | 1,1114         | 1,5986                   | 80,94                    | 24,17                | 0,0825            | 11,5000                | 71,81                   | 3,9209              | 2,3896                                       | 1,9476                               |
| 1998                                     |                   |                |                          |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| Jan. – Jan.                              | 1,4739            | 1,1394         | 1,6041                   | 81,21                    | 24,24                | 0,0825            | 11,5391                | 72,04                   | 3,9334              | 2,4110                                       | 1,9804                               |
| Feb. – Fév.                              | 1,4637            | 1,1641         | 1,5930                   | 80,70                    | 24,07                | 0,0817            | 11,4665                | 71,58                   | 3,9080              | 2,3984                                       | 1,9763                               |
| Mär. – Mars                              | 1,4872            | 1,1529         | 1,6137                   | 81,45                    | 24,29                | 0,0827            | 11,5733                | 72,25                   | 3,9462              | 2,4685                                       | 2,0009                               |
| Apr. – Avril                             | 1,5054            | 1,1395         | 1,6429                   | 82,99                    | 24,75                | 0,0840            | 11,7937                | 73,69                   | 4,0198              | 2,5163                                       | 2,0229                               |
| Mai – Mai                                | 1,4784            | 1,0962         | 1,6394                   | 83,31                    | 24,83                | 0,0844            | 11,8340                | 73,91                   | 4,0353              | 2,4223                                       | 1,9885                               |
| Jun. – Juin                              | 1,4936            | 1,0638         | 1,6455                   | 83,37                    | 24,86                | 0,0846            | 11,8448                | 73,94                   | 4,0394              | 2,4637                                       | 1,9919                               |
| Jul. – Juillet                           | 1,5133            | 1,0759         | 1,6612                   | 84,19                    | 25,10                | 0,0854            | 11,9610                | 74,65                   | 4,0795              | 2,4873                                       | 2,0137                               |
| Aug. – Août                              | 1,4940            | 1,0322         | 1,6463                   | 83,57                    | 24,92                | 0,0847            | 11,8721                | 74,07                   | 4,0495              | 2,4389                                       | 1,9833                               |
| Sep. – Sep.                              | 1,4022            | 1,0424         | 1,6174                   | 82,34                    | 24,55                | 0,0833            | 11,6959                | 72,94                   | 3,9880              | 2,3544                                       | 1,9139                               |
| Okt. – Oct.                              | 1,3376            | 1,1057         | 1,5955                   | 81,62                    | 24,34                | 0,0825            | 11,5977                | 72,35                   | 3,9534              | 2,2639                                       | 1,8779                               |
| Nov. – Nov.                              | 1,3833            | 1,1490         | 1,6117                   | 82,30                    | 24,54                | 0,0831            | 11,6924                | 72,97                   | 3,9862              | 2,2978                                       | 1,9248                               |
| Dez. – Déc.                              | 1,3588            | 1,1593         | 1,5943                   | 81,44                    | 24,28                | 0,0822            | 11,5723                | 72,24                   | 3,9453              | 2,2685                                       | 1,9049                               |
| 1999                                     |                   |                |                          |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| Jan. – Jan.                              | 1,3824            | 1,2226         | 1,6052                   | 82,07                    | 24,47                | 0,0829            | 11,6655                | 72,84                   | 3,9793              | 2,2810                                       | 1,9433                               |
| Feb. – Fév.                              | 1,4256            | 1,2219         | 1,5982                   | 81,72                    | 24,36                | 0,0826            | 11,6149                | 72,53                   | 3,9619              | 2,3215                                       | 1,9689                               |
| Mär. – Mars                              | 1,4647            | 1,2242         | 1,5948                   | 81,54                    | 24,31                | 0,0824            | 11,5896                | 72,37                   | 3,9533              | 2,3724                                       | 1,9976                               |
| Apr. – Avril                             | 1,4962            | 1,2521         | 1,6019                   | 81,91                    | 24,42                | 0,0827            | 11,6418                | 72,69                   | 3,9711              | 2,4100                                       | 2,0299                               |
| Mai – Mai                                | 1,5071            | 1,2374         | 1,6028                   | 81,95                    | 24,43                | 0,0828            | 11,6477                | 72,73                   | 3,9732              | 2,4329                                       | 2,0325                               |
| Jun. – Juin                              | 1,5357            | 1,2710         | 1,5948                   | 81,54                    | 24,31                | 0,0824            | 11,5899                | 72,37                   | 3,9536              | 2,4517                                       | 2,0600                               |
| Jul. – Juillet                           | 1,5499            | 1,2950         | 1,6041                   | 82,02                    | 24,46                | 0,0829            | 11,6578                | 72,79                   | 3,9766              | 2,4389                                       | 2,0748                               |
| Aug. – Août                              | 1,5089            | 1,3316         | 1,6003                   | 81,82                    | 24,40                | 0,0827            | 11,6297                | 72,62                   | 3,9671              | 2,4231                                       | 2,0586                               |
| Sep. – Sep.                              | 1,5246            | 1,4243         | 1,6016                   | 81,89                    | 24,42                | 0,0827            | 11,6390                | 72,68                   | 3,9702              | 2,4733                                       | 2,0988                               |
| Okt. – Oct.                              | 1,4876            | 1,4033         | 1,5940                   | 81,50                    | 24,30                | 0,0823            | 11,5843                | 72,33                   | 3,9515              | 2,4656                                       | 2,0694                               |
| Nov. – Nov.                              | 1,5504            | 1,4802         | 1,6049                   | 82,06                    | 24,47                | 0,0829            | 11,6629                | 72,82                   | 3,9783              | 2,5170                                       | 2,1333                               |
| Dez. – Déc.                              | 1,5819            | 1,5423         | 1,6012                   | 81,87                    | 24,41                | 0,0827            | 11,6361                | 72,66                   | 3,9693              | 2,5526                                       | 2,1735                               |
| 2000                                     |                   |                |                          |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| Jan. – Jan.                              | 1,5854            | 1,5097         | 1,6097                   | 82,30                    | 24,54                | 0,0831            | 11,6979                | 73,04                   | 3,9903              | 2,6004                                       | 2,1753                               |
| Feb. – Fév.                              | 1,6316            | 1,4910         | 1,6069                   | 82,16                    | 24,50                | 0,0830            | 11,6779                | 72,92                   | 3,9835              | 2,6126                                       | 2,1976                               |
| Mär. – Mars                              | 1,6616            | 1,5592         | 1,6046                   | 82,04                    | 24,46                | 0,0829            | 11,6610                | 72,81                   | 3,9777              | 2,6253                                       | 2,2346                               |
| Apr. – Avril                             | 1,6605            | 1,5757         | 1,5738                   | 80,47                    | 23,99                | 0,0813            | 11,4373                | 71,42                   | 3,9014              | 2,6286                                       | 2,2266                               |
| Mai – Mai                                | <b>1,7164</b>     | <b>1,5866</b>  | <b>1,5565</b>            | <b>79,58</b>             | <b>23,73</b>         | <b>0,0804</b>     | <b>11,3115</b>         | <b>70,63</b>            | <b>3,8584</b>       | <b>2,5885</b>                                | <b>2,2527</b>                        |

| Tageswerte<br>Valeurs<br>journalières | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | EURO    | Deutschland<br>Allemagne | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Österreich<br>Autriche | Niederlande<br>Pays-Bas | Belgien<br>Belgique | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | SZR <sup>2</sup><br>DTS <sup>2</sup> |
|---------------------------------------|-------------------|----------------|---------|--------------------------|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--|--------------------------------------|
|                                       | USD 1.-           | JPY 100.-      | EUR 1.- | DEM 100.-                | FRF 100.-            | ITL 100.-         | ATS 100.-              | NLG 100.-               | BEF 100.-           | GBP 1.-                                      | XDR 1.-                              |
| 2000                                  |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| Mai – Mai                             |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 1.                                    |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 2.                                    | 1,7142            | 1,5790         | 1,5616  | 79,84                    | 23,81                | 0,0806            | 11,3486                | 70,86                   | 3,8710              | 2,6711                                       | 2,2578                               |
| 3.                                    | 1,7290            | 1,5903         | 1,5536  | 79,43                    | 23,68                | 0,0802            | 11,2905                | 70,50                   | 3,8510              | 2,7047                                       | 2,2655                               |
| 4.                                    | 1,7294            | 1,5824         | 1,5435  | 78,92                    | 23,53                | 0,0797            | 11,2171                | 70,04                   | 3,8260              | 2,6946                                       | 2,2693                               |
| 5.                                    | 1,7367            | 1,6142         | 1,5505  | 79,28                    | 23,64                | 0,0801            | 11,2679                | 70,36                   | 3,8440              | 2,6611                                       | 2,2620                               |
| 6.                                    |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 7.                                    |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 8.                                    | 1,7215            | 1,5818         | 1,5520  | 79,35                    | 23,66                | 0,0802            | 11,2788                | 70,43                   | 3,8470              | 2,6389                                       | 2,2684                               |
| 9.                                    | 1,7213            | 1,5795         | 1,5461  | 79,05                    | 23,57                | 0,0798            | 11,2359                | 70,16                   | 3,8330              | 2,6382                                       | 2,2594                               |
| 10.                                   | 1,7130            | 1,5665         | 1,5564  | 79,58                    | 23,73                | 0,0804            | 11,3108                | 70,63                   | 3,8580              | 2,6185                                       | 2,2467                               |
| 11.                                   | 1,7147            | 1,5604         | 1,5552  | 79,52                    | 23,71                | 0,0803            | 11,3021                | 70,57                   | 3,8550              | 2,5770                                       | 2,2394                               |
| 12.                                   | 1,7247            | 1,5912         | 1,5546  | 79,49                    | 23,70                | 0,0803            | 11,2977                | 70,54                   | 3,8540              | 2,6067                                       | 2,2521                               |
| 13.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 14.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 15.                                   | 1,6990            | 1,5594         | 1,5576  | 79,64                    | 23,75                | 0,0804            | 11,3195                | 70,68                   | 3,8610              | 2,5702                                       | 2,2288                               |
| 16.                                   | 1,7116            | 1,5719         | 1,5531  | 79,41                    | 23,68                | 0,0802            | 11,2868                | 70,48                   | 3,8500              | 2,5635                                       | 2,2391                               |
| 17.                                   | 1,7273            | 1,5796         | 1,5484  | 79,17                    | 23,61                | 0,0800            | 11,2527                | 70,26                   | 3,8380              | 2,5870                                       | 2,2561                               |
| 18.                                   | 1,7385            | 1,5936         | 1,5524  | 79,37                    | 23,67                | 0,0802            | 11,2817                | 70,44                   | 3,8480              | 2,5951                                       | 2,2637                               |
| 19.                                   | 1,7364            | 1,6159         | 1,5513  | 79,32                    | 23,65                | 0,0801            | 11,2737                | 70,39                   | 3,8460              | 2,5699                                       | 2,2758                               |
| 20.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 21.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 22.                                   | 1,7240            | 1,6120         | 1,5528  | 79,39                    | 23,67                | 0,0802            | 11,2846                | 70,46                   | 3,8490              | 2,5608                                       | 2,2594                               |
| 23.                                   | 1,7120            | 1,6045         | 1,5598  | 79,75                    | 23,78                | 0,0806            | 11,3355                | 70,78                   | 3,8670              | 2,5392                                       | 2,2530                               |
| 24.                                   | 1,7245            | 1,6153         | 1,5621  | 79,87                    | 23,81                | 0,0807            | 11,3522                | 70,89                   | 3,8720              | 2,5378                                       | 2,2516                               |
| 25.                                   | 1,7270            | 1,6026         | 1,5588  | 79,70                    | 23,76                | 0,0805            | 11,3282                | 70,74                   | 3,8640              | 2,5523                                       | 2,2588                               |
| 26.                                   | 1,7086            | 1,5912         | 1,5650  | 80,02                    | 23,86                | 0,0808            | 11,3733                | 71,02                   | 3,8800              | 2,5169                                       | 2,2455                               |
| 27.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 28.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 29.                                   | 1,6875            | 1,5762         | 1,5674  | 80,14                    | 23,89                | 0,0809            | 11,3907                | 71,13                   | 3,8850              | 2,5127                                       | -                                    |
| 30.                                   | 1,6741            | 1,5662         | 1,5705  | 80,30                    | 23,94                | 0,0811            | 11,4133                | 71,27                   | 3,8930              | 2,5103                                       | 2,2258                               |
| 31.                                   | 1,6860            | 1,5719         | 1,5701  | 80,28                    | 23,94                | 0,0811            | 11,4104                | 71,25                   | 3,8920              | 2,5202                                       | 2,2282                               |
| Jun. – Juin                           |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 1.                                    |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 2.                                    | 1,6810            | 1,5456         | 1,5730  | 80,43                    | 23,98                | 0,0812            | 11,4314                | 71,38                   | 3,8990              | 2,5183                                       | 2,2171                               |
| 3.                                    |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 4.                                    |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 5.                                    | 1,6676            | 1,5462         | 1,5738  | 80,47                    | 23,99                | 0,0813            | 11,4373                | 71,42                   | 3,9010              | 2,5164                                       | 2,2126                               |
| 6.                                    | 1,6600            | 1,5511         | 1,5741  | 80,48                    | 24,00                | 0,0813            | 11,4394                | 71,43                   | 3,9020              | 2,5157                                       | 2,2093                               |
| 7.                                    | 1,6366            | 1,5541         | 1,5696  | 80,25                    | 23,93                | 0,0811            | 11,4067                | 71,23                   | 3,8910              | 2,4983                                       | 2,1914                               |
| 8.                                    | 1,6313            | 1,5430         | 1,5647  | 80,00                    | 23,85                | 0,0808            | 11,3711                | 71,00                   | 3,8790              | 2,4737                                       | 2,1821                               |
| 9.                                    | 1,6375            | 1,5370         | 1,5660  | 80,07                    | 23,87                | 0,0809            | 11,3806                | 71,06                   | 3,8820              | 2,4762                                       | 2,1858                               |
| 10.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 11.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 12.                                   |                   |                |         |                          |                      |                   |                        |                         |                     |  |                                      |
| 13.                                   | 1,6330            | 1,5318         | 1,5623  | 79,88                    | 23,82                | 0,0807            | 11,3537                | 70,89                   | 3,8730              | 2,4738                                       | 2,1767                               |
| 14.                                   | 1,6229            | 1,5210         | 1,5628  | 79,90                    | 23,82                | 0,0807            | 11,3573                | 70,92                   | 3,8740              | 2,4494                                       | 2,1682                               |
| 15.                                   | 1,6376            | 1,5427         | 1,5634  | 79,94                    | 23,83                | 0,0807            | 11,3617                | 70,94                   | 3,8760              | 2,4572                                       | 2,1851                               |

<sup>1</sup> ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

<sup>1</sup> Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

**Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>**

 November 1977 = 100  
 (Vgl. Grafik 18)

**Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>**

 Novembre 1977 = 100  
 (Voir graphique 18)

**E21**

| Mittelwerte<br>Moyennes | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | Deutschland<br>Allemagne | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Österreich<br>Autriche | Niederlande<br>Pays-Bas | Belgien<br>Belgique | Total <sup>2</sup> |
|-------------------------|-------------------|----------------|--------------------------|--|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| 1978                    | 123,1             | 105,6          | 110,5                    | 117,0  | 114,6                | 119,2             | 112,0                  | 110,3                   | 110,2               | 114,6              |
| 1979                    | 132,2             | 117,9          | 108,1                    | 113,5  | 116,0                | 125,2             | 110,6                  | 109,7                   | 110,1               | 115,7              |
| 1980                    | 131,4             | 121,0          | 106,4                    | 102,7  | 114,3                | 128,0             | 106,2                  | 107,8                   | 109,0               | 113,8              |
| 1981                    | 112,0             | 100,9          | 112,9                    | 100,9  | 125,2                | 144,7             | 111,6                  | 115,5                   | 118,1               | 117,6              |
| 1982                    | 108,2             | 110,3          | 117,3                    | 112,9  | 146,8                | 167,1             | 115,7                  | 119,6                   | 140,6               | 127,6              |
| 1983                    | 104,7             | 101,7          | 119,3                    | 125,8  | 164,3                | 181,2             | 117,7                  | 123,5                   | 151,9               | 134,9              |
| 1984                    | 93,7              | 91,0           | 118,8                    | 127,9  | 168,6                | 187,3             | 117,2                  | 124,2                   | 153,7               | 131,9              |
| 1985                    | 89,7              | 87,4           | 117,7                    | 126,9  | 166,0                | 195,0             | 116,0                  | 123,0                   | 151,2               | 129,3              |
| 1986                    | 122,4             | 84,2           | 118,6                    | 152,0  | 174,9                | 208,0             | 116,9                  | 124,0                   | 155,4               | 141,4              |
| 1987                    | 147,6             | 87,2           | 118,3                    | 164,2  | 182,8                | 217,9             | 116,7                  | 123,6                   | 156,6               | 148,8              |
| 1988                    | 150,2             | 78,7           | 117,8                    | 153,9  | 184,6                | 222,8             | 116,2                  | 122,8                   | 157,0               | 147,3              |
| 1989                    | 134,4             | 75,8           | 112,8                    | 149,6  | 176,8                | 210,1             | 111,4                  | 117,9                   | 150,6               | 139,6              |
| 1990                    | 158,4             | 93,6           | 114,3                    | 162,2  | 177,9                | 216,2             | 112,8                  | 119,3                   | 150,5               | 148,1              |
| 1991                    | 153,2             | 84,2           | 113,5                    | 158,3  | 178,3                | 216,4             | 112,0                  | 118,5                   | 148,8               | 144,4              |
| 1992                    | 156,6             | 81,1           | 109,0                    | 161,8  | 170,8                | 219,1             | 107,7                  | 113,8                   | 143,0               | 140,9              |
| 1993                    | 148,8             | 67,4           | 109,8                    | 180,5  | 173,7                | 266,2             | 108,4                  | 114,3                   | 146,1               | 146,6              |
| 1994                    | 161,0             | 67,3           | 116,4                    | 191,5  | 184,0                | 295,4             | 114,9                  | 121,0                   | 152,8               | 155,6              |
| 1995                    | 186,1             | 71,3           | 118,9                    | 214,6  | 191,4                | 344,6             | 117,4                  | 123,5                   | 155,9               | 164,4              |
| 1996                    | 178,0             | 79,2           | 119,5                    | 207,4  | 187,7                | 312,4             | 117,9                  | 124,1                   | 156,6               | 161,6              |
| 1997                    | 151,5             | 74,8           | 117,2                    | 168,5  | 182,3                | 293,7             | 115,7                  | 122,2                   | 154,0               | 152,8              |
| 1998                    | 151,8             | 81,0           | 119,0                    | 166,8  | 184,4                | 300,0             | 117,5                  | 124,4                   | 156,5               | 155,4              |
| 1999                    | 146,3             | 67,7           | 119,9                    | 164,7  | 185,7                | 302,5             | 118,3                  | 125,2                   | 157,4               | 154,6              |
| 1997<br>IV              | 153,4             | 78,4           | 120,1                    | 168,3  | 186,0                | 300,4             | 118,6                  | 125,5                   | 157,9               | 156,1              |
| 1998                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | 149,0             | 78,0           | 120,9                    | 164,9  | 187,2                | 304,0             | 119,3                  | 126,3                   | 158,9               | 156,0              |
| II                      | 147,3             | 81,8           | 117,8                    | 162,2  | 182,6                | 296,8             | 116,3                  | 123,1                   | 154,9               | 153,2              |
| III                     | 149,6             | 85,5           | 117,6                    | 164,8  | 182,3                | 296,4             | 116,1                  | 123,0                   | 154,6               | 154,1              |
| IV                      | 161,7             | 79,0           | 119,9                    | 175,8  | 185,8                | 302,9             | 118,4                  | 125,3                   | 157,6               | 158,5              |
| 1999                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | 154,2             | 73,5           | 119,9                    | 172,0  | 185,8                | 302,9             | 118,4                  | 125,2                   | 157,5               | 157,2              |
| II                      | 145,2             | 71,7           | 119,9                    | 164,5  | 185,8                | 302,9             | 118,3                  | 125,2                   | 157,5               | 154,9              |
| III                     | 143,9             | 66,6           | 119,7                    | 163,7  | 185,5                | 302,5             | 118,2                  | 125,0                   | 157,2               | 153,9              |
| IV                      | 142,7             | 60,9           | 119,9                    | 159,3  | 185,7                | 302,9             | 118,3                  | 125,2                   | 157,4               | 152,8              |
| 2000                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | 135,1             | 59,1           | 119,4                    | 153,1  | 184,9                | 301,4             | 117,8                  | 124,6                   | 156,7               | 149,9              |
| 1998                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Mär. – Mars             | 147,8             | 78,0           | 120,4                    | 162,1  | 186,5                | 302,5             | 118,9                  | 125,8                   | 158,2               | 155,1              |
| Apr. – Avril            | 146,1             | 78,9           | 118,2                    | 159,0  | 183,0                | 297,9             | 116,6                  | 123,3                   | 155,3               | 152,7              |
| Mai – Mai               | 148,7             | 82,0           | 117,7                    | 165,2  | 182,4                | 296,4             | 116,2                  | 123,0                   | 154,7               | 153,5              |
| Jun. – Juin             | 147,2             | 84,5           | 117,6                    | 162,4  | 182,3                | 295,7             | 116,1                  | 122,9                   | 154,6               | 153,3              |
| Jul. – Juillet          | 145,3             | 83,5           | 116,5                    | 160,9  | 180,5                | 293,0             | 115,0                  | 121,7                   | 153,1               | 151,8              |
| Aug. – Août             | 147,2             | 87,1           | 117,3                    | 164,1  | 181,8                | 295,4             | 115,9                  | 122,7                   | 154,2               | 153,6              |
| Sep. – Sep.             | 156,8             | 86,2           | 119,1                    | 170,0  | 184,6                | 300,4             | 117,6                  | 124,6                   | 156,6               | 157,2              |
| Okt. – Oct.             | 164,4             | 81,3           | 120,1                    | 176,8  | 186,1                | 303,3             | 118,6                  | 125,6                   | 157,9               | 159,4              |
| Nov. – Nov.             | 158,9             | 78,2           | 119,2                    | 174,2  | 184,6                | 301,1             | 117,7                  | 124,6                   | 156,6               | 157,1              |
| Dez. – Déc.             | 161,8             | 77,5           | 120,4                    | 176,4  | 186,6                | 304,4             | 118,9                  | 125,8                   | 158,3               | 158,9              |
| 1999                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Jan. – Jan.             | 159,1             | 73,5           | 119,5                    | 175,4  | 185,1                | 301,8             | 117,9                  | 124,8                   | 156,9               | 157,8              |
| Feb. – Fév.             | 154,2             | 73,6           | 120,0                    | 172,4  | 185,9                | 302,9             | 118,4                  | 125,3                   | 157,6               | 157,3              |
| Mär. – Mars             | 150,1             | 73,4           | 120,3                    | 168,7  | 186,3                | 303,6             | 118,7                  | 125,6                   | 157,9               | 156,6              |
| Apr. – Avril            | 147,0             | 71,8           | 119,7                    | 166,0  | 185,5                | 302,5             | 118,2                  | 125,0                   | 157,2               | 155,2              |
| Mai – Mai               | 145,9             | 72,6           | 119,7                    | 164,5  | 185,4                | 302,2             | 118,1                  | 125,0                   | 157,2               | 154,9              |
| Jun. – Juin             | 143,2             | 70,7           | 120,3                    | 163,2  | 186,3                | 303,6             | 118,7                  | 125,6                   | 157,9               | 154,7              |
| Jul. – Juillet          | 141,9             | 69,4           | 119,6                    | 164,1  | 185,3                | 301,8             | 118,0                  | 124,8                   | 157,0               | 153,7              |
| Aug. – Août             | 145,7             | 67,5           | 119,9                    | 165,1  | 185,7                | 302,5             | 118,3                  | 125,2                   | 157,4               | 154,5              |
| Sep. – Sep.             | 144,2             | 63,1           | 119,8                    | 161,8  | 185,6                | 302,5             | 118,2                  | 125,1                   | 157,3               | 153,4              |
| Okt. – Oct.             | 147,8             | 64,0           | 120,3                    | 162,3  | 186,4                | 304,0             | 118,8                  | 125,6                   | 158,0               | 154,7              |
| Nov. – Nov.             | 141,8             | 60,7           | 119,5                    | 159,0  | 185,2                | 301,8             | 118,0                  | 124,8                   | 157,0               | 152,2              |
| Dez. – Déc.             | 139,0             | 58,3           | 119,8                    | 156,8  | 185,6                | 302,5             | 118,2                  | 125,1                   | 157,3               | 151,5              |
| 2000                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Jan. – Jan.             | 138,7             | 59,5           | 119,2                    | 153,9  | 184,6                | 301,1             | 117,6                  | 124,4                   | 156,5               | 150,5              |
| Feb. – Fév.             | 134,8             | 60,3           | 119,4                    | 153,2  | 184,9                | 301,4             | 117,8                  | 124,6                   | 156,7               | 150,0              |
| Mär. – Mars             | 132,3             | 57,6           | 119,5                    | 152,4  | 185,2                | 301,8             | 118,0                  | 124,8                   | 157,0               | 149,2              |
| Apr. – Avril            | 132,4             | 57,0           | 121,9                    | 152,2  | 188,8                | 307,7             | 120,3                  | 127,3                   | 160,0               | 151,2              |
| Mai – Mai               | 128,1             | 56,6           | 123,2                    | 154,6  | 190,9                | 311,2             | 121,6                  | 128,7                   | 161,8               | 151,6              |

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

## Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

## Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E22

| Mittelwerte<br>Moyennes | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | Deutschland<br>Allemagne | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Österreich<br>Autriche | Niederlande<br>Pays-Bas | Belgien<br>Belgique | Total <sup>2</sup> |
|-------------------------|-------------------|----------------|--------------------------|--|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| 1978                    | 34,5              | 5,2            | 16,4                     | 22,4   | 23,5                 | 29,5              | 18,2                   | 18,6                    | 18,2                | 23,6               |
| 1979                    | 7,4               | 11,6           | - 2,1                    | - 3,0  | 1,3                  | 5,1               | - 1,2                  | - 0,5                   | - 0,1               | 1,0                |
| 1980                    | - 0,7             | 2,7            | - 1,6                    | - 9,5  | - 1,4                | 2,2               | - 3,9                  | - 1,7                   | - 1,0               | - 1,7              |
| 1981                    | - 14,8            | - 16,6         | 6,1                      | - 1,7  | 9,5                  | 13,1              | 5,1                    | 7,1                     | 8,3                 | 3,3                |
| 1982                    | - 3,4             | 9,3            | 3,9                      | 11,9   | 17,2                 | 15,5              | 3,6                    | 3,6                     | 19,1                | 8,5                |
| 1983                    | - 3,2             | - 7,8          | 1,7                      | 11,4   | 11,9                 | 8,4               | 1,7                    | 3,2                     | 8,1                 | 5,7                |
| 1984                    | - 10,6            | - 10,5         | - 0,4                    | 1,7  | 2,6                  | 3,4               | - 0,4                  | 0,5                     | 1,1                 | - 2,2              |
| 1985                    | - 4,3             | - 3,9          | - 1,0                    | - 0,8  | - 1,6                | 4,1               | - 1,0                  | - 0,9                   | - 1,6               | - 2,0              |
| 1986                    | 36,6              | - 3,7          | 0,7                      | 19,8   | 5,4                  | 6,6               | 0,8                    | 0,8                     | 2,8                 | 9,4                |
| 1987                    | 20,5              | 3,5            | - 0,2                    | 8,0  | 4,5                  | 4,8               | - 0,2                  | - 0,3                   | 0,7                 | 5,3                |
| 1988                    | 1,8               | - 9,7          | - 0,5                    | - 6,3  | 1,0                  | 2,2               | - 0,5                  | - 0,6                   | 0,3                 | - 1,0              |
| 1989                    | - 10,5            | - 3,8          | - 4,2                    | - 2,8  | - 4,2                | - 5,7             | - 4,1                  | - 4,0                   | - 4,1               | - 5,3              |
| 1990                    | 17,8              | 23,5           | 1,3                      | 8,4  | 0,6                  | 2,9               | 1,3                    | 1,2                     | - 0,1               | 6,1                |
| 1991                    | - 3,3             | - 10,0         | - 0,7                    | - 2,4  | 0,2                  | 0,1               | - 0,7                  | - 0,7                   | - 1,1               | - 2,5              |
| 1992                    | 2,3               | - 3,7          | - 3,9                    | 2,2  | - 4,2                | 1,2               | - 3,9                  | - 4,0                   | - 3,9               | - 2,5              |
| 1993                    | - 5,0             | - 16,9         | 0,7                      | 11,6   | 1,7                  | 21,5              | 0,7                    | 0,5                     | 2,2                 | 4,1                |
| 1994                    | 8,2               | - 0,2          | 6,1                      | 6,1  | 5,9                  | 11,0              | 6,0                    | 5,9                     | 4,6                 | 6,1                |
| 1995                    | 15,6              | 6,0            | 2,1                      | 12,1   | 4,0                  | 16,7              | 2,2                    | 2,0                     | 2,0                 | 5,7                |
| 1996                    | - 4,3             | 11,1           | 0,5                      | - 3,4  | - 1,9                | - 9,4             | 0,4                    | 0,5                     | 0,5                 | - 1,8              |
| 1997                    | - 14,9            | - 5,5          | - 1,9                    | - 18,7                                       | - 2,9                | - 6,0             | - 1,9                  | - 1,5                   | - 1,7               | - 5,4              |
| 1998                    | 0,2               | 8,3            | 1,6                      | - 1,0  | 1,2                  | 2,2               | 1,6                    | 1,8                     | 1,6                 | 1,7                |
| 1999                    | - 3,6             | - 16,5         | 0,7                      | - 1,3  | 0,7                  | 0,8               | 0,6                    | 0,6                     | 0,6                 | - 0,5              |
| 1997<br>IV              | - 10,4            | - 0,7          | 2,9                      | - 11,6                                       | 1,9                  | 1,3               | 2,9                    | 3,3                     | 3,0                 | - 0,1              |
| 1998                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | - 2,7             | 2,9            | 6,8                      | - 3,6  | 6,0                  | 6,6               | 6,7                    | 7,1                     | 6,8                 | 4,2                |
| II                      | - 3,2             | 9,9            | 1,4                      | - 4,3  | 0,8                  | 1,3               | 1,3                    | 1,5                     | 1,3                 | 0,6                |
| III                     | 1,2               | 20,1           | - 1,1                    | - 0,4  | - 1,6                | 0,1               | - 1,1                  | - 1,0                   | - 1,2               | 0,6                |
| IV                      | 5,5               | 0,8            | - 0,2                    | 4,4  | - 0,1                | 0,8               | - 0,2                  | - 0,1                   | - 0,2               | 1,5                |
| 1999                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | 3,4               | - 5,8          | - 0,8                    | 4,3  | - 0,7                | - 0,4             | - 0,8                  | - 0,8                   | - 0,9               | 0,8                |
| II                      | - 1,4             | - 12,4         | 1,8                      | 1,4  | 1,8                  | 2,1               | 1,7                    | 1,7                     | 1,7                 | 1,1                |
| III                     | - 3,8             | - 22,2         | 1,8                      | - 0,7  | 1,8                  | 2,1               | 1,7                    | 1,7                     | 1,7                 | - 0,2              |
| IV                      | - 11,8            | - 22,9         | 0,0                      | - 9,4  | 0,0                  | 0,0               | - 0,1                  | - 0,1                   | - 0,1               | - 3,6              |
| 2000                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| I                       | - 12,4            | - 19,6         | - 0,5                    | - 10,9                                       | - 0,5                | - 0,5             | - 0,5                  | - 0,5                   | - 0,5               | - 4,7              |
| 1998                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Mär. - Mars             | - 1,5             | 3,7            | 6,0                      | - 4,7  | 5,4                  | 4,5               | 6,0                    | 6,2                     | 6,0                 | 3,6                |
| Apr. - Avril            | - 3,0             | 2,0            | 2,9                      | - 5,5  | 2,4                  | 2,6               | 2,9                    | 3,0                     | 2,9                 | 1,2                |
| Mai - Mai               | - 3,1             | 9,7            | 0,9                      | - 3,5  | 0,4                  | 0,8               | 0,9                    | 1,1                     | 0,9                 | 0,3                |
| Jun. - Juin             | - 3,5             | 18,5           | 0,2                      | - 3,9  | - 0,5                | 0,5               | 0,1                    | 0,3                     | 0,1                 | 0,2                |
| Jul. - Juillet          | - 2,2             | 19,5           | - 1,7                    | - 0,5  | - 2,4                | - 0,6             | - 1,7                  | - 1,6                   | - 1,8               | - 0,5              |
| Aug. - Août             | 1,4               | 24,5           | - 1,6                    | - 0,6  | - 2,2                | - 0,7             | - 1,6                  | - 1,5                   | - 1,7               | 0,4                |
| Sep. - Sep.             | 5,0               | 16,9           | - 0,1                    | 0,1  | - 0,3                | 1,2               | - 0,1                  | 0,2                     | - 0,1               | 1,9                |
| Okt. - Oct.             | 8,6               | 8,5            | 1,2                      | 4,6  | 1,1                  | 2,2               | 1,2                    | 1,3                     | 1,2                 | 3,4                |
| Nov. - Nov.             | 1,7               | - 2,1          | - 1,3                    | 3,3  | - 1,2                | - 0,2             | - 1,4                  | - 1,3                   | - 1,3               | - 0,1              |
| Dez. - Déc.             | 5,9               | - 4,1          | - 0,6                    | 5,3  | - 0,4                | 0,4               | - 0,6                  | - 0,6                   | - 0,6               | 1,0                |
| 1999                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Jan. - Jan.             | 6,6               | - 6,8          | - 1,1                    | 5,7  | - 0,9                | - 0,5             | - 1,1                  | - 1,1                   | - 1,2               | 1,1                |
| Feb. - Fév.             | 2,7               | - 4,7          | - 1,2                    | 3,3  | - 1,2                | - 1,1             | - 1,3                  | - 1,3                   | - 1,4               | 0,2                |
| Mär. - Mars             | 1,5               | - 5,8          | - 0,1                    | 4,1  | - 0,1                | 0,4               | - 0,1                  | - 0,2                   | - 0,2               | 1,0                |
| Apr. - Avril            | 0,6               | - 9,0          | 1,3                      | 4,4  | 1,3                  | 1,6               | 1,3                    | 1,4                     | 1,2                 | 1,6                |
| Mai - Mai               | - 1,9             | - 11,4         | 1,7                      | - 0,4  | 1,6                  | 1,9               | 1,6                    | 1,6                     | 1,6                 | 0,9                |
| Jun. - Juin             | - 2,7             | - 16,3         | 2,2                      | 0,5  | 2,2                  | 2,7               | 2,2                    | 2,2                     | 2,2                 | 0,9                |
| Jul. - Juillet          | - 2,4             | - 16,9         | 2,6                      | 2,0  | 2,7                  | 3,0               | 2,6                    | 2,6                     | 2,6                 | 1,3                |
| Aug. - Août             | - 1,0             | - 22,5         | 2,1                      | 0,7  | 2,1                  | 2,4               | 2,1                    | 2,0                     | 2,1                 | 0,6                |
| Sep. - Sep.             | - 8,0             | - 26,8         | 0,6                      | - 4,8  | 0,5                  | 0,7               | 0,5                    | 0,4                     | 0,4                 | - 2,4              |
| Okt. - Oct.             | - 10,1            | - 21,2         | 0,1                      | - 8,2  | 0,2                  | 0,2               | 0,1                    | 0,0                     | 0,0                 | - 3,0              |
| Nov. - Nov.             | - 10,8            | - 22,4         | 0,3                      | - 8,7  | 0,3                  | 0,2               | 0,3                    | 0,2                     | 0,2                 | - 3,1              |
| Dez. - Déc.             | - 14,1            | - 24,8         | - 0,5                    | - 11,1                                       | - 0,5                | - 0,6             | - 0,5                  | - 0,6                   | - 0,6               | - 4,6              |
| 2000                    |                   |                |                          |  |                      |                   |                        |                         |                     |                    |
| Jan. - Jan.             | - 12,8            | - 19,0         | - 0,3                    | - 12,3                                       | - 0,3                | - 0,2             | - 0,3                  | - 0,3                   | - 0,3               | - 4,7              |
| Feb. - Fév.             | - 12,6            | - 18,0         | - 0,5                    | - 11,1                                       | - 0,5                | - 0,5             | - 0,5                  | - 0,5                   | - 0,5               | - 4,7              |
| Mär. - Mars             | - 11,9            | - 21,5         | - 0,6                    | - 9,6  | - 0,6                | - 0,6             | - 0,6                  | - 0,6                   | - 0,6               | - 4,7              |
| Apr. - Avril            | - 9,9             | - 20,5         | 1,8                      | - 8,3  | 1,8                  | 1,7               | 1,8                    | 1,8                     | 1,8                 | - 2,6              |
| Mai - Mai               | - 12,2            | - 22,0         | 3,0                      | - 6,0  | 3,0                  | 3,0               | 3,0                    | 3,0                     | 3,0                 | - 2,1              |

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

**Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>**

 November 1977 = 100  
 (Vgl. Grafik 19)

**Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>**

 Novembre 1977 = 100  
 (Voir graphique 19)

**E31**

| Mittelwerte<br>Moyennes   | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | Deutschland<br>Allemagne | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Österreich<br>Autriche | Niederlande<br>Pays-Bas | Belgien<br>Belgique | Total <sup>2</sup> |       |
|---------------------------|-------------------|----------------|--------------------------|--|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|-------|
| 1978                      | 117,6             | 103,5          | 109,0                    | 112,0  | 109,0                | 112,1             | 109,5                  | 108,6                   | 108,4               | 110,5              |       |
| 1979                      | 117,6             | 115,6          | 106,2                    | 99,3   | 103,4                | 106,5             | 108,2                  | 107,5                   | 107,4               | 107,1              |       |
| 1980                      | 107,1             | 114,3          | 103,0                    | 79,2   | 93,2                 | 93,4              | 101,6                  | 103,1                   | 103,7               | 98,8               |       |
| 1981                      | 88,1              | 96,8           | 110,0                    | 74,1   | 95,9                 | 94,1              | 106,5                  | 110,2                   | 111,1               | 98,7               |       |
| 1982                      | 84,8              | 108,8          | 114,6                    | 80,7   | 106,2                | 98,5              | 110,5                  | 113,9                   | 128,7               | 103,8              |       |
| 1983                      | 81,8              | 101,5          | 115,8                    | 88,5   | 111,7                | 97,4              | 112,2                  | 117,8                   | 132,9               | 106,2              |       |
| 1984                      | 72,2              | 91,5           | 115,9                    | 88,2   | 109,8                | 93,5              | 108,9                  | 118,0                   | 130,1               | 102,8              |       |
| 1985                      | 69,1              | 89,0           | 116,1                    | 85,2   | 105,6                | 92,2              | 107,9                  | 118,2                   | 126,2               | 99,9               |       |
| 1986                      | 93,1              | 86,0           | 118,1                    | 99,5   | 109,2                | 93,6              | 107,7                  | 119,8                   | 129,0               | 106,6              |       |
| 1987                      | 110,0             | 90,6           | 119,4                    | 104,7  | 112,4                | 95,0              | 107,6                  | 121,8                   | 130,0               | 111,4              |       |
| 1988                      | 109,6             | 82,3           | 119,3                    | 95,2   | 112,5                | 94,1              | 106,9                  | 122,7                   | 131,1               | 109,1              |       |
| 1989                      | 96,5              | 79,9           | 114,7                    | 88,6   | 107,2                | 85,9              | 103,1                  | 120,2                   | 125,8               | 102,1              |       |
| 1990                      | 113,7             | 100,9          | 119,3                    | 92,4   | 110,0                | 87,9              | 106,5                  | 125,1                   | 128,1               | 108,1              |       |
| 1991                      | 111,6             | 93,0           | 121,2                    | 90,2   | 113,1                | 87,4              | 108,5                  | 126,7                   | 129,8               | 108,2              |       |
| 1992                      | 115,4             | 91,7           | 116,3                    | 92,5   | 110,1                | 87,4              | 104,3                  | 122,1                   | 126,9               | 107,0              |       |
| 1993                      | 109,8             | 77,7           | 116,3                    | 104,9  | 113,3                | 105,3             | 104,6                  | 124,1                   | 130,2               | 110,7              |       |
| 1994                      | 116,8             | 77,6           | 121,6                    | 109,4  | 118,9                | 113,3             | 108,6                  | 129,0                   | 134,2               | 116,5              |       |
| 1995                      | 133,7             | 83,9           | 124,3                    | 120,8  | 123,8                | 127,9             | 110,5                  | 131,5                   | 137,4               | 123,5              |       |
| 1996                      | 125,2             | 93,8           | 124,0                    | 114,8  | 120,0                | 112,4             | 109,9                  | 130,4                   | 136,2               | 119,6              |       |
| 1997                      | 104,7             | 87,6           | 120,7                    | 91,0   | 115,8                | 104,4             | 107,0                  | 126,6                   | 132,5               | 111,3              |       |
| 1998                      | 103,3             | 94,2           | 121,0                    | 87,2   | 116,4                | 104,9             | 108,0                  | 126,3                   | 133,4               | 111,6              |       |
| 1999                      | 98,3              | 79,5           | 119,5                    | 85,5   | 117,4                | 104,1             | 109,0                  | 126,1                   | 133,8               | 109,6              |       |
| 1997                      | IV                | 105,4          | 91,1                     | 123,3  | 89,7                 | 117,7             | 106,2                  | 109,4                   | 128,6               | 135,4              | 113,1 |
| 1998                      | I                 | 102,2          | 91,1                     | 123,4  | 87,6                 | 118,5             | 106,9                  | 109,5                   | 129,3               | 136,2              | 112,8 |
|                           | II                | 100,4          | 95,0                     | 119,7  | 84,5                 | 114,9             | 103,9                  | 106,6                   | 125,1               | 131,8              | 110,0 |
|                           | III               | 101,5          | 100,0                    | 119,2  | 85,6                 | 115,0             | 103,4                  | 106,5                   | 124,8               | 131,5              | 110,4 |
|                           | IV                | 109,4          | 91,3                     | 121,9  | 90,8                 | 117,2             | 105,4                  | 108,6                   | 126,1               | 134,2              | 113,4 |
| 1999                      | I                 | 104,3          | 86,2                     | 122,6  | 89,7                 | 117,5             | 105,5                  | 109,0                   | 126,0               | 134,1              | 112,5 |
|                           | II                | 97,5           | 83,8                     | 119,3  | 85,2                 | 117,1             | 104,1                  | 108,9                   | 125,8               | 133,5              | 109,6 |
|                           | III               | 96,6           | 78,4                     | 119,2  | 85,1                 | 117,5             | 104,0                  | 109,3                   | 125,9               | 134,0              | 109,1 |
|                           | IV                | 95,4           | 71,9                     | 119,8  | 82,4                 | 117,5             | 103,7                  | 108,9                   | 125,8               | 133,8              | 108,5 |
| 2000                      | I                 | 90,0           | 70,7                     | 118,9  | 79,4                 | 117,1             | 103,2                  | 108,3                   | 125,6               | 132,8              | 106,4 |
| 1998                      | Mär. – Mars       | 101,2          | 90,7                     | 123,1  | 85,8                 | 117,8             | 106,3                  | 109,0                   | 127,8               | 135,7              | 112,1 |
| Apr. – Avril              | 99,8              | 91,7           | 120,6                    | 83,3   | 115,4                | 104,5             | 106,8                  | 125,2                   | 132,6               | 110,0              |       |
| Mai – Mai                 | 101,2             | 94,9           | 119,4                    | 85,8   | 114,6                | 103,6             | 106,3                  | 124,7                   | 131,3               | 109,9              |       |
| Jun. – Juin               | 100,2             | 98,2           | 119,4                    | 84,5   | 114,6                | 103,4             | 106,5                  | 125,3                   | 131,5               | 109,9              |       |
| Jul. – Juillet            | 98,6              | 97,7           | 117,8                    | 83,8   | 113,8                | 102,3             | 105,3                  | 123,6                   | 129,6               | 108,7              |       |
| Aug. – Août               | 100,1             | 102,3          | 119,2                    | 85,4   | 114,8                | 103,4             | 106,4                  | 125,1                   | 131,7               | 110,3              |       |
| Sep. – Sep.               | 106,5             | 100,2          | 121,1                    | 88,1   | 116,4                | 104,9             | 107,9                  | 125,7                   | 133,5               | 112,6              |       |
| Okt. – Oct.               | 111,2             | 93,9           | 122,3                    | 91,4   | 117,5                | 105,6             | 108,6                  | 126,4                   | 134,6               | 114,1              |       |
| Nov. – Nov.               | 107,4             | 90,3           | 121,1                    | 90,0   | 116,4                | 104,6             | 107,8                  | 125,2                   | 133,2               | 112,4              |       |
| Dez. – Déc.               | 109,4             | 89,8           | 122,4                    | 91,2   | 117,6                | 105,7             | 108,9                  | 126,8                   | 134,7               | 113,7              |       |
| 1999                      | Jan. – Jan.       | 107,6          | 85,8                     | 121,9  | 91,4                 | 117,1             | 105,0                  | 108,3                   | 125,9               | 133,5              | 112,7 |
| Feb. – Fév.               | 104,5             | 86,5           | 122,8                    | 90,0   | 117,7                | 105,7             | 109,0                  | 126,3                   | 134,3               | 112,7              |       |
| Mär. – Mars               | 101,4             | 86,3           | 123,1                    | 87,9   | 117,6                | 105,8             | 109,4                  | 125,6                   | 134,5               | 112,1              |       |
| Apr. – Avril              | 98,8              | 84,0           | 122,3                    | 86,0   | 117,0                | 105,1             | 109,0                  | 124,9                   | 133,6               | 110,9              |       |
| Mai – Mai                 | 97,8              | 84,7           | 119,0                    | 85,0   | 116,8                | 103,7             | 108,5                  | 125,3                   | 133,0               | 109,4              |       |
| Jun. – Juin               | 96,1              | 82,8           | 119,6                    | 84,4   | 117,5                | 104,3             | 109,3                  | 126,5                   | 134,0               | 109,5              |       |
| Jul. – Juillet            | 95,1              | 81,7           | 118,4                    | 85,2   | 117,1                | 103,6             | 108,8                  | 125,9                   | 133,3               | 108,7              |       |
| Aug. – Août               | 97,9              | 79,6           | 119,4                    | 86,0   | 117,9                | 104,2             | 109,3                  | 126,2                   | 134,4               | 109,7              |       |
| Sep. – Sep.               | 96,6              | 74,3           | 119,8                    | 84,0   | 117,8                | 104,2             | 109,6                  | 125,7                   | 134,1               | 109,1              |       |
| Okt. – Oct.               | 98,8              | 75,3           | 120,5                    | 84,1   | 118,2                | 104,3             | 109,6                  | 126,2                   | 134,6               | 109,9              |       |
| Nov. – Nov.               | 94,7              | 71,8           | 119,3                    | 82,3   | 117,2                | 103,3             | 108,6                  | 125,1                   | 133,4               | 108,1              |       |
| Dez. – Déc.               | 93,1              | 69,3           | 119,6                    | 81,1   | 117,3                | 103,7             | 108,5                  | 126,2                   | 133,6               | 107,8              |       |
| 2000                      | Jan. – Jan.       | 92,7           | 71,0                     | 118,7  | 80,0                 | 116,7             | 103,1                  | 108,2                   | 125,9               | 132,7              | 106,9 |
| Feb. – Fév.               | 89,9              | 72,3           | 119,0                    | 79,5   | 117,3                | 103,3             | 108,2                  | 125,9                   | 133,0               | 106,6              |       |
| Mär. – Mars               | 87,6              | 69,0           | 118,9                    | 78,7   | 116,9                | 103,2             | 108,2                  | 125,0                   | 132,7               | 105,8              |       |
| Apr. – Avril <sup>p</sup> | 88,0              | 68,3           | 121,3                    | 78,8   | 119,5                | 105,3             | 110,4                  | 128,0                   | 135,5               | 107,5              |       |
| Mai – Mai <sup>p</sup>    | 84,8              | 67,8           | 122,6                    | 79,4   | 120,6                | 106,4             | 111,6                  | 128,7                   | 136,7               | 107,8              |       |

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

## Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

## Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

| Mittelwerte<br>Moyennes   | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | Deutschland<br>Allemagne | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Österreich<br>Autriche | Niederlande<br>Pays-Bas | Belgien<br>Belgique | Total <sup>2</sup> |       |
|---------------------------|-------------------|----------------|--------------------------|--|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|-------|
| 1978                      | 26,3              | 2,4            | 14,6                     | 14,2   | 14,4                 | 16,7              | 15,3                   | 15,2                    | 14,4                | 16,6               |       |
| 1979                      | 0,0               | 11,7           | - 2,6                    | - 11,3                                       | - 5,2                | - 5,1             | - 1,2                  | - 1,0                   | - 0,9               | - 3,1              |       |
| 1980                      | - 9,0             | - 1,2          | - 3,0                    | - 20,2                                       | - 9,8                | - 12,3            | - 6,1                  | - 4,0                   | - 3,5               | - 7,7              |       |
| 1981                      | - 17,8            | - 15,3         | 6,7                      | - 6,4  | 2,9                  | 0,8               | 4,8                    | 6,9                     | 7,2                 | - 0,1              |       |
| 1982                      | - 3,7             | 12,4           | 4,2                      | 8,8  | 10,8                 | 4,7               | 3,8                    | 3,3                     | 15,8                | 5,2                |       |
| 1983                      | - 3,5             | - 6,8          | 1,0                      | 9,7  | 5,1                  | - 1,2             | 1,5                    | 3,4                     | 3,3                 | 2,3                |       |
| 1984                      | - 11,7            | - 9,9          | 0,1                      | - 0,2  | - 1,7                | - 4,0             | - 3,0                  | 0,2                     | - 2,1               | - 3,2              |       |
| 1985                      | - 4,4             | - 2,7          | 0,2                      | - 3,4  | - 3,9                | - 1,4             | - 0,9                  | 0,2                     | - 3,0               | - 2,8              |       |
| 1986                      | 34,9              | - 3,4          | 1,7                      | 16,8   | 3,4                  | 1,5               | - 0,1                  | 1,3                     | 2,2                 | 6,7                |       |
| 1987                      | 18,1              | 5,4            | 1,1                      | 5,2  | 2,9                  | 1,5               | - 0,1                  | 1,7                     | 0,7                 | 4,4                |       |
| 1988                      | - 0,4             | - 9,2          | - 0,1                    | - 9,1  | 0,1                  | - 1,0             | - 0,7                  | 0,8                     | 0,9                 | - 2,0              |       |
| 1989                      | - 11,9            | - 2,9          | - 3,8                    | - 7,0  | - 4,7                | - 8,7             | - 3,5                  | - 2,0                   | - 4,0               | - 6,4              |       |
| 1990                      | 17,8              | 26,3           | 4,0                      | 4,3  | 2,6                  | 2,3               | 3,3                    | 4,1                     | 1,8                 | 5,8                |       |
| 1991                      | - 1,8             | - 7,8          | 1,6                      | - 2,4  | 2,8                  | - 0,5             | 1,8                    | 1,2                     | 1,4                 | 0,1                |       |
| 1992                      | 3,3               | - 1,5          | - 4,0                    | 2,6  | - 2,6                | 0,0               | - 3,9                  | - 3,6                   | - 2,3               | - 1,1              |       |
| 1993                      | - 4,8             | - 15,3         | 0,0                      | 13,4   | 2,9                  | 20,4              | 0,3                    | 1,7                     | 2,6                 | 3,5                |       |
| 1994                      | 6,3               | - 0,1          | 4,5                      | 4,3  | 5,0                  | 7,7               | 3,9                    | 3,9                     | 3,1                 | 5,2                |       |
| 1995                      | 14,5              | 8,0            | 2,2                      | 10,4   | 4,1                  | 12,8              | 1,7                    | 1,9                     | 2,4                 | 6,0                |       |
| 1996                      | - 6,3             | 11,8           | - 0,2                    | - 4,9  | - 3,1                | - 12,1            | - 0,5                  | - 0,8                   | - 0,9               | - 3,2              |       |
| 1997                      | - 16,4            | - 6,6          | - 2,6                    | - 20,8                                       | - 3,5                | - 7,1             | - 2,6                  | - 2,9                   | - 2,7               | - 6,9              |       |
| 1998                      | - 1,3             | 7,5            | 0,3                      | - 4,2  | 0,5                  | 0,4               | 1,0                    | - 0,2                   | 0,7                 | 0,3                |       |
| 1999                      | - 4,8             | - 15,6         | - 1,2                    | - 1,9  | 0,9                  | - 0,8             | 0,9                    | - 0,1                   | 0,3                 | - 1,8              |       |
| 1997                      | IV                | - 11,8         | - 2,5                    | 1,7  | - 14,5               | 1,1               | 0,0                    | 1,9                     | 1,4                 | 2,0                | - 2,0 |
| 1998                      | I                 | - 4,0          | 0,9                      | 5,0  | - 6,8                | 5,4               | 4,7                    | 5,6                     | 5,1                 | 6,0                | 2,8   |
|                           | II                | - 4,7          | 9,7                      | - 0,3  | - 7,9                | - 0,2             | - 0,4                  | 0,4                     | - 0,6               | - 0,2              | - 1,0 |
|                           | III               | - 0,3          | 20,7                     | - 2,2  | - 3,5                | - 2,1             | - 1,7                  | - 2,0                   | - 2,4               | - 1,9              | - 0,9 |
|                           | IV                | 3,8            | 0,2                      | - 1,1  | 1,3                  | - 0,5             | - 0,8                  | - 0,7                   | - 2,0               | - 0,9              | 0,2   |
| 1999                      | I                 | 2,1            | - 5,4                    | - 0,6  | 2,4                  | - 0,8             | - 1,3                  | - 0,5                   | - 2,6               | - 1,6              | - 0,3 |
|                           | II                | - 2,9          | - 11,8                   | - 0,3  | 0,7                  | 1,9               | 0,3                    | 2,2                     | 0,6                 | 1,3                | - 0,3 |
|                           | III               | - 4,9          | - 21,5                   | 0,0  | - 0,7                | 2,2               | 0,5                    | 2,7                     | 0,9                 | 1,9                | - 1,2 |
|                           | IV                | - 12,8         | - 21,2                   | - 1,8  | - 9,3                | 0,3               | - 1,6                  | 0,3                     | - 0,2               | - 0,3              | - 4,3 |
| 2000                      | I                 | - 13,7         | - 18,0                   | - 3,0  | - 11,5               | - 0,4             | - 2,2                  | - 0,6                   | - 0,3               | - 0,9              | - 5,4 |
| 1998                      | Mär. - Mars       | - 2,8          | 1,4                      | 5,1  | - 8,0                | 4,6               | 2,7                    | 5,1                     | 3,9                 | 4,9                | 2,4   |
| Apr. - Avril              | - 4,4             | 1,5            | 1,6                      | - 9,2  | 1,4                  | 0,8               | 1,8                    | 0,7                     | 1,3                 | - 0,2              |       |
| Mai - Mai                 | - 4,8             | 9,3            | - 0,3                    | - 7,4  | - 0,6                | - 0,9             | 0,2                    | - 0,9                   | - 0,9               | - 1,2              |       |
| Jun. - Juin               | - 5,0             | 18,5           | - 0,9                    | - 7,3  | - 1,5                | - 1,3             | - 0,7                  | - 1,6                   | - 1,3               | - 1,3              |       |
| Jul. - Juillet            | - 3,8             | 19,7           | - 2,4                    | - 3,8  | - 3,0                | - 2,3             | - 2,5                  | - 3,3                   | - 2,8               | - 1,9              |       |
| Aug. - Août               | 0,0               | 25,1           | - 2,0                    | - 3,5  | - 2,7                | - 2,4             | - 2,3                  | - 2,8                   | - 1,8               | - 0,8              |       |
| Sep. - Sep.               | 3,5               | 17,2           | - 0,7                    | - 2,9  | - 0,7                | - 0,5             | - 0,9                  | - 1,3                   | - 0,8               | 0,7                |       |
| Okt. - Oct.               | 7,0               | 8,3            | 0,4                      | 1,5  | 0,8                  | 0,4               | 0,5                    | - 0,3                   | 0,4                 | 2,2                |       |
| Nov. - Nov.               | 0,0               | - 3,0          | - 2,1                    | 0,2  | - 1,5                | - 1,9             | - 1,9                  | - 3,0                   | - 2,0               | - 1,3              |       |
| Dez. - Déc.               | 4,1               | - 4,9          | - 1,2                    | 2,5  | - 0,8                | - 1,3             | - 1,1                  | - 2,5                   | - 1,4               | - 0,1              |       |
| 1999                      | Jan. - Jan.       | 5,0            | - 6,9                    | - 1,3  | 3,3                  | - 1,3             | - 1,6                  | - 1,1                   | 3,1                 | - 2,0              | - 0,3 |
| Feb. - Fév.               | 1,4               | - 4,3          | - 1,1                    | 1,5  | - 1,2                | - 1,9             | - 1,0                  | - 3,0                   | - 2,0               | - 0,8              |       |
| Mär. - Mars               | 0,3               | - 4,8          | 0,0                      | 2,5  | - 0,2                | - 0,5             | 0,4                    | - 1,7                   | - 0,9               | 0,0                |       |
| Apr. - Avril              | - 1,0             | - 8,4          | 1,4                      | 3,4  | 1,4                  | 0,6               | 2,0                    | - 0,2                   | 0,8                 | 0,8                |       |
| Mai - Mai                 | - 3,3             | - 10,7         | - 0,4                    | - 1,0  | 1,9                  | 0,2               | 2,0                    | 0,5                     | 1,3                 | - 0,5              |       |
| Jun. - Juin               | - 4,1             | - 15,7         | 0,1                      | - 0,1  | 2,5                  | 0,9               | 2,7                    | 1,0                     | 1,9                 | - 0,4              |       |
| Jul. - Juillet            | - 3,6             | - 16,4         | 0,5                      | 1,6  | 2,9                  | 1,2               | 3,4                    | 1,9                     | 2,8                 | 0,0                |       |
| Aug. - Août               | - 2,3             | - 22,2         | 0,2                      | 0,7  | 2,6                  | 0,8               | 2,7                    | 0,9                     | 2,1                 | - 0,6              |       |
| Sep. - Sep.               | - 9,3             | - 25,8         | - 1,1                    | - 4,6  | 1,2                  | - 0,7             | 1,6                    | 0,0                     | 0,5                 | - 3,2              |       |
| Okt. - Oct.               | - 11,2            | - 19,8         | - 1,5                    | - 8,0  | 0,6                  | - 1,3             | 0,9                    | - 0,2                   | 0,1                 | - 3,7              |       |
| Nov. - Nov.               | - 11,8            | - 20,5         | - 1,5                    | - 8,6  | 0,7                  | - 1,3             | 0,7                    | - 0,1                   | 0,1                 | - 3,8              |       |
| Dez. - Déc.               | - 14,9            | - 22,9         | - 2,3                    | - 11,1                                       | - 0,3                | - 1,9             | - 0,3                  | - 0,4                   | - 0,9               | - 5,2              |       |
| 2000                      | Jan. - Jan.       | - 13,8         | - 17,2                   | - 2,6  | - 12,5               | - 0,3             | - 1,8                  | - 0,2                   | 0,0                 | - 0,6              | - 5,2 |
| Feb. - Fév.               | - 14,0            | - 16,4         | - 3,1                    | - 11,7                                       | - 0,4                | - 2,2             | - 0,7                  | - 0,3                   | - 1,0               | - 5,4              |       |
| Mär. - Mars               | - 13,7            | - 20,1         | - 3,4                    | - 10,5                                       | - 0,6                | - 2,5             | - 1,1                  | - 0,5                   | - 1,4               | - 5,6              |       |
| Apr. - Avril <sup>p</sup> | - 11,0            | - 18,7         | - 0,8                    | - 8,5  | 2,1                  | 0,2               | 1,3                    | 2,4                     | 1,4                 | - 3,0              |       |
| Mai - Mai <sup>p</sup>    | - 13,3            | - 20,0         | 3,1                      | - 6,6  | 3,3                  | 2,5               | 2,9                    | 2,7                     | 2,8                 | - 1,5              |       |

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

## Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

## Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

**F1**

| Jahr<br>Année     | Verwaltungsrechnung – Compte administratif |                       |   |                                       |                   |   | Fehlbetrag<br>der Bilanz<br>Découvert<br>du bilan |  |
|-------------------|--|-----------------------|---|---------------------------------------|-------------------|---|---|--|
|                   | Finanzrechnung – Compte financier          |                       |   | Erfolgsrechnung – Compte de résultats |                   |   |   |  |
|                   | Ausgaben<br>Dépenses                       | Einnahmen<br>Recettes | Finanzierungs-<br>erfolg<br>Solde de<br>financement | Aufwand<br>Charges                    | Ertrag<br>Revenus | Deckungserfolg<br>Résultat de<br>couverture |   |  |
| 1980              | 17 816                                     | 16 745                | – 1 071   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1981              | 18 018                                     | 17 845                | – 173   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1982              | 19 821                                     | 19 397                | – 424   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1983              | 20 850                                     | 19 995                | – 855   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1984              | 22 261                                     | 21 814                | – 447   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1985              | 23 574                                     | 22 878                | – 696   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1986              | 24 020                                     | 25 988                | 1 968   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1987              | 24 554                                     | 25 595                | 1 041   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1988              | 27 496                                     | 28 744                | 1 248   |                                       |                   |   | .   |  |
| 1989              | 28 504                                     | 29 389                | 885   | 2 191                                 | 2 003             | – 188                                       | .   |  |
| 1990              | 31 615                                     | 32 673                | 1 058   | 2 692                                 | 2 391             | – 301                                       | 17 472  |  |
| 1991              | 35 501                                     | 33 490                | – 2 012   | 5 097                                 | 1 976             | – 3 122                                     | 20 594  |  |
| 1992              | 37 817                                     | 34 953                | – 2 864   | 6 120                                 | 2 089             | – 4 031                                     | 24 624  |  |
| 1993              | 40 600                                     | 32 782                | – 7 819   | 10 694                                | 4 443             | – 6 251                                     | 30 875  |  |
| 1994              | 41 341                                     | 36 239                | – 5 102   | 8 500                                 | 2 807             | – 5 693                                     | 36 569  |  |
| 1995              | 40 528                                     | 37 266                | – 3 263   | 6 868                                 | 1 854             | – 5 014                                     | 41 583  |  |
| 1996              | 43 840                                     | 39 477                | – 4 363   | 8 984                                 | 3 361             | – 5 623                                     | 47 206  |  |
| 1997              | 44 122                                     | 38 852                | – 5 270   | 9 694                                 | 4 319             | – 5 375                                     | 52 581  |  |
| 1998              | 46 589                                     | 47 074                | 484   | 5 118                                 | 4 782             | – 336                                       | 52 917  |  |
| 1999 <sup>1</sup> | .  | .                     | .   | .                                     | .                 | – 14 610                                    | 67 527  |  |
| 1999              | 45 656                                     | 43 016                | – 2 640   | 6 707                                 | 2 266             | – 4 441                                     | 71 968  |  |
| 2000 <sup>2</sup> | 47 424                                     | 45 584                | – 1 840   | 4 437                                 | 1 486             | – 2 951                                     | 74 919  |  |

<sup>1</sup> Refinanzierung SBB

<sup>2</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Refinancement des CFF

<sup>2</sup> Budget

## Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

## Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

**F2**

| Jahr<br>Année     | Direkte<br>Bundes-<br>steuer<br>Impôt<br>fédéral<br>direct | Verrech-<br>nungs-<br>steuer<br>Impôt<br>anticipé | Stempel-<br>abgaben<br>Droits de<br>timbre | Waren-<br>umsatz-<br>steuer<br>Impôt sur<br>le chiffre<br>d'affaires | Mehrwert-<br>steuer<br>Taxe sur<br>la valeur<br>ajoutée | Mineralöl-<br>steuer<br>Impôt sur<br>les huiles<br>minérales | Tabak-<br>steuer<br>Impôt sur<br>le tabac | Verkehrs-<br>abgaben<br>Taxes<br>routières | Einfuhr-<br>zölle<br>Droits<br>d'entrée | Landwirt-<br>schaftliche<br>Abgaben<br>Taxes<br>d'orientation<br>agricoles | Übrige<br>Autres | Total  |
|-------------------|--|---|--|--|---|--|---|--|---|--|------------------|--------|
| 1980              | 3 420  | 1 249   | 696  | 4 772  | –   | 2 218  | 634                                       | –  | 946                                     | 542  | 39               | 14 516 |
| 1981              | 3 341  | 1 746   | 877  | 5 274  | –   | 2 277  | 637                                       | –  | 960                                     | 480  | 42               | 15 634 |
| 1982              | 3 961  | 2 150   | 948  | 5 622  | –   | 2 302  | 695                                       | –  | 959                                     | 589  | 48               | 17 274 |
| 1983              | 4 410  | 1 472   | 1 233                                      | 6 008  | –   | 2 427  | 682                                       | –  | 948                                     | 646  | 57               | 17 883 |
| 1984              | 4 832  | 2 034   | 1 447                                      | 6 428  | –   | 2 467  | 783                                       | –  | 920                                     | 604  | 55               | 19 570 |
| 1985              | 4 754  | 1 822   | 1 874                                      | 6 777  | –   | 2 502  | 838                                       | 262  | 942                                     | 607  | 62               | 20 440 |
| 1986              | 5 581  | 2 542   | 2 228                                      | 7 353  | –   | 2 652  | 791                                       | 276  | 1 101                                   | 722  | 64               | 23 310 |
| 1987              | 5 317  | 1 961   | 2 267                                      | 7 912  | –   | 2 686  | 841                                       | 287  | 1 083                                   | 769  | 62               | 23 185 |
| 1988              | 6 563  | 2 758   | 2 096                                      | 8 523  | –   | 2 813  | 843                                       | 300  | 1 142                                   | 727  | 66               | 25 831 |
| 1989              | 5 987  | 2 667   | 2 379                                      | 9 226  | –   | 2 943  | 869                                       | 314  | 1 146                                   | 548  | 69               | 26 147 |
| 1990              | 6 710  | 4 044   | 2 091                                      | 9 871  | –   | 3 067  | 988                                       | 328  | 1 193                                   | 450  | 73               | 28 815 |
| 1991              | 6 849  | 4 104   | 1 934                                      | 10 006   | –   | 3 206  | 972                                       | 336  | 1 212                                   | 469  | 81               | 29 169 |
| 1992              | 8 342  | 3 974   | 1 953                                      | 9 817  | –   | 3 255  | 980                                       | 337  | 1 221                                   | 431  | 97               | 30 406 |
| 1993              | 7 884  | 1 928   | 2 181                                      | 9 381  | –   | 3 963  | 1 167                                     | 335  | 1 166                                   | 482  | 103              | 28 589 |
| 1994              | 8 961  | 3 508   | 2 024                                      | 9 378  | –   | 4 274  | 1 193                                     | 347  | 1 216                                   | 425  | 102              | 31 428 |
| 1995              | 8 244  | 2 048   | 1 703                                      | 3 571  | 8 857   | 4 273  | 1 325                                     | 436  | 1 190                                   | 375  | 107              | 32 129 |
| 1996              | 8 972  | 3 318   | 1 977                                      | 110  | 11 958  | 4 384  | 1 388                                     | 437  | 1 160                                   | 339  | 116              | 34 159 |
| 1997              | 9 725  | 2 320   | 2 513                                      | 49   | 12 477  | 4 131  | 1 440                                     | 441  | 907                                     | 337  | 354              | 34 694 |
| 1998              | 9 687  | 5 388   | 3 256                                      | 32   | 13 255  | 4 712  | 1 453                                     | 459  | 838                                     | 376  | 397              | 39 853 |
| 1999              | 10 511   | 1 663   | 3 126                                      | –  | 15 060  | 4 831  | 1 702                                     | 466  | 1 041                                   | 181  | 429              | 39 010 |
| 2000 <sup>1</sup> | 9 700  | 3 750   | 3 300                                      | –  | 16 300  | 4 852  | 1 650                                     | 645  | 945                                     | 45   | 571              | 41 758 |

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

F3

| Jahr<br>Année     | Allgemeine Verwaltung<br>Administration générale | Beziehungen zum Ausland<br>Relations avec l'étranger | Landesverteidigung<br>Défense nationale | Bildung und Grundlagenforschung<br>Formation et recherche fondamentale | Soziale Wohlfahrt<br>Prévoyance sociale | Verkehr<br>Trafic | Umwelt und Raumordnung<br>Protection et aménagement de l'environnement | Landwirtschaft und Ernährung<br>Agriculture et alimentation | Finanzen und Steuern<br>Finances et impôts | Übrige (inkl. Justiz und Polizei)<br>Autres (y compris justice et police) | Total  |
|-------------------|--|--|---|--|---|-------------------|--|---|--|---|--------|
| 1980              | 551  | 674  | 3 620                                   | 1 372  | 3 622                                   | 2 728             | 363  | 1 639   | 2 482                                      | 765   | 17 816 |
| 1981              | 597  | 754  | 3 843                                   | 1 386  | 3 655                                   | 2 805             | 310  | 1 625   | 2 522                                      | 521   | 18 018 |
| 1982              | 673  | 780  | 4 250                                   | 1 450  | 4 312                                   | 2 994             | 318  | 1 574   | 2 788                                      | 682   | 19 821 |
| 1983              | 667  | 871  | 4 428                                   | 1 553  | 4 397                                   | 3 163             | 323  | 1 730   | 2 850                                      | 868   | 20 850 |
| 1984              | 698  | 944  | 4 594                                   | 1 614  | 4 853                                   | 3 223             | 334  | 2 039   | 3 036                                      | 926   | 22 261 |
| 1985              | 746  | 1 018  | 5 203                                   | 1 711  | 5 027                                   | 3 467             | 320  | 2 070   | 3 063                                      | 949   | 23 574 |
| 1986              | 799  | 1 064  | 4 987                                   | 1 852  | 5 203                                   | 3 300             | 325  | 2 126   | 3 438                                      | 926   | 24 020 |
| 1987              | 800  | 1 102  | 4 855                                   | 1 959  | 5 506                                   | 3 397             | 364  | 2 248   | 3 258                                      | 1 065   | 24 554 |
| 1988              | 953  | 1 642  | 5 155                                   | 2 169  | 5 860                                   | 3 739             | 487  | 2 407   | 3 700                                      | 1 384   | 27 496 |
| 1989              | 948  | 1 375  | 5 445                                   | 2 200  | 6 092                                   | 4 196             | 451  | 2 643   | 3 610                                      | 1 544   | 28 504 |
| 1990              | 1 086  | 1 581  | 6 053                                   | 2 438  | 6 866                                   | 4 680             | 497  | 2 676   | 4 331                                      | 1 407   | 31 616 |
| 1991              | 1 219  | 1 787  | 6 202                                   | 2 655  | 8 090                                   | 5 437             | 735  | 3 078   | 4 586                                      | 1 711   | 35 501 |
| 1992              | 1 327  | 2 134  | 6 249                                   | 2 844  | 8 606                                   | 5 643             | 624  | 3 162   | 5 564                                      | 1 664   | 37 816 |
| 1993              | 1 349  | 2 070  | 5 753                                   | 2 970  | 11 295                                  | 6 239             | 561  | 3 416   | 5 245                                      | 1 701   | 40 600 |
| 1994              | 1 343  | 2 114  | 5 935                                   | 3 081  | 10 695                                  | 6 176             | 637  | 3 496   | 6 313                                      | 1 551   | 41 341 |
| 1995              | 1 403  | 2 052  | 5 856                                   | 3 157  | 10 212                                  | 6 202             | 590  | 3 547   | 5 917                                      | 1 592   | 40 528 |
| 1996              | 1 472  | 2 066  | 5 580                                   | 3 124  | 12 732                                  | 6 333             | 582  | 3 953   | 6 099                                      | 1 900   | 43 840 |
| 1997              | 1 430  | 2 043  | 5 395                                   | 3 074  | 12 864                                  | 6 651             | 682  | 3 922   | 6 372                                      | 1 689   | 44 122 |
| 1998              | 1 430  | 2 043  | 5 353                                   | 3 146  | 12 917                                  | 8 304             | 695  | 3 911   | 6 990                                      | 1 800   | 46 589 |
| 1999              | 1 694  | 2 159  | 4 988                                   | 3 272  | 12 006                                  | 6 322             | 777  | 4 197   | 8 319                                      | 1 922   | 45 656 |
| 2000 <sup>1</sup> | 1 759  | 2 241  | 5 002                                   | 3 349  | 12 613                                  | 6 767             | 741  | 3 990   | 8 912                                      | 2 050   | 47 424 |

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

F4

| Jahr<br>Année     | Laufende Ausgaben<br>Dépenses courantes        |  |  |                                       |  |   |   | Investitionsausgaben<br>Dépenses d'investissement |  |  | Total  |
|-------------------|--|--|--|---------------------------------------|--|---|---|---|--|--|--------|
|                   | Personal-<br>ausgaben<br>Dépenses de personnel | Sach-<br>ausgaben<br>Biens et services | Rüstungs-<br>ausgaben<br>Dépenses d'armement | Passiv-<br>zinsen<br>Intérêts passifs | Kantons-<br>anteile an<br>Bundesein-<br>nahmen<br>Parts des cantons aux recettes fédérales | Entschädi-<br>gungen an<br>Gemein-<br>wesen<br>Dédommages à des collectivités publiques | Beiträge an<br>laufende<br>Ausgaben<br>Contributions à des dépenses courantes | Investitions-<br>güter<br>Biens d'investissement  | Darlehen und Beteili-<br>gungen<br>Prêts et participations | Investitions-<br>beiträge<br>Contributions à des investissements |        |
| 1980              | 2 188  | 1 375                                  | 1 624  | 1 117                                 | 1 310  | 64  | 7 801   | 269   | 102  | 1 966  | 17 816 |
| 1981              | 2 348  | 1 510                                  | 1 684  | 1 286                                 | 1 198  | 73  | 7 513   | 272   | 152  | 1 982  | 18 018 |
| 1982              | 2 582  | 1 568                                  | 1 965  | 1 306                                 | 1 424  | 91  | 8 364   | 293   | 241  | 1 988  | 19 821 |
| 1983              | 2 716  | 1 706                                  | 1 942  | 1 310                                 | 1 496  | 109   | 8 841   | 313   | 399  | 2 018  | 20 850 |
| 1984              | 2 825  | 1 814                                  | 2 038  | 1 307                                 | 1 674  | 143   | 9 516   | 499   | 427  | 2 018  | 22 261 |
| 1985              | 2 983  | 1 853                                  | 2 569  | 1 390                                 | 1 631  | 155   | 10 285  | 356   | 409  | 1 944  | 23 574 |
| 1986              | 3 180  | 1 911                                  | 2 233  | 1 438                                 | 1 950  | 179   | 10 565  | 377   | 399  | 1 787  | 24 020 |
| 1987              | 3 046  | 1 991                                  | 2 129  | 1 414                                 | 1 816  | 80  | 11 198  | 427   | 519  | 1 934  | 24 554 |
| 1988              | 3 306  | 2 220                                  | 2 292  | 1 381                                 | 2 269  | 83  | 12 210  | 480   | 1 128  | 2 127  | 27 496 |
| 1989              | 3 498  | 2 749                                  | 2 390  | 1 482                                 | 2 089  | 86  | 13 000  | 501   | 451  | 2 258  | 28 504 |
| 1990              | 4 056  | 2 518                                  | 2 793  | 1 832                                 | 2 442  | 90  | 14 384  | 582   | 410  | 2 509  | 31 616 |
| 1991              | 4 393  | 2 742                                  | 2 780  | 2 050                                 | 2 495  | 120   | 16 538  | 719   | 585  | 3 080  | 35 501 |
| 1992              | 4 764  | 2 935                                  | 2 697  | 2 546                                 | 2 929  | 122   | 17 659  | 810   | 533  | 2 822  | 37 816 |
| 1993              | 4 748  | 3 024                                  | 2 293  | 2 486                                 | 2 590  | 122   | 18 714  | 934   | 2 567  | 3 121  | 40 600 |
| 1994              | 4 923  | 2 976                                  | 2 437  | 3 079                                 | 3 072  | 95  | 19 278  | 826   | 1 511  | 3 144  | 41 341 |
| 1995              | 4 839  | 2 873                                  | 2 615  | 3 080                                 | 2 710  | 86  | 20 114  | 783   | 344  | 3 085  | 40 528 |
| 1996              | 4 901  | 3 079                                  | 2 361  | 2 922                                 | 3 051  | 78  | 22 411  | 741   | 1 372  | 2 923  | 43 840 |
| 1997              | 4 758  | 2 908                                  | 2 122  | 3 079                                 | 3 179  | 79  | 21 674  | 667   | 2 791  | 2 863  | 44 122 |
| 1998              | 4 758  | 3 012                                  | 2 044  | 3 345                                 | 3 485  | 78  | 23 940  | 738   | 1 470  | 3 721  | 46 589 |
| 1999              | 4 799  | 3 062                                  | 1 849  | 3 586                                 | 4 618  | 75  | 22 645  | 792   | 199  | 4 029  | 45 656 |
| 2000 <sup>1</sup> | 4 056  | 3 006                                  | 1 751  | 3 521                                 | 5 143  | 80  | 24 687  | 450   | 634  | 4 096  | 47 424 |

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Schulden des Bundes

In Millionen Franken

F5

| Jahr<br>Année | Laufende<br>Verpflichtungen<br>Engagements<br>courants | Kurzfristige Schulden<br>Dette à court terme |  | Mittel- und langfristige<br>Schulden<br>Dette à moyen et long terme |                      | Verpflichtungen für<br>Sonderrechnungen<br>Engagements envers des entités<br>particulières |   | Total Schulden<br>Dette au total |  |
|---------------|--|--|--|---|----------------------|--|---|----------------------------------|--|
|               |  | Total  | Bundeseigene<br>Unternehmungen<br>Entreprises de la<br>Confédération | Total   | Anleihen<br>Emprunts | Total  | Pensionskasse<br>des Bundes<br>Caisse fédérale<br>de pensions |                                  |  |
|               |  |  |  |   |                      |  |   |                                  |  |
| 1985          | 6 356  | 4 489  | 2 517  | 17 398  | 14 713               | 10 918   | 9 843   | 39 161                           |  |
| 1986          | 4 249  | 6 137  | 4 425  | 16 685  | 14 122               | 11 711   | 10 627  | 38 782                           |  |
| 1987          | 4 306  | 5 732  | 4 420  | 16 116  | 13 577               | 12 443   | 11 247  | 38 597                           |  |
| 1988          | 5 408  | 6 361  | 5 200  | 14 113  | 11 882               | 13 407   | 12 179  | 39 289                           |  |
| 1989          | 3 620  | 5 316  | 4 080  | 14 680  | 11 954               | 14 671   | 13 450  | 38 287                           |  |
| 1990          | 2 950  | 4 449  | 2 720  | 14 836  | 12 363               | 16 274   | 14 930  | 38 509                           |  |
| 1991          | 2 085  | 9 153  | 5 300  | 14 377  | 12 922               | 18 300   | 16 743  | 43 915                           |  |
| 1992          | 3 837  | 13 529                                       | 5 970  | 18 266  | 18 120               | 19 666   | 17 877  | 55 297                           |  |
| 1993          | 3 226  | 17 569                                       | 5 760  | 26 127  | 25 959               | 20 590   | 18 607  | 67 513                           |  |
| 1994          | 4 835  | 19 237                                       | 6 050  | 29 831  | 29 159               | 21 811   | 19 568  | 75 714                           |  |
| 1995          | 4 866  | 22 621                                       | 8 420  | 31 984  | 31 327               | 22 681   | 20 332  | 82 152                           |  |
| 1996          | 3 179  | 26 936                                       | 12 230   | 34 798  | 34 157               | 23 505   | 21 109  | 88 418                           |  |
| 1997          | 4 367  | 27 650                                       | 13 190   | 40 558  | 37 561               | 24 475   | 22 057  | 97 050                           |  |
| 1998          | 4 610  | 24 940                                       | 11 760   | 52 513  | 43 442               | 27 557   | 25 451  | 109 620                          |  |
| 1999          | 7 128  | 18 840                                       | 1 630  | 55 751  | 46 682               | 20 535   | 18 410  | 102 254                          |  |

## Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

## Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

F6

| Statistische Gesamtrechnung <sup>1</sup> – Compte général statistique <sup>1</sup> |   |                              |                      |                         |
|--|---|------------------------------|----------------------|-------------------------|
| Jahr<br>Année  | Kantone <sup>2</sup> – Cantons <sup>2</sup> |                              |                      |                         |
|  | Einnahmen<br>Recettes                       | davon Steuern<br>dont impôts | Ausgaben<br>Dépenses | Abschlüsse<br>Résultats |
| 1986   | 31 797                                      | 17 366                       | 31 409               | 388                     |
| 1987   | 33 000                                      | 18 135                       | 32 494               | 506                     |
| 1988   | 35 274                                      | 18 928                       | 34 828               | 446                     |
| 1989   | 37 436                                      | 20 003                       | 37 619               | – 183                   |
| 1990   | 39 264                                      | 21 120                       | 41 116               | – 1 852                 |
| 1991   | 41 845                                      | 21 606                       | 45 626               | – 3 781                 |
| 1992   | 44 175                                      | 22 443                       | 48 334               | – 4 159                 |
| 1993   | 47 002                                      | 23 789                       | 52 392               | – 5 390                 |
| 1994   | 48 801                                      | 24 383                       | 52 508               | – 3 707                 |
| 1995   | 50 147                                      | 24 736                       | 52 111               | – 1 964                 |
| 1996   | 52 972                                      | 24 949                       | 55 174               | – 2 202                 |
| 1997   | 53 788                                      | 24 696                       | 56 866               | – 3 078                 |
| 1998   | 56 158                                      | 25 671                       | 57 170               | – 1 012                 |
| Gemeinden <sup>2</sup> – Communes <sup>2</sup>                                     |   |                              |                      |                         |
| 1986   | 23 707                                      | 12 024                       | 23 394               | 313                     |
| 1987   | 24 767                                      | 12 466                       | 24 209               | 558                     |
| 1988   | 25 958                                      | 12 965                       | 26 031               | – 73                    |
| 1989   | 27 615                                      | 13 997                       | 27 863               | – 248                   |
| 1990   | 29 423                                      | 14 763                       | 30 245               | – 822                   |
| 1991   | 31 088                                      | 15 358                       | 33 239               | – 2 151                 |
| 1992   | 33 340                                      | 15 912                       | 35 968               | – 2 629                 |
| 1993   | 35 892                                      | 17 026                       | 37 087               | – 1 195                 |
| 1994   | 36 980                                      | 17 691                       | 37 873               | – 893                   |
| 1995   | 37 587                                      | 18 053                       | 38 427               | – 840                   |
| 1996   | 38 200                                      | 18 142                       | 38 696               | – 496                   |
| 1997   | 37 894                                      | 17 968                       | 38 471               | – 578                   |
| 1998   | 38 770                                      | 18 415                       | 39 327               | – 558                   |

<sup>1</sup> Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

<sup>1</sup> Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

## Dette de la Confédération

En millions de francs

| Jahr<br>Année | Laufende<br>Verpflichtungen<br>Engagements<br>courants | Kurzfristige Schulden<br>Dette à court terme |  | Mittel- und langfristige<br>Schulden<br>Dette à moyen et long terme |                      | Verpflichtungen für<br>Sonderrechnungen<br>Engagements envers des entités<br>particulières |   | Total Schulden<br>Dette au total |  |
|---------------|--|--|--|---|----------------------|--|---|----------------------------------|--|
|               |  | Total  | Bundeseigene<br>Unternehmungen<br>Entreprises de la<br>Confédération | Total   | Anleihen<br>Emprunts | Total  | Pensionskasse<br>des Bundes<br>Caisse fédérale<br>de pensions |                                  |  |
|               |  |  |  |   |                      |  |   |                                  |  |
| 1985          | 6 356  | 4 489  | 2 517  | 17 398  | 14 713               | 10 918   | 9 843   | 39 161                           |  |
| 1986          | 4 249  | 6 137  | 4 425  | 16 685  | 14 122               | 11 711   | 10 627  | 38 782                           |  |
| 1987          | 4 306  | 5 732  | 4 420  | 16 116  | 13 577               | 12 443   | 11 247  | 38 597                           |  |
| 1988          | 5 408  | 6 361  | 5 200  | 14 113  | 11 882               | 13 407   | 12 179  | 39 289                           |  |
| 1989          | 3 620  | 5 316  | 4 080  | 14 680  | 11 954               | 14 671   | 13 450  | 38 287                           |  |
| 1990          | 2 950  | 4 449  | 2 720  | 14 836  | 12 363               | 16 274   | 14 930  | 38 509                           |  |
| 1991          | 2 085  | 9 153  | 5 300  | 14 377  | 12 922               | 18 300   | 16 743  | 43 915                           |  |
| 1992          | 3 837  | 13 529                                       | 5 970  | 18 266  | 18 120               | 19 666   | 17 877  | 55 297                           |  |
| 1993          | 3 226  | 17 569                                       | 5 760  | 26 127  | 25 959               | 20 590   | 18 607  | 67 513                           |  |
| 1994          | 4 835  | 19 237                                       | 6 050  | 29 831  | 29 159               | 21 811   | 19 568  | 75 714                           |  |
| 1995          | 4 866  | 22 621                                       | 8 420  | 31 984  | 31 327               | 22 681   | 20 332  | 82 152                           |  |
| 1996          | 3 179  | 26 936                                       | 12 230   | 34 798  | 34 157               | 23 505   | 21 109  | 88 418                           |  |
| 1997          | 4 367  | 27 650                                       | 13 190   | 40 558  | 37 561               | 24 475   | 22 057  | 97 050                           |  |
| 1998          | 4 610  | 24 940                                       | 11 760   | 52 513  | 43 442               | 27 557   | 25 451  | 109 620                          |  |
| 1999          | 7 128  | 18 840                                       | 1 630  | 55 751  | 46 682               | 20 535   | 18 410  | 102 254                          |  |

## Schulden

## Dette

In Millionen Franken  
En millions de francs

| Jahr<br>Année | Laufende Verpflichtungen und kurzfristige Schulden<br>Engagements courants et dette à court terme | Mittel- und langfristige Schulden<br>Dette à moyen et long terme |       |        | Verpflichtungen für Sonderrechnungen <sup>1</sup><br>Engagements envers des entités particulières <sup>1</sup> | Total |
|---------------|---|--|-------|--------|--|-------|
|               |   |  |       |        |  |       |
| 1986          | 5 311   | 16 687   | 5 063 | 27 061 |  |       |
| 1987          | 5 502   | 17 197   | 4 765 | 27 463 |  |       |
| 1988          | 5 205   | 17 754   | 4 959 | 27 917 |  |       |
| 1989          | 6 178   | 17 527   | 4 591 | 28 295 |  |       |
| 1990          | 7 620   | 19 008   | 3 908 | 30 535 |  |       |
| 1991          | 9 107   | 21 572   | 4 304 | 34 983 |  |       |
| 1992          | 10 748  | 25 747   | 4 264 | 40 759 |  |       |
| 1993          | 11 853  | 30 853   | 4 265 | 46 971 |  |       |
| 1994          | 12 175  | 35 297   | 4 177 | 51 649 |  |       |
| 1995          | 11 325  | 38 549   | 3 562 | 53 436 |  |       |
| 1996          | 11 838  | 41 496   | 3 483 | 56 817 |  |       |
| 1997          | 12 766  | 43 765   | 3 620 | 60 151 |  |       |
| 1998          | 13 599  | 46 599   | 2 999 | 63 197 |  |       |

<sup>1</sup> Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach- und Personalversicherungskassen.

<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

<sup>1</sup> Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

## Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

## Finances des cantons

En millions de francs

F7

| Kanton           | – Canton           | Einnahmen – Recettes |                              | Einnahmen – Recettes |                              | Ausgaben – Dépenses |               | Abschlüsse – Résultats |                |
|------------------|--------------------|----------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|---------------------|---------------|------------------------|----------------|
|                  |                    | 1997                 | davon Steuern<br>dont impôts | 1998                 | davon Steuern<br>dont impôts | 1997                | 1998          | 1997                   | 1998           |
| Zürich           | – Zurich           | 8 000                | 3 789                        | 8 277                | 4 041                        | 8 324               | 8 235         | – 324                  | 41             |
| Bern             | – Berne            | 6 676                | 2 730                        | 7 044                | 2 795                        | 7 024               | 6 830         | – 348                  | 213            |
| Luzern           | – Lucerne          | 2 194                | 890                          | 2 340                | 903                          | 2 280               | 2 337         | – 86                   | 3              |
| Uri              | – Uri              | 396                  | 84                           | 367                  | 79                           | 429                 | 405           | – 33                   | – 39           |
| Schwyz           | – Schwyz           | 624                  | 271                          | 708                  | 289                          | 622                 | 635           | 2                      | 73             |
| Obwalden         | – Obwald           | 235                  | 44                           | 232                  | 47                           | 247                 | 230           | – 12                   | 2              |
| Nidwalden        | – Nidwald          | 218                  | 80                           | 240                  | 83                           | 233                 | 245           | – 14                   | – 5            |
| Glarus           | – Glaris           | 320                  | 161                          | 328                  | 159                          | 347                 | 335           | – 27                   | – 7            |
| Zug              | – Zoug             | 673                  | 309                          | 721                  | 324                          | 753                 | 739           | – 80                   | – 19           |
| Freiburg         | – Fribourg         | 1 862                | 636                          | 1 922                | 641                          | 1 939               | 1 959         | – 77                   | – 37           |
| Solothurn        | – Soleure          | 1 403                | 589                          | 1 393                | 575                          | 1 569               | 1 630         | – 165                  | – 238          |
| Basel-Stadt      | – Bâle-Ville       | 3 388                | 1 801                        | 3 561                | 1 843                        | 3 527               | 3 559         | – 138                  | 2              |
| Basel-Landschaft | – Bâle-Campagne    | 2 054                | 1 062                        | 2 057                | 1 116                        | 2 047               | 2 054         | 7                      | 3              |
| Schaffhausen     | – Schaffhouse      | 489                  | 217                          | 503                  | 218                          | 504                 | 504           | – 15                   | – 1            |
| Appenzell A. Rh. | – Appenzell Rh.-E. | 342                  | 136                          | 355                  | 143                          | 345                 | 355           | – 2                    | – 0            |
| Appenzell I. Rh. | – Appenzell Rh.-I. | 111                  | 32                           | 105                  | 29                           | 107                 | 101           | 4                      | 4              |
| St. Gallen       | – Saint-Gall       | 2 776                | 1 189                        | 2 893                | 1 289                        | 2 858               | 2 926         | – 82                   | – 33           |
| Graubünden       | – Grisons          | 1 503                | 581                          | 1 718                | 557                          | 1 568               | 1 775         | – 65                   | – 56           |
| Aargau           | – Argovie          | 2 932                | 1 511                        | 2 998                | 1 462                        | 3 045               | 3 066         | – 113                  | – 67           |
| Thurgau          | – Thurgovie        | 1 287                | 545                          | 1 342                | 565                          | 1 330               | 1 378         | – 43                   | – 36           |
| Tessin           | – Tessin           | 2 250                | 1 105                        | 2 279                | 1 147                        | 2 466               | 2 389         | – 216                  | – 110          |
| Waadt            | – Vaud             | 5 074                | 2 439                        | 5 283                | 2 553                        | 5 367               | 5 424         | – 293                  | – 141          |
| Wallis           | – Valais           | 1 917                | 628                          | 1 925                | 647                          | 1 992               | 1 972         | – 75                   | – 47           |
| Neuenburg        | – Neuchâtel        | 1 343                | 554                          | 1 424                | 563                          | 1 414               | 1 488         | – 71                   | – 64           |
| Genf             | – Genève           | 5 043                | 3 145                        | 5 430                | 3 421                        | 5 765               | 5 862         | – 721                  | – 432          |
| Jura             | – Jura             | 676                  | 169                          | 714                  | 179                          | 765                 | 735           | – 88                   | – 21           |
| <b>TOTAL</b>     | <b>– TOTAL</b>     | <b>53 788</b>        | <b>24 696</b>                | <b>56 158</b>        | <b>25 671</b>                | <b>56 866</b>       | <b>57 170</b> | <b>– 3 078</b>         | <b>– 1 012</b> |

Statistisches Monatssheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

**G11**

| Jahr<br>Année | Jan.<br>Jan. | Feb.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai   | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sep.<br>Sep. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Mittel<br>Moyenne |
|---------------|--------------|---------------|--------------|----------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|
| 1974          | 51,4         | 51,0          | 51,2         | 50,9           | 51,8         | 52,1         | 52,3            | 52,8         | 53,6         | 54,0         | 54,7         | 54,8         | 52,5              |
| 1975          | 55,1         | 55,3          | 55,5         | 55,6           | 56,0         | 56,2         | 56,1            | 56,3         | 56,5         | 56,6         | 56,8         | 56,7         | 56,1              |
| 1976          | 57,0         | 57,0          | 56,9         | 56,9           | 56,8         | 56,9         | 57,0            | 57,2         | 57,0         | 57,2         | 57,3         | 57,4         | 57,0              |
| 1977          | 57,5         | 57,5          | 57,4         | 57,5           | 57,5         | 57,9         | 57,9            | 57,9         | 57,9         | 58,0         | 58,0         | 58,1         | 57,8              |
| 1978          | 58,1         | 58,2          | 58,2         | 58,3           | 58,4         | 58,5         | 58,5            | 58,5         | 58,4         | 58,3         | 58,4         | 58,5         | 58,4              |
| 1979          | 58,7         | 59,4          | 59,7         | 59,8           | 60,0         | 60,9         | 61,0            | 60,9         | 61,2         | 61,2         | 61,4         | 61,5         | 60,5              |
| 1980          | 61,7         | 61,8          | 62,0         | 62,3           | 62,6         | 62,8         | 63,1            | 63,5         | 63,5         | 63,4         | 64,0         | 64,2         | 62,9              |
| 1981          | 64,9         | 65,5          | 65,9         | 65,8           | 66,4         | 66,8         | 67,2            | 68,2         | 68,3         | 68,0         | 68,5         | 68,5         | 67,0              |
| 1982          | 68,8         | 68,9          | 69,0         | 69,4           | 70,3         | 71,0         | 71,2            | 71,8         | 72,1         | 72,2         | 72,4         | 72,2         | 70,8              |
| 1983          | 72,1         | 72,2          | 72,3         | 72,6           | 72,6         | 72,9         | 72,8            | 73,0         | 73,1         | 73,3         | 73,7         | 73,8         | 72,9              |
| 1984          | 74,0         | 74,3          | 74,8         | 74,9           | 74,4         | 75,0         | 74,8            | 75,1         | 75,1         | 75,5         | 75,9         | 75,9         | 75,0              |
| 1985          | 76,6         | 77,3          | 77,7         | 77,6           | 77,6         | 77,5         | 77,3            | 77,3         | 77,6         | 77,8         | 78,3         | 78,4         | 77,6              |
| 1986          | 78,3         | 78,3          | 78,4         | 78,4           | 78,1         | 78,1         | 77,7            | 77,9         | 78,0         | 78,0         | 78,2         | 78,4         | 78,2              |
| 1987          | 78,8         | 79,1          | 79,2         | 79,3           | 78,8         | 79,1         | 79,1            | 79,4         | 79,2         | 79,6         | 79,9         | 79,9         | 79,3              |
| 1988          | 80,1         | 80,5          | 80,7         | 80,8           | 80,6         | 80,7         | 80,6            | 80,8         | 80,9         | 81,0         | 81,3         | 81,4         | 80,8              |
| 1989          | 81,9         | 82,3          | 82,5         | 82,9           | 83,0         | 83,1         | 83,0            | 83,2         | 83,6         | 83,9         | 84,9         | 85,5         | 83,3              |
| 1990          | 86,0         | 86,3          | 86,6         | 86,8           | 87,2         | 87,3         | 87,4            | 88,3         | 88,7         | 89,3         | 90,0         | 90,0         | 87,8              |
| 1991          | 90,8         | 91,7          | 91,7         | 91,9           | 92,7         | 93,1         | 93,1            | 93,6         | 93,8         | 93,8         | 95,0         | 94,7         | 93,0              |
| 1992          | 95,2         | 95,9          | 96,1         | 96,3           | 96,5         | 96,9         | 96,6            | 96,9         | 97,0         | 97,1         | 98,1         | 98,0         | 96,7              |
| 1993          | 98,5         | 99,1          | 99,6         | 99,9           | 100,0        | 100,0        | 99,9            | 100,4        | 100,3        | 100,4        | 100,3        | 100,4        | 99,9              |
| 1994          | 100,5        | 100,9         | 100,9        | 101,0          | 100,4        | 100,5        | 100,5           | 100,9        | 100,9        | 100,9        | 100,8        | 100,8        | 100,8             |
| 1995          | 101,5        | 102,5         | 102,5        | 102,6          | 102,4        | 102,6        | 102,5           | 102,9        | 103,0        | 102,8        | 102,8        | 102,8        | 102,6             |
| 1996          | 103,1        | 103,3         | 103,4        | 103,5          | 103,2        | 103,4        | 103,2           | 103,5        | 103,5        | 103,7        | 103,5        | 103,6        | 103,4             |
| 1997          | 103,9        | 104,1         | 104,0        | 104,1          | 103,8        | 103,9        | 103,7           | 104,0        | 104,0        | 104,0        | 103,9        | 104,0        | 103,9             |
| 1998          | 104,0        | 104,1         | 104,0        | 104,1          | 103,8        | 104,0        | 103,8           | 104,1        | 104,0        | 104,0        | 103,8        | 103,8        | 104,0             |
| 1999          | 104,0        | 104,4         | 104,5        | 104,7          | 104,4        | 104,6        | 104,6           | 105,1        | 105,3        | 105,2        | 105,6        | 104,8        |                   |
| 2000          | 105,7        | 106,1         | 106,0        | 106,1          | <b>106,1</b> |              |                 |              |              |              |              |              |                   |

## Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

## Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

**G12**

| Jahr<br>Année | Jan.<br>Jan. | Feb.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sep.<br>Sep. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Mittel<br>Moyenne |
|---------------|--------------|---------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|
| 1974          | 11,6         | 10,0          | 9,6          | 8,7            | 9,8        | 9,6          | 9,8             | 10,5         | 11,3         | 9,8          | 9,0          | 7,6          | 9,8               |
| 1975          | 7,3          | 8,4           | 8,3          | 9,2            | 8,2        | 8,0          | 7,4             | 6,7          | 5,4          | 4,8          | 3,7          | 3,4          | 6,7               |
| 1976          | 3,4          | 3,0           | 2,5          | 2,2            | 1,3        | 1,1          | 1,5             | 1,5          | 0,9          | 1,0          | 0,9          | 1,3          | 1,7               |
| 1977          | 0,9          | 1,0           | 1,0          | 1,1            | 1,3        | 1,8          | 1,6             | 1,3          | 1,6          | 1,6          | 1,3          | 1,1          | 1,3               |
| 1978          | 1,0          | 1,1           | 1,4          | 1,4            | 1,7        | 1,1          | 1,1             | 1,1          | 0,8          | 0,4          | 0,6          | 0,7          | 1,0               |
| 1979          | 1,1          | 2,1           | 2,5          | 2,6            | 2,8        | 4,1          | 4,3             | 4,0          | 4,8          | 5,0          | 5,2          | 5,2          | 3,6               |
| 1980          | 5,1          | 4,1           | 3,9          | 4,1            | 4,3        | 3,3          | 3,3             | 4,2          | 3,8          | 3,6          | 4,2          | 4,4          | 4,0               |
| 1981          | 5,1          | 6,0           | 6,3          | 5,6            | 6,0        | 6,3          | 6,6             | 7,4          | 7,5          | 7,3          | 7,0          | 6,6          | 6,5               |
| 1982          | 6,1          | 5,3           | 4,7          | 5,6            | 5,9        | 6,2          | 6,0             | 5,2          | 5,5          | 6,2          | 5,8          | 5,5          | 5,7               |
| 1983          | 4,8          | 4,8           | 4,8          | 4,5            | 3,3        | 2,8          | 2,2             | 1,7          | 1,4          | 1,4          | 1,8          | 2,1          | 2,9               |
| 1984          | 2,7          | 2,9           | 3,4          | 3,2            | 2,9        | 2,8          | 2,8             | 2,9          | 2,7          | 3,1          | 3,0          | 2,9          | 2,9               |
| 1985          | 3,5          | 4,0           | 3,9          | 3,6            | 3,8        | 3,4          | 3,4             | 3,0          | 3,3          | 3,0          | 3,1          | 3,2          | 3,4               |
| 1986          | 2,2          | 1,3           | 0,9          | 1,0            | 0,7        | 0,8          | 0,5             | 0,7          | 0,6          | 0,4          | - 0,1        | 0,0          | 0,8               |
| 1987          | 0,7          | 1,0           | 1,0          | 1,2            | 0,9        | 1,3          | 1,8             | 2,0          | 1,6          | 2,0          | 2,1          | 1,9          | 1,4               |
| 1988          | 1,6          | 1,8           | 1,9          | 1,9            | 2,2        | 2,1          | 1,8             | 1,8          | 2,0          | 1,8          | 1,8          | 1,9          | 1,9               |
| 1989          | 2,2          | 2,3           | 2,3          | 2,6            | 3,0        | 3,0          | 3,0             | 3,0          | 3,4          | 3,6          | 4,4          | 5,0          | 3,2               |
| 1990          | 5,1          | 4,9           | 5,0          | 4,6            | 5,1        | 5,0          | 5,3             | 6,1          | 6,1          | 6,4          | 6,1          | 5,3          | 5,4               |
| 1991          | 5,5          | 6,2           | 5,9          | 5,9            | 6,3        | 6,6          | 6,6             | 6,0          | 5,7          | 5,1          | 5,5          | 5,2          | 5,9               |
| 1992          | 4,9          | 4,6           | 4,9          | 4,8            | 4,2        | 4,2          | 3,8             | 3,6          | 3,5          | 3,5          | 3,3          | 3,4          | 4,0               |
| 1993          | 3,5          | 3,4           | 3,6          | 3,8            | 3,6        | 3,1          | 3,4             | 3,6          | 3,4          | 3,4          | 2,2          | 2,5          | 3,3               |
| 1994          | 2,1          | 1,8           | 1,3          | 1,0            | 0,4        | 0,5          | 0,6             | 0,5          | 0,6          | 0,4          | 0,6          | 0,4          | 0,9               |
| 1995          | 1,0          | 1,5           | 1,6          | 1,6            | 2,0        | 2,1          | 2,0             | 2,0          | 2,0          | 2,0          | 1,9          | 1,9          | 1,8               |
| 1996          | 1,5          | 0,8           | 0,9          | 0,9            | 0,7        | 0,7          | 0,7             | 0,6          | 0,6          | 0,8          | 0,7          | 0,8          | 0,8               |
| 1997          | 0,8          | 0,8           | 0,5          | 0,5            | 0,6        | 0,5          | 0,5             | 0,5          | 0,4          | 0,3          | 0,4          | 0,4          | 0,5               |
| 1998          | 0,0          | 0,0           | 0,0          | 0,0            | 0,1        | 0,1          | 0,1             | 0,1          | 0,1          | 0,0          | - 0,1        | - 0,2        | 0,0               |
| 1999          | 0,1          | 0,3           | 0,5          | 0,6            | 0,6        | 0,6          | 0,7             | 0,9          | 1,2          | 1,2          | 1,3          | 1,7          | 0,8               |
| 2000          | 1,6          | 1,6           | 1,5          | 1,4            | <b>1,6</b> |              |                 |              |              |              |              |              |                   |

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

## Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

**G13**

| Jahresmittel Monat    | Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren        | Bekleidung und Schuhe     | Wohnungsmiete und Energie | Wohnungseinrichtung     | Gesundheitspflege | Verkehr und Kommunikation    | Unterhaltung, Erholung, Bildung, Kultur      | Übrige Waren und Dienstleistungen | Totalindex     |
|-----------------------|---|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------|------------------------------|--|-----------------------------------|----------------|
| Moyenne annuelle Mois | Alimentation, boissons et produits du tabac | Habillement et chaussures | Logement et énergie       | Aménagement du logement | Santé             | Transports et communications | Loisirs, spectacles, enseignement et culture | Autres biens et services          | Indice général |
| Mai – Mai 1993 = 100  |   |                           |                           |                         |                   |                              |  |                                   |                |
| 1993                  | 99,6  | 99,9                      | 99,3                      | 99,9                    | 100,0             | 99,2                         | 99,9   | 101,8                             | 99,9           |
| 1994                  | 100,1                                       | 100,2                     | 99,4                      | 100,4                   | 101,9             | 101,0                        | 100,7  | 103,3                             | 100,8          |
| 1995                  | 101,0                                       | 100,6                     | 101,0                     | 101,6                   | 103,8             | 102,9                        | 101,7  | 107,9                             | 102,6          |
| 1996                  | 100,8                                       | 100,6                     | 102,8                     | 102,3                   | 105,7             | 102,6                        | 101,8  | 109,0                             | 103,4          |
| 1997                  | 101,8                                       | 100,9                     | 103,6                     | 102,3                   | 106,6             | 102,8                        | 101,8  | 109,4                             | 103,9          |
| 1998                  | 102,7                                       | 101,7                     | 102,8                     | 102,5                   | 107,1             | 101,1                        | 102,0  | 110,3                             | 104,0          |
| 1999                  | 103,0                                       | 102,3                     | 103,8                     | 103,2                   | 107,5             | 101,6                        | 102,4  | 112,4                             | 104,8          |
| 1996                  |   |                           |                           |                         |                   |                              |  |                                   |                |
| Apr. – Avril          | 101,4                                       | 100,7                     | 102,6                     | 102,3                   | 105,7             | 102,5                        | 101,8  | 109,6                             | 103,5          |
| Mai – Mai             | 100,9                                       | 100,6                     | 102,5                     | 102,3                   | 105,7             | 102,8                        | 101,8  | 107,6                             | 103,2          |
| Jun. – Juin           | 102,2                                       | 100,6                     | 102,4                     | 102,3                   | 105,7             | 102,8                        | 101,7  | 107,6                             | 103,4          |
| Jul. – Juillet        | 101,5                                       | 100,6                     | 102,5                     | 102,3                   | 105,8             | 102,4                        | 101,7  | 107,6                             | 103,2          |
| Aug. – Août           | 100,6                                       | 100,6                     | 102,8                     | 102,3                   | 105,8             | 102,5                        | 101,7  | 109,8                             | 103,5          |
| Sep. – Sep.           | 100,5                                       | 100,6                     | 103,1                     | 102,2                   | 105,8             | 102,7                        | 101,8  | 109,8                             | 103,5          |
| Okt. – Oct.           | 100,3                                       | 100,6                     | 103,8                     | 102,2                   | 105,9             | 102,5                        | 101,8  | 109,8                             | 103,7          |
| Nov. – Nov.           | 99,7  | 100,5                     | 103,7                     | 102,2                   | 105,9             | 102,9                        | 101,8  | 109,2                             | 103,5          |
| Dez. – Déc.           | 100,1                                       | 100,5                     | 103,8                     | 102,3                   | 105,9             | 102,8                        | 101,7  | 109,2                             | 103,6          |
| 1997                  |   |                           |                           |                         |                   |                              |  |                                   |                |
| Jan. – Jan.           | 101,2                                       | 100,5                     | 104,1                     | 102,3                   | 106,3             | 103,2                        | 101,7  | 109,2                             | 103,9          |
| Feb. – Fév.           | 101,3                                       | 100,5                     | 104,2                     | 102,3                   | 106,3             | 103,5                        | 101,7  | 110,0                             | 104,1          |
| Mär. – Mars           | 101,4                                       | 100,5                     | 103,6                     | 102,2                   | 106,3             | 103,3                        | 101,9  | 110,0                             | 104,0          |
| Apr. – Avril          | 101,6                                       | 100,5                     | 103,6                     | 102,2                   | 106,7             | 103,5                        | 101,9  | 110,0                             | 104,1          |
| Mai – Mai             | 101,8                                       | 100,9                     | 103,4                     | 102,2                   | 106,7             | 103,0                        | 101,9  | 108,2                             | 103,8          |
| Jun. – Juin           | 102,4                                       | 100,9                     | 103,3                     | 102,3                   | 106,7             | 103,3                        | 101,8  | 108,2                             | 103,9          |
| Jul. – Juillet        | 101,9                                       | 100,9                     | 103,3                     | 102,3                   | 106,6             | 103,1                        | 101,8  | 108,2                             | 103,7          |
| Aug. – Août           | 101,6                                       | 100,9                     | 103,6                     | 102,3                   | 106,6             | 102,3                        | 101,8  | 110,1                             | 104,0          |
| Sep. – Sep.           | 101,9                                       | 100,9                     | 103,5                     | 102,3                   | 106,6             | 102,4                        | 101,8  | 110,1                             | 104,0          |
| Okt. – Oct.           | 101,8                                       | 100,9                     | 103,7                     | 102,3                   | 106,5             | 102,1                        | 101,8  | 110,1                             | 104,0          |
| Nov. – Nov.           | 101,9                                       | 101,4                     | 103,6                     | 102,3                   | 106,5             | 102,1                        | 101,8  | 109,7                             | 103,9          |
| Dez. – Déc.           | 102,4                                       | 101,4                     | 103,5                     | 102,5                   | 106,5             | 101,7                        | 102,0  | 109,7                             | 104,0          |
| 1998                  |   |                           |                           |                         |                   |                              |  |                                   |                |
| Jan. – Jan.           | 102,7                                       | 101,4                     | 103,1                     | 102,5                   | 106,9             | 101,5                        | 102,0  | 109,7                             | 104,0          |
| Feb. – Fév.           | 102,7                                       | 101,5                     | 103,2                     | 102,5                   | 106,9             | 101,5                        | 102,0  | 110,3                             | 104,1          |
| Mär. – Mars           | 102,7                                       | 101,5                     | 103,0                     | 102,5                   | 106,9             | 101,2                        | 102,2  | 110,3                             | 104,0          |
| Apr. – Avril          | 102,6                                       | 101,5                     | 103,1                     | 102,5                   | 107,0             | 101,3                        | 102,2  | 110,3                             | 104,1          |
| Mai – Mai             | 102,7                                       | 101,8                     | 102,9                     | 102,5                   | 107,0             | 101,2                        | 102,2  | 109,0                             | 103,8          |
| Jun. – Juin           | 103,9                                       | 101,8                     | 102,6                     | 102,6                   | 107,0             | 101,2                        | 102,1  | 109,0                             | 104,0          |
| Jul. – Juillet        | 103,0                                       | 101,8                     | 102,6                     | 102,6                   | 107,3             | 101,0                        | 102,1  | 109,0                             | 103,8          |
| Aug. – Août           | 102,6                                       | 101,8                     | 102,7                     | 102,6                   | 107,3             | 100,9                        | 102,1  | 111,5                             | 104,1          |
| Sep. – Sep.           | 102,6                                       | 101,8                     | 102,5                     | 102,5                   | 107,3             | 100,8                        | 102,0  | 111,5                             | 104,0          |
| Okt. – Oct.           | 102,4                                       | 101,8                     | 102,7                     | 102,5                   | 107,0             | 100,8                        | 102,0  | 111,5                             | 104,0          |
| Nov. – Nov.           | 102,1                                       | 102,1                     | 102,5                     | 102,5                   | 107,0             | 100,7                        | 102,0  | 110,9                             | 103,8          |
| Dez. – Déc.           | 102,3                                       | 102,1                     | 102,3                     | 102,4                   | 107,0             | 100,6                        | 101,9  | 110,9                             | 103,8          |
| 1999                  |   |                           |                           |                         |                   |                              |  |                                   |                |
| Jan. – Jan.           | 102,9                                       | 102,1                     | 102,4                     | 102,4                   | 107,4             | 101,1                        | 101,9  | 110,9                             | 104,0          |
| Feb. – Fév.           | 102,9                                       | 102,2                     | 102,7                     | 102,4                   | 107,4             | 101,1                        | 101,9  | 112,7                             | 104,4          |
| Mär. – Mars           | 103,0                                       | 102,2                     | 102,8                     | 102,9                   | 107,4             | 101,2                        | 102,3  | 112,7                             | 104,5          |
| Apr. – Avril          | 103,1                                       | 102,2                     | 103,3                     | 102,9                   | 107,5             | 101,4                        | 102,3  | 112,7                             | 104,7          |
| Mai – Mai             | 102,8                                       | 102,2                     | 103,4                     | 102,9                   | 107,5             | 101,7                        | 102,3  | 111,0                             | 104,4          |
| Jun. – Juin           | 103,6                                       | 102,2                     | 103,3                     | 103,3                   | 107,5             | 101,6                        | 102,4  | 111,0                             | 104,6          |
| Jul. – Juillet        | 103,4                                       | 102,2                     | 103,6                     | 103,3                   | 107,5             | 101,3                        | 102,4  | 111,0                             | 104,6          |
| Aug. – Août           | 102,9                                       | 102,3                     | 104,4                     | 103,3                   | 107,5             | 101,6                        | 102,4  | 113,5                             | 105,1          |
| Sep. – Sep.           | 102,9                                       | 102,3                     | 104,7                     | 103,7                   | 107,5             | 102,1                        | 102,7  | 113,5                             | 105,3          |
| Okt. – Oct.           | 102,6                                       | 102,3                     | 104,9                     | 103,7                   | 107,6             | 102,0                        | 102,7  | 113,5                             | 105,3          |
| Nov. – Nov.           | 102,4                                       | 102,7                     | 104,7                     | 103,7                   | 107,6             | 101,9                        | 102,7  | 113,3                             | 105,2          |
| Dez. – Déc.           | 103,2                                       | 102,7                     | 105,3                     | 103,8                   | 107,6             | 102,5                        | 102,8  | 113,3                             | 105,6          |
| 2000                  |   |                           |                           |                         |                   |                              |  |                                   |                |
| Jan. – Jan.           | 103,5                                       | 102,7                     | 105,5                     | 103,8                   | 108,0             | 102,1                        | 103,3  | 113,3                             | 105,7          |
| Feb. – Fév.           | 104,4                                       | 102,8                     | 106,2                     | 103,8                   | 108,0             | 102,0                        | 103,3  | 113,9                             | 106,1          |
| Mär. – Mars           | 104,1                                       | 102,8                     | 106,5                     | 104,1                   | 108,0             | 101,7                        | 103,5  | 113,9                             | 106,0          |
| Apr. – Avril          | 104,7                                       | 102,8                     | 106,2                     | 104,1                   | 108,0             | 101,7                        | 103,5  | 113,9                             | 106,1          |
| Mai – Mai             | <b>104,9</b>                                | <b>103,2</b>              | <b>106,8</b>              | <b>104,1</b>            | <b>108,0</b>      | <b>101,5</b>                 | <b>103,5</b>                                 | <b>112,2</b>                      | <b>106,1</b>   |

## Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 4)

## Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 4)

**G14**

| Jahresmittel<br>Monat<br>Moyenne<br>annuelle<br>Mois | Waren<br>Marchandises                   |              |  |                        | Dienstleistungen<br>Services |                   |                        | Inland<br>Biens et<br>services<br>suisses | Ausland<br>Biens et<br>services<br>importés | Total        |
|--|---|--------------|--|------------------------|------------------------------|-------------------|------------------------|---|---|--------------|
|  | Nicht-<br>dauerhafte<br>Non<br>durables |              | Semi-<br>dauerhafte<br>Semi-<br>durables | Dauerhafte<br>Durables | Total                        | Private<br>Privés | Öffentliche<br>Publics |   |   |              |
|  | Mai – Mai 1993 = 100                    |              |  |                        |                              |                   |                        |   |   |              |
| 1993   | 99,3                                    | 99,9         | 100,0                                    | 99,6                   | 100,3                        | 99,7              | 100,2                  | 99,8                                      | 100,2                                       | 99,9         |
| 1994   | 99,6                                    | 100,2        | 99,6                                     | 99,8                   | 101,4                        | 102,0             | 101,6                  | 101,1                                     | 99,7  | 100,8        |
| 1995   | 100,5                                   | 100,4        | 98,4                                     | 100,1                  | 104,0                        | 106,8             | 104,6                  | 103,7                                     | 99,4  | 102,6        |
| 1996   | 101,3                                   | 100,3        | 97,0                                     | 100,2                  | 105,4                        | 108,1             | 105,9                  | 104,7                                     | 99,5  | 103,4        |
| 1997   | 102,6                                   | 100,3        | 96,1                                     | 100,8                  | 105,9                        | 108,3             | 106,4                  | 105,2                                     | 100,2                                       | 103,9        |
| 1998   | 102,0                                   | 100,9        | 95,7                                     | 100,5                  | 106,3                        | 108,0             | 106,7                  | 105,5                                     | 99,4  | 104,0        |
| 1999   | 103,0                                   | 101,3        | 95,7                                     | 101,2                  | 107,5                        | 108,0             | 107,6                  | 106,3                                     | 100,5                                       | 104,8        |
| 1996   |   |              |  |                        |                              |                   |                        |   |   |              |
| Apr. – Avril   | 101,7                                   | 100,4        | 97,2                                     | 100,5                  | 105,4                        | 108,1             | 105,9                  | 104,7                                     | 100,0                                       | 103,5        |
| Mai – Mai  | 101,2                                   | 100,3        | 97,3                                     | 100,2                  | 104,8                        | 108,1             | 105,5                  | 104,6                                     | 99,0  | 103,2        |
| Jun. – Juin  | 102,0                                   | 100,3        | 96,9                                     | 100,6                  | 104,9                        | 108,1             | 105,5                  | 104,8                                     | 99,1  | 103,4        |
| Jul. – Juillet                                       | 101,4                                   | 100,3        | 96,9                                     | 100,3                  | 104,9                        | 108,2             | 105,5                  | 104,7                                     | 98,7  | 103,2        |
| Aug. – Août  | 100,9                                   | 100,3        | 96,9                                     | 100,0                  | 105,7                        | 108,2             | 106,2                  | 104,9                                     | 99,3  | 103,5        |
| Sep. – Sep.  | 101,1                                   | 100,2        | 96,5                                     | 100,0                  | 105,9                        | 108,2             | 106,3                  | 104,9                                     | 99,5  | 103,5        |
| Okt. – Oct.  | 102,0                                   | 100,1        | 96,5                                     | 100,5                  | 105,8                        | 108,2             | 106,2                  | 104,8                                     | 100,4                                       | 103,7        |
| Nov. – Nov.  | 101,4                                   | 100,0        | 96,5                                     | 100,2                  | 105,7                        | 108,2             | 106,2                  | 104,8                                     | 99,8  | 103,5        |
| Dez. – Déc.  | 101,7                                   | 100,0        | 96,4                                     | 100,3                  | 105,7                        | 108,2             | 106,2                  | 104,9                                     | 99,9  | 103,6        |
| 1997   |   |              |  |                        |                              |                   |                        |   |   |              |
| Jan. – Jan.  | 102,8                                   | 100,0        | 96,3                                     | 100,9                  | 105,8                        | 108,6             | 106,3                  | 105,1                                     | 100,5                                       | 103,9        |
| Feb. – Fév.  | 102,8                                   | 100,0        | 96,3                                     | 100,9                  | 106,1                        | 108,6             | 106,6                  | 105,3                                     | 100,7                                       | 104,1        |
| Mär. – Mars  | 102,3                                   | 100,1        | 96,1                                     | 100,6                  | 106,2                        | 108,6             | 106,7                  | 105,3                                     | 100,0                                       | 104,0        |
| Apr. – Avril   | 102,5                                   | 100,1        | 96,0                                     | 100,7                  | 106,2                        | 108,9             | 106,8                  | 105,4                                     | 100,1                                       | 104,1        |
| Mai – Mai  | 102,5                                   | 100,3        | 95,9                                     | 100,7                  | 105,4                        | 108,9             | 106,1                  | 105,2                                     | 99,4  | 103,8        |
| Jun. – Juin  | 102,9                                   | 100,3        | 96,0                                     | 101,0                  | 105,4                        | 108,9             | 106,1                  | 105,3                                     | 99,7  | 103,9        |
| Jul. – Juillet                                       | 102,4                                   | 100,3        | 96,1                                     | 100,7                  | 105,4                        | 108,9             | 106,1                  | 105,2                                     | 99,4  | 103,7        |
| Aug. – Août  | 102,6                                   | 100,3        | 96,2                                     | 100,9                  | 106,1                        | 107,5             | 106,4                  | 105,2                                     | 100,5                                       | 104,0        |
| Sep. – Sep.  | 102,6                                   | 100,3        | 96,0                                     | 100,8                  | 106,2                        | 107,5             | 106,5                  | 105,2                                     | 100,4                                       | 104,0        |
| Okt. – Oct.  | 102,7                                   | 100,2        | 96,0                                     | 100,9                  | 106,1                        | 107,7             | 106,4                  | 105,2                                     | 100,5                                       | 104,0        |
| Nov. – Nov.  | 102,7                                   | 100,6        | 96,0                                     | 101,0                  | 106,0                        | 107,7             | 106,3                  | 105,1                                     | 100,5                                       | 103,9        |
| Dez. – Déc.  | 102,9                                   | 100,6        | 95,9                                     | 101,1                  | 106,0                        | 107,7             | 106,3                  | 105,2                                     | 100,4                                       | 104,0        |
| 1998   |   |              |  |                        |                              |                   |                        |   |   |              |
| Jan. – Jan.  | 102,5                                   | 100,6        | 95,9                                     | 100,8                  | 106,0                        | 108,0             | 106,4                  | 105,3                                     | 99,9  | 104,0        |
| Feb. – Fév.  | 102,5                                   | 100,7        | 95,9                                     | 100,8                  | 106,3                        | 108,0             | 106,7                  | 105,5                                     | 100,0                                       | 104,1        |
| Mär. – Mars  | 102,2                                   | 100,8        | 95,7                                     | 100,7                  | 106,3                        | 108,0             | 106,7                  | 105,5                                     | 99,6  | 104,0        |
| Apr. – Avril   | 102,3                                   | 100,8        | 95,8                                     | 100,7                  | 106,4                        | 108,1             | 106,7                  | 105,5                                     | 99,7  | 104,1        |
| Mai – Mai  | 102,3                                   | 101,0        | 95,8                                     | 100,8                  | 105,8                        | 108,1             | 106,3                  | 105,4                                     | 99,2  | 103,8        |
| Jun. – Juin  | 102,8                                   | 101,0        | 95,8                                     | 101,0                  | 105,8                        | 108,1             | 106,3                  | 105,6                                     | 99,3  | 104,0        |
| Jul. – Juillet                                       | 102,2                                   | 101,0        | 95,8                                     | 100,7                  | 105,8                        | 108,0             | 106,3                  | 105,4                                     | 99,1  | 103,8        |
| Aug. – Août  | 101,8                                   | 101,0        | 95,8                                     | 100,5                  | 106,7                        | 108,0             | 107,0                  | 105,6                                     | 99,7  | 104,1        |
| Sep. – Sep.  | 101,6                                   | 100,9        | 95,5                                     | 100,3                  | 106,8                        | 108,0             | 107,0                  | 105,6                                     | 99,4  | 104,0        |
| Okt. – Oct.  | 101,4                                   | 100,9        | 95,5                                     | 100,2                  | 106,8                        | 108,0             | 107,0                  | 105,6                                     | 99,5  | 104,0        |
| Nov. – Nov.  | 101,1                                   | 101,0        | 95,5                                     | 100,0                  | 106,6                        | 108,0             | 106,9                  | 105,5                                     | 99,1  | 103,8        |
| Dez. – Déc.  | 101,0                                   | 101,0        | 95,2                                     | 100,0                  | 106,6                        | 108,0             | 106,9                  | 105,5                                     | 98,8  | 103,8        |
| 1999   |   |              |  |                        |                              |                   |                        |   |   |              |
| Jan. – Jan.  | 101,4                                   | 101,1        | 95,5                                     | 100,2                  | 106,6                        | 108,8             | 107,1                  | 105,7                                     | 99,0  | 104,0        |
| Feb. – Fév.  | 101,4                                   | 101,1        | 95,5                                     | 100,3                  | 107,4                        | 108,8             | 107,7                  | 106,2                                     | 99,2  | 104,4        |
| Mär. – Mars  | 101,8                                   | 101,2        | 95,5                                     | 100,5                  | 107,4                        | 108,8             | 107,7                  | 106,2                                     | 99,4  | 104,5        |
| Apr. – Avril   | 102,6                                   | 101,2        | 95,6                                     | 100,9                  | 107,4                        | 108,4             | 107,6                  | 106,2                                     | 100,1                                       | 104,7        |
| Mai – Mai  | 102,6                                   | 101,2        | 95,6                                     | 100,9                  | 106,9                        | 108,4             | 107,2                  | 106,1                                     | 99,5  | 104,4        |
| Jun. – Juin  | 102,9                                   | 101,2        | 95,7                                     | 101,2                  | 106,9                        | 108,3             | 107,2                  | 106,2                                     | 99,6  | 104,6        |
| Jul. – Juillet                                       | 103,3                                   | 101,2        | 95,8                                     | 101,4                  | 107,0                        | 107,6             | 107,1                  | 106,2                                     | 99,9  | 104,6        |
| Aug. – Août  | 103,3                                   | 101,2        | 95,8                                     | 101,4                  | 108,2                        | 107,6             | 108,0                  | 106,5                                     | 100,9                                       | 105,1        |
| Sep. – Sep.  | 103,8                                   | 101,3        | 96,0                                     | 101,7                  | 108,2                        | 107,6             | 108,1                  | 106,6                                     | 101,5                                       | 105,3        |
| Okt. – Oct.  | 103,9                                   | 101,3        | 96,0                                     | 101,8                  | 108,3                        | 107,2             | 108,0                  | 106,5                                     | 101,8                                       | 105,3        |
| Nov. – Nov.  | 103,8                                   | 101,6        | 96,0                                     | 101,8                  | 108,0                        | 107,2             | 107,9                  | 106,4                                     | 101,7                                       | 105,2        |
| Dez. – Déc.  | 105,3                                   | 101,6        | 95,9                                     | 102,7                  | 108,1                        | 107,1             | 107,9                  | 106,5                                     | 102,7                                       | 105,6        |
| 2000   |   |              |  |                        |                              |                   |                        |   |   |              |
| Jan. – Jan.  | 105,6                                   | 101,5        | 96,0                                     | 102,9                  | 107,9                        | 107,8             | 107,9                  | 106,6                                     | 103,0                                       | 105,7        |
| Feb. – Fév.  | 106,3                                   | 101,5        | 96,1                                     | 103,3                  | 108,4                        | 107,9             | 108,3                  | 107,0                                     | 103,5                                       | 106,1        |
| Mär. – Mars  | 106,9                                   | 101,6        | 95,9                                     | 103,6                  | 108,4                        | 106,2             | 108,0                  | 106,7                                     | 104,0                                       | 106,0        |
| Apr. – Avril.  | 107,2                                   | 101,6        | 95,9                                     | 103,8                  | 108,5                        | 106,2             | 108,0                  | 106,8                                     | 104,1                                       | 106,1        |
| Mai – Mai  | <b>107,4</b>                            | <b>101,9</b> | <b>96,0</b>                              | <b>104,0</b>           | <b>108,2</b>                 | <b>106,2</b>      | <b>107,8</b>           | <b>106,9</b>                              | <b>103,7</b>                                | <b>106,1</b> |

## Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

## Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

**G15**

| Jahresmittel<br>Monat       | Index                                  |                         | Index                               |                      | Index                                 |                        | Index                               |                      | Index                                  |                          |
|-----------------------------|--|-------------------------|-------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|----------------------|--|--------------------------|
|                             | ohne Saison-<br>produkte               | Saison-<br>produkte     | ohne<br>Wohnungs-<br>miete          | Wohnungs-<br>miete   | ohne Erdöl-<br>produkte               | Erdöl-<br>produkte     | ohne Tabak-<br>waren                | Tabak-<br>waren      | ohne<br>alkoholische<br>Getränke       | Alkoholische<br>Getränke |
| Moyenne<br>annuelle<br>Mois | Indice sans<br>produits<br>saisonniers | Produits<br>saisonniers | Indice sans<br>loyer<br>du logement | Loyer du<br>logement | Indice sans<br>produits<br>pétroliers | Produits<br>pétroliers | Indice sans<br>produits<br>du tabac | Produits<br>du tabac | Indice sans<br>boissons<br>alcoolisées | Boissons<br>alcoolisées  |
| Mai – Mai 1993 = 100        |  |                         |                                     |                      |                                       |                        |                                     |                      |  |                          |
| 1993                        | 99,7                                   | 103,6                   | 100,1                               | 99,2                 | 100,0                                 | 96,1                   | 99,9                                | 98,7                 | 99,9                                   | 100,0                    |
| 1994                        | 100,6                                  | 105,0                   | 101,0                               | 99,8                 | 101,0                                 | 93,1                   | 100,7                               | 104,0                | 100,8                                  | 100,3                    |
| 1995                        | 102,5                                  | 104,6                   | 103,1                               | 100,9                | 102,9                                 | 91,4                   | 102,5                               | 110,3                | 102,5                                  | 104,2                    |
| 1996                        | 103,3                                  | 104,6                   | 103,7                               | 102,2                | 103,6                                 | 98,0                   | 103,3                               | 115,5                | 103,3                                  | 105,4                    |
| 1997                        | 103,9                                  | 105,7                   | 104,3                               | 102,8                | 104,0                                 | 103,6                  | 103,8                               | 122,5                | 103,9                                  | 106,1                    |
| 1998                        | 103,8                                  | 108,1                   | 104,3                               | 102,8                | 104,3                                 | 93,0                   | 103,8                               | 125,9                | 103,9                                  | 106,7                    |
| 1999                        | 104,6                                  | 109,5                   | 105,2                               | 103,5                | 105,0                                 | 98,4                   | 104,6                               | 134,8                | 104,7                                  | 108,6                    |
| 1996                        |  |                         |                                     |                      |                                       |                        |                                     |                      |  |                          |
| Apr. – Avril                | 103,2                                  | 109,7                   | 104,0                               | 101,9                | 103,7                                 | 97,7                   | 103,5                               | 114,3                | 103,5                                  | 105,0                    |
| Mai – Mai                   | 103,2                                  | 101,9                   | 103,4                               | 102,1                | 103,4                                 | 96,5                   | 103,1                               | 114,3                | 103,1                                  | 105,1                    |
| Jun. – Juin                 | 103,3                                  | 104,2                   | 103,7                               | 102,1                | 103,6                                 | 96,1                   | 103,3                               | 117,1                | 103,3                                  | 105,5                    |
| Jul. – Juillet              | 103,3                                  | 101,5                   | 103,5                               | 102,1                | 103,5                                 | 94,7                   | 103,1                               | 117,1                | 103,1                                  | 105,5                    |
| Aug. – Août                 | 103,4                                  | 105,5                   | 103,8                               | 102,5                | 103,7                                 | 95,5                   | 103,4                               | 117,1                | 103,4                                  | 105,6                    |
| Sep. – Sep.                 | 103,5                                  | 104,8                   | 103,8                               | 102,5                | 103,7                                 | 98,1                   | 103,5                               | 117,1                | 103,5                                  | 105,8                    |
| Okt. – Oct.                 | 103,7                                  | 104,3                   | 104,1                               | 102,5                | 103,6                                 | 106,1                  | 103,6                               | 117,1                | 103,6                                  | 105,8                    |
| Nov. – Nov.                 | 103,7                                  | 100,4                   | 103,7                               | 102,7                | 103,5                                 | 104,6                  | 103,4                               | 117,1                | 103,4                                  | 105,9                    |
| Dez. – Déc.                 | 103,7                                  | 101,6                   | 103,8                               | 102,7                | 103,5                                 | 105,5                  | 103,5                               | 117,1                | 103,5                                  | 105,9                    |
| 1997                        |  |                         |                                     |                      |                                       |                        |                                     |                      |  |                          |
| Jan. – Jan.                 | 103,9                                  | 105,0                   | 104,3                               | 102,7                | 103,8                                 | 108,3                  | 103,9                               | 117,1                | 103,9                                  | 105,9                    |
| Feb. – Fév.                 | 103,9                                  | 108,1                   | 104,5                               | 103,0                | 104,0                                 | 107,8                  | 104,0                               | 117,1                | 104,1                                  | 105,9                    |
| Mär. – Mars                 | 103,8                                  | 107,2                   | 104,3                               | 103,0                | 104,0                                 | 102,1                  | 103,9                               | 123,4                | 103,9                                  | 106,0                    |
| Apr. – Avril                | 103,9                                  | 107,8                   | 104,4                               | 103,0                | 104,1                                 | 102,6                  | 104,0                               | 123,4                | 104,0                                  | 106,0                    |
| Mai – Mai                   | 103,8                                  | 102,2                   | 104,1                               | 102,6                | 103,8                                 | 101,3                  | 103,6                               | 123,4                | 103,7                                  | 106,0                    |
| Jun. – Juin                 | 103,8                                  | 104,2                   | 104,2                               | 102,6                | 103,9                                 | 101,5                  | 103,7                               | 123,5                | 103,8                                  | 106,1                    |
| Jul. – Juillet              | 103,8                                  | 102,4                   | 104,1                               | 102,6                | 103,9                                 | 100,2                  | 103,6                               | 123,5                | 103,7                                  | 106,1                    |
| Aug. – Août                 | 103,8                                  | 107,0                   | 104,3                               | 102,8                | 104,0                                 | 104,2                  | 103,8                               | 123,5                | 103,9                                  | 106,2                    |
| Sep. – Sep.                 | 103,8                                  | 107,1                   | 104,3                               | 102,8                | 104,0                                 | 102,8                  | 103,8                               | 123,7                | 103,9                                  | 106,2                    |
| Okt. – Oct.                 | 103,9                                  | 106,4                   | 104,3                               | 102,8                | 104,0                                 | 104,8                  | 103,9                               | 123,7                | 103,9                                  | 106,2                    |
| Nov. – Nov.                 | 103,9                                  | 105,1                   | 104,3                               | 102,7                | 103,9                                 | 104,9                  | 103,8                               | 123,7                | 103,9                                  | 106,3                    |
| Dez. – Déc.                 | 103,9                                  | 106,6                   | 104,4                               | 102,7                | 104,0                                 | 102,6                  | 103,9                               | 123,7                | 103,9                                  | 106,1                    |
| 1998                        |  |                         |                                     |                      |                                       |                        |                                     |                      |  |                          |
| Jan. – Jan.                 | 103,8                                  | 107,8                   | 104,3                               | 102,7                | 104,1                                 | 98,0                   | 103,8                               | 123,7                | 103,9                                  | 106,1                    |
| Feb. – Fév.                 | 103,8                                  | 109,6                   | 104,4                               | 102,9                | 104,3                                 | 97,6                   | 104,0                               | 123,7                | 104,0                                  | 106,3                    |
| Mär. – Mars                 | 103,8                                  | 109,1                   | 104,3                               | 102,9                | 104,3                                 | 94,8                   | 103,9                               | 125,8                | 103,9                                  | 106,4                    |
| Apr. – Avril                | 103,8                                  | 108,6                   | 104,4                               | 102,9                | 104,3                                 | 95,8                   | 103,9                               | 125,8                | 104,0                                  | 106,4                    |
| Mai – Mai                   | 103,8                                  | 104,8                   | 104,2                               | 102,7                | 104,1                                 | 94,9                   | 103,7                               | 125,8                | 103,8                                  | 106,5                    |
| Jun. – Juin                 | 103,8                                  | 107,7                   | 104,3                               | 102,7                | 104,3                                 | 92,6                   | 103,8                               | 126,3                | 103,9                                  | 106,8                    |
| Jul. – Juillet              | 103,8                                  | 104,6                   | 104,1                               | 102,7                | 104,2                                 | 92,7                   | 103,7                               | 126,3                | 103,7                                  | 106,8                    |
| Aug. – Août                 | 103,8                                  | 110,3                   | 104,5                               | 102,9                | 104,5                                 | 91,8                   | 104,0                               | 126,3                | 104,0                                  | 107,0                    |
| Sep. – Sep.                 | 103,7                                  | 110,5                   | 104,4                               | 102,9                | 104,5                                 | 89,9                   | 103,9                               | 126,9                | 103,9                                  | 107,1                    |
| Okt. – Oct.                 | 103,7                                  | 110,2                   | 104,3                               | 102,9                | 104,4                                 | 90,8                   | 103,9                               | 126,9                | 103,9                                  | 107,1                    |
| Nov. – Nov.                 | 103,7                                  | 106,9                   | 104,1                               | 102,8                | 104,3                                 | 89,5                   | 103,7                               | 126,9                | 103,7                                  | 107,2                    |
| Dez. – Déc.                 | 103,6                                  | 107,6                   | 104,1                               | 102,8                | 104,3                                 | 87,8                   | 103,7                               | 126,9                | 103,7                                  | 107,2                    |
| 1999                        |  |                         |                                     |                      |                                       |                        |                                     |                      |  |                          |
| Jan. – Jan.                 | 103,8                                  | 109,2                   | 104,4                               | 102,8                | 104,6                                 | 87,3                   | 103,9                               | 126,9                | 103,9                                  | 107,2                    |
| Feb. – Fév.                 | 104,0                                  | 111,3                   | 104,7                               | 103,2                | 104,9                                 | 87,3                   | 104,2                               | 126,9                | 104,3                                  | 108,4                    |
| Mär. – Mars                 | 104,1                                  | 111,5                   | 104,9                               | 103,2                | 105,0                                 | 88,1                   | 104,3                               | 136,1                | 104,4                                  | 108,8                    |
| Apr. – Avril                | 104,3                                  | 111,6                   | 105,1                               | 103,2                | 105,0                                 | 94,1                   | 104,5                               | 136,1                | 104,6                                  | 108,8                    |
| Mai – Mai                   | 104,4                                  | 105,8                   | 104,7                               | 103,4                | 104,7                                 | 95,3                   | 104,2                               | 136,1                | 104,3                                  | 108,8                    |
| Jun. – Juin                 | 104,4                                  | 108,3                   | 104,9                               | 103,4                | 104,9                                 | 93,9                   | 104,4                               | 136,5                | 104,4                                  | 108,9                    |
| Jul. – Juillet              | 104,5                                  | 106,7                   | 104,9                               | 103,4                | 104,8                                 | 97,9                   | 104,4                               | 136,5                | 104,5                                  | 108,9                    |
| Aug. – Août                 | 104,8                                  | 111,0                   | 105,4                               | 104,1                | 105,2                                 | 100,7                  | 104,9                               | 136,5                | 105,0                                  | 109,2                    |
| Sep. – Sep.                 | 105,0                                  | 111,3                   | 105,6                               | 104,1                | 105,3                                 | 105,0                  | 105,1                               | 136,5                | 105,2                                  | 108,7                    |
| Okt. – Oct.                 | 105,1                                  | 109,7                   | 105,6                               | 104,1                | 105,2                                 | 107,8                  | 105,1                               | 136,5                | 105,2                                  | 108,7                    |
| Nov. – Nov.                 | 105,0                                  | 108,4                   | 105,6                               | 103,8                | 105,1                                 | 107,6                  | 105,0                               | 136,5                | 105,1                                  | 108,6                    |
| Dez. – Déc.                 | 105,4                                  | 109,5                   | 106,0                               | 103,8                | 105,3                                 | 115,3                  | 105,4                               | 136,5                | 105,5                                  | 108,7                    |
| 2000                        |  |                         |                                     |                      |                                       |                        |                                     |                      |  |                          |
| Jan. – Jan.                 | 105,5                                  | 110,3                   | 106,2                               | 103,8                | 105,4                                 | 116,5                  | 105,5                               | 136,5                | 105,6                                  | 108,7                    |
| Feb. – Fév.                 | 105,7                                  | 114,0                   | 106,6                               | 104,4                | 105,7                                 | 117,6                  | 105,9                               | 136,5                | 106,0                                  | 108,8                    |
| Mär. – Mars                 | 105,7                                  | 112,8                   | 106,5                               | 104,4                | 105,5                                 | 123,0                  | 105,8                               | 136,7                | 106,0                                  | 108,9                    |
| Apr. – Avril                | 105,8                                  | 113,5                   | 106,6                               | 104,4                | 105,6                                 | 122,2                  | 105,9                               | 136,7                | 106,1                                  | 108,9                    |
| Mai – Mai                   | <b>106,0</b>                           | <b>108,3</b>            | <b>106,4</b>                        | <b>104,9</b>         | <b>105,6</b>                          | <b>123,4</b>           | <b>105,9</b>                        | <b>136,7</b>         | <b>106,0</b>                           | <b>108,9</b>             |

## Produzenten- und Importpreisindex

G21

| Jahresmittel<br>Monat<br>Moyenne<br>annuelle<br>Mois | Importpreisindex – Indice des prix à l'importation |                        |                               |                                |             |  | Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production |                        |                               |                                |
|--|--|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------|--|---|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
|  | Rohstoffe  | Halbfabrikate          | Konsumgüter                   | Investitions-<br>güter         | Total       | Veränderung<br>in % <sup>2</sup>       | Rohstoffe   | Halbfabrikate          | Konsumgüter                   | Investitions-<br>güter         |
|  | Matières<br>premières                              | Produits<br>semi-finis | Biens de<br>consomma-<br>tion | Biens<br>d'investisse-<br>ment |             | Variation<br>en pour-cent <sup>2</sup> | Matières<br>premières                                   | Produits<br>semi-finis | Biens de<br>consomma-<br>tion | Biens<br>d'investisse-<br>ment |
| Mai – Mai 1993 = 100                                 |  |                        |                               |                                |             |  |   |                        |                               |                                |
| 1985   | .  | .                      | .                             | .                              | 112,4       | 2,9                                    | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1986   | .  | .                      | .                             | .                              | 100,6       | - 10,5                                 | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1987   | .  | .                      | .                             | .                              | 95,2        | - 5,4                                  | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1988   | .  | .                      | .                             | .                              | 97,7        | 2,7                                    | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1989   | .  | .                      | .                             | .                              | 105,0       | 7,5                                    | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1990   | .  | .                      | .                             | .                              | 104,1       | - 0,9                                  | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1991   | .  | .                      | .                             | .                              | 101,9       | - 2,1                                  | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1992   | .  | .                      | .                             | .                              | 100,2       | - 1,7                                  | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1993   | .  | .                      | .                             | .                              | 99,8        | - 0,3                                  | .   | .                      | .                             | .                              |
| 1994   | 121,5  | 100,3                  | 98,6                          | 95,4                           | 99,8        | - 0,1                                  | 104,7   | 98,9                   | 99,8                          | 99,5                           |
| 1995   | 121,1  | 105,7                  | 97,3                          | 91,3                           | 100,0       | 0,3                                    | 95,1  | 99,4                   | 100,2                         | 99,6                           |
| 1996   | 109,9  | 99,8                   | 97,3                          | 87,0                           | 96,3        | - 3,7                                  | 90,4  | 96,9                   | 99,6                          | 99,2                           |
| 1997   | 130,9  | 102,7                  | 98,2                          | 84,4                           | 98,2        | 2,0                                    | 89,8  | 95,9                   | 99,6                          | 98,8                           |
| 1998   | 121,1  | 100,6                  | 96,5                          | 83,4                           | 96,1        | - 2,2                                  | 85,2  | 94,2                   | 99,3                          | 98,8                           |
| 1999   | 103,7  | 97,6                   | 97,3                          | 82,3                           | 94,0        | - 2,2                                  | 82,9  | 92,6                   | 99,7                          | 98,7                           |
| 1997   |  |                        |                               |                                |             |  |   |                        |                               |                                |
| Apr.   | 131,2  | 102,0                  | 97,8                          | 85,4                           | 98,1        | 0,5                                    | 90,5  | 95,6                   | 99,3                          | 98,8                           |
| Mai  | 135,8  | 103,1                  | 98,0                          | 85,6                           | 98,9        | 2,0                                    | 90,1  | 95,8                   | 99,7                          | 98,8                           |
| Juni   | 139,5  | 103,1                  | 97,7                          | 84,5                           | 98,7        | 2,7                                    | 90,9  | 96,0                   | 99,8                          | 98,7                           |
| Juli   | 135,3  | 103,4                  | 97,8                          | 84,5                           | 98,6        | 3,1                                    | 90,0  | 96,1                   | 99,9                          | 98,7                           |
| Aug.   | 136,9  | 104,3                  | 98,9                          | 84,5                           | 99,4        | 4,8                                    | 88,5  | 95,8                   | 99,8                          | 98,7                           |
| Sep.   | 138,8  | 104,0                  | 98,4                          | 84,5                           | 99,2        | 4,1                                    | 88,7  | 96,0                   | 99,7                          | 98,7                           |
| Okt.   | 134,0  | 104,1                  | 98,9                          | 84,3                           | 99,1        | 3,4                                    | 89,9  | 95,8                   | 99,6                          | 98,8                           |
| Nov.   | 128,2  | 104,2                  | 98,7                          | 83,5                           | 98,5        | 3,6                                    | 90,3  | 95,8                   | 99,6                          | 98,8                           |
| Dez.   | 127,5  | 103,7                  | 98,3                          | 83,5                           | 98,2        | 3,0                                    | 90,4  | 95,5                   | 99,5                          | 98,8                           |
| 1998   |  |                        |                               |                                |             |  |   |                        |                               |                                |
| Jan.   | 130,1  | 103,2                  | 97,6                          | 83,5                           | 97,9        | 2,0                                    | 89,1  | 95,5                   | 99,4                          | 98,8                           |
| Feb.   | 128,2  | 102,5                  | 97,2                          | 83,5                           | 97,4        | 0,5                                    | 86,6  | 94,8                   | 99,4                          | 98,8                           |
| Mär.   | 127,2  | 101,9                  | 96,7                          | 83,5                           | 97,0        | - 0,2                                  | 87,2  | 94,8                   | 99,3                          | 98,8                           |
| Apr.   | 128,1  | 102,4                  | 97,2                          | 84,4                           | 97,6        | - 0,5                                  | 87,5  | 94,7                   | 99,2                          | 98,9                           |
| Mai  | 126,7  | 102,6                  | 97,0                          | 84,4                           | 97,5        | - 1,4                                  | 86,7  | 94,3                   | 99,4                          | 98,9                           |
| Juni   | 124,7  | 101,8                  | 96,4                          | 83,5                           | 96,7        | - 2,1                                  | 87,7  | 94,3                   | 99,3                          | 98,9                           |
| Juli   | 123,4  | 101,5                  | 97,1                          | 83,5                           | 96,7        | - 1,9                                  | 86,9  | 94,3                   | 99,4                          | 98,9                           |
| Aug.   | 121,5  | 100,6                  | 96,6                          | 83,5                           | 96,1        | - 3,3                                  | 84,3  | 94,0                   | 99,3                          | 98,9                           |
| Sep.   | 117,9  | 99,8                   | 95,9                          | 83,5                           | 95,4        | - 3,8                                  | 82,8  | 94,0                   | 99,4                          | 98,9                           |
| Okt.   | 110,0  | 98,9                   | 96,0                          | 83,1                           | 94,5        | - 4,6                                  | 82,7  | 93,7                   | 99,2                          | 98,7                           |
| Nov.   | 107,8  | 96,7                   | 95,7                          | 82,2                           | 93,3        | - 5,2                                  | 80,3  | 93,2                   | 99,0                          | 98,7                           |
| Dez.   | 107,4  | 95,6                   | 95,1                          | 82,2                           | 92,8        | - 5,5                                  | 81,0  | 93,0                   | 98,9                          | 98,7                           |
| 1999   |  |                        |                               |                                |             |  |   |                        |                               |                                |
| Jan.   | 105,0  | 95,1                   | 95,4                          | 82,3                           | 92,6        | - 5,4                                  | 81,9  | 92,9                   | 99,5                          | 98,7                           |
| Feb.   | 104,7  | 94,7                   | 95,3                          | 82,3                           | 92,4        | - 5,1                                  | 77,0  | 92,3                   | 99,4                          | 98,7                           |
| Mär.   | 104,4  | 94,9                   | 95,7                          | 82,3                           | 92,6        | - 4,5                                  | 77,0  | 92,3                   | 99,4                          | 98,7                           |
| Apr.   | 102,4  | 95,6                   | 96,7                          | 82,7                           | 93,2        | - 4,6                                  | 77,2  | 92,2                   | 99,5                          | 98,8                           |
| Mai  | 103,0  | 96,7                   | 97,0                          | 82,7                           | 93,7        | - 3,9                                  | 77,4  | 92,2                   | 99,7                          | 98,8                           |
| Juni   | 105,7  | 96,7                   | 96,6                          | 82,1                           | 93,5        | - 3,3                                  | 81,2  | 92,4                   | 99,7                          | 98,8                           |
| Juli   | 104,8  | 97,4                   | 97,4                          | 82,1                           | 94,0        | - 2,9                                  | 84,0  | 92,5                   | 99,6                          | 98,8                           |
| Aug.   | 102,2  | 98,1                   | 97,8                          | 82,1                           | 94,2        | - 2,0                                  | 85,2  | 92,8                   | 100,0                         | 98,8                           |
| Sep.   | 102,4  | 99,1                   | 98,4                          | 82,1                           | 94,7        | - 0,7                                  | 88,4  | 93,0                   | 100,1                         | 98,8                           |
| Okt.   | 102,6  | 99,8                   | 98,9                          | 82,3                           | 95,2        | 0,7                                    | 88,5  | 93,0                   | 99,9                          | 98,5                           |
| Nov.   | 101,1  | 100,8                  | 98,6                          | 82,0                           | 95,3        | 2,1                                    | 86,7  | 92,5                   | 99,7                          | 98,5                           |
| Dez.   | 106,3  | 102,5                  | 99,7                          | 82,0                           | 96,6        | 4,1                                    | 90,3  | 92,7                   | 99,9                          | 98,5                           |
| 2000   |  |                        |                               |                                |             |  |   |                        |                               |                                |
| Jan.   | 106,6  | 103,4                  | 100,0                         | 82,0                           | 97,0        | 4,8                                    | 92,5  | 92,8                   | 99,9                          | 98,5                           |
| Feb.   | 115,4  | 106,0                  | 100,2                         | 82,0                           | 98,4        | 6,5                                    | 91,4  | 92,9                   | 99,7                          | 98,5                           |
| Mär.   | 116,0  | 106,8                  | 101,0                         | 82,0                           | 99,1        | 7,0                                    | 92,1  | 92,9                   | 99,8                          | 98,5                           |
| Apr.   | 115,3  | 107,2                  | 100,6                         | 82,6                           | 99,1        | 6,4                                    | 95,6  | 92,9                   | 99,8                          | 98,6                           |
| Mai  | <b>116,7</b>                                       | <b>108,8</b>           | <b>101,2</b>                  | <b>82,5</b>                    | <b>99,9</b> | <b>6,7</b>                             | <b>91,2</b>   | <b>93,3</b>            | <b>100,2</b>                  | <b>98,6</b>                    |

<sup>1</sup> Total von Produzenten- und Importpreisindex.

<sup>2</sup> Gegenüber Vorjahresperiode.

<sup>3</sup> Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindexes.

## Indice des prix à la production et à l'importation

**G21**

| Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production<br>nach Absatzgebiet –<br>selon la destination |          |  |                                  | Gesamtangebot <sup>1</sup> – Offre totale <sup>1</sup> |                               |                                |  |                    |  | Jahresmittel<br>Monat<br>Moyenne<br>annuelle<br>Mois |
|--|----------|--|----------------------------------|--|-------------------------------|--------------------------------|--|--------------------|--|--|
| Inland   | Ausland  | Total                                  | Veränderung<br>in % <sup>2</sup> | Rohstoffe  | Halbfabrikate                 | Konsumgüter                    | Investitions-<br>güter                 | Total <sup>3</sup> | Veränderung<br>in % <sup>2</sup>       |  |
| Suisse   | Etranger | Variation<br>en pour-cent <sup>2</sup> | Matières<br>premières            | Produits<br>semi-finis                                 | Biens de<br>consomma-<br>tion | Biens<br>d'investisse-<br>ment | Variation<br>en pour-cent <sup>2</sup> | Total <sup>3</sup> | Variation<br>en pour-cent <sup>2</sup> |  |
| Mai – Mai 1993 = 100   |          |  |                                  |  |                               |                                |  |                    |  |  |
| .  | .        | 92,2                                   | 2,0                              | .  | .                             | .                              | .                                      | 97,3               | 2,3                                    | 1985   |
| .  | .        | 91,1                                   | - 1,3                            | .  | .                             | .                              | .                                      | 93,5               | - 4,0                                  | 1986   |
| .  | .        | 90,4                                   | - 0,7                            | .  | .                             | .                              | .                                      | 91,6               | - 2,0                                  | 1987   |
| .  | .        | 92,3                                   | 2,1                              | .  | .                             | .                              | .                                      | 93,7               | 2,3                                    | 1988   |
| .  | .        | 95,3                                   | 3,2                              | .  | .                             | .                              | .                                      | 97,7               | 4,3                                    | 1989   |
| .  | .        | 97,5                                   | 2,3                              | .  | .                             | .                              | .                                      | 99,2               | 1,5                                    | 1990   |
| .  | .        | 98,8                                   | 1,3                              | .  | .                             | .                              | .                                      | 99,6               | 0,4                                    | 1991   |
| .  | .        | 99,5                                   | 0,7                              | .  | .                             | .                              | .                                      | 99,7               | 0,1                                    | 1992   |
| .  | .        | 99,9                                   | 0,4                              | .  | .                             | .                              | .                                      | 99,9               | 0,2                                    | 1993   |
| 99,9   | 98,8     | 99,5                                   | - 0,5                            | 111,0  | 99,2                          | 99,3                           | 97,9                                   | 99,6               | - 0,3                                  | 1994   |
| 100,0  | 98,4     | 99,4                                   | - 0,1                            | 104,7  | 100,6                         | 99,0                           | 96,4                                   | 99,6               | 0,0                                    | 1995   |
| 98,1   | 96,8     | 97,6                                   | - 1,8                            | 97,7   | 97,5                          | 98,7                           | 94,5                                   | 97,2               | - 2,4                                  | 1996   |
| 97,5   | 96,0     | 96,9                                   | - 0,7                            | 105,1  | 97,2                          | 99,0                           | 93,3                                   | 97,3               | 0,1                                    | 1997   |
| 96,1   | 95,1     | 95,7                                   | - 1,2                            | 98,5   | 95,5                          | 98,2                           | 92,9                                   | 95,8               | - 1,5                                  | 1998   |
| 95,1   | 94,2     | 94,8                                   | - 1,0                            | 90,6   | 93,6                          | 98,7                           | 92,4                                   | 94,5               | - 1,4                                  | 1999   |
| 1997   |          |  |                                  |  |                               |                                |  |                    |  |  |
| 97,4   | 95,8     | 96,8                                   | - 1,4                            | 105,6  | 96,9                          | 98,7                           | 93,7                                   | 97,2               | - 0,9                                  | Avril  |
| 97,4   | 96,3     | 96,9                                   | - 0,7                            | 107,0  | 97,3                          | 99,0                           | 93,8                                   | 97,5               | 0,1                                    | Mai  |
| 97,5   | 96,3     | 97,1                                   | - 0,6                            | 108,9  | 97,4                          | 98,9                           | 93,3                                   | 97,6               | 0,4                                    | Juin   |
| 97,6   | 96,4     | 97,1                                   | - 0,5                            | 106,8  | 97,6                          | 99,0                           | 93,3                                   | 97,6               | 0,6                                    | Juillet  |
| 97,4   | 96,0     | 96,9                                   | - 0,3                            | 106,4  | 97,5                          | 99,4                           | 93,3                                   | 97,6               | 1,2                                    | Août   |
| 97,5   | 96,1     | 97,0                                   | - 0,3                            | 107,3  | 97,6                          | 99,2                           | 93,3                                   | 97,6               | 1,0                                    | Sep.   |
| 97,5   | 95,9     | 96,9                                   | - 0,2                            | 106,3  | 97,5                          | 99,3                           | 93,2                                   | 97,6               | 0,8                                    | Oct.   |
| 97,6   | 95,7     | 96,9                                   | 0,0                              | 104,4  | 97,4                          | 99,2                           | 92,9                                   | 97,4               | 1,0                                    | Nov.   |
| 97,4   | 95,7     | 96,7                                   | - 0,2                            | 104,2  | 97,2                          | 99,0                           | 92,9                                   | 97,1               | 0,8                                    | Déc.   |
| 1998   |          |  |                                  |  |                               |                                |  |                    |  |  |
| 97,3   | 95,7     | 96,7                                   | - 0,2                            | 104,3  | 97,1                          | 98,7                           | 92,9                                   | 97,0               | 0,4                                    | Jan.   |
| 96,7   | 95,3     | 96,1                                   | - 0,7                            | 102,0  | 96,3                          | 98,5                           | 92,9                                   | 96,5               | - 0,3                                  | Fév.   |
| 96,7   | 95,3     | 96,1                                   | - 0,9                            | 102,1  | 96,2                          | 98,3                           | 92,9                                   | 96,4               | - 0,7                                  | Mars   |
| 96,6   | 95,3     | 96,1                                   | - 0,7                            | 102,6  | 96,2                          | 98,4                           | 93,3                                   | 96,5               | - 0,7                                  | Avril  |
| 96,2   | 95,3     | 95,9                                   | - 1,1                            | 101,5  | 96,0                          | 98,4                           | 93,3                                   | 96,4               | - 1,2                                  | Mai  |
| 96,3   | 95,3     | 95,9                                   | - 1,2                            | 101,4  | 95,8                          | 98,1                           | 93,0                                   | 96,1               | - 1,5                                  | Juin   |
| 96,3   | 95,3     | 95,9                                   | - 1,3                            | 100,4  | 95,7                          | 98,5                           | 93,0                                   | 96,1               | - 1,5                                  | Juillet  |
| 95,9   | 95,1     | 95,6                                   | - 1,3                            | 98,1   | 95,4                          | 98,2                           | 93,0                                   | 95,8               | - 1,9                                  | Août   |
| 95,8   | 95,1     | 95,5                                   | - 1,5                            | 95,8   | 95,2                          | 98,0                           | 93,0                                   | 95,5               | - 2,2                                  | Sep.   |
| 95,5   | 94,9     | 95,2                                   | - 1,7                            | 92,8   | 94,7                          | 97,9                           | 92,8                                   | 95,0               | - 2,6                                  | Oct.   |
| 95,1   | 94,4     | 94,8                                   | - 2,1                            | 90,5   | 93,9                          | 97,7                           | 92,4                                   | 94,4               | - 3,0                                  | Nov.   |
| 95,0   | 94,3     | 94,7                                   | - 2,0                            | 90,8   | 93,5                          | 97,4                           | 92,4                                   | 94,2               | - 3,1                                  | Déc.   |
| 1999   |          |  |                                  |  |                               |                                |  |                    |  |  |
| 95,1   | 94,3     | 94,8                                   | - 1,9                            | 90,4   | 93,3                          | 97,8                           | 92,4                                   | 94,2               | - 3,0                                  | Jan.   |
| 94,5   | 93,8     | 94,3                                   | - 1,9                            | 87,3   | 92,8                          | 97,7                           | 92,4                                   | 93,7               | - 2,9                                  | Fév.   |
| 94,6   | 93,8     | 94,3                                   | - 1,9                            | 87,2   | 92,8                          | 97,9                           | 92,4                                   | 93,8               | - 2,7                                  | Mars   |
| 94,6   | 93,8     | 94,3                                   | - 1,9                            | 86,6   | 92,9                          | 98,4                           | 92,6                                   | 94,0               | - 2,7                                  | Avril  |
| 94,5   | 94,1     | 94,4                                   | - 1,6                            | 86,9   | 93,1                          | 98,6                           | 92,7                                   | 94,1               | - 2,3                                  | Mai  |
| 94,9   | 94,2     | 94,6                                   | - 1,3                            | 90,3   | 93,2                          | 98,4                           | 92,4                                   | 94,3               | - 1,9                                  | Juin   |
| 95,1   | 94,3     | 94,8                                   | - 1,1                            | 91,7   | 93,5                          | 98,7                           | 92,4                                   | 94,5               | - 1,6                                  | Juillet  |
| 95,3   | 94,8     | 95,1                                   | - 0,5                            | 91,5   | 93,9                          | 99,1                           | 92,4                                   | 94,8               | - 1,0                                  | Août   |
| 95,7   | 94,8     | 95,4                                   | - 0,2                            | 93,6   | 94,2                          | 99,4                           | 92,4                                   | 95,2               | - 0,3                                  | Sep.   |
| 95,6   | 94,7     | 95,3                                   | 0,0                              | 93,7   | 94,3                          | 99,5                           | 92,3                                   | 95,2               | 0,2                                    | Oct.   |
| 95,5   | 93,8     | 94,9                                   | 0,0                              | 92,0   | 94,1                          | 99,3                           | 92,2                                   | 95,0               | 0,6                                    | Nov.   |
| 96,0   | 93,9     | 95,2                                   | 0,4                              | 96,3   | 94,6                          | 99,8                           | 92,2                                   | 95,6               | 1,5                                    | Déc.   |
| 2000   |          |  |                                  |  |                               |                                |  |                    |  |  |
| 96,2   | 94,0     | 95,3                                   | 0,5                              | 97,7   | 94,9                          | 99,9                           | 92,2                                   | 95,8               | 1,8                                    | Jan.   |
| 96,2   | 93,8     | 95,3                                   | 1,1                              | 100,3  | 95,5                          | 99,9                           | 92,2                                   | 96,2               | 2,7                                    | Fév.   |
| 96,3   | 93,8     | 95,4                                   | 1,2                              | 100,9  | 95,7                          | 100,3                          | 92,2                                   | 96,5               | 2,9                                    | Mars   |
| 96,6   | 93,8     | 95,5                                   | 1,3                              | 102,9  | 95,8                          | 100,1                          | 92,5                                   | 96,6               | 2,8                                    | Avril  |
| 96,6   | 94,2     | 95,7                                   | 1,4                              | 100,7  | 96,4                          | 100,6                          | 92,5                                   | 96,9               | 3,0                                    | Mai  |

<sup>1</sup> Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

<sup>2</sup> Par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.  
Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

**Edelmetall- und Rohwarenpreise**
**Prix des métaux précieux et des matières premières**
**G22**

| Jahr<br>(Durchschnitt aus<br>Monatsendwerten)<br>Monatsende<br><br>Année<br>(Moyenne des<br>valeurs de fin<br>de mois)<br>Fin de mois | Gold <sup>1</sup><br>Or <sup>1</sup> |                    | Silber <sup>2</sup><br>Argent <sup>2</sup> |                    | Indexziffern der Rohwarenpreise<br>Indices des prix des matières premières |                |
|---|--------------------------------------|--------------------|--|--------------------|--|----------------|
|   | Fr./kg                               | \$/Unze<br>\$/once | Fr./kg                                     | \$/Unze<br>\$/once | Moody  | Reuter         |
|   |                                      |                    |  |                    | 1931 = 100   | 1931 = 100     |
| 1978  | 11 039                               | 196,23             | .  | .                  | 934,7  | 1 465,2        |
| 1979  | 16 924                               | 319,88             | .  | .                  | 1 107,3  | 1 603,7        |
| 1980  | 32 811                               | 605,75             | .  | .                  | 1 243,1  | 1 730,3        |
| 1981  | 28 313                               | 448,58             | .  | .                  | 1 061,8  | 1 683,3        |
| 1982  | 24 575                               | 374,58             | .  | .                  | 994,4  | 1 564,6        |
| 1983  | 28 225                               | 416,67             | .  | .                  | 1 051,9  | 1 842,9        |
| 1984  | 27 029                               | 357,00             | .  | .                  | 1 022,9  | 1 927,5        |
| 1985  | 24 642                               | 319,42             | .  | .                  | 923,9  | 1 806,9        |
| 1986  | 20 829                               | 366,25             | 308,63                                     | 5,39               | 941,1  | 1 647,9        |
| 1987  | 21 192                               | 449,67             | 333,71                                     | 7,05               | 993,8  | 1 633,1        |
| 1988  | 20 292                               | 431,00             | 303,48                                     | 6,45               | 1 089,5  | 1 847,5        |
| 1989  | 19 733                               | 378,67             | 283,30                                     | 5,42               | 1 096,6  | 1 930,6        |
| 1990  | 16 913                               | 381,50             | 212,15                                     | 4,75               | 1 104,1  | 1 812,3        |
| 1991  | 16 508                               | 357,54             | 185,39                                     | 3,99               | 1 023,3  | 1 683,2        |
| 1992  | 15 354                               | 341,71             | 177,37                                     | 3,92               | 985,1  | 1 599,9        |
| 1993  | 17 142                               | 362,71             | 209,33                                     | 4,41               | 1 060,4  | 1 662,2        |
| 1994  | 16 683                               | 382,88             | 231,66                                     | 5,30               | 1 298,2  | 1 999,4        |
| 1995  | 14 321                               | 382,38             | 194,97                                     | 5,19               | 1 468,6  | 2 221,3        |
| 1996  | 15 271                               | 384,96             | 200,33                                     | 5,06               | 1 489,5  | 2 004,9        |
| 1997  | 15 271                               | 327,92             | 227,92                                     | 4,90               | 1 538,8  | 1 908,6        |
| 1998  | 13 663                               | 293,50             | 250,08                                     | 5,38               | 1 309,7  | 1 572,8        |
| 1999  | 13 483                               | 278,22             | 248,33                                     | 5,17               | 1 187,5  | 1 353,8        |
| 1997  |                                      |                    |  |                    |  |                |
| Jun. – Juin   | 15 500                               | 333,00             | 215,00                                     | 4,62               | 1 543,1  | 1 935,5        |
| Jul. – Juillet  | 15 800                               | 325,00             | 208,00                                     | 4,30               | 1 559,4  | 1 924,5        |
| Aug. – Août   | 15 350                               | 323,50             | 219,00                                     | 4,61               | 1 577,4  | 1 912,6        |
| Sep. – Sep.   | 15 250                               | 326,50             | 233,00                                     | 4,99               | 1 537,2  | 1 890,3        |
| Okt. – Oct.   | 14 100                               | 312,00             | 214,00                                     | 4,75               | 1 520,7  | 1 820,3        |
| Nov. – Nov.   | 13 450                               | 294,50             | 237,00                                     | 5,15               | 1 521,2  | 1 802,7        |
| Dez. – Déc.   | 13 400                               | 288,00             | 277,00                                     | 5,95               | 1 465,2  | 1 752,4        |
| 1998  |                                      |                    |  |                    |  |                |
| Jan. – Jan.   | 14 200                               | 300,50             | 284,00                                     | 6,00               | 1 453,1  | 1 756,8        |
| Feb. – Fév.   | 13 800                               | 294,50             | 291,00                                     | 6,20               | 1 410,9  | 1 703,0        |
| Mär. – Mars   | 14 600                               | 299,00             | 302,00                                     | 6,20               | 1 406,3  | 1 669,9        |
| Apr. – Avril  | 14 850                               | 310,00             | 293,00                                     | 6,15               | 1 414,4  | 1 629,3        |
| Mai – Mai   | 13 800                               | 291,50             | 230,00                                     | 4,85               | 1 387,4  | 1 608,7        |
| Jun. – Juin   | 14 350                               | 294,50             | 255,00                                     | 5,25               | 1 336,2  | 1 550,1        |
| Jul. – Juillet  | 14 150                               | 292,00             | 258,00                                     | 5,40               | 1 322,9  | 1 555,6        |
| Aug. – Août   | 12 750                               | 274,50             | 215,00                                     | 4,65               | 1 227,9  | 1 508,2        |
| Sep. – Sep.   | 12 950                               | 292,50             | 229,00                                     | 5,20               | 1 206,7  | 1 473,3        |
| Okt. – Oct.   | 12 600                               | 292,00             | 212,00                                     | 4,95               | 1 193,3  | 1 462,3        |
| Nov. – Nov.   | 13 300                               | 294,50             | 216,00                                     | 4,80               | 1 188,6  | 1 477,1        |
| Dez. – Déc.   | 12 600                               | 286,50             | 216,00                                     | 4,95               | 1 168,8  | 1 479,6        |
| 1999  |                                      |                    |  |                    |  |                |
| Jan. – Jan.   | 12 850                               | 284,00             | 231,00                                     | 5,15               | 1 177,3  | 1 438,2        |
| Feb. – Fév.   | 13 200                               | 285,50             | 253,00                                     | 5,50               | 1 152,8  | 1 422,8        |
| Mär. – Mars   | 13 250                               | 278,50             | 233,00                                     | 4,95               | 1 171,0  | 1 346,7        |
| Apr. – Avril  | 13 700                               | 282,50             | 250,00                                     | 5,20               | 1 160,5  | 1 352,0        |
| Mai – Mai   | 13 100                               | 268,50             | 234,00                                     | 4,85               | 1 154,4  | 1 372,7        |
| Jun. – Juin   | 12 900                               | 260,00             | 251,00                                     | 5,10               | 1 166,8  | 1 353,2        |
| Jul. – Juillet  | 12 150                               | 255,50             | 252,00                                     | 5,35               | 1 156,8  | 1 311,6        |
| Aug. – Août   | 12 300                               | 253,50             | 242,00                                     | 5,00               | 1 186,5  | 1 304,4        |
| Sep. – Sep.   | 14 300                               | 298,00             | 264,00                                     | 5,55               | 1 208,9  | 1 302,7        |
| Okt. – Oct.   | 14 470                               | 295,25             | 250,00                                     | 5,20               | 1 225,2  | 1 333,0        |
| Nov. – Nov.   | 14 755                               | 288,90             | 260,00                                     | 5,10               | 1 243,6  | 1 354,1        |
| Dez. – Déc.   | 14 825                               | 288,50             | 260,00                                     | 5,10               | 1 246,6  | 1 353,9        |
| 2000  |                                      |                    |  |                    |  |                |
| Jan. – Jan.   | 14 830                               | 281,05             | 270,00                                     | 5,15               | 1 258,0  | 1 362,0        |
| Feb. – Fév.   | 15 390                               | 291,00             | 260,00                                     | 5,00               | 1 240,8  | 1 334,2        |
| Mär. – Mars   | 14 625                               | 273,85             | 255,00                                     | 4,85               | 1 282,9  | 1 376,9        |
| Apr. – Avril  | 15 245                               | 274,45             | 270,00                                     | 4,85               | 1 279,8  | 1 372,5        |
| Mai – Mai   | <b>14 630</b>                        | <b>270,25</b>      | <b>260,00</b>                              | <b>4,80</b>        | <b>1 306,2</b>   | <b>1 378,6</b> |

<sup>1</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

<sup>1</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

<sup>2</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

<sup>2</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

## Schweizer Baupreisindex

Oktober 1998 = 100

G31

## Indice suisse des prix de la construction

Octobre 1998 = 100

| Monat<br>Mois | Neubau Bürogebäude                                 |  |                | Renovation Mehrfamilienhaus                      |  |                | Neubau Strasse                    |  |                |
|---------------|--|--|----------------|--|--|----------------|-----------------------------------|--|----------------|
|               | Nouvelles constructions d'immeubles administratifs |  |                | Rénovations d'habitations de plusieurs logements |  |                | Nouvelles constructions de routes |  |                |
|               | Index – Indice                                     |  | % <sup>1</sup> | Index – Indice                                   |  | % <sup>1</sup> | Index – Indice                    |  | % <sup>1</sup> |
| 1999          |  |  |                |  |  |                |                                   |  |                |
| Apr. – Avril  | 100,8  |  |                | 100,2  |  |                | 102,0                             |  |                |
| Okt. – Oct.   | 103,9  |  | 3,9            | 102,6  |  | 2,6            | 105,8                             |  | 5,8            |

## Neubau Bürogebäude

Nach Grossregionen

## Nouvelles constructions d'immeubles administratifs

Selon les grandes régions

| Monat<br>Mois | Genferseeregion<br>Région lémanique |                | Espace<br>Mittelland  |                | Nordwestschweiz<br>Suisse du<br>Nord-Ouest |                | Zürich |                | Ostschweiz<br>Suisse orientale |                | Zentralschweiz<br>Suisse centrale |                | Tessin |                |
|---------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------|----------------|--|----------------|--------|----------------|--------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|--------|----------------|
|               | VD, VS, GE                          |                | BE, FR, SO,<br>NE, JU |                | BS, BL, AG                                 |                | ZH     |                | AR, AI, SG,<br>GR, TG          |                | UR, SZ, OW,<br>NW, ZG             |                | TI     |                |
|               | Index                               | % <sup>1</sup> | Indice                | % <sup>1</sup> | Index                                      | % <sup>1</sup> | Indice | % <sup>1</sup> | Index                          | % <sup>1</sup> | Indice                            | % <sup>1</sup> | Index  | % <sup>1</sup> |
| 1999          |                                     |                |                       |                |  |                |        |                |                                |                |                                   |                |        |                |
| Apr. – Avril  | 101,3                               | .              | 102,7                 | .              | 100,3                                      | .              | 100,6  | .              | 99,5                           | .              | 100,3                             | .              | 100,6  | .              |
| Okt. – Oct.   | 106,1                               | 6,1            | 104,1                 | 4,1            | 104,1                                      | 4,1            | 102,6  | 2,6            | 102,5                          | 2,5            | 104,1                             | 4,1            | 102,9  | 2,9            |

## Renovation Mehrfamilienhaus

Nach Grossregionen

## Rénovation d'habitations de plusieurs logements

Selon les grandes régions

| Monat<br>Mois | Genferseeregion<br>Région lémanique |                | Espace<br>Mittelland  |                | Nordwestschweiz<br>Suisse du<br>Nord-Ouest |                | Zürich |                | Ostschweiz<br>Suisse orientale |                | Zentralschweiz<br>Suisse centrale |                | Tessin |                |
|---------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------|----------------|--|----------------|--------|----------------|--------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|--------|----------------|
|               | VD, VS, GE                          |                | BE, FR, SO,<br>NE, JU |                | BS, BL, AG                                 |                | ZH     |                | AR, AI, SG,<br>GR, TG          |                | UR, SZ, OW,<br>NW, ZG             |                | TI     |                |
|               | Index                               | % <sup>1</sup> | Indice                | % <sup>1</sup> | Index                                      | % <sup>1</sup> | Indice | % <sup>1</sup> | Index                          | % <sup>1</sup> | Indice                            | % <sup>1</sup> | Index  | % <sup>1</sup> |
| 1999          |                                     |                |                       |                |  |                |        |                |                                |                |                                   |                |        |                |
| Apr. – Avril  | 100,7                               | .              | 101,3                 | .              | 98,9                                       | .              | 99,9   | .              | 100,2                          | .              | 99,9                              | .              | 100,9  | .              |
| Okt. – Oct.   | 103,2                               | 3,2            | 102,7                 | 2,7            | 101,5                                      | 1,5            | 102,0  | 2,0            | 103,6                          | 3,6            | 102,6                             | 2,6            | 102,5  | 2,5            |

## Neubau Strasse

Nach Grossregionen

## Nouvelles constructions de routes

Selon les grandes régions

| Monat<br>Mois | Genferseeregion<br>Région lémanique |                | Espace<br>Mittelland  |                | Nordwestschweiz<br>Suisse du<br>Nord-Ouest |                | Zürich |                | Ostschweiz<br>Suisse orientale |                | Zentralschweiz<br>Suisse centrale |                | Tessin |                |
|---------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------|----------------|--|----------------|--------|----------------|--------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|--------|----------------|
|               | VD, VS, GE                          |                | BE, FR, SO,<br>NE, JU |                | BS, BL, AG                                 |                | ZH     |                | AR, AI, SG,<br>GR, TG          |                | UR, SZ, OW,<br>NW, ZG             |                | TI     |                |
|               | Index                               | % <sup>1</sup> | Indice                | % <sup>1</sup> | Index                                      | % <sup>1</sup> | Indice | % <sup>1</sup> | Index                          | % <sup>1</sup> | Indice                            | % <sup>1</sup> | Index  | % <sup>1</sup> |
| 1999          |                                     |                |                       |                |  |                |        |                |                                |                |                                   |                |        |                |
| Apr. – Avril  | 101,7                               | .              | 102,7                 | .              | 99,9                                       | .              | 103,2  | .              | 100,6                          | .              | 102,7                             | .              | 105,1  | .              |
| Okt. – Oct.   | 106,0                               | 6,0            | 106,4                 | 6,4            | 101,5                                      | 1,5            | 107,9  | 7,9            | 105,9                          | 5,9            | 105,3                             | 5,3            | 108,9  | 8,9            |

<sup>1</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>1</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

## Baukostenindizes

## Indices du coût de la construction

G32

| Monat<br>Mois                     | Stadt Zürich<br>Ville de Zurich |                | Stadt Bern <sup>1</sup><br>Ville de Berne <sup>1</sup> |                | Stadt Luzern<br>Ville de Lucerne |                | Kanton Genf<br>Canton de Genève |                |
|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|--|----------------|----------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|
|                                   | Indexstand<br>Indice            | % <sup>2</sup> | Indexstand<br>Indice                                   | % <sup>2</sup> | Indexstand<br>Indice             | % <sup>2</sup> | Indexstand<br>Indice            | % <sup>2</sup> |
| 1976 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 157,1<br>158,6                  | – 6,6<br>– 2,2 | 168,7<br>168,6   | – 3,1<br>– 0,5 | 477,6<br>477,2                   | – 5,0<br>– 2,1 | .                               | .              |
| 1977 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 161,7<br>101,8 <sup>3</sup>     | 2,9<br>3,7     | 172,1<br>172,1   | 2,2<br>2,1     | 487,2<br>492,1                   | 2,0<br>3,1     | .                               | .              |
| 1978 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 103,1<br>103,5                  | 3,1<br>1,7     | 175,3<br>176,4   | 1,6<br>2,5     | 499,5<br>501,9                   | 2,5<br>2,0     | .                               | .              |
| 1979 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 106,6<br>108,8                  | 3,4<br>5,1     | 181,0<br>184,4   | 3,3<br>4,5     | 512,4<br>521,6                   | 2,6<br>3,9     | .                               | .              |
| 1980 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 116,5<br>118,5                  | 9,2<br>8,9     | 190,6<br>194,4   | 5,3<br>5,4     | 554,4<br>564,9                   | 8,2<br>8,3     | .                               | .              |
| 1981 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 127,0<br>129,7                  | 9,0<br>9,4     | 203,7<br>206,3   | 6,9<br>6,1     | 594,8<br>604,9                   | 7,3<br>7,1     | .                               | .              |
| 1982 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 135,6<br>133,8                  | 6,8<br>3,2     | 213,0<br>215,1   | 4,6<br>4,3     | 637,0<br>634,5                   | 7,1<br>4,9     | .                               | .              |
| 1983 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 130,1<br>129,6                  | – 4,0<br>– 3,1 | 219,9<br>218,8   | 3,2<br>1,7     | 645,9<br>646,5                   | 1,4<br>1,9     | .                               | .              |
| 1984 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 130,1<br>130,1                  | 0,0<br>0,4     | 220,4<br>218,6   | – 0,2<br>– 0,1 | 651,7<br>653,0                   | 0,9<br>1,0     | .                               | .              |
| 1985 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 132,9<br>133,0                  | 2,2<br>2,2     | 222,1<br>225,1   | 0,8<br>3,0     | 667,4<br>100,2 <sup>7</sup>      | 2,4<br>2,5     | .                               | .              |
| 1986 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 136,9<br>137,5                  | 3,0<br>3,4     | 228,9<br>228,7   | 3,1<br>1,6     | 102,7<br>103,0                   | 2,7<br>2,8     | .                               | .              |
| 1987 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 139,6<br>140,4                  | 2,0<br>2,1     | 233,2<br>100,8 <sup>6</sup>                            | 1,9<br>.       | 104,5<br>105,2                   | 1,8<br>2,1     | .                               | .              |
| 1988 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 145,7<br>146,9                  | 4,4<br>4,6     | 103,8<br>104,7   | 3,8<br>3,9     | 107,7<br>108,4                   | 3,0<br>3,0     | 100,0<br>.                      | .              |
| 1989 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 104,4 <sup>4</sup><br>106,0     | 5,3<br>6,0     | 108,1<br>109,0   | 4,1<br>4,1     | 112,0<br>113,4                   | 4,0<br>4,6     | 104,0<br>.                      | 4,0            |
| 1990 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 113,5<br>114,5                  | 8,6<br>8,0     | 115,0<br>115,2   | 6,4<br>5,7     | 119,7<br>121,1                   | 6,9<br>6,8     | 103,6<br>.                      | – 0,4          |
| 1991 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 120,4<br>119,3                  | 6,1<br>4,2     | 120,5<br>118,8   | 4,8<br>3,1     | 126,0<br>126,0                   | 5,3<br>4,0     | 99,0<br>.                       | – 4,4          |
| 1992 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 119,6<br>115,5                  | – 0,7<br>– 3,2 | 118,8<br>116,3   | – 1,5<br>– 2,1 | 126,8<br>123,1                   | 0,6<br>– 2,2   | 90,8<br>.                       | – 8,2          |
| 1993 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 114,2<br>113,1                  | – 4,6<br>– 2,1 | 115,4<br>114,5   | – 2,9<br>– 1,5 | 121,9<br>121,3                   | – 3,9<br>– 1,5 | 95,9<br>.                       | 5,6            |
| 1994 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 112,7<br>113,2                  | – 1,2<br>0,0   | 117,1<br>118,9   | 1,5<br>3,9     | 122,0<br>122,1                   | 0,1<br>0,6     | 99,3<br>.                       | 3,6            |
| 1995 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 115,5<br>114,3                  | 2,5<br>1,0     | 126,1<br>.   | 7,7<br>.       | 125,1<br>124,9                   | 2,6<br>2,3     | 105,9<br>.                      | 6,7            |
| 1996 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 113,8<br>113,3                  | – 1,5<br>– 0,9 | 123,1<br>.   | – 2,4<br>.     | 123,4<br>122,3                   | – 1,4<br>– 2,1 | 98,3<br>.                       | – 7,3          |
| 1997 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 112,0<br>111,7                  | – 1,6<br>– 1,4 | 119,7<br>.   | – 2,8<br>.     | 117,0<br>116,4                   | – 5,2<br>– 4,8 | 95,6<br>.                       | – 2,7          |
| 1998 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 100,0 <sup>5</sup><br>99,9      | – 0,4<br>– 0,2 | 118,2<br>.   | – 1,2<br>.     | 115,9<br>114,6                   | – 0,9<br>– 1,6 | 95,7<br>.                       | 0,1            |
| 1999 April – Avril<br>Okt. – Oct. | 101,3<br>.                      | 1,3<br>.       | 118,5<br>.   | 0,2<br>.       | 115,8<br>116,0                   | – 0,1<br>1,2   | 100,3<br>.                      | 4,9            |
| 2000 April – Avril                | ..                              | ..             | ..   | ..             | 119,0                            | 2,8            | ..                              | ..             |

<sup>1</sup> Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.  
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

<sup>2</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>3</sup> April 1977 = 100.

<sup>4</sup> Oktober 1988 = 100.

<sup>5</sup> April 1998 = 100.

<sup>6</sup> April 1987 = 100.

<sup>7</sup> April 1985 = 100.

<sup>1</sup> Depuis 1987: enquêtes au 1er avril et au 1er octobre de l'année.  
Auparavant: juin et décembre.

<sup>2</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>3</sup> Avril 1977 = 100.

<sup>4</sup> Octobre 1988 = 100.

<sup>5</sup> Avril 1998 = 100.

<sup>6</sup> Avril 1987 = 100.

<sup>7</sup> Avril 1985 = 100.

**Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:  
Absolute Zahlen<sup>1</sup>**

1939 = 100

**Evolution des salaires par catégories de travailleurs: chiffres absolus<sup>1</sup>**

1939 = 100

**G4**

| Jahr<br>Année | Arbeitnehmer, Total <sup>2</sup><br>Travailleurs, total <sup>2</sup>                                   |              |                  |              |                  |              |
|---------------|--|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|
|               | Total  |              | Frauen<br>Femmes |              | Männer<br>Hommes |              |
|               | nominal  | real<br>réel | nominal          | real<br>réel | nominal          | real<br>réel |
| 1988          | 1 452  | 273          | 1 615            | 303          | 1 375            | 258          |
| 1989          | 1 507  | 274          | 1 680            | 304          | 1 427            | 259          |
| 1990          | 1 595  | 272          | 1 775            | 302          | 1 511            | 257          |
| 1991          | 1 706  | 277          | 1 887            | 306          | 1 619            | 262          |
| 1992          | 1 788  | 280          | 1 969            | 308          | 1 699            | 266          |
| 1993          | 1 836  | 278          | 2 024            | 306          | 1 743            | 264          |
| 1994          | 1 862  | 280          | 2 051            | 308          | 1 769            | 265          |
| 1995          | 1 887  | 279          | 2 087            | 307          | 1 789            | 264          |
| 1996          | 1 910  | 280          | 2 117            | 309          | 1 811            | 265          |
| 1997          | 1 919  | 280          | 2 130            | 310          | 1 818            | 265          |
| 1998          | 1 932  | 282          | 2 142            | 311          | 1 832            | 266          |
| Jahr<br>Année | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |              |                  |              |                  |              |
|               | nominal  | real<br>réel | nominal          | real<br>réel | nominal          | real<br>réel |
| 1988          | 3,4  | 1,7          | 3,7              | 1,9          | 3,4              | 1,6          |
| 1989          | 3,8  | 0,2          | 4,0              | 0,4          | 3,8              | 0,2          |
| 1990          | 5,9  | - 0,5        | 5,7              | - 0,7        | 5,9              | - 0,5        |
| 1991          | 7,0  | 1,8          | 6,3              | 1,1          | 7,2              | 1,9          |
| 1992          | 4,8  | 1,2          | 4,3              | 0,8          | 4,9              | 1,3          |
| 1993          | 2,7  | - 0,7        | 2,8              | - 0,5        | 2,6              | - 0,7        |
| 1994          | 1,5  | 0,5          | 1,4              | 0,4          | 1,5              | 0,6          |
| 1995          | 1,3  | - 0,5        | 1,8              | 0,0          | 1,1              | - 0,6        |
| 1996          | 1,3  | 0,5          | 1,4              | 0,6          | 1,2              | 0,4          |
| 1997          | 0,5  | 0,0          | 0,6              | 0,1          | 0,4              | - 0,1        |
| 1998          | 0,7  | 0,6          | 0,5              | 0,5          | 0,7              | 0,7          |

| Jahr<br>Année | Arbeiterlöhne <sup>2</sup><br>Salaires des ouvriers <sup>2</sup>                                       |              |                            |              |                      |              | Angestelltengehälter<br>Traitements des employés |              |                  |              |                  |              |
|---------------|--|--------------|----------------------------|--------------|----------------------|--------------|--|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|
|               | Total  |              | Arbeiterinnen<br>Ouvrières |              | Arbeiter<br>Ouvriers |              | Total  |              | Frauen<br>Femmes |              | Männer<br>Hommes |              |
|               | nominal  | real<br>réel | nominal                    | real<br>réel | nominal              | real<br>réel | nominal  | real<br>réel | nominal          | real<br>réel | nominal          | real<br>réel |
| 1988          | 1 569  | 295          | 1 789                      | 336          | 1 469                | 276          | 1 238  | 232          | 1 399            | 263          | 1 159            | 218          |
| 1989          | 1 632  | 296          | 1 869                      | 339          | 1 527                | 277          | 1 282  | 232          | 1 450            | 263          | 1 200            | 218          |
| 1990          | 1 731  | 295          | 1 978                      | 337          | 1 620                | 276          | 1 353  | 230          | 1 530            | 261          | 1 267            | 216          |
| 1991          | 1 859  | 302          | 2 106                      | 341          | 1 742                | 283          | 1 439  | 233          | 1 625            | 264          | 1 349            | 219          |
| 1992          | 1 957  | 307          | 2 201                      | 345          | 1 836                | 288          | 1 499  | 234          | 1 692            | 265          | 1 404            | 220          |
| 1993          | 2 007  | 304          | 2 263                      | 343          | 1 882                | 285          | 1 541  | 233          | 1 740            | 264          | 1 444            | 219          |
| 1994          | 2 034  | 306          | 2 299                      | 345          | 1 907                | 286          | 1 564  | 234          | 1 761            | 265          | 1 469            | 221          |
| 1995          | 2 056  | 304          | 2 316                      | 342          | 1 929                | 285          | 1 588  | 234          | 1 798            | 265          | 1 485            | 219          |
| 1996          | 2 087  | 306          | 2 361                      | 346          | 1 958                | 286          | 1 604  | 234          | 1 819            | 266          | 1 499            | 220          |
| 1997          | 2 094  | 305          | 2 372                      | 345          | 1 964                | 286          | 1 614  | 235          | 1 832            | 267          | 1 507            | 220          |
| 1998          | 2 098  | 306          | 2 379                      | 346          | 1 968                | 286          | 1 633  | 237          | 1 843            | 269          | 1 530            | 223          |
| Jahr<br>Année | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |              |                            |              |                      |              |  |              |                  |              |                  |              |
|               | nominal  | real<br>réel | nominal                    | real<br>réel | nominal              | real<br>réel | nominal  | real<br>réel | nominal          | real<br>réel | nominal          | real<br>réel |
| 1988          | 3,7  | 1,9          | 3,7                        | 1,9          | 3,7                  | 1,9          | 3,1  | 1,3          | 3,7              | 1,9          | 2,9              | 1,1          |
| 1989          | 4,0  | 0,4          | 4,5                        | 0,9          | 3,9                  | 0,3          | 3,6  | 0,0          | 3,6              | 0,0          | 3,5              | - 0,1        |
| 1990          | 6,1  | - 0,3        | 5,8                        | - 0,5        | 6,1                  | - 0,3        | 5,5  | - 0,8        | 5,5              | - 0,8        | 5,5              | - 0,8        |
| 1991          | 7,4  | 2,2          | 6,4                        | 1,3          | 7,6                  | 2,3          | 6,4  | 1,2          | 6,2              | 1,0          | 6,5              | 1,3          |
| 1992          | 5,3  | 1,7          | 4,6                        | 1,0          | 5,4                  | 1,8          | 4,1  | 0,6          | 4,1              | 0,6          | 4,1              | 0,6          |
| 1993          | 2,5  | - 0,8        | 2,8                        | - 0,6        | 2,5                  | - 0,8        | 2,8  | - 0,5        | 2,8              | - 0,5        | 2,8              | - 0,5        |
| 1994          | 1,4  | 0,5          | 1,6                        | 0,7          | 1,3                  | 0,4          | 1,5  | 0,6          | 1,2              | 0,3          | 1,7              | 0,8          |
| 1995          | 1,1  | - 0,7        | 0,7                        | - 1,0        | 1,1                  | - 0,6        | 1,5  | - 0,3        | 2,1              | 0,3          | 1,1              | - 0,6        |
| 1996          | 1,5  | 0,7          | 1,9                        | 1,2          | 1,5                  | 0,6          | 1,0  | 0,2          | 1,2              | 0,4          | 0,9              | 0,1          |
| 1997          | 0,3  | - 0,2        | 0,5                        | 0,0          | 0,3                  | - 0,2        | 0,6  | 0,1          | 0,7              | 0,2          | 0,6              | 0,1          |
| 1998          | 0,2  | 0,1          | 0,3                        | 0,2          | 0,2                  | 0,1          | 1,2  | 1,1          | 0,6              | 0,5          | 1,5              | 1,5          |

<sup>1</sup> Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).

Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindexes der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Ohne Jugendliche.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA). Indice des salaires réels; jusqu'en 1993, déflaté avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

<sup>2</sup> Sans les jeunes gens.

**Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/  
Wirtschaftsabschnitt<sup>1</sup>**

1993 = 100

**Evolution des salaires par secteurs/  
sections économiques<sup>1</sup>**

1993 = 100

**G5**

| Jahr<br>Année | Total   |              |               |         | davon – dont           |              |         |                          |         |              |         |         |
|---------------|---------|--------------|---------------|---------|------------------------|--------------|---------|--------------------------|---------|--------------|---------|---------|
|               |         |              | Frauen Männer |         | Sektor II – Secteur II |              |         | Sektor III – Secteur III |         |              |         |         |
|               | nominal | real<br>réel | nominal       | nominal | nominal                | real<br>réel | nominal | nominal                  | nominal | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 104,6   | 100,5        | 105,3         | 104,3   | 104,4                  | 100,3        | 105,6   | 104,2                    | 104,7   | 100,7        | 105,2   | 104,4   |
| 1998          | 105,3   | 101,2        | 105,8         | 105,1   | 105,0                  | 100,9        | 106,5   | 104,8                    | 105,5   | 101,3        | 105,6   | 105,4   |
| 1999          | 105,5   | 100,5        | 106,6         | 105,1   | 105,0                  | 100,0        | 107,4   | 104,6                    | 105,8   | 100,9        | 106,4   | 105,5   |

| Jahr<br>Année | Gartenbau, Forstwirtschaft<br>Horticulture, sylviculture |              |         |         | Bergbau, Energie- und Wasserversorgung<br>Industries extractives, économie énergétique |              |         |         | Verarbeitendes Gewerbe; Industrie<br>Industries manufacturières |              |         |         |
|---------------|--|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|---|--------------|---------|---------|
|               | Total  |              | Frauen  | Männer  | Total  |              | Femmes  | Hommes  | Total   |              | Frauen  | Männer  |
|               | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal   | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 106,4  | 102,3        | –       | 105,5   | 105,2  | 101,1        | –       | 105,1   | 104,2   | 100,2        | 105,7   | 103,9   |
| 1998          | 106,6  | 102,4        | –       | 105,9   | 105,5  | 101,3        | –       | 105,2   | 105,0   | 100,9        | 106,5   | 104,7   |
| 1999          | 106,5  | 101,5        | –       | 106,1   | 105,4  | 100,5        | –       | 105,4   | 105,2   | 100,3        | 107,7   | 104,7   |

| Jahr<br>Année | Baugewerbe<br>Construction |              |         |         | Handel, Reparatur, Gastgewerbe<br>Commerce, réparation, hôtellerie et restauration |              |         |         | Verkehr, Nachrichtenübermittlung<br>Transports et communications |              |         |         |
|---------------|----------------------------|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|
|               | Total                      |              | Frauen  | Männer  | Total  |              | Femmes  | Hommes  | Total  |              | Frauen  | Männer  |
|               | nominal                    | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 104,7                      | 100,7        | –       | 104,7   | 104,2  | 100,2        | 104,3   | 104,2   | 103,4  | 99,4         | 103,0   | 103,5   |
| 1998          | 105,1                      | 101,0        | –       | 105,0   | 105,0  | 100,9        | 105,6   | 104,6   | 104,7  | 100,6        | 101,8   | 105,4   |
| 1999          | 104,3                      | 99,4         | –       | 104,3   | 105,4  | 100,5        | 106,1   | 105,1   | 104,2  | 99,3         | 101,3   | 104,9   |

| Jahr<br>Année | Kredit-, Versich.-, Immobilienwesen, F & E<br>Interm. fin., assurances, immob., R & D |              |         |         | Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen<br>Enseignement, santé et activités sociales |              |         |         | Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich.<br>Admin. publique, défense nationale, séc. sociale |              |         |         |
|---------------|---|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|
|               | Total   |              | Frauen  | Männer  | Total  |              | Femmes  | Hommes  | Total  |              | Frauen  | Männer  |
|               | nominal   | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 107,3   | 103,2        | 108,6   | 106,6   | 104,3  | 100,3        | 104,5   | 104,1   | 103,4  | 99,4         | 104,6   | 103,0   |
| 1998          | 107,8   | 103,6        | 109,2   | 107,1   | 104,7  | 100,6        | 104,4   | 105,1   | 104,6  | 100,5        | 105,2   | 104,4   |
| 1999          | 109,3   | 104,2        | 111,2   | 108,3   | 105,0  | 100,1        | 105,2   | 104,8   | 103,9  | 99,0         | 104,6   | 103,7   |

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

| Jahr<br>Année | Total   |              |         |         | davon – dont           |              |         |                          |         |              |         |         |
|---------------|---------|--------------|---------|---------|------------------------|--------------|---------|--------------------------|---------|--------------|---------|---------|
|               |         |              |         |         | Sektor II – Secteur II |              |         | Sektor III – Secteur III |         |              |         |         |
|               | nominal | real<br>réel | nominal | nominal | nominal                | real<br>réel | nominal | nominal                  | nominal | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 0,5     | 0,0          | 0,6     | 0,4     | 0,3                    | - 0,2        | 0,8     | 0,2                      | 0,6     | 0,1          | 0,5     | 0,6     |
| 1998          | 0,7     | 0,6          | 0,5     | 0,7     | 0,6                    | - 0,6        | 0,9     | 0,6                      | 0,7     | 0,7          | 0,4     | 0,9     |
| 1999          | 0,2     | - 0,6        | 0,7     | 0,0     | - 0,1                  | - 0,9        | 0,8     | - 0,2                    | 0,4     | - 0,4        | 0,7     | 0,2     |

| Jahr<br>Année | Gartenbau, Forstwirtschaft<br>Horticulture, sylviculture |              |         |         | Bergbau, Energie- und Wasserversorgung<br>Industries extractives, économie énergétique |              |         |         | Verarbeitendes Gewerbe; Industrie<br>Industries manufacturières |              |         |         |
|---------------|--|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|---|--------------|---------|---------|
|               | Total  |              | Frauen  | Männer  | Total  |              | Femmes  | Hommes  | Total   |              | Frauen  | Männer  |
|               | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal   | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 1,9  | 1,4          | –       | 1,5     | 1,8  | 1,3          | –       | 2,0     | 0,2   | - 0,2        | 0,8     | 0,1     |
| 1998          | 0,2  | 0,1          | –       | 0,4     | 0,3  | 0,2          | –       | 0,1     | 0,8   | 0,7          | 0,8     | 0,8     |
| 1999          | - 0,1  | - 0,9        | –       | 0,2     | - 0,1  | - 0,9        | –       | 0,2     | 0,2   | - 0,6        | 1,2     | 0,0     |

| Jahr<br>Année | Baugewerbe<br>Construction |              |         |         | Handel, Reparatur, Gastgewerbe<br>Commerce, réparation, hôtellerie et restauration |              |         |         | Verkehr, Nachrichtenübermittlung<br>Transports et communications |              |         |         |
|---------------|----------------------------|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|
|               | Total                      |              | Frauen  | Männer  | Total  |              | Femmes  | Hommes  | Total  |              | Frauen  | Männer  |
|               | nominal                    | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 0,2                        | - 0,3        | –       | 0,2     | 0,3  | - 0,1        | - 0,4   | 0,8     | - 0,5  | - 0,9        | - 0,3   | - 0,5   |
| 1998          | 0,4                        | 0,3          | –       | 0,3     | 0,7  | 0,7          | 1,3     | 0,4     | 1,3  | 1,2          | - 1,1   | - 1,8   |
| 1999          | - 0,7                      | - 1,5        | –       | - 0,7   | 0,4  | - 0,4        | 0,4     | 0,4     | - 0,5  | - 1,3        | - 0,6   | - 0,5   |

| Jahr<br>Année | Kredit-, Versich.-, Immobilienwesen, F & E<br>Interm. fin., assurances, immob., R & D |              |         |         | Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen<br>Enseignement, santé et activités sociales |              |         |         | Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich.<br>Admin. publique, défense nationale, séc. sociale |              |         |         |
|---------------|---|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|--|--------------|---------|---------|
|               | Total   |              | Frauen  | Männer  | Total  |              | Femmes  | Hommes  | Total  |              | Frauen  | Männer  |
|               | nominal   | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal | nominal  | real<br>réel | nominal | nominal |
| 1997          | 2,2   | 1,7          | 2,6     | 1,9     | 0,6  | 0,1          | 0,5     | 0,7     | - 0,5  | - 1,0        | - 0,7   | - 0,5   |
| 1998          | 0,5   | 0,4          | 0,5     | 0,5     | 0,4  | 0,4          | - 0,1   | 1,0     | - 0,1  | 1,1          | 0,6     | 1,3     |
| 1999          | 1,4   | 0,6          | 1,9     | 1,1     | 0,2  | - 0,6        | 0,8     | - 0,3   | - 0,7  | - 1,5        | - 0,6   | - 0,7   |

<sup>1</sup> Gemäss Statistik der Unfallversicherung (SSUV). Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Konsumentenpreisindexes. Anwendung der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA, rückwirkend berechnet bis 1994.

<sup>1</sup> Conformément à la statistique de l'assurance-accidents (SSAA). Indice des salaires réels: déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle. Les données ont été établies rétroactivement jusqu'en 1994 selon la Nomenclature générale des activités économiques, NOGA.

# Index der industriellen Produktion<sup>1</sup>

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

# Indice de la production industrielle<sup>1</sup>

Moyenne annuelle 1995 = 100

**H1**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Nahrungs-<br>mittel,<br>Getränke,<br>Tabak | Textilien<br>Textile et<br>habille-<br>ment | Leder-<br>waren,<br>Schuhe | Be- und<br>Verarb.<br>von Holz | Papier-, Ver-<br>lags- u.<br>Druck-<br>gewerbe | Chem.<br>Industrie<br>Industrie<br>chimique | Gummi- u.<br>Kunststoff-<br>waren | Sonstige<br>nichtmet.<br>Produkte | Metallbe-<br>und -ver-<br>arbeit. | Maschi-<br>nenbau | Elekt.<br>Geräte, Fein-<br>mech., Optik | Fahr-<br>zeugbau | Sonst.<br>verarbet.<br>Gewerbe | Total <sup>2</sup> | Energie-<br>und<br>Wasser-<br>versorg. | Total <sup>3</sup> |
|---------------------------------------|--|---|----------------------------|--------------------------------|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---|------------------|--------------------------------|--------------------|--|--------------------|
| 1990                                  | 98   | 109   | 199                        | 110                            | 95   | 70  | 107                               | 124                               | 117                               | .                 | .                                       | .                | .                              | 97                 | 88                                     | 97                 |
| 1991                                  | 98   | 107   | 173                        | 103                            | 94   | 71  | 98                                | 108                               | 105                               | .                 | .                                       | .                | .                              | 97                 | 92                                     | 97                 |
| 1992                                  | 97   | 102   | 155                        | 101                            | 92   | 74  | 95                                | 103                               | 105                               | .                 | .                                       | .                | .                              | 96                 | 94                                     | 96                 |
| 1993                                  | 99   | 97  | 142                        | 95                             | 90   | 79  | 96                                | 95                                | 97                                | .                 | .                                       | .                | .                              | 94                 | 97                                     | 94                 |
| 1994                                  | 98   | 104   | 122                        | 103                            | 97   | 91  | 91                                | 105                               | 97                                | .                 | .                                       | .                | .                              | 97                 | 104                                    | 98                 |
| 1995                                  | 100  | 100   | 100                        | 100                            | 100  | 100   | 100                               | 100                               | 100                               | 100               | 100                                     | 100              | 100                            | 100                | 100                                    | 100                |
| 1996                                  | <b>100,4</b>                               | <b>97,2</b>                                 | <b>82,8</b>                | <b>97,8</b>                    | <b>100,2</b>                                   | <b>110,2</b>                                | <b>94,4</b>                       | <b>94,6</b>                       | <b>97,4</b>                       | <b>100,5</b>      | <b>97,6</b>                             | <b>102,0</b>     | <b>96,4</b>                    | <b>100,3</b>       | <b>97,5</b>                            | <b>100,0</b>       |
| 1997                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | 93,6                                       | 97,2  | 89,0                       | 85,8                           | 95,2   | 120,3                                       | 91,0                              | 71,5                              | 90,0                              | 88,6              | 98,9                                    | 85,8             | 86,0                           | 95,9               | 108,0                                  | 96,7               |
| II                                    | 93,1                                       | 100,7                                       | 80,5                       | 103,2                          | 102,3  | 127,9                                       | 104,5                             | 105,8                             | 104,1                             | 105,4             | 107,1                                   | 117,7            | 96,1                           | 106,2              | 95,5                                   | 105,3              |
| III                                   | 88,5                                       | 93,2  | 90,1                       | 104,1                          | 94,3   | 124,0                                       | 101,0                             | 97,8                              | 100,0                             | 109,1             | 102,8                                   | 83,5             | 91,9                           | 102,7              | 94,7                                   | 102,1              |
| IV                                    | 100,3                                      | 94,8  | 64,6                       | 110,9                          | 107,0  | 130,7                                       | 100,5                             | 97,6                              | 112,1                             | 130,0             | 120,2                                   | 102,3            | 106,5                          | 114,9              | 108,1                                  | 114,2              |
| 1998                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | 90,9                                       | 94,0  | 79,7                       | 91,5                           | 102,2  | 143,5                                       | 102,4                             | 77,3                              | 101,1                             | 100,6             | 110,3                                   | 75,4             | 88,4                           | 105,0              | 109,6                                  | 105,2              |
| II                                    | 93,3                                       | 91,3  | 77,4                       | 107,6                          | 109,8  | 139,2                                       | 106,7                             | 104,5                             | 109,3                             | 113,2             | 110,2                                   | 77,3             | 97,7                           | 110,4              | 96,4                                   | 109,1              |
| III                                   | 89,7                                       | 91,1  | 76,1                       | 110,5                          | 106,6  | 133,3                                       | 105,3                             | 104,9                             | 108,2                             | 108,5             | 104,3                                   | 78,7             | 97,6                           | 107,1              | 92,4                                   | 105,8              |
| IV                                    | 99,9                                       | <b>89,7</b>                                 | 68,5                       | <b>116,9</b>                   | <b>118,7</b>                                   | 127,3                                       | 102,4                             | 96,7                              | 116,2                             | 119,3             | 115,0                                   | 100,7            | 116,3                          | <b>113,8</b>       | 111,3                                  | 113,4              |
| 1999                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | 91,2                                       | <b>96,5</b>                                 | <b>69,6</b>                | 91,5                           | 107,6  | 145,1                                       | <b>104,5</b>                      | 78,1                              | 101,3                             | 92,9              | 106,5                                   | 71,2             | <b>93,9</b>                    | 104,5              | <b>113,7</b>                           | <b>105,0</b>       |
| II                                    | 96,5                                       | <b>81,2</b>                                 | <b>56,2</b>                | <b>106,4</b>                   | 114,3  | 147,3                                       | <b>114,6</b>                      | 109,8                             | <b>109,3</b>                      | 103,9             | 112,2                                   | 88,4             | 107,2                          | <b>111,6</b>       | <b>102,6</b>                           | <b>110,8</b>       |
| III                                   | 93,1                                       | <b>82,2</b>                                 | <b>59,9</b>                | <b>109,2</b>                   | <b>109,9</b>                                   | 153,1                                       | 112,3                             | 118,0                             | <b>109,6</b>                      | 102,4             | 109,2                                   | <b>76,6</b>      | 106,1                          | 111,1              | <b>98,1</b>                            | 110,0              |
| IV                                    | <b>98,2</b>                                | <b>83,0</b>                                 | 64,6                       | 116,8                          | <b>125,5</b>                                   | 162,5                                       | 107,9                             | <b>116,3</b>                      | 119,3                             | <b>124,3</b>      | 127,0                                   | 96,5             | 121,1                          | <b>123,1</b>       | 117,5                                  | 122,3              |
| 2000                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | <b>91,2</b>                                | <b>89,1</b>                                 | <b>57,7</b>                | <b>98,8</b>                    | <b>115,1</b>                                   | <b>171,4</b>                                | <b>113,0</b>                      | <b>103,1</b>                      | <b>113,3</b>                      | <b>110,9</b>      | <b>126,8</b>                            | <b>73,7</b>      | <b>103,3</b>                   | <b>117,9</b>       | <b>118,2</b>                           | <b>117,6</b>       |

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>2</sup> Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.

<sup>1</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>2</sup> Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

<sup>3</sup> Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

## Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

## Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

**H2**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Auftragseingang <sup>1</sup><br>Entrées de commandes <sup>1</sup> |  | Auftragsbestand <sup>1</sup><br>Carnets de commandes <sup>1</sup> |  | Industrieproduktion <sup>2</sup><br>Production industrielle <sup>2</sup> |  | Fertigwarenlager <sup>1</sup><br>Stock de produits finis <sup>1</sup> |  | Umsatz <sup>3</sup><br>Chiffre d'affaires <sup>3</sup> |  |
|---------------------------------------|---|--|---|--|--|--|---|--|--|--|
|                                       | Index<br>Indice   | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice   | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice  | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice   | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice  | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> |
| 1990                                  | 105   | - .  | 120   | - .  | 97   | - .  | 106   | - .  | 101  | - .  |
| 1991                                  | 101   | - 3  | 109   | - 8  | 97   | - 1  | 112   | - 6  | 100  | - 1  |
| 1992                                  | 99  | - 2  | 103   | - 6  | 96   | - 2  | 109   | - 3  | 99   | - 1  |
| 1993                                  | 95  | - 4  | 94  | - 8  | 94   | - 4  | 101   | - 7  | 96   | - 3  |
| 1994                                  | 101   | 6  | 99  | 5  | 97   | 4  | 97  | 5  | 101  | 5  |
| 1995                                  | 100   | - 1  | 100   | - 1  | 100  | - 2  | 100   | - 4  | 100  | - 1  |
| 1996                                  | <b>99,0</b>   | - 1  | <b>89,3</b>   | - 11   | <b>100,3</b>   | - 0  | <b>97,3</b>   | - 3  | <b>99,2</b>  | - 1  |
| 1997                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | 101,5   | - 0,3  | 92,1  | 0,8  | 95,9   | - 1,8  | 95,9  | - 5,6  | 93,9   | - 3,7  |
| II                                    | 107,2   | 7,9  | 98,1  | 7,5  | 106,2  | 6,6  | 96,8  | - 0,3  | 102,8  | 3,2  |
| III                                   | 106,0   | 11,1   | 97,0  | 10,4   | 102,7  | 5,7  | 92,8  | - 3,5  | 101,0  | 5,5  |
| IV                                    | 111,4   | 12,1   | 97,2  | 12,1   | 114,9  | 7,7  | 92,7  | - 1,8  | 110,3  | 6,1  |
| 1998                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | 108,1   | 6,6  | 105,0   | 13,9   | 105,0  | 9,5  | 91,6  | - 4,4  | 101,3  | 7,8  |
| II                                    | 108,3   | 1,1  | 108,9   | 11,0   | 110,4  | 3,9  | 93,8  | - 3,1  | 105,1  | 2,3  |
| III                                   | 102,3   | - 3,5  | 107,8   | 11,2   | 107,1  | 4,2  | 94,1  | - 1,4  | 101,7  | 0,6  |
| IV                                    | <b>105,0</b>  | - 5,7  | 98,9  | 1,7  | <b>113,8</b>   | - 0,9  | <b>92,7</b>   | 0,1  | 107,9  | - 2,2  |
| 1999                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | <b>107,1</b>  | - 1,0  | <b>102,1</b>  | - 2,8  | 104,5  | - 0,5  | <b>91,6</b>   | 0,0  | 99,6   | - 1,6  |
| II                                    | <b>109,8</b>  | 1,3  | <b>102,0</b>  | - 6,3  | <b>111,6</b>   | 1,2  | 94,0  | 0,2  | <b>105,2</b>   | 0,1  |
| III                                   | <b>106,2</b>  | 3,8  | <b>102,9</b>  | - 4,5  | 111,1  | 3,7  | 93,4  | - 0,8  | 104,6  | 2,9  |
| IV                                    | <b>118,6</b>  | 13,0   | 96,6  | - 2,3  | <b>123,1</b>   | 8,2  | 90,7  | - 2,2  | 116,7  | 8,2  |
| 2000                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | <b>122,9</b>  | 14,8   | <b>100,8</b>  | - 1,2  | <b>117,9</b>   | 12,8   | <b>94,6</b>   | 3,2  | <b>110,9</b>   | 11,3   |

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

<sup>4</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>1</sup> A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>3</sup> Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Par rapport à l'année précédente.

# Index der industriellen Produktion<sup>1</sup>

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

# Indice de la production industrielle<sup>1</sup>

Moyenne annuelle 1995 = 100

**H1**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Nahrungs-<br>mittel,<br>Getränke,<br>Tabak | Textilien<br>Textile et<br>habille-<br>ment | Leder-<br>waren,<br>Schuhe | Be- und<br>Verarb.<br>von Holz | Papier-, Ver-<br>lags- u.<br>Druck-<br>gewerbe | Chem.<br>Industrie<br>Industrie<br>chimique | Gummi- u.<br>Kunststoff-<br>waren | Sonstige<br>nichtmet.<br>Produkte | Metallbe-<br>und -ver-<br>arbeit. | Maschi-<br>nenbau | Elekt.<br>Geräte, Fein-<br>mech., Optik | Fahr-<br>zeugbau | Sonst.<br>verarbet.<br>Gewerbe | Total <sup>2</sup> | Energie-<br>und<br>Wasser-<br>versorg. | Total <sup>3</sup> |
|---------------------------------------|--|---|----------------------------|--------------------------------|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---|------------------|--------------------------------|--------------------|--|--------------------|
| 1990                                  | 98   | 109   | 199                        | 110                            | 95   | 70  | 107                               | 124                               | 117                               | .                 | .                                       | .                | .                              | 97                 | 88                                     | 97                 |
| 1991                                  | 98   | 107   | 173                        | 103                            | 94   | 71  | 98                                | 108                               | 105                               | .                 | .                                       | .                | .                              | 97                 | 92                                     | 97                 |
| 1992                                  | 97   | 102   | 155                        | 101                            | 92   | 74  | 95                                | 103                               | 105                               | .                 | .                                       | .                | .                              | 96                 | 94                                     | 96                 |
| 1993                                  | 99   | 97  | 142                        | 95                             | 90   | 79  | 96                                | 95                                | 97                                | .                 | .                                       | .                | .                              | 94                 | 97                                     | 94                 |
| 1994                                  | 98   | 104   | 122                        | 103                            | 97   | 91  | 91                                | 105                               | 97                                | .                 | .                                       | .                | .                              | 97                 | 104                                    | 98                 |
| 1995                                  | 100  | 100   | 100                        | 100                            | 100  | 100   | 100                               | 100                               | 100                               | 100               | 100                                     | 100              | 100                            | 100                | 100                                    | 100                |
| 1996                                  | <b>100,4</b>                               | <b>97,2</b>                                 | <b>82,8</b>                | <b>97,8</b>                    | <b>100,2</b>                                   | <b>110,2</b>                                | <b>94,4</b>                       | <b>94,6</b>                       | <b>97,4</b>                       | <b>100,5</b>      | <b>97,6</b>                             | <b>102,0</b>     | <b>96,4</b>                    | <b>100,3</b>       | <b>97,5</b>                            | <b>100,0</b>       |
| 1997                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | 93,6                                       | 97,2  | 89,0                       | 85,8                           | 95,2   | 120,3                                       | 91,0                              | 71,5                              | 90,0                              | 88,6              | 98,9                                    | 85,8             | 86,0                           | 95,9               | 108,0                                  | 96,7               |
| II                                    | 93,1                                       | 100,7                                       | 80,5                       | 103,2                          | 102,3  | 127,9                                       | 104,5                             | 105,8                             | 104,1                             | 105,4             | 107,1                                   | 117,7            | 96,1                           | 106,2              | 95,5                                   | 105,3              |
| III                                   | 88,5                                       | 93,2  | 90,1                       | 104,1                          | 94,3   | 124,0                                       | 101,0                             | 97,8                              | 100,0                             | 109,1             | 102,8                                   | 83,5             | 91,9                           | 102,7              | 94,7                                   | 102,1              |
| IV                                    | 100,3                                      | 94,8  | 64,6                       | 110,9                          | 107,0  | 130,7                                       | 100,5                             | 97,6                              | 112,1                             | 130,0             | 120,2                                   | 102,3            | 106,5                          | 114,9              | 108,1                                  | 114,2              |
| 1998                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | 90,9                                       | 94,0  | 79,7                       | 91,5                           | 102,2  | 143,5                                       | 102,4                             | 77,3                              | 101,1                             | 100,6             | 110,3                                   | 75,4             | 88,4                           | 105,0              | 109,6                                  | 105,2              |
| II                                    | 93,3                                       | 91,3  | 77,4                       | 107,6                          | 109,8  | 139,2                                       | 106,7                             | 104,5                             | 109,3                             | 113,2             | 110,2                                   | 77,3             | 97,7                           | 110,4              | 96,4                                   | 109,1              |
| III                                   | 89,7                                       | 91,1  | 76,1                       | 110,5                          | 106,6  | 133,3                                       | 105,3                             | 104,9                             | 108,2                             | 108,5             | 104,3                                   | 78,7             | 97,6                           | 107,1              | 92,4                                   | 105,8              |
| IV                                    | 99,9                                       | <b>89,7</b>                                 | 68,5                       | <b>116,9</b>                   | <b>118,7</b>                                   | 127,3                                       | 102,4                             | 96,7                              | 116,2                             | 119,3             | 115,0                                   | 100,7            | 116,3                          | <b>113,8</b>       | 111,3                                  | 113,4              |
| 1999                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | 91,2                                       | <b>96,5</b>                                 | <b>69,6</b>                | 91,5                           | 107,6  | 145,1                                       | <b>104,5</b>                      | 78,1                              | 101,3                             | 92,9              | 106,5                                   | 71,2             | <b>93,9</b>                    | 104,5              | <b>113,7</b>                           | <b>105,0</b>       |
| II                                    | 96,5                                       | <b>81,2</b>                                 | <b>56,2</b>                | <b>106,4</b>                   | 114,3  | 147,3                                       | <b>114,6</b>                      | 109,8                             | <b>109,3</b>                      | 103,9             | 112,2                                   | 88,4             | 107,2                          | <b>111,6</b>       | <b>102,6</b>                           | <b>110,8</b>       |
| III                                   | 93,1                                       | <b>82,2</b>                                 | <b>59,9</b>                | <b>109,2</b>                   | <b>109,9</b>                                   | 153,1                                       | 112,3                             | 118,0                             | <b>109,6</b>                      | 102,4             | 109,2                                   | <b>76,6</b>      | 106,1                          | 111,1              | <b>98,1</b>                            | 110,0              |
| IV                                    | <b>98,2</b>                                | <b>83,0</b>                                 | 64,6                       | 116,8                          | <b>125,5</b>                                   | 162,5                                       | 107,9                             | <b>116,3</b>                      | 119,3                             | <b>124,3</b>      | 127,0                                   | 96,5             | 121,1                          | <b>123,1</b>       | 117,5                                  | 122,3              |
| 2000                                  |  |   |                            |                                |  |   |                                   |                                   |                                   |                   |   |                  |                                |                    |  |                    |
| I                                     | <b>91,2</b>                                | <b>89,1</b>                                 | <b>57,7</b>                | <b>98,8</b>                    | <b>115,1</b>                                   | <b>171,4</b>                                | <b>113,0</b>                      | <b>103,1</b>                      | <b>113,3</b>                      | <b>110,9</b>      | <b>126,8</b>                            | <b>73,7</b>      | <b>103,3</b>                   | <b>117,9</b>       | <b>118,2</b>                           | <b>117,6</b>       |

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>2</sup> Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.

<sup>1</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>2</sup> Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

<sup>3</sup> Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

## Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

## Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

**H2**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Auftragseingang <sup>1</sup><br>Entrées de commandes <sup>1</sup> |  | Auftragsbestand <sup>1</sup><br>Carnets de commandes <sup>1</sup> |  | Industrieproduktion <sup>2</sup><br>Production industrielle <sup>2</sup> |  | Fertigwarenlager <sup>1</sup><br>Stock de produits finis <sup>1</sup> |  | Umsatz <sup>3</sup><br>Chiffre d'affaires <sup>3</sup> |  |
|---------------------------------------|---|--|---|--|--|--|---|--|--|--|
|                                       | Index<br>Indice   | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice   | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice  | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice   | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> | Index<br>Indice  | Veränderung<br>in % <sup>4</sup><br>Variation<br>en % <sup>4</sup> |
| 1990                                  | 105   | - .  | 120   | - .  | 97   | - .  | 106   | - .  | 101  | - .  |
| 1991                                  | 101   | - 3  | 109   | - 8  | 97   | - 1  | 112   | - 6  | 100  | - 1  |
| 1992                                  | 99  | - 2  | 103   | - 6  | 96   | - 2  | 109   | - 3  | 99   | - 1  |
| 1993                                  | 95  | - 4  | 94  | - 8  | 94   | - 4  | 101   | - 7  | 96   | - 3  |
| 1994                                  | 101   | 6  | 99  | 5  | 97   | 4  | 97  | 5  | 101  | 5  |
| 1995                                  | 100   | - 1  | 100   | - 1  | 100  | - 2  | 100   | - 4  | 100  | - 1  |
| 1996                                  | <b>99,0</b>   | - 1  | <b>89,3</b>   | - 11   | <b>100,3</b>   | - 0  | <b>97,3</b>   | - 3  | <b>99,2</b>  | - 1  |
| 1997                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | 101,5   | - 0,3  | 92,1  | 0,8  | 95,9   | - 1,8  | 95,9  | - 5,6  | 93,9   | - 3,7  |
| II                                    | 107,2   | 7,9  | 98,1  | 7,5  | 106,2  | 6,6  | 96,8  | - 0,3  | 102,8  | 3,2  |
| III                                   | 106,0   | 11,1   | 97,0  | 10,4   | 102,7  | 5,7  | 92,8  | - 3,5  | 101,0  | 5,5  |
| IV                                    | 111,4   | 12,1   | 97,2  | 12,1   | 114,9  | 7,7  | 92,7  | - 1,8  | 110,3  | 6,1  |
| 1998                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | 108,1   | 6,6  | 105,0   | 13,9   | 105,0  | 9,5  | 91,6  | - 4,4  | 101,3  | 7,8  |
| II                                    | 108,3   | 1,1  | 108,9   | 11,0   | 110,4  | 3,9  | 93,8  | - 3,1  | 105,1  | 2,3  |
| III                                   | 102,3   | - 3,5  | 107,8   | 11,2   | 107,1  | 4,2  | 94,1  | - 1,4  | 101,7  | 0,6  |
| IV                                    | <b>105,0</b>  | - 5,7  | 98,9  | 1,7  | <b>113,8</b>   | - 0,9  | <b>92,7</b>   | 0,1  | 107,9  | - 2,2  |
| 1999                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | <b>107,1</b>  | - 1,0  | <b>102,1</b>  | - 2,8  | 104,5  | - 0,5  | <b>91,6</b>   | 0,0  | 99,6   | - 1,6  |
| II                                    | <b>109,8</b>  | 1,3  | <b>102,0</b>  | - 6,3  | <b>111,6</b>   | 1,2  | 94,0  | 0,2  | <b>105,2</b>   | 0,1  |
| III                                   | <b>106,2</b>  | 3,8  | <b>102,9</b>  | - 4,5  | 111,1  | 3,7  | 93,4  | - 0,8  | 104,6  | 2,9  |
| IV                                    | <b>118,6</b>  | 13,0   | 96,6  | - 2,3  | <b>123,1</b>   | 8,2  | 90,7  | - 2,2  | 116,7  | 8,2  |
| 2000                                  |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| I                                     | <b>122,9</b>  | 14,8   | <b>100,8</b>  | - 1,2  | <b>117,9</b>   | 12,8   | <b>94,6</b>   | 3,2  | <b>110,9</b>   | 11,3   |

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

<sup>4</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>1</sup> A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>3</sup> Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Par rapport à l'année précédente.

**Detailhandelsumsätze**

1949 = 100

**Chiffre d'affaires du commerce de détail**

1949 = 100

**J1**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Nahrungs- und<br>Genussmittel<br>Prod. alimentaires,<br>boissons et tabacs | Bekleidungsartikel<br>und Textilwaren<br>Habillement et<br>textile | Übrige Gruppen<br>Ensemble des<br>autres groupes | Total           |  |                 | Total  |                 |                    |              |                    |
|--------------------------------|--|--|--|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--------------------|--------------|--------------------|
|                                | je Verkaufstag – par jour ouvrable   |  |  |                 |  |                 | je Monat – par mois  |                 |                    |              |                    |
|                                | Index<br>Indice  | Index<br>Indice  | Index<br>Indice                                  | Index<br>Indice | Veränderung gegenüber<br>dem Vorjahr in %<br>Variation en % par<br>rapport à l'année<br>précédente | Index<br>Indice | Veränderung gegenüber<br>dem Vorjahr in %<br>Variation en % par<br>rapport à l'année<br>précédente | Index<br>Indice | nominal<br>nominal | real<br>réel | nominal<br>nominal |
| 1980                           | 567,2  | 359,8  | 768,3  | 530,7           | .  | .               | 523,4  | 7,3             | 2,0                |              |                    |
| 1981                           | 607,5  | 383,9  | 812,1  | 565,7           | .  | .               | 555,9  | 6,2             | - 1,6              |              |                    |
| 1982                           | 629,4  | 386,6  | 835,7  | 581,0           | .  | .               | 574,2  | 3,3             | - 1,5              |              |                    |
| 1983                           | 652,7  | 396,3  | 856,6  | 599,0           | .  | .               | 593,7  | 3,4             | 2,0                |              |                    |
| 1984                           | 686,0  | 407,4  | 888,3  | 624,2           | 4,2  | 1,4             | 613,9  | 3,4             | 0,7                |              |                    |
| 1985                           | 725,8  | 428,6  | 917,6  | 655,4           | 5,0  | 2,1             | 642,8  | 4,7             | 1,9                |              |                    |
| 1986                           | 749,8  | 446,2  | 945,1  | 677,7           | 3,4  | 4,4             | 665,9  | 3,6             | 4,6                |              |                    |
| 1987                           | 756,5  | 448,4  | 978,2  | 688,5           | 1,6  | 1,1             | 677,9  | 1,8             | 1,3                |              |                    |
| 1988                           | 776,9  | 448,8  | 1 000,7  | 702,3           | 2,0  | 0,9             | 696,9  | 2,8             | 1,7                |              |                    |
| 1989                           | 800,2  | 456,4  | 1 068,7  | 729,7           | 3,9  | 1,6             | 717,8  | 3,0             | 0,7                |              |                    |
| 1990                           | 851,4  | 468,3  | 1 117,9  | 766,2           | 5,0  | 0,4             | 754,4  | 5,1             | 0,4                |              |                    |
| 1991                           | 898,2  | 484,2  | 1 154,8  | 799,9           | 4,4  | 0,8             | 786,8  | 4,3             | 0,7                |              |                    |
| 1992                           | 904,5  | 482,3  | 1 144,4  | 799,1           | - 0,1  | - 1,1           | 791,5  | 0,6             | - 0,5              |              |                    |
| 1993                           | 900,9  | 472,2  | 1 149,0  | 795,1           | - 0,5  | - 1,9           | 790,7  | - 0,1           | - 1,5              |              |                    |
| 1994                           | 915,3  | 454,7  | 1 177,7  | 802,3           | 0,9  | 0,7             | 798,6  | 1,0             | 0,8                |              |                    |
| 1995                           | 925,4  | 431,5  | 1 196,5  | 803,9           | 0,2  | - 0,2           | 792,2  | - 0,8           | - 1,2              |              |                    |
| 1996                           | 913,4  | 412,9  | 1 188,1  | 791,0           | - 1,6  | - 1,7           | 782,7  | - 1,2           | - 1,3              |              |                    |
| 1997                           | 918,0  | 412,9  | 1 221,4  | 800,5           | 1,2  | 0,5             | 790,5  | 1,0             | 0,4                |              |                    |
| 1998                           | 928,1  | 411,2  | 1 255,6  | 811,7           | 1,4  | 1,4             | 801,6  | 1,4             | 1,4                |              |                    |
| 1999                           | 934,6  | 407,9  | 1 283,2  | 819,8           | 1,0  | 0,4             | 816,0  | 1,8             | 1,2                |              |                    |
| 1997                           |  |  |  |                 |  |                 |  |                 |                    |              |                    |
| Mai – Mai                      | 995,7  | 437,6  | 1 112,9  | 826,7           | 2,7  | 2,1             | 789,5  | 2,8             | 2,2                |              |                    |
| Jun. – Juin                    | 929,6  | 396,3  | 1 143,7  | 772,9           | - 1,8  | - 2,1           | 748,9  | - 1,8           | - 2,0              |              |                    |
| Jul. – Juillet                 | 866,4  | 361,4  | 1 191,9  | 757,1           | 3,1  | 2,7             | 785,7  | 3,1             | 2,7                |              |                    |
| Aug. – Août                    | 850,6  | 307,2  | 1 192,9  | 733,6           | 1,6  | 0,8             | 716,6  | - 2,5           | - 3,2              |              |                    |
| Sep. – Sep.                    | 778,3  | 385,1  | 1 112,4  | 703,7           | - 1,5  | - 2,2           | 706,7  | 2,4             | 1,7                |              |                    |
| Okt. – Oct.                    | 843,8  | 429,8  | 1 241,3  | 776,8           | 4,3  | 3,7             | 828,2  | 4,4             | 3,8                |              |                    |
| Nov. – Nov.                    | 998,9  | 501,7  | 1 164,0  | 864,5           | 2,3  | 1,2             | 844,0  | - 1,4           | - 2,4              |              |                    |
| Dez. – Déc.                    | 1 080,1  | 579,2  | 1 618,7  | 1 032,9         | 2,2  | 1,3             | 1 033,3  | 6,5             | 5,5                |              |                    |
| 1998                           |  |  |  |                 |  |                 |  |                 |                    |              |                    |
| Jan. – Jan.                    | 918,9  | 428,4  | 1 351,5  | 840,9           | 3,3  | 3,0             | 816,3  | 3,4             | 3,1                |              |                    |
| Feb. – Fév.                    | 903,8  | 339,2  | 1 346,6  | 780,1           | 1,7  | 1,5             | 726,0  | 1,7             | 1,5                |              |                    |
| Mär. – Mars                    | 903,3  | 370,5  | 1 344,4  | 794,6           | - 9,0  | - 9,3           | 800,5  | - 1,6           | - 1,9              |              |                    |
| Apr. – Avril                   | 1 001,5  | 408,3  | 1 071,2  | 794,4           | 9,7  | 9,5             | 747,6  | 1,5             | 1,3                |              |                    |
| Mai – Mai                      | 991,7  | 456,0  | 1 157,4  | 840,8           | 1,7  | 1,4             | 802,9  | 1,7             | 1,5                |              |                    |
| Jun. – Juin                    | 967,7  | 390,8  | 1 195,2  | 799,2           | 3,4  | 3,0             | 774,4  | 3,4             | 2,9                |              |                    |
| Jul. – Juillet                 | 876,8  | 359,6  | 1 216,9  | 766,9           | 1,3  | 1,0             | 795,9  | 1,3             | 1,0                |              |                    |
| Aug. – Août                    | 854,9  | 318,6  | 1 216,8  | 743,9           | 1,4  | 1,4             | 727,3  | 1,5             | 1,5                |              |                    |
| Sep. – Sep.                    | 788,4  | 413,6  | 1 145,8  | 723,4           | 2,8  | 3,0             | 726,5  | 2,8             | 3,0                |              |                    |
| Okt. – Oct.                    | 843,8  | 407,0  | 1 272,3  | 776,0           | - 0,1  | 0,1             | 827,4  | - 0,1           | 0,0                |              |                    |
| Nov. – Nov.                    | 1 010,9  | 505,2  | 1 219,9  | 885,2           | 2,4  | 3,1             | 864,3  | 2,4             | 3,2                |              |                    |
| Dez. – Déc.                    | 1 086,6  | 560,7  | 1 628,4  | 1 033,9         | 0,1  | 1,0             | 1 035,4  | 0,2             | 1,1                |              |                    |
| 1999                           |  |  |  |                 |  |                 |  |                 |                    |              |                    |
| Jan. – Jan.                    | 921,7  | 423,3  | 1 408,3  | 852,7           | 1,4  | 2,0             | 795,1  | - 2,6           | - 2,1              |              |                    |
| Feb. – Fév.                    | 917,4  | 314,8  | 1 378,9  | 785,6           | 0,7  | 1,2             | 732,5  | 0,9             | 1,4                |              |                    |
| Mär. – Mars                    | 950,3  | 389,8  | 1 410,3  | 835,1           | 5,1  | 5,1             | 874,1  | 9,2             | 9,3                |              |                    |
| Apr. – Avril                   | 966,4  | 397,3  | 1 055,1  | 773,0           | - 2,7  | - 3,0           | 727,4  | - 2,7           | - 3,0              |              |                    |
| Mai – Mai                      | 999,6  | 449,6  | 1 172,4  | 846,7           | 0,7  | 0,6             | 776,4  | - 3,3           | - 3,4              |              |                    |
| Jun. – Juin                    | 952,2  | 397,1  | 1 252,6  | 806,4           | 0,9  | 0,9             | 812,3  | 4,9             | 4,9                |              |                    |
| Jul. – Juillet                 | 884,7  | 372,9  | 1 255,8  | 782,2           | 2,0  | 1,4             | 811,8  | 2,0             | 1,4                |              |                    |
| Aug. – Août                    | 859,2  | 322,7  | 1 231,4  | 749,9           | 0,8  | 0,1             | 762,2  | 4,8             | 4,1                |              |                    |
| Sep. – Sep.                    | 800,2  | 365,6  | 1 183,6  | 723,4           | - 0,0  | - 1,0           | 725,8  | - 0,1           | - 1,0              |              |                    |
| Okt. – Oct.                    | 868,3  | 422,1  | 1 314,3  | 800,1           | 3,1  | 2,1             | 821,6  | - 0,7           | - 1,7              |              |                    |
| Nov. – Nov.                    | 1 030,1  | 516,8  | 1 227,2  | 898,5           | 1,5  | 0,1             | 911,8  | 5,5             | 4,0                |              |                    |
| Dez. – Déc.                    | 1 077,9  | 545,6  | 1 636,5  | 1 027,7         | - 0,6  | - 2,9           | 1 069,6  | 3,3             | 0,9                |              |                    |
| 2000                           |  |  |  |                 |  |                 |  |                 |                    |              |                    |
| Jan. – Jan.                    | 915,2  | 423,7  | 1 432,2  | 854,4           | 0,2  | - 1,9           | 818,2  | 2,9             | 0,7                |              |                    |
| Feb. – Fév.                    | 919,2  | 324,2  | 1 410,6  | 795,0           | 1,2  | - 1,4           | 772,1  | 5,4             | 2,7                |              |                    |
| Mär. – Mars                    | 932,2  | 384,3  | 1 438,5  | 830,1           | - 0,6  | - 3,0           | 868,9  | - 0,6           | - 3,1              |              |                    |
| Apr. – Avril                   | 1 051,4  | 414,0  | 1 150,1  | 836,4           | 8,2  | 5,7             | 755,0  | 3,8             | 1,4                |              |                    |

Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup>

J2

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Geöffnete<br>Betriebe<br>Entreprises<br>en<br>exploitation | Verfügbare<br>Gastbetten<br>Lits d'hôtes<br>disponibles | 1000 Ankünfte – 1000 arrivées                                |   |                            | 1000 Logiernächte – 1000 nuitées                             |   |
|--------------------------------|--|---|--|---|----------------------------|--|---|
|                                |  |   | Gäste aus<br>der Schweiz<br>Hôtes<br>domiciliés<br>en Suisse | Gäste aus<br>dem Ausland<br>Hôtes<br>domiciliés<br>à l'étranger | Total<br>(Kol. – col. 3+4) | Gäste aus<br>der Schweiz<br>Hôtes<br>domiciliés<br>en Suisse | Gäste aus<br>dem Ausland<br>Hôtes<br>domiciliés<br>à l'étranger |
| 1                              | 2  | 3   | 4  | 5   | 6                          | 7  |   |
| 1980                           | 6 825  | 228 814   | 4 261  | 6 676   | 10 937                     | 15 375   | 20 341  |
| 1981                           | 6 726  | 229 668   | 4 270  | 6 947   | 11 217                     | 15 573   | 21 560  |
| 1982                           | 6 667  | 227 769   | 4 266  | 6 825   | 11 091                     | 15 282   | 20 352  |
| 1983                           | 6 627  | 229 457   | 4 285  | 6 902   | 11 187                     | 15 010   | 20 224  |
| 1984                           | 6 537  | 231 299   | 4 363  | 7 299   | 11 662                     | 15 086   | 20 560  |
| 1985                           | 6 437  | 231 980   | 4 531  | 7 346   | 11 876                     | 15 308   | 20 686  |
| 1986                           | 6 392  | 231 955   | 4 664  | 6 897   | 11 561                     | 15 541   | 19 920  |
| 1987                           | 6 393  | 234 056   | 4 724  | 7 079   | 11 802                     | 15 687   | 19 908  |
| 1988                           | 6 231  | 230 507   | 4 835  | 7 025   | 11 860                     | 15 758   | 19 481  |
| 1989                           | 6 105  | 228 240   | 5 070  | 7 688   | 12 758                     | 16 239   | 20 860  |
| 1990                           | 5 943  | 229 097   | 5 070  | 7 978   | 13 047                     | 16 155   | 21 392  |
| 1991                           | 5 825  | 226 943   | 5 234  | 7 415   | 12 648                     | 16 332   | 20 719  |
| 1992                           | 5 764  | 228 978   | 5 002  | 7 543   | 12 545                     | 15 303   | 20 588  |
| 1993                           | 5 728  | 229 107   | 4 906  | 7 240   | 12 145                     | 14 631   | 20 130  |
| 1994                           | 5 664  | 226 248   | 5 045  | 7 373   | 12 418                     | 14 504   | 20 025  |
| 1995                           | 5 577  | 227 448   | 5 002  | 6 961   | 11 963                     | 13 873   | 18 744  |
| 1996                           | 5 505  | 225 869   | 4 968  | 6 744   | 11 712                     | 13 384   | 17 615  |
| 1997                           | 5 442  | 224 661   | 5 251  | 7 053   | 12 304                     | 13 686   | 18 294  |
| 1998                           | 5 387  | 224 290   | 5 455  | 7 199   | 12 653                     | 13 996   | 18 950  |
| 1999                           | 5 335  | 224 284   | 5 740  | 7 167   | 12 907                     | 14 419   | 18 778  |
| 1997                           |  |   |  |   |                            |  |   |
| April                          | 5 511  | 211 818   | 348  | 478   | 825                        | 903  | 1 185   |
| Mai                            | 5 167  | 204 740   | 397  | 627   | 1 024                      | 909  | 1 358   |
| Juni                           | 5 691  | 234 806   | 458  | 747   | 1 205                      | 1 066  | 1 687   |
| Juli                           | 5 865  | 253 948   | 554  | 896   | 1 450                      | 1 474  | 2 180   |
| August                         | 5 877  | 256 391   | 595  | 917   | 1 511                      | 1 464  | 2 397   |
| September                      | 5 832  | 248 923   | 606  | 782   | 1 389                      | 1 433  | 1 843   |
| Oktober                        | 5 566  | 216 589   | 490  | 557   | 1 047                      | 1 213  | 1 210   |
| November                       | 4 374  | 166 187   | 299  | 312   | 611                        | 675  | 673   |
| Dezember                       | 5 301  | 197 391   | 312  | 375   | 687                        | 817  | 1 154   |
| 1998                           |  |   |  |   |                            |  |   |
| Januar                         | 5 163  | 224 663   | 416  | 407   | 823                        | 1 176  | 1 393   |
| Februar                        | 5 232  | 232 922   | 398  | 469   | 867                        | 1 352  | 1 645   |
| März                           | 5 504  | 241 853   | 429  | 526   | 955                        | 1 253  | 1 684   |
| April                          | 5 525  | 220 487   | 350  | 508   | 858                        | 925  | 1 380   |
| Mai                            | 5 148  | 201 465   | 423  | 627   | 1 050                      | 956  | 1 361   |
| Juni                           | 5 637  | 233 572   | 488  | 773   | 1 261                      | 1 101  | 1 789   |
| Juli                           | 5 792  | 252 863   | 589  | 914   | 1 504                      | 1 531  | 2 249   |
| August                         | 5 814  | 254 977   | 631  | 958   | 1 589                      | 1 519  | 2 529   |
| September                      | 5 788  | 247 736   | 591  | 782   | 1 373                      | 1 430  | 1 864   |
| Oktober                        | 5 521  | 216 277   | 493  | 546   | 1 039                      | 1 199  | 1 213   |
| November                       | 4 287  | 165 917   | 312  | 310   | 623                        | 693  | 665   |
| Dezember                       | 5 238  | 198 637   | 335  | 378   | 713                        | 861  | 1 178   |
| 1999                           |  |   |  |   |                            |  |   |
| Januar                         | 5 102  | 224 314   | 422  | 431   | 853                        | 1 163  | 1 466   |
| Februar                        | 5 183  | 232 246   | 386  | 453   | 839                        | 1 359  | 1 587   |
| März                           | 5 481  | 244 371   | 448  | 524   | 972                        | 1 273  | 1 673   |
| April                          | 5 535  | 213 498   | 397  | 484   | 881                        | 1 020  | 1 278   |
| Mai                            | 5 077  | 204 139   | 434  | 616   | 1 050                      | 977  | 1 341   |
| Juni                           | 5 568  | 234 948   | 513  | 782   | 1 295                      | 1 148  | 1 804   |
| Juli                           | 5 729  | 252 425   | 627  | 924   | 1 551                      | 1 577  | 2 239   |
| August                         | 5 749  | 254 554   | 640  | 920   | 1 560                      | 1 547  | 2 436   |
| September                      | 5 706  | 247 037   | 640  | 770   | 1 409                      | 1 476  | 1 816   |
| Oktober                        | 5 428  | 216 639   | 540  | 552   | 1 093                      | 1 291  | 1 263   |
| November                       | 4 257  | 166 323   | 340  | 332   | 672                        | 727  | 730   |
| Dezember                       | 5 202  | 200 588   | 353  | 379   | 732                        | 861  | 1 143   |
| 2000 <sup>P</sup>              |  |   |  |   |                            |  |   |
| Januar                         | 5 058  | 224 695   | 441  | 432   | 873                        | 1 193  | 1 522   |
| Februar                        | 5 118  | 232 487   | 435  | 485   | 920                        | 1 389  | 1 614   |
| März                           | 5 366  | 240 476   | 503  | 608   | 1 111                      | 1 421  | 1 989   |
| April                          | 5 394  | 225 351   | 418  | 531   | 949                        | 1 024  | 1 349   |

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

<sup>2</sup> Ab 1995 inkl. Finnland, Schweden und Österreich.

<sup>3</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

**Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>**

**J2**

| 1000 Logiernächte – 1000 nuitées    |                |                                    |                          |                      |                   |                                     |                            |           | Bettenbesetzung <sup>3</sup> % | Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois |
|-------------------------------------|----------------|------------------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------|----------------------------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|
| davon – dont                        |                |                                    |                          |                      |                   |                                     | Total<br>(Kol. – col. 6+7) |           |                                |                                |
| Vereinigte<br>Staaten<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | EU <sup>2</sup><br>UE <sup>2</sup> | Deutschland<br>Allemagne | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Gross-<br>britannien<br>Royaume-Uni | 15                         | 16        |                                |                                |
| 8                                   | 9              | 10                                 | 11                       | 12                   | 13                | 14                                  | 15                         | 16        |                                |                                |
| 1 732                               | 403            |                                    | 7 789                    | 1 800                | 802               | 1 354                               | 35 716                     | 43        | 1980                           |                                |
| 1 764                               | 421            |                                    | 7 903                    | 1 940                | 898               | 1 759                               | 37 133                     | 44        | 1981                           |                                |
| 2 075                               | 450            |                                    | 6 894                    | 1 751                | 883               | 1 973                               | 35 634                     | 43        | 1982                           |                                |
| 2 388                               | 486            |                                    | 6 725                    | 1 518                | 861               | 2 021                               | 35 233                     | 42        | 1983                           |                                |
| 3 066                               | 497            |                                    | 6 327                    | 1 623                | 913               | 1 957                               | 35 645                     | 42        | 1984                           |                                |
| 3 267                               | 516            |                                    | 6 269                    | 1 625                | 932               | 1 935                               | 35 994                     | 43        | 1985                           |                                |
| 2 083                               | 537            |                                    | 6 461                    | 1 706                | 998               | 2 019                               | 35 461                     | 42        | 1986                           |                                |
| 2 336                               | 625            |                                    | 6 468                    | 1 621                | 1 055             | 1 823                               | 35 594                     | 42        | 1987                           |                                |
| 2 042                               | 653            |                                    | 6 512                    | 1 567                | 1 113             | 1 777                               | 35 239                     | 42        | 1988                           |                                |
| 2 227                               | 782            |                                    | 6 782                    | 1 587                | 1 284             | 1 926                               | 37 098                     | 45        | 1989                           |                                |
| 2 513                               | 819            |                                    | 6 696                    | 1 544                | 1 380             | 2 024                               | 37 548                     | 45        | 1990                           |                                |
| 1 579                               | 725            |                                    | 7 251                    | 1 552                | 1 422             | 1 848                               | 37 051                     | 45        | 1991                           |                                |
| 1 891                               | 815            |                                    | 7 125                    | 1 449                | 1 411             | 1 849                               | 35 892                     | 43        | 1992                           |                                |
| 1 811                               | 798            |                                    | 7 311                    | 1 399                | 1 092             | 1 708                               | 34 760                     | 42        | 1993                           |                                |
| 1 852                               | 881            |                                    | 7 353                    | 1 330                | 968               | 1 578                               | 34 529                     | 42        | 1994                           |                                |
| 1 722                               | 929            | 13 231                             | 6 893                    | 1 234                | 765               | 1 337                               | 32 617                     | 39        | 1995                           |                                |
| 1 623                               | 895            | 12 255                             | 6 305                    | 1 134                | 759               | 1 187                               | 30 999                     | 38        | 1996                           |                                |
| 1 717                               | 873            | 12 734                             | 6 443                    | 1 128                | 851               | 1 419                               | 31 980                     | 39        | 1997                           |                                |
| 1 905                               | 868            | 13 307                             | 6 628                    | 1 132                | 960               | 1 634                               | 32 946                     | 40        | 1998                           |                                |
| 1 873                               | 850            | 13 151                             | 6 481                    | 1 107                | 947               | 1 754                               | 33 197                     | 41        | 1999                           |                                |
|                                     |                |                                    |                          |                      |                   |                                     |                            |           | 1997                           |                                |
| 110                                 | 48             | 790                                | 398                      | 70                   | 64                | 84                                  | 2 088                      | 33        | Avril                          |                                |
| 169                                 | 58             | 863                                | 484                      | 63                   | 53                | 97                                  | 2 266                      | 36        | Mai                            |                                |
| 226                                 | 117            | 1 053                              | 511                      | 73                   | 59                | 170                                 | 2 753                      | 39        | Juin                           |                                |
| 234                                 | 189            | 1 407                              | 629                      | 126                  | 79                | 182                                 | 3 653                      | 46        | Juillet                        |                                |
| 186                                 | 142            | 1 690                              | 799                      | 167                  | 155               | 176                                 | 3 860                      | 49        | Août                           |                                |
| 222                                 | 111            | 1 203                              | 665                      | 78                   | 69                | 149                                 | 3 276                      | 44        | Septembre                      |                                |
| 154                                 | 63             | 740                                | 410                      | 61                   | 53                | 74                                  | 2 423                      | 36        | Octobre                        |                                |
| 74                                  | 30             | 396                                | 164                      | 47                   | 44                | 49                                  | 1 349                      | 27        | Novembre                       |                                |
| 71                                  | 25             | 893                                | 455                      | 73                   | 71                | 95                                  | 1 972                      | 32        | Décembre                       |                                |
|                                     |                |                                    |                          |                      |                   |                                     |                            |           | 1998                           |                                |
| 91                                  | 23             | 1 084                              | 550                      | 84                   | 86                | 123                                 | 2 569                      | 37        | Janvier                        |                                |
| 104                                 | 23             | 1 345                              | 589                      | 169                  | 76                | 156                                 | 2 997                      | 46        | Février                        |                                |
| 123                                 | 35             | 1 317                              | 702                      | 115                  | 82                | 136                                 | 2 937                      | 39        | Mars                           |                                |
| 119                                 | 42             | 997                                | 564                      | 75                   | 69                | 100                                 | 2 305                      | 35        | Avril                          |                                |
| 182                                 | 65             | 853                                | 448                      | 67                   | 60                | 109                                 | 2 317                      | 37        | Mai                            |                                |
| 271                                 | 109            | 1 127                              | 563                      | 75                   | 67                | 186                                 | 2 891                      | 41        | Juin                           |                                |
| 278                                 | 203            | 1 434                              | 641                      | 125                  | 84                | 203                                 | 3 780                      | 48        | Juillet                        |                                |
| 203                                 | 157            | 1 809                              | 856                      | 165                  | 187               | 200                                 | 4 048                      | 51        | Août                           |                                |
| 225                                 | 109            | 1 244                              | 684                      | 77                   | 69                | 172                                 | 3 294                      | 44        | Septembre                      |                                |
| 164                                 | 57             | 755                                | 405                      | 58                   | 63                | 86                                  | 2 412                      | 36        | Octobre                        |                                |
| 72                                  | 23             | 419                                | 174                      | 47                   | 44                | 56                                  | 1 358                      | 27        | Novembre                       |                                |
| 74                                  | 20             | 924                                | 453                      | 77                   | 73                | 107                                 | 2 039                      | 33        | Décembre                       |                                |
|                                     |                |                                    |                          |                      |                   |                                     |                            |           | 1999                           |                                |
| 93                                  | 22             | 1 141                              | 584                      | 87                   | 79                | 139                                 | 2 629                      | 38        | Janvier                        |                                |
| 103                                 | 21             | 1 284                              | 523                      | 158                  | 71                | 171                                 | 2 946                      | 45        | Février                        |                                |
| 119                                 | 29             | 1 311                              | 684                      | 115                  | 82                | 162                                 | 2 946                      | 39        | Mars                           |                                |
| 117                                 | 38             | 919                                | 478                      | 68                   | 76                | 111                                 | 2 298                      | 36        | Avril                          |                                |
| 168                                 | 61             | 842                                | 454                      | 62                   | 61                | 107                                 | 2 319                      | 37        | Mai                            |                                |
| 257                                 | 113            | 1 139                              | 574                      | 74                   | 65                | 200                                 | 2 953                      | 42        | Juin                           |                                |
| 250                                 | 198            | 1 462                              | 666                      | 115                  | 92                | 210                                 | 3 816                      | 49        | Juillet                        |                                |
| 203                                 | 149            | 1 729                              | 809                      | 152                  | 173               | 211                                 | 3 983                      | 51        | Août                           |                                |
| 231                                 | 104            | 1 211                              | 673                      | 77                   | 66                | 174                                 | 3 293                      | 44        | Septembre                      |                                |
| 173                                 | 71             | 772                                | 399                      | 62                   | 60                | 96                                  | 2 554                      | 38        | Octobre                        |                                |
| 82                                  | 26             | 449                                | 185                      | 54                   | 46                | 62                                  | 1 457                      | 29        | Novembre                       |                                |
| 77                                  | 19             | 891                                | 452                      | 82                   | 76                | 110                                 | 2 003                      | 32        | Décembre                       |                                |
|                                     |                |                                    |                          |                      |                   |                                     |                            |           | 2000 P                         |                                |
| 102                                 | 20             | 1 210                              | 618                      | 84                   | 86                | 147                                 | 2 715                      | 39        | Janvier                        |                                |
| 108                                 | 25             | 1 298                              | 512                      | 191                  | 78                | 206                                 | 3 002                      | 45        | Février                        |                                |
| 143                                 | 42             | 1 554                              | 774                      | 119                  | 99                | 175                                 | 3 410                      | 46        | Mars                           |                                |
| <b>116</b>                          | <b>44</b>      | <b>984</b>                         | <b>521</b>               | <b>84</b>            | <b>72</b>         | <b>115</b>                          | <b>2 374</b>               | <b>35</b> | <b>Avril</b>                   |                                |

<sup>1</sup> Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

<sup>2</sup> Dès 1995 y compris la Finlande, la Suède et l'Autriche.

<sup>3</sup> En pour-cent des lits disponibles.

## Bauausgaben

In Millionen Franken

## Dépenses dans la construction

En millions de francs

**K1**

| Jahr<br>Année  | Gesamttotal<br>Total général | Nach Auftraggeber – Par maître d’ouvrage                                  |                       |            |  |          |                                       |              |         |   |                    |
|--|------------------------------|---|-----------------------|------------|--|----------|---------------------------------------|--------------|---------|---|--------------------|
|  |                              | Öffentliche Haushalte <sup>1</sup> – Collectivités publiques <sup>1</sup> |                       |            |  |          |                                       |              |         |   |                    |
|  |                              | Total   | Bund<br>Confédération | SBB<br>CFF | Post <sup>3</sup><br>La Poste <sup>3</sup> | Swisscom | VBS <sup>4</sup><br>DDPS <sup>4</sup> | davon – dont |         | Amt für<br>Bundesbauten<br>Office des<br>constructions<br>fédérales | Kantone<br>Cantons |
| 1990   | 49 182                       | 14 993  | 2 598                 | 950        | 883  | .        | 450                                   | 316          | 4 633   | 7 762   |                    |
| 1991   | 48 266                       | 16 184  | 2 843                 | 974        | 1 039                                      | .        | 446                                   | 385          | 5 249   | 8 092   |                    |
| 1992   | 46 662                       | 16 561  | 3 166                 | 1 274      | 1 055                                      | .        | 396                                   | 440          | 5 317   | 8 078   |                    |
| 1993   | 44 835                       | 15 974  | 3 089                 | 1 072      | 956  | .        | 308                                   | 754          | 5 440   | 7 445   |                    |
| 1994   | 48 193                       | 16 870  | 3 395                 | 1 426      | 1 038                                      | .        | 51                                    | 880          | 5 705   | 7 769   |                    |
| 1995   | 46 676                       | 15 944  | 3 223                 | 1 393      | 909  | .        | 69                                    | 852          | 5 626   | 7 094   |                    |
| 1996   | 42 891                       | 15 444  | 3 517                 | 1 750      | 843  | .        | 96                                    | 829          | 5 322   | 6 605   |                    |
| 1997   | 41 224                       | 15 100  | 3 090                 | 1 567      | 213  | 421      | 97                                    | 792          | 5 732   | 6 278   |                    |
| 1998   | 41 363                       | 15 177  | 3 066                 | 1 619      | 243  | 274      | 264                                   | 664          | 5 681   | 6 431   |                    |
| 1999 <sup>5</sup>  | 41 660                       | 15 671  | 3 161                 | 1 839      | 203  | 235      | 320                                   | 564          | 6 152   | 6 358   |                    |
| Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l’année précédente |                              |   |                       |            |  |          |                                       |              |         |   |                    |
| 1990   | 6,7                          | 10,2  | 10,1                  | 2,6        | 20,0                                       | .        | 9,8                                   | 9,7          | 11,6    | 9,4   |                    |
| 1991   | - 1,9                        | 7,9   | 9,4                   | 2,5        | 17,7                                       | .        | - 0,9                                 | 21,8         | 13,3    | 4,3   |                    |
| 1992   | - 3,3                        | 2,3   | 11,4                  | 30,8       | 1,5  | .        | - 11,2                                | 14,3         | 1,3     | - 0,2   |                    |
| 1993   | - 3,9                        | - 3,5   | - 2,4                 | - 15,9     | - 9,4                                      | .        | - 22,2                                | 71,4         | 2,3     | - 7,8   |                    |
| 1994   | 7,5                          | 5,6   | 9,9                   | 33,0       | 8,6  | .        | - 83,4                                | 16,7         | 4,9     | 4,4   |                    |
| 1995   | - 3,1                        | - 5,5   | - 5,1                 | - 2,3      | - 12,4                                     | .        | 35,3                                  | - 3,2        | - 1,4   | - 8,7   |                    |
| 1996   | - 8,1                        | - 3,1   | 9,1                   | 25,6       | - 7,3                                      | .        | 39,1                                  | - 2,7        | - 5,4   | - 6,9   |                    |
| 1997   | - 3,9                        | - 2,2   | - 12,1                | - 10,5     | .  | .        | 1,0                                   | - 4,5        | 7,7     | - 5,0   |                    |
| 1998   | 0,3                          | 0,5   | - 0,8                 | 3,3        | 14,1                                       | - 34,9   | 172,2                                 | - 16,2       | - 0,9   | 2,4   |                    |
| 1999 <sup>5,6</sup>  | (- 5,2)                      | (- 6,4)   | (- 18,7)              | (- 0,5)    | (- 16,5)                                   | (- 25,7) | (- 109,2)                             | (- 61,3)     | (- 2,5) | (- 7,2)   |                    |

| Jahr<br>Année  | Nach Auftraggeber (Fortsetzung)<br>Par maître d’ouvrage (suite)           |              |         | Nach Art der Bauwerke – Par genre d’ouvrage     |  |   |         |  |   |  |  |
|--|---|--------------|---------|---|--|---|---------|--|---|--|--|
|  | Übrige Auftraggeber <sup>2</sup><br>Autres maîtres d’ouvrage <sup>2</sup> |              |         | Tiefbau <sup>1</sup> – Génie civil <sup>1</sup> |  |   |         | Hochbau <sup>1</sup> – Bâtiment <sup>1</sup>           |   |  |  |
|  | Total   | davon – dont |         | Total   | Öffentliche<br>Haushalte<br>Collectivités<br>publiques | Übrige<br>Auftraggeber<br>Autres maîtres<br>d’ouvrage | Total   | Öffentliche<br>Haushalte<br>Collectivités<br>publiques | Übrige<br>Auftraggeber<br>Autres maîtres<br>d’ouvrage |  |  |
| 1990   | 34 189  | 18 331       | 12 210  | 9 597   | 7 999  | 1 598   | 39 585  | 6 994  | 32 591  |  |  |
| 1991   | 32 082  | 17 040       | 11 365  | 10 259  | 8 666  | 1 593   | 38 007  | 7 518  | 30 489  |  |  |
| 1992   | 30 101  | 16 423       | 9 950   | 10 508  | 8 849  | 1 659   | 36 154  | 7 712  | 28 442  |  |  |
| 1993   | 28 861  | 16 934       | 8 336   | 10 218  | 8 608  | 1 610   | 34 618  | 7 367  | 27 251  |  |  |
| 1994   | 31 323  | 20 270       | 6 962   | 11 066  | 9 118  | 1 948   | 37 127  | 7 752  | 29 375  |  |  |
| 1995   | 30 732  | 20 414       | 6 482   | 10 402  | 8 708  | 1 694   | 36 274  | 7 237  | 29 038  |  |  |
| 1996   | 27 447  | 17 813       | 5 897   | 10 314  | 8 748  | 1 566   | 32 576  | 6 695  | 25 881  |  |  |
| 1997   | 26 124  | 16 644       | 5 728   | 10 326  | 8 705  | 1 621   | 30 898  | 6 395  | 24 503  |  |  |
| 1998   | 26 186  | 17 145       | 5 503   | 9 902   | 8 442  | 1 460   | 31 461  | 6 735  | 24 726  |  |  |
| 1999 <sup>5</sup>  | 25 988  | 16 938       | 6 149   | 10 151  | 9 103  | 1 048   | 31 509  | 6 569  | 24 940  |  |  |
| Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l’année précédente |   |              |         |   |  |   |         |  |   |  |  |
| 1990   | 5,3   | 1,8          | 10,1    | 9,9   | 9,6  | 11,7  | 6,0     | 10,9   | 5,0   |  |  |
| 1991   | - 6,2   | - 7,0        | - 6,9   | 6,9   | 8,3  | - 0,3   | - 4,0   | 7,5  | - 6,4   |  |  |
| 1992   | - 6,2   | - 3,6        | - 12,5  | 2,4   | 2,1  | 4,1   | - 4,9   | 2,6  | - 6,7   |  |  |
| 1993   | - 4,1   | 3,1          | - 16,2  | - 2,8   | - 2,7  | - 3,3   | - 4,2   | - 4,5  | - 4,2   |  |  |
| 1994   | 8,5   | 19,7         | - 16,5  | 8,3   | 5,9  | 21,4  | 7,2     | 5,2  | 7,8   |  |  |
| 1995   | - 1,9   | 0,7          | - 6,9   | - 6,0   | - 4,5  | - 13,0  | - 2,3   | - 6,6  | - 1,1   |  |  |
| 1996   | - 10,7  | - 12,7       | - 9,0   | - 0,8   | 0,5  | - 7,6   | - 10,2  | - 7,5  | - 10,9  |  |  |
| 1997   | - 4,8   | - 6,6        | - 2,9   | 0,1   | - 0,5  | 3,5   | - 5,2   | - 4,5  | - 5,3   |  |  |
| 1998   | 0,2   | 3,0          | - 3,9   | - 4,1   | - 3,0  | - 9,9   | 1,8     | 5,3  | - 0,9   |  |  |
| 1999 <sup>5,6</sup>  | (- 4,4)   | (- 4,5)      | (- 3,0) | (- 4,9)   | (- 1,3)  | (- 27,6)  | (- 5,2) | (- 12,6)   | (- 3,1)   |  |  |

<sup>1</sup> Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.

<sup>3</sup> Bis 1996 PTT, ab 1997 aufgeteilt in Post und Swisscom.

<sup>4</sup> Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport.

<sup>5</sup> Bauvorhaben.

<sup>6</sup> Entspricht Veränderung gegenüber Bauvorhaben im Vorjahr.

<sup>1</sup> Y compris les travaux d’entretien publics.

<sup>2</sup> Sans les travaux d’entretien privés.

<sup>3</sup> Jusqu’en 1996, PTT; à partir de 1997, la Poste et Swisscom.

<sup>4</sup> Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports.

<sup>5</sup> Constructions projetées.

<sup>6</sup> Correspond à la variation des constructions projetées par rapport à l’année précédente.

## Bautätigkeit

## Industrie du bâtiment

K2

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre  | Neu erstellte Wohnungen<br>Logements construits |                | Baubewilligte Wohnungen<br>Constructions autorisées de logements |                     | Industrielle Betriebe<br>Raumvolumen der Neubauten<br>Entreprises industrielles<br>Volume des nouvelles constructions |                |
|--|---|----------------|--|---------------------|---|----------------|
|  | Anzahl<br>Nombre                                | % <sup>1</sup> | Anzahl<br>Nombre   | % <sup>1</sup>      | in 1000 m <sup>3</sup><br>en 1000 m <sup>3</sup>  | % <sup>1</sup> |
|  | Alle Gemeinden – Toutes les communes            |                |  |                     |   |                |
| 1980   | 40 876  | 8,1            | 56 329   | 9,2                 |   |                |
| 1981   | 43 348  | 6,0            | 53 540   | – 5,0               |   |                |
| 1982   | 43 465  | 0,3            | 49 577   | – 7,4               |   |                |
| 1983   | 41 605  | – 4,3          | 54 818   | 10,6                |   |                |
| 1984   | 45 249  | 8,8            | 51 885   | – 5,4               |   |                |
| 1985   | 44 228  | – 2,3          | 47 306   | – 8,8               |   |                |
| 1986   | 42 570  | – 3,7          | 46 759   | – 1,2               |   |                |
| 1987   | 40 230  | – 5,5          | 45 885   | – 1,9               |   |                |
| 1988   | 40 965  | 1,8            | 49 726   | 8,4                 |   |                |
| 1989   | 40 705  | – 0,6          | 50 157   | 0,9                 |   |                |
| 1990   | 39 984  | – 1,8          | 47 575   | – 5,1               |   |                |
| 1991   | 37 597  | – 6,0          | 46 189   | – 2,9               |   |                |
| 1992   | 35 422  | – 5,8          | 52 092   | 12,8                |   |                |
| 1993   | 34 580  | – 2,4          | 54 063   | 3,8                 |   |                |
| 1994   | 45 154  | 30,6           | 60 268   | 11,5                |   |                |
| 1995   | 49 509  | 9,6            | 49 215   | – 18,3              |   |                |
| 1996   | 43 974  | – 11,2         | 43 240   | – 12,1              |   |                |
| 1997   | 35 780  | – 18,6         | 38 632   | – 10,7              |   |                |
| 1998   | 33 056  | – 7,6          | 35 641   | – 7,7               |   |                |
| 1999 <sup>P</sup>  | 32 445  | – 1,8          | 37 667   | 5,7                 |   |                |
| Gemeinden mit über 5000 Einwohnern <sup>2</sup><br>Communes de plus de 5000 habitants <sup>2</sup> |   |                |  |                     |   |                |
| 1980   | 17 970  | 5,3            | 24 663   | 8,5                 | 8 844   | 58,6           |
| 1981 <sup>3</sup>  | .   | .              | .  | .                   | 6 694   | – 24,3         |
| 1982 <sup>3</sup>  | .   | .              | .  | .                   | 4 300   | – 35,8         |
| 1983   | 20 470  | .              | 26 744   | .                   | 6 133   | 42,6           |
| 1984   | 22 597  | 10,4           | 23 199   | – 13,3              | 5 430   | – 11,5         |
| 1985   | 21 382  | – 5,4          | 19 588   | – 15,6              | 7 683   | 41,5           |
| 1986   | 21 075  | – 1,4          | 20 450   | 4,4                 | 9 307   | 21,1           |
| 1987   | 17 470  | – 17,1         | 18 624   | – 8,9               | 9 094   | – 2,3          |
| 1988   | 17 868  | 2,3            | 19 945   | 7,1                 | 7 785   | – 14,4         |
| 1989   | 16 657  | – 6,8          | 19 292   | – 3,3               | 10 113  | 29,9           |
| 1990   | 16 065  | – 3,6          | 17 941   | – 7,0               | .   | .              |
| 1991   | 15 726  | – 2,1          | 18 420   | 2,7                 | .   | .              |
| 1992   | 16 574 <sup>4</sup>                             | 15 143         | – 3,7  | 25 655 <sup>4</sup> | 23 752  | 28,9           |
| 1993   | 16 380  | – 1,2          | 24 520   | – 4,4               | .   | .              |
| 1994   | 21 393  | 30,6           | 26 832   | 9,4                 | .   | .              |
| 1995   | 22 731  | 6,3            | 22 776   | – 15,1              | .   | .              |
| 1996   | 21 088  | – 7,2          | 20 834   | – 8,5               | .   | .              |
| 1997   | 16 837  | – 20,2         | 18 508   | – 11,2              | .   | .              |
| 1998   | 15 680  | – 6,9          | 16 579   | – 10,4              | .   | .              |
| 1999 <sup>P</sup>  | 16 215  | 3,4            | 17 607   | 6,2                 | .   | .              |
| 1997   |   |                |  |                     |   |                |
| I  | 3 899   | – 13,7         | 3 598  | – 29,9              | .   | .              |
| II   | 4 436   | – 21,4         | 5 380  | 10,6                | .   | .              |
| III  | 3 944   | – 23,7         | 5 166  | – 12,2              | .   | .              |
| IV   | 4 558   | – 20,8         | 4 364  | – 11,9              | .   | .              |
| 1998   |   |                |  |                     |   |                |
| I  | 4 035   | 3,5            | 3 855  | 7,1                 | .   | .              |
| II   | 3 725   | – 16,0         | 4 213  | – 21,7              | .   | .              |
| III  | 3 918   | – 0,7          | 4 397  | – 14,9              | .   | .              |
| IV   | 4 002   | – 12,2         | 4 114  | – 5,7               | .   | .              |
| 1999   |   |                |  |                     |   |                |
| I  | 3 412   | – 15,4         | 4 470  | 16,0                | .   | .              |
| II <sup>P</sup>  | 3 646   | – 2,1          | 4 479  | 6,3                 | .   | .              |
| III <sup>P</sup>   | 4 226   | 7,9            | 4 249  | – 3,4               | .   | .              |
| IV <sup>P</sup>  | 4 931   | 23,2           | 4 409  | 7,2                 | .   | .              |
| 2000   |   |                |  |                     |   |                |
| I <sup>P</sup>   | <b>4 028</b>                                    | <b>18,1</b>    | <b>4 653</b>   | <b>4,1</b>          | .   | .              |

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>2</sup> 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.

<sup>3</sup> Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

<sup>4</sup> 269 Gemeinden zurückgerechnet.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.

<sup>3</sup> Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

<sup>4</sup> Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

# Aussenhandel nach Verwendungszweck

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Importations<sup>1</sup>

En millions de francs

L11

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Rohstoffe und<br>Halbfabrikate<br>Matières premières et<br>prod. semi-finis | Energieträger<br>Prod. énergétiques<br>et connexes | Investitionsgüter<br>Biens d'équipement | Konsumgüter<br>Biens de consommation | Total   |              |       |              |       |              |
|---------------------------------------|---|--|---|--------------------------------------|---------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|
| 1986 <sup>2</sup>                     | .   | .  | .                                       | .                                    | 68 900  |              |       |              |       |              |
| 1987 <sup>2</sup>                     | .   | .  | .                                       | .                                    | 70 229  |              |       |              |       |              |
| 1988 <sup>2</sup>                     | 25 263  | 2 962  | 20 870                                  | 28 080                               | 77 175  |              |       |              |       |              |
| 1989 <sup>2</sup>                     | 29 322  | 3 675  | 23 648                                  | 31 516                               | 88 160  |              |       |              |       |              |
| 1990 <sup>2</sup>                     | 28 778  | 4 312  | 24 224                                  | 32 531                               | 89 844  |              |       |              |       |              |
| 1991 <sup>2</sup>                     | 26 914  | 4 359  | 23 983                                  | 33 425                               | 88 681  |              |       |              |       |              |
| 1992 <sup>2</sup>                     | 26 800  | 3 898  | 22 449                                  | 33 593                               | 86 739  |              |       |              |       |              |
| 1993 <sup>2</sup>                     | 25 741  | 3 440  | 21 211                                  | 33 375                               | 83 767  |              |       |              |       |              |
| 1994 <sup>2</sup>                     | 27 430  | 3 044  | 22 349                                  | 34 456                               | 87 279  |              |       |              |       |              |
| 1995 <sup>2</sup>                     | 28 706  | 2 656  | 25 967                                  | 33 446                               | 90 776  |              |       |              |       |              |
| 1996 <sup>2</sup>                     | 27 134  | 3 352  | 26 794                                  | 34 688                               | 91 967  |              |       |              |       |              |
| 1997 <sup>2</sup>                     | 30 447  | 4 888 <sup>3</sup>                                 | 29 066                                  | 38 687                               | 103 088 |              |       |              |       |              |
| 1998 <sup>2</sup>                     | 31 249  | 3 363  | 30 847                                  | 41 407                               | 106 866 |              |       |              |       |              |
| 1999 <sup>2</sup>                     | 31 275  | 3 514  | 34 633                                  | 43 995                               | 113 416 |              |       |              |       |              |
| 1998                                  |   |  |   |                                      |         |              |       |              |       |              |
| I                                     | 8 091   | 1 015  | 7 252                                   | 9 998                                | 26 356  |              |       |              |       |              |
| II                                    | 8 145   | 883  | 7 762                                   | 10 201                               | 26 990  |              |       |              |       |              |
| III                                   | 7 620   | 730  | 7 251                                   | 10 462                               | 26 062  |              |       |              |       |              |
| IV                                    | 7 393   | 736  | 8 575                                   | 10 753                               | 27 457  |              |       |              |       |              |
| 1999                                  |   |  |   |                                      |         |              |       |              |       |              |
| I                                     | 7 503   | 676  | 8 396                                   | 10 656                               | 27 231  |              |       |              |       |              |
| II                                    | 7 809   | 776  | 8 435                                   | 10 529                               | 27 549  |              |       |              |       |              |
| III                                   | 7 622   | 913  | 8 441                                   | 11 198                               | 28 173  |              |       |              |       |              |
| IV                                    | 8 340   | 1 148  | 9 292                                   | 11 642                               | 30 422  |              |       |              |       |              |
| 2000                                  |   |  |   |                                      |         |              |       |              |       |              |
| I                                     | 8 930   | 1 350  | 9 058                                   | 11 686                               | 31 024  |              |       |              |       |              |
|                                       | nom.  | real<br>réel                                       | nom.                                    | real<br>réel                         | nom.    | real<br>réel | nom.  | real<br>réel | nom   | real<br>réel |
| 1986 <sup>2</sup>                     | .   | .  | .                                       | .                                    | .       | .            | .     | .            | - 1,9 | .            |
| 1987 <sup>2</sup>                     | .   | .  | .                                       | .                                    | .       | .            | .     | .            | 1,9   | .            |
| 1988 <sup>2</sup>                     | .   | .  | .                                       | .                                    | .       | .            | .     | .            | 9,9   | .            |
| 1989 <sup>2</sup>                     | 16,1  | 6,7  | 24,0                                    | - 1,9                                | 13,3    | 6,0          | 12,2  | 4,5          | 14,2  | 5,3          |
| 1990 <sup>2</sup>                     | - 1,9   | 1,8  | 17,3                                    | 7,4                                  | 2,4     | 3,0          | 3,2   | 2,7          | 1,9   | 2,7          |
| 1991 <sup>2</sup>                     | - 6,5   | - 5,2  | 1,1                                     | 2,4                                  | - 1,0   | - 2,9        | 2,8   | - 2,7        | - 1,3 | - 1,4        |
| 1992 <sup>2</sup>                     | - 0,4   | - 1,4  | - 10,6                                  | 1,2                                  | - 6,4   | - 10,3       | 0,5   | - 2,9        | - 2,2 | - 4,3        |
| 1993 <sup>2</sup>                     | - 4,0   | - 1,3  | - 11,7                                  | - 8,5                                | - 5,5   | - 4,1        | - 0,7 | 1,5          | - 3,4 | - 1,2        |
| 1994 <sup>2</sup>                     | 6,6   | 10,9   | - 11,5                                  | 2,9                                  | 5,4     | 13,6         | 3,2   | 6,4          | 4,2   | 9,4          |
| 1995 <sup>2</sup>                     | 4,7   | 2,8  | - 12,8                                  | - 5,1                                | 14,0    | 17,9         | - 1,7 | 2,9          | 4,0   | 6,5          |
| 1996 <sup>2</sup>                     | - 5,5   | - 2,4  | 26,2                                    | 6,2                                  | 3,2     | 1,7          | 3,7   | 4,2          | 1,3   | 1,5          |
| 1997 <sup>2</sup>                     | 12,2  | 9,6  | 45,8                                    | 29,5                                 | 8,5     | 5,6          | 11,5  | 2,3          | 12,1  | 6,4          |
| 1998 <sup>2</sup>                     | 2,6   | 5,0  | 31,2                                    | - 10,7                               | 6,1     | 12,2         | 7,0   | 9,7          | 3,7   | 8,1          |
| 1999 <sup>2</sup>                     | 0,1   | 3,5  | 4,5                                     | - 6,0                                | 12,3    | 11,5         | 6,3   | 10,4         | 6,1   | 8,2          |
| 1998                                  |   |  |   |                                      |         |              |       |              |       |              |
| I                                     | 12,4  | 14,3   | - 42,1                                  | - 28,3                               | 7,9     | 15,0         | 7,1   | 9,1          | 5,4   | 9,7          |
| II                                    | 1,9   | 3,2  | - 16,2                                  | 2,6                                  | 2,9     | 7,6          | 7,5   | 9,4          | 3,5   | 6,7          |
| III                                   | 2,6   | 5,2  | - 29,3                                  | - 7,4                                | 1,1     | 6,1          | 5,8   | 7,6          | 2,1   | 6,1          |
| IV                                    | - 5,6   | - 1,9  | - 30,0                                  | - 2,3                                | 12,4    | 17,0         | 7,8   | 7,9          | 3,7   | 7,4          |
| 1999                                  |   |  |   |                                      |         |              |       |              |       |              |
| I                                     | - 7,3   | - 1,9  | - 33,4                                  | - 6,6                                | 15,8    | 15,3         | 6,3   | 8,6          | 3,2   | 6,7          |
| II                                    | - 4,2   | 1,7  | - 12,1                                  | - 10,4                               | 8,6     | 8,5          | 2,5   | 5,7          | 1,8   | 4,8          |
| III                                   | 0,1   | 2,8  | 25,2                                    | - 1,3                                | 16,3    | 19,2         | 8,1   | 13,2         | 8,5   | 11,3         |
| IV                                    | 12,8  | 12,1   | 56,1                                    | 6,3                                  | 8,4     | 6,4          | 8,3   | 13,6         | 10,8  | 10,6         |
| 2000                                  |   |  |   |                                      |         |              |       |              |       |              |
| I                                     | 19,0  | ..   | 99,6                                    | ..                                   | 7,9     | ..           | 9,4   | ..           | 13,8  | ..           |

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>3</sup> Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

<sup>3</sup> Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

**Aussenhandel nach Verwendungszweck**
**Ausfuhr<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises**
**Exportations<sup>1</sup>**

En millions de francs

**L12**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Rohstoffe und<br>Halbfabrikate<br>Mat. premières et<br>prod. semi-finis | Investitionsgüter<br>Biens d'équipement | Konsumgüter<br>Biens de consommation | Total        | Handelsbilanz-<br>saldo<br>Solde de la balance<br>commerciale |              |       |              |   |
|---------------------------------------|---|---|--------------------------------------|--------------|---|--------------|-------|--------------|---|
| 1986 <sup>2</sup>                     | .   | .                                       | .                                    | 62 754       | - 6 146   |              |       |              |   |
| 1987 <sup>2</sup>                     | .   | .                                       | .                                    | 63 012       | - 7 217   |              |       |              |   |
| 1988 <sup>2</sup>                     | 22 096  | 26 434                                  | 19 872                               | 68 446       | - 8 730   |              |       |              |   |
| 1989 <sup>2</sup>                     | 24 753  | 28 772                                  | 23 104                               | 76 658       | - 11 502  |              |       |              |   |
| 1990 <sup>2</sup>                     | 25 043  | 30 528                                  | 25 248                               | 80 875       | - 8 970   |              |       |              |   |
| 1991 <sup>2</sup>                     | 24 820  | 30 490                                  | 26 586                               | 82 021       | - 6 660   |              |       |              |   |
| 1992 <sup>2</sup>                     | 25 654  | 31 108                                  | 29 294                               | 86 148       | - 591   |              |       |              |   |
| 1993 <sup>2</sup>                     | 25 035  | 30 080                                  | 31 428                               | 86 659       | 2 892   |              |       |              |   |
| 1994 <sup>2</sup>                     | 26 471  | 31 335                                  | 32 291                               | 90 213       | 2 934   |              |       |              |   |
| 1995 <sup>2</sup>                     | 26 997  | 33 344                                  | 31 583                               | 92 012       | 1 237   |              |       |              |   |
| 1996 <sup>2</sup>                     | 26 714  | 34 144                                  | 33 204                               | 94 174       | 2 207   |              |       |              |   |
| 1997 <sup>2</sup>                     | 29 710  | 37 449                                  | 37 716                               | 105 133      | 2 045   |              |       |              |   |
| 1998 <sup>2</sup>                     | 30 442  | 39 209                                  | 39 234                               | 109 113      | 2 247   |              |       |              |   |
| 1999 <sup>2</sup>                     | 30 878  | 40 631                                  | 42 675                               | 114 446      | 1 030   |              |       |              |   |
| 1998                                  |   |   |                                      |              |   |              |       |              |   |
| I                                     | 7 769   | 9 195                                   | 9 677                                | 26 705       | 349   |              |       |              |   |
| II                                    | 7 946   | 9 969                                   | 9 908                                | 27 876       | 886   |              |       |              |   |
| III                                   | 7 193   | 9 715                                   | 9 604                                | 26 567       | 505   |              |       |              |   |
| IV                                    | 7 354   | 10 322                                  | 10 093                               | 27 824       | 367   |              |       |              |   |
| 1999                                  |   |   |                                      |              |   |              |       |              |   |
| I                                     | 7 521   | 9 315                                   | 9 962                                | 26 855       | - 377   |              |       |              |   |
| II                                    | 7 584   | 10 014                                  | 10 249                               | 27 890       | 340   |              |       |              |   |
| III                                   | 7 621   | 9 933                                   | 10 379                               | 28 002       | - 171   |              |       |              |   |
| IV                                    | 8 041   | 11 263                                  | 12 276                               | 31 673       | 1 251   |              |       |              |   |
| 2000                                  |   |   |                                      |              |   |              |       |              |   |
| I                                     | 8 517   | 10 683                                  | 11 329                               | 30 638       | - 386   |              |       |              |   |
|                                       | nom.  | real<br>réel                            | nom.                                 | real<br>réel | nom.  | real<br>réel | nom.  | real<br>réel |   |
| 1986 <sup>2</sup>                     | .   | .                                       | .                                    | .            | .   | .            | 1,4   | .            | . |
| 1987 <sup>2</sup>                     | .   | .                                       | .                                    | .            | .   | .            | 0,4   | .            | . |
| 1988 <sup>2</sup>                     | .   | .                                       | .                                    | .            | .   | .            | 8,6   | .            | . |
| 1989 <sup>2</sup>                     | 12,0  | 4,3                                     | 8,8                                  | 5,5          | 16,3  | 5,9          | 12,0  | 5,2          | . |
| 1990 <sup>2</sup>                     | 1,2   | 1,9                                     | 6,1                                  | 5,1          | 9,3   | 6,3          | 5,5   | 4,5          | . |
| 1991 <sup>2</sup>                     | - 0,9   | - 1,2                                   | - 0,1                                | - 4,0        | 5,3   | 1,4          | 1,4   | - 1,4        | . |
| 1992 <sup>2</sup>                     | 3,4   | 2,8                                     | 2,0                                  | 0,0          | 10,2  | 10,6         | 5,0   | 4,3          | . |
| 1993 <sup>2</sup>                     | - 2,4   | - 1,7                                   | - 3,3                                | - 2,2        | 7,3   | 5,6          | 0,6   | 0,6          | . |
| 1994 <sup>2</sup>                     | 5,7   | 9,4                                     | 4,2                                  | 5,7          | 2,7   | 0,6          | 4,1   | 4,9          | . |
| 1995 <sup>2</sup>                     | 2,0   | 0,4                                     | 5,4                                  | 7,3          | - 1,3   | 4,5          | 2,0   | 4,2          | . |
| 1996 <sup>2</sup>                     | - 1,1   | 1,8                                     | 2,4                                  | 2,7          | 5,1   | 1,6          | 2,3   | 2,1          | . |
| 1997 <sup>2</sup>                     | 11,2  | 10,2                                    | 9,7                                  | 7,8          | 13,6  | 5,1          | 11,6  | 7,7          | . |
| 1998 <sup>2</sup>                     | 2,5   | 4,6                                     | 4,7                                  | 6,3          | 4,0   | 3,7          | 3,8   | 4,9          | . |
| 1999 <sup>2</sup>                     | 1,4   | 1,9                                     | 3,6                                  | 2,5          | 8,8   | 5,5          | 4,9   | 3,4          | . |
| 1998                                  |   |   |                                      |              |   |              |       |              |   |
| I                                     | 9,2   | 13,3                                    | 12,3                                 | 13,7         | 9,8   | 5,7          | 10,5  | 10,7         | . |
| II                                    | 3,4   | 4,6                                     | 7,0                                  | 7,3          | 3,9   | 2,3          | 4,8   | 4,7          | . |
| III                                   | - 1,0   | - 0,1                                   | 4,2                                  | 6,1          | 6,3   | 7,5          | 3,4   | 4,8          | . |
| IV                                    | - 3,7   | - 0,9                                   | - 2,8                                | - 2,5        | - 2,3   | - 0,1        | - 3,0 | - 1,2        | . |
| 1999                                  |   |   |                                      |              |   |              |       |              |   |
| I                                     | - 4,0   | - 3,4                                   | 1,3                                  | 1,5          | 2,8   | 1,6          | 0,3   | 0,1          | . |
| II                                    | - 4,9   | - 2,5                                   | 0,3                                  | - 0,1        | 3,6   | 5,1          | - 0,0 | 1,0          | . |
| III                                   | 4,7   | 5,7                                     | 2,3                                  | 0,4          | 8,6   | 1,6          | 5,3   | 2,3          | . |
| IV                                    | 9,3   | 8,1                                     | 9,1                                  | 8,6          | 21,6  | 13,4         | 13,8  | 10,3         | . |
| 2000                                  |   |   |                                      |              |   |              |       |              |   |
| I                                     | 12,3  | ..                                      | 14,0                                 | ..           | 14,6  | ..           | 13,9  | ..           | . |

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

# Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

## Importations<sup>1</sup>

En millions de francs

L21

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Total   | davon – dont   |  |   |                      |                       |  | Handelsbilanz-<br>saldo<br>Solde de la<br>balance<br>commerciale |
|--------------------------------|---------|--|--|---|----------------------|-----------------------|--|--|
|                                |         | Maschinen,<br>Apparate und<br>Elektronik                         | Präzisions-<br>instrumente,<br>Uhren, Bijouterie | Instrum. de<br>préc., horlogerie<br>et bijoux | Chemikalien          | Produits<br>chimiques | Textilien,<br>Bekleidung<br>und Schuhe |  |
| 1986 <sup>2</sup>              | 68 899  | .  | .  | .   | .                    | .                     | .                                      | - 6 145  |
| 1987 <sup>2</sup>              | 70 229  | .  | .  | .   | .                    | .                     | .                                      | - 7 217  |
| 1988 <sup>2</sup>              | 77 175  | 16 950   | 4 606  | 9 375   | 7 718                | 9 258                 | - 8 730                                | - 11 502   |
| 1989 <sup>2</sup>              | 88 160  | 19 252   | 5 555  | 10 719  | 8 629                | 10 080                | -                                      | -  |
| 1990 <sup>2</sup>              | 89 844  | 19 794   | 5 786  | 10 624  | 8 806                | 10 230                | -                                      | 8 970  |
| 1991 <sup>2</sup>              | 88 681  | 18 882   | 5 695  | 10 671  | 8 890                | 10 975                | -                                      | 6 661  |
| 1992 <sup>2</sup>              | 86 739  | 18 224   | 5 758  | 11 453  | 8 781                | 9 909                 | -                                      | 591  |
| 1993 <sup>2</sup>              | 83 767  | 17 980   | 5 924  | 11 854  | 8 525                | 8 392                 | -                                      | 2 892  |
| 1994 <sup>2</sup>              | 87 279  | 19 010   | 5 778  | 12 540  | 8 369                | 9 183                 | -                                      | 2 934  |
| 1995 <sup>2</sup>              | 90 776  | 20 474   | 5 597  | 12 982  | 7 918                | 10 600                | -                                      | 1 237  |
| 1996 <sup>2</sup>              | 91 967  | 20 749   | 5 761  | 13 520  | 7 837                | 11 200                | -                                      | 2 207  |
| 1997 <sup>2</sup>              | 103 088 | 23 083   | 6 845  | 16 793  | 8 420                | 11 324                | -                                      | 2 045  |
| 1998 <sup>2</sup>              | 106 866 | 24 657   | 6 818  | 17 797  | 8 604                | 12 283                | -                                      | 2 247  |
| 1999 <sup>2</sup>              | 113 416 | 26 966   | 6 849  | 19 322  | 8 521                | 14 422                | -                                      | 1 030  |
| 1999                           |         |  |  |   |                      |                       |  |  |
| Mär. – Mars                    | 10 869  | 2 499  | 586  | 1 706   | 872                  | 1 773                 | -                                      | 373  |
| Apr. – Avril                   | 8 939   | 2 123  | 629  | 1 519   | 575                  | 1 063                 | -                                      | 18   |
| Mai – Mai                      | 8 674   | 2 111  | 503  | 1 490   | 516                  | 1 204                 | -                                      | 133  |
| Jun. – Juin                    | 9 933   | 2 392  | 613  | 1 685   | 668                  | 1 318                 | -                                      | 124  |
| Jul. – Juillet                 | 9 625   | 2 252  | 669  | 1 617   | 849                  | 1 148                 | -                                      | 89   |
| Aug. – Août                    | 8 521   | 1 993  | 518  | 1 558   | 777                  | 902                   | -                                      | 460  |
| Sep. – Sep.                    | 10 032  | 2 321  | 605  | 1 740   | 837                  | 1 182                 | -                                      | 352  |
| Okt. – Oct.                    | 9 948   | 2 422  | 666  | 1 651   | 662                  | 1 175                 | -                                      | 783  |
| Nov. – Nov.                    | 10 163  | 2 488  | 676  | 1 798   | 622                  | 1 036                 | -                                      | 1 024  |
| Dez. – Déc.                    | 10 377  | 2 564  | 625  | 1 890   | 614                  | 1 413                 | -                                      | 397  |
| 2000                           |         |  |  |   |                      |                       |  |  |
| Jan. – Jan.                    | 9 058   | 2 269  | 489  | 1 558   | 769                  | 913                   | -                                      | 508  |
| Feb. – Fév.                    | 10 176  | 2 432  | 585  | 1 607   | 893                  | 1 136                 | -                                      | 165  |
| Mär. – Mars                    | 11 634  | 2 754  | 785  | 1 845   | 867                  | 1 519                 | -                                      | 334  |
| Apr. – Avril                   | 9 429   | 2 274  | 615  | 1 677   | 569                  | 1 063                 | -                                      | 222  |
|                                |         |  |  |   |                      |                       |  |  |
|                                |         | Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode |  |   |                      |                       |  |  |
|                                |         | Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente          |  |   |                      |                       |  |  |
|                                |         | nom.<br>real<br>réel   | nom.<br>real<br>réel                             | nom.<br>real<br>réel                          | nom.<br>real<br>réel | nom.<br>real<br>réel  | nom.<br>real<br>réel                   | nom.<br>real<br>réel   |
| 1986 <sup>2</sup>              | - 1,9   | .  | .  | .   | .                    | .                     | .                                      | .  |
| 1987 <sup>2</sup>              | 1,9     | .  | .  | .   | .                    | .                     | .                                      | .  |
| 1988 <sup>2</sup>              | 9,9     | .  | 11,5   | .   | .                    | .                     | .                                      | .  |
| 1989 <sup>2</sup>              | 14,2    | 5,3  | 13,6   | 7,0   | 20,6                 | 7,7                   | 13,5                                   | 2,0  |
| 1990 <sup>2</sup>              | 1,9     | 2,7  | 2,8  | 4,6   | 4,2                  | 7,1                   | - 0,9                                  | 0,7  |
| 1991 <sup>2</sup>              | - 1,3   | - 1,4  | - 4,6  | - 5,8   | - 1,6                | 0,3                   | 0,4                                    | - 3,1  |
| 1992 <sup>2</sup>              | - 2,2   | - 4,3  | - 3,5  | - 7,9   | 1,1                  | - 7,5                 | 7,3                                    | 4,3  |
| 1993 <sup>2</sup>              | - 3,4   | - 1,2  | - 1,3  | 0,4   | 2,9                  | 7,8                   | 3,5                                    | 1,4  |
| 1994 <sup>2</sup>              | 4,2     | 9,4  | 5,7  | 12,3  | - 2,5                | 2,1                   | 5,8                                    | 9,6  |
| 1995 <sup>2</sup>              | 4,0     | 6,5  | 7,7  | 14,3  | - 3,1                | 6,3                   | 3,5                                    | 3,6  |
| 1996 <sup>2</sup>              | 1,3     | 1,5  | 1,3  | - 0,6   | 2,9                  | 3,4                   | 4,1                                    | 9,4  |
| 1997 <sup>2</sup>              | 12,1    | 6,4  | 11,3   | 8,0   | 18,8                 | 3,3                   | 24,2                                   | 12,1   |
| 1998 <sup>2</sup>              | 3,7     | 8,1  | 6,8  | 11,4  | - 0,4                | 12,2                  | 6,0                                    | 8,5  |
| 1999 <sup>2</sup>              | 6,1     | 8,2  | 9,4  | 10,2  | 0,5                  | 6,8                   | 8,6                                    | 14,5   |
| 1999                           |         |  |  |   |                      |                       |  |  |
| Mär. – Mars                    | 12,4    | 17,5   | 10,9   | 14,9  | 0,7                  | 13,1                  | 12,7                                   | 19,8   |
| Apr. – Avril                   | - 4,4   | 0,5  | 4,5  | 7,0   | - 19,3               | - 6,4                 | - 1,0                                  | 13,7   |
| Mai – Mai                      | 3,0     | 4,1  | 9,6  | 13,6  | - 4,0                | 0,4                   | 4,4                                    | 2,6  |
| Jun. – Juin                    | 6,8     | 11,4   | 9,5  | 14,0  | 11,2                 | 11,7                  | - 0,3                                  | 9,2  |
| Jul. – Juillet                 | 3,6     | 8,6  | 6,2  | 8,5   | 5,9                  | 24,3                  | 0,7                                    | 7,1  |
| Aug. – Août                    | 14,3    | 19,5   | 15,3   | 17,7  | 4,9                  | 16,1                  | 19,6                                   | 31,8   |
| Sep. – Sep.                    | 8,9     | 7,3  | 12,2   | 11,0  | 1,6                  | - 0,2                 | 17,6                                   | 11,7   |
| Okt. – Oct.                    | 8,5     | 8,3  | 12,7   | 10,1  | 21,7                 | 10,0                  | 7,4                                    | 20,7   |
| Nov. – Nov.                    | 6,2     | 7,7  | 9,5  | 7,3   | 8,9                  | 7,0                   | 16,3                                   | 32,5   |
| Dez. – Déc.                    | 19,1    | 17,6   | 14,7   | 9,6   | 19,0                 | 24,5                  | 39,5                                   | 51,1   |
| 2000                           |         |  |  |   |                      |                       |  |  |
| Jan. – Jan.                    | 19,4    | ..   | 23,0   | ..  | 22,9                 | ..                    | 25,0                                   | ..   |
| Feb. – Fév.                    | 15,8    | ..   | 26,1   | ..  | 15,9                 | ..                    | 16,0                                   | ..   |
| Mär. – Mars                    | 6,9     | ..   | 10,3   | ..  | 35,8                 | ..                    | 6,8                                    | ..   |
| Apr. – Avril                   | 5,8     | ..   | 6,9  | ..  | 3,4                  | ..                    | 10,3                                   | ..   |

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

**Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen**
**Ausfuhr<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie**  
**Exportations<sup>1</sup>**

En millions de francs

**L22**

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois                                   | Total   | davon – dont                                |                     |                         |                     |                          |                   |       |       |       |       |       |        |
|--|---------|---|---------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
|  |         | Maschinen- und Elektronik- industrie        | Chemische Industrie | Metall- industrie       | Uhren- industrie    | Präzisions- instrumente  | Textil- industrie |       |       |       |       |       |        |
|  |         | Industrie des machines et de l'électronique | Industrie chimique  | Industrie métallurgique | Industrie horlogère | Instruments de précision | Industrie textile |       |       |       |       |       |        |
| 1986 <sup>2</sup>  | 62 754  | .   | .                   | .                       | .                   | .                        | .                 | .     |       |       |       |       |        |
| 1987 <sup>2</sup>  | 63 012  | .   | .                   | .                       | .                   | .                        | .                 | .     |       |       |       |       |        |
| 1988 <sup>2</sup>  | 68 446  | 22 114                                      | 15 864              | 6 441                   | 5 051               | 3 965                    | 3 390             | .     |       |       |       |       |        |
| 1989 <sup>2</sup>  | 76 658  | 24 302                                      | 17 815              | 7 391                   | 6 041               | 4 288                    | 3 666             | .     |       |       |       |       |        |
| 1990 <sup>2</sup>  | 80 875  | 25 527                                      | 18 424              | 7 537                   | 6 777               | 4 660                    | 3 713             | .     |       |       |       |       |        |
| 1991 <sup>2</sup>  | 82 021  | 25 223                                      | 19 107              | 7 515                   | 6 852               | 4 833                    | 3 395             | .     |       |       |       |       |        |
| 1992 <sup>2</sup>  | 86 148  | 25 392                                      | 21 258              | 7 701                   | 7 369               | 4 946                    | 3 364             | .     |       |       |       |       |        |
| 1993 <sup>2</sup>  | 86 659  | 24 809                                      | 22 348              | 7 415                   | 7 589               | 4 870                    | 3 023             | .     |       |       |       |       |        |
| 1994 <sup>2</sup>  | 90 213  | 26 123                                      | 23 492              | 7 780                   | 7 959               | 4 986                    | 3 029             | .     |       |       |       |       |        |
| 1995 <sup>2</sup>  | 92 012  | 27 396                                      | 24 043              | 8 346                   | 7 675               | 5 032                    | 2 823             | .     |       |       |       |       |        |
| 1996 <sup>2</sup>  | 94 174  | 28 047                                      | 25 954              | 8 189                   | 7 552               | 5 191                    | 2 564             | .     |       |       |       |       |        |
| 1997 <sup>2</sup>  | 105 133 | 30 883                                      | 29 647              | 9 067                   | 8 312               | 5 809                    | 2 703             | .     |       |       |       |       |        |
| 1998 <sup>2</sup>  | 109 113 | 31 922                                      | 31 302              | 9 557                   | 8 422               | 6 186                    | 2 729             | .     |       |       |       |       |        |
| 1999 <sup>2</sup>  | 114 446 | 32 642                                      | 33 991              | 9 471                   | 9 003               | 6 799                    | 2 573             | .     |       |       |       |       |        |
| 1999   |         |   |                     |                         |                     |                          |                   |       |       |       |       |       |        |
| Mär. – Mars  | 10 496  | 2 867                                       | 3 188               | 897                     | 734                 | 611                      | 247               | .     |       |       |       |       |        |
| Apr. – Avril   | 8 957   | 2 553                                       | 2 664               | 782                     | 659                 | 539                      | 216               | .     |       |       |       |       |        |
| Mai – Mai  | 8 807   | 2 447                                       | 2 637               | 733                     | 695                 | 534                      | 208               | .     |       |       |       |       |        |
| Jun. – Juin  | 10 056  | 2 957                                       | 2 853               | 839                     | 763                 | 611                      | 235               | .     |       |       |       |       |        |
| Jul. – Juillet   | 9 537   | 2 751                                       | 2 730               | 808                     | 786                 | 572                      | 204               | .     |       |       |       |       |        |
| Aug. – Août  | 8 062   | 2 410                                       | 2 360               | 629                     | 541                 | 473                      | 134               | .     |       |       |       |       |        |
| Sep. – Sep.  | 10 384  | 2 878                                       | 3 088               | 854                     | 816                 | 597                      | 236               | .     |       |       |       |       |        |
| Okt. – Oct.  | 10 731  | 2 970                                       | 3 212               | 871                     | 917                 | 636                      | 238               | .     |       |       |       |       |        |
| Nov. – Nov.  | 11 187  | 3 081                                       | 3 229               | 889                     | 1 073               | 647                      | 243               | .     |       |       |       |       |        |
| Dez. – Déc.  | 9 981   | 3 196                                       | 2 760               | 732                     | 860                 | 602                      | 203               | .     |       |       |       |       |        |
| 2000   |         |   |                     |                         |                     |                          |                   |       |       |       |       |       |        |
| Jan. – Jan.  | 8 549   | 2 414                                       | 2 388               | 802                     | 624                 | 552                      | 208               | .     |       |       |       |       |        |
| Feb. – Fév.  | 10 341  | 2 943                                       | 3 248               | 888                     | 751                 | 612                      | 229               | .     |       |       |       |       |        |
| Mär. – Mars  | 11 301  | 3 227                                       | 3 358               | 1 015                   | 816                 | 707                      | 251               | .     |       |       |       |       |        |
| Apr. – Avril   | 9 207   | 2 660                                       | 2 547               | 822                     | 749                 | 646                      | 212               | .     |       |       |       |       |        |
| Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode |         |   |                     |                         |                     |                          |                   |       |       |       |       |       |        |
| Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente          |         |   |                     |                         |                     |                          |                   |       |       |       |       |       |        |
| nom.   | real    | nom.  | real                | nom.                    | real                | nom.                     | real              | nom.  | real  | nom.  | real  | nom.  | real   |
| 1986 <sup>2</sup>  | 1,4     | .   | .                   | .                       | .                   | .                        | .                 | .     | .     | .     | .     | .     | .      |
| 1987 <sup>2</sup>  | 0,4     | .   | .                   | .                       | .                   | .                        | .                 | .     | .     | .     | .     | .     | .      |
| 1988 <sup>2</sup>  | 8,6     | 8,0   | .                   | 8,5                     | .                   | 12,5                     | 14,8              | 6,0   | 19,6  | 11,0  | 8,1   | 3,8   | 8,2    |
| 1989 <sup>2</sup>  | 12,0    | 5,2   | 9,9                 | 6,3                     | 12,3                | - 0,8                    | 14,8              | 6,0   | 19,6  | 11,0  | 8,1   | 3,8   | 8,2    |
| 1990 <sup>2</sup>  | 5,5     | 4,5   | 5,0                 | 4,8                     | 3,4                 | 0,1                      | 2,0               | 2,8   | 12,2  | 10,3  | 8,7   | 5,6   | 1,3    |
| 1991 <sup>2</sup>  | 1,4     | - 1,4                                       | - 1,2               | - 5,2                   | 3,7                 | - 0,3                    | 0,2               | 1,7   | 1,1   | - 0,2 | 3,7   | - 1,3 | - 8,6  |
| 1992 <sup>2</sup>  | 5,0     | 4,3   | 0,7                 | - 0,8                   | 11,3                | 4,9                      | 2,5               | 3,9   | 7,6   | 17,4  | - 2,3 | - 0,5 | - 0,9  |
| 1993 <sup>2</sup>  | 0,6     | 0,6   | - 2,3               | - 2,2                   | 5,1                 | 1,7                      | - 3,7             | - 2,5 | 3,0   | 3,6   | - 1,5 | - 1,1 | - 10,2 |
| 1994 <sup>2</sup>  | 4,1     | 4,9   | 5,3                 | 7,3                     | 5,1                 | 5,7                      | 4,9               | 8,0   | 4,9   | - 3,0 | 2,4   | 1,4   | 0,2    |
| 1995 <sup>2</sup>  | 2,0     | 4,2   | 4,9                 | 6,4                     | 2,4                 | 8,8                      | 7,3               | 5,4   | - 3,6 | - 8,6 | 0,9   | 3,2   | - 6,8  |
| 1996 <sup>2</sup>  | 2,3     | 2,1   | 2,4                 | 2,5                     | 8,0                 | 5,8                      | - 1,9             | 0,1   | - 1,6 | - 7,1 | 3,2   | - 2,7 | - 9,2  |
| 1997 <sup>2</sup>  | 11,6    | 7,7   | 10,1                | 8,7                     | 14,2                | 7,8                      | 10,7              | 8,9   | 10,1  | - 1,4 | 11,9  | 11,0  | 5,4    |
| 1998 <sup>2</sup>  | 3,8     | 4,9   | 3,4                 | 5,8                     | 5,6                 | 7,5                      | 5,4               | 5,6   | 1,3   | - 5,5 | 6,5   | 8,3   | 1,0    |
| 1999 <sup>2</sup>  | 4,9     | 3,4   | 2,3                 | 1,6                     | 8,6                 | 3,7                      | - 0,9             | 2,4   | 6,9   | 0,5   | 9,9   | 5,7   | - 2,9  |
| 1999   |         |   |                     |                         |                     |                          |                   |       |       |       |       |       |        |
| Mär. – Mars  | 5,6     | 4,0   | 0,5                 | 1,7                     | 7,9                 | 2,5                      | 0,1               | 2,8   | 1,0   | 2,1   | 10,2  | 12,5  | - 4,1  |
| Apr. – Avril   | - 4,8   | - 0,6                                       | - 3,8               | - 2,7                   | - 6,2               | - 3,3                    | - 5,6             | - 2,0 | - 3,0 | 4,5   | 4,6   | 6,7   | - 9,7  |
| Mai – Mai  | - 1,6   | - 1,2                                       | - 5,9               | - 4,3                   | 5,6                 | 1,3                      | - 7,0             | - 2,9 | - 2,9 | 7,0   | 6,2   | 1,5   | - 9,6  |
| Jun. – Juin  | 5,3     | 5,9   | 5,1                 | 3,8                     | 4,0                 | 5,3                      | - 1,8             | 2,7   | 3,5   | 4,2   | 11,2  | 2,0   | - 3,2  |
| Jul. – Juillet   | - 2,5   | - 3,3                                       | - 5,8               | - 8,6                   | - 1,0               | - 3,4                    | - 5,4             | - 0,1 | - 2,0 | - 5,4 | 5,2   | - 1,6 | - 8,0  |
| Aug. – Août  | 11,6    | 10,0  | 11,0                | 11,0                    | 14,5                | 11,4                     | 0,5               | 7,2   | 7,9   | 9,9   | 13,7  | 15,8  | - 1,4  |
| Sep. – Sep.  | 8,2     | 3,7   | 1,4                 | 0,6                     | 15,3                | 5,7                      | 0,0               | 3,6   | 15,6  | 0,5   | 12,0  | 7,6   | - 2,6  |
| Okt. – Oct.  | 11,5    | 7,4   | 8,8                 | 5,4                     | 20,1                | 13,6                     | 1,9               | 3,2   | 10,4  | - 8,1 | 12,0  | 9,9   | - 10,2 |
| Nov. – Nov.  | 17,1    | 12,5  | 8,2                 | 6,9                     | 24,3                | 15,1                     | 10,2              | 10,1  | 28,3  | 11,8  | 20,2  | 18,6  | 1,2    |
| Dez. – Déc.  | 15,4    | 12,6  | 8,8                 | 9,8                     | 24,7                | 14,3                     | 11,8              | 13,4  | 20,4  | 22,2  | 19,0  | 18,4  | 4,4    |
| 2000   |         |   |                     |                         |                     |                          |                   |       |       |       |       |       |        |
| Jan. – Jan.  | 7,4     | ..  | 11,9                | ..                      | - 1,8               | ..                       | 14,3              | ..    | 12,0  | ..    | 21,5  | ..    | 2,7    |
| Feb. – Fév.  | 21,7    | ..  | 23,3                | ..                      | 24,7                | ..                       | 20,8              | ..    | 23,2  | ..    | 18,2  | ..    | 15,1   |
| Mär. – Mars  | 8,3     | ..  | 12,7                | ..                      | 3,9                 | ..                       | 14,2              | ..    | 11,1  | ..    | 15,4  | ..    | 1,8    |
| Apr. – Avril   | 1,9     | ..  | 4,1                 | ..                      | - 5,7               | ..                       | 5,1               | ..    | 12,3  | ..    | 19,7  | ..    | - 2,1  |

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

## Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine  
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

| Länder                    | Einfuhr – Importations       |  |   |   |   |   |   | Ausfuhr – Exportations       |                               |
|---------------------------|------------------------------|--|---|---|---|---|---|------------------------------|-------------------------------|
|                           | Anteil in %<br>En % du total | Wert in Millionen Franken<br>En millions de francs |   |   | Veränderung gegenüber dem Vorjahr<br>in %<br>Variation en pour-cent par rapport<br>à l'année précédente |   |   | Anteil in %<br>En % du total | Wert<br>En millions de francs |
|                           |                              | 1999   | 1. Quartal<br>1999<br>1er trimestre<br>1999 | 1. Quartal<br>2000<br>1er trimestre<br>2000 | 1999  | 1. Quartal<br>1999<br>1er trimestre<br>1999 | 1. Quartal<br>2000<br>1er trimestre<br>2000 |                              |                               |
| Industrieländer           | 89,8                         | 101 836,2  | 24 644,2                                    | 27 446,1                                    | 5,7   | 3,6   | 11,2  | 79,8                         | 91 344,9                      |
| Europäische               | 80,0                         | 90 704,5   | 21 867,1                                    | 24 150,7                                    | 5,9   | 4,5   | 10,3  | 63,0                         | 72 140,4                      |
| EU                        | 79,7                         | 90 378,2   | 21 790,6                                    | 24 058,3                                    | 5,9   | 4,7   | 10,3  | 62,6                         | 71 620,7                      |
| Deutschland               | 32,5                         | 36 860,3   | 8 970,3                                     | 9 900,1                                     | 5,4   | 6,6   | 10,0  | 23,3                         | 26 616,7                      |
| Frankreich                | 12,5                         | 14 171,5   | 3 512,9                                     | 3 345,8                                     | 14,7  | 18,5  | -   | 3,9                          | 9,4                           |
| Italien                   | 10,2                         | 11 587,6   | 2 728,5                                     | 3 194,2                                     | 4,0   | -   | 0,9   | 17,1                         | 8,0                           |
| Niederlande               | 5,3                          | 5 951,8  | 1 423,7                                     | 1 738,6                                     | 3,0   | -   | 0,6   | 22,2                         | 3,3                           |
| Belgien-Luxemburg         | .                            | .  | .   | .   | .   | .   | .   | .                            | .                             |
| Belgien                   | 2,8                          | 3 141,1  | 738,8                                       | 861,9                                       | .   | .   | 16,5  | 2,0                          | 2 338,0                       |
| Luxemburg                 | 0,2                          | 195,9  | 50,6  | 60,6  | .   | .   | 19,5  | 0,2                          | 166,6                         |
| Österreich                | 4,1                          | 4 650,1  | 1 095,7                                     | 1 170,9                                     | 3,8   | 4,7   | 6,9   | 3,4                          | 3 849,4                       |
| Grossbritannien           | 4,4                          | 5 021,9  | 1 226,9                                     | 1 388,2                                     | 2,0   | -   | 10,4  | 13,1                         | 5,4                           |
| Dänemark                  | 1,0                          | 1 110,9  | 279,5                                       | 292,9                                       | 0,1   | -   | 13,4  | 4,7                          | 0,9                           |
| Schweden                  | 1,6                          | 1 834,5  | 451,4                                       | 470,1                                       | 10,6  | 9,4   | 4,2   | 1,4                          | 1 579,7                       |
| Portugal                  | 0,4                          | 488,7  | 126,9                                       | 120,5                                       | -   | 4,1   | -   | 5,0                          | 836,6                         |
| Finnland                  | 0,9                          | 983,8  | 231,2                                       | 304,1                                       | 21,6  | -   | 41,7  | 31,6                         | 0,6                           |
| Irland                    | 2,0                          | 2 214,7  | 425,3                                       | 589,8                                       | 11,2  | -   | 4,9   | 31,6                         | 0,4                           |
| Spanien                   | 1,8                          | 2 039,5  | 499,6                                       | 583,3                                       | 5,1   | -   | 3,7   | 16,8                         | 505,8                         |
| Griechenland              | 0,1                          | 125,9  | 29,4  | 37,3  | 5,8   | -   | 15,8  | 27,2                         | 3,0                           |
| EFTA                      | 0,3                          | 326,3  | 76,4  | 92,4  | -   | 4,6   | -   | 21,9                         | 519,7                         |
| Norwegen                  | 0,2                          | 258,7  | 59,4  | 66,6  | -   | 0,6   | -   | 8,7                          | 494,1                         |
| Island                    | 0,1                          | 67,5   | 17,0  | 25,8  | -   | 17,4  | -   | 48,0                         | 25,7                          |
| Aussereuropäische         | 9,8                          | 11 131,7   | 2 777,2                                     | 3 295,4                                     | 4,7   | -   | 3,4   | 18,6                         | 19 204,5                      |
| Japan                     | 3,0                          | 3 369,9  | 831,9                                       | 1 010,3                                     | 13,6  | 4,4   | 21,4  | 3,6                          | 4 089,1                       |
| Kanada                    | 0,6                          | 624,7  | 179,3                                       | 119,2                                       | -   | 5,3   | 55,0  | -                            | 960,3                         |
| USA                       | 6,1                          | 6 891,8  | 1 718,8                                     | 2 108,8                                     | 1,7   | -   | 10,3  | 22,6                         | 13 032,8                      |
| Australien                | 0,2                          | 165,6  | 33,5  | 42,2  | 15,1  | 3,6   | 25,7  | 0,9                          | 981,6                         |
| Neuseeland                | 0,1                          | 79,7   | 13,7  | 15,0  | -   | 7,4   | -   | 4,3                          | 0,1                           |
| Transformationsländer     | 3,3                          | 3 685,3  | 857,1                                       | 1 098,2                                     | 8,7   | 3,4   | 28,0  | 4,4                          | 5 034,8                       |
| Zentraleuropa             | 1,3                          | 1 458,8  | 329,6                                       | 413,9                                       | 13,9  | 15,2  | 25,4  | 2,3                          | 2 640,5                       |
| GUS                       | 0,1                          | 157,0  | 47,5  | 49,7  | -   | 5,5   | -   | 17,2                         | 500,0                         |
| Südosteuropa              | 0,2                          | 271,8  | 63,5  | 79,7  | 2,2   | -   | 8,6   | 0,8                          | 914,6                         |
| Asien                     | 1,6                          | 1 797,8  | 416,4                                       | 554,9                                       | 7,1   | -   | 2,4   | 33,3                         | 979,7                         |
| davon China               | 1,6                          | 1 794,0  | 416,2                                       | 554,4                                       | 7,0   | -   | 2,1   | 33,2                         | 968,4                         |
| Schwellenländer           | 3,5                          | 3 945,3  | 930,3                                       | 1 285,6                                     | 5,8   | -   | 2,8   | 37,9                         | 9,6                           |
| Mexiko                    | 0,2                          | 176,6  | 44,5  | 50,0  | 26,6  | -   | 74,6  | 12,1                         | 817,0                         |
| Brasilien                 | 0,4                          | 424,1  | 88,3  | 205,9                                       | 7,0   | -   | 1,8   | 129,6                        | 0,9                           |
| Argentinien               | 0,1                          | 59,7   | 11,5  | 17,2  | -   | 10,5  | -   | 34,7                         | 1 061,5                       |
| Chile                     | 0,1                          | 68,3   | 11,9  | 20,9  | -   | 2,3   | -   | 35,0                         | 438,4                         |
| Türkei                    | 0,3                          | 373,0  | 86,9  | 95,7  | 12,6  | -   | 2,6   | 9,8                          | 170,0                         |
| Südafrika                 | 0,1                          | 141,8  | 39,2  | 33,6  | -   | 11,7  | 1,5   | -                            | 1 054,4                       |
| Thailand                  | 0,4                          | 500,1  | 122,6                                       | 135,2                                       | -   | 0,1   | -   | 4,3                          | 14,5                          |
| Malaysia                  | 0,2                          | 222,2  | 46,4  | 69,7  | 24,8  | -   | 30,9  | 10,2                         | 0,4                           |
| Singapur                  | 0,2                          | 192,5  | 57,4  | 57,0  | -   | 5,8   | -   | 33,0                         | 451,4                         |
| Hongkong                  | 0,5                          | 505,2  | 106,1                                       | 158,2                                       | -   | 13,2  | -   | 31,0                         | 1 276,2                       |
| Taiwan                    | 0,7                          | 801,4  | 186,3                                       | 287,5                                       | 26,9  | -   | 5,6   | 51,2                         | 2 363,4                       |
| Südkorea                  | 0,4                          | 403,8  | 111,2                                       | 131,7                                       | 1,1   | -   | 9,8   | 53,9                         | 1 320,0                       |
| Philippinen               | 0,1                          | 76,7   | 18,0  | 23,0  | 9,6   | -   | 1,0   | 27,0                         | 681,9                         |
| Entwicklungsländer, davon | 3,5                          | 3 948,7  | 799,6                                       | 1 194,0                                     | 15,6  | 0,5   | 50,0  | 6,2                          | 287,0                         |
| OPEC                      | 1,2                          | 1 335,0  | 217,3                                       | 493,0                                       | -   | 3,3   | -   | 27,5                         | 2 572,0                       |
| Indien                    | 0,4                          | 437,6  | 111,8                                       | 135,0                                       | 1,6   | -   | 12,9  | 20,5                         | 501,8                         |
| Total                     | 100,0                        | 113 415,6  | 27 231,3                                    | 31 023,9                                    | 6,1   | 3,2   | 13,8  | 100,0                        | 114 445,5                     |

## Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,  
objets d'art et antiquités

**L3**

| Ausfuhr – Exportations                        |   |  |   |   | Handelsbilanz – Balance commerciale                      |   |   | Pays                             |  |
|---|---|--|---|---|--|---|---|----------------------------------|--|
| In Millionen Franken<br>En millions de francs |   | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %<br>Variation en pour-cent par rapport<br>à l'année précédente |   |   | Wert in Millionen Franken<br>Solde en millions de francs |   |   |                                  |  |
| 1. Quartal<br>1999<br>1er trimestre<br>1999   | 1. Quartal<br>2000<br>1er trimestre<br>2000 | 1999   | 1. Quartal<br>1999<br>1er trimestre<br>1999 | 1. Quartal<br>2000<br>1er trimestre<br>2000 | 1999   | 1. Quartal<br>1999<br>1er trimestre<br>1999 | 1. Quartal<br>2000<br>1er trimestre<br>2000 |                                  |  |
| 21 698,0                                      | 24 344,9                                    | 5,5  | 1,8   | 11,7  | - 10 491,4   | - 2 946,3                                   | - 3 101,2                                   | Pays industrialisés              |  |
| 17 481,9                                      | 19 082,3                                    | 3,3  | 1,5   | 8,7   | - 18 564,1   | - 4 385,1                                   | - 5 068,5                                   | Pays européens                   |  |
| 17 356,4                                      | 18 946,1                                    | 3,7  | 1,7   | 8,7   | - 18 757,6   | - 4 434,3                                   | - 5 112,2                                   | UE                               |  |
| 6 385,3                                       | 7 041,4                                     | 3,2  | 1,4   | 9,6   | - 10 243,6   | - 2 585,0                                   | - 2 858,7                                   | Allemagne                        |  |
| 2 795,2                                       | 2 757,7                                     | 2,1  | 7,7   | -   | 1,4  | - 3 457,4                                   | - 717,7                                     | France                           |  |
| 2 175,7                                       | 2 425,9                                     | 6,5  | -   | 2,2   | 11,3   | - 2 484,2                                   | - 552,8                                     | Italie                           |  |
| 867,3   | 1 061,2                                     | 13,7   | 0,4   | 23,2  | - 2 194,6  | - 556,3                                     | - 677,4                                     | Pays-Bas                         |  |
| 550,0   | 613,2                                       | .  | .   | 10,9  | - 803,1  | - 188,8                                     | - 248,7                                     | Belgique, Luxembourg             |  |
| 39,3  | 46,5  | .  | .   | 18,2  | - 29,2   | - 11,3                                      | - 14,1                                      | Belgique                         |  |
| 867,5   | 966,6                                       | 8,7  | 0,2   | 11,1  | - 800,7  | - 228,2                                     | - 204,3                                     | Luxembourg                       |  |
| 1 523,7                                       | 1 653,7                                     | -  | 0,8   | 2,3   | 9,0  | - 1 137,4                                   | - 296,7                                     | Autriche                         |  |
| 232,8   | 259,9                                       | -  | 1,9   | -   | 4,5  | - 126,6                                     | - 46,7                                      | Royaume-Uni                      |  |
| 359,7   | 399,5                                       | 1,9  | -   | 4,9   | 10,9   | - 254,8                                     | - 91,8                                      | Danemark                         |  |
| 210,7   | 213,0                                       | 4,3  | -   | 4,5   | 1,1  | - 347,9                                     | - 83,8                                      | Suède                            |  |
| 173,5   | 194,7                                       | -  | 10,6  | -   | 1,8  | - 276,2                                     | - 57,6                                      | Portugal                         |  |
| 145,8   | 154,2                                       | -  | 5,1   | 20,4  | -  | - 1 708,9                                   | - 279,5                                     | Finlande                         |  |
| 834,9   | 956,7                                       | 9,3  | -   | 10,2  | -  | - 1 415,1                                   | - 435,6                                     | Irlande                          |  |
| 195,0   | 201,8                                       | -  | 7,5   | -   | 14,6   | - 721,5                                     | - 335,3                                     | Espagne                          |  |
| 125,5   | 136,1                                       | -  | 27,5  | -   | 24,5   | - 193,4                                     | - 49,1                                      | Grèce                            |  |
| 120,7   | 129,5                                       | -  | 24,5  | -   | 24,3   | - 235,4                                     | - 61,3                                      | AELE                             |  |
| 4,8   | 6,7   | -  | 59,4  | -   | 29,3   | - 41,9                                      | - 12,2                                      | Norvège                          |  |
|   |   |  |   |   | 37,5   | -   | -   | Islande                          |  |
| 4 216,1                                       | 5 262,6                                     | 14,2   | -   | 3,1   | 24,4   | 8 072,8                                     | 1 438,9                                     | 1967,2                           |  |
| 1 002,2                                       | 1 133,8                                     | 6,3  | -   | 2,5   | 12,9   | 719,1                                       | 170,3                                       | Pays extra-européens             |  |
| 178,7   | 318,9                                       | 10,8   | -   | 25,6  | 78,5   | 335,7                                       | - 0,7                                       | Japon                            |  |
| 2 806,2                                       | 3 505,0                                     | 17,5   | -   | 6,8   | 24,3   | 6 141,0                                     | 1 087,4                                     | 123,5                            |  |
| 204,8   | 269,1                                       | 13,3   | -   | 2,8   | 31,8   | 816,0                                       | 171,3                                       | Canada                           |  |
| 24,3  | 35,8  | 0,1  | -   | 29,5  | 46,8   | 60,9  | 10,6  | Etats-Unis                       |  |
| 1 128,7                                       | 1 453,6                                     | 4,4  | -   | 2,2   | 29,9   | 1 349,4                                     | 271,6                                       | Australie                        |  |
| 628,1   | 740,7                                       | 8,3  | -   | 3,6   | 17,8   | 1 181,7                                     | 298,5                                       | Nouvelle-Zélande                 |  |
| 90,4  | 159,1                                       | -  | 31,4  | -   | 54,3   | 76,2  | 343,0                                       | Europe en transformation         |  |
| 201,4   | 250,7                                       | -  | 8,6   | -   | 1,5  | 24,7  | 42,9  | Europe centrale                  |  |
| 208,8   | 303,1                                       | -  | 20,5  | -   | 38,3   | 642,7                                       | 137,9                                       | CEI                              |  |
| 206,8   | 300,9                                       | -  | 20,1  | -   | 52,1   | - 818,0                                     | - 207,6                                     | Europe du Sud-Est                |  |
|   |   |  |   |   | 37,9   | - 825,6                                     | - 209,4                                     | Asie                             |  |
|   |   |  |   |   |  | -   | -   | dont Chine                       |  |
| 2 393,5                                       | 2 959,0                                     | 4,2  | -   | 6,3   | 25,2   | 7 028,3                                     | 1 463,2                                     | 1 673,4                          |  |
| 200,6   | 193,8                                       | 14,0   | -   | 33,4  | 20,7   | 640,4                                       | 156,1                                       | Pays nouvellement industrialisés |  |
| 241,8   | 251,6                                       | -  | 13,2  | 1,7   | 2,8  | 637,4                                       | 153,5                                       | Mexique                          |  |
| 84,0  | 104,1                                       | -  | 1,8   | 0,6   | 23,0   | 378,7                                       | 45,7  | Brésil                           |  |
| 23,0  | 38,7  | 5,9  | -   | 38,1  | 68,1   | 101,7                                       | 72,5  | Argentine                        |  |
| 238,2   | 282,6                                       | -  | 20,3  | -   | 28,7   | 18,5  | 151,3                                       | Chili                            |  |
| 116,4   | 122,8                                       | -  | 13,2  | -   | 25,0   | 5,4   | 187,0                                       | Turquie                          |  |
| 125,9   | 158,5                                       | 0,8  | -   | 29,3  | 25,5   | 345,7                                       | 77,2  | Afrique du Sud                   |  |
| 66,0  | 146,5                                       | 34,9   | -   | 26,7  | 121,1  | 53,5  | 3,3   | Thaïlande                        |  |
| 297,5   | 360,3                                       | 18,1   | -   | 5,6   | 20,9   | 229,3                                       | 11,1  | Malaisie                         |  |
| 505,5   | 629,7                                       | 9,5  | -   | 8,3   | 23,9   | 1 083,7                                     | 19,6  | Singapour                        |  |
| 302,5   | 372,3                                       | 8,4  | -   | 17,0  | 23,0   | 1 237,0                                     | 240,1                                       | Hong Kong                        |  |
| 123,9   | 227,1                                       | 28,9   | -   | 8,6   | 82,0   | 518,6                                       | 303,3                                       | Taiwan                           |  |
| 64,2  | 68,8  | -  | 23,6  | 2,8   | 7,2  | 278,1                                       | 116,2                                       | Corée du Sud                     |  |
|   |   |  |   |   | 40,2   | 210,3                                       | 12,7  | Philippines                      |  |
| 1 634,5                                       | 1 880,5                                     | -  | 0,5   | -   | 6,7  | 3 143,6                                     | 834,8                                       | Pays en développement, dont      |  |
| 619,8   | 686,3                                       | -  | 5,7   | -   | 13,6   | 1 237,0                                     | 402,5                                       | pays de l'OPEP                   |  |
| 107,0   | 152,2                                       | -  | 12,2  | -   | 25,5   | 64,2  | - 4,8                                       | Inde                             |  |
|   |   |  |   |   |  | -   | -   | Total                            |  |
| <b>26 854,6</b>                               | <b>30 637,9</b>                             |  | <b>4,9</b>                                  |   | <b>0,3</b>   | <b>13,9</b>                                 | <b>1 029,9</b>                              | <b>- 376,7</b>                   |  |
|   |   |  |   |   |  |   | <b>- 386,0</b>                              |                                  |  |

**Zahlungsbilanz der Schweiz**

**Ertragsbilanz**

In Millionen Franken

**Balance suisse des paiements**

**Balance des transactions courantes**

En millions de francs

**M11**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Waren<br>Biens |  | Dienste<br>Services |  | Arbeits- und Kapitaleinkommen<br>Revenus de facteurs |  |   | Aussen-<br>beitrag<br>zum BSP<br>Contribution<br>extérieure<br>au produit<br>national brut | Laufende<br>Über-<br>tragungen<br>Transferts<br>courants | Total der<br>Ertrags-<br>bilanz<br>Total de la<br>balance<br>courante |
|---------------------------------------|----------------|--|---------------------|--|--|--|---|--|--|---|
|                                       | Total          | davon<br>Spezial-<br>handel <sup>2</sup><br>dont<br>commerce<br>spécial <sup>2</sup> | Total               | davon<br>Fremden-<br>verkehr<br>dont<br>tourisme | Total  | Arbeits-<br>einkommen<br>Revenus<br>du travail | Kapital-<br>einkommen<br>Revenus<br>de capitaux |  |  |   |
|                                       |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| Einnahmen – Recettes                  |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| 1983                                  | 55 839         | <b>50 095</b>  | 17 276              | 7 014  | 22 086   | 979  | 21 107  | 95 200   | 1 986  | 97 186  |
| 1984                                  | 63 002         | <b>55 678</b>  | 19 155              | 7 848  | 26 093   | 1 002  | 25 091  | 108 249  | 2 182  | 110 431   |
| 1985                                  | 69 123         | <b>61 901</b>  | 21 665              | 8 245  | 26 797   | 1 035  | 25 762  | 117 585  | 2 498  | 120 084   |
| 1986                                  | 69 261         | <b>62 754</b>  | 21 639              | 8 129  | 25 207   | 982  | 24 226  | 116 108  | 2 784  | 118 892   |
| 1987                                  | 69 677         | <b>63 012</b>  | 22 692              | 8 574  | 26 145   | 972  | 25 173  | 118 513  | 2 849  | 121 363   |
| 1988                                  | 76 554         | <b>68 446</b>  | 23 579              | 9 022  | 29 349   | 1 019  | 28 330  | 129 482  | 3 006  | 132 488   |
| 1989                                  | 87 083         | <b>76 658</b>  | 25 864              | 9 882  | 37 131   | 1 045  | 36 085  | 150 078  | 3 139  | 153 217   |
| 1990                                  | 91 205         | <b>80 875</b>  | 26 247              | 10 296   | 39 849   | 1 093  | 38 756  | 157 301  | 3 274  | 160 575   |
| 1991                                  | 90 967         | <b>82 021</b>  | 28 371              | 11 019   | 39 464   | 1 216  | 38 249  | 158 803  | 3 394  | 162 196   |
| 1992                                  | 95 435         | <b>86 148</b>  | 29 621              | 11 493   | 36 897   | 1 269  | 35 628  | 161 953  | 3 558  | 165 512   |
| 1993                                  | 96 810         | <b>86 659</b>  | 31 733              | 11 264   | 37 165   | 1 351  | 35 814  | 165 708  | 3 671  | 169 379   |
| 1994                                  | 99 387         | <b>90 123</b>  | 30 936              | 11 433   | 36 582   | 1 450  | 35 132  | 166 905  | 3 455  | 170 360   |
| 1995                                  | 99 847         | <b>92 012</b>  | 30 776              | 11 185   | 37 336   | 1 532  | 35 804  | 167 959  | 3 542  | 171 500   |
| 1996                                  | 102 171        | <b>94 174</b>  | 32 445              | 10 989   | 40 784   | 1 508  | 39 276  | 175 400  | 3 659  | 179 059   |
| 1997                                  | 114 215        | <b>105 133</b>   | 36 723              | 11 531   | 50 890   | 1 544  | 49 346  | 201 827  | 3 810  | 205 637   |
| 1998 <sup>p</sup>                     | 118 350        | <b>109 113</b>   | 38 685              | 11 355   | 63 386   | 1 504  | 61 882  | 220 420  | 4 041  | 224 461   |
| 1999 <sup>1</sup>                     | <b>124 835</b> | <b>114 446</b>   | <b>41 556</b>       | 11 250   | <b>67 421</b>  | 1 512  | <b>65 909</b>                                   | <b>233 812</b>   | 4 423  | <b>238 235</b>  |
| 1998 <sup>p</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 29 166         | <b>26 784</b>  | 9 574               | 2 876  | 14 038   | 376  | 13 662  | 52 779   | 990  | 53 769  |
| II                                    | 30 241         | <b>27 901</b>  | 9 738               | 2 760  | 20 261   | 376  | 19 885  | 60 240   | 1 054  | 61 294  |
| III                                   | 28 729         | <b>26 605</b>  | 10 520              | 3 637  | 14 247   | 376  | 13 871  | 53 496   | 1 103  | 54 599  |
| IV                                    | 30 214         | <b>27 824</b>  | 8 853               | 2 083  | 14 839   | 376  | 14 463  | 53 906   | 894  | 54 800  |
| 1999 <sup>1</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 29 302         | <b>26 899</b>  | 10 096              | 2 820  | 15 216   | 378  | 14 838  | <b>54 614</b>  | 1 062  | 55 676  |
| II                                    | 30 557         | <b>27 918</b>  | 10 279              | 2 694  | 17 738   | 378  | 17 360  | 58 574   | 1 092  | 59 666  |
| III                                   | 30 512         | <b>27 956</b>  | 11 145              | 3 583  | 17 111   | 378  | 16 733  | 58 768   | 1 143  | 59 910  |
| IV                                    | 34 463         | <b>31 673</b>  | 10 037              | 2 153  | 17 355   | 378  | <b>16 977</b>                                   | <b>61 855</b>  | 1 128  | <b>62 983</b>   |
| 2000 <sup>1</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | <b>33 676</b>  | <b>30 663</b>  | <b>11 725</b>       | <b>3 058</b>                                     | <b>19 869</b>  | <b>397</b>                                     | <b>19 471</b>                                   | <b>65 269</b>  | <b>1 197</b>   | <b>66 466</b>   |
| Ausgaben – Dépenses                   |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| 1983                                  | 64 192         | <b>57 156</b>  | 8 043               | 4 835  | 12 972   | 3 826  | 9 146   | 85 207   | 3 905  | 89 112  |
| 1984                                  | 72 748         | <b>63 833</b>  | 8 843               | 5 382  | 14 429   | 3 937  | 10 492  | 96 020   | 4 144  | 100 164   |
| 1985                                  | 78 623         | <b>70 239</b>  | 9 979               | 5 988  | 14 626   | 4 226  | 10 400  | 103 229  | 4 480  | 107 709   |
| 1986                                  | 77 111         | <b>68 899</b>  | 9 836               | 6 112  | 14 852   | 4 691  | 10 161  | 101 799  | 4 744  | 106 543   |
| 1987                                  | 78 586         | <b>70 229</b>  | 10 375              | 6 546  | 16 045   | 5 230  | 10 815  | 105 006  | 5 093  | 110 099   |
| 1988                                  | 85 855         | <b>77 175</b>  | 11 513              | 7 403  | 16 376   | 6 003  | 10 374  | 113 744  | 5 513  | 119 257   |
| 1989                                  | 99 167         | <b>88 160</b>  | 12 721              | 8 143  | 23 950   | 6 988  | 16 962  | 135 838  | 5 894  | 141 732   |
| 1990                                  | 101 173        | <b>89 844</b>  | 13 199              | 8 159  | 27 699   | 7 990  | 19 709  | 142 071  | 6 510  | 148 581   |
| 1991                                  | 99 463         | <b>88 681</b>  | 13 666              | 8 224  | 26 768   | 8 814  | 17 954  | 139 897  | 7 083  | 146 979   |
| 1992                                  | 96 840         | <b>87 739</b>  | 14 534              | 8 654  | 25 174   | 8 776  | 16 398  | 136 548  | 7 712  | 144 260   |
| 1993                                  | 94 361         | <b>83 767</b>  | 14 889              | 8 824  | 23 651   | 8 535  | 15 117  | 132 901  | 7 720  | 140 621   |
| 1994                                  | 97 151         | <b>87 279</b>  | 15 300              | 8 777  | 25 893   | 8 313  | 17 580  | 138 345  | 8 137  | 146 482   |
| 1995                                  | 98 807         | <b>90 776</b>  | 15 565              | 8 774  | 23 387   | 8 341  | 15 046  | 137 759  | 8 557  | 146 316   |
| 1996                                  | 101 024        | <b>91 967</b>  | 17 084              | 9 425  | 25 193   | 8 360  | 16 833  | 143 301  | 8 590  | 151 891   |
| 1997                                  | 114 669        | <b>103 088</b>   | 17 787              | 10 141   | 26 843   | 8 076  | 18 767  | 159 299  | 8 746  | 168 045   |
| 1998 <sup>p</sup>                     | 120 565        | <b>106 866</b>   | 19 657              | 10 309   | 40 163   | 8 015  | 32 148  | 180 385  | 9 457  | 189 843   |
| 1999 <sup>1</sup>                     | <b>125 024</b> | <b>113 416</b>   | <b>20 314</b>       | 10 608   | <b>38 529</b>  | 8 130  | <b>30 400</b>                                   | <b>183 868</b>   | 9 795  | <b>193 663</b>  |
| 1998 <sup>p</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 30 087         | <b>26 377</b>  | 4 098               | 1 761  | 8 967  | 1 998  | 6 969   | 43 152   | 2 355  | 45 506  |
| II                                    | 30 933         | <b>27 072</b>  | 5 210               | 2 888  | 11 645   | 2 001  | 9 643   | 47 787   | 2 370  | 50 157  |
| III                                   | 28 593         | <b>25 961</b>  | 5 851               | 3 497  | 9 176  | 2 009  | 7 167   | <b>43 620</b>  | 2 388  | 46 009  |
| IV                                    | 30 953         | <b>27 457</b>  | 4 498               | 2 163  | 10 375   | 2 007  | 8 368   | 45 826   | 2 345  | 48 171  |
| 1999 <sup>1</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | 29 855         | <b>27 259</b>  | 4 122               | 1 795  | 10 692   | 2 014  | 8 678   | 44 669   | 2 417  | 47 086  |
| II                                    | 30 429         | <b>27 538</b>  | 5 371               | 2 949  | 9 515  | 2 025  | 7 490   | 45 316   | 2 464  | 47 779  |
| III                                   | 30 559         | <b>28 197</b>  | 6 120               | 3 590  | 8 756  | 2 038  | 6 718   | 45 434   | 2 479  | 47 914  |
| IV                                    | 34 182         | <b>30 422</b>  | <b>4 701</b>        | 2 273  | <b>9 566</b>   | 2 053  | <b>7 513</b>                                    | <b>48 449</b>  | 2 434  | <b>50 883</b>   |
| 2000 <sup>1</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | <b>35 693</b>  | <b>31 177</b>  | <b>4 527</b>        | <b>1 908</b>                                     | <b>13 436</b>  | <b>2 114</b>                                   | <b>11 323</b>                                   | <b>53 657</b>  | <b>2 561</b>   | <b>56 218</b>   |

## Zahlungsbilanz der Schweiz

### Ertragsbilanz

In Millionen Franken

## Balance suisse des paiements

### Balance des transactions courantes

En millions de francs

**M11**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Waren<br>Biens |  | Dienste<br>Services |  | Arbeits- und Kapitaleinkommen<br>Revenus de facteurs |  |   | Aussen-<br>beitrag<br>zum BSP<br>Contribution<br>extérieure<br>au produit<br>national brut | Laufende<br>Über-<br>tragungen<br>Transferts<br>courants | Total der<br>Ertrags-<br>bilanz<br>Total de la<br>balance<br>courante |
|---------------------------------------|----------------|--|---------------------|--|--|--|---|--|--|---|
|                                       | Total          | davon<br>Spezial-<br>handel <sup>2</sup><br>dont<br>commerce<br>spécial <sup>2</sup> | Total               | davon<br>Fremden-<br>verkehr<br>dont<br>tourisme | Total  | Arbeits-<br>einkommen<br>Revenus<br>du travail | Kapital-<br>einkommen<br>Revenus<br>de capitaux |  |  |   |
|                                       |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| Saldo – Solde                         |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| 1983                                  | - 8353         | - 7061   | 9233                | 2179   | 9114   | - 2847   | 11961   | 9993   | - 1919   | 8 074   |
| 1984                                  | - 9745         | - 8155   | 10311               | 2466   | 11664  | - 2935   | 14599   | 12230  | - 1963   | 10 267  |
| 1985                                  | - 9500         | - 8338   | 11686               | 2257   | 12171  | - 3191   | 15362   | 14357  | - 1982   | 12 375  |
| 1986                                  | - 7850         | - 6145   | 11804               | 2017   | 10355  | - 3709   | 14064   | 14309  | - 1960   | 12 349  |
| 1987                                  | - 8909         | - 7217   | 12316               | 2028   | 10100  | - 4258   | 14358   | 13507  | - 2244   | 11 263  |
| 1988                                  | - 9301         | - 8730   | 12066               | 1619   | 12973  | - 4984   | 17957   | 15738  | - 2507   | 13 231  |
| 1989                                  | - 12084        | - 11502  | 13143               | 1740   | 13181  | - 5943   | 19124   | 14240  | - 2755   | 11 485  |
| 1990                                  | - 9968         | - 8970   | 13048               | 2136   | 12150  | - 6897   | 19047   | 15230  | - 3236   | 11 995  |
| 1991                                  | - 8495         | - 6661   | 14706               | 2795   | 12696  | - 7599   | 20295   | 18906  | - 3689   | 15 217  |
| 1992                                  | - 1405         | - 591  | 15087               | 2838   | 11723  | - 7507   | 19230   | 25405  | - 4154   | 21 252  |
| 1993                                  | 2449           | 2892   | 16844               | 2440   | 13514  | - 7183   | 20698   | 32807  | - 4049   | 28 758  |
| 1994                                  | 2236           | 2934   | 15635               | 2657   | 10689  | - 6864   | 17552   | 28560  | - 4682   | 23 878  |
| 1995                                  | 1040           | 1237   | 15211               | 2412   | 13949  | - 6809   | 20758   | 30200  | - 5015   | 25 184  |
| 1996                                  | 1147           | 2207   | 15361               | 1564   | 15592  | - 6852   | 22443   | 32099  | - 4931   | 27 168  |
| 1997                                  | - 454          | 2045   | 18936               | 1391   | 24047  | - 6532   | 30579   | 42528  | - 4936   | 37 593  |
| 1998 P                                | - 2216         | 2247   | 19028               | 1048   | 23223  | - 6511   | 29734   | 40035  | - 5417   | <b>34 619</b>   |
| 1999 <sup>1</sup>                     | - 190          | 1030   | 21242               | 642  | 28892  | - 6618   | 35509   | 49944  | - 5372   | <b>44 573</b>   |
| 1998 P                                |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | - 920          | 407  | 5476                | 1115   | 5072   | - 1622   | 6694  | 9627   | - 1365   | 8 263   |
| II                                    | - 692          | 829  | 4528                | - 128  | 8617   | - 1625   | 10242   | 12453  | - 1316   | 11 137  |
| III                                   | 136            | 644  | 4668                | 140  | 5071   | - 1633   | 6704  | 9875   | - 1285   | 8 590   |
| IV                                    | 739            | 367  | 4355                | - 80   | 4464   | - 1631   | 6095  | 8080   | - 1451   | 6 629   |
| 1999 <sup>1</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | - 552          | - 360  | 5974                | 1025   | 4524   | - 1636   | 6161  | 9945   | - 1356   | 8 590   |
| II                                    | 128            | 380  | 4908                | - 255  | 8223   | - 1647   | 9870  | 13259  | - 1372   | 11 887  |
| III                                   | - 47           | - 242  | 5025                | 8  | 8355   | - 1660   | 10015   | 13333  | - 1337   | 11 997  |
| IV                                    | 281            | 1251   | 5336                | - 120  | 7789   | - 1675   | 9464  | 13406  | - 1307   | 12 100  |
| 2000 <sup>1</sup>                     |                |  |                     |  |  |  |   |  |  |   |
| I                                     | - 2018         | - 514  | 7197                | 1150   | 6432   | - 1716   | 8149  | 11612  | - 1364   | 10 248  |

## Vermögensübertragungen

In Millionen Franken

## Transferts en capital

En millions de francs

**M12**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | An das Ausland<br>A l'étranger |       | Aus dem Ausland<br>De l'étranger |     | Saldo<br>Solde |       |
|---------------------------------------|--------------------------------|-------|----------------------------------|-----|----------------|-------|
|                                       |                                |       |                                  |     |                |       |
| 1990                                  |                                | —     |                                  | 108 |                | —     |
| 1991                                  |                                | - 69  |                                  | —   |                | - 69  |
| 1992                                  |                                | - 61  |                                  | —   |                | - 61  |
| 1993                                  |                                | - 197 |                                  | —   |                | - 197 |
| 1994                                  |                                | - 200 |                                  | —   |                | - 200 |
| 1995                                  |                                | - 156 |                                  | —   |                | - 156 |
| 1996                                  |                                | - 152 |                                  | —   |                | - 152 |
| 1997                                  |                                | - 114 |                                  | —   |                | - 114 |
| 1998 P                                |                                | - 436 |                                  | —   |                | - 436 |
| 1999 <sup>1</sup>                     |                                | - 582 |                                  | —   |                | - 582 |
| 1999 <sup>1</sup>                     |                                | - 146 |                                  | —   |                | - 146 |
| II                                    | - 146                          |       | —                                |     |                | - 146 |
| III                                   | - 146                          |       | —                                |     |                | - 146 |
| IV                                    | - 146                          |       | —                                |     |                | - 146 |
| 2000 <sup>1</sup>                     |                                | - 146 |                                  | —   |                | - 146 |

<sup>1</sup> Schätzung.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>1</sup> Estimations.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

**Zahlungsbilanz der Schweiz**

**Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>**

In Millionen Franken

**Balance suisse des paiements**

**Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>**

En millions de francs

**M21**

| Jahr<br>Quartal   | Direktinvestitionen<br>Investissements directs |  |   |                    |                             |  |   |                    | Saldo<br>Solde |  |
|-------------------|--|--|---|--------------------|-----------------------------|--|---|--------------------|----------------|--|
|                   | Im Ausland<br>A l'étranger                     |  |   |                    | In der Schweiz<br>En Suisse |  |   |                    |                |  |
|                   | Total  | Beteiligungs-<br>kapital<br>Capital social | Reinvestierte<br>Erträge<br>Revenus<br>réinvestis | Kredite<br>Crédits | Total                       | Beteiligungs-<br>kapital<br>Capital social | Reinvestierte<br>Erträge<br>Revenus<br>réinvestis | Kredite<br>Crédits |                |  |
| 1990              | - 9 968  | - 5 252                                    | - 2 430   | - 2 286            | 7 618                       | 5 218                                      | 1 786   | 614                | - 2 350        |  |
| 1991              | - 9 380  | - 5 898                                    | - 1 925   | - 1 557            | 3 789                       | 2 069                                      | 1 191   | 529                | - 5 591        |  |
| 1992              | - 8 517  | - 7 129                                    | - 963   | - 425              | 578                         | 122  | 287   | 169                | - 7 939        |  |
| 1993              | - 12 950                                       | - 7 109                                    | - 4 931   | - 910              | - 123                       | - 93                                       | 1 164   | - 1 194            | - 13 073       |  |
| 1994              | - 14 762                                       | - 11 244                                   | - 3 457   | - 61               | 4 605                       | 249  | 3 780   | 576                | - 10 157       |  |
| 1995              | - 14 438                                       | - 9 638                                    | - 3 711   | - 1 089            | 2 628                       | 2 464                                      | 825   | - 661              | - 11 810       |  |
| 1996              | - 19 964                                       | - 13 106                                   | - 6 465   | - 393              | 3 805                       | 1 502                                      | 2 930   | - 627              | - 16 159       |  |
| 1997              | - 25 735                                       | - 13 515                                   | - 9 889   | - 2 331            | 9 631                       | 5 966                                      | 1 245   | 2 420              | - 16 104       |  |
| 1998 <sup>P</sup> | - 24 115                                       | - 14 184                                   | - 6 780   | - 3 151            | 10 874                      | 2 935                                      | 6 715   | 1 224              | - 13 241       |  |
| 1999 <sup>3</sup> | - 26 913                                       | - 13 143                                   | - 10 748  | - 3 022            | 5 127                       | 5 717                                      | 3 544   | - 4 134            | - 21 786       |  |
| 1999 <sup>3</sup> |  |  |   |                    |                             |  |   |                    |                |  |
| I                 | - 6 603  | - 3 825                                    | - 2 687   | - 92               | 4 613                       | 4 474                                      | 886   | - 747              | - 1 990        |  |
| II                | - 6 510  | - 25                                       | - 2 687   | - 3 848            | - 838                       | 126  | 886   | - 1 850            | - 7 348        |  |
| III               | - 8 971  | - 5 996                                    | - 2 687   | - 288              | 2 059                       | - 69                                       | 886   | 1 242              | - 6 912        |  |
| IV                | - 4 829  | - 3 347                                    | - 2 687   | 1 205              | - 707                       | 1 186                                      | 886   | - 2 779            | - 5 536        |  |

**M22**

| Jahr<br>Quartal   | Portfolioinvestitionen<br>Investissements de portefeuille    |  |   |   |  |   | Saldo<br>Solde |  |
|-------------------|--|--|---|---|--|---|----------------|--|
|                   | In ausländische Wertpapiere<br>En papiers-valeurs étrangères |  |   | In schweizerische Wertpapiere<br>En papiers-valeurs suisses |  |   |                |  |
|                   | Total  | Festverzinsliche<br>Wertpapiere<br>Titres de créance | Dividenden-<br>papiere<br>Titres de participation | Total   | Festverzinsliche<br>Wertpapiere<br>Titres de créance | Dividenden-<br>papiere<br>Titres de participation |                |  |
| 1990              | - 801  | - 1 744  | 943   | - 765   | 1 428  | - 2 193   | - 1 566        |  |
| 1991              | - 25 165   | - 18 668   | - 6 497   | 7 988   | 3 756  | 4 232   | - 17 177       |  |
| 1992              | - 13 638   | - 4 548  | - 9 090   | 5 022   | 2 477  | 2 545   | - 8 616        |  |
| 1993              | - 44 827   | - 20 224   | - 24 603  | 18 472  | 6 765  | 11 707  | - 26 355       |  |
| 1994              | - 26 066   | - 15 025   | - 11 041  | 1 247   | 3 397  | - 2 150   | - 24 819       |  |
| 1995              | - 10 471   | - 5 666  | - 4 805   | 5 865   | - 1 054  | 6 919   | - 4 606        |  |
| 1996              | - 27 689   | - 9 537  | - 18 152  | 15 938  | 1 505  | 14 433  | - 11 751       |  |
| 1997              | - 30 418   | - 17 126   | - 13 292  | 13 110  | 3 030  | 10 080  | - 17 308       |  |
| 1998 <sup>P</sup> | - 21 467   | - 17 800   | - 3 667   | 14 857  | 2 341  | 12 516  | - 6 610        |  |
| 1999 <sup>3</sup> | - 70 360   | - 44 072   | - 39 825  | 8 853   | 607  | 8 246   | - 61 507       |  |
| 1999 <sup>3</sup> |  |  |   |   |  |   |                |  |
| I                 | - 21 361   | - 14 986   | - 14 568  | 2 795   | - 823  | 3 618   | - 18 566       |  |
| II                | - 14 689   | - 8 699  | - 7 210   | 2 495   | 70   | 2 425   | - 12 194       |  |
| III               | - 16 295   | - 11 465   | - 10 585  | - 852   | 476  | - 1 328   | - 17 147       |  |
| IV                | - 18 015   | - 8 922  | - 7 462   | 4 415   | 884  | 3 531   | - 13 600       |  |

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Zahlungsbilanz der Schweiz

### Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>

In Millionen Franken

## Balance suisse des paiements

### Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>

En millions de francs

| Jahr<br>Quartal<br><br>Année<br>Trimestre | Übriger Kapitalverkehr<br>Autres mouvements de capitaux |   |                                |  |          |                                    |                         |  |                |   | M23 |  |
|---|---|---|--------------------------------|--|----------|------------------------------------|-------------------------|--|----------------|---|-----|--|
|   | Banken<br>Banques                                       |   |                                |  |          | Übrige Sektoren<br>Autres secteurs |                         |  |                |   |     |  |
|   | Forderungen<br>Créances                                 |   | Verpflichtungen<br>Engagements |  |          | Saldo<br>Solde                     | Forderungen<br>Créances | Verpflich-<br>tungen<br>Engage-<br>ments | Saldo<br>Solde | Saldo des<br>übrigen Kapi-<br>talverkehrs<br>Solde<br>des autres<br>mouvements<br>de capitaux |     |  |
|   | Total   | davon – dont<br>Interbank-<br>geschäfte<br>Opérations inter-<br>bancaires | Total                          | davon – dont<br>Interbank-ge-<br>schäfte<br>Opérations inter-<br>bancaires |          |                                    |                         |  |                |   |     |  |
| 1990                                      | - 8345  | - 2679  | 16 746                         | 18 108   | 8 401    | - 53 579                           | 31 185                  | - 22 394                                 | - 13 993       | - 17 909  |     |  |
| 1991                                      | - 2 549   | - 3 490   | 2 719                          | 4 513  | 5 268    | - 36 377                           | 17 065                  | - 19 312                                 | - 14 044       | - 17 067  |     |  |
| 1992                                      | - 6 765   | - 5 356   | - 1 031                        | - 416  | - 7 796  | - 25 601                           | 26 588                  | 988                                      | - 6 809        | - 23 364  |     |  |
| 1993                                      | - 3 618   | - 2 659   | 6 020                          | 36   | 2 402    | - 4 665                            | 11 211                  | 6 546                                    | 8 948          | - 30 480  |     |  |
| 1994                                      | - 26 286  | - 26 375  | 41 388                         | 41 868   | 15 102   | - 32 048                           | 29 516                  | - 2 533                                  | 12 570         | - 22 407  |     |  |
| 1995                                      | - 11 174  | - 12 974  | 1 902                          | - 1 508  | - 9 272  | - 6 516                            | 17 371                  | 10 855                                   | 1 583          | - 14 833  |     |  |
| 1996                                      | - 74 461  | - 71 505  | 60 714                         | 51 724   | - 13 747 | - 32 569                           | 39 197                  | 6 627                                    | - 7 120        | - 35 030  |     |  |
| 1997                                      | - 74 254  | - 68 326  | 74 834                         | 64 493   | 580      | - 29 101                           | 27 657                  | - 1 444                                  | - 864          | - 34 276  |     |  |
| 1998 P                                    | - 66 338  | - 61 410  | 49 293                         | 39 182   | - 17 045 | - 40 078                           | 35 224                  | - 4 853                                  | - 21 898       | - 41 750  |     |  |
| 1999 <sup>3</sup>                         | - 116 260   | - 106 314   | 143 478                        | 134 409  | 27 218   | - 23 747                           | 36 510                  | 12 762                                   | 39 980         | - 43 313  |     |  |
| 1999 <sup>3</sup>                         |   |   |                                |  |          |                                    |                         |  |                |   |     |  |
| I   | - 17 417  | - 11 758  | 38 038                         | 36 616   | 20 621   | - 15 193                           | 11 281                  | - 3 913                                  | 16 708         | - 3 848   |     |  |
| II  | - 41 651  | - 42 103  | 42 954                         | 40 310   | 1 303    | - 1 383                            | 2 341                   | 3 724                                    | 5 027          | - 14 516  |     |  |
| III                                       | - 22 620  | - 21 925  | 24 728                         | 26 896   | 2 108    | - 2 416                            | 12 218                  | 9 802                                    | 11 910         | - 12 149  |     |  |
| IV  | - 34 572  | - 30 528  | 37 758                         | 30 587   | 3 186    | - 7 521                            | 10 671                  | 3 150                                    | 6 336          | - 12 801  |     |  |

| Jahr<br>Quartal<br><br>Année<br>Trimestre | Schweizerische Nationalbank<br>Banque nationale suisse               |            |  |   |                                     |  |  | M24      |  |
|---|--|------------|--|---|-------------------------------------|--|--|----------|--|
|   | Veränderung der Auslandguthaben<br>Variation des avoirs à l'étranger |            |  |   |                                     | Wertverände-<br>rungen auf<br>den Ausland-<br>guthaben<br>Ajustements<br>de valeur<br>sur les avoirs<br>à l'étranger | Veränderung<br>der Ausland-<br>verpflichtungen<br>Variation des<br>engagements<br>envers<br>l'étranger |          |  |
|   | Total  | Gold<br>Or | Devisen-<br>guthaben<br>Avoirs<br>en devises | Reserve-<br>position<br>beim IWF<br>Position de réserve<br>au FMI | Übrige<br>Guthaben<br>Autres avoirs |  |  |          |  |
|   | Total  | Gold<br>Or | Devisen-<br>guthaben<br>Avoirs<br>en devises | Reserve-<br>position<br>beim IWF<br>Position de réserve<br>au FMI | Übrige<br>Guthaben<br>Autres avoirs | Total  | Total  |          |  |
| 1990                                      | 2 421  | 0          | 2 322  | 65  | 34                                  | - 4 032  | - 59   | 7 584    |  |
| 1991                                      | - 3 123  | 0          | - 3 022                                      | 0   | - 101                               | 1 697  | 55   | 3 290    |  |
| 1992                                      | - 6 847  | 0          | - 5 626                                      | - 1 144   | - 77                                | 693  | - 60   | 8 387    |  |
| 1993                                      | - 1 510  | 0          | - 1 173                                      | - 77  | - 260                               | 764  | - 134  | 2 531    |  |
| 1994                                      | 1 038  | 0          | 1 117  | - 20  | - 59                                | - 2 339  | - 142  | 171      |  |
| 1995                                      | 3 682  | 0          | 4 097  | - 446   | 31                                  | - 3 531  | - 4  | - 10 342 |  |
| 1996                                      | - 7 807  | 0          | - 7 515                                      | - 380   | 88                                  | 4 412  | - 11   | 11 419   |  |
| 1997                                      | - 4 912  | 0          | - 3 942                                      | - 697   | - 273                               | 1 765  | 15   | - 71     |  |
| 1998 P                                    | - 236  | 0          | 462  | - 306   | - 392                               | - 871  | 116  | 8 558    |  |
| 1999 <sup>3</sup>                         | - 1 309  | 0          | - 1 799                                      | 394   | 96                                  | 4 136  | 51   | - 2 911  |  |
| 1999 <sup>3</sup>                         |  |            |  |   |                                     |  |  |          |  |
| I   | 2 588  | 0          | 2 393  | - 304   | 499                                 | 1 844  | - 37   | - 8 991  |  |
| II  | - 1 123  | 0          | - 1 515                                      | 237   | 155                                 | 1 081  | 39   | 2 777    |  |
| III                                       | 1 786  | 0          | 1 289  | 416   | 81                                  | - 659  | 1  | - 831    |  |
| IV  | - 4 560  | 0          | - 3 966                                      | 45  | - 639                               | 1 870  | 48   | 4 134    |  |

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter <http://www.snb.ch> bzw. <http://dsbb.imf.org> (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.

Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

<sup>3</sup> Schätzungen.

<sup>1</sup> Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous <http://www.snb.ch> ou <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Le signe (-) signifie une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

<sup>3</sup> Estimations.

## Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

## Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

**M3**

| Aktiven am Jahresende  | 1994           | 1995           | 1996             | 1997             | 1998 P           | Actifs en fin d'année  |
|--|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|--|
| Nationalbank   |                |                |                  |                  |                  | Banque nationale   |
| Total  | 59 669         | 55 987         | 63 795           | 68 707           | 68 940           | Total  |
| Gold   | 11 904         | 11 904         | 11 904           | 11 904           | 11 904           | Or   |
| Devisen  | 45 910         | 41 813         | 49 328           | 53 271           | 52 806           | Devises  |
| Réserveposition beim IWF   | 1 242          | 1 688          | 2 068            | 2 765            | 3 071            | Position de réserve au FMI   |
| Internationale Zahlungsmittel  | 415            | 408            | 290              | 452              | 391              | Moyens de paiement internationaux                                  |
| Währungskredite  | 198            | 174            | 204              | 315              | 768              | Crédits monétaires   |
| Öffentliche Hand   |                |                |                  |                  |                  | Collectivités publiques  |
| Total  | 1 360          | 1 438          | 1 416            | 1 377            | 1 298            | Total  |
| Kurzfristige Guthaben  | 3              | 4              | 0                | 0                | 0                | Avoirs à court terme   |
| Langfristige Guthaben  | 1 357          | 1 434          | 1 416            | 1 377            | 1 298            | Avoirs à long terme  |
| Banken   |                |                |                  |                  |                  | Banques  |
| Total  | 214 543        | 210 553        | 311 706          | 402 737          | 461 144          | Total  |
| Kredite an Banken  | 133 488        | 145 027        | 235 815          | 318 048          | 373 069          | Créances sur le secteur bancaire                                   |
| kurzfristig  | 129 040        | 139 893        | 228 616          | 310 848          | 361 110          | à court terme  |
| langfristig  | 4 448          | 5 134          | 7 199            | 7 200            | 11 959           | à long terme   |
| Kredite an Kunden und Hypothekaranklagen                                     | 81 055         | 65 526         | 75 891           | 84 689           | 88 075           | Créances sur le secteur non bancaire et placements hypothécaires   |
| Treuhandgelder (Saldo)   | 76 464         | 64 503         | 74 107           | 75 529           | 77 526           | Fonds fiduciaires (solde)  |
| Portfolioinvestitionen   |                |                |                  |                  |                  | Investissements de portefeuille                                    |
| Total  | 385 379        | 399 270        | 484 462          | 557 062          | 641 381          | Total  |
| Festverzinsliche Wertpapiere <sup>1</sup>                                    | 253 184        | 260 584        | 297 417          | 316 301          | 355 266          | Titres à revenu fixe <sup>1</sup>                                  |
| Dividendenpapiere  | 132 195        | 138 686        | 187 045          | 240 761          | 286 115          | Titres donnant droit à un dividende                                |
| Direktinvestitionen im Ausland   |                |                |                  |                  |                  | Investissements directs à l'étranger                               |
| Total (Buchwert)   | 147 656        | 163 922        | 190 638          | 240 655          | 249 884          | Total (valeur comptable)   |
| Forderungen gegenüber Beteiligungen und Tochtergesellschaften im Ausland     | 29 104         | 31 892         | 27 718           | 38 421           | 40 191           | Créances sur des filiales et des participations à l'étranger       |
| Verpflichtungen gegenüber Beteiligungen und Tochtergesellschaften im Ausland | – 6 879        | – 9 488        | – 9 055          | – 10 317         | – 11 759         | Engagements envers des filiales et des participations à l'étranger |
| Eigenkapital   | 125 431        | 141 518        | 171 975          | 212 551          | 221 452          | Fonds propres  |
| Übrige Guthaben  |                |                |                  |                  |                  | Autres avoirs  |
| Total  | 93 182         | 94 116         | 118 445          | 123 157          | 139 741          | Total  |
| Kurzfristige Guthaben  | 66 180         | 67 083         | 86 120           | 91 715           | 104 931          | Avoirs à court terme   |
| Langfristige Guthaben  | 27 002         | 27 033         | 32 325           | 31 442           | 34 810           | Avoirs à long terme  |
| <b>Total Aktiven</b>   | <b>978 254</b> | <b>989 789</b> | <b>1 244 569</b> | <b>1 469 225</b> | <b>1 639 913</b> | <b>Total des actifs</b>  |

<sup>1</sup> Y compris les papiers monétaires.

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

## Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

## Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

**M3**

| Passiven am Jahresende   | 1994                                   | 1995                                   | 1996                                   | 1997                                   | 1998 P                                  | Passifs en fin d'année   |
|--|--|--|--|--|---|--|
| Nationalbank   |  |  |  |  |   | Banque nationale   |
| Total<br>Verpflichtungen gegenüber<br>Währungsbehörden<br>Übrige Verpflichtungen   | 47<br>25<br>22                         | 43<br>20<br>23                         | 32<br>17<br>15                         | 48<br>22<br>26                         | 164<br>24<br>140                        | Total<br>Engagements envers des autorités<br>monétaires<br>Autres engagements  |
| Öffentliche Hand   | 338                                    | 653                                    | 692                                    | 868                                    | 861                                     | Collectivités publiques  |
| Banken   |  |  |  |  |   | Banques  |
| Total<br>Einlagen von Banken<br>kurzfristig<br>langfristig   | 220 683<br>170 836<br>167 140<br>3 696 | 207 485<br>158 601<br>153 681<br>4 920 | 292 401<br>230 500<br>223 846<br>6 654 | 374 888<br>301 224<br>291 274<br>9 950 | 401 981<br>318 770<br>299 689<br>19 081 | Total<br>Engagements envers le secteur bancaire<br>à court terme<br>à long terme<br>Engagements envers le secteur non<br>bancaire<br>à court terme<br>à long terme |
| Einlagen von Kunden<br>kurzfristig<br>langfristig  | 49 847<br>36 167<br>13 680             | 48 884<br>34 064<br>14 820             | 61 901<br>45 204<br>16 697             | 73 664<br>55 766<br>17 898             | 83 211<br>63 891<br>19 320              |  |
| Portfolioinvestitionen   |  |  |  |  |   | Investissements de portefeuille  |
| Total<br>Festverzinsliche Wertpapiere<br>Dividendenpapiere   | 212 987<br>36 301<br>176 686           | 239 975<br>33 702<br>206 273           | 273 831<br>36 102<br>237 729           | 397 013<br>38 259<br>358 754           | 486 693<br>40 969<br>445 724            | Total<br>Titres à revenu fixe<br>Titres donnant droit à un dividende   |
| Direktinvestitionen in der Schweiz   |  |  |  |  |   | Investissements directs en Suisse  |
| Total (Buchwert)<br>Forderungen gegenüber ausländischen<br>Investoren<br>Verpflichtungen gegenüber<br>ausländischen Investoren<br>Eigenkapital | 63 827<br>– 3 775<br>5 084<br>62 518   | 65 651<br>– 4 223<br>4 957<br>64 917   | 72 596<br>– 3 889<br>4 758<br>71 727   | 86 618<br>– 4 273<br>8 914<br>81 977   | 95 922<br>– 5 349<br>6 879<br>94 392    | Total (valeur comptable)<br>Créances sur les investisseurs<br>étrangers<br>Engagements envers les investisseurs<br>étrangers<br>Fonds propres                      |
| Privater Immobilienbesitz  |  |  |  |  |   | Immeubles  |
| Schweizerische Grundstücke in ausländi-<br>schem Eigentum / Handänderungen auf-<br>grund einer Bewilligung seit 1966                           | 17 080                                 | 18 708                                 | 20 308                                 | 21 281                                 | 22 304                                  | Immeubles suisses en mains de non rési-<br>dents / mutations autorisées depuis 1966  |
| Übrige Verpflichtungen   |  |  |  |  |   | Autres engagements   |
| Total<br>Kurzfristige Verpflichtungen<br>Langfristige Verpflichtungen  | 105 211<br>76 806<br>28 405            | 107 723<br>79 130<br>28 593            | 131 231<br>91 216<br>40 015            | 139 381<br>98 799<br>40 582            | 145 424<br>99 933<br>45 491             | Total<br>Engagements à court terme<br>Engagements à long terme   |
| Total Passiven   | 620 173                                | 640 238                                | 791 091                                | 1 020 097                              | 1 153 349                               | Total des passifs  |
| Nettoauslandvermögen   | 358 080                                | 349 552                                | 453 477                                | 449 128                                | 486 564                                 | Avoirs nets à l'étranger   |

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

**Industrieunternehmen**

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

**Entreprises industrielles**

**M41**

|  | 1995    | 1996    | 1997    | 1998 <sup>P</sup> |  |
|--|---------|---------|---------|-------------------|--|
| Alle Länder .....  | 82 087  | 87 266  | 99 617  | 104 871           | Total  |
| Industrieländer .....                                    | 69 350  | 72 174  | 81 461  | 84 098            | Pays industrialisés  |
| EU <sup>1</sup> .....                                    | 37 963  | 40 786  | 45 821  | 48 566            | UE <sup>1</sup>  |
| EFTA <sup>2</sup> .....                                  | 627     | 980     | 1 128   | 1 295             | AELE <sup>2</sup>  |
| Mittel-, Osteuropa .....                                 | 944     | 1 145   | 1 427   | 1 567             | Europe centrale et orientale                                 |
| Übriges Europa .....                                     | 273     | 229     | 307     | 410               | Autres pays européens  |
| Nordamerika.....   | 24 995  | 24 293  | 28 880  | 28 503            | Amérique du Nord   |
| Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....                | 4 549   | 4 741   | 3 899   | 3 757             | Autres pays industrialisés <sup>3</sup>                      |
| Schwellenländer .....                                    | 7 253   | 8 936   | 8 810   | 9 017             | Pays nouvellement industrialisés                             |
| Asien <sup>4</sup> .....                                 | 1 915   | 2 461   | 2 434   | 3 767             | Asie <sup>4</sup>  |
| Lateinamerika <sup>5</sup> .....                         | 5 339   | 6 475   | 6 376   | 5 250             | Amérique latine <sup>5</sup>                                 |
| Entwicklungsländer .....                                 | 5 484   | 6 156   | 9 346   | 11 755            | Pays en développement  |
| Afrika .....   | 482     | 571     | 687     | 624               | Afrique  |
| Asien, Ozeanien .....                                    | 1 228   | 2 066   | 2 733   | 2 570             | Asie, Océanie  |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....                         | 3 773   | 3 520   | 5 926   | 8 562             | Amérique latine <sup>6</sup>                                 |
| <b>Dienstleistungsunternehmen</b>                        |         |         |         |                   |  |
|  | 1995    | 1996    | 1997    | 1998 <sup>P</sup> | Entreprises du secteur des services                          |
| Alle Länder .....  | 81 835  | 103 372 | 141 038 | 145 013           | Total  |
| Industrieländer .....                                    | 63 399  | 83 027  | 108 416 | 112 202           | Pays industrialisés  |
| EU <sup>1</sup> .....                                    | 40 562  | 48 423  | 67 960  | 68 898            | UE <sup>1</sup>  |
| EFTA <sup>2</sup> .....                                  | 90      | 455     | 238     | 186               | AELE <sup>2</sup>  |
| Mittel-, Osteuropa .....                                 | 935     | 1 048   | 1 454   | 2 876             | Europe centrale et orientale                                 |
| Übriges Europa .....                                     | 306     | 435     | 655     | 673               | Autres pays européens  |
| Nordamerika.....   | 18 941  | 28 293  | 33 882  | 35 452            | Amérique du Nord   |
| Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....                | 2 565   | 4 373   | 4 228   | 4 117             | Autres pays industrialisés <sup>3</sup>                      |
| Schwellenländer .....                                    | 4 610   | 5 108   | 13 013  | 15 665            | Pays nouvellement industrialisés                             |
| Asien <sup>4</sup> .....                                 | 2 733   | 3 055   | 10 495  | 12 006            | Asie <sup>4</sup>  |
| Lateinamerika <sup>5</sup> .....                         | 1 877   | 2 053   | 2 517   | 3 658             | Amérique latine <sup>5</sup>                                 |
| Entwicklungsländer .....                                 | 13 827  | 15 237  | 19 610  | 17 147            | Pays en développement  |
| Afrika .....   | 695     | 719     | 920     | 987               | Afrique  |
| Asien, Ozeanien .....                                    | 381     | 820     | 951     | 830               | Asie, Océanie  |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....                         | 12 750  | 13 698  | 17 739  | 15 330            | Amérique latine <sup>6</sup>                                 |
| <b>Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)</b> |         |         |         |                   |  |
|  | 1995    | 1996    | 1997    | 1998 <sup>P</sup> | Total (entreprises industrielles et du secteur des services) |
| Alle Länder .....  | 163 922 | 190 638 | 240 655 | 249 884           | Total  |
| Industrieländer .....                                    | 132 749 | 155 201 | 189 877 | 196 300           | Pays industrialisés  |
| EU <sup>1</sup> .....                                    | 78 524  | 89 209  | 113 781 | 117 464           | UE <sup>1</sup>  |
| EFTA <sup>2</sup> .....                                  | 717     | 1 434   | 1 366   | 1 481             | AELE <sup>2</sup>  |
| Mittel-, Osteuropa .....                                 | 1 879   | 2 194   | 2 880   | 4 443             | Europe centrale et orientale                                 |
| Übriges Europa .....                                     | 578     | 664     | 962     | 1 083             | Autres pays européens  |
| Nordamerika.....   | 43 936  | 52 586  | 62 761  | 63 955            | Amérique du Nord   |
| Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....                | 7 115   | 9 114   | 8 127   | 7 874             | Autres pays industrialisés <sup>3</sup>                      |
| Schwellenländer .....                                    | 11 863  | 14 044  | 21 822  | 24 682            | Pays nouvellement industrialisés                             |
| Asien <sup>4</sup> .....                                 | 4 647   | 5 516   | 12 929  | 15 774            | Asie <sup>4</sup>  |
| Lateinamerika <sup>5</sup> .....                         | 7 216   | 8 528   | 8 894   | 8 908             | Amérique latine <sup>5</sup>                                 |
| Entwicklungsländer .....                                 | 19 310  | 21 393  | 28 956  | 28 902            | Pays en développement  |
| Afrika .....   | 1 178   | 1 290   | 1 607   | 1 611             | Afrique  |
| Asien, Ozeanien .....                                    | 1 609   | 2 886   | 3 684   | 3 400             | Asie, Océanie  |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....                         | 16 524  | 17 218  | 23 665  | 23 892            | Amérique latine <sup>6</sup>                                 |

<sup>1</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>2</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>4</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>5</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>6</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>2</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>3</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>4</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>5</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>6</sup> Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalexporte<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Industrieunternehmen**

|   | 1995    | 1996  | 1997   | 1998 <sup>P</sup> |   |
|---|---------|-------|--------|-------------------|---|
| Alle Länder .....                         | 8 838   | 8 551 | 15 804 | 6 573             | Total                                   |
| Industrieländer .....                     | 9 608   | 7 275 | 13 680 | 4 784             | Pays industrialisés                     |
| EU <sup>2</sup> .....                     | 3 411   | 4 912 | 5 913  | 3 265             | UE <sup>2</sup>                         |
| EFTA <sup>3</sup> .....                   | 37      | 54    | 123    | 136               | AELE <sup>3</sup>                       |
| Mittel-, Osteuropa .....                  | 231     | 197   | 151    | 422               | Europe centrale et orientale            |
| Übriges Europa .....                      | 53      | - 26  | 38     | 117               | Autres pays européens                   |
| Nordamerika .....                         | 5 566   | 1 693 | 7 079  | 754               | Amérique du Nord                        |
| Übrige Industrieländer <sup>4</sup> ..... | 311     | 444   | 376    | 91                | Autres pays industrialisés <sup>4</sup> |
| Schwellenländer .....                     | 126     | 458   | 313    | 869               | Pays nouvellement industrialisés        |
| Asien <sup>5</sup> .....                  | 41      | 218   | 435    | 1 637             | Asie <sup>5</sup>                       |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....          | 85      | 241   | - 123  | - 768             | Amérique latine <sup>6</sup>            |
| Entwicklungsländer .....                  | - 896   | 817   | 1 812  | 919               | Pays en développement                   |
| Afrika .....                              | 4       | 58    | 108    | 74                | Afrique                                 |
| Asien, Ozeanien .....                     | 340     | 755   | 464    | 169               | Asie, Océanie                           |
| Lateinamerika <sup>7</sup> .....          | - 1 241 | 4     | 1 240  | 676               | Amérique latine <sup>7</sup>            |

**M42**

**Dienstleistungsunternehmen**

**Entreprises du secteur des services**

|   | 1995  | 1996   | 1997  | 1998 <sup>P</sup> |   |
|---|-------|--------|-------|-------------------|---|
| Alle Länder .....                         | 5 600 | 11 413 | 9 930 | 17 542            | Total                                   |
| Industrieländer .....                     | 4 399 | 10 225 | 8 085 | 11 355            | Pays industrialisés                     |
| EU <sup>2</sup> .....                     | 2 798 | 7 610  | 6 683 | 6 918             | UE <sup>2</sup>                         |
| EFTA <sup>3</sup> .....                   | 4     | - 1    | 58    | - 229             | AELE <sup>3</sup>                       |
| Mittel-, Osteuropa .....                  | 671   | 164    | 64    | 755               | Europe centrale et orientale            |
| Übriges Europa .....                      | 68    | 75     | 276   | - 560             | Autres pays européens                   |
| Nordamerika .....                         | 413   | 2 015  | 979   | 3 708             | Amérique du Nord                        |
| Übrige Industrieländer <sup>4</sup> ..... | 445   | 362    | 25    | 762               | Autres pays industrialisés <sup>4</sup> |
| Schwellenländer .....                     | - 182 | 948    | 1 864 | 4 364             | Pays nouvellement industrialisés        |
| Asien <sup>5</sup> .....                  | - 283 | 929    | 1 948 | 2 353             | Asie <sup>5</sup>                       |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....          | 101   | 19     | - 84  | 2 011             | Amérique latine <sup>6</sup>            |
| Entwicklungsländer .....                  | 1 382 | 240    | - 19  | 1 823             | Pays en développement                   |
| Afrika .....                              | 21    | 32     | 121   | 32                | Afrique                                 |
| Asien, Ozeanien .....                     | 119   | 479    | 165   | 271               | Asie, Océanie                           |
| Lateinamerika <sup>7</sup> .....          | 1 243 | - 272  | - 305 | 1 521             | Amérique latine <sup>7</sup>            |

**Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)**

**Total (entreprises industrielles et du secteur des services)**

|   | 1995   | 1996   | 1997   | 1998 <sup>P</sup> |   |
|---|--------|--------|--------|-------------------|---|
| Alle Länder .....                         | 14 438 | 19 964 | 25 734 | 24 115            | Total                                   |
| Industrieländer .....                     | 14 007 | 17 500 | 21 765 | 16 139            | Pays industrialisés                     |
| EU <sup>2</sup> .....                     | 6 210  | 12 522 | 12 596 | 10 183            | UE <sup>2</sup>                         |
| EFTA <sup>3</sup> .....                   | 41     | 54     | 181    | - 93              | AELE <sup>3</sup>                       |
| Mittel-, Osteuropa .....                  | 901    | 361    | 215    | 1 177             | Europe centrale et orientale            |
| Übriges Europa .....                      | 121    | 49     | 314    | - 444             | Autres pays européens                   |
| Nordamerika .....                         | 5 978  | 3 709  | 8 058  | 4 462             | Amérique du Nord                        |
| Übrige Industrieländer <sup>4</sup> ..... | 756    | 806    | 402    | 854               | Autres pays industrialisés <sup>4</sup> |
| Schwellenländer .....                     | - 55   | 1 406  | 2 176  | 5 233             | Pays nouvellement industrialisés        |
| Asien <sup>5</sup> .....                  | - 242  | 1 146  | 2 383  | 3 990             | Asie <sup>5</sup>                       |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....          | 186    | 260    | - 207  | 1 243             | Amérique latine <sup>6</sup>            |
| Entwicklungsländer .....                  | 487    | 1 057  | 1 793  | 2 742             | Pays en développement                   |
| Afrika .....                              | 25     | 90     | 230    | 106               | Afrique                                 |
| Asien, Ozeanien .....                     | 459    | 1 234  | 629    | 440               | Asie, Océanie                           |
| Lateinamerika <sup>7</sup> .....          | 2      | - 267  | 935    | 2 197             | Amérique latine <sup>7</sup>            |

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

<sup>1</sup> Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>2</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>2</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>3</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>4</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>4</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>5</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>5</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>6</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>6</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>7</sup> Inkl. Karibik.

<sup>7</sup> Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland**  
**Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

**Industrieunternehmen**

**Investissements directs suisses à l'étranger**  
**Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

**Entreprises industrielles**

**M43**

|  | 1995      | 1996      | 1997      | 1998 <sup>P</sup> |  |
|--|-----------|-----------|-----------|-------------------|--|
| Alle Länder .....  | 920 578   | 915 749   | 949 336   | 954 310           | Total  |
| Industrieländer .....                                    | 697 729   | 671 635   | 686 891   | 702 345           | Pays industrialisés  |
| EU <sup>1</sup> .....                                    | 428 257   | 412 452   | 415 562   | 425 659           | UE <sup>1</sup>  |
| EFTA <sup>2</sup> .....                                  | 9 571     | 9 595     | 9 963     | 10 940            | AELE <sup>2</sup>  |
| Mittel-, Osteuropa .....                                 | 42 562    | 45 667    | 49 931    | 52 398            | Europe centrale et orientale                                 |
| Übriges Europa .....                                     | 3 055     | 3 271     | 3 531     | 4 856             | Autres pays européens  |
| Nordamerika .....  | 165 079   | 152 402   | 159 861   | 161 519           | Amérique du Nord   |
| Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....                | 49 205    | 48 248    | 48 044    | 46 974            | Autres pays industrialisés <sup>3</sup>                      |
| Schwellenländer .....                                    | 130 327   | 135 207   | 139 202   | 133 494           | Pays nouvellement industrialisés                             |
| Asien <sup>4</sup> .....                                 | 53 654    | 59 752    | 61 254    | 59 992            | Asie <sup>4</sup>  |
| Lateinamerika <sup>5</sup> .....                         | 76 673    | 75 455    | 77 948    | 73 502            | Amérique latine <sup>5</sup>                                 |
| Entwicklungsländer .....                                 | 92 522    | 108 907   | 123 243   | 118 471           | Pays en développement  |
| Afrika .....   | 14 220    | 16 261    | 16 856    | 18 413            | Afrique  |
| Asien, Ozeanien .....                                    | 52 133    | 65 588    | 76 147    | 75 398            | Asie, Océanie  |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....                         | 26 169    | 27 058    | 30 240    | 24 660            | Amérique latine <sup>6</sup>                                 |
| <b>Dienstleistungsunternehmen</b>                        |           |           |           |                   |  |
|  | 1995      | 1996      | 1997      | 1998 <sup>P</sup> | Entreprises du secteur des services                          |
| Alle Länder .....  | 510 651   | 539 215   | 619 643   | 657 509           | Total  |
| Industrieländer .....                                    | 416 275   | 436 070   | 497 863   | 517 245           | Pays industrialisés  |
| EU <sup>1</sup> .....                                    | 275 367   | 286 214   | 332 686   | 352 748           | UE <sup>1</sup>  |
| EFTA <sup>2</sup> .....                                  | 5 180     | 5 092     | 3 947     | 1 649             | AELE <sup>2</sup>  |
| Mittel-, Osteuropa .....                                 | 18 704    | 20 858    | 21 536    | 24 812            | Europe centrale et orientale                                 |
| Übriges Europa .....                                     | 3 618     | 4 026     | 5 395     | 4 884             | Autres pays européens  |
| Nordamerika .....  | 80 812    | 86 222    | 96 506    | 106 657           | Amérique du Nord   |
| Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....                | 32 594    | 33 658    | 37 793    | 26 496            | Autres pays industrialisés <sup>3</sup>                      |
| Schwellenländer .....                                    | 66 877    | 70 006    | 80 697    | 89 521            | Pays nouvellement industrialisés                             |
| Asien <sup>4</sup> .....                                 | 32 130    | 32 501    | 47 429    | 47 698            | Asie <sup>4</sup>  |
| Lateinamerika <sup>5</sup> .....                         | 34 747    | 37 505    | 33 269    | 41 823            | Amérique latine <sup>5</sup>                                 |
| Entwicklungsländer .....                                 | 27 499    | 33 139    | 41 083    | 50 743            | Pays en développement  |
| Afrika .....   | 10 144    | 12 954    | 15 276    | 24 401            | Afrique  |
| Asien, Ozeanien .....                                    | 10 260    | 12 987    | 17 180    | 14 640            | Asie, Océanie  |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....                         | 7 095     | 7 198     | 8 627     | 11 702            | Amérique latine <sup>6</sup>                                 |
| <b>Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)</b> |           |           |           |                   |  |
|  | 1995      | 1996      | 1997      | 1998 <sup>P</sup> | Total (entreprises industrielles et du secteur des services) |
| Alle Länder .....  | 1 431 229 | 1 454 964 | 1 568 979 | 1 611 819         | Total  |
| Industrieländer .....                                    | 1 114 004 | 1 107 705 | 1 184 754 | 1 219 590         | Pays industrialisés  |
| EU <sup>1</sup> .....                                    | 703 624   | 698 666   | 748 247   | 778 407           | UE <sup>1</sup>  |
| EFTA <sup>2</sup> .....                                  | 14 751    | 14 687    | 13 910    | 12 589            | AELE <sup>2</sup>  |
| Mittel-, Osteuropa .....                                 | 61 266    | 66 525    | 71 467    | 77 209            | Europe centrale et orientale                                 |
| Übriges Europa .....                                     | 6 673     | 7 297     | 8 926     | 9 740             | Autres pays européens  |
| Nordamerika .....  | 245 891   | 238 624   | 256 366   | 268 176           | Amérique du Nord   |
| Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....                | 81 799    | 81 906    | 85 837    | 73 470            | Autres pays industrialisés <sup>3</sup>                      |
| Schwellenländer .....                                    | 197 204   | 205 213   | 219 899   | 223 015           | Pays nouvellement industrialisés                             |
| Asien <sup>4</sup> .....                                 | 85 784    | 92 253    | 108 683   | 107 690           | Asie <sup>4</sup>  |
| Lateinamerika <sup>5</sup> .....                         | 111 420   | 112 960   | 111 217   | 115 325           | Amérique latine <sup>5</sup>                                 |
| Entwicklungsländer .....                                 | 120 021   | 142 046   | 164 326   | 169 214           | Pays en développement  |
| Afrika .....   | 24 364    | 29 215    | 32 132    | 42 814            | Afrique  |
| Asien, Ozeanien .....                                    | 62 393    | 78 575    | 93 327    | 90 038            | Asie, Océanie  |
| Lateinamerika <sup>6</sup> .....                         | 33 264    | 34 256    | 38 867    | 36 362            | Amérique latine <sup>6</sup>                                 |

<sup>1</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>2</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>4</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>5</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>6</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>2</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>3</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>4</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>5</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>6</sup> Y compris les Caraïbes.

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

**Alle Unternehmen**

|   | 1995   | 1996   | 1997   | 1998 P | Ensemble des entreprises                |
|---|--------|--------|--------|--------|---|
| Alle Länder .....                         | 65 651 | 72 596 | 86 618 | 95 922 | Total                                   |
| Industrieländer .....                     | 64 657 | 71 682 | 85 229 | 93 867 | Pays industrialisés                     |
| EU <sup>1</sup> .....                     | 44 794 | 49 887 | 60 706 | 64 425 | UE <sup>1</sup>                         |
| EFTA <sup>2</sup> .....                   | 21     | 16     | 16     | 17     | AELE <sup>2</sup>                       |
| Mittel-, Osteuropa .....                  | 116    | 138    | 154    | 206    | Europe centrale et orientale            |
| Übriges Europa .....                      | 79     | 110    | 112    | 128    | Autres pays européens                   |
| Nordamerika .....                         | 16 389 | 17 668 | 20 477 | 25 970 | Amérique du Nord                        |
| Übrige Industrieländer <sup>3</sup> ..... | 3 259  | 3 863  | 3 763  | 3 121  | Autres pays industrialisés <sup>3</sup> |
| Schwellenländer .....                     | 65     | 95     | 56     | 53     | Pays nouvellement industrialisés        |
| Entwicklungsländer .....                  | 929    | 819    | 1 334  | 2 003  | Pays en développement                   |
| Mittlerer Osten .....                     | 554    | 471    | 557    | 494    | Moyen-Orient                            |
| Übrige Entwicklungsländer .....           | 375    | 349    | 777    | 1 508  | Autres pays en développement            |

<sup>1</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>2</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

**Investissements directs étrangers en Suisse  
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

**Ensemble des entreprises**

**M51**

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz  
Kapitalimport<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Alle Unternehmen**

|   | 1995  | 1996  | 1997  | 1998 P | Ensemble des entreprises                |
|---|-------|-------|-------|--------|---|
| Alle Länder .....                         | 2 629 | 3 805 | 9 631 | 10 874 | Total                                   |
| Industrieländer .....                     | 2 599 | 3 790 | 9 629 | 9 722  | Pays industrialisés                     |
| EU <sup>2</sup> .....                     | 2 509 | 2 233 | 5 927 | 5 881  | UE <sup>2</sup>                         |
| EFTA <sup>3</sup> .....                   | –     | –     | 2     | 0      | AELE <sup>3</sup>                       |
| Mittel-, Osteuropa .....                  | 30    | 6     | 21    | – 10   | Europe centrale et orientale            |
| Übriges Europa .....                      | 12    | 30    | 2     | 22     | Autres pays européens                   |
| Nordamerika .....                         | 363   | 1 476 | 3 778 | 4 103  | Amérique du Nord                        |
| Übrige Industrieländer <sup>4</sup> ..... | – 315 | 45    | – 101 | – 274  | Autres pays industrialisés <sup>4</sup> |
| Schwellenländer .....                     | 16    | 21    | – 65  | – 10   | Pays nouvellement industrialisés        |
| Entwicklungsländer .....                  | 14    | – 6   | 67    | 1 162  | Pays en développement                   |
| Mittlerer Osten .....                     | 40    | – 45  | 28    | – 52   | Moyen-Orient                            |
| Übrige Entwicklungsländer .....           | – 26  | 39    | 40    | 1 214  | Autres pays en développement            |

<sup>1</sup> Minus (–) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).

<sup>2</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>4</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

**Investissements directs étrangers en Suisse  
Importations de capitaux<sup>1</sup>**

En millions de francs

**M52**

Statistisches Monatsheft SNB 6/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 6/2000

<sup>1</sup> Le signe moins (–) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

<sup>2</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>3</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>4</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

# Währungsreserven Schweiz

# Réserves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

**M6**

|   | 31. Mai 2000 – 31 mai 2000 |               |  |                        |                                     |  |  |  |
|---|----------------------------|---------------|--|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|
|   | CHF                        | USD           | CHF<br>Restlaufzeit – Durée résiduelle |                        |                                     |  |  |  |
|   |                            |               | Bis<br>1 Monat<br>Jusqu'à<br>1 mois    | Von 1 bis<br>3 Monaten | Zwischen<br>3 Monaten<br>und 1 Jahr |  |  |  |
| <b>I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährung (zu approximativen Marktwerten)</b>                            |                            |               |  |                        |                                     |  |  |  |
| A Offizielle Währungsreserven   | <b>91 368</b>              | <b>54 948</b> |  |                        |                                     |  | <b>I. Réserves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)</b>   |  |
| 1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen)   | <b>90 237</b>              | <b>54 268</b> |  |                        |                                     |  | A Réserves monétaires officielles  |  |
| a Wertpapiere   | <b>47 874</b>              | <b>28 791</b> |  |                        |                                     |  | 1 Réserves de devises (en monnaies étrangères convertibles)  |  |
| davon von Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz   | <b>38 816</b>              | <b>23 344</b> |  |                        |                                     |  | a Papiers-valeurs dont d'émetteurs ayant leur siège principal en Suisse  |  |
| b Total Guthaben bei:   | <b>9 058</b>               | <b>5 447</b>  |  |                        |                                     |  | b Total des dépôts:  |  |
| i anderen Zentralbanken und BIZ   | <b>2 859</b>               | <b>1 720</b>  |  |                        |                                     |  | i dans des banques centrales et à la BRI   |  |
| ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz  | <b>2</b>                   | <b>1</b>      |  |                        |                                     |  | ii dans des banques ayant leur siège principal en Suisse dont dans des succursales à l'étranger  |  |
| davon bei Niederlassungen im Ausland  | <b>0</b>                   | <b>0</b>      |  |                        |                                     |  | iii dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger dont dans des succursales en Suisse   |  |
| iii Banken mit Hauptsitz im Ausland   | <b>6 197</b>               | <b>3 727</b>  |  |                        |                                     |  | 2 Position de réserve au FMI   |  |
| davon bei Niederlassungen in der Schweiz  | <b>175</b>                 | <b>105</b>    |  |                        |                                     |  | 3 Droits de tirage spéciaux (DTS)  |  |
| 2 Reserveposition beim IWF  | <b>2 400</b>               | <b>1 443</b>  |  |                        |                                     |  | 4 Or (y compris créances résultant d'opérations sur or)  |  |
| 3 Sonderziehungsrechte (XDR)  | <b>690</b>                 | <b>415</b>    |  |                        |                                     |  | 5 Poids (en milliers d'onces de fin)   |  |
| 4 Gold (inklusive Forderungen aus Goldgeschäften)   | <b>39 274</b>              | <b>23 619</b> |  |                        |                                     |  | 5 Autres avoirs de réserve   |  |
| 5 Übrige Reservepositionen  | <b>82 492</b>              |               |  |                        |                                     |  |  |  |
| B Übrige Aktiven in Fremdwährung (kein Bestandteil der offiziellen Währungsreserven)  |                            |               |  |                        |                                     |  | <b>B Autres actifs en monnaies étrangères (non inclus dans les réserves monétaires officielles)</b>  |  |
| Wertpapiere   | <b>1 131</b>               | <b>680</b>    |  |                        |                                     |  | Titres   |  |
| Guthaben  | <b>524</b>                 | <b>315</b>    |  |                        |                                     |  | Avoirs   |  |
| Darlehen  | <b>585</b>                 | <b>352</b>    |  |                        |                                     |  | Prêts  |  |
| Derivative Finanzinstrumente  | <b>12</b>                  | <b>7</b>      |  |                        |                                     |  | Instruments dérivés  |  |
| Gold  | <b>9</b>                   | <b>6</b>      |  |                        |                                     |  | Or   |  |
| Übrige  | <b>-</b>                   | <b>-</b>      |  |                        |                                     |  | Autres   |  |
| <b>II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>   | <b>- 489</b>               | <b>- 294</b>  | <b>- 584</b>                           | <b>61</b>              | <b>34</b>                           |  | <b>II. Sorties nettes de devises prévues à court terme (valeur nominale)</b>   |  |
| 1 Darlehen, Wertschriften und Guthaben in fremder Währung (inkl. Zinsen)  | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | 1 Prêts, titres et avoirs en monnaies étrangères (y compris intérêts)  |  |
| Abflüsse (-)  | <b>12</b>                  | <b>7</b>      | <b>7</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | Sorties (-)  |  |
| Zuflüsse (+)  | <b>12</b>                  | <b>7</b>      | <b>7</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | Entrées (+)  |  |
| 2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber CHF (inkl. Terminseite von Währungs-swaps) | <b>96</b>                  | <b>57</b>     | <b>-</b>                               | <b>61</b>              | <b>34</b>                           |  | 2 Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps devises contre francs) |  |
| a Short-Positionen  | <b>96</b>                  | <b>57</b>     | <b>-</b>                               | <b>61</b>              | <b>34</b>                           |  | a Positions courtes  |  |
| b Long-Positionen   | <b>96</b>                  | <b>57</b>     | <b>-</b>                               | <b>61</b>              | <b>34</b>                           |  | b Positions longues  |  |
| 3 Übrige  | <b>- 584</b>               | <b>- 351</b>  | <b>- 584</b>                           | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | 3 Autres   |  |
| Abflüsse aus Repogeschäften (-)   | <b>- 584</b>               | <b>- 351</b>  | <b>- 584</b>                           | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | Sorties découlant de pensions de titres (-)  |  |
| Zuflüsse aus Reverse Repogeschäften (+)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | Entrées découlant de pensions de titres inverses (+)   |  |
| <b>III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>  | <b>- 701</b>               | <b>- 422</b>  | <b>- 942</b>                           | <b>89</b>              | <b>151</b>                          |  | <b>III. Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)</b>   |  |
| 1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung  | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | 1 Engagements conditionnels en monnaies étrangères   |  |
| a Durch Wertschriftenhinterlagen gesicherte Verpflichtungen fällig innerhalb eines Jahres   | <b>- 371</b>               | <b>- 223</b>  | <b>- 371</b>                           | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | a Engagements garantis par des titres et échus dans les douze mois   |  |
| b Übrige Eventualverpflichtungen <sup>1</sup>   | <b>- 371</b>               | <b>- 223</b>  | <b>- 371</b>                           | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | b Autres engagements conditionnels <sup>1</sup>  |  |
| 2 Wertschriften in fremder Währung mit Optionscharakter (Puttable Bonds)  | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | 2 Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option («puttable bonds»)  |  |
| 3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt von:   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | 3 Parts non utilisées de lignes de crédits irrévocables, ouvertes par:   |  |
| a anderen nationalen Währungsbehörden, BIZ, IWF und anderen internationalen Organisationen <sup>2</sup>                             | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | a d'autres autorités monétaires nationales, la BRI, le FMI et d'autres organisations internationales <sup>2</sup>  |  |
| – anderen nationalen Währungsbehörden (+)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | – autres autorités monétaires nationales (+)   |  |
| – BIZ (+)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | – BRI (+)  |  |
| – IWF (+)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | – FMI (+)  |  |
| b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (+)  | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | b des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (+)   |  |
| c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (+)  | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | c des banques, et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (+)   |  |
| Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt an:  | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | Parts non utilisées de lignes de crédits irrévocables, ouvertes en faveur:   |  |
| a andere nationale Währungsbehörden, BIZ, IWF und andere internationale Organisationen <sup>2</sup>                                 | <b>- 571</b>               | <b>- 343</b>  | <b>- 571</b>                           | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | a d'autres autorités monétaires nationales, de la BRI, du FMI et d'autres organisations internationales <sup>2</sup>   |  |
| – andere nationale Währungsbehörden (-)   | <b>- 571</b>               | <b>- 343</b>  | <b>- 571</b>                           | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | – autres autorités monétaires nationales (-)   |  |
| – BIZ (-)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | – BRI (-)  |  |
| – IWF (-)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | – FMI (-)  |  |
| b Banken und andere Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (-)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | b de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (-)  |  |
| c Banken und andere Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (-)   | <b>-</b>                   | <b>-</b>      | <b>-</b>                               | <b>-</b>               | <b>-</b>                            |  | c de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (-)   |  |

# Währungsreserven Schweiz

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar

# Réserves monétaires de la Suisse

En millions de francs et de dollars

M6

|  | 31. Mai 2000 – 31 mai 2000 |        |  |                        |                                     |                               |  |  |
|--|----------------------------|--------|--|------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--|--|
|  | CHF                        | USD    | CHF<br>Restlaufzeit – Durée résiduelle |                        |                                     |                               |  |  |
|  |                            |        | Bis<br>1 Monat<br>Jusqu'à<br>1 mois    | Von 1 bis<br>3 Monaten | Zwischen<br>3 Monaten<br>und 1 Jahr | Plus de<br>1 mois à<br>3 mois |  |  |
| 4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizerfranken .....  | 240                        | 145    | -                                      | 89                     | 151                                 |                               | 4 Total des positions courtes et longues découlant d'options en monnaies étrangères contre francs suisses                                |  |
| a Short-Positionen .....   | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | a Positions courtes  |  |
| i Bought puts .....  | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | i puts achetés   |  |
| ii Written calls .....   | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | ii calls vendus  |  |
| b Long-Positionen .....  | 240                        | 145    | -                                      | 89                     | 151                                 |                               | b Positions longues  |  |
| i Bought calls .....   | 122                        | 74     | -                                      | 44                     | 77                                  |                               | i calls achetés  |  |
| ii Written puts .....  | 118                        | 71     | -                                      | -                      | 74                                  |                               | ii puts vendus   |  |
| Pro Memoria: In-the-money-Optionen   |                            |        |  |                        |                                     |                               | Pour mémoire: options dans la monnaie  |  |
| 1 Zu aktuellen Wechselkursen   |                            |        |  |                        |                                     |                               | 1 aux cours de change du jour  |  |
| a Short-Position .....   | 91                         | 54     | -                                      | 45                     | 45                                  |                               | a position courte  |  |
| b Long-Position .....  | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | b position longue  |  |
| 2 +5% (Wertabnahme von 5% des Schweizerfrankens)   |                            |        |  |                        |                                     |                               | 2 +5% (dépréciation de 5% du franc suisse)   |  |
| a Short-Position .....   | 122                        | 74     | -                                      | 45                     | 77                                  |                               | a position courte  |  |
| b Long-Position .....  | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | b position longue  |  |
| 3 -5% (Wertzunahme von 5% des Schweizerfrankens)   |                            |        |  |                        |                                     |                               | 3 -5% (appreciation de 5% du franc suisse)   |  |
| a Short-Position .....   | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | a position courte  |  |
| b Long-Position .....  | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | b position longue  |  |
| 4 +10% (Wertabnahme von 10% des Schweizerfrankens)   |                            |        |  |                        |                                     |                               | 4 +10% (dépréciation de 10% du franc suisse)   |  |
| a Short-Position .....   | 122                        | 73     | -                                      | 45                     | 77                                  |                               | a position courte  |  |
| b Long-Position .....  | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | b position longue  |  |
| 5 -10% (Wertzunahme von 10% des Schweizerfrankens)   |                            |        |  |                        |                                     |                               | 5 -10% (appreciation de 10% du franc suisse)   |  |
| a Short-Position .....   | 122                        | 74     | -                                      | 45                     | 77                                  |                               | a position courte  |  |
| b Long-Position .....  | -                          | -      | -                                      | -                      | -                                   |                               | b position longue  |  |
| 6 Ubrige .....   | 122                        | 73     | -                                      | 45                     | 77                                  |                               | 6 autres   |  |
| <b>IV. Pro Memoria</b>   |                            |        |  |                        |                                     |                               | <b>IV. Pour mémoire</b>  |  |
| 1 a Kurzfristige, wechselkursindexierte Verpflichtungen in Schweizerfranken .....  | .                          | .      | .                                      | .                      | .                                   |                               | 1 a Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change  |  |
| b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizerfranken) .....  | .                          | .      | .                                      | .                      | .                                   |                               | b Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)       |  |
| c Verpfändete Wertpapiere .....  | - 81                       | - 49   | .                                      | .                      | .                                   |                               | c Titres mis en gage   |  |
| - Bestandteil der Offiziellen Währungsreserven .....   | - 81                       | - 49   | .                                      | .                      | .                                   |                               | - entrant dans les réserves monétaires officielles   |  |
| - Bestandteil der Übrigen Aktiven in Fremdwährung .....  | -                          | -      | .                                      | .                      | .                                   |                               | - entrant dans les autres actifs en monnaies étrangères  |  |
| d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere: .....  | 1 603                      | 964    | .                                      | .                      | .                                   |                               | d Titres prêtés et mis en pensions:  |  |
| - ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere, enthalten in Teil I .....   | - 668                      | - 402  | .                                      | .                      | .                                   |                               | - titres prêtés ou mis en pensions et entrant dans la section I  |  |
| - ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere nicht enthalten in Teil I .....  | .                          | .      | .                                      | .                      | .                                   |                               | - titres prêtés ou mis en pensions et n'entrant pas dans la section I  |  |
| - erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertpapiere, enthalten in Teil I .....  | .                          | .      | .                                      | .                      | .                                   |                               | - titres acquis ou mis en garantie à la BNS et entrant dans la section I   |  |
| - erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertpapiere, nicht enthalten in Teil I .....  | 2 271                      | 1 366  | .                                      | .                      | .                                   |                               | - titres acquis ou mis en garantie à la BNS et n'entrant pas dans la section I   |  |
| e Derivative Finanzinstrumente (netto, marktbewertet) .....  | 9                          | 6      | .                                      | .                      | .                                   |                               | e Instruments financiers dérivés (nets, à leur valeur de marché)   |  |
| - Forwards .....   | -                          | -      | .                                      | .                      | .                                   |                               | - forwards   |  |
| - Futures .....  | 0                          | 0      | .                                      | .                      | .                                   |                               | - futures  |  |
| - Swaps .....  | - 0                        | - 0    | .                                      | .                      | .                                   |                               | - swaps  |  |
| - Optionen .....   | 9                          | 6      | .                                      | .                      | .                                   |                               | - options  |  |
| - Ubrige .....   | .                          | .      | .                                      | .                      | .                                   |                               | - autres   |  |
| f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen ..... | .                          | .      | .                                      | .                      | .                                   |                               | f Produits dérivés (forwards, futures et contrats d'options) ayant une durée résiduelle supérieure à un an et soumis à un appel de marge |  |
| 2 Zusammensetzung der Fremdwährungsreserven (nach Währungsgruppen) .....   | 47 874                     | 28 791 | .                                      | .                      | .                                   |                               | 2 Répartition des réserves de devises (groupes de monnaies)  |  |
| - Währungen aus dem XDR-Währungskorb .....   | 44 658                     | 26 857 | .                                      | .                      | .                                   |                               | - monnaies entrant dans le panier de calcul du DTS <sup>3</sup>  |  |
| - Ubrige Währungen .....   | 3 216                      | 1 934  | .                                      | .                      | .                                   |                               | - autres monnaies  |  |

<sup>1</sup> Substitutionszusage an die BIZ, Nachschusspflicht auf Namenaktien der BIZ.

<sup>2</sup> Bilaterale Abkommen zum Zweck der gegenseitigen Währungshilfe in ausserordentlichen Lagen.

<sup>3</sup> Der XDR-Währungskorb setzt sich aus den Währungen USD, EUR, JPY und GBP zusammen.

<sup>1</sup> Promesses de substitution accordées à la BRI, engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.

<sup>2</sup> Accords bilatéraux portant sur des aides monétaires mutuelles dans des situations exceptionnelles.

<sup>3</sup> Le dollar des Etats-Unis, l'euro, le yen japonais et la livre sterling entrent dans le panier de calcul du DTS.

## Arbeitsmarkt

## Marché du travail

N1

| Jahr<br>Monat<br>Année<br>Mois | Kurzarbeiter <sup>1</sup>                                      |                                | Arbeitslose <sup>2</sup>       |                                | Arbeitslosenquote <sup>3</sup> |                                | Offene Stellen                 |                                |
|--------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
|                                | Travailleurs subissant<br>une réduction d'horaire <sup>1</sup> |                                | Chômeurs <sup>2</sup>          |                                | Taux de chômage <sup>3</sup>   |                                | Offres d'emploi                |                                |
|                                | saisonbereinigt<br>données cvs                                 | saisonbereinigt<br>données cvs | saisonbereinigt<br>données cvs | saisonbereinigt<br>données cvs | saisonbereinigt<br>données cvs | saisonbereinigt<br>données cvs | saisonbereinigt<br>données cvs | saisonbereinigt<br>données cvs |
| 1985                           | 2 133  | .                              | 30 345                         | .                              | 1,0                            | .                              | 8 545                          | .                              |
| 1986                           | 2 058  | .                              | 25 714                         | .                              | 0,8                            | .                              | 11 470                         | .                              |
| 1987                           | 4 142  | .                              | 24 673                         | .                              | 0,8                            | .                              | 13 196                         | .                              |
| 1988                           | 3 947  | .                              | 22 249                         | .                              | 0,7                            | .                              | 14 368                         | .                              |
| 1989                           | 603  | .                              | 17 452                         | .                              | 0,6                            | .                              | 17 552                         | .                              |
| 1990                           | 671  | .                              | 18 133                         | .                              | 0,5                            | .                              | 17 261                         | .                              |
| 1991                           | 20 269   | .                              | 39 222                         | .                              | 1,1                            | .                              | 10 549                         | .                              |
| 1992                           | 34 020   | .                              | 92 308                         | .                              | 2,5                            | .                              | 8 166                          | .                              |
| 1993                           | 42 046   | .                              | 163 135                        | .                              | 4,5                            | .                              | 5 743                          | .                              |
| 1994                           | 22 600   | .                              | 171 038                        | .                              | 4,7                            | .                              | 5 224                          | .                              |
| 1995                           | 9 917  | .                              | 153 316                        | .                              | 4,2                            | .                              | 5 401                          | .                              |
| 1996                           | 13 060   | .                              | 168 630                        | .                              | 4,7                            | .                              | 5 606                          | .                              |
| 1997                           | 6 611  | .                              | 188 304                        | .                              | 5,2                            | .                              | 9 438                          | .                              |
| 1998                           | 3 087  | .                              | 139 660                        | .                              | 3,9                            | .                              | 13 327                         | .                              |
| 1999                           | 2 869  | .                              | 98 602                         | .                              | 2,7                            | .                              | 14 431                         | .                              |
| 1998                           |  |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                |
| Okt. – Oct.                    | 2 520  | 3 090                          | 115 513                        | 121 785                        | 3,2                            | 3,4                            | 12 098                         | 14 236                         |
| Nov. – Nov.                    | 3 285  | 3 248                          | 118 576                        | 119 418                        | 3,3                            | 3,3                            | 12 465                         | 14 624                         |
| Dez. – Déc.                    | 2 339  | 2 745                          | 124 309                        | 116 657                        | 3,4                            | 3,2                            | 11 930                         | 15 696                         |
| 1999                           |  |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                |
| Jan. – Jan.                    | 3 872  | 2 943                          | 125 883                        | 114 468                        | 3,5                            | 3,2                            | 13 592                         | 15 524                         |
| Feb. – Fév.                    | 6 320  | 3 457                          | 122 026                        | 111 237                        | 3,4                            | 3,1                            | 14 855                         | 14 732                         |
| Mär. – Mars                    | 5 347  | 3 356                          | 114 073                        | 107 876                        | 3,1                            | 3,0                            | 15 630                         | 14 570                         |
| Apr. – Avril                   | 4 467  | 3 336                          | 105 912                        | 104 055                        | 2,9                            | 2,9                            | 16 168                         | 14 466                         |
| Mai – Mai                      | 3 460  | 3 736                          | 98 598                         | 100 858                        | 2,7                            | 2,8                            | 16 412                         | 14 171                         |
| Jun. – Juin                    | 2 929  | 3 550                          | 92 399                         | 97 199                         | 2,6                            | 2,7                            | 16 466                         | 14 172                         |
| Jul. – Juillet                 | 1 133  | 3 161                          | 90 122                         | 96 031                         | 2,5                            | 2,7                            | 15 884                         | 14 233                         |
| Aug. – Août                    | 824  | 2 727                          | 87 487                         | 93 136                         | 2,4                            | 2,6                            | 14 422                         | 14 302                         |
| Sep. – Sep.                    | 1 183  | 2 027                          | 85 096                         | 90 908                         | 2,3                            | 2,5                            | 14 423                         | 15 042                         |
| Okt. – Oct.                    | 1 620  | 2 005                          | 84 263                         | 88 973                         | 2,3                            | 2,5                            | 13 062                         | 14 407                         |
| Nov. – Nov.                    | 1 797  | 1 775                          | 86 328                         | 86 885                         | 2,4                            | 2,4                            | 11 812                         | 13 833                         |
| Dez. – Déc.                    | 1 471  | 1 720                          | 91 041                         | 85 089                         | 2,5                            | 2,3                            | 10 440                         | 13 739                         |
| 2000                           |  |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                |
| Jan. – Jan.                    | 1 887  | 1 421                          | 92 631                         | 83 989                         | 2,6                            | 2,3                            | 12 076                         | 13 726                         |
| Feb. – Fév.                    | 1 773  | 965                            | 88 702                         | 80 589                         | 2,4                            | 2,2                            | 14 394                         | 14 230                         |
| Mär. – Mars                    | 1 113  | 707                            | 81 548                         | 77 111                         | 2,3                            | 2,1                            | 15 008                         | 14 001                         |
| Apr. – Avril                   | 844  | 613                            | 75 642                         | 74 409                         | 2,1                            | 2,1                            | 14 505                         | 13 037                         |
| Mai – Mai                      | ..   | ..                             | 69 788                         | 71 583                         | 1,9                            | 2,0                            | 15 724                         | 13 593                         |

<sup>1</sup> Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.

<sup>3</sup> Erwerbstätige Wohnbevölkerung bis 1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

<sup>1</sup> Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

<sup>2</sup> Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

<sup>3</sup> Population active occupée jusqu'en 1989: 3 091 694 et 3 621 716 à partir de 1990.

## Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

## Durée hebdomadaire du travail

N2

| Jahr   | Gesamt-total     | Energie,<br>Wasser-<br>versorgung,<br>Bergbau                             | Industrie;<br>Verarbei-<br>tendes<br>Gewerbe | Bau-<br>gewerbe   | Dienst-<br>leistungen<br>total | Handel,<br>Reparatur,<br>Gastgewerbe                    | Verkehr,<br>Nachrichten-<br>übermittlung | Kredit- und<br>Versicherungs-<br>gewerbe,<br>Immobilien,<br>Vermietung,<br>Informatik,<br>F&E | Unterrichts-,<br>Gesundheits-<br>u. Sozialwesen,<br>sonst. öff. und<br>pers. Dienst-<br>leistungen | Öffentliche<br>Verwaltung;<br>Landesvertei-<br>digung, Sozial-<br>versicherung |
|--|------------------|---|--|-------------------|--------------------------------|---|--|---|--|--|
| Année  | Total<br>général | Prod./distrib.<br>d'électricité/<br>gaz/eau,<br>industries<br>extractives | Industries<br>manufac-<br>turières           | Construc-<br>tion | Services<br>total              | Commerce,<br>réparation,<br>hôtelierie/<br>restauration | Transports<br>et communi-<br>cations     | Activ. financ.,<br>assurances,<br>immobilier,<br>location, infor-<br>matique, R&D             | Enseignement;<br>santé et activ.<br>sociales;<br>autres services<br>collectifs                     | Adm. publique,<br>défense nat.,<br>sécurité<br>sociale                         |
| Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine |                  |   |  |                   |                                |   |  |   |  |  |
| 1990   | 42,2             | 42,1  | 41,6   | 43,5              | 42,3                           | 42,7  | 42,4                                     | 42,0  | 41,9   | 41,8   |
| 1991   | 42,1             | 42,0  | 41,5   | 43,1              | 42,1                           | 42,5  | 42,3                                     | 41,9  | 41,9   | 41,8   |
| 1992   | 42,0             | 41,8  | 41,4   | 42,8              | 42,0                           | 42,3  | 42,3                                     | 41,8  | 41,8   | 41,7   |
| 1993   | 41,9             | 41,6  | 41,4   | 42,5              | 41,9                           | 42,1  | 42,2                                     | 41,8  | 41,8   | 41,7   |
| 1994   | 41,9             | 41,6  | 41,4   | 42,5              | 41,9                           | 42,1  | 42,3                                     | 41,8  | 41,7   | 41,7   |
| 1995   | 41,9             | 41,7  | 41,4   | 42,5              | 41,9                           | 42,1  | 42,3                                     | 41,8  | 41,8   | 41,7   |
| 1996   | 41,9             | 41,6  | 41,4   | 42,4              | 41,9                           | 42,2  | 42,2                                     | 41,8  | 41,8   | 41,7   |
| 1997   | 41,9             | 41,6  | 41,4   | 42,4              | 42,0                           | 42,3  | 42,2                                     | 41,8  | 41,8   | 41,7   |
| 1998   | 41,9             | 41,6  | 41,4   | 42,3              | 42,0                           | 42,3  | 42,2                                     | 41,7  | 41,8   | 41,7   |

## Beschäftigungsindex<sup>1</sup>

## Indice de l'emploi<sup>1</sup>

N3

| Jahr <sup>2</sup><br>Quartal<br>Année <sup>2</sup><br>Trimestre | Index insgesamt<br>Indice global                |                  |                  | Verarbeitende Produktion<br>Industrie, arts et métiers          |                  |                  | Baugewerbe<br>Bâtiment et génie civil |                  |                  | Dienstleistungen<br>Services |                  |                  |
|---|---|------------------|------------------|---|------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------------------|------------------|------------------|
|   | Total   | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes | Total   | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes | Total                                 | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes | Total                        | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes |
|   | 3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100 |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| 1986  | 101,1   | 101,5            | 101,0            | 101,5   | 101,5            | 101,5            | 100,8                                 | 102,4            | 100,7            | 101,0                        | 101,5            | 100,8            |
| 1987  | 102,5   | 103,5            | 102,0            | 101,2   | 101,0            | 101,2            | 101,5                                 | 104,9            | 101,2            | 103,4                        | 104,3            | 102,8            |
| 1988  | 103,7   | 105,6            | 102,8            | 101,3   | 101,7            | 101,2            | 103,1                                 | 108,8            | 102,8            | 105,0                        | 106,7            | 103,8            |
| 1989  | 105,1   | 107,9            | 103,7            | 102,7   | 104,5            | 102,0            | 104,2                                 | 111,4            | 103,8            | 106,5                        | 108,9            | 105,0            |
| 1990  | 106,4   | 110,0            | 104,7            | 104,1   | 106,2            | 103,3            | 104,5                                 | 113,6            | 104,0            | 108,0                        | 111,1            | 106,0            |
| 1991  | 105,8   | 110,2            | 103,7            | 101,6   | 103,4            | 101,0            | 101,8                                 | 112,4            | 101,2            | 108,7                        | 112,2            | 106,3            |
|   | Index insgesamt<br>Indice global                |                  |                  | Industrie; Verarbeitendes Gewerbe<br>Industries manufacturières |                  |                  | Baugewerbe<br>Construction            |                  |                  | Dienstleistungen<br>Services |                  |                  |
|   | Total   | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes | Total   | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes | Total                                 | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes | Total                        | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes |
|   | 3. Quartal 1995 = 100 – 3e trimestre 1995 = 100 |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| 1991  | 105,7   | 103,0            | 107,2            | 116,0   | 120,5            | 114,5            | 114,1                                 | 97,4             | 115,3            | 100,8                        | 99,6             | 101,7            |
| 1992  | 102,7   | 100,5            | 104,0            | 109,5   | 111,3            | 108,9            | 108,4                                 | 98,2             | 109,1            | 99,5                         | 98,4             | 100,4            |
| 1993  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 99,5  | 99,1             | 99,7             | 105,5   | 107,6            | 104,8            | 95,1                                  | 95,9             | 95,0             | 98,0                         | 97,5             | 98,5             |
| II  | 101,3   | 100,1            | 101,9            | 105,9   | 107,6            | 105,3            | 100,5                                 | 96,7             | 100,8            | 99,8                         | 98,7             | 100,6            |
| III   | 100,8   | 99,2             | 101,8            | 104,8   | 105,4            | 104,6            | 101,7                                 | 99,0             | 101,9            | 99,3                         | 98,0             | 100,5            |
| IV  | 96,4  | 98,7             | 95,1             | 100,9   | 103,3            | 100,1            | 92,6                                  | 94,3             | 92,5             | 95,5                         | 97,9             | 93,5             |
| 1994  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 98,6  | 98,1             | 98,9             | 100,4   | 101,3            | 100,1            | 95,2                                  | 97,1             | 95,1             | 98,5                         | 97,5             | 99,4             |
| II  | 98,8  | 98,4             | 99,1             | 100,1   | 100,9            | 99,8             | 99,8                                  | 99,2             | 99,9             | 98,2                         | 97,9             | 98,5             |
| III   | 100,0   | 99,4             | 100,4            | 100,8   | 101,3            | 100,6            | 102,5                                 | 100,8            | 102,6            | 99,4                         | 98,9             | 99,7             |
| IV  | 99,0  | 99,1             | 98,9             | 100,0   | 100,6            | 99,8             | 95,4                                  | 101,9            | 95,0             | 99,2                         | 98,7             | 99,5             |
| 1995  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 98,9  | 99,1             | 98,8             | 99,1  | 99,2             | 99,1             | 95,4                                  | 97,3             | 95,3             | 99,4                         | 99,1             | 99,6             |
| II  | 98,9  | 98,9             | 99,0             | 99,2  | 99,6             | 99,1             | 98,3                                  | 97,8             | 98,3             | 98,9                         | 98,8             | 99,0             |
| III   | 100,0   | 100,0            | 100,0            | 100,0   | 100,0            | 100,0            | 100,0                                 | 100,0            | 100,0            | 100,0                        | 100,0            | 100,0            |
| IV  | 98,6  | 99,3             | 98,3             | 99,0  | 99,5             | 98,9             | 93,1                                  | 102,1            | 92,4             | 99,4                         | 99,3             | 99,5             |
| 1996  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 98,3  | 99,1             | 97,9             | 98,6  | 98,2             | 98,8             | 92,1                                  | 102,1            | 91,4             | 99,2                         | 99,2             | 99,3             |
| II  | 98,7  | 98,9             | 98,6             | 98,1  | 97,6             | 98,3             | 95,5                                  | 100,1            | 95,2             | 99,4                         | 99,1             | 99,6             |
| III   | 99,0  | 99,7             | 98,6             | 97,9  | 96,9             | 98,2             | 96,3                                  | 101,4            | 95,9             | 99,9                         | 100,2            | 99,6             |
| IV  | 97,9  | 99,5             | 97,0             | 96,6  | 96,1             | 96,8             | 90,1                                  | 96,5             | 89,6             | 99,6                         | 100,2            | 99,1             |
| 1997  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 96,4  | 96,0             | 96,6             | 95,0  | 93,3             | 95,6             | 89,3                                  | 85,7             | 89,5             | 98,0                         | 96,8             | 99,0             |
| II  | 96,7  | 96,2             | 97,0             | 95,2  | 93,5             | 95,8             | 92,9                                  | 92,6             | 92,9             | 97,9                         | 96,8             | 98,7             |
| III   | 97,3  | 97,2             | 97,4             | 95,6  | 92,5             | 96,6             | 92,1                                  | 88,3             | 92,4             | 98,8                         | 98,3             | 99,2             |
| IV  | 97,1  | 97,4             | 96,9             | 94,3  | 90,9             | 95,5             | 88,3                                  | 90,5             | 88,1             | 99,5                         | 98,8             | 100,0            |
| 1998  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 96,8  | 96,5             | 97,0             | 94,6  | 91,4             | 95,7             | 88,9                                  | 88,3             | 88,9             | 98,8                         | 97,7             | 99,7             |
| II  | 98,0  | 97,5             | 98,3             | 95,3  | 92,3             | 96,3             | 93,7                                  | 87,3             | 94,1             | 99,6                         | 98,8             | 100,3            |
| III   | 98,9  | 98,6             | 99,1             | 95,8  | 92,9             | 96,8             | 95,2                                  | 88,8             | 95,7             | 100,6                        | 100,0            | 101,1            |
| IV  | 97,8  | 98,1             | 97,6             | 95,1  | 91,8             | 96,2             | 88,9                                  | 91,0             | 88,7             | 100,2                        | 99,5             | 100,7            |
| 1999  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 97,9  | 98,0             | 97,8             | 94,8  | 91,1             | 96,0             | 89,1                                  | 87,8             | 89,2             | 100,4                        | 99,5             | 101,0            |
| II  | 98,9  | 98,3             | 99,2             | 94,8  | 90,6             | 96,2             | 93,8                                  | 88,9             | 94,2             | 101,0                        | 100,0            | 101,9            |
| III   | 99,7  | 99,7             | 99,7             | 95,7  | 91,8             | 97,0             | 94,6                                  | 92,0             | 94,8             | 101,8                        | 101,3            | 102,2            |
| IV  | 99,4  | 100,1            | 99,1             | 95,4  | 91,8             | 96,7             | 91,1                                  | 91,7             | 91,0             | 102,2                        | 101,9            | 102,4            |
| 2000  |   |                  |                  |   |                  |                  |                                       |                  |                  |                              |                  |                  |
| I   | 99,6  | 100,1            | 99,4             | 95,4  | 91,4             | 96,8             | 92,2                                  | 85,5             | 92,7             | 102,3                        | 102,1            | 102,5            |

<sup>1</sup> Voll- und Teilzeitbeschäftigte.

Vollzeit = mindestens 90%.

Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

<sup>2</sup> Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>1</sup> Personnes occupées à plein temps et à temps partiel.

Plein temps = au moins 90%.

Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.

<sup>2</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

## Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen<sup>1</sup>

N4

| Jahr <sup>2</sup><br>Quartal    | Index insgesamt | Energie- und<br>Wasser-<br>versorgung                    | Verarbeitende<br>Produktion             | Baugewerbe                 | Dienst-<br>leistungen<br>total | Handel, Gastgewerbe,<br>Reparaturgewerbe              |                               |
|---------------------------------|-----------------|--|---|----------------------------|--------------------------------|---|-------------------------------|
| Année <sup>2</sup><br>Trimestre | Indice global   | Energie,<br>extraction<br>de minéraux                    | Industrie,<br>arts et métiers           | Bâtiment et<br>génie civil | Services<br>total              | Commerce, restauration,<br>hébergement, réparation    |                               |
| 3. Quartal 1985 = 100           |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| 1986                            | 101,1           | 101,0  | 101,5                                   | 100,8                      | 101,0                          | 99,9  |                               |
| 1987                            | 102,5           | 100,8  | 101,2                                   | 101,5                      | 103,4                          | 102,0   |                               |
| 1988                            | 103,7           | 101,9  | 101,3                                   | 103,1                      | 105,0                          | 102,5   |                               |
| 1989                            | 105,1           | 103,0  | 102,7                                   | 104,2                      | 106,5                          | 103,1   |                               |
| 1990                            | 106,4           | 103,8  | 104,1                                   | 104,5                      | 108,0                          | 104,2   |                               |
| 1991                            | 105,8           | 104,0  | 101,6                                   | 101,8                      | 108,7                          | 103,4   |                               |
| 3. Quartal 1995 = 100           |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| 1991                            | Index insgesamt | Energie- und<br>Wasser-<br>versorgung                    | Industrie;<br>Verarbeitendes<br>Gewerbe | Baugewerbe                 | Dienst-<br>leistungen<br>total | Handel;<br>Reparatur<br>von Autos/<br>Gebrauchsgütern | Gastgewerbe                   |
|                                 | Indice global   | Production,<br>distribution<br>d'électricité/<br>gaz/eau | Industries<br>manufacturières           | Construction               | Services<br>total              | Commerce;<br>rép. véhicules/<br>art. domestiques      | Hôtellerie et<br>restauration |
| 3. Quartal 1995 = 100           |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| 1991                            | 105,7           | 103,7  | 116,0                                   | 114,1                      | 100,8                          | 107,9   | 104,1                         |
| 1992                            | 102,7           | 103,8  | 109,5                                   | 108,4                      | 99,5                           | 105,0   | 102,3                         |
| 1993                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 99,5            | 101,2  | 105,5                                   | 95,1                       | 98,0                           | 103,5   | 94,8                          |
| II                              | 101,3           | 102,0  | 105,9                                   | 100,5                      | 99,8                           | 104,3   | 99,9                          |
| III                             | 100,8           | 101,4  | 104,8                                   | 101,7                      | 99,3                           | 103,7   | 98,2                          |
| IV                              | 96,4            | 99,7   | 100,9                                   | 92,6                       | 95,5                           | 97,9  | 96,6                          |
| 1994                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 98,6            | 100,9  | 100,4                                   | 95,2                       | 98,5                           | 100,0   | 98,4                          |
| II                              | 98,8            | 100,8  | 100,1                                   | 99,8                       | 98,2                           | 99,5  | 99,4                          |
| III                             | 100,0           | 101,0  | 100,8                                   | 102,5                      | 99,4                           | 100,9   | 98,2                          |
| IV                              | 99,0            | 100,2  | 100,0                                   | 95,4                       | 99,2                           | 100,1   | 97,0                          |
| 1995                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 98,9            | 99,8   | 99,1                                    | 95,4                       | 99,4                           | 99,5  | 98,3                          |
| II                              | 98,9            | 99,6   | 99,2                                    | 98,3                       | 98,9                           | 98,3  | 98,7                          |
| III                             | 100,0           | 100,0  | 100,0                                   | 100,0                      | 100,0                          | 100,0   | 100,0                         |
| IV                              | 98,6            | 97,3   | 99,0                                    | 93,1                       | 99,4                           | 98,2  | 96,7                          |
| 1996                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 98,3            | 98,4   | 98,6                                    | 92,1                       | 99,2                           | 98,2  | 96,4                          |
| II                              | 98,7            | 97,0   | 98,1                                    | 95,5                       | 99,4                           | 98,4  | 96,9                          |
| III                             | 99,0            | 96,0   | 97,9                                    | 96,3                       | 99,9                           | 99,1  | 97,3                          |
| IV                              | 97,9            | 95,8   | 96,6                                    | 90,1                       | 99,6                           | 98,7  | 92,0                          |
| 1997                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 96,4            | 98,3   | 95,0                                    | 89,3                       | 98,0                           | 99,0  | 88,7                          |
| II                              | 96,7            | 98,0   | 95,2                                    | 92,9                       | 97,9                           | 97,7  | 89,0                          |
| III                             | 97,3            | 97,8   | 95,6                                    | 92,1                       | 98,8                           | 99,3  | 91,6                          |
| IV                              | 97,1            | 97,4   | 94,3                                    | 88,3                       | 99,5                           | 99,0  | 98,6                          |
| 1998                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 96,8            | 99,3   | 94,6                                    | 88,9                       | 98,8                           | 99,5  | 90,3                          |
| II                              | 98,0            | 99,6   | 95,3                                    | 93,7                       | 99,6                           | 100,1   | 92,8                          |
| III                             | 98,9            | 97,2   | 95,8                                    | 95,2                       | 100,6                          | 100,7   | 94,5                          |
| IV                              | 97,8            | 96,0   | 95,1                                    | 88,9                       | 100,2                          | 100,2   | 94,2                          |
| 1999                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 97,9            | 95,3   | 94,8                                    | 89,1                       | 100,4                          | 100,6   | 94,0                          |
| II                              | 98,9            | 101,8  | 94,8                                    | 93,8                       | 101,0                          | 101,0   | 96,4                          |
| III                             | 99,7            | 102,8  | 95,7                                    | 94,6                       | 101,8                          | 101,7   | 97,2                          |
| IV                              | 99,4            | 97,3   | 95,4                                    | 91,1                       | 102,2                          | 102,2   | 97,1                          |
| 2000                            |                 |  |   |                            |                                |   |                               |
| I                               | 99,6            | 95,7   | 95,4                                    | 92,2                       | 102,3                          | 101,9   | 96,1                          |

<sup>1</sup> Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Vollzeit = mindestens 90%. Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

<sup>2</sup> Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

**Indice de l'emploi par classes économiques<sup>1</sup>**

**N4**

| Verkehr,<br>Nachrichten<br><br>Transports et<br>communications | Banken,<br>Finanz-<br>gesellschaften<br><br>Banques,<br>sociétés<br>financières | Versicherungen<br><br>Assurances | Beratung,<br>Planung<br><br>Conseil,<br>planification                     | Sönstige Dienstleistungen |                                 | Öffentliche<br>Verwaltung<br><br>Administration<br>publique                 | Jahr <sup>2</sup><br>Quartal<br><br>Année <sup>2</sup><br>Trimestre            |  |
|--|---|----------------------------------|---|---------------------------|---------------------------------|---|--|--|
|  |   |                                  |   | Autres services           |                                 |   |  |  |
| 3e trimestre 1985 = 100  |   |                                  |   |                           |                                 |   |  |  |
| 100,3  | 106,8   | 102,2                            | 102,0   | 101,3                     |                                 | 101,3   | 1986   |  |
| 101,6  | 113,2   | 106,5                            | 105,2   | 102,4                     |                                 | 102,6   | 1987   |  |
| 105,8  | 115,8   | 111,8                            | 108,5   | 104,5                     |                                 | 105,3   | 1988   |  |
| 106,4  | 118,4   | 115,5                            | 110,9   | 107,5                     |                                 | 106,9   | 1989   |  |
| 107,3  | 121,2   | 118,8                            | 113,1   | 109,5                     |                                 | 108,3   | 1990   |  |
| 107,9  | 120,6   | 123,1                            | 114,2   | 112,0                     |                                 | 111,5   | 1991   |  |
| Verkehr,<br>Nachrichten-<br>übermittlung                       | Kreditgewerbe   | Versicherungs-<br>gewerbe        | Immobilien;<br>Vermietung;<br>Informatik,<br>Forschung und<br>Entwicklung | Unterrichts-<br>wesen     | Gesundheits-<br>und Sozialwesen | Erbringung von<br>sonstigen öffent-<br>lichen und pers.<br>Dienstleistungen | Öffentliche<br>Verwaltung;<br>Landesverteidi-<br>gung, Sozial-<br>versicherung |  |
| Transports et<br>communications                                | Intermédiation<br>financière  | Assurances                       | Immobilier;<br>location; infor-<br>matique, recher-<br>che et dévelop.    | Enseignement              | Santé et<br>activités sociales  | Autres services<br>collectifs et per-<br>sonnels                            | Administration<br>publique,<br>défense,<br>sécurité sociale                    |  |
| 3e trimestre 1995 = 100  |   |                                  |   |                           |                                 |   |  |  |
| 103,2  | 109,6   | 111,1                            | 95,4  | 90,8                      | 90,4                            | 99,6  | 100,9  |  |
| 100,9  | 104,4   | 109,3                            | 94,0  | 94,2                      | 91,0                            | 98,7  | 102,1  |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1991   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1992   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1993   |  |
| 102,9  | 103,8   | 106,1                            | 90,7  | 95,4                      | 92,1                            | 95,7  | 100,3  |  |
| 101,7  | 104,3   | 105,5                            | 96,1  | 97,6                      | 93,6                            | 97,7  | 100,3  |  |
| 99,2   | 104,5   | 104,2                            | 95,8  | 97,3                      | 94,5                            | 97,7  | 101,2  |  |
| 97,4   | 102,9   | 100,7                            | 92,6  | 89,4                      | 91,2                            | 93,6  | 98,0   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | IV   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1994   |  |
| 98,5   | 103,5   | 102,1                            | 95,9  | 100,4                     | 95,1                            | 98,0  | 100,4  |  |
| 96,8   | 103,0   | 101,7                            | 96,1  | 97,0                      | 95,5                            | 99,1  | 100,7  |  |
| 98,3   | 103,3   | 101,9                            | 97,4  | 100,2                     | 97,8                            | 99,2  | 100,8  |  |
| 98,6   | 102,5   | 102,6                            | 97,5  | 99,8                      | 98,0                            | 99,8  | 100,9  |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | IV   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1995   |  |
| 100,0  | 101,6   | 100,1                            | 98,6  | 99,7                      | 98,2                            | 101,0   | 100,6  |  |
| 99,9   | 100,7   | 99,1                             | 98,6  | 99,3                      | 98,1                            | 100,8   | 99,1   |  |
| 100,0  | 100,0   | 100,0                            | 100,0   | 100,0                     | 100,0                           | 100,0   | 100,0  |  |
| 101,0  | 100,4   | 100,0                            | 99,3  | 100,9                     | 100,3                           | 101,4   | 99,5   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | IV   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1996   |  |
| 100,3  | 100,9   | 101,0                            | 98,6  | 100,8                     | 100,0                           | 101,3   | 100,1  |  |
| 101,2  | 101,1   | 100,3                            | 98,6  | 100,0                     | 100,2                           | 100,3   | 100,8  |  |
| 100,4  | 99,0  | 104,4                            | 99,2  | 101,3                     | 101,2                           | 100,9   | 100,6  |  |
| 100,7  | 99,6  | 104,3                            | 99,9  | 102,1                     | 101,9                           | 101,6   | 100,4  |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | IV   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1997   |  |
| 98,7   | 100,0   | 101,7                            | 97,2  | 100,5                     | 99,3                            | 95,1  | 101,8  |  |
| 98,6   | 99,8  | 102,3                            | 98,2  | 100,3                     | 99,7                            | 94,7  | 102,4  |  |
| 96,4   | 99,5  | 105,2                            | 99,6  | 100,7                     | 99,8                            | 97,9  | 102,6  |  |
| 97,2   | 100,3   | 104,7                            | 99,9  | 102,3                     | 99,1                            | 97,4  | 102,3  |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | IV   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1998   |  |
| 97,1   | 99,8  | 104,4                            | 100,2   | 100,7                     | 99,6                            | 97,5  | 102,0  |  |
| 97,3   | 100,6   | 103,3                            | 101,6   | 100,2                     | 100,7                           | 98,1  | 102,6  |  |
| 97,6   | 100,6   | 105,0                            | 103,5   | 102,2                     | 101,0                           | 99,6  | 103,4  |  |
| 97,6   | 98,3  | 108,2                            | 103,5   | 101,9                     | 101,0                           | 98,1  | 102,6  |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | IV   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 1999   |  |
| 97,8   | 99,4  | 109,0                            | 104,1   | 101,5                     | 100,8                           | 98,1  | 101,8  |  |
| 97,7   | 99,9  | 108,9                            | 104,8   | 101,8                     | 102,0                           | 99,2  | 102,0  |  |
| 98,4   | 99,2  | 111,6                            | 106,5   | 102,6                     | 102,6                           | 99,9  | 102,3  |  |
| 99,8   | 99,5  | 111,0                            | 106,5   | 102,9                     | 103,2                           | 100,2   | 102,2  |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | IV   |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | 2000   |  |
| 100,3  | 100,5   | 110,8                            | 107,9   | 102,5                     | 103,8                           | 99,7  | 102,2  |  |
|  |   |                                  |   |                           |                                 |   | I  |  |

<sup>1</sup> Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Plein temps = au moins 90%. Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.

<sup>2</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

**Bruttoinlandprodukt  
nach Verwendungsart (nominal)<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**P1**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | Verbrauch von<br>gebietsansässigen<br>privaten Haushalten<br>und POoE*<br>Consommation finale<br>des ménages et des<br>ISBLSM* | Verbrauch von<br>öffentlichen<br>Haushalten und<br>Sozialversicherungen<br>Consommation finale<br>des administrations<br>publiques et des<br>assurances sociales | Brutto-Inland-<br>investitionen<br>Formation<br>intérieure<br>brute de capital | davon – dont   |  | Inland-<br>nachfrage<br>Demande<br>intérieure |
|---------------------------------------|--|--|--|--|--|---|
|                                       |  |  |  | Ausrüstungs-<br>investitionen<br>Biens<br>d'équipement | Bau-<br>investitionen<br>Constructions |   |
| 1986                                  | 149 086  | 34 580   | 62 092   | 29 001   | 32 970                                 | 245 758                                       |
| 1987                                  | 154 582  | 35 479   | 65 010   | 30 234   | 34 914                                 | 255 071                                       |
| 1988                                  | 160 258  | 38 180   | 73 087   | 33 967   | 39 007                                 | 271 525                                       |
| 1989                                  | 168 762  | 41 762   | 83 364   | 36 693   | 43 761                                 | 293 888                                       |
| 1990                                  | 179 587  | 46 442   | 89 641   | 39 135   | 46 719                                 | 315 670                                       |
| 1991                                  | 193 426  | 50 865   | 84 782   | 39 159   | 45 815                                 | 329 073                                       |
| 1992                                  | 201 854  | 53 359   | 75 175   | 34 402   | 44 225                                 | 330 388                                       |
| 1993                                  | 206 777  | 53 473   | 72 298   | 32 961   | 42 459                                 | 332 548                                       |
| 1994                                  | 211 182  | 54 849   | 75 443   | 33 280   | 45 437                                 | 341 474                                       |
| 1995                                  | 216 053  | 55 025   | 77 691   | 33 830   | 43 814                                 | 348 769                                       |
| 1996                                  | 219 780  | 56 643   | 74 370   | 33 945   | 39 940                                 | 350 793                                       |
| 1997 P                                | 223 904  | 56 213   | 75 235   | 34 747   | 38 141                                 | 355 352                                       |
| 1998 P                                | 228 514  | 56 485   | 80 550   | 37 264   | 38 209                                 | 365 549                                       |
| 1999 P                                | 234 584  | 57 047   | 79 809   | 39 270   | 39 361                                 | 371 441                                       |
| 1997 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 56 459   | 14 065   | 12 415   | 7 208  | 6 730                                  | 82 938  |
| II                                    | 54 656   | 14 060   | 21 960   | 8 738  | 10 244                                 | 90 676  |
| III                                   | 55 867   | 14 068   | 21 077   | 8 677  | 11 259                                 | 91 012  |
| IV                                    | 56 922   | 14 020   | 19 783   | 10 124   | 9 908                                  | 90 725  |
| 1998 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 57 710   | 14 014   | 15 044   | 7 966  | 6 862                                  | 86 769  |
| II                                    | 55 582   | 14 109   | 23 471   | 8 915  | 10 158                                 | 93 162  |
| III                                   | 57 141   | 14 184   | 20 842   | 9 009  | 11 413                                 | 92 167  |
| IV                                    | 58 081   | 14 178   | 21 193   | 11 374   | 9 775                                  | 93 452  |
| 1999 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 58 909   | 14 133   | 14 071   | 8 638  | 6 646                                  | 87 114  |
| II                                    | 56 644   | 14 224   | 22 455   | 9 229  | 10 541                                 | 93 323  |
| III                                   | 58 967   | 14 329   | 21 496   | 9 632  | 11 841                                 | 94 792  |
| IV                                    | 60 064   | 14 361   | 21 787   | 11 772   | 10 332                                 | 96 212  |
| 2000 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 61 339   | 14 377   | 16 130   | 8 899  | 7 197                                  | 91 847  |
|                                       |  |  |  | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent           |  |   |
| 1986                                  | 3,7  | 5,1  | 4,3  | 9,8  | 4,5                                    | 4,0   |
| 1987                                  | 3,7  | 2,6  | 4,7  | 4,3  | 5,9                                    | 3,8   |
| 1988                                  | 3,7  | 7,6  | 12,4   | 12,3   | 11,7                                   | 6,5   |
| 1989                                  | 5,3  | 9,4  | 14,1   | 8,0  | 12,2                                   | 8,2   |
| 1990                                  | 6,4  | 11,2   | 7,5  | 6,7  | 6,8                                    | 7,4   |
| 1991                                  | 7,7  | 9,5  | – 5,4  | 0,1  | – 1,9                                  | 4,2   |
| 1992                                  | 4,4  | 4,9  | – 11,3   | – 12,1   | – 3,5                                  | 0,4   |
| 1993                                  | 2,4  | 0,2  | – 3,8  | – 4,2  | – 4,0                                  | 0,7   |
| 1994                                  | 2,1  | 2,6  | 4,4  | 1,0  | 7,0                                    | 2,7   |
| 1995                                  | 2,3  | 0,3  | 3,0  | 1,7  | – 3,6                                  | 2,1   |
| 1996                                  | 1,7  | 2,9  | – 4,3  | 0,3  | – 8,8                                  | 0,6   |
| 1997 P                                | 1,9  | – 0,8  | 1,2  | 2,4  | – 4,5                                  | 1,3   |
| 1998 P                                | 2,1  | 0,5  | 7,1  | 7,2  | 0,2                                    | 2,9   |
| 1999 P                                | 2,7  | 1,0  | – 0,9  | 5,4  | 3,0                                    | 1,6   |
| 1997 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 0,8  | – 0,1  | – 9,2  | – 3,1  | – 7,4                                  | – 1,0   |
| II                                    | 2,1  | – 1,1  | – 0,1  | 2,3  | – 5,5                                  | 1,1   |
| III                                   | 1,9  | – 1,0  | 5,5  | 3,5  | – 4,5                                  | 2,2   |
| IV                                    | 2,7  | – 0,8  | 5,6  | 5,7  | – 1,4                                  | 2,8   |
| 1998 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 2,2  | – 0,4  | 21,2   | 10,5   | 2,0                                    | 4,6   |
| II                                    | 1,7  | 0,3  | 6,9  | 2,0  | – 0,8                                  | 2,7   |
| III                                   | 2,3  | 0,8  | – 1,1  | 3,8  | 1,4                                    | 1,3   |
| IV                                    | 2,0  | 1,1  | 7,1  | 12,3   | – 1,3                                  | 3,0   |
| 1999 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 2,1  | 0,8  | – 6,5  | 8,4  | – 3,2                                  | 0,4   |
| II                                    | 1,9  | 0,8  | – 4,3  | 3,5  | 3,8                                    | 0,2   |
| III                                   | 3,2  | 1,0  | 3,1  | 6,9  | 3,8                                    | 2,8   |
| IV                                    | 3,4  | 1,3  | 2,8  | 3,5  | 5,7                                    | 3,0   |
| 2000 P                                |  |  |  |  |  |   |
| I                                     | 4,1  | 1,7  | 14,6   | 3,0  | 8,3                                    | 5,4   |

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

**Produit intérieur brut,  
selon le genre de dépenses (nominal)<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix courants

**P1**

| Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) | davon – dont          | Gesamtnachfrage | abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) | davon – dont          | Brutto-inlandprodukt zu Marktpreisen      | Jahr Quartal    |
|---|-----------------------|-----------------|--|-----------------------|---|-----------------|
|   | Ausfuhr von Waren     |                 |  | Einfuhr von Waren     |   |                 |
| Exportations de biens et de services (tourisme inclus)        | Exportations de biens | Demande globale | moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)            | Importations de biens | Produit intérieur brut aux prix du marché | Année Trimestre |
| 89 112  | 69 261                | 334 870         | 86 378   | 77 111                | 248 492                                   | 1986            |
| 90 526  | 69 677                | 345 597         | 88 422   | 78 586                | 257 175                                   | 1987            |
| 97 991  | 76 554                | 369 516         | 96 790   | 85 855                | 272 726                                   | 1988            |
| 110 507   | 87 083                | 404 395         | 111 079  | 99 167                | 293 316                                   | 1989            |
| 115 048   | 91 205                | 430 718         | 113 415  | 101 173               | 317 303                                   | 1990            |
| 116 717   | 90 967                | 445 790         | 112 129  | 99 463                | 333 661                                   | 1991            |
| 122 166   | 95 435                | 452 554         | 110 191  | 96 840                | 342 363                                   | 1992            |
| 125 301   | 96 810                | 457 849         | 108 050  | 94 361                | 349 799                                   | 1993            |
| 127 004   | 99 387                | 468 478         | 111 015  | 97 151                | 357 463                                   | 1994            |
| 127 502   | 99 847                | 476 271         | 112 942  | 98 807                | 363 329                                   | 1995            |
| 131 467   | 102 171               | 482 260         | 116 426  | 101 024               | 365 833                                   | 1996            |
| 147 691   | 114 215               | 503 043         | 131 452  | 114 693               | 371 590                                   | 1997 P          |
| 152 909   | 118 349               | 518 458         | 138 447  | 120 591               | 380 011                                   | 1998 P          |
| 161 289   | 124 900               | 532 730         | 143 480  | 124 991               | 389 251                                   | 1999 P          |
|   |                       |                 |  |                       |   | 1997 P          |
| 34 727  | 26 492                | 117 665         | 30 027   | 26 840                | 87 638                                    | I               |
| 37 030  | 28 829                | 127 707         | 33 883   | 29 330                | 93 823                                    | II              |
| 37 014  | 27 703                | 128 026         | 33 720   | 28 387                | 94 305                                    | III             |
| 38 919  | 31 191                | 129 644         | 33 822   | 30 136                | 95 823                                    | IV              |
|   |                       |                 |  |                       |   | 1998 P          |
| 37 673  | 29 167                | 124 442         | 33 467   | 30 068                | 90 975                                    | I               |
| 38 914  | 30 240                | 132 076         | 35 765   | 30 910                | 96 311                                    | II              |
| 38 249  | 28 728                | 130 416         | 34 268   | 28 594                | 96 148                                    | III             |
| 38 073  | 30 214                | 131 524         | 34 947   | 31 019                | 96 578                                    | IV              |
|   |                       |                 |  |                       |   | 1999 P          |
| 38 245  | 29 278                | 125 359         | 33 309   | 29 840                | 92 049                                    | I               |
| 39 551  | 30 589                | 132 874         | 35 387   | 30 417                | 97 487                                    | II              |
| 40 623  | 30 560                | 135 416         | 36 401   | 30 530                | 99 015                                    | III             |
| 42 870  | 34 474                | 139 082         | 38 382   | 34 204                | 100 699                                   | IV              |
| <b>44 129</b>   | <b>33 703</b>         | <b>135 976</b>  | <b>39 351</b>  | <b>35 526</b>         | <b>96 625</b>                             | <b>2000 P</b>   |
|   |                       |                 |  |                       |   | I               |

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

|             |             |            |             |             |            |          |
|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|------------|----------|
| 0,1         | 0,2         | 3,0        | - 1,9       | - 1,9       | 4,8        | 1986     |
| 1,6         | 0,6         | 3,2        | 2,4         | 1,9         | 3,5        | 1987     |
| 8,2         | 9,9         | 6,9        | 9,5         | 9,2         | 6,0        | 1988     |
| 12,8        | 13,8        | 9,4        | 14,8        | 15,5        | 7,5        | 1989     |
| 4,1         | 4,7         | 6,5        | 2,1         | 2,0         | 8,2        | 1990     |
| 1,5         | - 0,3       | 3,5        | - 1,1       | - 1,7       | 5,2        | 1991     |
| 4,7         | 4,9         | 1,5        | - 1,7       | - 2,6       | 2,6        | 1992     |
| 2,6         | 1,4         | 1,2        | - 1,9       | - 2,6       | 2,2        | 1993     |
| 1,4         | 2,7         | 2,3        | 2,7         | 3,0         | 2,2        | 1994     |
| 0,4         | 0,5         | 1,7        | 1,7         | 1,7         | 1,6        | 1995     |
| 3,1         | 2,3         | 1,3        | 3,1         | 2,2         | 0,7        | 1996     |
| 12,3        | 11,8        | 4,3        | 12,9        | 13,5        | 1,6        | 1997 P   |
| 3,5         | 3,6         | 3,1        | 5,3         | 5,1         | 2,3        | 1998 P   |
| 5,5         | 5,5         | 2,8        | 3,6         | 3,6         | 2,4        | 1999 P   |
|             |             |            |             |             |            | 1997 P   |
| 6,7         | 5,6         | 1,2        | 6,1         | 5,3         | - 0,4      | I        |
| 13,5        | 13,2        | 4,4        | 14,4        | 15,3        | 1,2        | II       |
| 14,0        | 12,9        | 5,4        | 16,2        | 17,8        | 2,0        | III      |
| 15,0        | 15,2        | 6,2        | 14,8        | 15,9        | 3,4        | IV       |
|             |             |            |             |             |            | 1998 P   |
| 8,5         | 10,1        | 5,8        | 11,5        | 12,0        | 3,8        | I        |
| 5,1         | 4,9         | 3,4        | 5,6         | 5,4         | 2,7        | II       |
| 3,3         | 3,7         | 1,9        | 1,6         | 0,7         | 2,0        | III      |
| - 2,2       | - 3,1       | 1,5        | 3,3         | 2,9         | 0,8        | IV       |
|             |             |            |             |             |            | 1999 P   |
| 1,5         | 0,4         | 0,7        | - 0,5       | - 0,8       | 1,2        | I        |
| 1,6         | 1,2         | 0,6        | - 1,1       | - 1,6       | 1,2        | II       |
| 6,2         | 6,4         | 3,8        | 6,2         | 6,8         | 3,0        | III      |
| 12,6        | 14,1        | 5,7        | 9,8         | 10,3        | 4,3        | IV       |
|             |             |            |             |             |            | 2000 P   |
| <b>15,4</b> | <b>15,1</b> | <b>8,5</b> | <b>18,1</b> | <b>19,1</b> | <b>5,0</b> | <b>I</b> |

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

**Bruttoinlandprodukt  
nach Verwendungsart (real)<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

(Vgl. Grafik 20 und 21)

**P2**

| Jahr<br>Quartal<br><br>Année<br>Trimestre | Verbrauch von<br>gebietsansässigen<br>privaten Haushalten<br>und POoE* | Verbrauch von<br>öffentlichen<br>Haushalten und<br>Sozialversicherungen<br><br>Consommation finale<br>des ménages et des<br>ISBLSM* | Brutto-Inland-<br>investitionen<br><br>Formation<br>intérieure<br>brute de capital | davon – dont   |  | Inland-<br>nachfrage<br><br>Demande<br>intérieure |
|---|--|---|--|--|--|---|
|   |  |   |  | Ausrüstungs-<br>investitionen<br><br>Biens<br>d'équipement | Bau-<br>investitionen<br><br>Constructions |   |
|   |  |   |  |  |  |   |
| 1986                                      | 167 003  | 39 334  | 72 429   | 31 190   | 38 676                                     | 278 766   |
| 1987                                      | 170 609  | 40 013  | 73 791   | 32 592   | 40 057                                     | 284 413   |
| 1988                                      | 173 512  | 41 807  | 76 603   | 35 506   | 43 008                                     | 291 922   |
| 1989                                      | 177 499  | 44 049  | 82 236   | 36 547   | 46 134                                     | 303 784   |
| 1990                                      | 179 587  | 46 442  | 89 641   | 39 135   | 46 719                                     | 315 670   |
| 1991                                      | 182 529  | 48 080  | 83 024   | 38 250   | 45 150                                     | 313 633   |
| 1992                                      | 182 786  | 48 438  | 73 917   | 33 132   | 44 767                                     | 305 141   |
| 1993                                      | 181 114  | 48 370  | 72 492   | 31 472   | 44 325                                     | 301 976   |
| 1994                                      | 182 932  | 49 354  | 77 753   | 33 306   | 47 450                                     | 310 039   |
| 1995                                      | 183 990  | 49 321  | 82 303   | 36 532   | 45 655                                     | 315 614   |
| 1996                                      | 185 204  | 50 322  | 81 392   | 37 430   | 42 823                                     | 316 918   |
| 1997 P                                    | 187 617  | 50 649  | 82 832   | 39 266   | 42 184                                     | 321 098   |
| 1998 P                                    | 191 985  | 50 523  | 91 729   | 42 630   | 42 367                                     | 334 237   |
| 1999 P                                    | 196 275  | 50 679  | 94 441   | 45 126   | 42 992                                     | 341 395   |
| 1997 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | 47 222   | 12 627  | 15 116   | 8 154  | 7 379                                      | 74 965  |
| II  | 45 781   | 12 664  | 23 834   | 9 747  | 11 305                                     | 82 280  |
| III                                       | 46 604   | 12 698  | 22 655   | 9 874  | 12 483                                     | 81 958  |
| IV  | 48 009   | 12 660  | 21 227   | 11 490   | 11 017                                     | 81 896  |
| 1998 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | 48 264   | 12 544  | 18 515   | 9 159  | 7 589                                      | 79 323  |
| II  | 46 718   | 12 595  | 26 062   | 10 078   | 11 256                                     | 85 376  |
| III                                       | 47 769   | 12 685  | 23 536   | 10 366   | 12 666                                     | 83 991  |
| IV  | 49 234   | 12 699  | 23 614   | 13 027   | 10 856                                     | 85 546  |
| 1999 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | 49 453   | 12 598  | 18 536   | 10 003   | 7 276                                      | 80 588  |
| II  | 47 471   | 12 635  | 25 824   | 10 497   | 11 541                                     | 85 930  |
| III                                       | 48 964   | 12 723  | 25 271   | 11 174   | 12 930                                     | 86 959  |
| IV  | 50 386   | 12 723  | 24 810   | 13 452   | 11 246                                     | 87 918  |
| 2000 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | <b>50 810</b>  | <b>12 629</b>   | <b>20 167</b>  | <b>10 260</b>  | <b>7 698</b>                               | <b>83 605</b>                                     |
|   | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent                           |   |  |  |  |   |
| 1986                                      | 2,3  | 3,4   | 10,6   | 10,8   | 1,5  | 4,5   |
| 1987                                      | 2,2  | 1,7   | 1,9  | 4,5  | 3,6  | 2,0   |
| 1988                                      | 1,7  | 4,5   | 3,8  | 8,9  | 7,4  | 2,6   |
| 1989                                      | 2,3  | 5,4   | 7,4  | 2,9  | 7,3  | 4,1   |
| 1990                                      | 1,2  | 5,4   | 9,0  | 7,1  | 1,3  | 3,9   |
| 1991                                      | 1,6  | 3,5   | – 7,4  | – 2,3  | – 3,4                                      | – 0,6   |
| 1992                                      | 0,1  | 0,7   | – 11,0   | – 13,4   | – 0,8                                      | – 2,7   |
| 1993                                      | – 0,9  | – 0,1   | – 1,9  | – 5,0  | – 1,0                                      | – 1,0   |
| 1994                                      | 1,0  | 2,0   | 7,3  | 5,8  | 7,1  | 2,7   |
| 1995                                      | 0,6  | – 0,1   | 5,9  | 9,7  | – 3,8                                      | 1,8   |
| 1996                                      | 0,7  | 2,0   | – 1,1  | 2,5  | – 6,2                                      | 0,4   |
| 1997 P                                    | 1,3  | 0,6   | 1,8  | 4,9  | – 1,5                                      | 1,3   |
| 1998 P                                    | 2,3  | – 0,2   | 10,7   | 8,6  | 0,4  | 4,1   |
| 1999 P                                    | 2,2  | 0,3   | 3,0  | 5,9  | 1,5  | 2,1   |
| 1997 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | – 0,1  | 0,9   | – 4,8  | 0,3  | – 4,0                                      | – 0,9   |
| II  | 1,5  | 0,5   | 1,0  | 4,6  | – 2,1                                      | 1,2   |
| III                                       | 1,4  | 0,5   | 4,1  | 5,7  | – 1,5                                      | 2,0   |
| IV  | 2,4  | 0,7   | 5,3  | 7,9  | 1,0  | 2,9   |
| 1998 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | 2,2  | – 0,7   | 22,5   | 12,3   | 2,8  | 5,8   |
| II  | 2,0  | – 0,5   | 9,3  | 3,4  | – 0,4                                      | 3,8   |
| III                                       | 2,5  | – 0,1   | 3,9  | 5,0  | 1,5  | 2,5   |
| IV  | 2,6  | 0,3   | 11,2   | 13,4   | – 1,5                                      | 4,5   |
| 1999 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | 2,5  | 0,4   | 0,1  | 9,2  | – 4,1                                      | 1,6   |
| II  | 1,6  | 0,3   | – 0,9  | 4,2  | 2,5  | 0,6   |
| III                                       | 2,5  | 0,3   | 7,4  | 7,8  | 2,1  | 3,5   |
| IV  | 2,3  | 0,2   | 5,1  | 3,3  | 3,6  | 2,8   |
| 2000 P                                    |  |   |  |  |  |   |
| I   | <b>2,7</b>   | <b>0,2</b>  | <b>8,8</b>   | <b>2,6</b>   | <b>5,8</b>                                 | <b>3,7</b>  |

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

**Produit intérieur brut,  
selon le genre de dépenses (réel)<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix de 1990

(Voir graphiques 20 et 21)

**P2**

| Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) | davon – dont          | Gesamtnachfrage | abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) | davon – dont          | Brutto-inlandprodukt zu Marktpreisen      | Jahr Quartal    |
|---|-----------------------|-----------------|--|-----------------------|---|-----------------|
|   | Ausfuhr von Waren     |                 |  | Einfuhr von Waren     |   |                 |
| Exportations de biens et de services (tourisme inclus)        | Exportations de biens | Demande globale | moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)            | Importations de biens | Produit intérieur brut aux prix du marché | Année Trimestre |
| 96 952  | 74 474                | 375 718         | 93 507   | 83 200                | 282 211                                   | 1986            |
| 99 176  | 75 881                | 383 589         | 99 302   | 88 019                | 284 287                                   | 1987            |
| 105 665   | 82 143                | 397 587         | 104 456  | 92 210                | 293 131                                   | 1988            |
| 112 659   | 88 041                | 416 443         | 110 589  | 98 536                | 305 854                                   | 1989            |
| 115 048   | 91 205                | 430 718         | 113 415  | 101 173               | 317 303                                   | 1990            |
| 112 688   | 88 386                | 426 321         | 111 557  | 99 546                | 314 764                                   | 1991            |
| 116 051   | 91 930                | 421 192         | 106 826  | 94 622                | 314 366                                   | 1992            |
| 117 766   | 93 261                | 419 742         | 106 890  | 94 308                | 312 852                                   | 1993            |
| 119 835   | 96 450                | 429 874         | 115 356  | 101 989               | 314 518                                   | 1994            |
| 121 769   | 98 916                | 437 383         | 121 279  | 106 033               | 316 104                                   | 1995            |
| 124 783   | 100 887               | 441 701         | 124 589  | 108 701               | 317 111                                   | 1996            |
| 135 986   | 108 899               | 457 084         | 134 656  | 118 208               | 322 429                                   | 1997 P          |
| 142 176   | 114 143               | 476 413         | 147 346  | 129 804               | 329 066                                   | 1998 P          |
| 148 419   | 119 120               | 489 814         | 155 191  | 137 311               | 334 623                                   | 1999 P          |
|   |                       |                 |  |                       |   | 1997 P          |
| 31 856  | 25 214                | 106 822         | 30 551   | 27 329                | 76 270                                    | I               |
| 33 923  | 27 293                | 116 202         | 34 747   | 30 227                | 81 455                                    | II              |
| 34 033  | 26 518                | 115 990         | 34 105   | 28 972                | 81 886                                    | III             |
| 36 174  | 29 874                | 118 070         | 35 252   | 31 680                | 82 818                                    | IV              |
|   |                       |                 |  |                       |   | 1998 P          |
| 34 843  | 27 960                | 114 165         | 35 622   | 32 138                | 78 543                                    | I               |
| 35 777  | 28 745                | 121 153         | 37 849   | 33 055                | 83 304                                    | II              |
| 35 556  | 27 861                | 119 547         | 36 106   | 30 675                | 83 441                                    | III             |
| 36 000  | 29 577                | 121 546         | 37 768   | 33 936                | 83 778                                    | IV              |
|   |                       |                 |  |                       |   | 1999 P          |
| 35 249  | 28 018                | 115 837         | 36 485   | 32 953                | 79 352                                    | I               |
| 36 633  | 29 411                | 122 564         | 38 343   | 33 475                | 84 220                                    | II              |
| 36 945  | 28 879                | 123 904         | 39 111   | 33 564                | 84 793                                    | III             |
| 39 592  | 32 811                | 127 510         | 41 253   | 37 319                | 86 258                                    | IV              |
|   |                       |                 |  |                       |   | 2000 P          |
| <b>35 549</b>   | <b>31 215</b>         | <b>123 154</b>  | <b>41 088</b>  | <b>37 351</b>         | <b>82 066</b>                             | I               |

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

|             |             |            |             |             |            |        |
|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|------------|--------|
| - 0,4       | - 0,4       | 3,2        | 8,1         | 8,2         | 1,6        | 1986   |
| 2,3         | 1,9         | 2,1        | 6,2         | 5,8         | 0,7        | 1987   |
| 6,5         | 8,3         | 3,6        | 5,2         | 4,8         | 3,1        | 1988   |
| 6,6         | 7,2         | 4,7        | 5,9         | 6,9         | 4,3        | 1989   |
| 2,1         | 3,6         | 3,4        | 2,6         | 2,7         | 3,7        | 1990   |
| - 2,1       | - 3,1       | - 1,0      | - 1,6       | - 1,6       | - 0,8      | 1991   |
| 3,0         | 4,0         | - 1,2      | - 4,2       | - 4,9       | - 0,1      | 1992   |
| 1,5         | 1,4         | - 0,3      | 0,1         | - 0,3       | - 0,5      | 1993   |
| 1,8         | 3,4         | 2,4        | 7,9         | 8,1         | 0,5        | 1994   |
| 1,6         | 2,6         | 1,7        | 5,1         | 4,0         | 0,5        | 1995   |
| 2,5         | 2,0         | 1,0        | 2,7         | 2,5         | 0,3        | 1996   |
| 9,0         | 7,9         | 3,5        | 8,1         | 8,7         | 1,7        | 1997 P |
| 4,6         | 4,8         | 4,2        | 9,4         | 9,8         | 2,1        | 1998 P |
| 4,4         | 4,4         | 2,8        | 5,3         | 5,8         | 1,7        | 1999 P |
|             |             |            |             |             |            | 1997 P |
| 2,0         | 0,4         | - 0,1      | - 0,3       | - 0,9       | 0,0        | I      |
| 9,5         | 8,6         | 3,5        | 9,4         | 10,5        | 1,2        | II     |
| 11,1        | 9,6         | 4,5        | 10,5        | 11,9        | 2,2        | III    |
| 13,2        | 13,0        | 5,8        | 12,6        | 13,7        | 3,2        | IV     |
|             |             |            |             |             |            | 1998 P |
| 9,4         | 10,9        | 6,9        | 16,6        | 17,6        | 3,0        | I      |
| 5,5         | 5,3         | 4,3        | 8,9         | 9,4         | 2,3        | II     |
| 4,5         | 5,1         | 3,1        | 5,9         | 5,9         | 1,9        | III    |
| - 0,5       | - 1,0       | 2,9        | 7,1         | 7,1         | 1,2        | IV     |
|             |             |            |             |             |            | 1999 P |
| 1,2         | 0,2         | 1,5        | 2,4         | 2,5         | 1,0        | I      |
| 2,4         | 2,3         | 1,2        | 1,3         | 1,3         | 1,1        | II     |
| 3,9         | 3,7         | 3,6        | 8,3         | 9,4         | 1,6        | III    |
| 10,0        | 10,9        | 4,9        | 9,2         | 10,0        | 3,0        | IV     |
|             |             |            |             |             |            | 2000 P |
| <b>12,2</b> | <b>11,4</b> | <b>6,3</b> | <b>12,6</b> | <b>13,3</b> | <b>3,4</b> | I      |

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

### Bruttosozialprodukt nach Einkommensart<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

### Produit national brut, selon le genre de revenus<sup>1</sup>

En millions de francs, aux prix courants

**P3**

| Jahr<br>Année  | Arbeit-<br>nehmer-<br>einkommen<br>Rémuné-<br>ration des<br>salariés | Geschäfts-<br>einkommen der<br>Selbstständigen<br>Revenu<br>d'exploitation<br>des<br>indépendants | Vermögens-<br>und Mietzins-<br>einkommen<br>der privaten<br>Haushalte<br>Revenu de la<br>propriété des<br>ménages<br>(y compris<br>loc. imm.) | Unverteilte<br>Unter-<br>nehmungs-<br>einkommen<br>Epargne<br>des sociétés | Direkte Steuern<br>der Kapital-<br>gesellschaften<br>(inkl. laufende<br>Übertragungen)<br>Impôts directs<br>frappant les<br>sociétés<br>(y c. transferts<br>courants) | Vermögens-<br>und Erwerbs-<br>einkommen<br>des Staates<br>Revenu de la<br>propriété et de<br>l'entreprise<br>échéant à l'Etat | abzüglich:<br>Zinsen der<br>öffentlichen<br>Schuld<br>moins:<br>intérêts de la<br>dette publique | Vermögens-<br>und Erwerbs-<br>einkommen der<br>Sozial-<br>versicherungen<br>Revenu de la<br>propriété et de<br>l'entreprise<br>échéant<br>aux assurances<br>sociales | Volks-<br>einkommen<br>Revenu national |
|--|--|---|---|--|---|---|--|--|--|
| 1990   | 189 783  | 12 834  | 23 982  | 13 582   | 7 842   | 3 523   | 4 578  | 12 443   | 259 411                                |
| 1991   | 203 642  | 11 809  | 28 152  | 8 520  | 7 709   | 3 649   | 5 294  | 14 213   | 272 401                                |
| 1992   | 210 495  | 10 536  | 29 289  | 6 701  | 7 870   | 4 106   | 6 457  | 16 659   | 279 200                                |
| 1993   | 212 493  | 13 409  | 29 833  | 8 332  | 7 616   | 4 986   | 6 932  | 17 205   | 286 941                                |
| 1994   | 214 748  | 16 163  | 27 987  | 10 054   | 8 113   | 5 518   | 7 615  | 17 117   | 292 085                                |
| 1995   | 220 583  | 14 438  | 29 595  | 13 289   | 7 954   | 5 773   | 7 817  | 17 028   | 300 843                                |
| 1996   | 222 123  | 15 624  | 30 246  | 15 201   | 7 860   | 5 298   | 7 634  | 17 084   | 305 802                                |
| 1997 P   | 225 936  | 15 350  | 29 824  | 22 549   | 7 912   | 5 281   | 7 886  | 17 598   | 316 565                                |
| 1998 P   | ..   | ..  | ..  | ..   | ..  | ..  | ..   | ..   | ..                                     |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |  |   |   |  |   |   |  |  |  |
| 1991   | 7,3  | – 8,0   | 17,4  | – 37,3   | – 1,7   | 3,6   | 15,6   | 14,2   | 5,0                                    |
| 1992   | 3,4  | – 10,8  | 4,0   | – 21,3   | 2,1   | 12,5  | 22,0   | 17,2   | 2,5                                    |
| 1993   | 0,9  | 27,3  | 1,9   | 24,3   | – 3,2   | 21,4  | 7,4  | 3,3  | 2,8                                    |
| 1994   | 1,1  | 20,5  | – 6,2   | 20,7   | 6,5   | 10,7  | 9,8  | – 0,5  | 1,8                                    |
| 1995   | 2,7  | – 10,7  | 5,7   | 32,2   | – 2,0   | 4,6   | 2,7  | – 0,5  | 3,0                                    |
| 1996   | 0,7  | 8,2   | 2,2   | 14,4   | – 1,2   | – 8,2   | – 2,3  | 0,3  | 1,6                                    |
| 1997 P   | 1,7  | – 1,8   | – 1,4   | 48,3   | 0,7   | – 0,3   | 3,3  | 3,0  | 3,5                                    |
| 1998 P   | ..   | ..  | ..  | ..   | ..  | ..  | ..   | ..   | ..                                     |

Fortsetzung

Suite

| Jahr<br>Année  | Indirekte Steuern<br>Impôts indirects | abzüglich: Subventionen<br>moins: subventions | Nettosozialprodukt<br>zu Marktpreisen<br>Produit national net<br>aux prix du marché | Abschreibungen<br>Consommation<br>de capital fixe | Bruttosozialprodukt<br>zu Marktpreisen<br>Produit national brut<br>aux prix du marché |
|--|---------------------------------------|---|---|---|---|
| 1990   | 20 797                                | 5 536   | 274 671   | 56 230  | 330 901   |
| 1991   | 21 349                                | 6 504   | 287 246   | 60 729  | 347 975   |
| 1992   | 21 035                                | 7 076   | 293 158   | 62 632  | 355 791   |
| 1993   | 22 040                                | 7 283   | 301 698   | 63 497  | 365 195   |
| 1994   | 22 480                                | 7 392   | 307 173   | 62 861  | 370 034   |
| 1995   | 25 272                                | 7 444   | 318 671   | 60 411  | 379 082   |
| 1996   | 25 469                                | 8 111   | 323 160   | 59 743  | 382 903   |
| 1997 P   | 26 200                                | 8 144   | 334 621   | 58 754  | 393 375   |
| 1998 P   | ..                                    | ..  | ..  | ..  | ..  |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |                                       |   |   |   |   |
| 1991   | 2,7                                   | 17,5  | 4,6   | 8,0   | 5,2   |
| 1992   | – 1,5                                 | 8,8   | 2,1   | 3,1   | 2,2   |
| 1993   | 4,8                                   | 2,9   | 2,9   | 1,4   | 2,6   |
| 1994   | 2,0                                   | 1,5   | 1,8   | – 1,0   | 1,3   |
| 1995   | 12,4                                  | 0,7   | 3,7   | – 3,9   | 2,4   |
| 1996   | 0,8                                   | 9,0   | 1,4   | – 1,1   | 1,0   |
| 1997 P   | 2,9                                   | 0,4   | 3,5   | – 1,7   | 2,7   |
| 1998 P   | ..                                    | ..  | ..  | ..  | ..  |

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Produktionskonto,  
Hauptaggregate Gesamtwirtschaft<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Compte de production,  
principaux agrégats, économie nationale<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix courants

**P4**

| Jahr<br>Année  | Produktion von Waren und Dienstleistungen<br>Production de biens et de services | Vorleistungen<br>Consommation intermédiaire | Brutto-wertschöpfung zu Marktpreisen (BIP)<br>Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB) | Verfügbares Brutto-einkommen<br>Revenu disponible brut | Verbrauch von Gebietsansässigen<br>Consommation finale nationale | Bruttoanlageinvestitionen<br>Formation brute de capital fixe | Brutto-ersparnis<br>Epargne brute | Finanzierungsüberschuss/-defizit<br>Capacité (+) ou besoin (-) de financement |
|--|---|---|---|--|--|--|-----------------------------------|---|
| 1990   | 598 922   | 296 072                                     | 317 304   | 328 433  | 226 029  | 85 854   | 102 404                           | 12 763  |
| 1991   | 619 656   | 300 736                                     | 333 661   | 345 038  | 244 291  | 84 975   | 100 747                           | 15 965  |
| 1992   | 628 153   | 300 358                                     | 342 364   | 352 296  | 255 213  | 78 627   | 97 083                            | 21 908  |
| 1993   | 635 507   | 300 552                                     | 349 799   | 361 421  | 260 250  | 75 420   | 101 172                           | 28 873  |
| 1994   | 642 820   | 300 512                                     | 357 463   | 365 592  | 266 031  | 78 717   | 99 561                            | 24 118  |
| 1995   | 654 817   | 309 614                                     | 363 329   | 374 597  | 271 078  | 77 644   | 103 519                           | 25 823  |
| 1996   | 665 688   | 317 677                                     | 365 833   | 378 466  | 276 422  | 73 884   | 102 044                           | 27 673  |
| 1997 p   | 684 157   | 330 582                                     | 371 590   | 388 932  | 280 117  | 72 888   | 108 816                           | 33 575  |
| 1998 p   | 702 544   | 341 873                                     | 380 011   | ..   | ..   | 75 473   | ..                                | ..  |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |   |   |   |  |  |  |                                   |   |
| 1991   | 3,5   | 1,6   | 5,2   | 5,1  | 8,1  | - 1,0  | - 1,6                             | 25,1  |
| 1992   | 1,4   | - 0,1                                       | 2,6   | 2,1  | 4,5  | - 7,5  | - 3,6                             | 37,2  |
| 1993   | 1,2   | 0,1   | 2,2   | 2,6  | 2,0  | - 4,1  | 4,2                               | 31,8  |
| 1994   | 1,2   | - 0,0                                       | 2,2   | 1,2  | 2,2  | 4,4  | - 1,6                             | - 16,5  |
| 1995   | 1,9   | 3,0   | 1,6   | 2,5  | 1,9  | - 1,4  | 4,0                               | 7,1   |
| 1996   | 1,7   | 2,6   | 0,7   | 1,0  | 2,0  | - 4,8  | - 1,4                             | 7,2   |
| 1997 p   | 2,8   | 4,1   | 1,6   | 2,8  | 1,3  | - 1,3  | 6,6                               | 21,3  |
| 1998 p   | 2,7   | 3,4   | 2,3   | ..   | ..   | 3,5  | ..                                | ..  |

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

En millions de francs, aux prix de 1990

| Jahr<br>Année  | Produktion von Waren und Dienstleistungen<br>Production de biens et de services | Vorleistungen<br>Consommation intermédiaire | Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP)<br>Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB) | Verbrauch von Gebietsansässigen<br>Consommation finale nationale | Bruttoanlageinvestitionen<br>Formation brute de capital fixe |
|--|---|---|--|--|--|
| 1990   | 598 922   | 296 072                                     | 317 304  | 226 029  | 85 854   |
| 1991   | 586 871   | 286 278                                     | 314 764  | 230 609  | 83 400   |
| 1992   | 581 894   | 281 041                                     | 314 366  | 231 224  | 77 899   |
| 1993   | 574 443   | 274 809                                     | 312 852  | 229 484  | 75 797   |
| 1994   | 571 184   | 270 653                                     | 314 518  | 232 286  | 80 755   |
| 1995   | 580 694   | 279 103                                     | 316 104  | 233 310  | 82 187   |
| 1996   | 591 192   | 288 683                                     | 317 111  | 235 526  | 80 253   |
| 1997 p   | 610 712   | 303 345                                     | 322 429  | 238 266  | 81 450   |
| 1998 p   | 628 978   | 316 226                                     | 329 066  | ..   | 84 997   |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |   |   |  |  |  |
| 1991   | - 2,0   | - 3,3                                       | - 0,8  | 2,0  | - 2,9  |
| 1992   | - 0,8   | - 1,8                                       | - 0,1  | 0,3  | - 6,6  |
| 1993   | - 1,3   | - 2,2                                       | - 0,5  | - 0,8  | - 2,7  |
| 1994   | - 0,6   | - 1,5                                       | 0,5  | 1,2  | 6,5  |
| 1995   | 1,7   | 3,1   | 0,5  | 0,4  | 1,8  |
| 1996   | 1,8   | 3,4   | 0,3  | 0,9  | - 2,4  |
| 1997 p   | 3,3   | 5,1   | 1,7  | 1,2  | 1,5  |
| 1998 p   | 3,0   | 4,2   | 2,1  | ..   | 4,4  |

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Wichtige gesamtwirtschaftliche  
Pro-Kopf-Aggregate<sup>1</sup>**

**Principaux agrégats  
par personne<sup>1</sup>**

**P5**

| Jahr<br>Année  | Pro Einwohner in Franken<br>En francs par habitant |  |  |  | Pro beschäftigte Person in Franken<br>En francs par personne occupée |  |  |  |  | Mittlere<br>Wohn-<br>bevölkerung             | Vollzeit-<br>äquivalente<br>Beschäfti-<br>gung |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | Volkseinkommen                                     | Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und der POoE* | Verbrauch der privaten Haushalte und der POoE* | Brutto-inlandprodukt                   | Produktivität – Productivité   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Gesamt-wirtschaft (= BIP)  | Nicht-finanz. Unternehmungen               | Finanz-institute                           | Versiche-rungs-institute                   |  |  |  |  |  |
|  | Revenu national                                    | Revenu disponible des ménages et ISBLSM*                   | Consommation finale des ménages et ISBLSM*     | Produit intérieur brut                 | Economie nationale (= PIB)   | Entreprises non-financières                | Intermédiaires financiers                  | Entreprises d'assurances                   | Population résidante moyenne                 | Population en 1000 <sup>4</sup>              | Emploi en équivalence plein temps              |  |  |
|  | nominell<br>nominal                                | nominell<br>nominal  | nominell<br>nominal                            | real <sup>2</sup><br>réel <sup>2</sup> | nominell <sup>3</sup><br>nominal <sup>3</sup>                        | real <sup>2</sup> 3<br>réel <sup>2</sup> 3 | real <sup>2</sup> 3<br>réel <sup>2</sup> 3 | real <sup>2</sup> 3<br>réel <sup>2</sup> 3 | in 1000 <sup>4</sup><br>en 1000 <sup>4</sup> | in 1000 <sup>3</sup><br>en 1000 <sup>3</sup> | in 1000 <sup>3</sup><br>en 1000 <sup>3</sup>   |  |  |
| 1990   | 38 171   | 29 116   | 26 425   | 26 425                                 | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 6 796  | ..   |  |  |
| 1991   | 39 633   | 31 433   | 28 143   | 26 557                                 | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 6 873  | ..   |  |  |
| 1992   | 40 213   | 32 331   | 29 073   | 26 327                                 | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 6 943  | ..   |  |  |
| 1993   | 41 056   | 33 185   | 29 586   | 25 914                                 | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 6 989  | ..   |  |  |
| 1994   | 41 507   | 33 014   | 30 010   | 25 996                                 | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 7 037  | ..   |  |  |
| 1995   | 42 486   | 33 678   | 30 512   | 25 984                                 | 112 580  | 97 947                                     | 88 665                                     | 209 627                                    | 109 281                                      | 7 081  | 3 227  |  |  |
| 1996   | 43 040   | 33 900   | 30 931   | 26 065                                 | 113 812  | 98 654                                     | 88 878                                     | 228 693                                    | 111 306                                      | 7 105  | 3 214  |  |  |
| 1997 p   | 44 505   | 34 847   | 31 476   | 26 375                                 | 117 132  | 101 636                                    | 91 112                                     | 244 847                                    | 111 211                                      | 7 113  | 3 172  |  |  |
| 1998 p   | ..   | ..   | ..   | ..                                     | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   |  |  |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1991   | 3,8  | 8,0  | 6,5  | 0,5                                    | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 1,1  | ..   |  |  |
| 1992   | 1,5  | 2,9  | 3,3  | - 0,9                                  | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 1,0  | ..   |  |  |
| 1993   | 2,1  | 2,6  | 1,8  | - 1,6                                  | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 0,7  | ..   |  |  |
| 1994   | 1,1  | - 0,5  | 1,4  | 0,3                                    | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 0,7  | ..   |  |  |
| 1995   | 2,4  | 2,0  | 1,7  | - 0,0                                  | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | 0,6  | ..   |  |  |
| 1996   | 1,3  | 0,7  | 1,4  | 0,3                                    | 1,1  | 0,7  | 0,2  | 9,1  | 1,9  | 0,3  | - 0,4  |  |  |
| 1997 p   | 3,4  | 2,8  | 1,8  | 1,2                                    | 2,9  | 3,0  | 2,5  | 7,1  | - 0,1  | 0,1  | - 1,3  |  |  |
| 1998 p   | ..   | ..   | ..   | ..                                     | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   | ..   |  |  |

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>2</sup> Zu Preisen von 1990.

<sup>3</sup> Im Zusammenhang mit dem Nomenklaturwechsel (NOGA), wurde die Berechnung der vollzeitäquivalenten Beschäftigung revidiert. Rückgerechnete Werte (vor 1995) sind noch nicht verfügbar.

<sup>4</sup> Ohne Grenzgänger.

\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienst der Haushalte.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

<sup>2</sup> Aux prix de 1990.

<sup>3</sup> Dans le cadre du passage à la nomenclature NOGA, l'emploi en équivalence plein temps a été révisé. Les données rétropolées (avant 1995) ne sont pas encore disponibles.

<sup>4</sup> Sans les frontaliers.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

## Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

**Q1**

| Jahresmittel<br>Monat    | USA        | Japan | Deutschland | Frankreich | Italien | Vereinigtes<br>Königreich | EU <sup>1</sup> | OECD | Schweiz |
|--------------------------|------------|-------|-------------|------------|---------|---------------------------|-----------------|------|---------|
| Moyenne annuelle<br>Mois | Etats-Unis | Japon | Allemagne   | France     | Italie  | Royaume-<br>Uni           | UE <sup>1</sup> | OCDE | Suisse  |
| 1980                     | 13,5       | 7,8   | .           | 13,5       | 21,1    | 18,0                      | 13,5            | 14,3 | 4,0     |
| 1981                     | 10,3       | 4,9   | .           | 13,3       | 18,0    | 11,9                      | 11,9            | 11,6 | 6,5     |
| 1982                     | 6,1        | 2,7   | .           | 12,0       | 16,5    | 8,6                       | 10,8            | 10,2 | 5,7     |
| 1983                     | 3,2        | 1,9   | .           | 9,5        | 14,6    | 4,6                       | 8,3             | 9,4  | 2,9     |
| 1984                     | 4,3        | 2,3   | .           | 7,7        | 10,8    | 5,0                       | 7,3             | 8,0  | 2,9     |
| 1985                     | 3,5        | 2,0   | .           | 5,8        | 9,2     | 6,1                       | 6,2             | 7,1  | 3,4     |
| 1986                     | 1,9        | 0,6   | .           | 2,5        | 5,8     | 3,4                       | 3,6             | 5,9  | 0,8     |
| 1987                     | 3,7        | 0,1   | .           | 3,3        | 4,8     | 4,2                       | 3,3             | 7,8  | 1,4     |
| 1988                     | 4,1        | 0,7   | .           | 2,7        | 5,1     | 4,9                       | 3,8             | 8,6  | 1,9     |
| 1989                     | 4,8        | 2,3   | .           | 3,5        | 6,3     | 7,8                       | 5,1             | 6,2  | 3,2     |
| 1990                     | 5,4        | 3,1   | .           | 3,5        | 6,5     | 9,5                       | 5,8             | 6,8  | 5,4     |
| 1991                     | 4,2        | 3,3   | 4,0         | 3,2        | 6,3     | 5,9                       | 5,2             | 6,1  | 5,9     |
| 1992                     | 3,0        | 1,7   | 5,1         | 2,4        | 5,3     | 3,7                       | 4,5             | 5,0  | 4,0     |
| 1993                     | 3,0        | 1,2   | 4,4         | 2,1        | 4,6     | 1,6                       | 3,6             | 4,2  | 3,3     |
| 1994                     | 2,6        | 0,7   | 2,8         | 1,7        | 4,1     | 2,5                       | 3,1             | 4,4  | 0,9     |
| 1995                     | 2,8        | - 0,1 | 1,7         | 1,8        | 5,2     | 3,4                       | 3,1             | 5,5  | 1,8     |
| 1996                     | 2,9        | 0,1   | 1,4         | 2,0        | 4,0     | 2,4                       | 2,5             | 5,1  | 0,8     |
| 1997                     | 2,3        | 1,7   | 1,9         | 1,2        | 2,0     | 3,1                       | 2,0             | 4,4  | 0,5     |
| 1998                     | 1,5        | 0,6   | 0,9         | 0,8        | 2,0     | 3,4                       | 1,7             | 3,8  | 0,0     |
| 1999                     | 2,2        | - 0,3 | 0,6         | 0,5        | 1,7     | 1,6                       | 1,3             | 3,2  | 0,8     |
| 1997                     |            |       |             |            |         |                           |                 |      |         |
| Jan. - Jan.              | 3,0        | 0,6   | 2,0         | 1,8        | 2,7     | 2,8                       | 2,4             | 4,7  | 0,8     |
| Feb. - Fév.              | 3,0        | 0,6   | 1,8         | 1,6        | 2,4     | 2,7                       | 2,2             | 4,7  | 0,8     |
| Mär. - Mars              | 2,8        | 0,5   | 1,6         | 1,0        | 2,3     | 2,6                       | 2,0             | 4,4  | 0,5     |
| Apr. - Avril             | 2,5        | 1,9   | 1,4         | 0,9        | 2,0     | 2,4                       | 1,7             | 4,2  | 0,5     |
| Mai - Mai                | 2,2        | 1,9   | 1,6         | 0,9        | 1,9     | 2,6                       | 1,8             | 4,1  | 0,6     |
| Jun. - Juin              | 2,3        | 2,2   | 1,6         | 1,0        | 1,7     | 2,9                       | 1,9             | 4,2  | 0,5     |
| Jul. - Juillet           | 2,2        | 1,9   | 2,2         | 1,0        | 1,8     | 3,3                       | 2,0             | 4,3  | 0,5     |
| Aug. - Août              | 2,2        | 2,1   | 2,4         | 1,5        | 1,8     | 3,5                       | 2,2             | 4,4  | 0,5     |
| Sep. - Sep.              | 2,2        | 2,4   | 2,2         | 1,3        | 1,8     | 3,6                       | 2,1             | 4,4  | 0,4     |
| Okt. - Oct.              | 2,1        | 2,5   | 2,1         | 1,1        | 2,0     | 3,7                       | 2,1             | 4,4  | 0,3     |
| Nov. - Nov.              | 1,8        | 2,1   | 2,2         | 1,3        | 2,0     | 3,7                       | 2,2             | 4,4  | 0,4     |
| Dez. - Déc.              | 1,7        | 1,8   | 2,0         | 1,1        | 1,9     | 3,6                       | 2,1             | 4,3  | 0,4     |
| 1998                     |            |       |             |            |         |                           |                 |      |         |
| Jan. - Jan.              | 1,6        | 1,8   | 1,3         | 0,7        | 1,9     | 3,3                       | 1,7             | 4,2  | 0,0     |
| Feb. - Fév.              | 1,4        | 1,9   | 1,2         | 0,8        | 2,1     | 3,4                       | 1,8             | 4,2  | 0,0     |
| Mär. - Mars              | 1,4        | 2,2   | 1,2         | 1,0        | 2,1     | 3,5                       | 1,8             | 4,2  | 0,0     |
| Apr. - Avril             | 1,4        | 0,4   | 1,5         | 1,2        | 2,1     | 4,0                       | 2,1             | 4,0  | 0,0     |
| Mai - Mai                | 1,7        | 0,5   | 1,4         | 1,0        | 2,0     | 4,2                       | 2,1             | 4,1  | 0,1     |
| Jun. - Juin              | 1,7        | 0,1   | 1,4         | 1,1        | 2,1     | 3,7                       | 2,0             | 4,0  | 0,1     |
| Jul. - Juillet           | 1,7        | - 0,1 | 0,9         | 1,0        | 2,1     | 3,5                       | 1,8             | 3,8  | 0,1     |
| Aug. - Août              | 1,6        | - 0,3 | 0,6         | 0,7        | 2,1     | 3,3                       | 1,6             | 3,6  | 0,1     |
| Sep. - Sep.              | 1,5        | - 0,2 | 0,6         | 0,5        | 2,0     | 3,2                       | 1,6             | 3,5  | 0,1     |
| Okt. - Oct.              | 1,5        | 0,2   | 0,5         | 0,5        | 1,9     | 3,1                       | 1,5             | 3,5  | 0,0     |
| Nov. - Nov.              | 1,5        | 0,8   | 0,5         | 0,2        | 1,7     | 3,0                       | 1,3             | 3,5  | - 0,1   |
| Dez. - Déc.              | 1,6        | 0,6   | 0,4         | 0,3        | 1,7     | 2,7                       | 1,3             | 3,3  | - 0,2   |
| 1999                     |            |       |             |            |         |                           |                 |      |         |
| Jan. - Jan.              | 1,7        | 0,2   | 0,2         | 0,2        | 1,5     | 2,4                       | 1,2             | 3,2  | 0,1     |
| Feb. - Fév.              | 1,6        | - 0,1 | 0,2         | 0,2        | 1,4     | 2,1                       | 1,1             | 3,0  | 0,3     |
| Mär. - Mars              | 1,7        | - 0,4 | 0,4         | 0,4        | 1,3     | 2,0                       | 1,2             | 3,0  | 0,5     |
| Apr. - Avril             | 2,3        | - 0,1 | 0,7         | 0,4        | 1,5     | 1,6                       | 1,2             | 3,4  | 0,6     |
| Mai - Mai                | 2,1        | - 0,4 | 0,4         | 0,4        | 1,5     | 1,3                       | 1,0             | 3,1  | 0,6     |
| Jun. - Juin              | 2,0        | - 0,3 | 0,4         | 0,3        | 1,4     | 1,4                       | 1,0             | 3,1  | 0,6     |
| Jul. - Juillet           | 2,1        | - 0,1 | 0,6         | 0,4        | 1,7     | 1,3                       | 1,1             | 3,2  | 0,7     |
| Aug. - Août              | 2,3        | 0,3   | 0,7         | 0,5        | 1,7     | 1,1                       | 1,2             | 3,4  | 0,9     |
| Sep. - Sep.              | 2,6        | - 0,2 | 0,7         | 0,7        | 1,8     | 1,1                       | 1,2             | 3,5  | 1,2     |
| Okt. - Oct.              | 2,6        | - 0,7 | 0,8         | 0,8        | 2,0     | 1,2                       | 1,4             | 3,4  | 1,2     |
| Nov. - Nov.              | 2,6        | - 1,2 | 1,0         | 0,9        | 2,0     | 1,4                       | 1,5             | 3,4  | 1,3     |
| Dez. - Déc.              | 2,7        | - 1,1 | 1,2         | 1,3        | 2,1     | 1,8                       | 1,8             | 3,6  | 1,7     |
| 2000                     |            |       |             |            |         |                           |                 |      |         |
| Jan. - Jan.              | 2,7        | - 0,9 | 1,6         | 1,6        | 2,2     | 2,0                       | 2,0             | 3,5  | 1,6     |
| Feb. - Fév.              | 3,2        | - 0,6 | 1,8         | 1,4        | 2,4     | 2,3                       | 2,1             | 3,9  | 1,6     |
| Mär. - Mars              | 3,7        | - 0,5 | 1,9         | 1,5        | 2,5     | 2,6                       | 2,2             | 4,1  | 1,5     |
| Apr. - Avril             | 3,0        | - 0,8 | 1,5         | 1,3        | 2,3     | 3,0                       | 2,1             | 3,7  | 1,4     |
| Mai - Mai                | ..         | ..    | ..          | ..         | 2,5     | ..                        | ..              | ..   | 1,6     |

<sup>1</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.

<sup>1</sup> Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

## Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung  
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD<sup>1</sup>

## Chômage

En pour-cent de la population active  
Données cvs et standardisées de l'OCDE<sup>1</sup>

**Q2**

| Jahresmittel<br>Quartalsmittel<br>Monat           | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | Deutschland<br>Allemagne | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | EU<br>UE    | OECD<br>OCDE |
|---|-------------------|----------------|--------------------------|----------------------|-------------------|--|-------------|--------------|
| Moyenne annuelle<br>Moyenne trimestrielle<br>Mois |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| 1980  | 7,2               | 2,0            | .                        | .                    | .                 | .  | .           | .            |
| 1981  | 7,6               | 2,2            | .                        | .                    | .                 | .  | .           | .            |
| 1982  | 9,7               | 2,4            | .                        | 7,7                  | 6,4               | 10,3   | .           | .            |
| 1983  | 9,6               | 2,7            | .                        | 8,1                  | 7,5               | 11,1   | .           | .            |
| 1984  | 7,5               | 2,7            | .                        | 9,7                  | <b>8,1</b>        | 11,2   | .           | .            |
| 1985  | 7,2               | 2,6            | .                        | 10,2                 | 8,3               | 11,5   | .           | .            |
| 1986  | 7,0               | 2,8            | .                        | 10,3                 | <b>9,1</b>        | 11,6   | .           | .            |
| 1987  | 6,2               | 2,9            | .                        | 10,4                 | 9,8               | 10,6   | .           | .            |
| 1988  | 5,5               | 2,5            | .                        | 9,9                  | <b>9,9</b>        | 8,7  | 9,5         | 6,7          |
| 1989  | 5,3               | 2,3            | .                        | 9,4                  | <b>9,9</b>        | 7,3  | 8,7         | 6,2          |
| 1990  | 5,6               | 2,1            | .                        | 9,0                  | <b>9,1</b>        | 7,1  | 8,1         | 6,1          |
| 1991  | 6,8               | 2,1            | .                        | 9,5                  | <b>8,7</b>        | 8,9  | 8,4         | 6,8          |
| 1992  | 7,5               | 2,2            | .                        | 10,4                 | <b>8,9</b>        | 10,0   | 9,1         | 7,4          |
| 1993  | 6,9               | 2,5            | 7,9                      | 11,7                 | <b>10,3</b>       | 10,5   | 10,7        | 8,2          |
| 1994  | 6,1               | 2,9            | 8,5                      | 12,3                 | <b>11,4</b>       | 9,6  | 11,1        | 8,1          |
| 1995  | 5,6               | 3,2            | 8,2                      | 11,7                 | <b>11,8</b>       | 8,7  | 10,7        | 7,7          |
| 1996  | 5,4               | 3,4            | 8,9                      | 12,4                 | <b>12,0</b>       | 8,2  | 10,8        | 7,7          |
| 1997  | 4,9               | 3,4            | 9,9                      | 12,3                 | <b>12,0</b>       | 7,0  | 10,6        | 7,4          |
| 1998  | 4,5               | 4,1            | 9,4                      | 11,9                 | 11,9              | <b>6,4</b>                                   | 9,9         | 7,1          |
| 1999  | 4,2               | 4,7            | 8,7                      | 11,3                 | 11,4              | <b>6,2</b>                                   | 9,2         | 6,8          |
| 1997  |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| IV  | 4,7               | 3,5            | 10,1                     | 12,2                 | <b>11,9</b>       | 6,6  | <b>10,5</b> | 7,2          |
| 1998  |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| I   | 4,7               | 3,7            | 9,8                      | 11,9                 | <b>11,9</b>       | 6,4  | 10,2        | 7,2          |
| II  | 4,4               | 4,1            | 9,6                      | 11,8                 | 11,9              | <b>6,3</b>                                   | 10,0        | 7,1          |
| III   | 4,5               | 4,2            | 9,2                      | 11,8                 | 11,9              | <b>6,4</b>                                   | 9,9         | 7,1          |
| IV  | 4,4               | 4,4            | 8,9                      | 11,8                 | 11,8              | <b>6,3</b>                                   | 9,7         | 7,0          |
| 1999  |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| I   | 4,3               | 4,6            | 8,8                      | 11,7                 | 11,6              | <b>6,4</b>                                   | 9,5         | 6,9          |
| II  | 4,3               | 4,7            | 8,7                      | 11,5                 | 11,4              | <b>6,2</b>                                   | <b>9,3</b>  | 6,9          |
| III   | 4,2               | 4,7            | 8,7                      | 11,2                 | 11,3              | <b>6,1</b>                                   | 9,1         | 6,8          |
| IV  | 4,1               | 4,7            | 8,7                      | 10,8                 | 11,1              | <b>6,1</b>                                   | 8,9         | 6,6          |
| 2000  |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| I   | 4,1               | 4,8            | 8,4                      | 10,4                 | ..                | ..   | <b>8,7</b>  | <b>6,5</b>   |
| 1998  |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| Mär. – Mars                                       | 4,7               | 3,8            | 9,8                      | 11,9                 | 11,9              | 6,4  | 10,1        | 7,2          |
| Apr. – Avril                                      | 4,3               | 4,1            | 9,7                      | 11,8                 | 11,9              | <b>6,3</b>                                   | 10,1        | 7,1          |
| Mai – Mai   | 4,4               | 4,1            | 9,6                      | 11,8                 | 11,9              | <b>6,3</b>                                   | 10,0        | 7,1          |
| Jun. – Juin                                       | 4,5               | 4,1            | 9,4                      | 11,8                 | 11,9              | <b>6,4</b>                                   | 10,0        | 7,1          |
| Jul. – Juillet                                    | 4,5               | 4,1            | 9,3                      | 11,8                 | 11,9              | <b>6,4</b>                                   | 9,9         | 7,1          |
| Aug. – Août                                       | 4,5               | 4,3            | 9,2                      | 11,9                 | 11,9              | <b>6,3</b>                                   | 9,9         | 7,1          |
| Sep. – Sep.                                       | 4,5               | 4,3            | 9,1                      | 11,9                 | 11,9              | <b>6,4</b>                                   | 9,8         | <b>7,1</b>   |
| Okt. – Oct.                                       | 4,5               | 4,3            | 8,9                      | 11,8                 | 11,8              | <b>6,3</b>                                   | 9,7         | 7,0          |
| Nov. – Nov.                                       | 4,4               | 4,5            | 8,9                      | 11,8                 | 11,8              | <b>6,3</b>                                   | 9,7         | 7,0          |
| Dez. – Déc.                                       | 4,4               | 4,5            | 8,9                      | 11,8                 | 11,7              | <b>6,4</b>                                   | 9,6         | 6,9          |
| 1999  |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| Jan. – Jan.                                       | 4,3               | 4,5            | 8,9                      | 11,7                 | 11,6              | <b>6,4</b>                                   | 9,5         | 6,9          |
| Feb. – Fév.                                       | 4,4               | 4,6            | 8,7                      | 11,7                 | 11,6              | <b>6,4</b>                                   | 9,5         | 7,0          |
| Mär. – Mars                                       | 4,2               | 4,7            | 8,7                      | 11,7                 | 11,6              | <b>6,3</b>                                   | 9,4         | 6,9          |
| Apr. – Avril                                      | 4,3               | 4,8            | 8,7                      | 11,6                 | 11,5              | <b>6,3</b>                                   | 9,3         | <b>7,0</b>   |
| Mai – Mai   | 4,2               | 4,6            | 8,7                      | 11,5                 | 11,4              | <b>6,2</b>                                   | 9,2         | <b>6,9</b>   |
| Jun. – Juin                                       | 4,3               | 4,8            | 8,7                      | 11,4                 | 11,4              | <b>6,1</b>                                   | 9,2         | 6,9          |
| Jul. – Juillet                                    | 4,3               | 4,8            | 8,7                      | 11,3                 | 11,3              | <b>6,1</b>                                   | 9,1         | 6,8          |
| Aug. – Août                                       | 4,2               | 4,7            | 8,7                      | 11,3                 | 11,3              | <b>6,1</b>                                   | 9,1         | 6,8          |
| Sep. – Sep.                                       | 4,2               | 4,7            | <b>8,7</b>               | 11,1                 | 11,2              | <b>6,1</b>                                   | <b>9,1</b>  | 6,8          |
| Okt. – Oct.                                       | 4,1               | 4,7            | 8,7                      | 10,9                 | 11,1              | <b>6,1</b>                                   | 8,9         | 6,7          |
| Nov. – Nov.                                       | 4,1               | 4,6            | 8,7                      | 10,8                 | 11,1              | <b>6,0</b>                                   | 8,9         | 6,6          |
| Dez. – Déc.                                       | 4,1               | 4,7            | 8,6                      | 10,6                 | 11,2              | <b>6,1</b>                                   | <b>8,8</b>  | 6,6          |
| 2000  |                   |                |                          |                      |                   |  |             |              |
| Jan. – Jan.                                       | 4,0               | 4,7            | 8,5                      | 10,5                 | 11,2              | <b>6,0</b>                                   | 8,8         | <b>6,5</b>   |
| Feb. – Fév.                                       | 4,1               | 4,9            | 8,4                      | 10,4                 | ..                | <b>6,0</b>                                   | <b>8,7</b>  | <b>6,5</b>   |
| Mär. – Mars                                       | 4,1               | 4,9            | 8,4                      | 10,2                 | ..                | ..   | <b>8,6</b>  | 6,5          |
| Apr. – Avril                                      | 3,9               | <b>4,8</b>     | <b>8,4</b>               | <b>10,0</b>          | ..                | ..   | ..          | ..           |
| Mai – Mai   | <b>4,1</b>        | ..             | ..                       | ..                   | ..                | ..   | <b>8,5</b>  | <b>6,5</b>   |

<sup>1</sup> Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N1.

<sup>1</sup> Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N1.

**Bruttoinlandprodukt  
(real, saisonbereinigt<sup>1</sup>)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels et après correction des variations saisonnières<sup>1</sup>)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | Deutschland <sup>2</sup><br>Allemagne <sup>2</sup> | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Schweiz<br>Suisse |
|---------------------------------------|-------------------|----------------|--|--|----------------------|-------------------|-------------------|
| 1986                                  | 3,4               | 2,9            | 2,3  | 4,2  | 2,4                  | 2,8               | 1,6               |
| 1987                                  | 3,4               | 4,2            | 1,4  | 4,4  | 2,5                  | 3,2               | 0,7               |
| 1988                                  | 4,2               | 6,2            | 3,6  | 5,2  | 4,4                  | 3,8               | 3,1               |
| 1989                                  | 3,5               | 4,8            | 3,7  | 2,1  | 4,1                  | 2,9               | 4,3               |
| 1990                                  | 1,8               | 5,1            | 5,9  | 0,6  | 2,6                  | 2,1               | 3,7               |
| 1991                                  | - 0,5             | 3,8            | 3,1  | - 1,5  | 1,0                  | 1,1               | - 0,8             |
| 1992                                  | 3,1               | 1,0            | 2,2  | 0,1  | 1,5                  | 0,6               | - 0,1             |
| 1993                                  | 2,7               | 0,3            | - 1,1  | 2,3  | - 1,0                | - 1,2             | - 0,5             |
| 1994                                  | 4,0               | 0,6            | 2,4  | 4,4  | 1,9                  | 2,2               | 0,5               |
| 1995                                  | 2,7               | 1,5            | 1,7  | 2,8  | 1,7                  | 2,9               | 0,5               |
| 1996                                  | 3,6               | 5,1            | 0,7  | 2,6  | 1,1                  | 1,1               | 0,3               |
| 1997                                  | 4,2               | 1,6            | 1,4  | 3,5  | 1,9                  | 1,8               | 1,7               |
| 1998                                  | 4,3               | - 2,5          | 2,2  | 2,2  | 3,2                  | 1,6               | 2,1               |
| 1999                                  | 4,1               | 0,3            | 1,5  | 2,1  | 3,0                  | 1,4               | 1,7               |
| 1998                                  |                   |                |  |  |                      |                   |                   |
| I                                     | 6,7               | - 4,7          | 4,4  | 1,7  | 3,4                  | - 0,8             | 1,9               |
| II                                    | 2,2               | - 0,8          | - 0,2  | 2,3  | 3,4                  | 1,9               | 1,5               |
| III                                   | 3,8               | - 4,8          | 1,2  | 1,8  | 2,1                  | 1,1               | 0,9               |
| IV                                    | 5,8               | - 2,1          | - 0,5  | 0,1  | 3,0                  | - 0,4             | 0,5               |
| 1999                                  |                   |                |  |  |                      |                   |                   |
| I                                     | 3,6               | 6,1            | 2,7  | 1,7  | 2,2                  | 1,1               | 1,0               |
| II                                    | 1,9               | 3,8            | 0,2  | 3,0  | 3,1                  | 2,3               | 2,1               |
| III                                   | 5,5               | - 4,0          | 3,5  | 4,0  | 3,8                  | 3,0               | 3,2               |
| IV                                    | 7,1               | - 5,7          | 2,7  | 3,1  | 3,4                  | 1,9               | 3,6               |
| 2000                                  |                   |                |  |  |                      |                   |                   |
| I                                     | 5,3               | ..             | ..   | 2,1  | 2,6                  | ..                | ..                |

<sup>1</sup> Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.

<sup>2</sup> Bis 1990 alte Bundesländer.

<sup>1</sup> Taux de variation annualisé.

<sup>2</sup> Jusqu'en 1990, les anciens Länder uniquement.

**Q3**

**Ertragsbilanz**

Saldo in Milliarden US-Dollar

**Balance des transactions courantes**

Solde en milliards de dollars

**Q4**

| Jahr<br>Quartal<br>Année<br>Trimestre | USA<br>Etats-Unis | Japan<br>Japon | Deutschland <sup>1</sup><br>Allemagne <sup>1</sup> | Vereinigtes<br>Königreich<br>Royaume-<br>Uni | Frankreich<br>France | Italien<br>Italie | Schweiz<br>Suisse |
|---------------------------------------|-------------------|----------------|--|--|----------------------|-------------------|-------------------|
| 1986                                  | - 149,2           | 85,9           | 40,9   | - 1,3  | 2,4                  | 2,5               | 6,9               |
| 1987                                  | - 162,6           | 84,4           | 46,4   | - 9,4  | - 4,4                | - 2,6             | 7,6               |
| 1988                                  | - 123,1           | 79,2           | 50,4   | - 31,2                                       | - 4,6                | - 7,2             | 9,0               |
| 1989                                  | - 98,9            | 63,2           | 57,0   | - 38,5                                       | - 4,7                | - 12,8            | 7,0               |
| 1990                                  | - 79,3            | 44,1           | 48,3   | - 33,9                                       | - 9,9                | - 16,5            | 8,6               |
| 1991                                  | 4,3               | 68,2           | - 17,7   | - 15,0                                       | - 6,5                | - 24,5            | 10,6              |
| 1992                                  | - 50,6            | 112,6          | - 19,1   | - 18,2                                       | 3,9                  | - 29,2            | 15,0              |
| 1993                                  | - 85,3            | 131,6          | - 13,9   | - 16,0                                       | 9,0                  | 7,8               | 19,4              |
| 1994                                  | - 121,7           | 130,3          | - 20,9   | - 2,0  | 7,4                  | 13,2              | 17,5              |
| 1995                                  | - 113,6           | 111,0          | - 18,9   | - 6,0  | 10,8                 | 25,1              | 21,3              |
| 1996                                  | - 129,3           | 65,9           | - 5,6  | - 0,7  | 20,6                 | 40,0              | 22,0              |
| 1997                                  | - 143,9           | 94,4           | - 1,5  | 10,8   | 39,5                 | 32,4              | 25,9              |
| 1998                                  | - 220,6           | 120,7          | - 3,4  | - 1,1  | 40,2                 | 20,0              | 23,9              |
| 1999                                  | - 338,9           | 106,9          | ..   | - 20,6                                       | 36,8                 | 8,2               | 29,7              |
| 1998                                  |                   |                |  |  |                      |                   |                   |
| I                                     | - 33,7            | 27,7           | - 3,6  | - 0,4  | 9,6                  | 0,0               | 5,6               |
| II                                    | - 51,3            | 28,4           | 2,8  | - 1,4  | 8,7                  | 7,3               | 7,5               |
| III                                   | - 73,9            | 31,8           | - 3,2  | 2,0  | 10,7                 | 9,8               | 5,9               |
| IV                                    | - 61,6            | 32,7           | 0,6  | - 1,3  | 11,1                 | 2,9               | 4,9               |
| 1999                                  |                   |                |  |  |                      |                   |                   |
| I                                     | - 59,5            | 25,2           | - 3,4  | 6,9  | 10,4                 | 0,6               | 6,0               |
| II                                    | - 80,3            | 26,9           | 1,8  | - 3,5  | 7,3                  | 3,2               | 7,9               |
| III                                   | - 99,1            | 28,6           | ..   | - 7,0  | 10,0                 | 5,5               | 7,9               |
| IV                                    | - 100,0           | 26,2           | ..   | - 3,2  | 9,1                  | - 1,1             | 7,9               |
| 2000                                  |                   |                |  |  |                      |                   |                   |
| I                                     | ..                | ..             | ..   | ..   | ..                   | ..                | 6,3               |

<sup>1</sup> Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.

<sup>1</sup> Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

# STICHWORTVERZEICHNIS

| Tabellen  | Tabellen  |
|---|---|
| Aktien:   | Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> und M <sub>3</sub> ..... B21, B22                        |
| Emissionen ..... D101, D105                                 | Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften bei der SNB ..... A1, B12, B13          |
| Kursentwicklung (Aktienindizes) ..... D20                   | Giroverkehr der SNB ..... C7  |
| Aktiven der Banken ..... C11, C21, C23, C25                 | Goldbestand SNB ..... A1  |
| Angestelltengehälter ..... G4                               | Goldpreis ..... G22   |
| Anlagefonds ..... D151, D152                                | Hochbau ..... K1  |
| Anleihensemissionen:  | Hypothekarzinsen ..... D3   |
| für Schuldner im Inland ..... D101, D102, D103,             | Importpreise ..... G21  |
| für Schuldner im Ausland (SFr.) ..... D101, D111,           | Import von Waren und Dienstleistungen P1, P2  |
| ..... D112, D113  | Indizes:  |
| Arbeiterlöhne ..... G4                                      | Schweizer Aktien ..... D20  |
| Arbeitslose, Arbeitslosenquote:                             | industrielle Produktion ..... H1  |
| Schweiz ..... N1  | Konsumentenpreise ..... G11, G12, G13, G14, G15   |
| Ausland ..... Q2  | Rohwarenpreise ..... G22  |
| Arbeitszeit, wöchentliche ..... N2                          | Wechselkurse ..... E2, E3   |
| Auftragsbestand in der Industrie ..... H2                   | Gesamtangebot ..... G21   |
| Auftragseingang in der Industrie ..... H2                   | Importpreise ..... G21  |
| Ausfuhr ..... L12, L22, P1, P2                              | Produzentenpreise ..... G21   |
| Ausgaben des Bundes nach Aufgaben- gebieten ..... F3        | Beschäftigung ..... N3, N4  |
| Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen ..... F4               | Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf ..... G32                            |
| Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) ..... D16                 | Baupreise ..... G31   |
| Auslandvermögen, schweizerisches ..... M3                   | Lohnentwicklung ..... G4, G5  |
| Aussenbeitrag zum BSP ..... M11                             | Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz in der Industrie ..... H2 |
| Aussenhandel:   | Detailhandelsumsätze ..... J1   |
| nach Ländern ..... L3                                       | Industrie, Gewerbe u. Dienstleistungen  |
| nach Verwendungszweck ..... L1, L2                          | Bauausgaben ..... K1  |
| Bargeldumlauf ..... B21, B22                                | Inlandportefeuille SNB ..... A1   |
| Baubewilligte Wohnungen ..... K2                            | Internationale Zahlungsmittel SNB ..... A1  |
| Bauausgaben ..... K1  | Investitionen ..... P1, P2  |
| Baukostenindizes ..... G32                                  | Investitionsbeiträge ..... F4   |
| Baupreisindex ..... G31                                     | Investitionsgüter ..... F4  |
| Bautätigkeit ..... K2                                       | Kantonsanteile an Bundeseinnahmen ..... F4  |
| Beiträge an laufende Ausgaben ..... F4                      | Kapitalverkehrsbilanz ..... M2  |
| Beschäftigung ..... N3, N4                                  | Kapitalmarktbeanspruchung ..... D101  |
| Bevölkerung ..... P5  | Kassenobligationensätze ..... D3  |
| Bilanzpositionen der Bankbilanzen .. C11, C12               | Konsumentenpreise:  |
| Bilanz der Schweizerischen Nationalbank ..... A1            | Schweiz ..... G11, G12, G13, G14, G15   |
| Börsenkapitalisierung ..... D22                             | Ausland ..... Q1  |
| Börsenumsätze ..... D17                                     | Korrespondenten im Inland ..... A1  |
| Brutto-Inlandinvestitionen ..... P1, P2                     | Kredite ..... C41, C42  |
| Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:                    | Kredite der Geschäftsbanken ..... M23   |
| Schweiz ..... P1, P2, P3, P5                                | Kurzarbeitende in der Schweiz ..... N1  |
| Ausland ..... Q3  | Landwirtschaftliche Abgaben ..... F2  |
| Darlehen und Beteiligungen ..... F4                         | LIBOR-Sätze ..... D12   |
| Depots bei Grossbanken, Zinssatz ..... D3                   | Liquidität:   |
| Detailhandelsumsätze ..... J1                               | Kassenliquidität (Liquidität I) ..... C5  |
| Devisenanlagen SNB ..... A1                                 | Gesamtliquidität (Liquidität II) ..... C6   |
| Devisenkurse ..... E1                                       | Logiernächte ..... J2   |
| Direkte Bundessteuer ..... F2                               | Lohnentwicklung ..... G4, G5  |
| Direktinvestitionen:  | Lombardsatz SNB ..... D22   |
| im Ausland ..... M21, M41, M42, M43                         | Lombardvorschüsse SNB ..... A1  |
| in der Schweiz ..... M21, M51, M52                          | London Interbankensätze ..... D12   |
| Diskontsätze (Ausland) ..... D22                            | Monatsbilanzen der Banken ..... C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26                              |
| Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz ..... D12 | Münzumlauf ..... A2   |
| Einfuhr ..... L11, L21, P1, P2                              | Neuerstellte Wohnungen ..... K2   |
| Einwohner ..... P5  | Notenabschnitte ..... A2  |
| Entschädigungen an Gemeinwesen ..... F4                     | Notenbankgeldmenge ..... B11, B12, B13  |
| Ertragsbilanzen:  | Notenumlauf ..... A1, A2, B12, B13  |
| Schweiz ..... M11   | Offene Stellen ..... N1   |
| Ausland ..... Q4  | Öffentlicher Bau ..... K1   |
| Euromarktsätze ..... D11                                    | Offizielle Sätze Inland/Ausland ..... D22   |
| Export von Waren und Dienstleistungen P1, P2                | Passiven der Banken ..... C12, C22, C24, C26  |
| Faktoreinkommen ..... M11                                   | Passivzinsen ..... F4   |
| Fertigwarenlager in der Industrie ..... H2                  | Personalausgaben ..... F4   |
| Finanzen:   | Portfolioinvestitionen ..... M22, M3  |
| Bund ..... F1, F2, F3, F4, F5                               | Privater Bau ..... K1   |
| Kantone und Gemeinden ..... F6, F7                          | Produktion in der Industrie ..... H1  |
| Fiskaleinnahmen des Bundes ..... F2                         | Produktionskonto ..... P4   |
| Fremdenverkehr ..... J2, M11                                | Produzentenpreise ..... G21   |
| Fremdwährungsanlagen der BNS ..... A3                       |   |
| Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland).... D12                |   |
|   | Tabellen  |
|   | Rechnungsabschlüsse des Bundes ..... F1   |
|   | Refinanzierungskredite SNB ..... B11  |
|   | Renditen von Obligationen inländischer Schuldner ..... D41, D42                                     |
|   | Repo-Sätze der SNB ..... D21  |
|   | Repräsentativität der Bilanzerhebungen ..... C34  |
|   | Rohwarenpreise ..... G22  |
|   | Rückzahlungen:  |
|   | von Anleihen für Schuldner  |
|   | im Ausland ..... D101   |
|   | von Anleihen für Schuldner  |
|   | im Inland ..... D101, D104  |
|   | von schweizerischem Aktienkapital ..... D101, D106  |
|   | Rüstungsausgaben ..... F4   |
|   | Sachausgaben ..... F4   |
|   | Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge ..... B12, B13  |
|   | Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge ..... B12                                     |
|   | Schulden:   |
|   | des Bundes ..... F5   |
|   | der Kantone und Gemeinden ..... F6  |
|   | Sichtdeinlagen bei Banken und Post ..... B21, B22, Silberpreis ..... G22                            |
|   | Spareinlagen ..... B21, B22, C12  |
|   | Sparzinsen ..... D3   |
|   | Stempelabgaben ..... F2   |
|   | Tabaksteuer ..... F2  |
|   | Termineinlagen ..... B21, B22   |
|   | Tiefbau ..... K1  |
|   | Transaktionskonti ..... B21, B22  |
|   | Treibstoffzölle ..... F2  |
|   | Treuhandgeschäfte der Banken ..... C31, C32, C33  |
|   | Umsatz in der Industrie ..... H2  |
|   | Verbrauch öffentliche Haushalte und Sozialversicherungen ..... P1, P2                               |
|   | Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE ..... P1, P2                           |
|   | Verkehrsabgaben ..... F2  |
|   | Vermögensübertragungen ..... M12  |
|   | Verrechnungssteuern ..... F2  |
|   | Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung ..... P1, P2, P3, P4, P5  |
|   | Vorsorgegelder ..... B21, B22   |
|   | Währungskredite SNB ..... A1  |
|   | Währungsreserven ..... B11, M6  |
|   | Warenaumsatzsteuer ..... F2   |
|   | Wechselkursentwicklung ..... E1, E21, E22, E31, E32   |
|   | Wertpapierumsätze Börsen ..... D17  |
|   | Wertschöpfung (Brutto) ..... P4   |
|   | Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken ..... C8   |
|   | Wertschriftenportefeuille SNB ..... A1, B11   |
|   | Wohnungsbau ..... K2  |
|   | Zahlungsbilanz der Schweiz ..... M1, M2   |
|   | Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing ..... C71, C72   |
|   | Zinssätze:  |
|   | Depot bei Grossbanken ..... D3  |
|   | Diskontsätze Ausland ..... D22  |
|   | Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen ..... D12   |
|   | Euromarktsätze ..... D11  |
|   | Geldmarkt ..... D12   |
|   | Hypothesen ..... D3   |
|   | Kassenobligationen ..... D3   |
|   | Lombardsatz ..... D22   |
|   | Offizielle Sätze Inland/Ausland ..... D22   |
|   | Sparhefte ..... D3  |
|   | Zinsstruktur ..... D42  |
|   | Zolleinnahmen ..... F2  |

## INDEX ALPHABÉTIQUE

| Tableaux   | Tableaux   | Tableaux  |
|--|--|---|
| Actif des bilans bancaires . C11, C21, C23, C25  | Droits de douane ..... F2  | Nuitées ..... J2  |
| Actions:   | Droits de timbre ..... F2  | Numéraire en circulation ..... B21, B22                   |
| Emissions ..... D101, D105   | Droits sur les carburants ..... F2   | Offres d'emploi ..... N1                                  |
| Evolutions des cours<br>(indices des actions) ..... D20                                    | Durée hebdomadaire du travail ..... N2   | Opérations fiduciaires des<br>banques ..... C31, C32, C33 |
| Armement ..... F4  | Emissions d'emprunts:  |   |
| Avances sur nantissement de la BNS ..... A1  | Débiteurs domiciliés<br>en Suisse ..... D101, D102, D103   |   |
| Avoirs et engagements extérieurs de la<br>Suisse ..... M3                                  | Débiteurs domiciliés<br>à l'étranger (en francs suisses) ..... D101, D111,<br>D112, D113   |   |
| Balance suisse des paiements ..... M1, M2  | Emploi ..... N3, N4  |   |
| Balances des transactions courantes:   | Encaisse-or de la BNS ..... A1   |   |
| Suisse ..... M11   | Entrées de commandes dans l'industrie ..... H2   |   |
| Etranger ..... Q4  | Escompte, taux officiels à l'étranger ..... D22  |   |
| Bâtiments (industrie, artisanat et services) . K1  | Euro-marché, taux d'intérêt ..... D11  |   |
| Bâtiments ..... K1   | Evolution des cours  |   |
| Biens d'investissement ..... F4  | des devises ..... E1, E21, E22, E31, E32   |   |
| Biens et services ..... F4   | Evolution des salaires ..... G4, G5  |   |
| Bilan de la Banque nationale suisse ..... A1   | Exportations de biens et de services ..... P1, P2  |   |
| Bilans mensuels  | Exportations ..... L12, L22, P1, P2  |   |
| des banques ..... C11, C12, C21, C22, C23,<br>C24, C25, C26                                | Finances:  |   |
| Billets en circulation ..... A1, A2, B12, B13  | Confédération ..... F1, F2, F3, F4, F5   |   |
| Bons de caisse, taux d'intérêt ..... D3  | Cantons et communes ..... F6, F7   |   |
| Bourses, capitalisation ..... D22  | Fonds de compensation de l'AVS<br>(placements) ..... D16   |   |
| Bourses, résumé des chiffres d'affaires .. D17   | Fonds de la prévoyance liée ..... B21, B22   |   |
| Carnets de commandes dans l'industrie ..... H2   | Fonds de placement ..... D151, D152  |   |
| Chiffre d'affaires du commerce de détail .. J1   | Formation intérieure brute de capital ..... P1, P2   |   |
| Chiffre d'affaires dans l'industrie ..... H2   | Génie civil ..... K1   |   |
| Chômeurs, taux de chômage:   | Hypothèques, taux d'intérêt ..... D3   |   |
| Suisse ..... N1  | Importations de biens et de services ..... P1, P2  |   |
| Etranger ..... Q2  | Importations ..... L11, L21, P1, P2  |   |
| Clôture des comptes de la Confédération .. F1  | Impôt anticipé ..... F2  |   |
| Coefficients saisonniers   | Impôt fédéral direct ..... F2  |   |
| pour la monnaie centrale ..... B12   | Impôt sur le chiffre d'affaires ..... F2   |   |
| Commerce extérieur:  | Impôt sur le tabac ..... F2  |   |
| par pays ..... L3  | Indices:   |   |
| selon l'utilisation des marchandises . L1, L2  | Actions en Suisse ..... D20  |   |
| Compte de production ..... P4  | Chiffres d'affaires  |   |
| Comptes de virements, à la BNS, des  | du commerce de détail ..... J1   |   |
| banques et sociétés financières  | Cours de change ..... E2, E3   |   |
| en Suisse ..... A1, B12, B13   | Coût de la construction à Zurich,<br>à Berne, à Lucerne et à Genève ..... G32  |   |
| Comptes nationaux ..... P1, P2, P3, P4, P5   | Emploi ..... N3, N4  |   |
| Comptes transactions ..... B21, B22  | Entrées et carnets de commandes,<br>production, stock de produits finis<br>ainsi que chiffre d'affaires dans<br>l'industrie ..... H2 |   |
| Consommation finale des administrations pu-<br>bliques et des assurances sociales . P1, P2 | Evolution des salaires ..... G4, G5  |   |
| Consommation finale des ménages  | Offre totale ..... G21   |   |
| et des ISBLSM ..... P1, P2   | Prix à la consommation . G11, G12, G13, G14, G15   |   |
| Construction de bâtiments..... K1  | Prix à l'importation ..... G21   |   |
| Construction privée ..... K1   | Prix à la production ..... G21   |   |
| Construction publique ..... K1   | Prix de la construction ..... G31  |   |
| Constructions autorisées ..... K2  | Prix des matières premières ..... G22  |   |
| Contribution extérieure au PNB ..... M11   | Production industrielle ..... H1   |   |
| Contribution à des dépenses courantes .. F4  | Industrie du bâtiment ..... K2   |   |
| Contributions à des investissements..... F4  | Intérêts passifs ..... F4  |   |
| Correspondants en Suisse ..... A1  | Investissements de portefeuille ..... M22, M3  |   |
| Coupoles ..... A2  | Investissements directs  |   |
| Cours des devises ..... E1   | à l'étranger ..... M21, M41, M42, M43<br>en Suisse ..... M21, M51, M52   |   |
| Coût de la construction ..... G32  | Investissements  |   |
| Créances comptables à court terme,   | P1, P2   |   |
| taux d'intérêt ..... D11, D12, D22   | Libor, taux interbancaires à Londres ..... D12   |   |
| Crédits ..... C41, C42   | Liquidités:  |   |
| Crédits de refinancement de la BNS ..... B11   | Liquidité de caisse (liquidité I) ..... C5   |   |
| Crédits des banques commerciales ..... M23   | Liquidité globale (liquidité II) ..... C6  |   |
| Crédits monétaires de la BNS ..... A1  | Logements construits ..... K2  |   |
| Dédommagements à des collectivités   | Lombard, taux des avances sur<br>nantissement de la BNS ..... D22  |   |
| publiques ..... F4   | Marché monétaire, taux d'intérêt<br>(Suisse et étranger) ..... D11, D12  |   |
| Dépenses dans la construction ..... K1   | Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub> . B21, B22,<br>Monnaie centrale ..... B11, B12, B13              |   |
| Dépenses de la Confédération, par groupes  | Monnaie centrale désaisonnalisée . B12, B13  |   |
| de tâches ..... F3   | Mouvement touristique ..... J2, M11  |   |
| Dépenses de la Confédération, par nature . F4  | Mouvements de capitaux ..... M2  |   |
| Dépôts à terme ..... B21, B22  | Mouvements de titres aux bourses ..... D17   |   |
| Dépôts à vue détenus dans les  | Moyens de paiement internationaux  |   |
| banques et à la poste ..... B21, B22   | de la BNS ..... A1   |   |
| Dépôts d'épargne ..... B21, B22, C12   |  |   |
| Dépôts d'épargne, taux d'intérêt ..... D3  |  |   |
| Dépôts dans les grandes banques,   |  |   |
| taux d'intérêt ..... D3  |  |   |
| Dette:   |  |   |
| Confédération ..... F5   |  |   |
| Cantons et communes..... F6  |  |   |

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

| <b>Erhebungsstellen</b>  | Tabellen – Tableaux   | <b>Offices et administrations</b>                                     |
|--|---|---|
| Amt für Statistik der Stadt Bern .....                                     | G32   | Service de statistique de la ville de Berne                           |
| Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung .....            | D16   | Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants         |
| BIZ Bank für Internationalen Zahlungsausgleich...                          | D22   | BRI Banque de Règlements Internationaux                               |
| Börsenkommissariat des Kantons Zürich .....                                | D17   | Chambre de la Bourse de Zurich  |
| Bundesamt für Statistik .....  | G11, G12, G13, G14,<br>G15, G21, G31, G4, G5,<br>H1, H2, J1, J2, K1, K2,<br>N2, N3, N4,<br>P1, P2, P3, P4, P5   | Office fédéral de la statistique                                      |
| Eidg. Finanzverwaltung .....   | F1, F2, F3, F4,<br>F5, F6, F7   | Administration fédérale des finances                                  |
| Eidg. Oberzolldirektion .....  | L11, L12, L21, L22, L3  | Direction générale des douanes  |
| Eidg. Steuerverwaltung .....   | D102  | Administration fédérale des contributions                             |
| Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ...                                 | G32   | Assurance des immeubles du canton de Lucerne                          |
| Genfer Börse .....   | D17   | Bourse de Genève  |
| Government Statistical Service, London<br>– CSO Financial Statistics ..... | D22   | Government Statistical Service, Londres<br>– CSO Financial Statistics |
| IMF, Washington<br>– International Financial Statistics .....              | Q4  | FMI, Washington<br>– International Financial Statistics               |
| Kommissariat Basler Effektenbörse .....                                    | D17   | Chambre de la Bourse de Bâle  |
| Moody-Index für Rohwarenpreise .....                                       | G22   | Indice «Moody» des prix des matières premières                        |
| OECD, Paris  |   | OCDE, Paris   |
| – Main Economic Indicators .....   | Q1, Q2  | – Principaux Indicateurs Economiques                                  |
| – Quarterly National Accounts .....  | Q3  | – Comptes Nationaux Trimestriels                                      |
| PTT-Generaldirektion .....   | C7  | Direction générale des PTT  |
| Reuter-Index für Rohwarenpreise .....                                      | G22   | Indice «Reuter» des prix des matières premières                       |
| Schweizer Börse<br>– Monatsbericht .....                                   | D17, D20, D22   | Bourse Suisse<br>– Rapport mensuel                                    |
| – Finanzmarkt Schweiz.....   | D20   | – «Finanzmarkt Schweiz»   |
| Schweizerische Grossbanken .....   | D3  | Grandes banques suisses   |
| Schweizerische Kreditanstalt .....   | D20   | Crédit Suisse   |
| Schweizerische Nationalbank .....  | A1, A2, A3, B11, B12,<br>B13, B21, B22, C11, C12,<br>C21, C22, C23, C24, C25,<br>C26, C31, C32, C33, C34,<br>C41, C42, C5, C6, C71,<br>C72, C8, D11, D12, D13,<br>D21, D22, D3, D41, D42,<br>D101, D103, D104, D105,<br>D106, D111, D112, D113,<br>D151, D152, E1, E21, E22,<br>E31, E32, G22, M11,<br>M12, M21, M22, M23,<br>M24, M3, M41, M42,<br>M43, M51, M52, M6 | Banque nationale suisse   |
| Schweizerischer Bankverein .....   | D20   | Société de Banque Suisse  |
| Staatssekretariat für Wirtschaft .....                                     | N1, P1, P2  | Secrétariat d'Etat à l'économie                                       |
| Statistisches Amt der Stadt Zürich .....                                   | G32   | Service des statistiques de la ville de Zurich                        |
| Statistisches Amt des Kantons Genf .....                                   | G32   | Service cantonal de statistique, Genève                               |
| Verband schweiz. Kantonalbanken .....                                      | D3  | Union des banques cantonales suisses                                  |